







# فهرس الكتاب

١٠٠

١٠٠٤ الخطبة

١٠٠٥ المقدمة

١٠٠٥ السبب الداعي للناس

١٠٠٦ مطلب ما يسوغ موافقة غير المسلم في لأفعال المستحسنة

١٠٠٦ مطلب اقتضاء الظلم لخراب العمران

١٠٠٦ مطلب وجوب المطوعة وتغيير المنكر ونحوها

١٠٠٦ مطلب انحصار حال الملوك في صور ثلث

١٠٠٦ مطلب بيان أن استقامة سيرة الوزير لا تنفي بمصالح المملكت

إذا لم يكن لأدائها قوانين صابطة

١٠٠٦ مطلب أن الممالك الحالية من تلك الفوائد خيرها وشرها

منعصران في ذات الملك

١٠٠٦ مطلب نفى تعويق سعة تصرف الملك بمساركة أهل المل

والعقد ولاشهاد على ذلك بالعقول والمنقول

١٠٠٦ مطلب عواقب لامتداد العمل بالرأى الواحد

١٠٠٦ مطلب بيان ما كل الأمة من القوة والفرقة والمعارف

١٠٠٦ مطلب شهادة غير المسلمين لهم بمزيد التقدم في ذلك

١٠٠٦ مطلب أسباب أخذ لامة في التراجع

١٠٠٦ مطلب ثلاث آلهة لها جميع غالب الممالك

ثلاث سلطنهم

١٠٠٦ مطلب أخذها في التراجع بعد ذلك

١٠٠٦ مطلب تذكار السلطان محمود وولديه للحلل العارض لها

- ٣٩ • مطلب تقاعس الدول لاورباوية عن ادخال رعاياهم تحت  
قوانين لاسلام ودفع احتجاجاتهم في ذلك
- ٤٠ • مطلب سعى بعض متوطى لاسلام في نعطيلها
- ٤٢ • مطلب لزوم لاتحاديين رجال السياسة والعلماء في جلب  
مصالح لامة ودرء مفسدها
- ٤٤ • مطلب دفع شبه القادحين في التنظيمات وما يجب على  
موسس اصول الحرية من اعتبار حال السكان
- ٤٧ • مطلب تقسيم التوطنين في الممالك لاسلامية
- ٥١ • مطلب اطوار النمدن لاورباوى وذكر اسبابه وآثاره
- ٥٢ • مطلب ذكر من اسهر من لاورباويس بالعارف والاخرعات
- ٦١ • ناخيص المكشفات والعنرات وتوار يخها
- ٦٥ • مطلب تراتيب العلم والتعليم بفرنسا
- ٦٦ • مطلب كتوة خزائن الكتب وحسن ادارتها عندهم
- ٧٢ • مطلب تهذيب ابناء العائلة الملكية وترشيحهم بانواع المعارف
- ٧٣ • مطلب ان المطلوب من الملوك الطر في كليات الامور ومعرفة  
الرجال اللاتقين بالمخطط
- ٧٧ • مطلب شرح الحرية بالمعنى المتعارف
- ٧٨ • مطلب ما اجتناء الاورباويون من دوحه الحرية
- ٧٧ • بيان قوة الاجتماع
- ٨٠ • مطلب ذكر ما للدول الاورباوية من العناية بمن يفترع شيئا  
نافعا للملكية
- ٨٠ • مطلب اصول تنظيماتهم
- ٨٣ • مطلب مسؤولية الوزراء

د. ك. ١٨

٨٧ . مطلب امكن تفويض ادارة المملكة لشخص واحد عند الضرورة

الكتاب الاول في دول اوربا وفيه ابواب

الباب الاول في الكلام على الدولة العلية العثمانية

٩٠ . الفصل الاول في تاريخها

٩١ . جدول في اسماء السلاطين

٩٢ . الفصل الثانى في اصول قوانين الدولة

٩٨ . الفصل الثالث في احوال وزرائها

١٠٠ . الفصل الرابع في مجالسها

١٠٣ . الفصل الخامس في مقدار سعة ممالكها وعدد سكانها

١٠٥ . الفصل السادس مالدولة من الاعتناء بتهديب اخلاق الرعايا

١٠٦ . مطلب بيان المكاتب

١٠٨ . الفصل السابع في بيان القوة المالية والعسكرية برا وبحرا

١١١ . مطلب القوانين الحادثة بمملكة مصر

الباب الثانى في مملكة فرنسا

١١٣ . الفصل لاول في تاريخها

١٢٥ . الفصل الثانى في بيان اسماء ملوكها وتواريخهم بجدول

١٣٢ . الفصل الثالث في وصف فرنسا

١٣٦ . الفصل الرابع في نظام لادارة السياسية بفرنسا

١٤٤ . الفصل الخامس في الوزارات

١٥٢ . الفصل السادس في ولايات ولايات

١٥٦ . الفصل السابع في تقسيم الجيش الفرنساوى

١٥٦ . الفصل الثامن مجالس الحكم بفرنسا وترتيبها

١٥٨ . الفصل التاسع في ترتيب تلك المجالس

- ١٦٢ الفصل العاشر في مجالس العسكر وترتيبها  
 ١٦٣ الفصل الحادى عشر في تركيب المجالس المذكورة  
 ١٦٤ الفصل الثانى عشر في محاصيل فرنسا ونتائجها وغير ذلك  
 ١٦٩ مطلب تكاثر الخلق بمملكة فرنسا  
 ١٧٠ الفصل الثالث عشر في دخل دولتها وخرجها والدين الذى  
 عليها وقوتها العسكرية وبعدها البحرية  
 ١٧٨ دخل المجلس البلدى بباريس  
 الباب الثالث في الكلام على انكثرة  
 ١٨٢ الفصل لاول تاريخها  
 ١٨٧ جدول اسماء ملوكها  
 ١٩٠ الفصل الثانى في وصف مملكة لانكيز  
 ١٩٥ الفصل الثالث في بيان تنظيماتها السياسية  
 ٢٠١ الفصل الرابع في قوة التنفيذ  
 ٢٠٤ الفصل الخامس في كيفية استنباط لاحكام القانونيه  
 ٢٠٩ الفصل السادس في الحرية العامة  
 ٢١٤ الفصل السابع في شرح نظام الاحكام  
 ٢٢٠ مطلب الحكم المدنى  
 ٢٢٣ الفصل الثامن في محاصيل المملكة ونتائجها وحيواناتها  
 ٢٣٠ مطلب تكاثر الخلق بانكثرة  
 ٢٣١ مطلب دخلها وخرجها والدين الذى عليها  
 ٢٣٣ قوتها العسكرية البرية ويليها البحرية  
 الباب الرابع في الكلام على مملكة النمسة  
 ٢٣٧ الفصل لاول في تاريخها

- ٢٤٠ الفصل الثاني في أسماء ملوكها  
 ٢٤٢ الفصل الثالث في وصف المملكة  
 ٢٤٨ الفصل الرابع في قوانينها وإدارتها السياسية  
 ٢٤٩ الفصل الخامس فيما للملك من الحقوق  
 ٢٤٩ الفصل السادس في حقوق المجلسين مجلس الوكلاء والسيناتو  
 ٢٥٠ الفصل السابع في الكلام على مجلس الدولة  
 ٢٥٠ الفصل الثامن في الكلام على الوزارات  
 ٢٥١ الفصل التاسع في تقسيم المملكة  
 ٢٥١ الفصل العاشر في مجالس لايالات  
 ٢٥٢ الفصل الحادي عشر فيما تستحق هاتم المجالس  
 ٢٥٢ الفصل الثاني عشر في مجالس لاطمان  
 ٢٥٢ الفصل الثالث عشر في المجالس البلدية  
 ٢٥٣ الفصل الرابع عشر في إدارة الاحكام  
 ٢٥٥ الفصل الخامس عشر في القوة المالية والعسكرية برا وبحرا  
 الباب الخامس في مملكة الروسية  
 ٢٥٩ الفصل الاول في تاريخها  
 ٢٦٥ الفصل الثاني في أسماء ملوكها  
 ٢٦٩ الفصل الثالث في وصفها  
 ٢٧٦ الفصل الرابع في نظام السياسة ولادارة  
 ٢٨٢ الفصل الخامس في إدارة الاحكام  
 ٢٨٣ الفصل السادس في القوة المالية والعسكرية برا وبحرا  
 الباب السادس في مملكة بروسية  
 ٢٨٦ الفصل الاول في تاريخها

- ٢٩٤ الفصل الثانى فى اسماء ملوكها  
 ٢٩٥ الفصل الثالث فى وصفها  
 ٢٩٨ الفصل الرابع فى قوانينها وادارتها  
 ٣٠٢ الفصل الخامس فى ادارة لاوطان  
 ٣٠٤ الفصل السادس فى ترتيب الاحكام  
 ٣٠٧ الفصل السابع فى القوة المالية والعسكرية برا وبحرا  
 البسبب السابع فى مملكة جرمانيا  
 ٣١٢٠ الفصل الاول فى تاريخها  
 ٣١٣ الفصل الثانى فى قانون المعاهدة  
 ٣١٧ الفصل الثالث فى تفصيل الدول لالمانية المتحدة بجدول  
 البسبب الثامن فى مملكة ايطاليا  
 ٣٢٢ الفصل الاول فى تاريخها  
 ٣٣٠ الفصل الثانى فى اسماء امرائها  
 ٣٣٣ الفصل الثالث فى وصفها  
 ٣٣٨ الفصل الرابع فى قوانينها  
 ٣٣٩ الفصل الخامس فى حقوق لاهالى  
 ٣٣٩ الفصل السادس فى بيان مجالس المملكة  
 ٣٤٠ الفصل السابع فى مجلس نواب العامة  
 ٣٤١ الفصل الثامن فى احوال الوزراء  
 ٣٤١ الفصل التاسع فى حكام لايلات  
 ٣٤٢ الفصل العاشر فى نواب لاوطان  
 ٣٤٣ الفصل الحادى عشر فى المكلف بالمراكز  
 ٣٤٣ الفصل الثانى عشر فى المجلس البلدى

- ٣٤٣ الفصل الثالث عشر في مشايخ البادان  
 ٣٤٤ الفصل الرابع عشر في مدة تعطيل الملك لخدمة المجالس  
 ٣٤٤ الفصل الخامس عشر في مجالس الحكم  
 ٣٤٥ الفصل السادس عشر في مكاتب العلوم  
 ٣٤٦ الفصل السابع عشر في قوة اطاليا المالية والعسكرية برا وبحرا  
 الباب التاسع في مملكة اسبانيا  
 ٣٤٩ الفصل الاول في تاريخها  
 ٣٥٠ الفصل الثاني في اسماء ملوكها  
 ٣٥١ الفصل الثالث في وصف المملكة  
 ٣٥٣ الفصل الرابع في تنظيماتها السياسية  
 ٣٥٥ الفصل الخامس في ادارتها  
 ٣٥٦ الفصل السادس في قوتها المالية والعسكرية برا وبحرا  
 الباب العاشر في مملكة السريد والنرويج  
 ٣٥٩ الفصل الاول في تاريخها  
 ٣٦١ الفصل الثاني في وصفها  
 ٣٦٤ الفصل الثالث في قوانينها السياسية  
 ٣٦٥ الفصل الرابع في قوتها المالية والعسكرية برا وبحرا  
 الباب الحادي عشر في مملكة هولاندة  
 ٣٧٠ الفصل الاول في تاريخها  
 ٣٧١ الفصل الثاني في وصفها  
 ٣٧٣ الفصل الثالث في قوانينها  
 ٣٧٤ الفصل الرابع في المجلس الاعلى ومجلس وكلاء العامة  
 ٣٧٥ الفصل الخامس في تقسيم المملكة

٣٧٦ الفصل السادس في قوتها المالية والعسكرية برا وبحرا

الباب الثاني عشر في مملكة الدنيمرك

٣٧٩ الفصل الاول في تاريخها

٣٨٠ الفصل الثاني في وصفها

٣٨٣ الفصل الثالث في قوانينها

٣٨٥ الفصل الرابع في قوتها المالية والعسكرية برا وبحرا

الباب الثالث عشر في مملكة بلواريا

٣٨٨ الفصل الاول في تاريخها

٣٩١ الفصل الثاني في اسماء امرائها

٣٩٥ الفصل الثالث في وصفها

٣٩٧ الفصل الرابع في تصرفات الدولة

٣٩٨ الفصل الخامس في تنظيمات لاطوان

٣٩٩ الفصل السادس في دخلها وخرجها والدين الذي عليها

الباب الرابع عشر في مملكة البامبيك

٤٠٠ الفصل الاول في وصفها

٤٠٢ الفصل الثاني في قوانينها

٤٠٢ الفصل الثالث في القوة التشريعية

٤٠٣ الفصل الرابع في ترتيب المجلس الاعلى ومجلس النواب

٤٠٤ الفصل الخامس في الوزارات

٤٠٤ الفصل السادس في ادارة لايات

٤٠٥ الفصل السابع في قوتها المالية والعسكرية

الباب الخامس عشر في مملكة البرتغال

٤٠٧ الفصل الاول في تاريخها



- ٤٠٨ الفصل الثاني في وصفها
- ٤١١ الفصل الثالث في قوانينها واحكامها السياسية
- ٤١٣ الفصل الرابع في قوتها المالية والعسكرية برا وبحرا
- الباب السادس عشر في مملكة السويسرة
- ٤١٥ الفصل الاول في تاريخها
- ٤١٦ الفصل الثاني في وصفها
- ٤١٧ الفصل الثالث في نظمها السياسية
- ٤١٨ الفصل الرابع في قوتها المالية والعسكرية
- ٤١٩ الباب السابع عشر في مملكة البابا
- ٤٢٢ الباب الثامن عشر في مملكة الفورتنبيرغ
- ٤٢٣ الباب التاسع عشر في اماراة بادن الكبير
- ٤٢٤ الباب العشرون في مملكة الاعريف
- الفصل الاول في تاريخها
- ٤٢٦ الفصل الثاني في وصفها
- ٤٢٧ الفصل الثالث في قوانينها السياسية
- ٤٢٨ الفصل الرابع في قوتها المالية والعسكرية برا وبحرا
- ٤٣٠ خلاصة القوة المالية والعسكرية بمجموع الدول الاورباوية
- بتأكد على رجال السياسة مطالعته
- الكتاب الثاني في الكلام على اقسام الكرة
- ٤٣٣ الباب الاول في تحديد اوربا وذكر جبالها وبلدانها
- وعدد سكانها
- ٤٣٣ الفصل الاول في تقسيم الارض
- ٤٣٣ الفصل الثاني في مرفق اوربا وتحديد دها وقبسها وعدد سكانها

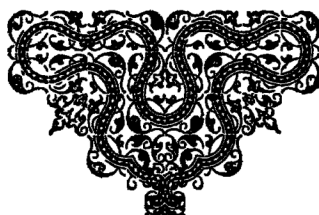
- ٤٣٤ الفصل الثالث في جبالها الشوامخ وارتفاعها على سطح البحر  
 ٤٣٥ الفصل الرابع في ذكر اوديتها الكبار  
 ٤٣٥ الفصل الخامس في تعداد بلدانها الكبار ومن بها من السكان  
 ٤٣٦ الباب الثاني في قسم آسيا  
 ٤٤٩ الباب الثالث في قسم افريقية  
 ٤٤١ الباب الرابع في قسم اميركا  
 ٤٤٣ الباب الخامس في جزر لاوقيانوس  
 ٤٤٥ الباب السادس في اقسام البحر  
 ٤٤٧ جدول الزوارخ المهجرتة والمسيحية



بيان الخطا الواقع في هذا الكتاب وصوابه

١	٢	٣	٤
٠٧	٠٢	ينر	ينه
١١	١٧	معاويه	معاويه
٢٦	١٤	الاسود	الاسود
٣٤	٠٤	الالايات	الالايات
٥٠	٠٢	شهواتم	شهواتهم
٦١	٠٢	البرتغل	البرتوغل
٦٥	٠٤	فرانسة	فرنسا
٦٩	١٢	الثالنته	الثالنته
٧٣	٠١	اعظم	من اعظم

١	٢	٣	٤
كيلومتر	متر	١٤	٠٧٨
أنارها	أنرها	٢٢	٠٨٨
٠٨	٠٧	١٥	٠٩١
الغرامه	الغرامه	٠٤	١٩٧
اجتماع	اجتماع	٢٢	١٩٧
جنرال	جنرال	٠٩	٢١٦
المسمى	المسلمين	١٥	٢٥١
باواريا	باواريا	١٦	٢٧٢
منتخبين	منتخبين	١٨	٣٠١
الدواوين	الدواوين	٠٣	٣٠٣
الفصل الاول في تاريخها		١٢	٤٢٤



كتاب  
اقوم المسالك  
في معرفة احوال الممالك

تأليف  
الشيخ لافخم الهمام فارس الكنائس والاراع  
منهج الذرى اسير لامرا  
السيد خبير الديس النسوسى  
ابقاء الله قدوة لكل مؤتمى

طبعة اولى

بإذن خصوصى من الحضرة الوليه  
صانها وايدع رب البريه

في مطبعة الدولة بحاضرة تونس الحبيب

١٢٨٤

سنة

بسم الله الرحمن الرحيم \*

سبحان من جعل من نتائج العدل العمران ، وفنن لباذل نوح  
 للانسان \* واهله به لحسن التدبير ومراتب العرفان . وادره بالنعدين  
 على البر والتقوى دون لائمه والعدوان \* أئمة وحو المحمدي في كل آن  
 بكل لسان \* واصلى على عبده سيدنا محمد المرسل بالكتاب والميزان  
 المنزل عاينه ان الله يامر بالعدل والاحسان \* وعلى آله واصحابه خاتمة  
 شريعه اللائقة بكل زمان \* الدائرة احكامها على مركزي لايمان  
 والامان \* اما بعد فيقول جامع هذه الورقات ، ارشد الله الى اكرم  
 الطرقات \* انى بعد ان تأملت تاملا طويلا \* في اسباب تدهور الامم  
 وتآخرها جيلا فجيلا \* مستندا في ذلك لما امكن تفحصه من الاربعة  
 لاسلامية ولافرنجية \* معما حرره الموانئون من الشريرين فيما كانت  
 عليه وآلت اليه لامة لاسلاميه \* وما سيؤول اليه امرها في المستقبل .

بمقتضى الشواهد التي قصت التجربة بان تقبل \* التجات الى الجزم بما  
لا اطن عاقلا من رجال الاسلام ينافضه \* او ينهض له دليل يعارضه \*  
من انا اذا اعتبرنا تسابق الامم في ميادين التمدن \* ونحزب عرائضهم  
على فعل ما هو اعود نفعا واعون \* لا يتهيأ لنا ان نميز ما يليق بنا \* على  
قاعدة محكمة البناء \* الا بمعرفة احوال من ليس من حزبنا \* لاسيما  
من حفى بنا وحل بقر بنا \* ثم اذا اعتبرنا ما حدث في هك الازمان \*  
من الوسائط التي قربت تواصل الابدان ولاذهان \* لم نتوقف ان نتصور  
الدنيا بصورة بلدة متحدة \* تسكنها امم متعددة \* حاجته بعضهم لبعض  
متاكدة \* وكل منهم وان كان في مساعيه الخصوصية غريم نفسه \* فهو  
بالنظر الى ما يكبر بها من الفوائد العمومية مطلوب لساتر بنى جنسه \*  
فمن لاحظ هذين الاعتبارين \* اللذين لا تبقى المصادفة في صحتهما  
ادنى رين \* وكان بمقتضى ديانتهم من الدارين \* ان الشريعة  
الاسلامية كافتة بمصالح الدارين \* ضرورة ان التنظيم الدنيوى اساس  
متين \* لاستقامة نظام الدين \* يسوء ان يرى بعض علماء الاسلام :  
الموكل لامانتهم مراعاة احوال الوقت في تنزيل الاحكام \* معرضين  
عن اسكشاف الحوادث الداخلية \* واذهانهم عن معرفة الخارجية  
خليه \* ولا يخفى ان ذلك من اعظم العوائق \* عن معرفة ما يجب  
اعتباره على الوجه اللائق \* افيحسن من اساة الامة المجهل بامراضها \*  
او صرف الهمة الى اقتناء جواهر العلوم مجردة عن اعراضها \* كما انه  
يسوءنا المجهل بذلك من بعض رجال السياسة \* والتجادل من بعضهم  
رنبه في الطلاق الرئاسه \* فلذلك هجس بيالى \* ما استذكيت لاجله  
ذبالى \* من انى لوجعت بعض ما استنتجته منذ سنين باعمال الشكر  
والرويه \* معما شاهدته انشاء اسفارى للبلدان الاورباويه : التي

ارسلنى الى بعض دولها النخام الطود الرفيع الاسمى \* والكهف المنيع  
 الاحى جنب ولى النعم \* وزكى الاخلاق والشم \* سن لم تزل عزائمه  
 كاسمه صادق \* والسنة لا يام بالثناء عليه ناطقه \* لم يخل سعى  
 من فائدة \* خصوصا اذا صادف افئدة على حاية بيضة لاسلام  
 متعاضدة \* واهم تلك الفوائد ممدى \* التى فى هذا التالىف مناط  
 قصدى \* تذكير العلماء لاعلام \* بما يعينهم على معرفة ما يجب  
 اعتباره من حوادث لا يام \* وايقاظ الغافلين من رجال السياسه وسائر  
 الخواص والعوام \* ببيان ما ينبغى ان تكون عليه التصرفات الداخلية  
 والخارجية \* وذكر ما تتأكد معرفته من احوال الامم لافرنجيه .. خصوصا  
 من لهم بنا مزيد اختلاط \* وشديد طقة وارتباط \* معنا اولعوا به من  
 صرف الهمم \* الى استيعاب احوال سائر الامم \* واستسهالهم ذلك  
 بطى مسافات الكرة الذى الحق شاسعها بالامم \* فجمعت ما تيسر  
 بعون الله من مستحدثاتهم المتعلقة بسياسى والاقتصاد والتنظيم .. مع  
 الاشارة الى ما كانوا عليه فى العهد القديم \* وبيان الوسائل التى تروا  
 بها فى سياسة العباد \* الى الغاية القصوى من عمران البلاد كما  
 اشرت الى ما كانت عليه امه لاسلام المشهود لها حتى من مورخى  
 اوربا لاعيان \* بسابقة التقدم فى مضامى العرفان والعمران . وقت  
 نفوذ الشريعة فى احوالها ونسب سائر التصرفات ببنائها .. والغرض  
 من ذكر الوسائل التى اوصلت الممالك لاوروبا .. الى ما هى عليه  
 من المنعة والسطوة الانبويه \* ان نتخير بها داية بين بعد الامم  
 وانصوص شريعتنا مساعدا وموفقا : عسى ان نستخرج به ما اشد  
 من ايدينا .. ونخرج باستعمال من وطرقات الشربا .. مجرد ذبا .. الى  
 غير ذلك مما تشوفى اليه نفس الناظر فى هذا الموضع الممدى

من الملاحظات الثقيلة والعقلية على ما نشره بطي فصوله يصوع \*  
 ومميته - اقم المسالك \* في معرفة احوال الممالك \* مرتباً له على  
 مقدمة وكتابين يشتمل كل منهما على ابواب \* وبهداية الله نستوضح  
 مناهج الرشد والصواب \* والجرى في هذا المجال وان كان فوق طاقتي \*  
 لكن أعضاء الفلاء مامول في جنب فاقتي \* وصدق النيه \* كافل  
 ان شاء الله تعالى بياوغ لانيه \*

## المقدمة

لما كان السبب الحامل على الشيئ متقدما عليه طبعاً فاسب ان  
 نقدمه وضعاً ولم نكتف بالايما في الخطبة الى ما دعانا لجمع هذا  
 التاليف بل راينا من المهم ان نعود الى ايضاحه هنا ونبنى عليه ما اردنا  
 ايراده في المقدمة فنقول ان الباحث لا يصلى على ذلك امران ايلان الى  
 مقصد واحد احدهما اغراء ذوي الغيرة والخزم من رجال السياسة والعلم  
 بالتماس ما يمكنهم من الوسائل الموصلة الى حسن حال الامة للاسلامية  
 وتنمية اسباب تمدنها بمثل ترسيخ دوائر العلوم والعرفان وتمهيد طرق  
 الثروة من الزراعة والتجارة وترويض سائر الصناعات ونفي اسباب البطالة  
 واساس جميع ذلك حسن لامارة المتولد منه الامن المتولد منه الامل  
 المتولد منه اتقان العمل المشاهد في الممالك لا وراوية بالعيان ولبس  
 بعده بيان ثانيهما تحذير ذوي الغثالث من عوام المسلمين عن تصادهم  
 في الاعراض عما يحمد من سيرة الغير الموافقة لشرعنا بمجرد ما انتشش  
 في عقولهم من ان جميع ما عليه غير المسلم من السير والتراتيب ينبغي  
 ان يسجروا تأليهم في ذلك يجب ان تنبذ ولا تذكر حتى افهم بشؤون



لانكار على سن يستحسن شيئا منها وهذا على اطلاقه خطأ محض فان الامر اذا كان صادرا من غيرنا وكان صوابا موافقا للدلالة لاسيما اذا كنا عليه واخذ من ايدينا فلا وجه لانكاره واحده بل الواجب الحرص على استرجاعه واستعماله وكل متمسك بديانته وان كان يرى غيره ضالا في ديانته فذلك لا يمنعه من الاقتران به فيما يستحسن في نفسه من اعماله المتعلقة بالمصالح الدنيوية كما تفعله لامة لا فرنجية فانهم ما زالوا يقتدون بغيرهم في كل ما يرونه حسنا من اعماله حتى بالغوا في استعانة نظام دنياهم الى ما هو مشاهد وسان الناقد البصير تمبزه الحق بمسبار النظر في الشئ المعروض عليه قولا كان او فعلا فان وجده صوابا قبله واتبعه سواء كان صاحبه من اهل الحق او من غيرهم فليس بالرجال يعرف الحق بل بالحق تعرف الرجال والحكمة صالة المومن ياخذها حيث وجدها \*

ولما اشار سلمان الفارسي رضي الله عنه على رسول الله صلى الله عليه وسلم بان عادة الفرس ان يطوفوا مدنهم بخنق حتى يحاصروهم العدو اتقا من هجومهم اياهم اخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم برأيه وحفر خندقا للدينة في غزوة الاحزاب عمل فيه بنشسه ثريا للمسلمين وقال سيدغا على كرم الله وجهه لا تنظر الى سن قال راذلر الى ، قال واذا ساغ للسلف الصالح اخذ مل المطلق من شر اهل ما زيم وترجند من لنة اليونان لما رآه من كالات النافعة حتى نال العراى سن لا معرفة له بالمشق لا يوثق بعلمه ناي مانع لنا اليم من اخذ بعض المعارف التي نرى انفسنا محتاجين اليها غاية لاحتياج في دفع المكاد وجلب الفوائد \* وفي سنن المهتدين للعلامة الشيخ المواقف المكي :-  
نصر ان ما نهينا عنه من اعمال غيرنا هو ما كان على خلاف ما سمى

شرعنا اما ما فعلوه على وفق النذب او لا يجاب او لا باحة فاننا لا نتركه  
 لاجل تعاطيهم اياه لان الشرع لم ينه عن التنبه بمن يفعل ما اذن  
 الله فيه وفي حاشية الدر المختار للعلامة الشيخ محمد بن عابدين الحنفى  
 ما نصه ان صورة المشابهة فيما تعلق به صلاح العباد لا تصر على  
 انا اذا تأملنا فى حالة هؤلاء المنكرين لما يستحسن من اعمال لا فرنج  
 نجدهم يمتنعون من مجاراتهم فيما يدفع من التنظيمات ونتائجها ولا  
 يمتنعون منها فيما يضرهم وذلك انا نراهم يتنافسون فى الملابس واثاث  
 المساكن ونحوها من الضروريات وكذا الاسلحة وسائر اللوازم الحربية  
 والمحال ان جميع ذلك من اعمال لا فرنج ولا يستفى ما يلحق لامة بذلك  
 من الشين والخلل فى العمران وفى السياسة اما السنين فبالاحتياج لا غير  
 فى غالب الضروريات الدال على تاخر لامة فى المعارف واما خال  
 العمران فبعدم انشاع صناعات البلاد باصطناع نتائجها الذي هو اصل مهم  
 من اصول المكاسب ومصادق ذلك ما نشاهده من ان صاحب الغنم منا  
 ومستولد الحرير وزارع النطن ملا يقتحم تعب ذلك سنة كاملة ويبيع  
 ما ينتجه عليه لا فرنجى بهمن يسير ثم يشتريه منه بعد اصطناعه فى  
 مدة يسيرة باضعاف ما باعه به وبالجملة فليس لنا الآن من نتائج ارضنا  
 الا قيمة موادها المجردة دون التطويرات العملية التى هى منشأ توفر  
 الرغبات منا ومن غيرنا ثم اذا نظرنا الى مجموع ما يخرج من المملكت  
 وفائسناه بما يدخاها فان وجدناها متقاربين خف الضرر واما اذا  
 زادت قيمة الداخل على قيمة الخارج فحينئذ يتوقع الخراب لا محالة  
 واما الخلل السياسى فان احتياج المملكت لغيرها مانع لاستقلالها ووجوب  
 لغوتها لاسيما اذا كان متعلقا باحتياج الضرورات الحربية التى لو  
 يتيسر شراؤها زمن الصلح لا يتيسر ذلك زمن الحرب ولو باضعاف

القيمة ولا سبب لما ذكرناه إلا تقدم لأفريقي في المعارف الناتجة عن  
 التنظيمات المستقرة على العدل والحرية فكيف يسوغ للعاقل حرمان  
 نفسه مما هو مستحسن في ذاته ويستعمل لامتناعه به فوام نفعه  
 بمجرد أوام خيالية واحتياط في غير محله ومما يحسن موقعه أنه قول  
 بعض المؤلفين من الأوروبيين في السياسات الحربية أن الله لك  
 التي لا تنسى على منوال مجاورها فيما يستدونه من كالات الحربية  
 والتراتيب العسكرية يوشك أن تكون غيتهم ولو بعد حين وخص  
 التراتيب الحربية لأنها موضوع كتابه وإلا فالراجب مجازاة الجار  
 في كل ما هو مطنة لتقدمه سواء كان من الأتور العسكرية أو من غيرها  
 ومما يويد ما قررناه قوله صلى الله عليه وسلم لعاصم بن ثابت من  
 حديثه من فائل فيقاتل كما ينازل ويوتج معناه ما تضمنته وصية  
 الصديق لخالد بن الوليد رضي الله عنهما حين بعثه لقتال المرتدين  
 فقال يا خالد عليك بقوة الله والرفق بمن معك إلى أن تدرك الخرب  
 عند أهل اليمامة فإذا دخلت بلادهم فالحذر الحذر من إذا لايت النوم  
 فقاتلهم بالسلاح الذي يقاتلونك به السهم للسهم والرمح للرمح والسيوف  
 للسيوف قلت ولو أدرك هذا الزمان لا بد لك بمذفع السنان  
 ومكحلة الأبرة والسفينة المدرعة ونحوها من المخترعات التي تنوغل  
 عليها المقاومة ولا يحصل بدونها الاستعداد الواجب شرعا الذي يستلزم  
 معرفة قوة المستعد له والسعى في تهيئة منلها أو خير منها وهرفة  
 لأسباب الحصاة له وبناء على ذلك يقال هذا دل يمكننا اليوم المحرل  
 على الاستعداد المشار إليه بدون تقدم في المعارف وأسباب العبران  
 المشاهدة عند غيرنا وهل يتيسر ذلك التقدم بدون اجراء تدابير  
 سياسية تناسب التنظيمات التي نشاهدنا عند غيرنا في الأساس على

دعائى العدل والحرية اللذين هما اصلان فى شريعتنا ولا يخفى انهما  
ملك القوة والاستقامة فى جميع الممالك ولما كان الغرض من هذا الكتاب  
لا يتم الا ببيان احوال البلدان الاوربوية لزم ان ننسب العنان اليه  
مدرجين فى اثنائه ما يناسب لامة الاسلامية فنقول ان الحالة الراعية  
فى ممالك اوربا لم تكن ثابتة لها من قديم الزمان لانها كانت بعد  
هجوم البرابرة الشماليين وسقوط الدولة الرومانية سنة اربعمائة وست  
وسبعين مسجية على افطع حال من التوحش ولا بداء والمجور اخذة  
فى حركة السقوط التى هى اسرع من الصعود طبعاً ولم تنزل فى رتبة  
الرق لمازكها وكبراء لاسم الجائرة المسمين بالنوبليس الى زمن ولاية  
لامبراطور شارلمان ملك فرنسا ومعظم ممالك اوربا سنة سبعمائة  
ونمان وستين فبذل غاية جهده فى اصلاح حال الناس بسعيه فى تنمية  
المعارف وغيرها ثم بعد وفاته رجعت اوربا الى ضياع جهالتها وطام  
ولانها كما ياتى تفصيله ولا يتوهم ان اهلها وصلوا الى ما وصلوا اليه  
بمزيد خصب او اذال فى اعاليهم اذ قد يوجد فى اقسام اكثرة ما  
هو مثلها او احسن ولا ان ذلك من آثار ديانتهم اذ الديانة النصرانية  
واو كانت تحث على اجراء العدل والمساواة لدى الحكم لكنها لا  
تتدخل فى التصرفات السياسية لانها تأسست على التبتل والزهد  
فى الدنيا حتى ان عيسى عليه السلام كان ينهى اصحابه عن التعرض  
لملوك الدنيا فيما يتعاقب سياسة احوالها قاتلاً انه ليس له ملك فى  
هذه الدنيا لان ساطان شريعته على الارواح دون الاشباح والخال الواقع  
فى ممالك البابا كبر الديانة النصرانية لامناعه من الاهداء بالتراتب  
السياسية المعبرة فى بقية الممالك الاوربوية داليل واضح على ما  
ذكرناه وانما باغرات تلك الغايات والشتم فى العلوم والصناعات بالتطبيقات

الموسسة على العدل السياسى وتسهيل طرق النروة واستخراج كنوز الارص  
 بعلم الزراعة والتجارة وملاك ذلك كله لامن والعدل اللذان صارا  
 طبيعة فى بلدانهم وقد جرت عادة الله فى بلاده ان العدل وحسن التدبير  
 والنرايب المحفوظة من اسباب نمو الاموال ولا نفس والتمرات وبصددا  
 يقع النقص فى جميع ما ذكر كما هو معلوم من شريعتنا والنورين للاسلامية  
 وغيرها فقد قسال صلى الله عليه وسلم العدل عز الدين وبه صلاح  
 السلطان وقوة الخاص والعام وبه امن الرعية وخيرهم ومن امانال الثرس  
 الملك اساس والعدل حارس فما لم يكن له اساس فهو ديم وما لم  
 يكن له حارس فضائع وفى نصائح الملوك ان ولى لا ير يحتاج الى  
 الف خصلة وكلها مجموعة فى خصلتين اذا عمل بهما كان عادلا ومما  
 عمران البلاد وامن العباد \*

ومن تصفح الفصل الثالث من الكتاب الاول من مقدمة ابن خلدون  
 راي ادلت ناهضة على ان الظلم موزن بخراب العمران كيمه كان وبه  
 جبلت عليه النفوس البشرية كان اطلاق ايدى المالك بجاية للظلم  
 على اختلاف انواعه كما هو واقع اليوم فى بعض ممالك الاسلام ووق  
 بممالك اوربا فى تلك القرون عند استبداد ماوكها بالتصرف المطلق فى  
 عبيد الله من غير تقيد بقانون عقلى لمنافاته لشهواتهم ولا شرعى اعلم  
 وجوده فى الديانة المسيحية المبنية على التبتل والزهد فى الدنيا كيم  
 تقدم وما اشرف بعض ممالكهم على الاضمحلال وسلب لاسلامه الا  
 بسوء تصرفهم الناسى عن اطلاق ايديهم مع حسن سيرة بجايرهم اذ  
 ذلك من لامة للاسلامية الناتجة عن تقيد ولاتهم بقوانين الشريعة  
 بالامور الدينية والدنيوية التى من اصولها المحفوظة اخراج العبد عن  
 داعية هواه وحماية حقوق العباد سواهم كانوا من ادل الاسلام او من غيرهم

واحتمار المصالح المناسبة للوقت والحال وتقدير درء المفسد على جلب  
 المصالح وارتياب اخفى الضررين اللازم احدهما الى غير ذلك \*  
 ومن اهم اصولها وجوب المشورة التي امر الله بها رسوله المعصوم  
 صلى الله عليه وسلم مع استغنائها عنها بالوحي الالهي وبما اودع الله فيه  
 من الكمالات فما ذاك إلا للحكمة ان نصير سنة واجبة على الحكماء بعك  
 قال ابن العربي المشاورة اصل في الدين وسنة الله في العالمين وهي  
 حق على عامة الخليفة من الرسول الى اقل الخلق ومن كلام على رضى  
 الله عنه لا صواب مع تركت المشاورة ومن لا اصول المجمع عليها وجوب  
 تغيير المنكر على كل مسلم بالغ عالم بالمنكرات وقال حجة الاسلام الغزالي  
 الخلفاء وملوك الاسلام يحبون الرد عليهم ولو كانوا على المنابر فقد قال  
 عمر بن الخطاب رضى الله عنه وهو يخاطب ايها الناس تن راي منكم  
 في اعوجاجا فليقومه فقام له رجل وقال والله لو راينا فيك اعوجاجا  
 لقومناه بسيوفنا فقال الحمد لله الذي جعل في هذه الامة من يقوم اعوجاج  
 عمر بسيفه ولا سك ان مثل هذا لامام العادل الشديد في جاية الدين  
 وحقوق الخلافة لو لم ير مساغا من الشريعة لذلك الكلام معها فيه من  
 الشدة ما حمد الله عليه بل كان الواجب ردة وزجر فائله وروى الغزالي  
 ايضا في كتاب الامر بالمعروف والنهي عن المنكر من لاهياء ان معاوية  
 حبس طاعة الناس فقام اليه ابو مسام الخولاني فقال انه ليس من كدك  
 ولا من كد ابيك ولا من كد املك فقال معاوية بعد اسكان فضبه بالوضوء  
 صدق ابو مسام انه ليس من كدى ولا من كد ابى فهاموا الى طائمتكم قامت  
 اولاً التغيير المسار اليه ما استقام للبشر ملك لان الوازع ضرورى لبقاء النوع  
 الانساني ولو ترك ذلك الوازع يفعل ما يشاء ويحكم ما يريد لم تظهر  
 ثمرة وجوب نصبه على الامة لبقاء الاهمال بحاله فلا بد للوازع المذكور

من وازع له يقف عنده اما شرع سماوى او سياسة معقولة وكل منهما لا يدافع من حقوقه ان انتهكت فلذلك وجب على علماء الامة واعيان رجالها تغيير المنكرات ونصب لا اورباويون المجالس وحرروا المطابع فالغيثون للمنكر في الامة لاسلامية تنقيهم الماوت كما تنقي ماوت اوربا المجالس وآراء العامة الناشئة عنها وعن حرية المطابع ومقتصد الفريقين واحد وهو الاحتساب على الدولة لتكون سيرتها مستقيمة وان اختلفت الطرق الموصلة الى ذلك وما ذكرناه اسرار اليه ابن خلدون في فصل لامامة من مقدمته حيث قال ان الملك لما كان عبارة عن المجتمع الضرورى للبشر ومقتضاه التغلب والظهور للذان حما من آثار القوة الغضبية المركبة في لانسان كانت احكام صاحبه في الغلب حائدة عن الحق مجحفة بمن تحته من الخلق لهما اياهم في الغلب على ما ليس في طوقهم من شهواته فتعسر طائفة لذلك وتجن العصبية المفصية الى الهرج والقتل فرجب ان يرجع في ذاك القوانين سياسة مفروضة يسلمها الكافة وينقادون الى احكامها كما كان ذات الشرس وغيرهم من الامم واذا خات الدولة عن مثل هذه السياسة لم يستتم امر ولا يتم استيلاؤها فاذا كانت هذه القوانين مفروضة من العتلاء والابر الدولة وبصرائها كانت سياسة عقابية واذا كان فرضها مع الله تعالى بشارع يقرها كانت سياسة دينية فدفع في الدنيا والاخرة انبياء فلت والنفع المذكور انما يكون دائما ببقاء مدبرته وبها والذات عن حوزتها بمثل الامر بالمعروف والنهي عن المنكر كما سر الله على من لا ينكر امكان ان يوجد في المرات من بحسن التصرف والى السعدية بالبرر تعارف النصوص فيما يشكل دايمة من انبياء الله والى

من النادر الذى لا يجتبر لاستناده الى اوصاف فلما تجتمع فى انسان وعلى فرض اجتماعها ودوامها له نزول بزواله وجب علينا ان نجزم بان مشاركة اهل الحل والعقد المالك فى كليات السياسة مع جعل المسؤولية فى ادارة المملكة على الوزراء المباشرين لها بمقتضى قوانين مضبوطة مراعى فيها حال المملكة اجاب لخيرها واحفظ له \*

وببيان ذلك ان حالة الملوك بمقتضى الطبيعة البشرية لا تخرج عن صور ثلث لان الواحد منهم اما ان يكون كامل المعرفة والمحبة لخير الوطن قادرا على اجراء المصالح بمراعاة الاصلاح او يكون كامل المعرفة ولكن له اغراض وشهوات خصوصية تصده عن مراعاة المصالح العمومية او يكون ناقص المعرفة ضعيف المباشرة ومثل هذه الصور الثلاث يعتبر فى الوزير المباشر ولا يخفى ان لزوم المشورة ومسولية الوزراء فى الصورة الاولى لا يعطل كامل المعرفة عن مقصده الحسن بل يعينه حيث ان آراء الجميع متعاضدة على المصلحة كما انه يسهل دوام الملك فى عائلته ولو كانوا من ماصدقات الصورتين الاخيرتين الواضحة فيهما تاكد المشورة والمساوية لوجوب المعارضة فى الثانية والاعانة فى الثالثة فبذلك يستقيم حال المملكة واو كان الولى امير الشهوات او ضعيف الراى كما قال المترجم لتاريخ ستورث مل لانكليزى ان رفعة شان لامة لانكليزية بلغت الغاية فى مدة الملك جورج الثالث الذى كان مجنوناً وما ذاك الا بمساركة اهل الحل والعقد ومسولية الوزراء لهم .:

وقد يسبق الى بعض الانمان الضعيفة ان تكليف من تحس سيرته من الوزراء ينجر به خال الصورتين الاخيرتين بحيث لا يحتاج لاهل الحل والعقد وهو طاهر السقوط لان تقديم الوزير المباشرة وتأخيره عنها بيد الملك ولا يظن ان الملك يتقدم من يعلم انه يخالفه مخالفاً معتبرة



وعلى فرض تقديمه وسيرة سيرة مستحسنة فانا نرى ان حال الوزير  
 دائر بين امرين لانه اما ان يوافق الملك وحاشيته على اغراضهم  
 وشهواتهم مرجحا بذلك حظ نفسه وضرر المملكة في حياته الحثة لا  
 يكاد يخفى واما ان يخالفهم ويامر من تحته من المتوطنين بما تنصيه  
 مصلحة البلاد حينئذ فمن اين له هذا الحق وبلى ظهير يستظهر على  
 تلك المخالفة خصوصا اذا لم تكن هناك شريعة نافذة تحمي من  
 تحزب حساده الذين غاية املهم اصرار وتعطيل تصرفاته الحسنة  
 المقللة لفرائدهم بكل وجه امكنهم ولو بتنفيذ اذنه على غير مقصوده او تاخير  
 عن الوقت المناسب ليظهر الخلل ويكثر الزلل او باخذ جليل حسناته  
 واشهار حقير سياسته لتغيير القلوب عليه ومن دعاء على رضى الله عنه  
 اللهم احفظنى من عدو يرغاني ان راى منى حسنة دسها وان راى سيئة  
 اشهرها ثم اذا خيب الله آمالهم بنجاح سعى الوزير المشار اليه في  
 ادارة المملكة رجعوا الى ساوك طريق الوشاية به عند الملك بان يتراوا  
 انه استبد عليك ولم يبق لك من الملك غير الاسم الى غير ذلك من  
 انباء الفساق التي قد تروج على العاقل قبل التبين خصوصا عند النبيل  
 المشرقية فكيف يتيسر للوزير والحالة ما ذكر ان يجرى ادارة المملكة  
 على مواقع المصاحبة مخالفا بذلك من هو الحسم والحكم وما في حياته  
 الحالة النانية من العواقب يضطر الوزير المذكور اما الى اختيار الحال  
 الاولى بالمجارة وساوك طرق الإدارة وعاقبة ذلك وخيمة لعوده بالمعسر  
 على الوطن والمالك وعليه نفسه لان استعذاب الموافقة على السيئة في  
 الحال الناشى عنه خراب المملكة يستعقب مرارة الندامة في المال واما  
 الى الاستعفاء من الخدمة بالمرة وهو وان لم يكن واجب لحظ ذاته فهو  
 واجب للمخلص مما يتوقع من الموافقة على ما يترتب الى خراب المملكة

الموجب لعقاب الخالق ولوم المخلوق اذ لا انسان ولو ساغ له المخاطرة بنفسه لمصلحة الوطن لا يسوغ له المخاطرة بديانته وهمة وما يجب عليه من الطاعة للملك والمحبة للوطن لا يحصلان إلا ببذل المجهود في النصح بجلب المصالح ودرء المفاسد ان قدر عليهما وان لم يقدر فبالامتناع من الموافقة على ما يصرفان لم يفعل كانت موافقته مع العام بما ينشأ عنها من المصرة خيانة \*

فبان بهذا ان الممالك التي لا يكون لادارتها قوانين صابطة محفوفة برعاية اهل الحل والعقد خيرها وشرها منحصر في ذات الملك وبحسب اقتداره واستقامته يكون مبالغ نجاحها وينهد لذلك حالة الممالك لاوروباوية في القرون الماضية قبل تاسيس القوانين فقد كان اهم في ذلك الوقت من الوزراء من لهم شجرة الى الان بتمام المعرفة والبروة ومع ذلك لم يتيسر لهم حسم مواد الخال المنبعث من صورتى استبداد الملوك المشار اليهما لا يقال ان مشاركة اهل الحل والعقد للامراء في كليات السياسة تضيق لسعة نظر الامام وتصرفه العام لانا نقول هذا الترحم يندفع بمطالعة الاحكام السلطانية الماوردى فانه قال فيه عند بيان وزارة التفويض هي ان يستوزر لامام من يفوض اليه تدبير الامور برأيه وامضاءها على اجتهاده وليس يمتنع جواز هذه الوزارة فان الله تعالى يقول حكاية عن نبيه موسى عليه السلام واجعل لى وزيرا من اهل هارون اخى اشدد به ازرى واشركه فى امرى فاذا جاز ذلك فى النبوة كان فى الامامة اجوز انتهى ،

نالت فاذا جاز تشريك لامام لوزير التفويض على الوجه المذكور ولم يعد مثل ذلك تنقيصا من تصرفه العام كان تشريكه لجماعته هم اهل الحل والعقد فى كليات السياسة اجوز لان اجتماع الآراء الى موافق

الصواب اقرب ولهذا لما جعل عمر بن الخطاب رضى الله عنه الخلافة شورى بين ستة قال ان انقسموا اثنين واربعة فكونوا مع الاربعة (ملا منهم الى لاكثر لان رأيهم الى الصواب اقرب قاله السيد السند) وان تساوا فكونوا فى الحزب الذى فيه عبد الرحمن بن عوف على ان المولى سعد الدين فى شرح الغنائد لم يمنع المشاركة فى تصرفات الامامة وقصر منع التعدد على منشا الفساد حيث قل فى انشاء بحث الامامة غير المجاز هو نصب امامين مستقلين تجب طاعة كل منهما على الانفراد لما يلزم عليه من امتثال احكام متضادة واما فى الشورى فالكل بمنزلة امام واحد انتهى اى لان تعدد الاشخاص لا ينافى وحدة الامامة التى مدارها على وحدة الامر والنهى وقد سلم كلام السعد محشوة كالشعيرتين عصام الدين وعبد الحكيم وقررة الخياط بقوله وقد يجب ايضا بالجماعة فكلهم معترف بصحة كلام السعد فى نفسه وطاعة حيدرة احرورية حراز الشورى فى كليات السياسة بالمعنى الذى اشترطه اى اذ هى دون الشورى فى سائر التصرفات ثم ان الشورى على الوجه المذكور ليس فية تنسيق لدائرة خطة الامامة وعموم تصرفها باعتبار ان نظر اهل الحل والعقد بمنزلة نظر الامام ومراعاة كونه مظهرها له لاستبداده بتعليمته وادارته معما يستبد به من التصرفات التى لا تقتضى المشاركة كاجراء الخطا السياسية والمتجربة مع الاجانب ونصب ارباب الخطأ وتأخيرهم وتضييق سائر الاحكام ونحو ذلك من التصرفات التى هى محل وحدة الامر وحكومتها وحالك شاعدا اخر من كلام الامام ابن العربي فانه قل فى المغموم الذى تؤخذ من الناس عند فراغ بيت المال انه يؤخذ جبرا لا سرا وتؤش بالعدل لا بالاستيثار وبرأى الجماعة لا بالاستبداد انتهى وازيادة البيان نستوضح ذلك بمثال وجوان مالك البستان الكبير فلا يسهل على

اقامته وتدير شجرة عن الاستعانة باعوان يكون لهم مزيد معرفة باحوال  
الشجر وما يصلحه او يفسده فاذا اتفق ان رب البستان اراد قطع  
شي من فروع شجرة لما رأى في ذلك من تقوية لاصول وتنمية ثمارها  
فلم يوافقهم اعوانه على ذلك علما منهم بمقتضى قواعد الفلاحة ان القطع  
في ذلك الوقت مما ينشأ عنه موت الشجرة من اصلها فتعطيل ارادة  
المالك في ذلك لا يعد تضيقا لسعة نظره وعموم تصرفه في بستانه وقد  
يكون مستند لاعوان في تعطيل ارادته امرا شرعيا كما اذا اراد بيع الثمرة  
قبل بدو صلاحها مثلا فاشاروا عليه بان ذلك لا يرضاه خالق الشجر  
الذى هو المالك الحقيقي فياخره الرجوع لرايهم في المتأنين والّا توجه  
اللوم اليه واستحق ان يحجر عليه وهل يقال حينئذ ان ذلك تضيق  
على رب البستان بل ان الرسعة عليه مضادة للحكمة الالهية في ايجاد  
العالم واستعمار ارضه بيني آدم هذا مع ان منفعة البستان مختصة بربه  
اما اذا كانت له ولغيره او منزلته فيها كما قال عمر رضى الله عنه كمنزلة  
والى اليتيم فاحرى ان لا يتوهم ان ذلك تضيق عليه ومعلوم ان تصرف  
الامام في احوال الرعية لا يخرج عن دائرة المصلحة وان القيام بمصالح  
الامة وتدير سياستها مما لا يتيسر لكل احد فتعطيل لارادة حينئذ انما  
يقع في شيء خارج عن دائرة التصرف المسموح له فتحرر بما شرعناه  
اندفاع ذلك القيل وانه لا مانع من التشريك على الوجه المذكور  
ومن لاحظ جانب المقتضى كما لاحظ الشيوخ ابن العربى فيما قدمناه  
عنه وهو ما حظنا في جميع ما اسلفناه لم يتوقف في الجزم بتعيينه لاسيما  
في هذا الزمان الذى قل فيه العرفان وكثر الطغيان وقد كانت  
وقعت بينى وبين احد اعيان اوربا مكالمته اسهب فيها بمدح ملكهم  
وذكر ماله من مزيد المعرفة باصول السياسة حتى قال انه متقيد بطبعه

وعقله عن ساوكت غير منهاج الصواب فقلت له كيف تشاؤون  
 في الحرية السياسية وترومون مشاركته في الامور الملكية والمحال انكم  
 تسلمون له من الكمالات ما لا يحتاج معه الى المشاركة فاجابني بقوله  
 من يضمن لنا بقاءه مستقيما واستقامة ذريته بعك ١٠  
 ومما يناسب سؤالي هنا ما ذكره المورخ الشهير تيارس احد اصحاء  
 مجلس النواب بفرنسا الآن وكان وزيرا الملك لويز فيليب في  
 آخر تاريخه المشهور عند ذكر عواقب الاستبداد وان العدل بالرائي  
 الواحد مذموم ولو بلغ صاحبه ما باغ من الكمالات والمعارف بعد ما  
 ترجم نابوليون لاول باوصافه الخاصة والحقه في السياسة بانفراد الرجال  
 الذين جاد بهم الدهر في القرون الماضية حتى وصفه بهمة اسكندر  
 الرومي وقصر الروماني وذكاء اتيبال لافريقي ومعارفه الحربية الى  
 ان قال مخاطبا للفرنسيين تعالوا نعلن النظر في افعال هذا الملك  
 التي هي في الحقيقة افعالنا فيستفيد منها من كان جنديا كيف ينبغي  
 ان تقاد الجيوش وسن كان من رجال الدولة معرفة كيف ينبغي ان  
 تكون ادارة المملكة وكيف ينبغي ان يرتفع شأنها بدون خروج عن  
 دائرة التواضع والرفق اذ المعاملة متى لم تكن مصحوبة برفق وقساعة  
 لا تتحمل وربما يفضي ذلك الى اسباب لا ضلال كما افضت اليها  
 سيرة المذكور الذي هو اقل البشر قناعة فبالجملة نعتبر بغلطته في تجنبها  
 ثم نستفيد معاصر ابناء الوطن تربية اخيرة لا يسع نسيانها وهي انه  
 لا يسوغ ابدا ان يسلم امر المملكة لانسان واحد بحيث تكون سعديتها  
 وشقاوتها فيك ولو كان اكمل الناس وارحهم مثلا واروعهم علما وانحن  
 وان كنا لسنا نتقد فعل نابوليون في اقتكالك فرنسا من ايدي  
 الديركتوار بعد ان كانت اشرفت على التسليم في ايديهم لكن نرت

ان وجوب استخلاص المملكة من تلك لايدى الضعيفة الحاضرة لا يكون  
 حجة في اسلامها اسلاما مطلقا ليد قاهرة متهورة لا تبالي بشئ ولو  
 كانت هي اليد المنتصرة في ريفلي ومرتفو على انا نقول ان كان هناك  
 امته تعذر عذرا ما في تسليم امرها لشخص واحد فلا تكون غير لامة  
 الفرنساوية في ذلك الوقت اعني سنة ثمانمائة والى حين استراست  
 نابوليون المذكور عليها والناس اذ ذاك فوضى لا سراة لهم ولم يكن  
 المشير طليها بذلك قاصدا مجرد تخويفها لاجئها الى قيود العبودية  
 بل كان الخوف متحققا بالمشاهدة فواحسة تلك لامة على الوف من  
 النفوس البرينة صرعت بالمجزرة والوف كذلك خنقت بسجون الدير  
 والوف اغرقت بوادي لوار وبالجملته فقد حل بارلنك المتمدنين من  
 افعال المتوحشين امر فطيع روعهم وارعد فرائضهم ولم يزالوا بعد سكون  
 تلك الثورة القاسية رائجين بين السيفيين المولعين بقطع الرؤس وهم  
 جماعة الديركتوار وبين الجهال المتغربين عن وطنهم وهم شيعة الملوك  
 الذين كانوا يرومون باراقة الدماء ارجاع فرنسا الى الحالة القديمة  
 التي كانت قبل الثورة معما طرا عليهم في اثناء ذلك لا اضطراب من  
 ظهوس سيف الاجنبى متهددا فبينما هم في لبحج الهرج اذ اقبل من  
 المشرق الشاب المنصور الذى ذلت له صعلاب الامور العاقل المتواضع  
 المغرى باستمالة قلوب البشر وهو نابوليون المشار اليه اقترائهم والحالة  
 هنا لا يعذرون في القاء زمامهم بيد لمذكور بلى

اذا لم تكن إلا الاسنة مركبا فلا يسع المضطر إلا ركوبها

ومع ذلك فلم تمتص إلا سنوات قليلة اذ انقلب ذلك العاقل بجنونا  
 بجنون غير مماثل لجنون ارباب الثورة والجنون فنون فانه تقرب  
 ببايون من النفوس في ميدان الحرب وجل اهل اوربا على التصب

على فرنسا حتى بقيت مغالبة غريقة في دمايتها مسلوقة من نتائج انتصارها مدة عشرين سنة بحيث صارت على حالتها يرثي لها ولم يبق لها ان تستمر بعد ذلك إلا ما كان مزدرا فيها من بذر التمدن الوقتي فمن كان يظن ان عاقل سنة ثمانمائة والف يحسن في سنة انتى عشرة وثمانمائة والف نعم كان يمكن توقع ذلك لو امعنوا النظر في ان الذى له القدرة التامة بحيث يستطيع ان يفعل كل ما يريد معه داع لا دواء له وهو الشهوة الداعية لفعل كل مستطاع واو كان قبيحا اذا تقرر هذا فعلى ابناء الوطن ان يتاملوا سيرة المذكور ويستخرج منها كل فريق ما يناسب خطته والاهم امر واحد وهو ان لا يغفل امر الوطن لانسان واحد كائناتن كان وعلى اى حاله كان وقد خدمت هذا التاريخ الطويل المستوعب لاحوال نصرنا وانهرامنا بيضاء الصلحة بل الصيحة الصادرة عن صميم فوادي غير منوبة برواء راجيا بارغها الى قلب كل فرنساوى ليتيقن جميعهم انه لا يلقى بهم بذل حسر بهم الى احد كما لا ينبغي لهم الافراط فيها حتى تنتهك حرمتها انهم المراد منه وفي حكمة أرسطوان من الغاظ الفادح ان تعوض الشريفة بسخس يتصرف بمقتضى ارادته فاذا تأملت كلامي هذين الحكيمين وما تضمنه اولهما من المشاحة في الاستبداد مع كون المستبد من المسود لهم بمزيد العرفان والاهلية تعرف بذلك ما جبات دايه نفوس التميم من حب الحرية ولا متناع من ظام الملوك كما يشهد به كلام سيدنا عمرو ابن العاص رضى الله عنه في حديث مسام الذى رواد المستورد القرشى رضى الله عنه فقتال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول تقوم الساعة والروم اكثر الناس قتال عمرو ابصر ما نشره قال اقول ما سمعته من رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ابن فوات

ذلك ان فيهم لخلالا اربعا انهم لاحلم الناس عند فتنة واسرعهم افاقة  
بعد مصيبة واوشكهم كرة بعد فرة وخيرهم لمسكين ویتيم وضعيف وخامسة  
حسنه جيلته وامتعهم من طام الملوكت \*

هذا وقد كانت كرامة لاسلامية وقت احترامها للاصول الشرعية  
المشار الى بعضها سابقا بالمكانة الثامة من النروة والشوكة المحروسيتين  
بسياج حسن تذيير امرائها وعدلهم واستجلايهم رضى الله تعالى بتعمير  
ارضه نقل صاحب كشفى الظنون ان بعض العلماء قال له علم عباد  
الله رضى الله في احياء ارضه لم يبق على وجه الارض موضع خراب  
ومن حكم أرسطو العالم بستان سياجة الدولة والدواة سلطان تحييا  
به السنة والسنة سياسته يسوسها الملك والمالك نظام يصده الجند  
والجند اعوان يكلفهم المال والمال رزق تجمععه الرعية والرعية عبيد  
يكشفهم العدل والعدل مالوف وبه قوام العالم فقد تضمنت هذه  
الكلمات الحكيمة لاشارة بجعل العالم بستانا الى تشبيه الرعية بشجر  
ثمرته المال وحارسه الجند وان استقامة الدولة بها حياة السنة السياسية  
التي هي مادة حياة بستان العالم ومن آثار نروة كرامة الناتجة عن احترام  
اصول العدل ما حكاه المقرئ في الخطط قال لما سار المامون في قرية  
مصر وكان يقيم بالقرية يوما وليته اجتاز بقرية يقال لها طاء النمل  
ولم يثم بها فنوسلت اليه عجوز كبيرة بالقرية في لاقامة فاسعها  
واحضرت من لوازم نفقة الخاينة وجزده ما عظم لديه امرة واحدت له  
حين عزم على الرحيل عشرة اكياس من سكه الذهب كنها ضرب علم  
واحد فازداد تعجبه وقال ربما يعجز بيت مالنا عن مثل هذا ورد عاينا  
مالنا رفقا بها فلم تقبل وفالت هذا مسيرة الى الذهب من حلك اتي  
طينة لارض نم من عدالت ي امير المؤمنين رضى الله عن هذا سى كبر



فقبله واعظم جائزتها انتهى بتصرف واختصار وحكى ايضا ان خراج مصر بلغ في زمن الخلفاء الراشدين اربعة عشر مليون دينار وقد رجا بسكته الوقت نحو سبعمائة مليون فرنك وهذا المبلغ دخل ايلة واحدة مع الانصاف في الجباية وحكى ابن خلدون في المقدمة ان المحمول الى بيت المال في ايام الرشيد العباسي بلغ الى سبعة آلاف وخمسمائة فطار ذهابا وفرد ذلك تقريبا الى واربعمائة مليون فرنك وهذا دون ما يؤخذ من العين وبدل على القوة العسكرية الناتجة من عدل الشريعة واتحاد الامة ما تيسر لهم من القسودات التي يسبدها المورخون من الفريقين ويصدقها العيان ففي فرة العيون التي ترجمه الشيخ احمد الزرافى المصرى من اللغة الفرنسية وبعد من حسنات المطبعة المصرية ان الاسلام فتح في ظرف ثمانين سنة من الانبياء اكر مما فتحه الرومان في ثمانية قرون وبما نفاذا يعلم ما كان الامة لاسلامية من نمو العمران وسعة الثروة والقوة المحربية " ستة من العدل واجتماع الكلمة واخوة الممالك واتحادها في السياسة واندماجها بالعلوم والصناعات ونحوها من المآثر العرفانية التي ظهرت في الاسلام ونسج لاورباويون على منوالها وشهد المنصفون منهم بفصل العدم فيها للامة لاسلامية \*

ففى تاريخ دروى وزير المعارف العمومية بفرنسا الآن - معناه بينما اهل اوربا تائهون فى دجى الجهالة لا يرون الضوء الا من سم الحياط اذ سطع نور قوى من جانب لامة الاسلامية من رايهم ادب وفلسفة وصناعات واعمال يد وغير ذلك حيث كانت مدينته بغداد والبصرة وسمرقند ودمشق والثيروان ودمر وفس وغرناطة وقرطب مراكز عظيمة لدائرة المعارف ومنها انتشرت فى الاسلام وانتهم منها اول

أوربا في القرون المتوسطة مكتشفات وصناعات وفنوناً علمية ياتى بيانها وفيه يقول كانت الآداب قبل انتشار العرب من جزيرتهم متصلة فيهم مودة بلغتين الحميرية في اليمن والفرسية في الحجاز وبالأخيرة جاء القرآن (ولا يخفى عليك أن الذى يقابل الحميرية هو المصرية وأن وقع لاجماع في القراءة على خصوص القرشية) ولذلك اشتهرت واستمر خاوصها الى وقتها هذا باستمرار كتب العلم والديانة وما دخلت العجمة في اللسان إلا بدخول لام في الاسلام وتطاول السنين \* ولغة المذكورة من الاتساع وسعة المجال ما لا يخفى على متافنها لاسيما في الاشياء التي بها قوام المعيشة في البادية او تتكرر رؤيتهم لها او تكثر حاجتهم اليها فقد يكون للنسب الواحد عدة اسماء باعبار تعدد صفاته واحواله وبكثرة التراخي عندهم اتسعت لهم دوائر الآداب الشعرية اذ يقال ان للعسل عندهم ثمانين اسما وللشعбан مائتين وللأسد خمسمائة وللجمل الفا وكذا السين وللداية نحو اربعة آلاف اسم ولا جرم أن استيعاب مدل هذه الاسماء يستدعى حافظة قوية وللعرب من قوة الحافظة وحدة الفكر ما لا يسع احدا انكاره فمن مشاهيرهم حماد الراوية الذى ذكر يوما للحليفة الوليد انه ينشد له في الحال مائة قصيدة والفصيذة من عشرين الى مائة بيت فتعجب المستمع قبل المنشد الى ان قال ولم يكن للعرب في اول الامر الا تلك الآداب ثم لما اتسعت لهم دوائر الفوحت واخطوا بالام الذين سبقوهم في المحاضرة اتسع لهم نطاق المعارف فاخذوا من اليونان تآليف أرسطو وشروحها بامعان نظر لكن من سوء البحث لم ياخذوا الفاسفة من كتب اليونان لاصابة وانما تعلوها من الكتب المترجمة باغة اهل الشام فهم ترجموها المترجمة فان ذلك لما نفاها الفلاسوف العربى

حفيد ابن رشد الى اوربا في القرون المتوسطة وجد بها من التحريف  
 اكثر مما وقع فيها اولا واما العلوم الرياضية فقد صانف فيها العرب  
 المرمي والفصل في ذلك للعلماء الذين جلبهم الخليفة المأمون من  
 القسطنطينية وفي اوائل القرن التاسع المسيحي امر الخليفة المذكور  
 عالين من فلكية بغداد ان يقيسا مسافة درجة واحدة من خط اللول  
 بصحراء سنجار ويزناها لينبت بذلك تكوير الارض بالمساجدة وقد  
 تبين ذلك باختلاف ارتفاع القطب الشمالى عن طرفي الخط المتيس  
 وقد شرح العرب كتاب افليدس وحذروا زيج بطليموس وحرروا حساب  
 تعريج منطقة البروج كما حرروا الفرق بين اوقات لاغونال والفرق  
 بين السنين الشمسية والزمنية فوجدوا بين السنة الشمسية والسنة الزمنية  
 عدة دقائق واخترعوا للتخريرات آلات جديدة الى غير ذلك مما يدل  
 على ما للعرب من قابلية العاوم الرياضية ومنهم حازت مدينة سمرقند  
 قبل اوربا بكثير عدل رصد عجيب واما ما ينسب للعرب من اختراع  
 الجبر والمقابلة والارقام الحسابية المسماة عندنا بالارقام العربية رام  
 ينبت بل انما تعلموا ذلك مع فلسفة أرسطو بالتلقى من غيرهم من  
 العاوم التي وجدوها باسكندرية ويمكن انهم نقلوا اليها على ذلك الوجه  
 البوصلة الى بيت لابرة والبارود الذي تعلموه من اهل الصين كما  
 يعترف لهم اهل اوربا بمنزلة اختراع الكاغذ من القماش وبذلك كسرت  
 الكذب ودنت اسعارها وسهل الطبع وتوفرت نتائجه بعد وجوده وقد  
 اشتهر العرب ايضا بمعرفة الطب الذي كانوا تالفوه من كذب اليونان  
 ولابن رشد تعالقات عديدة على كذب جالينوس مناجدة بما ذكر ومن  
 فاستلهم عدة اشخاص صاروا في وقت واحد حكماء واطباء مشاهير  
 مثل ابي علي بن سينا المتوفى سنة ست وعشرين واربعمائة هجرية

وابن رشد المذكور وقد بالغوا من الشهرة الى حيث صار اعداؤهم في ذلك الوقت يرغبون في معالجتهم اياهم كما يحكى ان بعض ملوك فُسْطَاطِيَّة كان اعزاه مرض الاستسقاء فاستهى ان تكون معالجتهم بقوطبة وحصل من لطف الخليفة على الاذن في ان يذهب ويداويه المسلمون ومن مآثر حكماء العرب كيفية تظهير المياه واستعمال الراوند وادوية كثيرة ومن العالم التي لهم الفضل فيها الجغرافيا وسبب تقدمهم فيها ان اتساع فتوحاتهم ورغبتهم في الاسفار الخطيرة لافتراس الحج اياهم انتجت لهم المعرفة بكبير من البلدان الشاسعة التي لم يصل اليها اهل اوربا او نسوها بعد ما كانت معروفة لهم ومن مناسيرهم في هذا الفن ابو الفداء والمسعودي والادريسي وهذا لاخير هو الذي استدعا روجير ملك صوليتة والى عنده كتابه الغريب الذي سماه زهرة المساق واما علم التاريخ فمن نأليفهم فيه تاربغا المسعودي وابى الفداء المذكورين وتاريخ المقرئى غير انها توارى بمختصة باباء جنسهم وقل ان يوجد بها الكريتيك بمعنى انهم لا يسهرون منقولاتهم بمسار العقل كما اشار الى ذلك ابن خلدون ولا يخرجون عن دائرة الوقائع المجردة ولا سبب لذلك الا ما حكاه سَدِّدُو في تاريخهم كآلى ذكره من ان وجرد التسلط من الملوك في بادان المشرق هو الذى كان يمنع المؤرخين من شرح جميع الوقائع ببيان اسبابها للخطر الذى يلحقهم في حكاية الحق واما صناعة الأَرِسْتَكَنْبُورِ اى هندسة البناء في اصطناع الهياك فلم يشغل العرب منها الا بما يرجع الى اتقان الابنية حيث كانت شريعتهم تمنع التصوير على ان البناء نفسه لم تظهر لهم فيه اختراعات غريبة والاعمال عندهم في الافواس المرفوعة على الاسطوانات ان تكون اكبر من نصف دائرة وهذا الشكل اخذوه من ابنية البزنجيين وهم امته من اليونان

اعتاض العرب عن الصور الذهبية والمجسدة التزيين بالنقش المسمى  
عندهم بنقش جديدة وكان في الاصل رسوما لها مدلولات ثم صار مجرد  
خطوط متقاطعة شبيهة بالحروف العربية التي يمكن ان يصور منها  
اشكال جيدة طريفة وكثيرا ما نتعجب من اتقان تلك الحروف حين  
نراها على الزرايى ولاقمنة الشرقية ومن مآثر العرب اصطناع المجرايى  
والفوارات والتزييق بالذهب والاجار النميثة كالمرمر التي كانوا يجامعونها  
من المشرق ومن مقاطع اسبانيا الجنوبية ومن اشهر ابناءهم الجامع  
العظيم الذى بناه عبد الرحمن الاول بقرطبة وكان به الف وثلاث  
وتسعون اسطوانة واربعة آلاف وسبعمائة قنديل ثم قصر الزعمراء  
الذى لا يتاخر عن الجامع المذكور في العظم وقد بناه عبد الرحمن الثالث  
على شاطئ الوادى الكبير وبه ينبوع عظيم يثور منه شبح بدائنة من  
الزئبق ثم ينعكس في قصعة من المرمر ومن بديع ابناءهم حمراء غرناطة  
التي هي في آن واحد قصر وحصن وبها عدة امور تصالح ان تكون مثلا  
للطافة البناء وحسنه خصوصا وسطها المسمى ببسطاء لاسيد واحد  
التجارة فقد كان للعرب حسن رغبة فيها في سائر الاوقات ثم لما امتدت  
سلطتهم من اليرينى وهى جبال بين فرنسا واسبانيا الى جبال جملاتى التي  
باقصى شمال الهند صاروا اكبر تجار الارض واما التجارة فلا يعلم انهم نظير  
فيها اذ ليس لغيرهم ما لهم من لاقتدار على جاب المياه يتوزع بها بطون  
في مزارعهم الواسعة تحت شمسهم المحرقة فسيرتهم في ذات السائس  
بها الى لان اهل بلنسية ورضة اسبانيا صالحا ان نجعلها اسيرة تسمى  
بها في فلاحتنا الفرنساوية واما الصناعات فان العرب تعلموا جيعا  
دخلوا بلدان الرومانيسين العظيمة حتى صاروا من ادنى اربابها وكثرت  
شهرة في ذلك سلاح طليطلة التي كانت تحت ساطنهم باسبانيا

وحريرات غرناطة والجوخ الازرق ولاخضر بمدينة كُونْسَة والسروج  
 والحروج والجلود بقرطبة وكان اهل اوربا يشترون هذه المهمات باعلى  
 ثمن ويتنافسون فيها مع شدة فقرتهم من اهلها المخالفين لديانتهم  
 وبالجملة فقد بلغت اسبانيا من العمران الى هذه الشهرة في القرون الاولى  
 من مدة الخلفاء حيث كانت الفتن عنها اسكن من المشرق وقد تزايد  
 نفوس سكانها الى ان صار بمدينة قرطبة وحدها نحو مائتي الف دار  
 وستمائة جامع وخسين مارستانا وثمانين مكتبا عموميا وتسعمائة حمام  
 ومليون نفس فهناك برناجبا اجماليا للتمدن الذي نشره العرب من شاطئ  
 تاج وهو واد كبير باسبانيا الى وادي هندوس بالهند تمدنا يكاد يخطف  
 نوره الابصار ولكنه لسرعة نموه كان معرضا للعطب فال وتمدن اوربا  
 اليوم كان ابطا في النمو ولكنهم حصلوا بعد انقلابات وكسوفات على ما  
 يمكن به طول البقاء المعتاد في كل بطى النمو وقال في بيان امتداد ملك  
 العرب قد امتد ملكهم في ظرف مائة سنة من ظهور الاسلام مثل ما  
 يمتد عظيم الخلقه فاتحا ذراعيه لالتقاط شئ يبلغ من اقصى الهند الى  
 جبال بيرينى الكائنة بين فرنسا واسبانيا وقدر امتداد هذا الملك من  
 سبع عشرة الى ثمان عشرة مائة فرسخ ولم يبلغ هذا البالغ دولة من الدول  
 الماضية وقد استمرت الديانة واللسان واحكام القرآن نافذة في غالب  
 البلدان التي فتحوها واقتنمت منهم اروبا في القرون المتوسطة مكتشفات  
 وصنائع وعلوم وان كان منها ما اخذوه من غيرهم لكن لهم الفضل في  
 تهذيب ذلك وتخليده بعدهم ثم في النصف الثاني من القرن  
 العاشر المسيحي توجه الراهب الفرنساوى جرير الذي جلس على  
 الكرسي البابوى باسم سلفستر الثاني الى مسلى اسبانيا وقرا هناك علم  
 الجبر والفلك واجرى لاهل اوربا النصرانية منهلا جديدا من معرف

العرب وجمع خزائنه جليلته من الكنب وصنع كرتي السماء ولا أرض انتهى  
 ما أمكن تلخيصه من كلام الوزير المشار اليه وفي تاريخ العرب لسداتي  
 مدرس علوم التاريخ باحدى مدارس فرنسا واحد اعتناء جمعية  
 المعارف بها ما معناه اني منذ مدة طويلة تنبى على العشر من سنة  
 مشغول ببيان مزايا العرب على غيرهم من الامم فيما يتعاني بالعلوم والادب  
 في النمدن مدة قرون متطاولة من ايام اليونان بلاسكندريته الى ايام  
 العصر الجديد فازمنى ان اجمع ما تيسر لي من دلالة على عظم هذه  
 الامة التي لم يعرف قدرها الى الآن واعرضه على ما يعيرى منكم  
 دايتها فيتاسس تاريخها عموميا وان كان ذلك مما لا نفي به لمقتة  
 انسان واحد وقبل الشروع في ذلك على وجه الاختصار يارفتي ان  
 اندب الناس الى التامل في احوال هذا الجنس الذي كان كبير النجحات  
 عديم الاستيلاء عاينه في سائر مغايريه واسم يزل مدة اربعة الاف سنة  
 على حال واحد في اكتساب الحضارة والمزايا التي تمزجها على غيرة  
 والنزائيب والعادات الخاصة به ومن جهة ذلك ان الروت التي  
 كانت فيه الممالك القديمة في مبادئها كانت حرة كان هذا الجنس  
 اذ ذاك قائما بنفسه قادرا على الاعتناء على غيرة ذلك كانت ملوك مصر  
 وبابل من ذلك الجنس مدة تسعة عشر قرنا قبل التاريخ المسجل من  
 بعد ان رجع الى حدوده لاصايت دافع عن نفسه من المرات المستمرة  
 وملوك الشام ومنتع من تسلط قيسر واسكندر ودام في امه والبر  
 ضد الرومان الذين كاسروا الديار وبعده طابور النبي (صلى  
 الله عليه وسلم) الذي جمع قبائل العرب امة واحدة واحدة فتمت  
 واحدا ظهرت للبرمان امة كبيرة مدت جناح ملكها من نيسو واجت  
 اسبانيا الى نهر الفاتح في الهند ورفعت على دنار لاسكندر امة من

في افطار الارض ايام كانت اوروبا مظلمة بجهالات اهلها في القرون  
 المتوسطة كانوا نسييت بالمرّة ما كان عندها من التمدن الروماني  
 واليوناني وبعد انقسام ممالك الاسلام لم تعطل العلوم والآداب التي  
 نجت على ايديهم فان خلفاء بغداد وقرطبة ومصر وان صغفت  
 قوتهم الملكية والسياسية فان سلطتهم الروحانية لم تنزل قوبة مطاعة  
 في كل جهة لاجتهادهم في توسيع دوائرها بقدر طاقتهم وقد نال النصارى  
 الذين استطاعوا اخراج العرب من اسبانيا بالحظّة معوم في الحروب  
 معارفهم وصنائعهم واختراعاتهم ثم المَعْلُ والنُزْكُ الذين تسلطوا على  
 آسيا وتداولوها كانوا خُدَمَة في العالم من تعلوا عليه من فرق العرب  
 والى الآن لم نطلع في اوربا على لاصول التي بُسِنَ لنا عادات العرب  
 اطالعا تاما اذ لم يعرف عندنا من توارخهم الا توارخ ابى الفداء  
 وابى الفرج والمشرى وابن الاير ونبذة من تارخ ابن خلدون  
 ونجهل بالمرّة توارخ كثيرة نود لو نجد من يترجمها لنا وان كان المقدار  
 الذي حصل عندنا كافيا في ردّ غلط من غلط من ادل اوربا في شأن  
 العرب ثم اني ذكرت في تاربخنا هذا ما يتعلق بفنوحات الخلفاء  
 الاولين وبتارخ دولة بني اُمَيَّة بدِشْنِي وفُرْطَبَة وبتارخ دولة بني  
 العباس ببغداد والفاطمين ببصر وبناتقسام الممالك الاسلامية بالشرق  
 بعد تسلط الترك والغل عليهم فبينت جميع ذلك بقدر الطاقة وزدت  
 عليه شيئا لم يوجد في التوارخ السالفة وهو برنامج التمدن العربي  
 الذي قد نُوسِجَتْ موقفه في الدنيا القديمة واستمرت آثاره طاهرة  
 الى الان لسر من يبحث بالجِدِّ عن اصل المعارف منا وفي اوائل القرن  
 الثامن من تاربخنا تَبَدَّلَ وَلَوْهُمْ بالسنوحات بالجِدِّ في المعارف والعلوم  
 فكانت اذ ذاك قرطبة ومصر وطايطة وفاس والرقّة واصبها وسمرقند



تسابق في ميدان العلوم مع بغداد تحت بني العباس وترجمت في  
تلك المدة كتب اليونان وقرئت بالمدارس وشرحت وسرت حركات  
عقولهم في جميع مواد المعارف الانسانية فتتج منها من الاختراعات  
الغريبة ما شاع صيته في اوربا فحين بلا اشكال ان العرب هم اساتيدنا  
بلا انكار لكونهم جمعوا الادوات الموسسة عليها توار يخنا المتوسطة وبدعوا  
بكتابة الرحلات واخترعوا التاليف في تاريخ وفيات لاعيان ووصلوا  
في صناعة اليد الى غاية لا تحد وبقيّة آثار ابنتهم مما يدل على اتساع  
معارفهم وكذلك اختراعاتهم الغريبة تزيدنا لفضائهم التي لم يُترلوا  
الى الان منزلتهم التي يستحقونها بسببها فان علوم الفيزيك والطب والتاريخ  
الطبيعي والكيمياء والفلاحة لما جاءت في ايديهم ازداد فيها الغريب  
مع كونها من المحسوسات التي لا تصرف لها همهم صرفا تاما فكيف  
بالعلوم العقلية التي اجتهدوا فيها اجتهدا يفوق الحد من مبدا القرن  
التاسع الى انتهاء القرن الخامس عشر ثم نقول ما نسبة ما عرفناه الان  
منهم ببحتنا الى ما بقي مجهولا لنا من ذلك وبالجملة فالعرب هم منبع  
معارفنا ولم نزل الى الان نتالع على اشياء من مخترعاتهم التي كانت  
منسوبة لغيرهم كلما قرانا كتبهم ثم قال في شان التمدن العربي انهم  
كانوا في القرون المتوسطة مختصين بالعلوم من بين سائر الامم وانقشعت  
بسببهم سحائب البربرية التي امتدت على اوربا حين اختل نظامها  
بفتوحات الموحشين ورجعوا الى الفحص عن ينابيع العلوم القديمة  
ولم يكنهم لاحتفاظ على كنوزها التي عنوا عليها بل اجتهدوا في توسيع  
دوائرها وفتحوا طرقا جديدة لتامل العقول في عجائبيها ثم استشهد بقول  
اسكندر هبطاً ان العرب خلفهم الله ليكونوا واسطة بين الاسم المنتشرة  
من شواطئ نهر الفرات الى الوادي الكبير باسبانيا وبين العلوم واسباب

التمدن فتناولتها تلك الامم على ايديهم لان لهم بمقتضى طبيعتهم حركة  
تخصصهم اثرت في الدنيا تاثيرا لا يشبهه بغيره فكانوا في طبيعتهم مخالفين  
لبنى اسرائيل الذين لا يطيقون خلطة احد من الناس فيخالطون غيرهم  
من غير ان يختلطوا به ولا يتبدل طبعهم بكثرة المخالطة ولا ينسون  
اصلهم الذى خرجوا منه وما اخذت امم المانيا في التمدن الا بعد مدة  
طويلة من فتوحاتهم بخلاف العرب فانهم كانوا يحملون التمدن معهم  
فحيثما حلوا حل معهم فيثبون في الناس دينهم وعلومهم ولغتهم الشريفة  
وتهذيباتهم واشعارهم الشهيرة التى هى اساس بنى عليه المسنف والترندور  
اشعارهم ثم قال بعد ذلك ونعود لان فنقول انه ثبت عندنا بما صنعه  
العرب واخترعوه رجحان عقولهم الغريب في ذلك الوقت الذى وصل  
صيته الى اوربا النصرانية وهذا حجة على انهم كما قال غيرنا ونحن  
نعترف به اساتيدنا ومعلونا انتهى المقصود منه \*

ثم ان الدولة الاسلامية اخذت في التراجع لما انقسمت الى دول  
ثلث الدولة العباسية ببغداد والمشرق ودولة الفاطميين بمصر واфриقية  
ودولة لامويين بالاندلس ثم تكاثرت الحروب الداخلية وانقسمت  
تلك الدول خصوصا لاندلسية فانها صارت ملوك طوائف وتحقق  
فيهم قول القائل

القاب ساطنة في غير موضعها كالهريحكى انتفاخا صولة لاسد  
وموجب ذلك التفرق تعارض لاغراض والشهوات من لامراء والتوار  
الذين لم يعتبروا ما في الانقسام من المضار على الجميع حتى نشأ عن  
ذلك خروج لاندلس من يد لاسلام \*

ووقع من الخلل في بقية الممالك ما تفاقم ضرره لولا ان تلافى  
لامر بتاييد الله سلاطين آل عثمان الكرام فجمعوا غالب الممالك

لإسلامية تحت رعاية سلطتهم العادلة التي تأسست سنة ستمائة  
وتسع وتسعين من الهجرة النبوية فنراجع للامة عزها بحسن تديرهم  
واحترامهم للسريعة المصونة بحفظ حقوق الرعية وشفوحاتهم الجائلة  
المذكورة لفتوحات الخلفاء الراشدين وارتقائهم في سلم التمدن خصوصا  
في مدة السلطان سايغان ابن السلطان سايم في اواخر المائة العاشرة  
حيث بادر لقطع الذرائع التي يتوقع بسببها وقوع الخلل في الممالك  
بما رتبته من قانونه النافع الذي استعان فيه بالعلماء العاملين وعقلاء  
رجال دولته وجعل مدارة على اناطة تدبير المالك بعهدته العلماء والوزراء  
وتمكنهم من تعقب الامراء والسلاطين ان حادوا وذلك ان ملك لاسلام  
موسس على الشرع الذي من اصوله المشار اليها سابقا وجوب المشورة  
وتغيير المنكر والعلماء اعرف الناس به كما ان الوزراء اعرف بالسياسة  
ومقتضيات الاحوال فاذا اطلع العلماء والوزراء على شيء يخالف  
السريعة والقانون المحامد لها فعلموا ما تنصحه الديانة من تغيير  
المنكر بالقول أولا فان افاد حصل المقصود وإلا اخبروا اعيان الجند  
بان وعظهم لم ينفع وبُيِّنَ في القانون المذكور ما يؤمل اليه لامر اذا  
صمم السلطان على ان ينفذ مراده وان خالف المصلحة وهو انه يراجع  
ويؤمل غيره من البيت الملكي واخذ على ذلك العهد والمواثيق من العلماء  
ورجال الدولة واستمر العمل على ذلك فكانت منزلة العلماء والوزراء  
بالدولة بمقتضى هذا القانون في الاحتساب على سيرة السلاطين  
كمنزلة وكلاء العامة في اوربا الا في بيانهم بل هي اعظم باعتبار ان  
الوزاع الديني الداعي الى الاحتساب من ايد بالوزاع الديني عندنا  
فبذلك القانون المشار اليه استديم نجاح الدولة وحسن سيرتها \*  
ثم انها اخذت في التاخر والتاخر لما قصرت في اجراء المصالح

الملكية على مقتضى الشرع والقوانين السياسية وعدمت التحرى في  
 انتخاب ارباب الخطط المعبرة فتصرف بعضهم بحسب الفوائد  
 الشخصية لا باعتبار مصلحة الدولة والرعية الى ان دخل في عسكر  
 لانكشارية من افسد حسن نظامهم وخالخل طاعتهم حتى تداخلوا  
 فيما ليس لهم من احوال الملك وحيروا راحة السكان بظلمهم المتنوع  
 بعد ان كان يضرب النبل بطاعتهم كما يضرب بشجاعتهم في ميادين  
 الحرب فنشأ من مجموع هاته الامور وامثالها الاضطراب في المملكة  
 واغتسم ولاية الممالك البعيدة الفرصة في الامتناع من الانقياد لاوامر  
 الدولة واطلقوا اعنة الاغراض والشهوات والتجبا الكثير من اهل الذمة  
 الى الاحتماء بالاجانب لان الانسان اذا انقطع امله من حماية شريعة  
 الوطن لنفسه وعرضه وماله يسهل عليه الاحتماء بمن يراه قادرا على  
 حمايته وربما يسعى في الاسباب التي يمكن بها تسلط حامييه على  
 المملكة خصوصا من لم يكن بينه وبين الدولة اتحاد في الجنس والديانة  
 وبمثل هاته المضار الناشئة عن تصرف الولا بدون قيد شرعي او  
 سياسي تيسر للاجانب التدخل في احوال المملكة وافساد سياستها بما  
 يناسب اغراضهم حتى نشأت حروب اهلية في عدة جهات من المملكة  
 دامت مدة طويلة وافنت نفوسا واموالا كثيرة وتسبب عنها خروج  
 ممالك معبرة من يد الدولة ووقع من الخلل في باقيها ما عظم ضرورة  
 لولا تدارك المرحوم السلطان محمود ولديه المرحوم السلطان عبد الحميد  
 والمويد السلطان عبد العزيز دام عزه بتعويض الاول عساكر لانكشارية  
 بالعسكر النظامي وقطع دابر امراء الايلات المسماة عندهم بالدارائي  
 فانقطعت بذلك المطامع الناشئة من ذينك الفريقين وضبط الناسي  
 للسياسات الشرعية بالتنظيمات الخيرة التي هي اساس تصرفات الدولة

في الحال باعانة من رجال الدولة وعلماؤها العاملين سنة الف ومائتين وخمس وخمسين ثم باجتهاد الثالث ايدده الله في تمشيتها وتهذيبها وازايفه ما تظهر لياقته بالاحوال بمقتضى تجربتها كالتانون الذي رتبته اخيرا في ادارة مصالح الالايات الذي يؤمل منه مصالح جته وقد كانت العامة في مبدا الامر انكرت تلك التنظيمات اسكارا كليا حتى ظهر في بعض جهات المملكة مبادئ الاضطراب وسبب ذلك ان عمال تلك الجهات وغيرهم ممن له فائدة في التصرف بلا قيد ولا احتساب لما يتقنوا ان اجراء الادارة والاحكام على مقتضى التنظيمات مما يخل بقوانينهم الشخصية دسوا للعامة من قول الزور والغش ما ينفرد منها مثل قولهم هذا شرع جديد مخالف لشريعة الاسلام واعانهم على ذلك من كان له من الدول لا وراوية فائدة في عدم نجاح سعي الدولة في تحسين احوال ممالكها والدولة العلية عوض ان تغتنم تلك الفرصة وترجع الى استبدادها كما وقع في بعض الممالك اكدبت تلك الطنون الفاسدة بارسال فخر علماء ذلك العصر واتقاهم اعني شيخ الاسلام المقدس عارفا بك الى جهات الاضطراب لوعظ الناس وامرهم بالطاعة ولا امتثال فخطب بذلك على المنابر وبين للناس ان تلك التنظيمات ليست خارجة عن المنهج الشرعي وما هي الا ضبط للسياسات الشرعية التي كانت اهلكت وان الداعي اليها ليس الا تحسين ادارة المملكة وحفظ حقوق الامم في النفس والعرض والمال وكف لا يدى المجاورة من الولاة ونحو ذلك من المصالح فانقادت الرعية عند ذلك وسكنت واستمر العمل بالتنظيمات في سائر الجهات بقدر الامكان واثبت خبير بان مثل هذا الخبر الذي سارت بمآثره الركبان وشهد له بالعام والعمل جهابذة ارباب العرفان خصوصا فخر القطر الافريقي وفجر الرشاد

الحقيقي من بلغ صوت صيته مسامع سائر النواحي لاستاذ العلامة  
سيدى ابراهيم الريحى لو لم ير مساعا لهذه التنظيمات ما خطب بها  
على المنابر ولا كان على تقريرها احزن منابر ومن تأملها بعين الانصاف  
لم يجد فى حسننها ولياققتها مثار خلاف بل جزم بانها قوام الاستقامة  
والوسيلة التى يستعاد بها ما كان للدولة من العز والفخامة وهذا الصنع  
الجميل الذى صدر من هؤلاء السلاطين العظام مع ما حصل به من  
تحسين حال الدولة والرفايا مما لا يسع المنصف انكاره بالنسبة لما  
كان قبل لم يقنع حزبا من المسلمين مع الرعايا من غيرهم بل لم يزالوا  
يطالبون من الدولة اطلاق الحرية بمقتضى قوانين يكون تاسيسها  
وحايتها من مجاس مركب من اعضاء تختصهم لاهالى وفى هذه المدة  
الاخيرة انتد الحاحهم فى طلب ذلك حسبما تضمنته صحفى لاجبار  
ونحن وان لم نطاع على احوال ادارة المملكتة العثمانية فى الحال لاسيما  
فى كيفية اجراء تلك التنظيمات اطلاعا يمكننا معه معرفة صحة لاسباب  
التي يتطلم منها الفريق المذكور او عدم صحتها فانا نسلم ان هذا  
المطلب الذى طابره هو من اعظم الوسائل فى حفظ نظام الدول وقررة  
شوكنها ونمو عمران ممالكها ورفاهية رعاياها خصوصا فى هذه الا زمان  
كما نسلم ايضا ان مقصد المسلمين من اهل الحزب المذكور بطلبهم لما ذكر  
انما هو اصلاح حال الدولة والرعية لكن لنا ان نسالهم هل ثبت مندهم  
ان مقصد غيرهم ممن معهم موافق لمقصدهم حتى تحصل لهم الثقة بهم  
ويصدر منهم ما ذكر فانا نرى خلاف ذلك منهم بما دلل عليه القرائن  
من ان مراد اكثرهم انما هو التفتى من سلطة الدولة العثمانية حيث  
لم يظهر منهم بعد نيل الحرية الموجودة لان شئ من امارات النصيح  
للدولة بل ربما اظهروا حب النزوع الى بنى جنسهم بالتظلم من تصرفاتها

واستثارة مبادئ الحرية معها وذلك لاستمرار افساد الاجنبى لهم وزرعه بذر  
الحمية في صدورهم لا غراض له لا تخفى فربما كان تأسيس الحرية على  
الوجه المطلوب أنفا قبل التبصر في العواقب مما يسهل غرضهم المذكور  
اذ من اوازن هذه الحرية تساوى الرعايا في سائر الحقوق السياسية التي  
منها الخطط السامية مع ان من الشروط المعتمدة في اعطاء تلك الحرية  
تواطؤ جميع الرعايا على مصلحة المملكة وتقوية شوكة دولتها ولا فل  
من هذا السبب امتنع بعض الدول لا ورواية من اطلاق الحرية  
المشار اليها تحاشيا من تحزب بعض الرعايا على تبديل العائلة الملكية  
كما سيأتى بيانهم عند الكلام على حرية اوربا فاذا ساغ الاستناع مع  
كون البديل المتوقع من جنس المبدل منه فلأن يسوغ هنا مع كونه من  
غير الجنس احرى واولى وايضا فان رعايا الدولة ينقسمون الى عدة  
اجناس مختلفة لاديان واللغات والعادات وغالبهم بجهل اللغة التركية  
التي هي لغة الدولة بل يجهلون لغة بعضهم بحيث تعسر المناوضة  
بينهم او ركب بجاس من جميع طوائفهم ولا ييسر انطاء الحرية للبعض  
دون البعض لما ينشأ عن ذلك من الهرج فيجب ان تعتبر حالة هؤلاء  
الرعايا من اعظم العوائق من تأسيس الحرية على الوجه المطاوب بالدولة  
العثمانية فمن اعتبر ما اشرنا اليه لا يسوغ له ان يوجه الموم على  
الدولة في توفيقها الى لان عن اعطاء الحرية المطالمة وتأسيس المحاسن  
المذكور وان كان ما ذكرناه لا يرفع عنها وجوب الاجتهاد في قطع نائ  
المراد التي يكون حسمها بعون الله تعالى من ما نرى في هذا العصر الذي  
رفع من اعلام العدل ما انتكس واحيا من رسوم الاستقامة ما اندرس فانا  
بدقتضى ما خوله الله من الحزم الناجح والراى الراجح نؤمل ان نرى منه  
لا سيما بعد اطلاعه على احوال اوربا بالعيان وتطبيقها على ما كان معارفا

لديه بالبيان مزيد العناية بكل ما يتيسر به اطلاق الحرية على الوجه  
الاكمل باعانة رجال دوانه وعلماؤها المتعاضدين على انجاح مصالح  
الدين والوطن والعارفين باسباب التقدم ما طهر منها وما بطن \*  
نسم ان من عواقب نجاح التنظيمات في سائر الممالك لاسلامية  
تقاعس الدول لا اورباوية عن ادخال رعاياهم المستوطنين بها  
تحت احكامها استنادا للشروط القديمة التي لا تابق بهذا الوقت  
بل لا ينبغي ان تسمى شروطا لانباتها على ما يخل بالشروط وعلى فرض  
تسليم بعض الشروط وتسليم ما يوجب دواها فانهم لا يقفون عند نصها  
بل يستخرجون منها ما ليس فيها مما هو منافع لحقوق المساواة بين  
الامم ولحقوق سلطنة الارض على كل وارد لها بمعنى ان من دخل  
مملكة من الممالك فلا بد ان تجري عليه احكامها وادعاء بان معارف  
حكام لاسلام غير كافية لحفظ حقوق رعاياهم وان كرايتهم للنصارى  
تحملهم على الخيف عليهم والجواب عن الدعوى الاولى ان مدميها لا  
يمكن ان يطن به تعميمها في حكام المسلمين مطلقا اعني سواء كانوا حكام  
شريعة او سياسة لما هو معلوم عند كل عاقل خصوصا من هو منصف  
ان علماء شريعة لاسلام في غاية المعرفة باحكامها اصولا وفروعا فاسم  
يتم الا ان يريد هذا المذمى حكام السياسة منهم وهذا غير مسام لما  
هو طاهر من بطلان دعوى من يدعى جهل جمع اهل ممالكه من  
الممالك بحيث لا يوجد بها من يقوم باعباء احكام تنظيماتها نعم  
هناك شيء واحد وهو ان جميع الامور في ادانتها قبل النور اياها  
والادنياد بها يقع فيها نوع اضطراب وارتباك حتى يحصل لاساس  
بها وتأخذ ماخذها وهذا امر طبعي لا يقدر به في التنظيمات فاننا نرى  
دول اوربا لم تكن من اول الامر حاصلة على هذا النجاح في تنظيماتها



المشاهد لها اليوم وانما حصلت الى ذلك بواسطة اعانة السكان لها على اجرائها بعدم المخالفة والشقاق اذ بدون ذلك لا يطمع في الحصول على شيء من نتائجها بل لم نزل نرى الى الان تفاوت الدول المذكورة في تهذيب تنظيماتها ومعارف حكامها وعقبتهم ولم يمنع هذا التفاوت دخول المتقدم منهم فيها تحت احكام المتأخر فام يبق حينئذ الا ان نقول ان هذه الدعوى مجرد توهم وايست مستندة الى شيء من لادلة والتجارب لانه لم يدخل احد من رعاياهم تحت احكام تنظيماتنا حتى يلحقه الضرر منها بل لنا ان نقول انها مجرد مكابرة واما دعوى الكرامة فلا يخفى انها بعد تسليمها مشتركة لالزام اذ المسلمين ان يطأوا ان الصاري ايضا تحملهم العداوة على الحيف عليهم وقت حلولهم بها لانهم لكن الحق ان العداوة الدينية لا تستميل الحاكم عن الانصاف المستمرة دايه الشريعة ومن الوقوف مع الحق حيث يجب حتى لا وجب على الحاكم نفسه لانصف طالبه منه كائناتن كان عملا بما هو من قواعد الدين الذي هو اعظم وازع حتى لم يبق معه لا يثار الشس انر فقد ورد ان زيد بن سعة جاء قبل اسلامه يتقاضى من النبي صلى الله عليه وسلم ديننا له فجذبه من رذائه حتى اثر في عاتقه الشريف ثم قال انكم يا بني عبد المطالب قوم مُطَّل فانتهرة عمر وشدد دايه في القول حيث لم يُؤَوِّج الرفق في الطالب فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم انا وهو كنا احوج الى شىء هذا منك يا عمر تامرنى بحسن القضاء وتامره بحسن التقاضى ثم قال لقد بقى من اجله ثلاث وامر عمر ان يثنيه ماله ويزيده عشرين صاعا لما روعه فكان سبب اسلامه رضى الله عنه وورد ايضا ان يزيد بن الخطاب رضى الله عنه يطالب عليا كرم الله وجهه في حق وكان على عهده فقال له عمر قم يا ابا الحسن

واجلس مع خصمك فرىء في وجهه على الغضب فلما انفصلت النازلة  
 قال له عمر ما معناه تغضب لطلب ان تساوى خصمك فقال له  
 على ما غضبت لذلك وانما كرهت تكنيتك لي به محضر خصمي فالحاكم  
 اذا كانت ديانته تازمه لاتباع للشريعة بمقتضى الزاوع الديني ولاقتداء  
 بمن ساف من الخلفاء الراشدين الذين هم نجيم لاهتداء كيف يتوهم  
 منه ترجيح جانب المسلم على غيره وبعد هذا لم يبق لمن له انصاف  
 من لاورباويين ان لا يرى فيما ذكرناه ضمانته كافية لحفظ الحقوق  
 كما انه لا يتانى له ان يرى امكان اجراء القوانين على وجه يثمر  
 النتائج المقصودة منها مع امتناع بعض السكان من المساواة فيها لاسيما  
 والمتمتع بيده غالب الصناعات والتجارثم انهم لم يكتفوا في التعطيل  
 بذلك لامتناع حتى صار بعضهم ينفّر رعايا بعض الممالك لاسلامية  
 من قبول التنظيمات التي رام ماوكها تاسيسها بان يلقوا لهم ان هذه  
 التنظيمات لا تليق بحالككم فرجوعكم الى ما كنتم عليه اولى بكم مع ان  
 ذلك مخالف لقواعد سياسة بلدانهم وبعضهم يقول لهم ان الحرية التي  
 منحتهموها من دولتكم لا تقى بحفظ حقوقكم مع انها في الواقع اكر ما  
 منحتها رعايا بلدانهم فلذلك نضطر ان نعتقد ان لا داعي لذلك الا قصد  
 دوام التحير في الممالك لاسلامية لتعطيل نجاحها وبالجملة فسياسة  
 الدول لاورباوية في ممالكنا متناقضة فان منهم من ينصح بعض  
 الممالك بالاعانة على الترائب المناسبة ومنهم من يعطل ذلك بتلك  
 المملكة ويذل النصيحة المذكورة لغيرها على حسب اختلاف اغراضهم \*  
 هذا وان سياسة غالب الدول لاورباوية ولو كانت كما ذكرنا  
 لكن من الحق ان نقول في خصوص مبحث الشروط انا راينا عند  
 المحادثة مع رجال بعض الدول الغربية منها انهم يسلمون عدم لياقة

تلك الشروط بهذا الوقت ولا يمتنعون من تبديلها بما يناسب لكنهم يطالبون منا قبل ذلك اعطاء الضمانة الكافية في حفظ حقوق رعاياهم بترتيب مجالس الحكم وتمشيتهما مدة من الزمان حتى يثبت عندهم بالتجارب حسن اجراء الاحكام بحيث يتيسر لهم تسليم رعاياهم على التدريج بحسب ما يرونه من نجاح الترتيب حتى يتم دخولهم تحت احكامنا ونحن نقول لما كان بقاء حال الاجانب على ما هو مساعد اليوم مضرا بالممالك الاسلامية والدول الاورباوية لا تساعف على تبديل الشروط الا بما ذكرناه وجب على الدول الاسلامية السعي في ازالة هذا الضرر باعطاء تلك الضمانة وابرزها للخارج ومن العوائق للمنظمات وهو اعطائها تعرض بعض المتوطنين في تأسيسها واجرائها لما لهم في تعطيلها من المصالح الخصوصية التي مزبها دوام تصرفاتهم في الخطط بلا قيد ولا احساب هذا وان لامة الاسلاميه لما كانت متيدة في افعالها الدينية والدينية بالسرع السماوى والحدود الالهية الواردة على الميزان لاعدل المكفأة بمصالح الدارين وكانت ثمة مصالح تمس الحاجة اليها بل تنزل منزلة الضرورة يحصل بها استقامة امورهم وانتظام شؤنهم لا يشهد لها من الشرع اصل خاص كما لا يشهد بردها بل اصول الشريعة تقتضيها اجمالا ولا حظها بعين الاعتبار فالجري على مقتضيات مصالح لامة والعدل بها حتى تحسن احوالهم ويحمرزون قصب السبق في مضممار التقدم متوقف على الاجتماع وانظام طائفة من لامة ملئمة من حكمة الشريعة ورجال عارفين بالسياسات ومصالح لامة متبصرين في الاحوال الداخلية والخارجية ومنشئ الضرر والقع يتعاون مجموع هؤلاء على نفع لامة بجلب مصالحها ودرء مفاسدها بحيث يكون الجميع كالشخص الواحد

كما قال عليه الصلاة والسلام المؤمن المؤمن كالبنيان المرصوص يشد  
بعضه بعضا وكما قال صلى الله عليه وسلم المؤمنون كالجسد الواحد اذا  
اشتكى منه عضو تداعى له سائر الجسد فرجال السياسة يدركون  
المصالح ومناشى الضرر والعلماء يطبقون العمل بمقتضاها على اصول  
الشريعة وانت اذا احطت خبرا بما قررناه علمت ان مخالطة العلماء  
لرجال السياسة بقصد التعاضد على المقصد المذكور من اهم الواجبات  
شرعا لعموم المصاحبة وشدة مدخلة الخاطئة المذكورة في اطلاع العلماء  
على الحوادث التي تتوقف ادارة الشريعة على معرفتها ومعلوم ان ما لا  
يتم الواجب إلا به فهو واجب ويسان ذلك ان ادارة احكام الشريعة  
كما تتوقف على العام بالنصوص تتوقف على معرفة الاحوال التي تعتبر  
في تنزيل تلك النصوص فالعالم اذا اخار العزلة والبعد عن ارباب  
السياسة فقد مد عن نفسه ابواب معرفة الاحوال المشار اليها وفتح  
ابواب الجور للولاة لانهم اذا استعانوا به فامتنع صاروا يصرفون بلا قيد  
نعم يعاب على العالم شرعا وعقلا التكلف في الدين والنسج في  
النصوص الظاهرة في خلاف ما اراد منها وارتاب لاقوال الضعيفة  
ليوافق لاهوية ولاغراض لا لاجل مصالح تنزل منزلة الحاجة والضرورة  
حتى ينقلب ذلك الضعيف قويا وحيث كانت ادارة المصالح السياسية  
مما لا يتيسر لغالب الولاة اجراؤها على لاصول الشرعية لاسباب شتى  
يطول شرحها وتقدمت الدلة على ما يترتب على ابقاء تصرفاتهم  
بلا قيد من المضار الفادحة راينا ان العلماء الهداة جديرون بالتبصر  
في سياسة اوطانهم واعتبار الخلل الواقع في احوالها الداخلية والخارجية  
واعانة ارباب السياسة بترتيب تنظيمات منسوجة على منوال الشريعة  
معتبرين فيها من المصالح احفها ومن المضار اللازمة اخفها ملاحظين

فيما يبنونه على لاصول الشرعية او يالحقونه بفروعها المرعية ذلك المقال  
 الوجيز المنسوب لعمر بن عبد العزيز تحدث للناس اقصية بحسب  
 ما احدثوه من الفجور وما في معناه من ادلة ان الشريعة لا تنسخها  
 تقلبات الدهور وتن تصفح رسالة استاذ المشايخ الحنفية ومحط رحال  
 الاستفتاء بالديار التونسية سن لم يزل على نقوله وافهامه المعول الشيخ  
 سيدى محمد يريم الاول وجد بها من لادلة ما يشهد لما ذكرناه فانه عرف  
 السياسة الشرعية بانها ما يكون الناس معه اقرب الى الصلاح وابتعد  
 عن الفساد وان لم يضعه الرسول ولا نزل به الوحي ثم اشار الى ذم ما  
 كان من التصرفات السياسية في احد طرفى التفريط والافراط بقوله  
 ان من قطع النظر عنها إلا فيما قل فقد ضيع الحقوق ومطل الحدود  
 واعان اهل الفساد ومن توسع فيها فقد خرج من قانون الشرع الى  
 انواع من الظلم ثم قال ونقل ابن قيم الجوزية عن ابن عقيل مخاطبا  
 لمن قال لا سياسة إلا ما وافق الشرع ان اردت بقولك إلا ما وافق  
 الشرع اى لم يخالف ما نطق به الشرع فصحيح وان اردت لا سياسة  
 إلا ما نطق به الشرع فغلط وتغليط للصحابه رضى الله عنهم وسرد امثلة  
 من سياساتهم ولا بن قيم الجوزية هنا كلام حاصله ان امارات العدل  
 اذا ظهرت باى طريق كان فهناك شرع الله ودينه والله تعالى احكم  
 من ان يخص طرق العدل بشئ ثم ينفى ما هو اظهر منه وابين  
 وسئل القرافي عن لاحكام المرتبة على العوائد اذا تغيرت نالك العوائد  
 هل تتغير لاحكام لتغيرها او يقال نحن مقلدون وليس لنا احداث  
 شرع جديد لعدم اهليتنا للاجتهاد فاجاب بان اجراء لاحكام التى  
 مدرکها العوائد مع تغير تلك العوائد خلاف لاجماع وجهالة فى الدين  
 بل المحكم التابع للعادة يتغير بتغيرها وليس هذا بتجديد اجتهاد من

المقلدين بل هي قاعدة اجتهد فيها العلماء واجمعوا عليها انتهى وعد  
 ابن القيم من الجهل والغلط الفاحش توهم ان الشريعة المطهرة قاصرة  
 عن سياسة الامة ومصلحتها قال ولاجل هذا الغلط تجرأ الولاة على  
 مخالفة الشرع فخرجوا عن حدود الله الى انواع من الظلم والبدع في  
 السياسة يعني وسبب ذلك تمسكهم او تمسك العلماء الذين يفنونهم بطواهر  
 النصوص فيضيقون ما وسعه الله عليهم فيضطرون الى خلع القيود وتهتك  
 الحرمات والحدود وبناء على ما تقرر يظهر ان اللائق باولئك الهداة ان  
 يتوسطوا بين التفريط والافراط بحيث لا يبعدون من رجال السياسة بعدا  
 يتسبب عنه تباعد تصرف الولاة عن الشريعة وما لا يدرك كله لا يترك  
 قله ولا يقرّبون منهم قربا ينشأ عنه تقريب شهواتهم بتسهيل طرقها لهم \*  
 وحيث تقدم بيان لادلة الكافية لوجوب التنظيمات السياسية  
 التي لو لم يكن إلا تنفير لاجنبى والتوظيفين منها لكان كافيا في الدلالة  
 على حسننها ولياقتها بمصالح المملكة كان من اهم الواجبات على امراء  
 الاسلام ووزرائهم وعلماء الشريعة للاتحاد في ترتيب تنظيمات موسسة  
 على دعائم العدل والشورى كافتة بتهذيب الرعايا وتحسين احوالهم على  
 وجه يزرع حب الوطن في صدورهم ويعرفهم مقدار المصالح العائدة  
 على مفردهم وجمهورهم غير معتبرين مقال بعض المجازفين ان تلك  
 التنظيمات لا تناسب حال الامة لاسلامية مستندا في ذلك الى اربع  
 شبه لاولى ان الشريعة منافية لها النانية انها من وضع الشيع في غير  
 محلها لعدم قابلية الامة لتمدناتها الثالثة انها تقتضى غالبا الى اضعاء  
 الحقوق بما تقتضيه من التطويل في فصل النوازل كما يشاهد ذلك  
 في سائر الخطط القانونية الرابعة انها تستدعى مزيد الضرائب على  
 المملكة بما تستلزمه من كثرة الوظائف لاداراتها المتنوعة \*

ولا يخفى على المتبصر ان جميع ما استند اليه مردود اما الشبهة الاولى فيكفى في ردها ما اسلفناه مما يدل على ان الشريعة تقتضي التنظيمات لاسيما بعد اعتبار احوال ولاة الوقت وعلى فرض ان يوجد في التنظيمات بعد تاسيسها وتهذيبها من رجال العلم والسياسة شيء لا مسوغ له فلا مانع من تبديله ولا يكون توقعه سببا في ترك تاسيس التنظيمات من اصله واما بقية الشبه فلو اردنا لاكتفاء في ردها بما تقدم لكفى ايضا لكن رايانا ان نزيده ايضا وبيانا فنقول اما الشبهة الثانية فجوابها ان عامة غيرنا الذين بلغوا بالتنظيمات غاية التمدن كانوا في مبدا الامر اسوا حالا من عامتنا وان كنا نسلم ان معارفنا الدنيوية لان اقل مما انتجته التنظيمات لبعض الامم لا ورواية لكن عند التامل يثبت عندنا ان الامة الاسلامية بمقتضى ما شهد به المصفون من رجحان عقول واسط عامتها على عقول غيرها من الامم تقتدر ان تكسب بما بقى لها من تمدنها لاصلى وبعاداتها التي لم تنزل ماثورة لها عن اسلافها ما يستقيم به حالها ويتسع به في التمدن مجالها ويكون سيرها في ذلك المجال اسرع من غيرها كائناتن كان اذا اذكيث حريتها الكامنة بتنظيمات مضبوطة تسهل لها التداخل في امور السياسة وذلك ان الحرية والهمة الانسانية اللتين هما منشا كل صنع غريب غريزان في اهل الاسلام مستمدتان مما تكسبه شريعتهم من فنون التهذيب بخلاف غيرهم ممن لم تحصل لهم العريزان المذكورتان إلا باجراء التنظيمات في بلدانهم نعم من الواجب على مؤسس اصول الحرية السياسية اعتبار حال السكان ومقدار تقدمهم في المعارف ليعلم بذلك متى يسوغ اعطاء الحرية النامة ومتى لا يسوغ ومتى يعسم المقدار المعطى في سائر السكان ومتى يخص بمتن قامت به شروط معتبرة ثم

توسيع دائرتها بحسب نمو اسباب التمدن شيئا فشيئا ثم لو سام عدم  
القابلية للتنظيمات وان الامة كما يزعمه اولئك القادحون بمثابة الصبي  
غير الرشيد الذى يلزم التقديم عليه فهل ينهض لهم دليل على جواز ان  
تكون تصرفات المقدم خالية عن مراعاة مصلحة المقدم عليه وهل تيسر  
تلك المراعاة بدون توقع احتساب مؤسس على الشرع واما الشبهة  
الثالثة فجوابها ان التطويل الذى يمكن عرضه فى فصل النوازل يرجع  
الى قسمين لانه اما ان يكون ناشئا عن صعوبة تصور النازلة وتعيين  
ما ينطبق عليها من النصوص المتجاذبة لها او يكون ناشئا عن قصور  
المتوظفين او تقصيرهم اما القسم الاول فلا يتشكى منه إلا الجاهل او المتجاهل  
وذلك ان اعطاء النوازل حقها من التامل حتى يتضح عند الحاكم وجه  
الحكم يستدعى فسحة ضرورية لفهمها على الوجه المطلوب وتلك  
الفسحة متفاوتة بتفاوت النوازل فى التشعب من لوازم البشرية فى  
حق كل من الحاكم والمحكوم عليه اذ الحكم سواء كان مبنيا على القواعد  
الشرعية او القوانين العقلية لا يكون حكما معتدا به إلا اذا كان مسبوقا  
باخذ المحكوم عليه مهلة لتحرير حججه التى يدافع بها عن نفسه  
واخذ الحاكم مثلها لامعان النظر فيها وتعيين ما ينطبق من الاصول عليها  
فالحاكم اذا نقص من احدى المهلتين شيئا فقد ظلم المحكوم عليه ونفسه  
وحيث كان التطويل المشار اليه طبيعيا للنوازل ومما تعاضد على لزومه  
الشرع والعقل يسوغ لنا ان نقول انه لا منشا للقدح به فى التنظيمات  
إلا ارادة تنفير لاهالى منها بتحسين ما تعودوه من حكاهم السياسية  
الذين كثيرا ما ينشر لديهم من النوازل ما لو نشر لدى احذق الفصاة  
لاحتاج فى تصوره الى عدة ايام فيبادرون الى فصاها فى عدة دقائق  
بحكم لا يتعقب بل لو فرض الترخيص منهم فى تعقبه لما امكن ذلك



حيث لم يكن الحكم مسجلا بظهير لان التعقب يستدعى استناد الحكم  
 المتعقب الى شئ من الادلة يمكن اطلاق المتعقب عليه بحيث يجد  
 محلا للخطئة في تنزيل الحكم او نحو ذلك اذا كان الحكم مسجلا وما  
 يصدر من هؤلاء حكم شفاهي غير معلل باستناده الى شئ في الخارج فهو  
 لا يخلو اما ان يكون امرا اتفاقيا بحسب ما يسنح لاحدهم في ذلك  
 الوقت ولذلك ترى كثيرا من النوازل متفقة في المعنى واحكامها مختلفة  
 او مستندا الى دليل لا يتجاوز صدر ذلك الحاكم فلا يمكن الاطلاع عليه  
 وفي الحالتين لا يمكن التعقب ثم انا لا ننكر ان يقع في ابتداء العمل  
 بالتنظيمات شئ من التطويل زائد على المقدار الطبيعي ناسئ عن عدم  
 العود بها والتمرن عليها لكن نرى الخطب في ذلك سهلا لانه مما  
 يزول باعانة الله في اقرب وقت عند حصول ملكة التجريب وتخفيف  
 اعمال المحاكم في الاحكام الخفيفة ارتكابا لاختف الضررين وتحرير  
 الدولة سائر موظفي السياسة على المبادرة باتمام ماموريتهم بجواب  
 الدعى عليه ونحو ذلك مما تتوقف عليه الاحكام حتى لا يبقى من اسباب  
 التطويل الا ما يستدعيه حال النازلة على انا نقول تنازلا مع هؤلاء  
 المنفرين ان الغرض من التنظيمات ليس محصورا في فصل النوازل  
 الشخصية على وجه الانصاف المامول منها بل هناك مصالح اخرى  
 من اهمها ضبط كيانات السياسة القابض لايدى الولاة عن الجور  
 فابى مضرة التطويل في النوازل الجزئية من مضرة اطلاق ايدى اولئك  
 الولاة في التصرف في الابدان والاعراض والاموال فهذه الشبهة على فرض  
 نهوضها لا تنتج الا تعطيل مجالس النوازل الشخصية اما ضبط اصول  
 السياسة الذي هو اساس خير المملكة فلا نطن دليلا ينهض على تعطيله  
 بوجه من الوجوه واما القسم الناني فظاهر انه لا يقدر به في حسن

التنظيمات في نفسها وإنما يتوجه النشكى من مضرته على الدول حيث لم تمنع النظر في احوال المتوطنين وتمتحنهم بمزيد المراقبة والتجربة \*  
وييسر ان ذلك انا نرى المتوطنين في الممالك لاسلامية على  
ثلاث فرق انفرقة لاولى يستحسنون ترتيب التنظيمات استحسانا  
صادقا ويؤثرون ما تنتج من الهمة والحرية وتوفير مصالح الرعية  
على ما عسى ان يكتسبوه بالاستعداد من المنح الخصوصية الفرقة  
الثانية يجهلون مصالح التنظيمات بحيث لا يرون كبير فرق بينها  
وبين السيرة الاستبدادية بل يعدونها من بدع آخر الزمان ويؤثرون  
عليها البقاء على ما كان ولا منشأ لذلك إلا القصور وعدم الاطلاع على  
ناتج التنظيمات في غالب المعمر الفرقة الثالثة لا يجهلون مصالح  
التنظيمات وتوفرها لخير البلاد والدولة ولكنهم يؤثرون على ذلك فوائدهم  
الشخصية التي تتوفر لهم بالاستعداد ولا منشأ لذلك إلا نقص الديانة  
والهمة الانسانية وعدم ملاحظة العوائق الدنيوية والاخرية اذا  
تمهد هذا فنقول ان التنظيمات وان باغت بحسن الترتيب والتهذيب  
غاية المطابقة لمقتضى الحال لا تظهر فائدها المقصودة من تاسيسها إلا اذا  
كان المكلفون باجرائها من الفرقة لاولى فهم الذين توكل مصالح العباد  
الى امانتهم ويعتمد في تاسيسها وتمشيتها على امانتهم واما الفرقان  
الاخيرتان فلا يحصل من تكليفهما إلا خلاف المقصود لاسيما الفرقة  
الثالثة لمزبد انبعاث همتها الى تعطيل التنظيمات فعلى الدولة التي  
عزمت على تاسيسها اذا علمت ما ذكر من احوال الفرقين المذكورين  
ان لا تنيط بامانتها حفظها ولا ادارتها حتى يثبت عندها بالتجارب  
صدق رجوع لاولى الى استحسانها بالقلب والقبال وابتار لاحرة  
المصالح العمومية على الحطوط الشخصية واكتسابها المروءة الانسانية

المانعة من قبول الانسان خطة لا يباشرها بصدق نية وبالجملته فاسناد  
 الشيء الى عهدة تمنى زواله من اقوى موجبات اختلاله واضمحلاله  
 واما الشبهة الرابعة وهى اقتضاء التنظيمات لمزيد الضرائب على  
 المملكة فجوابها ان هذا القائل المسكين لو علم ما ينشأ عن حالة الاستبداد  
 وحالة التقيد بالتنظيمات لما صدرت منه هذه القولة الوهمية المبنية  
 على عكس القضية فان حالة الاستبداد هى التى تقتضى كثرة الضرائب  
 اذ يوخذ فيها اللازم وغير اللازم ليصرف فيما هو فى الغالب غير لازم  
 بخلاف حالة التقيد فانها بضبط الدخل وصرفه فى خصوص الامور  
 اللازمة لا تنكف فيها اهل المملكة الا بضررائب تسمح بها نفوسهم حيث  
 يرون لزومها وصرفها فى مصالح وطنهم فاذا قابلنا ما يازم صرفه على  
 اجراء التنظيمات بما ينقص بها من المصاريف والخطط غير اللازمة  
 التى لم تكن محدودة قبل التنظيمات بعدد ولا ضابط معما يرتفع بها  
 من المطالم التى لا تقف بدونها عند حد لم يبق للنصف شك فى  
 ان التنظيمات على فرض كثرة خططها من اقوى اسباب الاقتصاد والتوفير  
 لاسيما والمباشرون لاستخلاص المجابى متقيدون بالقوانين ايضا فنتان  
 بين حالة المستبد الذى ياخذ وبعطى بمقتضى الشهوة والاختيار وحالة  
 المتقيد بالقوانين الذى يفعل ما ذكر بمقتضاها متوقعا تعقب آراء كثيرة  
 يخجل من تنزيها اياه منزلة القاصر فى تصرفه فضلا عن الخائن  
 فيه فبان بهذا ان المصاريف البالغة التى تكلف المملكة ما لا طاعة  
 لها به انما تكون حالة الاستبداد وان لاقصاد الذى هو منشأ خيرها  
 انما يحصل بضبط سائر الصرفات بقيود التنظيمات وفى هذا المقدار  
 كفاية لمن تبصر فى الفرق بين الحالتين ولو اطلقنا عنان العلم فى بيان  
 حال بعض الدول فى مصاريفها وفى سيرة المباشرين لها قبل تاسيس

التنظيمات ومعها وبعدها حين تيسر تعطيلها لاهل لاغراض والشهوات من ارباب الخطط ورجعوا للتصرف بلا قيد ولا احتساب باعانة امتال هذا القادح لنين لم ان فاة معرفته بنتائج التنظيمات هي التي غرتة واغرتة على القذح فيها بمنل ما اسلفناه وعلى اعانة الساعين في تعطيلها لفوائدهم الخصوصية المضرة بالدولة والمملكة لكن سعة جمال الكلام في ذلك تخرجنا عن المقصود \* هذا واذا كانت الدولة العثمانية التي هي مركز الخلافة لاسلامية معما اسرنا اليه سابقا من العوائق الخاصة بها لم تزل مجتهدة في رفع تلك العوائق اجتهدا يرجى منه تمام نجاحها بتأسيس ما يتم به خير ممالكها وحفظ حقوق رعاياها فغيرها اخرى واولى لا تنفاء تلك العوائق منها فلا يظهر لملوكها سبب قوى في الامتناع إلا حب الاستبداد الموصل للشهوات ثم نقول كما كان ترتيب التنظيمات واجبا على من تقدم بمراعاة حال الوقت فمن اللائق ايضا بمن يدعى من الدول لاوروباوية المتمدنة حب الخير للنوع الانساني ان يعينوا في هذا الشأن ولو بالكف من التعطيل خصوصا من له فائدة في دوام استقلال الامة لاسلامية هذا ما دعت الحاجة الى تحريره من اسباب التقدم والتاخر للامة لاسلامية ماخصا جله من الكتب لاسلامية ولا فرنجية وبه يعلم من لا خبرة له باحوال الاسلام من لاوروباوين وغيرهم ما كان للامة من التقدم في المعارف وغيرها وقت نفوذ الشريعة في احوالها ودخول الولاة تحت قيودها وان الشريعة لا تنافي تأسيس التنظيمات السياسية المقوية لاسباب التمدن ونمو العمران كما يعتقد الكثير ممن ذكرنا حتى صاروا يدرجون ذلك في صحف اخبارهم ومستحدثات نألفهم ولا سبب لذلك يمكن اعتذارهم به عن سريان ذلك لا اعتقادهم إلا ما يشاهدونه في ممالك الاسلام من اختلال الصرافات

ولا حكام وما نشأ عنه من سوء حال الرعايا وهذا ونحوه من مضار تنقصير  
المرأة في حاية الشريعة واستبدالهم بالتصرف بمقتضى شهواتهم مع  
اغفال العلماء القيام بما اهلهم الله له باعراضهم عن مقتضيات احوال  
الوقت كما اشير اليه سابقا ولا يخفى ان البقاء على هذه الحالة مما يعظم  
خطرة وتخشى عواقبه سمعت من بعض اعيان اوربا ما معناه ان التمدن  
لاورباوى تدفق سيله في الارض فلا يعارضه شئ إلا استمالته قوة  
تيارة المتتابع فيخشى على الممالك المجاورة لاوربا من ذلك التيار إلا  
اذا حذوه وجروا بجره في التنظيمات الدنيوية فيمكن نجاتهم من الغرق  
وهذا التمثيل المحزن لحب الوطن مما يصدقه العيان والتجربة فان  
المجاورة لها من التأثير بالطبع ما يشتد بكثرة المخالطة الناشئة عن  
كثرة نتائج الصناعات بحيث تلجى لاخراجها ولائتنفاع باثمانها وهو  
سبب ثروتهم كما تقدم ولتقتصر على هذا المقدار من الاشارة الى اسباب  
التقدم والناخر في لامة للاسلامية ونرجع الى ذكر اطوار التمدن  
لاورباوى من ايام لامبراطور شارلمان الى هذا التاريخ على وجه  
اجالى يقتدر به على الاحاطة بانواع التمدن المكتسب بالمعارف  
ويستفيد منه من يريد معرفة الاشخاص الذين اشتهروا بكشف كنوز  
الطبيعة واسرار التهذيب ورسوم معالم السياسة \*



## \* التمدن الاورباوى \*

اعلم ان لامبراطور شارلمان الذى اسس دعائم السياسة ولاحكام كان اشهر ملك ظهر باوربا من وقت سقوط الدولة الرومانية الى سقوط دولة لاغريق التى كان تحت مملكتها القسطنطينية العظمى وهو الذى ادخل العلوم والاعمال لممالكه وكان يقضى غالب اوقاته فى قراءة العلوم وكان يجلسه محفوا بالعلماء واسس بباريس مدرسة جامعة لسائر المعارف وبمثل هاتئ المآثر حصل له من السمعة فى اقطار الارض ما استمال الخليفة هارون الرشيد الى صحبته ومهاداته بتخفى منها منقالة لم تنزل الى الان فى احد قصور فرنسا ثم بعد وفاة لامبراطور المذكور وفقدان تديرية تعطلت تلك المصالح وتنازلت اوربا وبقيت مغمورة فى دجى الجهل مدة ستمائة سنة وفى هاتئ المدة كانت موطن لاقدام البرابرة الذين كانت دولهم تتداول عليها ومع ذلك الفشل التام فان اهل الكنيسة منهم كانوا محافظين على كتب المعارف وعلى اللسانين اللذين لولاهما ما انتفع بتلك الكتب وهما اليونانى واللاتينى فالتناس ممنونون لهم بذلك ثم فى القرن الحادى عشر الذى هو خامس قرون الهجرة النبوية ظهرت مبادئ علوم وصناعات وهندسة فى لآبنية فانشتت بها هياكل فى الناحية الغربية من اوربا واخذ علم الفلسفة فى النمو بين محاورات كلامية ومنازعات جدلية وظهر حزب الفرسان الذين اشتهروا باسم الكفاليير وهم جاءتئ من وجوه الناس تحالفوا على ان يحاربوا فى الله

للدافعة من حرية النسوة والمستضعفين من سائر الالهالى وان لا يلاحظوا  
 في افعالهم لاسيما المحاربة إلا مقتضيات الشرف الانساني وطوا الهمة  
 ولومع اعدى لاعادى مثلا يرجون سن يسترحهم ولا يجهزون على  
 جريحهم ولا يبتزون سائب قتلهم ومن اواخر هذا القرن الى اواسط القرن  
 الثالث عشر كانت حروب الصايبيين مع المسلمين لافتتاك بيت  
 المقدس وقطع استيلائهم على الامم في زعمهم وانما اشرفنا الهاتمه الحروب  
 والفرسان لبيان ما لها من الدخول في التمدن لاورد اوى فان مورخهم  
 يقولون ان تلك الحروب وان هلكت فيها نفوس عديدة واموال  
 غزيرة بدون الحصول على المقصود بالذات فانها اعطت نتائج نافعة  
 لهم منها انهم من ذلك الوقت شرعوا في ترتيب العساكر وتعلموا  
 بمواصلتهم لاهل المشرق صناعة التجارة والزراعة ونحو ذلك وتخلقوا  
 باخلاف المحضر وتعودوا بالاسفار لاستكشاف احوال لاقطار فاطلعوا  
 على احوال آسيا المتوسطة واهوال الصين كما ذلك مبين بتاليف  
 ماركوبولو وبالجملة فبالسبب المذكور وهو مخالطة لاورد باويسين للامة  
 الاسلامية المتقدمة عليهم في التمدن والحضارة كان ابتداء التمدن عندهم  
 لاسيما في القرن الثالث عشر ثم تهذب حتى وصل الى ما هو مشاهد اليوم  
 وانتهت اذ ذاك رئاسة العلوم والآداب والفاسفة الى صان برنار بفنرسا  
 وصان توماس بايطاليا والبرت الكبير بالمانيا وريموندولولو باسبانيا  
 وجن دوسكوت بانكثرة وظهرت الشعراء والمهندسون والكنائس الاصولية  
 والهيكل الفخيمة المنسوبة للقرون المتوسطة وفي القرن الرابع عشر  
 نالت تلك الامور شرفها خصوصا في ايطاليا فان دانتي حزرر اللسان  
 الطلياني وقررة في شبه اراجيز يتخلد ذكرها وجيوثو وتسيمابري احيا  
 صناعة الدهن وبتراركا وبكائنسوسلكا طريقتة دانتي في النظم والنثر ثم في

أواسط القرن الخامس عشر وهو الوقت الذي لا ينسى لغرابته حوادثه  
 اخترع عُنْبَرُغ من اهل مِيَّانُسْ بالمانيا طبع الكتب الذي حصل به من  
 تنمية مواد العلوم وسرعة انتشارها في افطار الارض ما يغني فيه العيان  
 عن البيان واول ما طبع منها كتاب في اشعار اللغة اللاتينية التي عاد الى  
 استعمالها اهل ايطاليا ونكاثرت بها اشعارهم بعد ان تناسوها وهي وان  
 لم تأخذ ماخذها في التوصل بها الى المعاني الدقيقة والطائفة البديعة  
 فقد رجعت الى ما كانت عليه من الطلوة وحسن السبك ثم اخذ  
 التمدن في الترقى بمدارج العلوم والاعمال وكانت المزية في ذلك لجماعة  
 الميْدشِي الذين كانوا رؤساء الدولة الجمهورية بفلورنسة ثم صاروا  
 امرءا حافهم الذين مهدوا سبلها للناس وكان اشتهاؤهم بذلك في القرن  
 السادس عشر المعبر عنه بالقرن الكبير الذي كانت ايامه تضاهي باوانك  
 الروساء ايام اغسطوس اول قياصرة الرومان في الاشعار وحسن هندسته  
 البناء وبديع اشكاله اقتداء بالرومانيين الذين اقتدوا في ذلك باليونان  
 ومن حوادث القرن الخامس عشر ان جماعة الميْدشِي المشار اليهم والبابا  
 ليون العاشر الذي هو منهم بحثوا في الخزائن عن الكتب القديمة  
 وطبعوها لاستئثار نسخها وجعلوا عليها تعليقات نافعة وملاحظات غريبة  
 وبذلك ارتفع عن محاسن الاقدمين الفناع الذي تكاثف بتطاول السنين  
 وفي تلك المدة ظهر الشاعران أَرِيُوسْتُو وتناشوا اللذان اشهرا اللسان  
 الطلياني المستعمل لان وهما في الطبقة الاولى من مشاهير تلك اللغة  
 فالولهما خلد ذكره باختراع معان لم يسبق اليها في الفاظ مهذبة مستعذبة  
 والثاني نال شهرة أَمِيرُوس الشاعر اليوناني وفرجيل الشاعر اللاتيني وبالجملة  
 فاللسان الطلياني اخذ في ذلك الوقت ماخذه من السلاسة وحسن  
 السبك والفت به تأليف عديدة في فنون شتى ومن مشاهير القرن



المذكور مكيافلي الذي كان اول سن بين القواعد السياسية بعد سقوط  
 الدولة الرومانية وغويشرديني الذي بلغ بجودة الفكر وحسن التعبير  
 الى اتقان التصنيف في التاريخ وقرا باولو الذي اشتهر بالمدافعة عن  
 حرية الوطن بقلم غير منصف في ضد سياسة البابوات الدائرة رحاها  
 على ايثار الشهوات وفي ذلك الوقت ظهر بمملكة اسبانيا التي كانت  
 اكتسبت من المسلمين انواعا من الطرف كالفرسية واللعب بالرماح  
 وتعاطى المعاني الغريبة من الاشعار الناطقان المجيدان لوبس دفيغا  
 وكالدرون اللذان اظهرا من التراكيب الشعرية ما حسن القاوة في  
 المجامع المعدة لهذيب لاخلق المسماة عندهم بالنياطرات كما طهر في  
 ذلك الوقت عند لانكليز الناظم الشهير شكسبير وهو وان لم يخل كلامه  
 عن الهفوات فله النفس من جوهرة ويتوصل بفصاحته الى الكشف  
 عن كنه ما يروم وصفه ولا حاطة بكيفيته الحسية والمعنوية لاسيما في  
 وصف المحروب بحيث ان سامع كلامه يكون كالساهد لما يصفه واما  
 اهل شمال اوربا فلم يشتهروا الى ذلك الوقت بشئ من اعمال الفكر  
 غير ان منهم من لا تنكر منته على العرفان مثل كبريك من اهل بولونيا  
 المولود سنة ثلث وسبعين واربعمائة والف وهو الذي حرر الفول بان  
 الشمس في مركز العالم وان الارض والكواكب تدور حولها فيل وايس جو  
 اول قائل بذلك وانما الاول فياولاوس احد تلامذة فياغورس وذلك قبل  
 وجود كبرنيك المذكور بالفى عام لكن وقع لانفصال على ان كبرنيك هو  
 الذي ينبغي ان ينسب اليه مزية لا باكار لهذا القول وان انتشع في  
 الاحداه اليه بقول فيلولوس المذكور ومن حرر الدليل على تلك  
 الدعوى بما يقرب من المساعدة على الاطباء واعانه على ذلك ما  
 اخبره سيوس من اهل هولاند من آلة الباسور التي تكبر الانبياء

فكانت مرآته تكبر الشيء مائة وستين مرة زيادة على مقدار جرمه ثم  
تهذبت تلك الآلة حتى صارت تكبره من الفين الى ثلثة آلاف واكثر  
ولم تنزل تلك الدعوى تترجع عند اهل اوربا الى ان صارت مسجلة لديهم  
وبواسطة تلك الآلة اطاع غايلاو المذكور على كواكب لم تكن معهوده  
وهو وتلميذه توريسلي اول من عرف وزن الهواء وان طلوع الماء في  
الطائفة مسبب عن ضغط الهواء لسطح الماء وان نهاية صعوده انان  
ولثون قدما حيث ان قوة عمود الهواء النازل على سطح الماء لا تتجاوز  
المقدار المذكور فلا ينجذب بها الماء الى اكثر من ذلك والحاصل ان اهل  
ايطاليا اقتنموا في ذلك الوقت شهرة بالآداب والصناعات المستخرجة  
المسماة عندهم بـ"بوزار" وهي صناعة الدهن والنقش وهندسة البناء  
والموسيقى وحصلوا على ما امكنهم تحصيله من العلوم والفاسفة واما  
المانيا فقد اشتهر فيها بـ"يخوبزاهي" وكوبار فالاول افنى عمرة ومال في طب  
العلم واقتناص شوارده حتى سمي بالمحسن الى العلم والنانى صرف  
المهجة الى علم الفلك حتى قيل له صاحب الاحكام واما انكثرة فانها  
صارت بقرب ذلك العهد ذات يد في العلوم الرياضية والحكمة  
الكلامية ومن اشتهر فيها فرنسيس باكن ذو الفكر الوقاد والجد والاجتهاد  
وقد صحت تسمية تاليفه بحالة العلوم الجديدة واستند في دعاويه  
فيه الى التجارب المفردة في قالب الاسلوب الفاسفى حتى قيل ان فن  
الطبيعات صار بقواعد الكتاب المذكور كما ينبغي ان يكون وفي القرن  
السادس عشر امتاز اهل فرنسا بعلم الاحكام الآتى بيانهم واشتهر منهم  
بذلك عدد كثير مثل كوجا وذوملان وميسال دولبيسال الذين عمروا  
مكاتب الاحكام والماهر الفصيح فرنل المتسلطن في عام الطب وأمبرواز  
برى اعرف اهل وقته باحوال الجراحات وفيات الذى اخصر كتب

الجبر بوضع حروف ثابتة عن الاعداد وصيرة لعلم المساحة كالمنطق  
 لسائر العلوم وبيار لسكو الذى هندس بناء اللوفر وقلبار دليوم الذى  
 هندس قصر مودون وقصر التويلري ولاول والثالث يباريس يسكن  
 بهما ملوكها والثانى بقربها ثم ان فرنسا وان باغت فى هذا الوقت ما  
 بلغته من النمدن والتهذيب وفاقت امما كثيرة ممن تقدمها الا انها  
 لم تضاه نطائرها حيث لم يكن لسانها فى ذلك الوقت خالصا من  
 السوائب ومن مشاهيرها فى تلك المدة أم و ومازو فالاول فى الانشاء  
 والمانى فى الطم تميزا بسلامة السايقة وفلة التعقيد ومنهم ربلى متقن  
 صياغة مثالب الهجو ومونتائ الفيلسوف الذى سهل طرق المعاني  
 واداءها بالفاظ راسقة وشرح ماهية الانسان غير محمول بعين الرضى على  
 تحسين معائبه ولا بعين السخط على تقبيح محاسنه وفى هذا القرن  
 اشتهر بايطاليين ارباب الصناعات فايل وميكلانج وليوناردودا وينسى  
 وانخاص آخرون فى صناعة الدهن والنفس والبناء فبهم وبتلاء تهم  
 تجدد البوزار فى سائر نواحي اوربا وفى القرن السابع عشر باغت  
 العلوم الرياضية والادبية فى اوربا الى الغاية القصوى وذلك بكثرة  
 العلماء الذين نمت بهم المعارف حتى صار سن كان يعد من مشاهير  
 العلماء فى القرون الماضية يعد من عامتهم فى هذا القرن خصوصا اهل  
 فرنسا الذين ترقوا فى سائر المعارف وتقدموا سن عداهم من اهل اوربا فى  
 الفصاحة نظما ونرا وفى صناعة البوزار المتقدم بيانها فمن مشاهير هذا  
 القرن باسكال المشتهر بفن الحساب والطبيعات والانشاء الفى كتابا  
 سماه بما ترجمته مكانيب اهل القرى وهو من اشهر ما الفى فى الارسال  
 وتعرض فيه لللدح فى سيرة الجزويت حزب يعرف باليسوعية دايهم  
 جاب الناس بكل وجه ممكن الى الديانة النصرانية والمدافعة عن السياسة

البابوية ومنهم ذكّرت في الطبقة الاولى من مختصرى العلوم  
الرياضية باستعمال قواعد الجبر في المساحة واتقان الصرف في علم الداسقة  
وهو من اشهر العلماء الذين هذبوا اخلاق البشر ثم بُورَدَلُو وَمَاسَلِيُون  
اللذان اظهرا فصاحة لم تكن لاحد قباهما من خطباء ديانهم ثم بُورَسُو  
الذى باغ في حسن النابن وفي خطبته على التاريخ العالم السائرة  
مسير المنزل عند اهل اوربا ذرّجته لم يلعبها احد بعده ثم بوالو الذى  
بين قواعد الشعر عندهم ثم لأبروَيَّارَ المعدود من السابقين في علم  
التهذيب ثم فِلُونُ صاحب التاليف المشهور المسمى تأملات  
الجامع لاسباب التهذيب البشرى ثم كُرْنِيلُ ورأسين اللذان لا يقاسان  
في التراجيديا إلا بمشاهير اليونان وهى محاكاة الحروب والوقائع  
والكوميديا وهى محاكاة امور في فالب الهزل ثم مولير في الكوميديات  
ولافونتين في الامثال تقدما سن كان قباهما وفي الفنون المذكور ظهر  
بالمانيّا الحكيم لِيَبِيَّتُسْ وكان له شهرة في علم الناربخ والطبيعات لاسيما  
الرياضيات والفلسفة فقد كان له فيهما البد الطولى وفي هذا القرن  
تميز علماء لانكاي من غيرهم باذقان علم الهيئة والفاك فمنهم هالى  
الذى شرح خواص الهواء واسرار مد البحر وجزرة واسرار المغناطيس  
وحركات ذوات الازناب وارتكب المساف والاضطار في تطالب العلم  
من نوازح الافطار حتى باغ جزيرة صانت الآن في البحر المحبب ورسم  
على صخورها خريطة نجوم النسم الجنوبي من الهيئة وبذلك ارتفع  
شان رصد غريتش في انكارة ثم المنجم فلامسَبْدُ الذى بين ملاحظات  
عديدة في علم الفلك تافها الناس بالغبول ثم نيوطن المشهر انه سهارا  
انسى به ذكر ما بقيه وله تاليف كبير احدث به في الفاسفة تعجيرا غربا  
وقع من الناس موقع الاعجاب وفي ذلك الوقت طهر من شعراء الانكارة

ذُرَائِدُنْ وَنُوبٌ وَمِنْ كِتَابَةِ الْإِنشَاءِ أَدَسُونُ وَفِي الْقُرْنِ الثَّامِنِ عَشَرَ حَازَتْ  
 فَرَنْسَا خَمْسَةَ أَشْخَاصٍ مِنْ مَشَاهِيرِ الْكُتُبَةِ بِذُلُوا الْجُهْدَ فِي إِضْاحِ طَرُقِ  
 الْفَلَسْفَةِ وَتَشْيِيدِ مَبَانِيهَا وَهَمُ فُونْتِينِلِ الَّذِي انْسَجَمَتْ مَكَاتِبُهُ فِيهَا ثُمَّ  
 يُوْفُونَ مُنْغَعِ أَفْلَاطُونِ وَبِلِينِ الَّذِي كَسَا عِلْمَ الْفَلَسْفَةِ رَقَّةَ التَّعْبِيرِ فِي  
 كِتَابِهِ الَّذِي خَلَدَ ذِكْرُهُ وَاعْرَبَ عَنْ رَقَّةِ طَبْعِهِ وَدُمَائِهِ اخْلَاقَهُ ثُمَّ  
 مُوتْسْكِيُو الَّذِي صَرَفَ هِمَّتَهُ إِلَى كِتَابِ السِّيَاسَةِ وَابَانْتِ تَصَانِيفِهِ  
 عَنْ غَايَةِ مَعْرِفَتِهِ بِهَا وَكَفَى شَاحِدًا عَلَى ذَلِكَ مَا كَتَبَهُ فِي السَّبَبِ الَّذِي  
 كَبُرَتْ بِهِ الدُّوْلَةُ الرُّومَانِيَّةُ وَتَعَاطَمَتْ وَالَّذِي سَقَطَتْ بِهِ وَانْقَرَضَتْ  
 وَهُوَ كِتَابٌ عَجِيبٌ يَحْتَوِي عَلَى تَعَالِيْقَاتٍ صَادِقَةٍ وَعِبَارَاتٍ مَحَرَّةٍ رَاشِقَةٍ  
 وَكِتَابُهُ الْآخَرُ الْمُسَمَّى بِحِكْمَةِ الْقَوَانِينِ الَّذِي يَبِينُ فِيهِ الْحَقُوقَ لِلْإِنْسَانِيَّةِ  
 وَقَسَمَهَا إِلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ أَوَّلُهَا الْحَقُوقُ الْمُحْتَبَرَةُ بَيْنَ الْأُمَمِ فِي خَطِّهَا  
 السِّيَاسِيَّةِ وَالْمَنْجَرِيَّةِ وَثَانِيهَا حَقُوقُ الدُّوْلِ عَلَى رِعَايَاها وَبِالْعَكْسِ وَثَالِثُهَا  
 حَقُوقُ أَهْلِهَا فِيْمَا بَيْنَهُمْ ثُمَّ قَسَمَ حَالَةَ الدُّوْلِ إِلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ أَيْضًا  
 أَوَّلُ الدُّوْلَةِ الْوَرَاثِيَّةِ خِلَافًا عَنْ سَلَفِ الْمَطْلُوقَةِ التَّصَرُّفِ بِإِقْدَادِ الثَّانِي  
 الدُّوْلَةِ الْوَرَاثِيَّةِ كَذَلِكَ الْمُقَيَّدَةِ بِالْقَوَانِينِ الثَّالِثُ الدُّوْلَةُ الْجُمْهُورِيَّةُ  
 الْمُقَيَّدَةُ بِالْقَوَانِينِ أَيْضًا وَالْجُمْهُورِيَّةُ عِنْدَهُمْ كُنَايَةٌ عَنْ انْتِخَابِ الْأَمَةِ  
 رَئِيسًا لِدَوْلَتِهِمْ يَتَصَرَّفُ فِي إِدَارَتِهَا بِمُقْتَضَى الْقَوَانِينِ مَدَّةَ حَيَاتِهِ أَوْ لَمَدَةٍ  
 مَعْلُومَةٍ ثُمَّ يَنْتَخِبُ غَيْرُهُ وَيَبِينُ مَا يَنْشَأُ مِنَ الْخَيْرِ وَالْأَشَرِ عَنْ أَحْوَالِ الثَّلَاثَةِ  
 وَهُوَ مَعْدُودٌ عِنْدَ أَهْلِ أَوْرُبَا قَانُونًا صَحِيحًا فِي الْأَحْكَامِ وَمِنْ تَمَثُّلَاتِهِ الْبَدِيعَةُ  
 تَنْشِيبُهُ الْمُسْتَبَدَّ فِي تَصَرُّفَاتِهِ بِمَنْ يَتَوَصَّلُ لِاجْتِنَاءِ الشَّرِّ بِقَطْعِ الشَّجَرَةِ  
 مِنْ أَصْلِهَا وَلَهُ فِي غَيْرِ ذَلِكَ تَأْلِيفٌ عَدِيدَةٌ تَلَفَّاهَا النَّاسُ بِالْقَبُولِ وَرَابِعُهُمْ  
 دَلْمَبِيرُ صَاحِبُ التَّالِيفِ الْحَلِيِّ بِقَلَائِدِ الْقَوَاعِدِ الْحَاوِي بِأَوْضَحِ بَيَانٍ  
 مَا كَادَ يَأْتِي عَلَى سَائِرِ الْقَوَائِدِ وَخَامِسُهُمْ كُودِيَاكُ الَّذِي بَسَطَ أَشْعَتَهُ

التحقيق على تاليف لوكت لانكليزى فى علم الفلسفة ومن مشاهير  
القرن الثامن عشر ولتير وهو ممن اخذ راية الكتابة باليمين والسمال  
واشتهر فى سائر فنونها اشتهاى الدجال فى الاجيال ولو لم يحمله انحلال  
العقيدة على عدم احترام الشرائع والديانات لكانت شهرته اتم والشع  
بمعارفه اعم ومنهم جانجاك روصو وهو نظير ولتير فى الشهرة وله من  
حسن التعبير ما لا تستقر معه الاوهام وهذان الكُتبان المجيدان هما  
اللذان انشا ثورة اهل فرنسا سنة تسع وثمانين وسبعمائة والى الموافقة  
لسنة مائتين والى هجرية وهى اسبابها واستعجال وقوعها ومنهم جان  
باتيست روصو صاحب الاشعار والمعانى الرائقة ومنهم لوساج موافق  
جليلاس الكتاب المحتوى على المقامة الفلسفية الذى هو من احسن  
ما الى فى بابيه ومن مشاهير هذا القرن لتاوس من اهل السويد اشتهر  
فى الطبيعيات وفيه ظهر بالمانيا الشاعران فوتى وشلر فالاول فاق  
اقرانه فى محاسن الاداب والثانى استحق اسم المجدد لتباطرات  
اللمان فانه ركب العبابا معتبرة ينشد فيها مستظرفات لاشعار وله تأليف  
فى التاريخ شاهدة بتقدمه فى ميدان الافكار كما طهر فيه بانكثرة  
المورخون الثلاثة الذين تسرف بهم وطنهم وهم غييون وهيوم وروبرتسون  
نسم طهر بها ايضا آدم سميث الذى فاق اقرانه فى علم الرذائيات  
والاقتصاد السياسى والمعالم الطبيعى بانكس والجراحيان وليم هنر واخوه  
جسن وكاوندش الذى حال اجزاء الماء والفلكيون براذلى وموسل  
وبنجمن فرانكلن الذى خلد اسمه ببيان لامور المتعلقة بالجاذب  
المغناطيسى ومن مشاهير انكثرة فى القرن المذكور اركرايت الذى اخترع  
آلة فزل القطن ثم خرج عن صف العامة نلذ اشخاص استنبطوا لهذه  
الآلة ما اكسبها قوة غير محصورة وهم سميطن وفلطن وجامس وات

وهذا لاخير هو الذى اخترع الكيفية العجيبة فى الانتفاع بالالة البخارية التى اخترعها اولاً فيمكن كما ظهر بهذا القرن الخدمات العجيبة الهائلة على يد المهندس برادلى فتضاعفت طرق المواصلات بانكثرة وفحمت الخلق العديدة فى الاماكن التى كانت معطلة وبذلك نمت نتائج الايدى واتسعت دوائر متجبر لانكيز وثروتهم وارتفع شأن السياسة فمن النتائج كثرة استخراج معادن الارض بسهولة المناولة والمواصلات وكذا جلب القطن والكتان وغيرها واصطناع لاقمشة منها فى اسرع وقت كل ذلك بمعونته الالات المذكورة وقد كبرت بلدانها الصغيرة لاتساع نطاق المتجر فيها حتى صارت من البلدان المعبرة وهاك مثالا جزئيا تعلم به التبديلات الخطيرة الواقعة فى احوال المتجر وهو ان قيمة ما كان يخرج من سائر بلدان انكثرت من القطن المصنوع لم تكن فى اوائل القرن الثامن عشر تتجاوز خمسمائة الف فرنك فى السنة وفى اواسط هذا القرن بلغت قيمة ما يخرج من ذلك فى السنة خمسمائة مليون فرنك ولنمسك عنوان القلم هنا حيث بلغنا الى القرن التاسع عشر الذى صار فيه المشاهير بالعلوم والصناعات اكثر من ان يحصوا والساعون فيما يزيد نوع البشر تحسينا اجل من ان يضبطوا ولم يزل الملوك يرغبون الناس فى اسباب التمدن وينشطونهم بالجوائز وعلامات العناية ويوضع صور مشاهيرهم بمجامع العامة لتوفير دواى البحث عما يمكن ان ينفع جنسهم ويخلد ذكركم \*



## تأخيخ المكتشفات والمخترعات

في أوائل القرن الرابع عشر استعمل أهل أوربا في سفنهم البوصلة المنقولة عن العرب كما تقدم وكشف أهل البرتغال عدة جهات من شطوط إفريقية الغربية واحاطوا بالجهة الجنوبية من رأس الزعزعة المسمى من ذلك الوقت برأس الرجاء الصالح ووجدوا بذلك طريق الهند في البحر وحدثوا فيها عدة مستعمرات وفي سنة ست وثلثين وأربعمائة ألف اخترع المطبع بألمانيا وفي سنة ست وستين وأربعمائة ألف وجدت فبريكة الحرير بمدينة ليون من فرنسا وفي سنة اثنتين وتسعين وأربعمائة ألف كشف كريستوف كولومب أميركا وفي القرن السابع عشر حدثت فبريكة القطن بانكلترا وفرنسا وظهرت المرأة التي تكبر لأشياء المتقدم ذكرها وظهرت البوسطة أي بيت المكاتب وتححر ميزان الهواء بالوجه المتقدم وفي سنة ثمان وأربعين وستمائة ألف ظهر استعمال الكينا بأوربا وفي سنة سبع وستين وستمائة ألف استعملت فبريكة نسج البسط الرفيعة بباريس وفي سنة أربعين وسبعمائة ألف أنشئت فبريكة الذكير المذاب بانكلترا وفي سنة اثنتين وخمسين وسبعمائة ألف اخترع فرنكلن جواذب الصاعقة التي تجذب القوة الكهربية من السحاب وتدخل بها في الأرض وفي سنة ستين وسبعمائة ألف تأسس بباريس محل تعليم الصم والبكم والعنى القراءة والكتابة والرياضات ثم اقتدى بذلك بقية ممالك أوربا حتى أنه يوجد اليوم بها من الأماكن



المخصوصة بتعليمهم نحو مائة وخمسين وكيفية ذلك في الاصم لا بكم  
 ان يروا صور الحروف ويصطاحوا معه على تخصيص كل حرف منها  
 بإشارة مخصوصة في الاصابع ثم يحضروا له الشيء المراد تعريفه اياه  
 ويكتبوا اسمه له على مقتضى تلك الحروف لاشارة بهذه الوساطة يصير  
 قابلا للتعليم ليسر الكلام معه بسهولة وفي الاصم يجعل حروف له ذات  
 اجرام فذلك يقبل تعلم القراءة والكتابة واذا اريد تعليمه الجغرافيا ترسم  
 له الخريطة اجراما ممسوسة فيسهل تعلمه اياها جدا حتى يصير بحيث  
 متى طلب منه تعيين محل من الارض او بلد من البلدان وضع يده عليه  
 بدون مسقة وفي سنة ست وسبعين وسبعمائة والثى اخترع الطبيب  
 جسر لانكليزي من مدينة بركلبي كيفية تلقح الجدوى وقد تنازع مورخو  
 لانكليز والفرنسيس واميركا في اختراع الالة البخارية فكل يدعى ذلك  
 لاهل مملكته والذي حرره اراغو العللى الفرنساوى هو ان الماكينجى  
 هيرون الاسكندرانى فكر في قوة البخار والمافع التى يمكن تحصيلها به  
 وكان ذلك قبل الميلاد المسيحى بمائة وعشرين سنة لكن بقى هذا الراى  
 عقيما عدة قرون ثم في سنة ثلث واربعين وخسمائة والثى من الميلاد  
 المذكور كتب بلاسكودى غراى الاسينولى لاصول التى يمكن حصولها عن  
 تلك القوة وفكر في استعمالها وكتب مثل ذلك سلمون دو كوس الفرنساوى  
 في سنة خمس عشرة وستمائة والثى ثم في سنة ثاثة وستين وستمائة  
 والثى استقل بهذا الشأن ورشستر لانكليزى الا ان ما انتخبه فكرته  
 لم يكن كافيا في حصول الانتفاع بلك القوة ثم في سنة تسعين وستمائة  
 والثى فكر في شأنها المهندس دنيس بايين الفرنساوى الى ان ركب في سنة  
 خمس وتسعين وستمائة والثى الالة البخارية بالاسنون وهو من يشبه  
 مدق الكتلة وهو اول من ظهر له جعل القوة الثابتة للسط في آلة

نارية حيث ان البخار ينسبط عند شدة الحرارة وينقبض عند البرودة  
ثم اعتنى بذلك الماكينجى لانكيزى جامس وات المتقدم الذكر الذى  
طهرت اعماله فى النصف الثانى من القرن الثامن عشر بتوجيه العناية  
الى هذه المائدة وبحسنه عن سائر اجزاء الالة البخارية حتى ارتقى فى  
ذلك درجة تنياه منصب لاختراع لها وقد كان دنيس بايين المذكور اشار  
الى امكان السفر بها فى البحر وبين كيفية ذلك بغاية الايضاح وفى  
سنة ست وثلثين وسبعمئة والف اخذ جودنان فليس لانكيزى السراج  
من الدولة فى استعمال الالة المذكورة بسفينة لكن لم تتم له المراجبات  
فكانت جدوى فعله قليلة وفى سنة خمس وسبعين وسبعمئة والف  
صنع الماكينجى بريا الفرنساوى السفينة الاولى البخارية وبعد ثلث  
سنين اخترع جوفروى الفرنساوى الالة المذكورة والقاهدا على وادى دوب  
بفرنسا وفى سنة احدى وثمانين وسبعمئة والف القى على وادى  
صون بفرنسا ايضا سفينة كبيرة من ذلك النوع وسارت ثم استعمل بالمائدة  
المشار اليها جماعة فى انكلترا نجح سعيهم فيها وهم ميلر فى سنة احدى  
وتسعين وسبعمئة والف ثم لورد ستتهوب فى سنة خمس وتسعين  
وسبعمئة والف ثم سيمنغلن سنة احدى وثمانمئة والف وفى السنة  
الثالثة من القرن التاسع عشر جرب لامير كانى فلفن بباريس عمله  
بتلك الالة فراى مخائل النجاح وكان معه من اهل وطنه ليونستون  
فوضعا على وادى سون اول فابورتام بالعجلات وذلك فى تاسع اغشت  
من السنة المذكورة لكن لم يتفق انجاز المائدة المذكورة بفرنسا لعدم  
اعتناء الدولة بها فى ذلك الوقت فلما ايس فلفن من نجاح سعيه  
هناك حل مخترعه الى وطنه اميركا واشهره بها ويقول اهل فرنسا ان  
من سوء البخت عدم انجذاب بال الدولة فى ذلك الوقت لهذه النتيجة

الباهرة وفي السنة السادسة من القرن المذكور سافرت السفينة البخارية  
 المسماة كرمونت من نيويورك الى فيلادلفيا في الممالك المتحدة باميركا  
 وفي سنة اربع عشرة وثمانمائة والى شرع المذكور في اصطناع الفرقاطة  
 البخارية لاوى فمات قبل اتمامها وفي حياته صنع بتلك المملكة عدة  
 فابورات صغار منها المسمى فلفن الذى التقى بالسفينة الحاملة  
 لنابوليون لاوى الى جزيرة صانت الان التى بقى فيها بعد سقوطه فلما  
 رأى الذابور المذكور وذنب دخانه شائل في الجو ندم على اعراضه عن  
 تلك المائدة التى تم ظهورها في غير بلاده وجميع التكريرات البخارية  
 مستتبطة من فواعد فلفن المذكور لانه كان مهندسا حاذقا لبيبا لم  
 انتشر هذا المخترع بسائر جهات اوربا على التعاقب شيئا فشيئا واما  
 استعمال آلة الذنب المسماة آليس بدلا من العجلات فاذا من فكر  
 فيها دوكى الفرنسي اوى سنة سبع وعشرين وسبعمائة والى وبوكونون  
 سنة ثمان وستين وسبعمائة والى وفي سنة ثلث وثمانمائة والى  
 اخذ شارل دلمرى الرخصة في عمل الآلة المذكورة ايّا ان سعيه اذ ذاك لم  
 ينجح لعدم وجود المبالغ اللازمة من المال فاغنىم النفرغ لوذا العدل  
 المهندس اريكسون الشهير من اهل السويد في الممالك المتحدة باميركا من  
 سنة ست وثمانين وثمانمائة والى الى سنة اربع واربعين وثمانمائة  
 والى الى ان تم واستعمل في سنة خمس واربعين وثمانمائة والى  
 وقد شاع العدل به الان وفي سنة ثلث وثمانين وسبعمائة والى  
 ارتفع في الهواء بالبالون مونفوليه الفرنسي والبالون قبة من الحرير  
 مصنوعة بكيفية لا ينفذ بها من مسامها الغاز الذى هو الحافى من  
 الهواء فتملا القبة بتلك المادة فتصعد في الجو اصيرورتها اخف من  
 الهواء وفي سنة اربع وتسعين وسبعمائة والى اخترع ولنا الببل

الذى يستعمل للنويب والتلغراف الكهربائي وفي سنة احدى  
وثمانمائة والف اخترع جكار الحائك آلة النسيج التى تنسج بدون  
واسطة اليد وهذه الالة اورثت تبديلا كبيرا فى امر النسيج وارتفع بها  
شان فبريكات ليون بفرانسة التى تصنع لافمشة الحريرية وغيرها  
ولذلك رفع اهلها صورة المخترع المذكور بيطحاء المدينة اظهارا  
لمنونيتهم له وفى سنة ست عشرة وثمانمائة والف ظهر بلندرة حادث  
اسراج الغاز كما ظهر بها فى السنة المذكورة السنب وعرافى وحى كيفية تسهيل  
استيعاب الكاتب جميع ما يطفى به اللسان السريع باصطلاح مخصوص  
والواضع لها رامزى من اهل سوتولاند وفى سنة تسع وعشرين وثمانمائة  
والف ظهرت اول كروسة تامة تجرى على طريق من الحديد وحى من  
مخترعات المهندس سنيي نضن لانكليزى واخترع ويصطون لانكليزى  
ايضا الكيفية المستعملة فى التلغراف المذكور واخترع نيبس وداعير  
الفوتوغرافى اى ارتسام الصورة بياسطة المرأة وبقاءها وهذه الصناعة  
فوائد جمة فى الطبيعيات والفلك \*

ولما كان تتقدم اهل اوربا فى ميدان التمدن الذى من نتائجه  
لاختراعات المسار اليها انما كان بتمهيد طرق العلوم والفنون وتسهيل  
اسباب استحصالها وكان المملكة الفرنساوية مزيد شهرة بحسن التنظيم فى  
اطوار التعلم والتعليم راينا ان نبين تراتيبها الناجمة ليقاس عليها بقية  
الممالك لاقتداء بعضهم ببعض فى مثل ذلك فقول اعلم ان طبقات  
المتعلمين عندهم ثلاث لان المنعلم اما مبتدى او متوسط او منته وانقسام  
الفنون على هذه الطبقات باعتبار سهولة الفن وصعوبته فالفنون الاوالة  
مثل علم لاخلق واصول الديانة والقراءة والكتابة والمفردات اللغوية  
 واصول الحساب والوزن والكيل واصول التاريخ والجغرافيا ومبادئ

الطبيعة والاستدلال بالموجودات الارضية ومبادئ الفلاحة والصناعات وقانون حفظ الصحة واصول المساحة ورسم الارض والتصوير الخطي والاحسان وكيفية تقوية الاصحاب بالحركات الرياضية فهذه الفنون لاولبة تدرس في المكاتب العمومية القائمة من الدولة او لايالة او البلدة او القرية وفي المكاتب المطلقة ومحال المرحمة القائمة من خصوص اسماء من الناس وجميعيات من المحسنين واسا فنون الطبقة المتوسطة التي يتنقل اليها بعد تحصيل ما يجب تحصيها من المعارف كاولية فهي علم اللغات القديمة والحديثة وعلم البيان والمنطق والفلسفة والعلم الرياضي والطبيعية والتاريخ وجميع هذه الامور تدرس في مكاتب للدولة ومكاتب لاهل البلدان واماكن خصوصية ومحال صغيرة لتعليم الرهبان واما الطبقة المنتهية فمنهم من يتعلم بالمكاتب العالية ومنهم من يحضر بجامع يدرسي العلوم والانشاء الذين يجيزون الطلبة بعد امتحانهم بحضرتهم والجامع المسار اليها مشغولة بدراسة العلم لالهية واحكام النوازل وصناعة الانشاء واما ذلك وتنوع الى خمسة اصناف احدها يختص على ثمانية بجامع واما ثمانية تعليم العلم لالهية ستة منها على مقتضى العقيدة الكاثوليكية وانسان على مقتضى العقيدة البروتستانتية ومن شعب هذا العلم عندهم فروع الديانة وطام الاخلاق ونظام الكنيسة والكسب الموصوف عندهم بالقدس والاسنان العبراني والصنف الثاني يحتوي على تسعة بجامع واما ثمانية تدرس عام التارل المنقسم عندهم الى العوائد العمومية واحكام الرومان والمانون المدني واحكام الجبايات واعمال المجالس وتباس العقوبات باحكام البلدان والقانون المتجربى واحكام الادارة العميرية واحكام ما يقع بين الامم والاحكام الفرنسية والصنف الثالث يحتوي على ثمانية بجامع

وظيفتها دراسة علم الطب المتناول للتشريح وتركيب الحيوان وتاريخ الطبيعة المتعلق بالطب وقانون الصحة ومعرفة الامراض الطاعنة والباطنية وصرفية المعالجة ومواد الادوية وعلاج الجراحات واحوال الولادة وهناك مكانب كالتعليم كيفية تركيب الادوية ومكانب اخرى للاستعداد لتعاطي فن الطب والصنف الرابع يحتوي على جماع وديها دراسة علوم مختصة كعلم اليميشة والاشياء وداسم الجبر والمساحة وتعلم المكنيك اى الصغرى بالآلات كجبر الانشغال وداسم استعمال الآتسار الطبيعية كالصوير بلمرأة وداسم انكيمياة وداسم طبيعة الارض والنبات وتركيبه وداسم طبائع الحيوانات والصنف الخامس يحترى على جماع وظيفتها تعليم الانشاء وسائر العلوم لادبية وداسم الفلسفة وتاريخها وآداب اليونان والشعر اللاتينى والفرنساوى وآداب الاجانب والشرق والاربع قديمه وحديثه والمخترافيا وهناك مكانب للاستعداد للفنون المذكورة ويقرا فيها تاريخ فرنسا كتاريخ الجغرافيا الطبيعية والسياسية وعلم الرسم ومن عواندهم ان يختصرا كتبهم فى الكتب العالى المشتهر بمكتب فرنسا ونساخت مكتب لتعليم لالسنسة المشرقية ومحل مخصوص بتعليم اخذ لاطوال ومحل الرصد الساطانى بباريس ومحل المعد لارضع الحيوانات المصبرة على اختلافى انواعها وانواع لاجهار والمكتب الساطانى المعد للخريطات الجغرافية ومكتب البرزار اى الصناعات المستندفة ومكانب اعمال اليد ومكتب التصوير الساطانى ومحل تعلم قواعد الموسيقى ومكتب تعليم محاطبات التباطرات رجميع المكانب المشار اليها تحت رعايته وزير المعارف وما عداسا من المكاتب الخصوصية فانها وان كانت خارجة عن دائرة العومية إلا انها لا تخرج من دائرة المراقبة حيث يجب تفقدها فيما يتعلق بتهذيب



واخرى في حوادث الجو والآثار القديمة واحوال الامم واخرى في خصوص  
احوال آسيا واخرى في لاقتصاد السياسي واخرى في مبادئ العلوم  
واخرى في المجرحات واخرى في تركيب الانسان واخرى في توارىخ  
فرنسا كما ان بايالات فرنسا كثيرا من هذه الجمعيات ويوجد كثير من  
المدارس لتعليم كفايات التصوير واعمال اليد وهناك مكاتب تتعلق  
بالمعادن ومكتب كبير لاصول التجارة واماكن خصوصية لذلك تحت  
رعاية الدولة وثلاثة مكاتب سلطانية لتعليم البيطرة ومباني لتعليم فنون  
الفلاحة واثنتان وخمسون جريبا لامتحان قواعد الفلاحة والعارفون  
بقواعد الفلاحة متوزعون في بلدان المملكة ومن مكاتب الفلاحة ما هو  
دائم التعليم ومنها ما لا يفتح الا في اوقات مخصوصة ومن تاقث نفسه  
الى تفاصيل العوام والفنون المشار اليها فعليه ببطالة الفصل الثالث عشر  
من المقالة السالفة من رحلة العالم البارع الشيخ رفاة احد علماء مصر  
المسماة بتخليص لا برز الى تلخيص بارز فقد كشف فيها الغطاء عن تدبير  
الامة الفرنسية التي رفعت راية التمدن واجاد في ذلك وافاد \*

ومن آثار اعتنائهم بتوسيع دوائر العرفان الذي هو اساس التمدن  
والتهذيب لنوع الانسان كثرة خرائن الكتب الجامعة لسائر الفنون  
وتسهيل طرق الانتفاع بها بحسن لادارة والترتيب الحاسم لمواد العوائق  
كما يصح ذلك بالتفصيل الآتي ولنقتصر في بيان كثرة الكتب بالبلدان  
لاورباوية المعتمدة على ما حرره نثالي وزير المعارف العمومية بايطاليا  
بعد تمام بحثه عن ذلك سنة سبع وستين وثمانمائة والف فذكر ان  
الموحد بمخزائن ايطاليا من الكتب المجلدة اربعة ملايين ومائة واربعون  
الفا ومائتان وواحد وثمانون مجلدا غالبا من الكتب القديمة المتعلقة  
بالديانة وبخزائن بريطانيا العظمى مليون وسبعائة وواحد وسبعون



اثنا واربعمائة وثلاثة وتسعون مجلدا فيكون لكل مائة نفس من لاهالى  
 ستة مجلدات وعلى قياس هذه النسبة يكون لكل مائة نفس من اهل  
 ايطاليا احدى عشر مجلدا وسبعة اعشار المجلد ويوجد ببلاد النمسة مليونان  
 واربعمائة وثمانية وثمانون مجلدا وبالنسبة للاهالى يكون لكل مائة  
 نفس ستة مجلدات وتسعة اعشار المجلد ويوجد بالبروسية مليونان  
 واربعون الفا واربعمائة وخمسون مجلدا فيكون لكل مائة نفس من اهلها  
 احدى عشر مجلدا وفى الروسية ثمانمائة الف واثنان وخمسون الف  
 مجلد فيكون لكل مائة من اهلها مجلد واحد وثلاثة اعشار المجلد وفى  
 الباسكيت خمسمائة الف وتسعة آلاف ومائة مجلد فيكون لكل مائة  
 من لاهالى عشرة مجلدات واربعة اعشار المجلد وفى باواريا مليون ومائتان  
 وثمانية وستون الفا وخمسمائة مجلد فيكون لكل مائة من اهلها ستة  
 وعشرون مجلدا وخمسا المجلد كما يوجد بفرنسا اربعة ملايين وثمانمائة  
 وتسعون الف مجلد فيكون لكل مائة من اهلها احدى عشر مجلدا وسبعة  
 اعشار المجلد ( انتهى مثل ايطاليا قال ) وبهذه النسب يظهر ان مملكة  
 باواريا اكثر كتابا من غيرها بالنسبة الى عدد لاهالى وان كان الموجود  
 بفرنسا لا يوجد غيرها من الممالك وفى مدينة باريس وحدها ثلث  
 العدد الموجود بمملكة فرنسا كلها ففى فاموس العالم المرافق فى هذه  
 السنين لآخيرة ان الخزانة الساطانية بباريس بها من الكتب على ما  
 تحرر فى سنة ثلث وستين وثمانمائة والف مليون كتاب مطبوع  
 وثمانون الفا بخط اليد وغاية ما كان بها وقت تأسيسها فى سنة ثمانين  
 وثلثمائة وثلث تسعمائة وعشرة مجلدات وصار بها فى سنة سبع واربعين  
 وخمسمائة والى الف وثمانمائة وتسعون مجلدا ثم فى سنة اربعين  
 وستمائة والى صا مقدار ما بها ستة عشر الفا وسبعمائة وستة واربعين

مجلدا وفي سنة اربع وثمانين وستمائة والـ الف صار قدر ما بها خمسين المائـ  
 وخمسمائة واثنين واربعين مجلدا وفي سنة خمس وسبعين وسبعمائة والثـ  
 صار بها مائة وخمسون الف مجلد وفي سنة تسعين وسبعمائة والف  
 صار بها مائتا الف مجلد والـ يم بها مائون من الكتب المطبوعة وثمانون  
 الفا بخط اليد كما تقدم كما بها اربعون الف خريطة في فن الجغرافيا  
 وعدد كثير من الرسائل ونحرجها مما لا يطلق عليه اسم المجلد وبهذا  
 التفاوت الكبير الواقع في مراد المعارف يعلم مقدار تاثير الحرية في  
 الممالك فانا نرى الخزائن المذكورة في مدة اربعمائة وعشرة اعوام من  
 مبتدا تاسيسها الذي هو سنة ثمانين وثلثمائة والف الى سنة تسعين  
 وسبعمائة والف لم يتحصل بها إلا مائتا الف مجلد ومن ذلك التاريخ  
 الذي هو مبدأ الحرية بفرنسا الى سنة ثلث وستين وثمانمائة والف  
 التي هي تعدل اربع وسبعين سنة من ذلك الوقت ازداد في الخزائن  
 المذكورة ثمانمائة وثمانون الف مجلد دون ما لم يمكن حصرة من  
 الرسائل المشار اليها وعلى هذا يقاس سائر اسباب التمدن ويوجد  
 بباريس ثلثون خزائن سوى الخزائن المذكورة متفازة في الكبر كما  
 توجد خزائن معتبرة في سائر تخوت الممالك واما بيان حسن ادارتها  
 المسبب لغاية سيولة الانتفاع بها فهو ان اماكن الخزائن المشار اليها  
 تقع في كل يوم قدر خمس او ست ساعات ومنها ما يفتح بالليل ايضا قدر  
 ثلث ساعات وذلك فيما عدا يوم الاحد وايام الاعياد التي لا تتجاوز  
 مدتها شهرا في السنة وايام التسريح للاستراحة وانما تفتح في سائر الايام  
 للطلبة الراغبين في الاستفادة واما الذين ياتون بقصد مجرد الاطلاع فلا  
 يسوغ لهم ذلك إلا في يومين من الاسبوع والخزائن المشار اليها نظار  
 وخدمته بقدر الكفاية وحولها بيوت للتعلم تسخن في الشتاء وهي

محتوية على آلات الكتابة عدا الكاغد فياني به مريدا لاستنساخ  
ويطلب من المكلف الكتاب الذي يريده ببطاقة يدفعها اليه وإذا  
احتاج الى اكثر من كتاب يبين السبب فيها فيدفعها المكلف للخدمة  
فيحضر له في الحين ما طلب وحين خروجه من ذلك المحل يسلم  
للمكلف ما اخذه من الكتب وهذه المنحة مبنوية لكل راغب سواء كان  
من لاهالي او لاجانب اما من كان من المؤلفين المشهورين فيسوغ له  
نقل الكتب للانتفاع بها في مهلة انصاعا عام اذا طلب ذلك بالكتابة  
وبين السبب الداعي لاخذ الكتاب وعند مضي المدة اما ان يرجع ما  
اخذ او يطلب تجديد التسويغ مدة اخرى ومما يناسب سوقه هنا  
اعتناهم باسباب تهذيب ابناء العائلة الملكية وتوسيع دائرة معارفهم ولا  
شك ان ذلك من لاصول المعبرة النافعة في ادارة المملكة غاية الفع  
فنشول من صاداتهم ان من يبلغ من ابناء العائلة من التريفة  
ينتخب له رئيس تلك العائلة معلمين مهرة يعلمونه من فنون العام  
ما يناسب حاله والمراد منه من كل ما يهذب اخلاقه وبوسع في  
المعارف نطاقه فلذا بلغ من التعلم اشده يوجه الى الممالك الاجنبية  
لمشاهدة احوالها ومطالعة سياستها واحكامها وما لها من التقدم في العمران  
وغيره ليتحقق بالمشاهدة ما بينها وبين بلاده من التفاوت ليعتبر  
اسباب ذلك وقت مباشرته لسياسة المملكة فيتجنب ما تاخرت به  
بلاده ان راى غير ما خيرا منها ويعتني بما تقدمت به ان رآه دونها فاذا  
بلغ من العمر نحو ثمان عشرة سنة يُصَيَّر من اعضاء المجلس الاعلى  
يحضره ولا يكون له كلام فيه إلا اذا بلغ من العمر خمسا وعشرين سنة  
وفائدة ذلك التدرب على لامور السياسية ومناقشتها حتى يستكمل المملكة  
فيها معما يحصل له بذلك من الخبرة بقطرات رجال السياسة المتكاد

معرفتها على من يترشح للرئاسة التي هي اعظم الخطط البشرية واصعبها  
 فيجب على متقلدها من الاستعداد والمعرفة بمقتضيات الاحوال المختلفة  
 مالا يجب على غيره لاسيما معرفة اهل الخبرة والمروءة والنجدة من  
 رجال المملكة ليتخبرهم للخطط المعبرة مع التفتن لدساتر الحساد  
 والمفسدين فان المطلوب من الماوك ليس هو مجرد فصل النوارل الشخصية  
 كما هو مشاهد في بعض الممالك لاسلامية ولا مباشرة جزئيات لادارة  
 التي يمكن اجراؤه بغيرهم من المتوظفين وانما المطاوب منهم النظر في  
 كليات لامور من معرفة الرجال اللائقين بالخطط وامتحانهم وتعقبهم  
 بالمراقبة لارشاد جاهلهم وزجر متجاهلهم وتققد احوال الرعايا والاعانة  
 على تكثير الصنائع والعلوم الموصلة الى تهذيب الاخلاق ونمو الارزاق  
 والعناية بتنظيم العساكر البرية والبحرية وتحصين الثغور بالعدة المانعة  
 والثوة الدافعة لحفظ الدين والوطن واصلاح احوال الخطة السياسية  
 والتجارية مع الدول لاجنبية بما ينمو به عز المملكة وثروتها الى غير  
 ذلك من الكليات فان سعادة الممالك وشقاوتها في امورها الدنيوية  
 انما تكون بقدر ما تيسر لملوكها من ذلك وبقدر ما لها من التنظيمات  
 السياسية المؤسسة على العدل ومعرفتها واحترامها من رجالها المباشرين  
 لها نقل عن المورخ بوليبيوس اليوناني الذي تكلم على سياسة لامنة  
 الرومانية وما وقع بينها وبين اهل قرطاجنة من الحروب انه قال في  
 معرض لاستدلال على ان المباشر لامريازمه ان يكون عارفا باصوله ما  
 معناه اذا كان المريض لا يرتجى له حصول العافية على يد طبيب  
 يجهل نوع المرض والدواء المناسب له فكذلك المملكة لا يرجى خيرها  
 واستقامتها اذا كان وزراؤها المباثرون يجهلون اصول سياستها وقوانين  
 شرائعها وعاداتها ولا يخفى ان حصول خير المملكة اذا كان يمتنع بسبب

الجهل بأصول السياسة فامتناعه اذا انضم لذلك عدم وجود تلك لأصول بالكلية احرى واولى لان السبب في الحالة الاولى دائرين الجهل والتجاهل وكلاهما امر عارض تمكن ازالته بتبديل المباشرين أو ارشاد جاهلهم والزام متجاهلهم بالجريان على لأصول المحفوظة اما اذا لم يوجد من تلك لأصول شئ يرجع اليه وسند مضبوط يقع التعويل عند الاستنباه عليه فان حالته الحالية يتسع فيها مجال لأغراض والشهوات من الآمر والمأمور وربما يؤل امر الدولة الى الاضمحلال والدور ولله عاقبة الامور هذا ولما تضمن ما اوردناه في هذا المجال لأشارة الى ان الحرية هي منشأ سعة نطاق العرفان والتمدن بالممالك لاورباوية راينا من المتأكد بيان معنى الحرية عرفا لدفع ما عسى ان يقع من اللتباس فيها \*

فنقول ان لفظ الحرية يطاق في عرفهم بازاء معنيين احدهما يسمى الحرية الشخصية وهو اطلاق تصرف الانسان في ذاته وكسبه مع امنه على نفسه وعرضه وماله ومساواته لابناء جنسه لدى الحكم بحيث ان الانسان لا يخشى هزيمة في ذاته ولا في سائر حقوقه ولا يحكم عليه بشئ لا تقتضيه قوانين البلاد المتقررة لدى المجالس وبالمجاعة فالقوانين تنقيد الرعاة كما تنقيد الرعية والحرية بهذا المعنى موجودة في جميع الدول لاورباوية إلا في الدولة البابوية والدولة المسكونية لانهما مستبدتان وهما وان كانتا ذواتى احكام مقرررة إلا انها غير كافية لحفظ حقوق الامة لان نفوذها موقوف على ارادة الملك المعنى الثانى الحرية السياسية وهي تطلب الرعايا التداخل في السياسات الملكية والمباحنة فيما هو لأصلح للمملكة على نحو ما اشير اليه بقول الخليفة النانى عمر ابن الخطاب رضى الله عنه سن راى منكم في اعوجاجا فليقومه يعنى انحرافا في سياسته للامة وسيرته معها ولما كان اعطاء الحرية بهذا المعنى

لسائر لاهالى مظنة لشئيت الآراء وحصول الهرج عدل عنه الى كون  
الاهالى ينتخبون طائفة من اهل المعرفة والمروءة تسمى عند لاورباوين  
بمجلس نواب العامة وعندنا باهل الحل والعقد وان لم يكونوا منتخبيين  
من الاهالى وذلك ان تغيير النكر فى شريعتنا من فروض الكفاية وفرض  
الكفاية اذا قام به البعض سقط الطلب به من الباقين واذا تعينت  
للقيام به جماعة صار فرض عين عليهم بالخصوص ويجاس النواب المنابر  
اليهم موجود فى سائر الممالك لاورباوية ما عدا المملكتين المتقدم ذكرهما  
وله ان يتكلم بعصر الوزراء وغيرهم من رجال الدولة بما يظهر له  
فى سيرة الدولة من استحسان وضده وغير ذلك من المصالح العمومية  
كما ياقى وبقي وراء ذلك للعامة شئ آخر يسمى حرية المطبعة وهو  
ان لا يمنع احد منهم ان يكتب ما يظهر له من المصالح فى الكتب  
والجرائد التى تطلع عليها العامة او يعرض ذلك على الدولة والمجالس  
ولو تضمن الاعتراض على سيرتها وفى هذا المقدار اقتسرت الممالك  
لاورباوية فمنهم من ناله مع الاول فتمت له الحرية المطلقة ومنهم  
من ناله بشروط معتبرة عند الملوكة التى لم ترخص لرعاياها ما تيسر  
لغيرها اعطاه من الحقوق وذلك ان احوال الممالك متفاوتة بتفاوت  
مقاصد رعاياها فمنهم من لا ينازع الملوكة الا لقصد الحصول على ما  
يسوغ لهم معارضة الدولة ان حادث عن سواء السبيل واستجلاها  
لما فيه صلاح المملكة وحينئذ تيسر الملوكة اعطاء تمام الحرية لتوارد  
مقصد الراى والرعية على الصالحة ومنهم من يطن به ان الباعث له  
على المناصلة فردا انتعصب والحمية حيث تقترق الرعايا احزابا كل  
حزب يروم السياسة التى يراها اصلح للمملكة فى نظره كان يرى البعض  
ان تكون الدولة جمهورية والبعض يختار ان يكون الملك فى عائلة غير

التي يختارها الآخر فينشا عن ذلك ظن الدولة ان معارضة الاحزاب  
لها وان كانت بحسب الظاهر لاجتماعها الى طرق المصلحة لكن  
الغرض منها وراء ذلك وبذلك الظن الناشئ عما ذكر استباح الملوك  
لامتناع من اعطاء تمام الحرية الموصل لما اشير اليه هذا وان  
من واجبات الممالك التي تنال الحرية ولو خصوص الشخصية ان يقابلوا  
تلك النعمة باظهار آبارها واستجناء تمارها بتعاطي المعارف وانواع  
الصناعات الراجعة الى الاصول الاربعة الفلاحة والتجارة والاعمال  
البدنية والفكرية وبهذه الاصول قوام السعادة الدنيوية المربية للهمة  
الانسانية وكمال الحرية المؤسسة على العدل وحسن نظام الجماعة  
حتى يكون المحترف مثلاً آمناً من اغتصاب شئ من نتائجه حرفته او  
تعطيله في بعض احوال خدمته فما ينفع الناس كون ارضهم خصبة  
كربمة المنابت اذا كان الباذر فيها لا يتحقق حصاد ما زرع ومن  
الذي يُنذَم حينئذ على ازديادها وضعف امل الناس في كثير من اراض  
آسيا وافريقية تجد اخصب مزارعها بوراً معطلة ولا شك ان العدوان  
على الاموال يقطع الآمال وبقدر انقطاع الآمال تنقطع الاعمال الى ان  
يعم لاختلال المفصى الى الاضمحلال \*

ومس اهم ما اجتناء لاوربا ويون من دوحة الحرية تسهيل المواجاة  
بالطرق الحديدية وتعاقد الجمعيات التجارية والاقبال على تعلم الحرف  
والصنائع فبالطرق تستجلب نتائج البلدان الغامضة قبل فوات اَبان  
لاشفاع بها بعد ان كان جلبها متعذراً لطوء الفساد عايتها في الطريق  
او لزيادة كرايتها على اضعاف قيمتها وبالجمعيات تتسع دوائر رؤس  
لاموال فتأى الارباح على قدرها وتتداول على المال الايدي المحسنة  
لتنميته وتتعلم الحرف تكتسب لاموال الذريعة من غير راس مال وقد

راينا بالمشاهدة ان البلدان التي ارتقت الى اعلى درجات العمران هي التي تأسست بها عروق الحرية والكونستيتوشيون الرادف للنظيمات السياسية فاجتنبى اهلها ثمارها بصرف الهمم الى مصالح دنياهم المشار الى بعضها ومن ثمرات الحرية تمام القدرة على كادارة التجريية فان الناس اذا فقدوا الامان على اموالهم يضطرون الى اخفائها فيتعذر عليهم تحريركها وبالجملة فالحرية اذا فقدت من المملكة تنعدم منها الراحة والغنى ويستولى على اهلها الفقر والعلاء ويضعف ادراكهم واهمتهم كما يشهد بذلك الغل والتجربة .

ومما اسرنا اليه من ان الشركات الجمعية من اسباب نمو الشئج التجريية معقول مجرب فان قوة لاجتماع موهودة فى سائر الامور العاديد وغيرها وكلما تمكن حب لاشتراك من ذواب اهل المملكة يشاهد نمو المكاسب فيها بالعيان ولذلك كثرت الجمعيات باوربا في سائر المعاملات المدنية والتجريية وغيرها وتكاثرت الخدمات برا وبحرا وكثرت بجامع العلوم وجمعيات المحسنين للضعفاء والمساكين وتكرر التعاون على استخراج المعادن واصطناع الخلق ومجاولى المياه التي تصعد بها السفن الى الجبال ثم تنزل وطرق الحديد الى غير ذلك من المهمات التي لم تكن تحدث لولا وجود تلك الجمعيات فمن الذى كان يقدر وحده على اصطناع طريق حديد او يخاطر بجميع ماله على فرض قدرته فى احداث ماله ليمسر لهم إلا باشتراك مائتى او ثلثمائة الف نفس بخلاف مخاطرة الواحد منهم بنزر يسير من ماله فانها غير مجتدة ولا مستبعدة ثم ان الجمعية اذا كانت كبيرة وكان فيها فائده عمومية فان الدواة قد تضمن لها ربحا معلوما فى المائة وادارة الجمعية تكون بيد اناس ينتخبون من ارباب الحصص لهم مزيد شهرة ومعرفة باجراء قانين الشركة



وحفظ فوائدها وعند تمام السنة يقدمون حساب ذلك مع سائر متعلقات  
 الادارة ويعينون الفوائد لارباب المحصن المشار اليهم ومن اعظم مآثر  
 المشاركة شق خايج السويس وطريق الحديد الجامع بين طرفي البحر  
 المحيط باميركا وثقب جبل ألْب الكائن بين ايطاليا وفرنسا وقطع جبل  
 البرني بين فرنسا واسبانيا لمرور طريق الحديد بهما واحداث السرداب  
 تحت وادي تائس بلندرة وعقد الجمعية المسماة بمتجري أمبريال  
 التي لها من السفن الجليلة ما هو مشاهد في سائر البحور ووضع سلك  
 التلغراف تحت البحر المحيط من انكلترا الى اميركا ونحو ذلك من  
 الاعانات التي وجدها في المشاركة رجال الدول وارباب لاختراع وحذاق  
 المحترفين ومعلوم ان قوة المجموع اشد بكثير من قوى الجميع والناس  
 اذا تعاقدوا على شئ توصلوا الى المقصود منه ولو كان من اصعب الامور  
 وكفى حجة لذلك الحادنان الهائلان وهما بنك فرنسا المشهور ومستعمرات  
 لانكليز بالهند فان دولة انكلترا تملك بجمعيته من تجارها تسمى  
 كومبانية الهند مسافة ثلثة ملايين وخمسمائة الف ميتر مربعا بها من  
 السكان مائة وخمسة وثمانون مليون نفس واما بنك فرنسا فانه كان في  
 سنة ثمانمائة والى راس ماله ثمانون مليون فرنك متجمعة من ثلثين  
 الف سهم وفي سنة ثمان واربعين وثمانمائة والى باع ما به من النقود  
 احدا وتسعين مليون فرنك وبلغت كواغده المالية الرائجة بين الناس  
 وفي المعاملة رواج المسكوك مقدار اثنين وخمسين واربعمئة مليون فرنك  
 في اواخر سنة تسع واربعين وثمانمائة والى رخص من الدولة للبنك  
 المذكور ان يزيد في كواغده الرائجة الى ان تبلغ مقدار خمسة وعشرين  
 وخمسمائة مليون فرنك وفي سنة سبع وخمسين وثمانماية والى طلب  
 البنك من الدولة تجديد المدة الى تمام اربعين سنة مستقبلة فاذنت

له بشرط تضعيف ما به من النقود حتى يصير تقريبا مائتي مليون  
فرنك فصاعف ذلك وتتمت له الدولة المطلوب ثم ان من تصرفات  
البنك عندهم صرف كواغد الحوالات التي تكون مصححة بخط ثلثة  
اشخاص يعرف مجموعهم بالمالا الذي يناسب المعاملة بذلك المبالغ  
الذى تضمنته وقبض ما كلف البنك بقبضه من الحوالات لاربابها  
باجر معلوم إلا اذا كانت في البلد الذى هو به فانه يفعل ذلك بلا  
عوض وقبول ودائع الناس لمجرد حفظها ومراسلة من يصع فيه مالا  
وتتسيم المحاسبة معه واقراض المال لمن يريد اذا دفع رحنا ثقة غير  
الربع والعقار من كل ما يصير مينا بسهولة كسهام طرق الحديد والكواغد  
التي تباع من اقراض الدول والسبائك ونحوها واعطاء كواغد الحوالات  
على نوابه كما يحيل عليه النواب ايضا وله خمسة وخسون نائباً في  
بلدان متفرقة واذا اردت ان تعرف كيفية تدرجه الى هذه الحالة الراهنة  
وكيف اتسعت دائرة المعاملات باوربا في هذه المدة الاخيرة منذ ثلثين  
سنة فاعلم ان البنك المذكور لم يكن به من الكواغد في سنة ثلثين وثمانمائة  
وااف إلا مقدار ثلثمائة وخسين مليون فرنك واليوم به من النقود ما  
تتقدم أنفا وهو ما يقرب من مائتي مليون فرنك ومن الكواغد الراجحة  
معما في الصندوق من الحوالات وغيرها مقدار ألف وستمائة مليون  
فرنك هذا مع ان البنك كان في الزمن السابق مستقلا بمعاملة الناس  
واما لان فقد زاحه كثير من الجمعيات كجمعية معاملة الصناعات والتجار  
والكريدى المعينة لمعاملة ارباب الاراض والكريدى المعينة لمعاملة ارباب  
المنقولات والجمعية العامة وصندوق الودائع ونحوها من الجمعيات  
وبالجملة فاذا فال القائل ان الملايين التي كانت الناس تتعامل بها  
سابقا صارت اليوم الوف ملايين فلا يكون قوله بعيدا عن الصدق .

ومسئ اسباب تقدمهم العناية بمن اخترع شيئا لم يسبق اليه او  
اجاد في عمل مفيد فمن ذلك ان تختص الممالك المشار اليها مواضع  
معتبرة تعرض فيها نتائج المملكة من نباتات وحيوانات ومصنوعات  
مستغربة ونحوها بعد كل خمسة اعوام او اقل او اكثر بحسب مقتضى  
حال المملكة وينعقد لذلك مجمع مركب من العارفين بحقائق الاشياء  
ليناموا فيها فان وجدوا شيئا منها مستبدا اعطى مخترعه قطعة من  
نحاس او فضة او ذهب تسمى المداليا على شكل المسكوك مرسوما في احد  
وجهيها صورة الملك وفي الآخر مكان العرض وتاريخه وقد يستحق  
متقن صناعته نشان لافتخار فان قيل ما فائدة هاتئ القطع التي اءلأها  
قطعة ذهب وهي لا تقى ببذل المجهود والمكابدة في الاختراع فالجواب  
ان أخذ تلك القطع زيادة على الشهادة له بالكمال والتقدم فيما هو  
بصدده من الاعمال يتوصل بذلك الى ما يوصله من الرغبة في سلعة  
المثمرة لنمو مكاسبه لان سائر ما يقع في ذلك المجمع يطبع في صحف  
الاخبار ليشيع في الناس وربما اعطى المخترع مباحا من المال وقد كان  
نابوليون لاول اصدر امرا باعطاء مليون فرنك لمن يحدث آلة تغزل  
الكتان وحدها ومن ضايت ملوكهم بهذا المجمع ان الملك يحضرة بنشسه  
مع رجال دوائه حضورا رسميا عند فتح المعرض وعند انتهائه ويعلم  
للحاضرين بخطبة تتضمن مدح من اى بشئ مستبدع لتوفر الدوايح  
ويتنافس الناس فيما ينمى منافع الوطن واذا طلب احد المختصرين  
من الدولة ولو خارج المعرض قبل اشهاره مخترعه الرخصة في الاستبداد  
باصطناعه مدة لا يصطنعه غيره فيها إلا باذنه تعطى له الرخصة في  
ذلك بشرط ان لا تتجاوز المدة خمس عشرة سنة وان يدفع للدولة شيئا  
معلوما في مقابلة للاخصاص واما الموائث فانها تبقى ملكا لصاحبها مدة

حياته ويختص بها ورثته بعد موته سبع سنين وفي بعض الممالك  
 ثلثين سنة ثم يرتفع التجير المشار اليه ولولا هذا التخصيص ما انبعثت  
 رغبات الناس الى الاختراع والتأليف لان المخترع يازمه ما لا يلزم  
 المقتدى من اقتحام شاق الاعمال والمخاطرة بمصاريف التجريب  
 واصاعة غالب الاوقات في التدبير فاذا لم يطمع هذا الاختصاص كانت  
 اعماله المذكورة بلا عوض حيث شاركه غيره في فائدها ومن وجوه  
 الترغيب عندهم ان من اخترع امرا مهما تجعل صورته من رخام او  
 نحاس وتوضع في الاماكن المعدة لاجتماع الناس او يسمى باسمه ما  
 يتفق حدوثه في تلك المدة من قنطرة او طريق جديد او نحو ذلك  
 ليقبى بذلك ذكوره وحاصل سياستهم في هذا الشأن اعتبار ما حقه ان  
 لا ينسب باى نوع يتمتضيه حاله من وجوه الاعتبار كما اعتبرت ذلك  
 الدولة العلية عند تأسيسها سوفا بدار الخلافة لعرض نتائج المملكة وقد  
 وقع العرض المذكور في سنة ثمانين ومائتين والاف هجرية وفي سنة  
 احدى وخسين وثمانمائة والاف وقع بانكثرة للمعرض المشار اليه ترتيب  
 عجيب وهو انهم اسسوا محلا في غاية الاتساع والصفحة واعدوه لعرض نتائج  
 الممالك من سائر المعمور ثم وقع مثله في فرنسا سنة خمس وخسين وثمانمائة  
 والاف ثم تكرر بانكثرة ثم اعيد في فرنسا بمزبد اثناء سنة سبع وستين  
 وثمانمائة والاف كل ذلك ليقبى المتأخر بالمتقدم في الصناعات ونحوها  
 معما يحصل لتجار تلك المملكة من الاموال الغزيرة الناشئة من معاملته  
 ملايين من النفوس لاجانب الوافدين عليها لذلك وادارة هذه المجموع  
 وتعيين المنازل لارباب الصنائع والبضائع وتعيين من يستحق الجزاء ونحو  
 ذلك موكولة لنظر مجلس مروض بامير من البيت الملكي اطهارا لمزيد الاعتبار  
 وقد آن ان نيين اصول تنظيماتهم السياسية التي هي اساس النمدن

والثروة المشار الى بعض آثارهما أنفا فنقول اعلم ان للام لاورباوية لما  
 ثبت عندهم بالتجارب ان اطلاق ايدي الملوك ورجال دولهم بالتصرف  
 في سياسة المملكة دون قيد بخلية للظلم الناشئ منه خراب الممالك  
 حسبما تحققوا ذلك بالاطلاع على اسباب التقدم والناخري للام المباشية  
 جزوا بلزوم مشاركة اهل الحل والعقد الآتي بيانهم في كليات السياسة  
 مع جعل المسؤولين في ادارة المملكة على الوزراء المباشرين وبلزوم تأسيس  
 القوانين المتنوعة عندهم الى نوعين احدهما قوانين الحقوق المرسية بين  
 الدولة والرعية والثاني قوانين حقوق الاهالي فيما بينهم فمرجع الاول  
 الى معرفة ما لصاحب الدولة وما عليه ويندرج تحته امور منها حرب  
 العامة الكافلة بضمانته حقوقهم ومنها تعيين اصول تصرفات الدولة  
 جمهورية كانت او وراثية كتنفيذ القوانين الحكمية وادارة السياسة  
 الداخلية والخارجية كعمل الحرب وعقد شروط الصلح والتجارة وتعيين  
 الوظائف ونصب الموظفين من الوزراء وغيرهم وتأخير من لم تكن  
 وظيفته موبدة ( وانما عبرنا بالناخير لان عزل الموظف من الخطه التي  
 افنى اطيح عمره في خدمة المملكة انماها عزلا يتنصى طرده من خدمتها  
 بالمره لا يكون إلا بذنب يثبت لدى مجالس الحكم بمقتضى القوانين )  
 وكذا صرف المجاني لما عينت له الى غير ذلك من ادارة المملكة بما  
 لا يخرج عن مفاصل قوانينها كل ذلك من حقوق صاحب الدولة  
 باعانة وزرائه وتأسيس اصول هذا النوع يكون في دولة فرنسا بموافقة  
 غالب رضاء اهل المملكة المتصرفين في حقوقهم الخصوصية والسياسية  
 وفي غيرها يراى على الشرط المذكور اما العالم او ملك عليه مبالغ محدود  
 من لاداء او الوجاهة المسماة عندهم بالنوبليس وواقفهم اما بانفسهم  
 او بواسطة وكلاء ينتخبونهم لذلك والنوع الثاني القوانين المحررة لفصل

نوازل السكان والتسوية بينهم في المجاني والمنح بحسب المكاسب ولاستحقاق الى غير ذلك من احوالهم الداخلية وتأسيس هذا النوع او تبديله بما هو اليق بالحال يكون بموافقة المجلسين اعني المجلس الاعلى المركب من امراء العائلة الملكية ومن ينتخبه المالك من اعيان المملكة مؤبداً وطغته ومجاس الوكلاء المركب من نخبة اهلهم لاهالي المناصلة عن حقوقهم ولاحتساب على الدولة فاعل هذين المجلسين هم اهل الحل والعقد ضدهم فكل ما وافقوا عليه مما لا يخالف تلك لاصول اللام فيها مشاركة العامة يصبر من شرائع المملكة \*

واما مسؤولية الوزراء فعندها ان يكونوا تحت احتساب مجاس الوكلاء مباشرة كما هو موجود في سائر الممالك الكونستيتوسيونية ما عدا الدولة الفرنسية اليوم فان وزراءها مسؤولون للملك وهو رسول المجلس ومن آثار المسؤولية المذكورة ان امور لادارة التقدم انها من حقوق صاحب الدولة يتوقف انجازها على اجازة الوزراء بحيث لا يبرم امر منها حتى يستشيرهم وانهم لا يمكنهم البقاء في الخدمة الا اذا كان غلب اعضاء مجاس الوكلاء موافقا في سياستهم فعلم ان المجلسين المذكورين لا يتداخلان في تفاصيل لادارة وانسداديهما وضع القوانين وحفظها بالاحتساب على الدولة ومن اعمالهما ضد لاجتماع النظر واعطاء الراي فيما يعرض على كل منهما من النوازل المبهمة الداخلية والخارجية وسوال الوزراء عما يظهر لهما متى سألوا والقدر في سرتهم خصوصا بمجاس الوكلاء وعلى الوزراء الجواب عن جميع ذلك وتقع المجادلة بالمجلس لنا بين القادح والمدافع ليوضح الحال ويظهر المصيب من المخطى فاذا اتفق غالب: لس الوكلاء على تصويب سياسة الوزراء بعد التامل في ادلة القادح والمدافع تيسر للوزراء البقاء في الخدمة وتحصل حيث

فائدة الدولة والمملكة اما الدولة فبكون المجلس لا يتوقف بعد ذلك في ان يسوغ لها اخذ ما تقتضيه المصلحة من المال والرجال لان من وافق على المصلحة وعلى حسن سيرة مباشرها لا يمتنع من اعطاء ما يلزم لانجازها واما فائدة المملكة فبثبوت استقامة سيرة المباشرين لمصالحها فيهمون عليها صرف اموالها ودماء ابنائها حيث كان فيما يعود بالفع اليها وبمثل هذا يستقيم حال الدولة والمملكة ولو كان الملك اسير الشهوات او ضعيف الراى كما تقدم واما اذا اتفق غالب المجلس على عدم استحسان سياسة الوزراء فيجب على الملك عند ذلك احد امرين اما تبديل الوزراء المسار اليهم او حل مجلس الوكلاء على ان يعيد لاعلى الانتخاب في مدة معلومة فاذا انتخبوا من يكون اشهر باللين والمساعدة للدولة دل ذلك على رضاهم بسياستها فيبقى الوزراء على خططهم واما اذا انتخبوا الاولين او من يكون متلهم في السدة فيستدل بذلك على عدم رضاهم بها وبجب حينئذ خروج الوزراء من الخدمة وتعويضهم بمن سياسة ترضى المجلس والمجلس المذكور ان يدعى الخيانة على احد الوزراء او مجموعهم اذا راي ادلة ذلك وتكون نازلة تفصل بالمجلس لاعلى وطاهر ان الوزراء المسار اليهم كما تشدد عليهم القوانين المسولية عن تصرفاتهم تمنع التعدى عليهم في النفس والعرض والمال فيتيسر النجيب لامين منهم اجراء لامور على مواقع المصلحة والفوز بما يستعقبه ذلك من جيل النماء ولن اتصفى بالامانة دون النجاجة الخروج بالسلامة لانه ولا عايبه وبما تقدم يعلم ان سلطة المجلسين تشدد تارة وتفرق اخرى اذ لكل منهما اعمال تخصصه واعمال يشارك فيها الاخر غير ان الاعتبار في تاسيس القوانين سيما المتعافاة بالمجاني والقوة العسكرية وفي الاحتساب على الدولة واستحسان سياسة الوزراء

وصدده اللذين يبنئ طيها خروجهما او بقارهم في الخططة هو ما يتفق  
 عليه غالب مجلس الوكلاء حسبما اسير اليه قريبا كما ان اجراء القوانين  
 المذكورة يتوقف على موافقة المجلس لا على كونها غير مخالفة لاصول  
 الكونستيتوشيون فلت فبنقرير ما ذكر يعلم ايضا ان صاحب الدولة  
 عندهم مضطر الى موافقة ارادة المجلس التي هي في الحقيقة ارادة اهل  
 المملكة ولا يحفى ما يتبادر فيه من التشديدات التي تاباها نفوس غير  
 المنصفين من الامراء والوزراء لكن من بنحت لأم لا ورباوية ونجاح  
 مساعيها الدنيوية أن عُرِف ما وكها ووزراوها ما ينشأ عن ذلك من  
 الفوائد الجمة التي مهاكف ايدي المامورين عن التعدي على الرعية  
 ومنها سهولة اعتبار المكاسب في توزيع الاداء على الاهالي بحيث لا  
 ينقص من روس اموالهم اذ لا يتم مع ذلك نمو العمران ومنها ان الرعايا  
 اذا وافق وكلاوها على اصل المصالحة فانها لا تشج باعطاء ما يلزم  
 لانجازها كما تقدم ومنها ان الفساد لا يجد مساعدا للفتح في تصرفات  
 الدولة بقصد التنفير منها وتفسير الغاوب عليها ومنها ان الوالي المستبد  
 ولو كان عادلا لا يمكنه الاطلاع على احوال مملكتة الا بواسطة الوزراء  
 وغيرهم من المتوظفين الذين انبتت النجارب ان اكثرهم لا يعرفون  
 الولاة الا بما تقتضيه فوائدهم فيتوصلون بالنصائح العمومية الى اغراضهم  
 الشخصية خصوصا سن يشير منهم على الملوك بالاستبداد لما له  
 في ذلك من المعونة على حصول استبداده هو ايضا في ماموريته على  
 انه يمكن لنا ان نقول ان المامورين في دواة الاستبداد كل واحد منهم  
 مستبد على قدر حال ماموريته فلهذه الفوائد ونحوها تجشم الملوكت  
 والوزراء ما في الشئيد في مبدا الامر من المرارة نظرا لما يستعقبه من  
 لذة السطوة والمحضارة وقد صرح حدسهم في ذلك بما لم نزل نشاهده

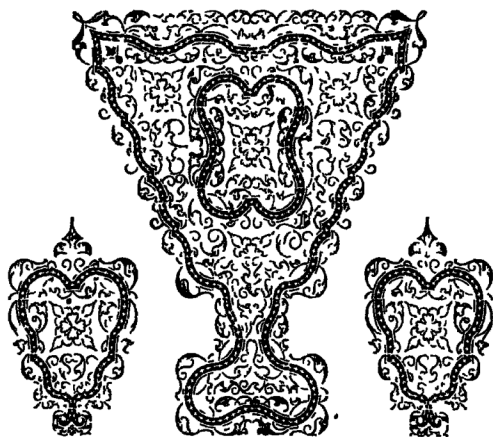


من تقدمهم في العلوم والصناعات واستخراج كنوز الارض بالزراعة  
 والبحث عن المعادن وحصولهم من امثال هذه المذكورات السانحة  
 من اتحاد الراعي والرعية على ما أقوى حاميهم في البر والبحر حتى  
 هابهم لآلهم واستولوا على ممالك كثيرة خارجة عن قسم اوربا ونالوا من  
 نفوذ الكلمة في غير ممالكهم ما هو مشاهد وصاروا في التصرفات الدنيوية  
 قدوة لغيرهم وما ذلك إلا باجراء القوانين السياسية التي مدارها على ما  
 تنصيه الحرية المسروحة سابقا من حفظ حقوق الانسان في نفسه  
 وعرضه وماله والاتحاد في جانب المصالح ودرء المفاسد بمراعاة العادات  
 والامكنة والازمنة التي تعتبر شريعتنا اختلفت احكامها اعتبارا لكيا ولملك  
 القوانين في الممالك لاوربلاوية من الاحترام واستمرار النفوذ برعاية اجل  
 الحال والعقد ما يحمي حقوق الرعية وحررتها ويؤمن المصالح من بطش  
 القوي و يدفع عن المطامير ساطة الطام مل ما كان لامة الفرس التي  
 طال ملكاها ودام حدودها الى الان وشهد لبعض ملوكها بالعدل سيدنا  
 الصادق صلي الله عليه وسلم ومن مل ما كان لامة الرومان التي استولت  
 على غالب جهات المعمور حتى كان يقال لها في ذلك الوقت كرسى  
 ممالك الارض ومن مل ما كان لامة اليونان التي لما استولى العدو على  
 بعض بلدانهم ولزمهم الخروج منها سالوا حكامهم ابن تصلح السكفي  
 فقل لهم في باد نكون الشريعة فيه اقوى من السلطان الى غير ذلك  
 من لآلهم التي ما بلغت غاية الاستقامة إلا باحترام قوانين احكامها  
 المؤسسة على العدل السبسي كما ان عدم احترامها كان منشا رجوتهم  
 الممقري ولا يتوهم ان ذلك بسبب بركة في شرائع لآلهم المذكورة اذ  
 الواقع انها فواس عقلية مبنية على مراعاة الوازع الدنيوي فاذا انضم  
 الى ذلك وجود المركب والحرمة لا الهدي كما هو حال شريعة المطهرة كانت

المخالفة مما تستعقبه من النكال لاخرى اجلب الانحطاط الديوى  
 ومن تتبع تواريخ لامه المشار اليها وتواريخ لامة لامة راي ذلك عيانا  
 هذا وان الضرورة قد تدعو الى تفويض ادارة المملكة لشخص واحد  
 مستبد لكن لغاية محدودة وبشروط عندهم معهودة وذلك ان من اصول  
 السياسة المأثورة عن لامة الرومان ان المملكة اذا اشتد الخطر عليها اما  
 بكثرة لافساد الداخلى او بظهور مخاوف التغلب عليها من الخارجى  
 وصعب حسم مواد ذلك بالاعمال القانونية لمكان تعدد لانظار التساوية  
 وما عسى يقتضى الترجيح بينها من طول المفاوضة المفضى الى عدم قمع  
 المفسدين ومدافعة التسلط الاجنبى او الى تاخير ذلك من وقت الحاجة  
 فعند ذلك يطالب مجلس السناتو من احد رئيسى الدولة الجمهورية ان  
 يحنار من اعيان رجال المملكة من يسميه باسم دكتور انى مطلق التصرف  
 تفويض اليه ادارة المملكة بما يظهر له بمتضى اجتهاده كعمل الحرب  
 والصلح ونفى او قتل من يراه من اهل الفساد والخيانة او عقابه باخذ  
 المال او غير ذلك مما يقتضيه الحال ولا يتوقف نفوذ حكمه على موافقة  
 احد الا في امر المجانبى فان اعماله فيها موقوفة على موافقة مجلس السناتو  
 وكل من له مأمورية عسكرية او سياسية فهو ملزم بتنفيذ اوامره وكذلك  
 سائر لاهالى ولا يتجاوز التفويض المذكور ستة اشهر واو كان السبب  
 باقيا الا بتفويض جديد كما انه اذا ارتفع السبب قبل انتهاء المدة فان  
 التفويض ينتهى وترجع لادارة الى قوانينها وعند خروج المفوض لدنوجه  
 اليه المساوية للارادة لكل من يخرج من خطة معتبرة عندهم فيطلب منه  
 بيان السبب الداعى الى ما تصرف به من قتل وحرب وصلح واحذ  
 مال ونحو ذلك بحصر اهل روية المجنمين لذلك فان صوابا تعليلا  
 استوجب شكرهم وتبائهم على سيرة في موكب مخصوص وان كانت

لاخرى يحكم عليه بما يناسب سوء تصرفه واكثر ما يكون ذلك بالنفى  
 من التخت او اداء المال ثم ان لاورباويسين صاروا في المدة الاخيرة  
 يطلقون اسم الدكتور على كل وال مطافى التصرف سواء كان محدودا بمدة  
 ام لا كالجنرال كروئول بانكلتره ونايراويون الاول بفرنسا وغيرهما ممن كان  
 استبداده من آثار حيرة تنور بالمملكة يشتهر فيها المشار اليه بمزبد الدراية  
 والحزم فينصب نفسه منصب الدكتور وتعرف به العامة بقصد اخاد  
 الحيرة وتحليس المملكة من موافع الخطر واستصلاح حالها بتهذيب جفاة  
 الاهالى وتقويم اعوجاجهم لكنهم لا يحصلون غالبا على هذا المقصود  
 بل يتوصل المنتصب بذلك الى اغتنام الفرصة لاستمرار استبداده اما  
 لاستمرار اسباب الحيرة وضعفه عن ازالنها واما لكون المنتصب اراها  
 بحسن تدبير وقع من الاهالى موقع لا عجاب حتى اكتسب بذلك  
 مزبد احترام عندهم اسس عليه سلطنه وايثار نفوذ ارادته على اجراء  
 قوانين المملكة مرجحا بذالك حظ نفسه على المصالح العامة لكن ذلك  
 معما يفضى اليه من المضار لاستبدادية لا ينكر ان المصير اليه واجب  
 عند قيام سببه لاستبقاء راحة المملكه كما يشهر اليه قول الحكيم مونسكيو  
 الفرنساوى انا بمقتضى ما نسمعه من اعمال لامم التي كانت حاصلة على  
 الحرية النامة نرى ان الجبال قد يقتضى ارخاء الستر على الحرية ارخاء  
 وقتيا فلت وحيث كان التفويض المشار اليه انما ساغ للضرورة وما  
 ابيح للضرورة يتفدر بقدرها فلا جرم بحجب الرجوع الى كشف حجب  
 الحرية بعد زوال السبب هذا وقد قررنا في هذه المقدمة من لادلة  
 الناهضة الواضحة على ما فى التصرفات السياسية المصبوطة بالتنظيمات  
 من المصالح العامة والخاصة التي يشهد العيان بثانها الباجحة فى الممالك  
 وما فى التصرفات السياسية الغير المصبوطة بها من المضار الفادحة ما

تقر به عين النصح المحب لخير الوطن وانى لا ازال اقول ان ترتيب  
 التنظيمات المشار اليها من لوازم وقتنا هذا كما افول صدعا بالحق ان كل  
 متوظف لا يرى لاحتساب عليه في وطنيته فهو عديم لامانة والنصيحة  
 لدوائمه ووطنه ولو كان معتمدا في ذلك على ما قد يجده في نفسه من  
 حب لانصاف لانه تسبب فيما يستعقب الخراب بامتناعه من المراقبة  
 ولاحتساب حيث ان اكثر المتوظفين انما يباشر خطته على مقتضى  
 شهواته ومصالحه الخصوصية مولرا لها على المصالح الوطنية العمومية  
 فهب انه كان مجبولا على حب لانصاف فان غيرة لا يفعل مثله الا  
 بمراقبة لاحتساب ولانه لو كان منصفا في الواقع ما صرة لاحتساب  
 حتى يمتنع منه بل اللائق بحاله مزيد الحث عليه اذ به تطهر براءته  
 ظهورا لا يحصل بدون ذلك وفيما اودعناه في غصون هاته المقدمة  
 للمستبصرين كفايه والنوفيق بيد الله المحمود في كل بداعة ونهايه \*



# الكتاب الاول

\* في الكلام على ممالك اوربا وفيه ابواب \*

## الباب الاول

\* في الكلام على الدولة العلية العثمانية \*

## \* الفصل الاول \* في تاريخها \*

اعلم ان السلطنة العثمانية كان مبدا ناسيسها في ايام السلطان غياث الدين الساجوقى وانتقلت اليها الخلافة في سنة تسع وتسعين وستمائة هجرية على صاحبها ازكى الصلاة والتحية واول سن تقلدها السلطان عثمان الذى كان قبل ذلك التاريخ اميرا على ايلات بارض اناطولى افتتحها بسيفه الباتر بعد اخذه الرخصة في ذلك من السلطان الساجوقى عند مجاورته لارضه بارتحال اسلافه مما وراء النهر ثم امتدت السلطنة العثمانية واتسع بالفتوحات نطاق ممالكها الى ان اتسرت رايات صيتها في الافاق وامتلأت بمآثرها الباهرة بطون لاوارق ولاشتهار ذلك في التواريخ لاسلامية والتحافه بالعلومات الضرورية راينا ان نتتصر على ذكر اسماء سلاطين الدولة المذكورة وتاريخ ولاهوتهم وجاوسهم على سرب

الملك وانتقالهم الى الدار الباقية ومدة ساطنتهم واعمارهم الشريفة ثم  
نقنى عنان العلم لبيان المهم من احوال تلك المملكة الوقتية كاصولها  
السياسية وادارتها وعدد رعاياها ونحو ذلك مما ينساق اليه الكلام  
فهالك برنامجا فى بيان اسماء الخلفاء من آل عثمان وما ذكر بعدها \*

اسماء السلاطين العظام					
١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	
٧٠	٢٧	٠٧٢٦	٠٦٩٩	٠٦٥٦	السلطان الغازى عثمان خان
٨١	٣٥	٠٧٦١	٠٧٣٦	٠٦١٠	السلطان الغازى اورخان خان
٦٥	٣٠	٠٧٩١	٠٧٦١	٠٧٣٦	السلطان الغازى مراد خان
٤٤	١٤	٠٨٠٥	٠٧٩١	٠٧٦١	السلطان الغازى يلدرم بايزيد خان
٤٣	٠٨	٠٨٢٤	٠٨١٦	٠٧٨١	السلطان محمد خان
٤٩	٣٦	٠٨٥٥	٠٨٢٤	٠٨٠٦	السلطان الغازى مراد خان الثانى
٥١	٣٦	٠٨٨٦	٠٨٥٥	٠٨٣٥	السلطان الفاتح محمد خان الثانى
٦٢	٣٢	٠٩١٨	٠٨٨٦	٠٨٥٦	السلطان الغازى بايزيد خان
٥٢	٠٨	٠٩٢٦	٠٩١٨	٠٨٧٤	السلطان الغازى سليم خان
٧٤	٤٧	٠٩٧٤	٠٩٢٦	٠٩٠١	السلطان الغازى سايمان خان
٥٣	٠٨	٠٩٨٢	٠٩٧٤	٠٩٢٩	السلطان الغازى سليم خان الثانى
٥٠	٢١	١٠٠٣	٠٩٨٢	٠٩٥٣	السلطان الغازى مراد خان الثالث
٣٨	٠٩	١٠١٢	١٠٠٣	٠٩٧٤	السلطان الغازى محمد خان الثالث
٢٨	١٤	١٠٢٦	١٠١٢	٠٩٩٨	السلطان الغازى احمد خان
٠٠	٠٠ ٣	٠٠٠٠	١٠٢٦	١٠٠١	السلطان مصطفى خان ابن محمد خان
١٩	٠٤	١٠٣١	١٠٢٦	١٠١٢	السلطان عثمان خان الثانى
٣١	١ ٤	١٠٣١	١٠٣١	٠٠٠٠	ولاية السلطان مصطفى خان الثانية

## تابع لبرنامج محوله

١٢٦٠	١٢٦١	١٢٦٢	١٢٦٣	١٢٦٤	اسماء السلاطين العظام
٢٨	١٧	١٠٤٩	١٠٣٢	١٠٢١	السلطان الغازى مراد خان الرابع
٣٤	٠٩	١٠٥٨	١٠٤٩	١٠٢٤	السلطان ابراهيم خان
٥٣	٠٦	١١٠٤	١٠٥٨	١٠٥١	السلطان الغازى محمد خان الرابع
٥١	٠٣	١١٠٢	١٠٩٩	١٠٤٢	السلطان سليمان خان الثانى
٥٤	٠٦	١١٠٦	١١٠٢	١٠٤٢	السلطان احمد خان الثانى
٤١	٠٩	١١١٥	١١٠٦	١٠٧٤	السلطان مصطفى خان الثانى
٦٠	٢٨	١١٤٣	١١١٥	١٠٨٣	السلطان الغازى احمد خان الثالث
٦٠	٢٥	١١٦٨	١١٤٣	١١٠٨	السلطان الغازى محمود خان
٦٠	٠٣	١١٧١	١١٦٨	١١١٠	السلطان عثمان خان الثالث
٥٨	١٦	١١٨٧	١١٧١	١١٢٩	السلطان مصطفى خان الثالث
٦٦	١٦	١٢٠٣	١١٨٧	١١٣٧	السلطان الغازى عبد الحميد خان
٤٨	١٩	١٢٢٣	١٢٠٣	١١٧٥	السلطان الغازى سليم خان الثالث
٣٠	٠١	١٢٢٣	١٢٢٢	١١٩٣	السلطان مصطفى خان الرابع
٥٥	٣٢	١٢٥٥	١٢٢٣	١١٩٩	السلطان الغازى محمود خان الثانى
٣٩	٢٢	١٢٧٧	١٢٥٥	١٢٣٨	السلطان الغازى عبد الحميد خان

## الفصل الثانى

فى اصول قوانين الدولة العلية

قد سلف فى المقدمة ان المرحوم المنعم السلطان الغازى عبد الحميد خان استدركت الحلل الواقع فى سياسة الدولة بضبطه

للسياسات الشرعية بالتنظيمات الخيرية سنة خمس وخمسين ومائتين  
 والى هجرية واصدر المنشور الموضح بالخط السلطاني المبين به  
 اصول التنظيمات المشار اليها التي صارت اساسا لمصرفات الدولة  
 وصمانا لحقوق الرعية وخلاصة ترجمة المنشور المذكور من المعلم  
 عند الجميع ان دولتنا العلية لم تنزل من مبدا ظهور امرها معنية بكمال  
 الرعاية للاحكام القرآنية الشريفة والقوانين الشرعية المنيفة وان سلطتنا  
 السنية قد وصلت بذلك الى الدرجة القصوى من القوة والمكانة  
 ورفاهية الرعايا وعماره المدن والثرى إلا انها منذ مائة وخمسين سنة  
 تناقصت قوتها ومعمرية ممالكها واخذت في التاخر والتضعف وذلك  
 لغوائل متعاقبة واسباب متنوعة نشأ منها تجاوز الحدود الشرعية والقوانين  
 المرعية ولا يخفى ان الممالك التي لا تنسج ادارتها على منوال القوانين  
 الشرعية لا تدوم استقامتها فلذلك لم تنل افكارنا منذ جلوسنا على سرير  
 الملك مصروفة الى تدبير وسائل عماره الممالك ورفاهية لاهالى مما  
 يحصل به المطلوب في مدة يسيرة بعون الله تعالى نظرا الى حسن الموقع  
 الجغرافى المحتوى على ممالك دولتنا العلية ذات الاراض المحصنة  
 والاحالى ذوى الاستعداد وتمام القابلية الى ان راينا من المهم وضع قوانين  
 جديدة مؤسسة على القواعد الشرعية المشيدة واعتمادها في وضع ذلك  
 على العناية الربانية متوسلين بحرمه سيد البرية صلى الله عليه وسلم  
 ومدار القوانين المشار اليها على وجوب حفظ النفس والعرض والمال وعلى  
 بيان المرجع في تعيين الاداء وجاب العساكر اللازمة اما وجوب حفظ  
 النفس والعرض فلكونهما اعز الامور الدنيوية فاذا خشى الانسان ايهما  
 اضطر الى التشبث بمن يرجو به وقايتهما كناسن كان وان لم يكن في  
 اصل نظرتة مجبولا على الخيانة ولا يخفى ان ذلك مما يضر بالدولة



والمملكة بخلاف ما اذا كان آمنا على نفسه وعرضه فانه لا يحيد عن طريق الصدق والاستقامة وصرف الهمة الى حسن الخدمة لدولته وملنه واما المال فان من فقد الامن عليه لا يتاقي له القيام بحقوق دولته اذ لا يخلو دائما من شغل بال واضطراب حال بخلاف ما اذا كان آمنا على ما له فانه يشغل نفسه بما يعنيه في دينه ودينه وينظر في توسيع دائرة معارفه وعيشه وبذلك يتمكن من قلبه حب الوطن وتشدد غيرته عليه وعلى دولته ويكون سعيه على حسب ذلك واما تعيين الاداء فالرجع فيه ان كل دولة تحتاج في حفظ ممالكها الى القوة العسكرية كما تحتاج في ضبط تصرفاتها الى مصاريف لازمة فلا بد لها من مبلغ وافر من المال بحسب احتياجها وانما يتحصل ذلك بما يضرب على اتباع تلك الدولة فلزم ان يوضع للاداء المشار اليه طريقة مستحسنة وذلك ان الاستبداد وان بقيت معه ممالكنا المحروسة سالمة والحمد لله على ذلك لكن ظهرت آثاره من الاختلال والخراب وذلك لان جعل زمام مصالح المملكة السياسية وامورها المالية بيد شخص واحد موكولة الى اختياره بل لا مانع ان يقال موكولة الى قهره وجبره يتسبب عنه ما ذكر خصوصا اذا لم يكن ذلك الشخص من اهل الخير فانه يؤثر منفعة على منفعة الغير وتكون تصرفاته مبنية على الظلم والظير فوجب لذلك ان نبادر بترتيب معيار مضبوط يعتبر في توزيع الاداء على الاهالي مراعى فيه قدر المكاسب واليسار بحيث لا يؤخذ من احد ما فوق مقدوره بعد ان يجعل لمصاريف الدولة اللازمة للعساكر وغيرها حد محدود بقوانين لا تتعدها واما جلب العساكر فهو من اهم ما يتوقف عليه حفظ الدين والوطن والذب عنهما فياخذ الاهالي ان يقدموا اشخاصا منهم للخدمة العسكرية لكن الطريقة الجارية في ذلك الى الان معما

فيها من عدم الانتظام تودى الى اختلال اصول الزراعة والتجارة والى قلة  
 التناسل ( فيقع النقص فى الاموال والانفس والثمرات ) ومنشا ذلك عدم  
 اعتبار عدد النفوس الموجودة ببلدان المملكة فيؤخذ من بعضها اكثر من  
 المقدور ومن بعضها اقل من الميسور واستمرار الجندى فى الخدمة  
 العسكرية مدة حياته وبذلك يقل النسل ويحصل الصجر المخسل  
 بفوائد الخدمة المذكورة فبذا على ذلك نرى من اللازم اذا مست  
 الحاجة لاخذ العسكر من الممالك ان يوضع لذلك اصول مناسبة  
 جارية على منهج المساواة المطلوبة ثم يسلك فى الاستخدام العسكرى  
 طريقة المناوبة بحيث لا يبقى الشخص فى الخدمة المذكورة اكثر  
 من خمسة اعوام مثلاً فهذه لاصول التى عليها مدار القوانين والتنظيمات  
 يحصل بمعونة الله نمو العمران والقوة والامن والراحة فلذلك نقول  
 يلزم من الان فصادعا ان لا يعامل احد من ارباب الجرائم والجنايات  
 بما يفضى الى اتلاف نفسه من سم ونحوه بدون مبالاة بل لا يحكم  
 عليهم الا بما تقتضيه القوانين الشرعية وان لا يسلط احد على الوقوع  
 فى عرض آخر وهتك حرمة وان يتصرف كل انسان فى امواله واملاكه  
 بغاية الحرية وعدم المعارضة وان تن جنى جناية لا يحرم ورثته من  
 حق وراثته بالاستيلاء على امواله للجناية التى هم براء منها وهذه  
 المساعدة مناجارية فى حق المسلمين وغيرهم من اهل الملل التابعين  
 لسلطتنا بدون استثناء احد منهم ولا تمام الامان وتعميم الاطمئنان يزداد  
 فى اعضاء مجالس الاحكام العدلية قدر ما يلزم للنظر فى سائر النوازل  
 وفصلها بما يتفق عليه الاكثر وعلى وكلاء دولتنا العلية ان يحضروا  
 المجلس المذكور فى بعض الايام ويبدى كل واحد ما يستصوبه دون  
 تحاش ولا مداراة واما المفاوضة فى شان التنظيمات العسكرية فانها

تكون بدار الشورى الكاتنة بمحل السر عسكر وكل ما يستقر عليه الراى من القوانين يعرض علينا لنوشحه بالخط الميمون ويكون دستور العمل الى ما شاء الله وحيث كان وضع القوانين الشرعية المشار اليها انما هو لاهياء الدين والدولة والملك والملة اكدنا ذلك بالعهد والميثاق من طرفنا الملكى على ان لا يصدر منا شئ يخالفها واتسمنا على ذلك فى بيت الخرقه الشريفه بمحضر جميع العلماء والوكلاء وسيجلف كل منهم على ذلك فاذا صدر بعد ذلك من احد الوزراء او العلماء ما يخالف تلك القوانين الشرعيه فانه يجازى بالتاديب المناسب لجريمته التابته بدون التفات لرتبته ولا مراعاة لذاته وحيث ان مامورى الدولة لهم مرتبات كافيه ومن ليس له ذلك الان سيرتب له ما يكفيه وجب ان نشدد فى قطع مواد الرشوة لمستبشعة طبعاً وشرعاً بوضع قانون يخص عقوبتها ولاستبقاء التنظيمات المشار اليها ولاصول البنية هي عليها المغيرة للعوائد الجورية القديمة وجب ان ننشر هذه لاوراق السلطانية الى سفراء الدول المتحابه المقيمين بالاستانة العلية ليكونوا شاهدين على امضاءها كما ننشرها الى اهالى الاستانة وسائر ممالكنا المحمية فمن سعى فى حل عرى حانه القوانين الموضوعه على اساس شرعى متين فعليه لعنة الله والملائكة والناس اجمعين ولا ينال فلاحا الى يوم الدين ونسال الله تعالى ان يوفقنا لاجراء هذا الخير العميم آمين ثم اصدر المنشور الثانى المورخ بجمادى الثانية سنة اثنتين وسبعين ومائتين والى هجرية مخالفاً به الصدر لاظم فى بيان حقوق غير المسلمين من رعايا الدولة العلية ماخصه ان اصناف الرعية كلهم وديعة الله فى يد الملك فالواجب ان يكونوا كلهم حاصلين على المحالة الحسنة من العدل والاحسان واذا اتحدت وتالفت قلوب

بني الوطن قويت شوكة الدولة وحررة المملكة ومن اسباب تاليف قلوب  
السكان من سائر تباع الدولة امن غير المسلم منهم على نفسه وماله كما  
امن المسلمون فلذلك نجعل لهم مجالس تحت نظر الباب العالي للنظر  
في امورهم الدينية ثم بين كيفية تصرف روساء ديانتهم في ذلك ثم  
ذكر ان القانون مانع لسائر الناس من ارتكاب ما يزرى بشرف الانسان  
من اوصاف الشين والعار وان كل امرء له الحرية التامة في دينه  
ومذهبه فلا يمنع احد من رعايا السلطنة عن عبادته ولا يجبر على تبديل  
دينه او مذهبه ثم ذكر ان الدعاوى التي تحدث بين المسلمين وغيرهم  
من اهل الملل تنصل في مجالس يكون اعضاءها من المسلمين وغيرهم واذا  
تنازع اثنان من غير المسلمين في مثل الميراث وتراضيا على التحاكم لدى  
روساء ديانتهم او مجلس يعتقد لخصوص النازلة فلهما ذلك ثم قال  
ولتضبط قوانين الجزاء والتجارة ويصلح حال السجون ويعامل المساجين  
بمقتضى تنظيماتها بحيث لا يرام احد بما يولم بدنه او نحو ذلك ثم  
قال ويستوى سائر الرعايا في ضرائب الاداء والمطالبة بالخدمة العسكرية  
وقد يعافى غير المسلم من مباشرة الخدمة المذكورة اذا اقام عوصا عنه  
او اعطى دراهم نقدا معروفة المقدار ثم اشار الى تنظيم الادارة واحوال البلاد  
الى ان قال وبراءة النفع العام سيتعين من لدن دولتنا مبلغ من المال  
لتمهيد الطرقات ثم تكلم على كيفية استخلاص الجباى وبين ان  
المجلس الذى ينظر في مصالح السلطنة تتولى اختيار اعضاءه الذات  
الشاحانية ومدة بقائهم في العضوية عام واحد ويستوثق منهم باليمين  
عند دخولهم وعليهم ان يذكروا ما يظهر لهم من غير تخوف من شئ غير  
ربهم الى ان قال فلتفتح الطرق والمداول لنقل محاصيل المملكة ولينمع  
كل ما يحول دون الزراعة والتجارة وليكن تمام لاعتناء بتعلم المعارف

والفنون وبالتفتيش كلما امكنت فرصة عن اسباب وضع الشئ بمحل  
في جميع الامور ثم ختمه بقوله اليك يا صدر دولتنا لا عظم عنوان امرنا  
الجليل الملكي وانت المشار عليه بتكميل ما نبا عنه البيان بالشرح  
الشافي واشاعته بدار خلافتنا وجميع بلدان سلطتنا الجلياء ليعلمه الناس  
قاطبة من الان فعليك ببذل الجهد واستفراغ الهمة لانفاذه والقيام بحقوقه  
وعلى علامتنا الشريفة اعتمادك هذا ما امكن تلخيصه من ترجمة  
المنشورين المذكورين ولا يعزب عن كابد تهذيب المعاني المنقولة  
من لغة الى لغة مذكرها في قلق العبارة وما يقتضيه صيقها في بعض  
النراكيب من الاخلال ببعض مقاصد الاصل \*



### الفصل الثالث

في احوال وزراء الدولة العلية ومجالسها السياسية والعسكرية  
فالولها الصدارة العظمى وهو وزير التفويض المطلق النائب عن  
الحضرة السلطانية والمحافظة لطابع السلطنة العلية وله رئاسة سائر  
الادارات الداخلية والخارجية وجميع الوزراء عيال عليه لاسيما وزير  
الخارجية ووزير المال ولا يعرض شئ لامضاء السلطان على غير طريقه ولا  
يمضى شئ بغير واسطته يرأس المجلس الخاص ويجمع اعضاءه للمناوذة  
متى شاء وبواسطته تكون ولايته سائر الموظفين وعزلهم ومقررة الباب  
العالي وهو قصر ضخم بالنخس يقال له بلسان الترك باشا قبوسى  
وبه يجتمع المجلس الخاص ويجلس لاحكام العدلية والوزارة الخارجية  
وبالجمل فالباب العالي هو مركز سياسة الدولة اليه تنتهى الامور ومنه تصدر  
الوامر المكتبة وقد تحمل به الحضرة السلطانية احيانا اما لتكون مفوضة

المجلس بمحاضرة او لتعرض عليه مهمات السياسة غير التي تعرض عليه بقصره الخاص على انه يحضر به مرة في السنة حضورا رسميا لتعرض على حضرته كليات الامور التي وقعت في السنة الماضية وهو يخاطبهم بما يقتضى استحسان ما وقع منهم او بتكرير بعضهم وتنبية مهمهم الى ما يكون احسن وللصدر الاعظم مستشار في الباب العالي معدود من ذوي المراتب الرفيعة ومن وظيفته ناخبين جميع النوازل قبل عرضها على الصدر ثم ان تصرفات الصدر على لجنة اقسام قسم يامر فيه الصدر بما يراه من غير عرض على احد، وقسم يعرضه على امضاء السلطان وقسم يعرضه على المجلس الخاص او مجلس الاحكام العدلية وما يستقر عليه الراى يعرضه على الامضاء السلطاني ان كان مما يتوقف على الامضاء والا فيمضيه وحده بمقتضى قوانين الدولة وبقية الوزارات كل منها مركب من وزير ومستشار وكتاب ووزعة بقدر الحاجة وبكل وزارة ما عدا الخارجية مجلس مركب من رئيس واعضاء وكتبة للنامل واعطاء الراى في النوازل التي تعرض عليهم من الوزير وما يستقر عليه الراى يصحح عليه المجلس والوزير ثم يرسل الى الصدارة العظمى فان كانت النازلة حسائية مثلا يرسلها الصدر الى مجلس المحاسبات فان ثبتت عنده صحتها وموافقتها لقوانين الدولة يرسلها الى وزارة المال لتبقى هناك وان وجدت فيها مخالفة عمدية فان النازلة تنقل الى مجلس الاحكام العدلية وبحضر نواب من الوزارة التي وجد الخلل في حسابها للمدافعة عنها ونواب من مجلس المحاسبات للمدافعة عن حقوق الدولة والقانون \*



## الفصل الرابع

في بيان مجالس الدولة

فأولها المجلس الخاص وهو مركب من شيخ الاسلام وسائر الوزراء وبعض اعيان المتوظفين تحت رئاسة الصدر الاعظم ويسمى مجلس الباب العالي ومجلس الوكلاء ويكون انعقاده مرتين في الاسبوع إلا اذا عرضت نازلة مهمة فللصدر عقدة متى شاء وعلى هذا المجلس تعرض جميع النوازل السياسية المهمة وما يستقر عليه الرأي فيه يعرض على موافقة السلطان ان كان مما يتوقف على موافقته وإلا يامر الصدر بامضائه ومما يعرض على المجلس المذكور امر المجاني دخلا وخرجا في كل سنة للمفاوضة وتعيين اصول المصاريف الثاني مجلس الاحكام العدلية وهو مركب من اكابر المتوظفين واعيان اهل المملكة يرأسه احد اعضاء المجلس الخاص ممن له رتبة وزير وينقسم لثلاثة اقسام بكل قسم منها رئيس ثان تحت اشراف الرئيس الاول فمامورية القسم الاول النظم في الامور الملكية السياسية ومامورية القسم الثاني تهذيب القوانين الجديدة وشرح مشكلاتها حيث يقع الخلاف في الفهم والقسم الثالث ماموريته التامل والمحكم فيما يصدر من المتوظفين من الجنايات ونحوها وتحقيق الاحكام الصادرة من سائر المجالس في سائر جهات المملكة بالعقوبة الثقيلة المتوقفة على امضاء السلطان كالقتل والسجن بالخدمات الشاقة ونحو ذلك بحيث لا يصدر امضاء السلطان فيه إلا بعد حكم غالب هذا القسم وفي المهمات تجتمع لاقسام الثلاثة تحت رئاسة الرئيس الكبير الثالث مجلس مركب من عشرة علماء تحت رئاسة قاض لتدقيق الاحكام الشرعية الرابع مجلس مركب من ثمانية علماء تحت رئاسة مفت لا انتخاب الاحكام الشرعية بعد امتحانهم الخامس مجلس المعارف

العمومية وهو مركب من اثني عشر عضواً تحت رئاسة مشير ومأمورية هذا المجلس إدارة المكاتب والمدارس من المرتبة الاولى والثانية والثالثة عدا مكاتب العسكر بتقدير المدرسين بعد لامتحان واجراءهم واجراء التلاميذ في الدروس على ما تقتضيه القوانين المرتبة لذلك والتعريف بالمجتهد من المدرسين وعرض حاله على الدولة ليعتني به ولو بالاخصان اليه للترغيب في طاب العلم والمجد فيه ومن ماموريته امتحان التلاميذ والتامل فيما يولع من الكتب والوسائل والمنع من اشهار ما اشتمل على شئ يناق الديانة ومكارم الاخلاق السادس مجلس وزارة الحرب وهو مركب من خمسة عشر عضواً تحت رئاسة امير امراء وماموريته ادارة المصالح العسكرية كتعيين وتن واجب تقديمه للولاية من الضباط على اختلاف مراتبهم والنظار على لاطعمة واللباس والاسلحة وتحرير حسابات الوزارة وغيرها من المهمات العسكرية السابع مجلس الطوبخانه وهو مركب من سبعة اعضاء تحت رئاسة امير امراء وماموريته ادارة مهمات الطوبخانه وفبريكات السلاح والبارود وخزائنها وحراسة المحصون وتحرير الحسابات الثامن مجلس وزارة البحر وهو مركب من احد عشر عضواً وماموريته الظرفى متعلقات احوال البحر بمثل ما ذكر بمجلس وزارة الحرب نصاً سواء التاسع مجلس الحسابات وهو مركب من اثني عشر عضواً تحت رئاسة احد الموظفين السياسية من الرتبة الاولى وماموريته تحقيق حسابات سائر المتوظفين في الدولة من الوزارات وغيرها وتطبيقها على القوانين المرتبة في ذلك العاشر مجلس التحقيق وهو مركب من عشرة اعضاء تحت رئاسة احد المتوظفين من الرتبة الاولى ومن اعضائه ثلثة اشخاص من رعايا الدولة غير المسلمين الحادى عشر مجلس الضابطية وهو مركب من



احد عشر عضوا تحت رئاسة احد المتوظفين من الرتبة الاولى ومن  
 اعضائه اغريقى وكاتوليكي ويهودى من رعايا الدولة ومماوريته  
 فصل النوازل الخفيفة من الجنایات الثانى عشر المجلس البلدى  
 ويسمى مجلس ادارة الضابطية. وهو مركب من ثمانية اعضاء تحت  
 رئاسة احد المتوظفين السياسية من الرتبة المتمايزة ومماوريته ادارة  
 مصالح البلد وتحتهم خمسة مجالس صغار كل منها مركب من اربعة  
 اعضاء ورئيس ثم ديوان استئناف مركب من خمسة اعضاء منهم مفت  
 يرأسه وزير المتجر لتحقيق الاحكام الصادرة من بقية مجالس المتجر  
 بين الاهالى ثم مجلس اول لفصل النوازل المتجرية مركب من خمسة  
 اعضاء تحت رئاسة احد متوظفى الرتبة المتمايزة ومجلس ثان لذلك  
 مركب من اربعة اعضاء تحت رئاسة احد متوظفى الرتبة الثانية من  
 المتمايزة ومجلس ثالث لذلك ايضا مركب من ثلثة اعضاء تحت  
 رئاسة منل رئيس المجلس الثانى ووظيفتهم فصل سائر نوازل المتجر  
 بين رعايا الدولة وان كان فى النازلة اجنبى يضاف للمجلس اشخاص  
 من الاجانب على مقتضى الترتيب المتفق عليه مع دولهم ثم مجلس  
 المعادن وهو مركب من اربعة اعضاء تحت رئاسة امير امراء ومماوريته  
 ادارة المعادن المعلومة والبحث عما لم يعلم بعد منها ثم مجالس المرسومات  
 اى المجابى وهو مركب من ستة اعضاء تحت رئاسة احد المتوظفين  
 من الرتبة الاولى ثم مجلس المعابر وهو مركب من سبعة اعضاء تحت  
 رئاسة امير امراء وكلفتهم عدل الطرقات والقناطر ونحوها من الابنية  
 العمومية ثم مجلس مكنت بتدير صرف المبالغ المعين للحضرة السلطانية  
 وهو مركب من ستة اعضاء تحت رئاسة احد المتوظفين من الرتبة  
 المتمايزة ومقر المجالس المذكورة كلها دار الخلافة \*

## الفصل الخامس

في مقدار سعة ممالك الدولة العلية وعدد سكانها  
اعلم ان سكان الممالك العثمانية على مقتضى كتب الجغرافيا يبلغ عددهم  
سبعة وثلاثين مليونا الى اربعين منها في قسم اوربا ستة عشر مليونا  
وسبعمائة وثلثون الفا وفي قسمي آسيا وافريقية احد وعشرون مليونا فمن  
سكان قسم اوربا اربعة ملايين وتسعمائة وخمسون الفا من المسلمين واحد  
عشر مليونا وسبعون الفا من لاغريق والارمن وستمئة واربعون الفا من  
النصارى الكاثوليك وسبعون الفا من اليهود ومن سكان قسمي آسيا  
وافريقية ستة عشر مليونا ومائة وسبعون الفا من الاسلام واربعة ملايين  
وثمانمائة وثلثون الفا من لاغريق والارمن واليهود وغيرهم فجماة الرعايا  
من الاسلام واحد وعشرون مليون نفس ومائة وخصرون الفا وجماة الرعايا  
من غيرهم ستة عشر مليونا وستمئة وخمسة آلاف واذا نسبنا مبلغ الصنف  
الثاني الى الاول واعتبرنا انه وان نقص عن الاول في الكمية فمئدة من  
اسباب التمدن ما يجبر به ذلك النقص مع وجود العلاقة الجنسية بينه  
وبين الدول لاورباوية ومساعدتها له على التحاح في طلب مساواة  
في سائر المنح من الدولة العلية لكونه من جملة رعاياها وابناء وطنها  
لم يبق لنا توقف في تصويب ما تضمنه المنشور الثاني المتقدم آنفا  
والجزم بان سريان خلاف ذلك الى بعض العقول القاصرة منشاة عدم  
الاطلاع على ما في الخارج المسمى الى وجوب ارتكاب اخف الضررين  
واما المساحة فتقدر سطح ارض تلك الممالك اربعة ملايين وخمسمائة  
وسبعة وثلثون الفا وثلثمائة كيلومتر منها في قسم اوربا خمسمائة واثنان  
واربعون الفا وثلثمائة كيلومتر والباقي في قسمي آسيا وافريقية وهو ثلثة  
ملايين وتسعمائة وخمسة وتسعون الف كيلومتر والكيلومتر عبارة عن

الـ مـيـتر والميـتر ذراع ونصف تركيان ثم ان الممالك العثمانية تنقسم الى ايلات والايلات تنقسم الى اعمال الوية وكل من اعمال الالوية ينقسم الى اوطان قضاء ولاوطان يحتوى كل منها على بلدان وقرى وفي مركز كل ايالة وال مكلف باصماء القوانين واوامر الدولة بمثل الاعانة على استخلاص المجاني وتنزيل العسكر وغير ذلك من مصالح الدولة وهو المكلف بحفظ راحة السكان والسعى في تنمية الفلاحة وتسهيل طرق التجارة ورفع العوائق من سائر الصناعات وتمهيد الطرقات وبناء القناطر ونحو ذلك بمشاركة مجلس لايالة وهو المسؤول عن سيرة موظفي ايلاته حيث ان من ماموريته منعهم من ارتكاب ما يخالف واجباتهم واهلام الدولة بذلك حالاً كما ان من واجباته اعانة المحاكم الشرعية والمجالس العرفية ومع هذا الالى مجلس تحت رئاسته لفصل النوازل التي تقع بين السكان والنظر في سائر مصالح لايالة من اصنامه الدفتر دار المكلف من الدولة باحوال المجاني وقاضي لايالة مع خمسة وعشرين عضواً منتخبين من الاهالى وقد شهد المنصفون من اهل اوربا بحسن هذا الترتيب ولياقته بمصالح لايالات ثم في كل مركز عمل لواء قائم مقام تحت رئاسته مجلس تنتخب اعضاؤه من الاهالى وتصرف هذا القائم مقام ومجلسه في العدل كنصرف الالى ومجلسه في لايالة الا انه تحت نظر والى لايالة وفي كل وطن من اوطان القضاء مدير تحت رئاسته مجلس تنتخب اعضاؤه من الاهالى وتصرف المدير ومجلسه في الوطن كنصرف القائم مقام ومجلسه في عمل اللواء الا انه تحت اذنه ثم في كل بلد او قرية قوجه باشى او مختار ينتخبه اهل البلد مكلف بادارة البلد وفي كل بلد من بلدان المملكة يوجد مجلس جنابات لفصل سائر نوازل الجنابات الواقعة بين السكان عدا ما

يلزم انهاؤها لمجلس الاحكام العدلية بالتكث فان عمل مجلس الجنابات المذكور فيها سماع الدعوى وتحرير الحجج ثم ارسال جميع ذلك لمجلس الاحكام العدلية بواسطة الوالى كما يوجد بكل بلدة كبيرة مجلس متجربى مركب من رئيس واصضاء من لاهالى لفصل النوازل المتجربة بين رعايا الدولة وان كان فى النازلة اجنبى يضاف لذلك المجلس اعضاء من الاجانب وقد بلغ عدد المجالس المتجربة اثنين وخمسين مجلسا واما المجالس العسكرية فاعلم ان الجيوش البرية بالملك العثمانية مقسومة الى ستة اقسام يسمى كل منها عرصيا تحت امانة مشيرويه مجلس لفصل نوازل العسكر وتدير مصالح الجيش والدولة رجال تنتخبهم من اعيانها الموسومين بالمعرفة والتجربة والمروءة والديانة تكلفهم بالبحث عن كيفية اجراء القوانين وسائر لادارات الملكية والمدنية اجمالا وتفصيلا وتقوض لهم عزل سن يستوجب العزل او سجنه او توبيخه او توجيهه الى تخت الملكة وقد نتج من هذه الخدمة مصالح مهمة من تحسين لادارة واستقامة تصرفات الولاة والقضاة والمجالس اذ المكلفون بالتفقد فى الحالة الراهنة ممن لا تاخذهم فيما وكل لامانتهم لومة لائم وبالجملة فخدمة هاته الطائفة المكلفة بالبحث والتفقد من اهم الخدمات النافعة للولايات خصوصا البعيدة عن دار الخلافة \*

## الفصل السادس

فى بيان ما للدولة من لاعتناء بهذيب اخلاق رعاياها من لاسلام وغيرهم بتوسيع دوائر المعارف وتسهيل طرق اكتسابها فمن ذلك اعتناؤها بمكاتب العلوم لاسيما الرياضية التى كانت تنقطع من ارض الاسلام مع شدة لاحتياج اليها فى هذا الوقت فقد نفق

الان سرقها بممالك الدولة العلية حتى صار مدرسوها من ضباط العساكر  
 السلطانية واعز ابناء الوطن وبذلك يرتجى عود الدر لعدنه لما اشرفنا  
 اليه في المقدمة من ان الاسلام كان منبع غالب تلك العلوم ومن ذلك  
 اعتناؤها بمطابع الجرنالات اليومية وغيرها المطلعة على حوادث الايام  
 في سائر المعمور ولا شك ان ذلك من اقوى اسباب التهذيب والتمدن  
 كما يقتضيه العقل والتجربة اما العقل فلان القادر على الاختراع قليل  
 فشان الامم السالكين سبيل الحضارة اقتداء بعضهم ببعض في الاعمال  
 الحميدة حتى يكونوا من الذين يروعون الحسن من الاحوال ولا يتركونه  
 في زوايا الاهمال واما التجربة فبمشاهدة تقدم الافرنج في المعارف  
 الذى من اعظم اسبابه انكبابهم على مطالعة الجرنالات في كل آن  
 وليس بعد العيان بيان فمن الجرنالات التى تطبع بدار الخلافة الجرنال  
 المسمى تقويم الوقائع الملكية ثم جريدة الحوادث ثم ترجمان الاحوال  
 وهذه الثلاثة باللغة التركية ومنها الجوائب الذى هو مرعى العبارة ثم  
 المسمى تصوير الافكار والمسمى بجموع الفنون ثم جريدة مسكر وفروعها  
 التى تصدر في كل شهر بجموعة تشتمل على فنون عسكرية تطبع بالمكتب  
 الحربى ويوجد بالقسطنطينية جرنالات فير ما ذكر بلغات عديدة  
 كلغة الارمن والبلغر ولاغريق واللغة الفرنسية والانكليزية وغيرها \*  
 ونرجع الى بيان المكاتب وعدد تلامذتها اجالا فالها المكتب  
 الحربى السلطاني بالقسطنطينية يحتوى على اربعمائة وثمانية وخسين  
 من التلاميذ يتعلم به الجبر الاعلى من العلوم الرياضية واستخراج سطوح  
 المثلثات البسيطة المستوية وزواياها والكموغرافيا اى فن الهيئة وفن  
 الاستحكامات والتوبوغرافيا اى رسم البلدان والاسوار وفن الحكمة  
 والطبيعات والبيطرة واللسان الفرنسية والهندسة الرسمية واستعمال

السيف وعلم المناظر والاطلال وفنون الطبوجية والبناء العسكرى والرماية  
والفرسية وسرعة المشى ونحو ذلك من الفنون الحربية على اختلاف  
انواعها كما يوجد بها سبعة عشر مكتبا يدرس فى جميعها علوم العربية  
كالنحو والبيان والرسم والانشاء وعلم التاريخ والجغرافيا والمنطق  
والحساب والهندسة والعلوم الشرعية كما يدرس بها علم الادارة المالية  
والقوانين واللسان الفارسى والفرنساوى والفنون الرياضية ومبلغ ما  
يها من التلاميذ الف وثمانمائة وستة وعشرون تلميذا كما يوجد بها  
مكتب لترشيح الطلبة للتدريس بالمكاتب الرشدية عدد تلامذته اثنان  
وعشرون وهناك مكاتب اخرى لترشيح الطلبة للخدمات الملكية  
وبالمجمله فمكاتب الدولة العثمانية اخذت فى التقدم وهى منقسمة الى  
ثلاث مراتب المرتبة الاولى للمبتدئين من التلاميذ والثانية للمتوسطين  
والثالثة للمنتهين وقد بلغ عدد مكاتب المرتبة الاولى فى العام المنصرم  
وهو سنة ثلث وثمانين ومائتين والى الف هجرية خمسة عشر الفا واربعين  
مكتبا فى سائر جهات المملكة بها من التلامذة خمسماية الف وستة  
آلاف وثلثمائة وستة عشر فمن تلك المكاتب اثنا عشر الفا واربعمائة  
وثمانية وسبعون مكتبا للاسلام بها من التلاميذ ثلثمائة وثمانية وستون  
الفا وباقي المكاتب والتلاميذ لرعايا الدولة من غير الاسلام وغالب معلمى  
تلك المكاتب من المسلمين وابناء الوطن كما ان غالب اطبايهم كذلك  
وقد فتحت فى العام الفارط مدرسة تعرف بدار الفنون يقرأ بها فن  
الكيمياء والطبيعة الحكيمة وكان المباشر للتدريس بها احد اعيان  
الباشوات ومن مزايا الدولة العلية ترتيب الجمعيات العلمية التى منها  
الجمعية الكائنة بمقر خزان الكتب الجامعة للتأليف لاسلامية ولافرنجية  
ويؤخذ عن علمائها فنون مختلفة بلغات عديدة وبمحل هاته الجمعية

مكان مخصوص بمطالعة الجرنالات ثم جمعية المدرسين من علماء الاسلام  
المنقسمة الى قسمين قسم يكون اجتماعهم بمكتب معين لهم تؤخذ به  
عنهم علوم العقائد وفن الرياضيات وعلوم الحساب والهندسة والجغرافيا  
وفن التاريخ والقسم الثاني موقوف امره الان على انجاز خصوصيات  
وستتبعها ان شاء الله قريبا ومن مزاياها لاهتناء بالطرق الحديدية  
وسلك النواصر ففي سنة اربع وثمانين ومائتين والع الحالت بلغ  
طول المنجز من الطرق المذكورة اربعمائة واربعه وعشرين كيلومتر  
ومن سلك النواصر اربعة عشر الفا ومائتين وخسته وعشرين كيلومتر \*

## الفصل السابع

في القوة المالية والعسكرية بالمملكة العثمانية

اعلم ان قيمة جميع السلع الداخلة الى ممالك الدولة والخارجة منها  
على ما حرره صاحب قاموس السياسة بلغت منذ سبع عشرة سنة وهي  
مدة رسوخ التنظيمات اثنى عشرة مائة مليون فرنك في السنة بعد ان  
كانت لا تتجاوز اربعمائة وخمسين مليوناً وهذا اوضح دليل على لياقة  
التنظيمات بالمملكة حيث ازداد بتأسيسها في نتائج المملكة ورفاهية  
ايمانها ما يقرب من ضعفي لاصل وقد تحقق بذلك ما ترجاه السلطان  
عبد الحميد نعمة الله من اجراء القوانين لممالكه ذات الاراض الخصبه  
والاهلى الذبن هم في غاية الغالبية كما اشار لذلك بطالعة منشور  
تأسس القوانين المتقدم ذكره كما ان سفن المتجر الداخلة في مراسي  
المملكة لم تنزل تنصاعف وفي سنة ثلث وستين وثمانمائة والاف باع قدر  
ما دخل منها بخصوص مرسى القسطنطينية ما يافى بيان \*

جدول في بيان عدد السفن التي دخلت بمصرى القسطنطينية سنة ١٨٦٣

طول ثلاثة	مراكب	اصناف المراكب
٠٨٥٨٠٣٤	٠١٩٣٢٨	مراكب براية النرك
٠٠٦٢١٥٨	٠٠٠٨٢٤	مراكب براية الممالك التابعة للدولة المستقلة
٠٩٢٠١٩٢	٠٢٠١٥٢	الجملة ( في ادارتها الداخلية )
٥٣٤٦٠٣٧	٠٢٠٦٧٠	مراكب اجنبية ( باداء سنوى )
٦٢٦٦٢٢٩	٠٤٠٨٢٢	الجملة

بيان دخل الدولة السنوى وخرجها بفتحى العصبطة الرسمية

المنشورة في عام ١٢٨١

فرنك

٤٠٥٠٩١٨٧٥	جملة الدخل
٤٠٠٥٠٧٥٠٠	جملة الخرج

جدول في بيان القوة العسكرية البرية سنة ١٨٦١

وقت الحرب	وقت الصلح	اصناف العساكر
١١٧٣٦٠	١٠٠٨٠٠	عسكر تربس
٠٢٢٤١٦	٠١٧٢٨٠	خيالة
٠٠٧٨٠٠	٠٠٧٨٠٠	طوبجية لاجال
٠٠٥٢٠٠	٠٠٥٢٠٠	طوبجية الحصون
٠٠١٦٠٠	٠٠١٦٠٠	مهندسون
٠٠٨٠٠٠	٠٠٨٠٠٠	عساكر في كريد
٠٠٤٠٠٠	٠٠٤٠٠٠	عساكر في طرابلس الغرب
١٦٦٣٧٦	١١٤٤٦٨٠	الجملة نقلت الى محوله



تابع لما في الجدول محوله في القوة العسكرية البرية

نقلته جامعة محوله	١٤٤٦٨٠	١٦٦٣٧٦
عسكر رديف		١٤٨٦٨٠
عساكر الممالك التابعة للدولة التي لها		١٠٠٠٠٠
استقلال في ادارتها الداخلية		٠٨٧٠٠٠
عسكر فير مرئب		
الجملة	١٤٤٦٨٠	٥٠٢٠٥٦

جدول في بيان القوة العسكرية البحرية سنة ١٨٦٦

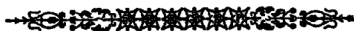
اصناف البحرية	البحرية	فابورات حديدية	فابورات	مراكب فلاح	جولة المراكب	جولة المدافع
امراء البحر	٠٠٠٠٥					
امراء الوية	٠٠٠١١					
جولة القبطانات والفسيلات	١٠٩٠٠					
والبحرية						
الرديف	٢٢١٠٠					
اصناف السفن						
بوارج اى اجفان			٠٠٥		٠٠٥	٤٧٠
فرايط مدرعة بالحديد منها		٠٠٦			٠٠٦	٢١٦
ثلث مشرفة على التمام						
الجملة نقلت الى يسراه	٣٣٠١٦	٠٠٦	٠٠٥	٠٠٠	٠١١	٦٨٦

## تابع لجدول القوة البحرية

صناعات البحرية والسفن	البحرية	فابورات	فابورات	مراكب فلاح	جبله البراك	جبله المدافع
نقله جامعة يمانه	٣٣٠١٦	٠٠٦	٠٠٥	٠٠٠	٠١١	٦٨٦
مراقط			٠١٠		٠١٠	٤٧٤
قرباط			٠٠٩		٠٠٩	١٥٥
شالوب اى قوارب			٠٠٦		٠٠٦	٠٣٦
ابركه وسكاين ونحوها				٠٨٠	٠٨٠	
مراكب لحمل لانتقال عدا				٠١٢	٠١٢	
الفابورات لما ذكر اذ لم يتيسر لنا معرفه عددها الان						
المجملة	٣٣٠١٦	٠٠٦	٠٣٠	٠٩٢	١٢٨	١٣٥١

وبما يناء من تنظيمات الدولة العلية السياسية والعرفانية حصل لها من قوة الشوكة وظهور النمو في عمران ممالكها بالنسبة لما كان قبل التنظيمات ما لم يكن يظن حصوله في هذه المدة القليلة ولا يستطيع النصف جحدة ولا يجد المكابر سبيلا لانكاره وقد كان يمكنها الحصول على اكثر من ذلك لولا العوائق التي اعطتها اغراء بعض الدول لاجنية لبعض رعايا الدولة من غير لاسلام بالامتناع وعدم الرضى ونحو ذلك مما اوضحنا اسبابه في المقدمة هذا ما امكن تحريره من ترانيب الدولة العلية على ما فيه من اجمال لان الكتب التي لخصنا منها هذا المختصر

اكرمها افرنجية فام نجد بها مزيد ابصاح لاحوال الممالك لاسلامية  
 خصوصا ما يتعلق بالمجايى والخرج والفرقة العسكرية ولم نعر الان من  
 الكتب لاسلامية على ما يفيدنا اعادة شافية هذا وقد اشتهر في هذه الايام  
 بمبادئ السياسة ان عزيز مصر اسماعيل باشا الافخم رتب مجلسا سوريا  
 يحتوى على خمسة وسبعين عضوا تنتخبهم لاهالى للنظر فى احوالهم  
 الداخلية دون الخارجية لنكفل الدولة العلية بها وتقويض لامور  
 الداخلية لنظر ولاية مصر من آل محمد على باشا بشرط ان لا يحددوا فى  
 تصرفهم عن مقاصد الشريعة لاسلامية نم التطبيقات السياسية المؤسسة  
 عليها من تلعاء الدولة العلية وذلك بمقتضى المنشور الصادر لحمد على  
 باشا المنوج بالمنشور المذكور تحليل ولاية مصر فى نسله وجعلها ورائته  
 فى ذريته على شروط مقررة به كاداء مقدار معام من دخل مصر للدولة  
 العلية فى كل سنة وتوجه الوالى لدار الخلافة عند ولايته وان لا يعطى  
 شيئا من اراض المملكة لاجنبى الا بترخيص من الدولة وان تكون  
 ولاية المتوظفين فى المراتب العالية عن اذن السلطان الى غير ذلك  
 وقد وقع اول اجتماع للمجلس المصرى المشار اليه فى نوفمبر سنة ثلث  
 وثمانين ومائتين والى هجرية ولا يمتري ان ذلك مما يحصل به  
 ان شاء الله الفوائد الجمّة لسكان تلك البلاد اذا قام اهلهم بواجباتهم  
 وعرف اهل المملكة موافع لانتخاب من اهل الفضل والبر والتمجيد والتجربة  
 والفتنة والغرة على الوطن كى لا يغتروا بزخارف ارباب لاغراض  
 ويعرضوا عن دساتهم كل لاعراض واستمر اميرهم الدامى الى هذا  
 التعاضد من تلقاء نفسه على التزام العمل بما يفتق عليه اهل المنورة  
 الى غير ذلك مما يجب اعبارة فى انجاح هذا السعى الحميد العواقب \*



## الباب الثاني

\* في الكلام على مملكة فرنسا وفيه فصول \*

### الفصل الاول

في تاريخها

اعلم ان ابتداء تاريخ فرنسا في الحقيقة انما كان من سلطنة كلويس  
حفيد ميروى وهو الذى اسس ملك العائلة الميرونجيانية وما يحكى  
عن سلطنة فرامون وكلوديون وميروى وبالدريك انما هو مجرد اخبار  
بسلطن اولئك الماوك مع عدم وجود ما يفيد القطع بصحة اخبارهم  
وحوادث ايامهم وعد ولاية كلويس المذكور في سنة احدى ولمانين  
واربعمائة مسيحية كانت ام الويزيغوت والبورغوند والالمان والرومان  
تتنازع في ارض الغول ( ويقال لها غالبا ايضا ) وبهذا الملك انتصر  
الفرنكس اى لافرنج وهم فرقة من سكان تلك الارض فكسروا جيش  
الرومان في صواصون (١) سنة ست وثمانين واربعمائة وطوعوا الالمان  
بعد حرب توليساك (٢) في سنة ست وتسعين واربعمائة وقصروا جماعة  
الويزيغوت على ملك السبثيمانيا وهو قسم كبير من جنوب فرنسا واخرجوا

ما عداه من ايديهم وذلك بعد لا تنصار عليهم في حرب ولي (١) سنة سبع  
 وخسمائة وكسروا شوكة البورغوند حتى انصحت رسوم ملكهم بالتمام في  
 ايام ابناء الملك المذكور وذلك في سنة اربع وثلاثين وخسمائة هذا  
 وبعد وفاة الملك كلويس المذكور اقتسم ابناءه الاراض التي كان افتتحها  
 وذلك في سنة احدى عشرة وخسمائة فمن هذا الاقسام تكونت  
 اربع ممالك منفردة فكانت مدينة باريس تختا للمملكة الاولى وماتس  
 للناية وصراصون للثالثة واورليان للرابعة ثم في سنة ثمان وخسين  
 وخسمائة جمع كلوتير لاول سائر ممالك فرنسا تحت حكمه لكنها  
 انقسمت بعدة ثانيا وذلك من سنة احدى وستين وخسمائة الى سنة  
 ثلث عشرة وستمائة واقب الانقسام حروبا اهلية اجلت من اجتماع  
 في مدة قليلة ثم من اختراق انقسمت به فرنسا الى اربع ممالك وهي  
 اوسترازايا ونوستريا وبورغونيا واكويتانيا فكانت اوسترازايا ونوستريا  
 متميزتين من بين الممالك لاربع بالسطوة ونفوذ الكلمة وكانتا متكافئتين  
 مدة من الزمن ثم في سنة سبع وثمانين وستمائة ارتفع شان اوسترازايا  
 التي كانت محافظة على عاداتها القديمة التي كانت عليها قبل فتوحاتها  
 وذلك بعدم مخالفتها لحضارة الرومانيين وعلا امرها على النوستريا وكانت  
 اذ ذاك لا تلقب بلقطة المملكة لانقطاع العائلة الملكية منها وصيرورتها  
 ريبوليك فاودال اى جمهورية مقودة بالهرستال بلقب دوك وهم اشرافهم  
 وهؤلاء الدوكات حكم اوسترازايا لم يزلوا حتى تسلطوا بوطيفسة  
 ماردوبالى (بمعنى ناظر القصر) على ملوك نوستريا وذلك لما انقطعت  
 العائلة الملكية من اوسترازايا كما اشرنا اليه وصارت المملكة جمهورية  
 مروسة باشرافها الذين كانوا مذعنين لامراء نوستريا بمجرد تلقى  
 اللقب منهم اذ كانوا هم الامراء المتاصلين في الملك من العائلة

الميرونجيانية ثم دخلت بورغونيا تحت طاعتهم ولاكوتانيا التي هي  
 القسم الرابع بعد ان استخلصها شارل مارتل من ايدي العرب سنة  
 اثنتين وثلثين وسبعمئة بانتصاره في حروب شديدة وقعت بينه  
 وبين عساكر لاندلس في اماره عبد الرحمن الداخل ثم بعد مدة وجيزة  
 من اماره احد اولئك المار اى نظار القصر وهو بيهان لبرانى انتقل  
 التاج اليهم واستولى المذكور ملكا في سنة اثنتين وخسين وسبعمئة بعد  
 ان عزل شلدريك الثالث آخر ملوك العائلة الميرونجيانية ومن هذا  
 كان ابتداء العائلة الثانية من ملوك فرنسا وهي العائلة الكارلونجيانية  
 وهذا الملك تغلب ايضا على اكويتانيا وعلى سبتيمايا وهو اول من جمع  
 فرنسا كلها عدا البرطانيا تحت رئاسة واحدة وامتد سلطانه ونفوذ كلمته  
 الى ايطاليا والجا اصطف ملك لومبارديا الى احترام البابا استيغو وملك  
 الكنيسة عدة آراض واما ابنه شارلمان المذكور في مقدمته هذا الكتاب  
 فقد تغلب بعده على اسبانيا الشمالية وعلى ايطاليا وعلى الساكسونيا  
 وعلى باواريا وعلى لاوار اهل بنونيا وذلك من سنة ثمان وستين  
 وسبعمئة الى سنة اربع عشرة وثمانمئة واستجمع الممالك المذكورة  
 في مملكة كبيرة سماها الساطنة الغربية المتجددة و اشار بالمتجددة الى  
 احياء السلطنة الرومانية الغربية بعد اندراسها غير ان هذه السلطنة  
 لم تتجاوز سنة ثلث واربعين وثمانمئة حتى انقسمت الى ثلث  
 ممالك مستقلة وهي فرنسا وايطاليا وجرمانيا وصار تاج السلطنة يتداوله  
 بعض الذرية بايطاليا مرة واقاربهم من امراء العائلة الكارلونجيانية  
 اخرى حتى انتقل الى طائفة من لاعيان ليسوا من تلك العائلة ثم انتهى  
 الامر الى بقاءه بيد الالمان وكان ابتداء سقوط العائلة الكارلونجيانية  
 من سنة ثلث واربعين وثمانمئة حين صارت عصية اعياها تتعاطم

وتغتنم فرصة التسلط على السلطة الملكية حتى انه في سنة سبع وثمانين  
وثمانمائة كان واحد من اولئك لاعيان القديمين للخطئة من صاحب  
التاج يسمى اودون وهو جد عائلة الكايث افك الملك من يد العائلة  
الكارلونجيانية الذين آل امرهم في ذلك الوقت الى وجود مجرد  
الغاب السلطنة فيهم بدون قوة ولا مملكة ثم رجعت العائلة الى  
تحت السلطنة ثم افك منهم ورجع اليهم بعد ذلك ثم آل امرهم الى  
فقد جميع ما كان بايديهم وسقطوا بالكلية وكان ذلك سنة سبع وثمانين  
وتسعمائة على يدهوغ كابيت وهو اول العائلة الثالثة من ملوك  
فرنسا وهي العائلة الكابيسيانية وجعل مركز السلطنة الدوكاتو  
الكبرى التي كانت في قبضته من فرنسا وبحسن تدبير هذا الملك  
وسياسته تزايدت القوة الملكية في فرنسا وحسن حالها واعانه على ذلك  
شدة حزمه وطول مدة ولايته والنجاس البلدية التي اجاد تاسيسها  
في الايلات وما حدث في ذلك الوقت من الحروب بين المسلمين  
والصليبيين وذلك من سنة سبع وثمانين وتسعمائة الى سنة ثمان ومائة  
والف ومن هذه السنة الى سنة ست وعشرين ومائتين والف ازدادت  
السلطة الملكية نموا وقوة وشوكة وافك من ايدي لانكليز عمالة  
النورمانديا والانجو والامان والبواتو من سنة اربع ومائتين والف الى  
سنة خمس ومائتين والف واسرغت ايلاتا غيان وغسكونيا على عود التاج  
اليهما لولا مفارقة لويز لوجون وزوجه ليونورة داكويتانيا في سنة اثنتين  
وخسين ومائة والف ثم ان لويز التاسع الملقب بصان لوى بمعنى  
الصالح وهو الذي مات بتونس مهد مصالح المملكة وساسها احسن  
سياسة من سنة ست وعشرين ومائتين والف الى سنة سبعين ومائتين  
والف فانه وان لم يزد في ارض المملكة زيادة معتبرة إلا انه اعطى التاج

ما يستحقه من السلطة ولاهتبار واقام دعائم الملك على اتمن اساس  
 ثم في مدة فليب الثالث من سنة سبعين ومائتين والى سنة اربع  
 وثمانين ومائتين والى اضافة المذكور اللغديوك الى فرنسا وتداخل  
 في جميع المنازعات التي كانت واقعة في ممالك اسبانيا النصرانية وامتد  
 نفوذ كلمته الى مملكة نابلي من ايطاليا ثم شرع فليب الرابع من سنة  
 اربع وثمانين ومائتين والى سنة استرجاع لاملاك التي كانت سلمت  
 الى لوتير ونجحت مدافعه في ذلك ضد سلطة البابا الدنيوية واهام  
 بين البياصين والاعيان وسلطتهم حاجرا وهو مجلس المسورة العمومية  
 ( بمعنى انه عطل تصرفاتهم واحالها الى الشورى فكانت احزاب  
 الناس تجتمع لعرض المطالب ) وهذا الملك هو اول من جمع دواوين  
 المدن بفرنسا ويقال لها مجالس البارلمان ثم بعد وفاته مال اولاده الى  
 لاعيان وقروا ساطتهم بدون تبصر في عاقبة الامر وكان اولئك  
 لاعيان البحث عما يتيسر به تخلصهم من القيود المنافية لاغراضهم  
 واغتنام الفرصة في ذلك حتى تمكنوا من السلطة ثانيا باعانة اولئك  
 الانباء الذين كانوا يجهلون مصالح الملك وكان ذلك من سنة اربع  
 عشرة وثلثمائة والى سنة ثمان وعشرين وثلثمائة والى وقوع  
 مثل هذه لاعانة للاعيان من الفرع الثاني الملكي وهو الملعب بالوالوى  
 اقتداء بالاولاد فليب الرابع فبتلك السيرة المشهورة اشرفت فرنسا على  
 لاصحلال فافغنم ملوك لانكثرة الفرصة وشرعوا في الحروب المسماة  
 بحروب المائة سنة وانضم اليهم الفلنك والبروتون (١) وكان مبداء تلك  
 الحروب من سنة سبع وثلثين وثلثمائة والى سنة اثنتين وخمسين  
 واربعمائة والى سنة وبعد ان عاينت فرنسا في مقاتلة كريسي (٢) وذلك في  
 دولة فليب دوالوى سنة ست واربعين وثلثمائة والى سنة سبعة



بواتيى (١) وكانت فى دولة جان الثانى سنة ست وخسين وثلثمائة والف  
 شرعت فى النهوض فى دولة شارل الخامس من سنة اربع وستين  
 وثلثمائة والف الى سنة ثمانين وثلثمائة والف لكنها رجعت بعد ذلك  
 القهقرى فى دولة شارل السادس حين كان صغيرا تحت قيد الحجر  
 ثم حين اختل عقله وذلك من سنة ثمانين وثلثمائة والف الى سنة  
 اثنتين وعشرين واربعمائة والف حتى اشرفت على الانقراض ثانيا  
 بسبب تجاذب امراء العائلة المتكثرين عددا وثروة وتداخلهم فى  
 سياسة الممالك طمعا فى التاج ورغبة فى نفوذ الكلمة مع آل اليه امر  
 العائلة الثانية من امراء بورغونيا من القوة والسلطان فى سنة احدى  
 وستين وثلثمائة والف حتى صارت مصاحبة للعائلة الملكية ومما زاد لامة  
 الفرنساوية وهنا على وهنهم المصادمات التى جرت فيها الدماء بين شيعة  
 البرغوند وشيعة ارمياك (٢) وفى سنة خمس عشرة واربعمائة والف  
 تغلبت لامة الانكليزية فى ازنكور (٣) وحازت غالب الايالات البحرية  
 من فرنسا ثم فى سنة تسع وعشرين واربعمائة والف بزغ طالع سعد  
 فرنسا بظهور البنت جان دارك بنت احد الفلاحين المولودة بقرية  
 دومرمى التى زعمت ان الله امرها باستخلاص فرنسا من ايدى الانكليز  
 فتوجهت الى الملك شارل السابع بمدينة بروج فانقاد الى قولها وكانت  
 السبب فى رفع حصار لانكليز لمدينة اورليان بقودها لجيوش الملك  
 المسار اليه بازمة النصر الى ان اوصلتهم الى مدينة رامس (٤) وبعد ذلك  
 اخذت اسيرة فى محاصرة مدينة كومبيان (٥) فاحرقت بالنار بدوى انها  
 ساحرة وفى سنة ثلث وخسين واربعمائة والف طرد لانكليز من ارض  
 فرنسا بعد محاربات شديدة وتغلب اوينز الحادى عشر من سنة احدى  
 وستين واربعمائة والف الى سنة ثلث وثمانين واربعمائة والف على

عصبة لاعيان المتقدم ذكرهم وانهاف الى حكم التاج احدى عشرة ايلة  
كبيرة كانت كل واحدة منها مستقلة بالتصرف وان كانت ولاية حكمها  
بيد الملك وشرع شارل الثامن في حروب ايطاليا سنة اربع وتسعين  
واربعمائة والى ودام الحال الى سنة ثمان وتسعين واربعمائة والى  
ثم تمادى على ذلك لويز الثانى عشر الملقب بابى العامة حتى افنى  
فيها ماله ورجاله ومما يحكى من محاسن هذا الملك انه كان من  
الفرع الثانى من العائلة الكايسيانية وكان الملك لابن عم له من  
الفرع لاول منها فلما مات الملك خلفه ابن له صغير السن تحت حجر  
احد لاعيان فرأى الملك المشار اليه عدم استقامة الحال واضطراب  
امر المملكة بسبب صغر سن الوارث فتحرك عليه لذلك وتحزب  
بجماعة لافتكاك الملك لنفسه حتى آل الامر بعد حروب بينه  
وبين مقدم الصبى الى القبض عليه وسجنه بسجن حصين وكان يشدد  
مع ذلك عليه وينزله في مطبوعة بالسجن لئلا يتمكن من الفرار وبقي  
هكذا مسجوناً حتى انقرض الفرع لاول ولحقته الدولة ولما ولى الامر  
طلب منه احزابه ان يتنقم من ذلك المقدم الذى نكل به وعذبه ولما  
الحوا اليه في ذلك اجابهم بقوله لا يليق بشرف سلطان فرنسا ان يتنازل  
لاخذ النار على ما وقع لدوكت دواورليان فليشامل من هذا الجواب  
الحسن ومن همة هذا الرجل العالية المنبئة عن كمال المروءة والمعرفة  
بمواقع السياسة وكيف فرق بين المرتبتين قبل الولاية وبعدها في ذات  
نفسه فمن علم منه مثل هذا رآه جديراً بان يلقب بابى العامة ثم في سنة  
خمس عشرة وخسمائة والى انتصر الملك فرنسوى لاول على السويسرية  
في حرب مريبيان (١) ثم انكسر في بيكوك (٢) سنة اثنتين وعشرين  
وخسمائة والى عند محاربتة لجيش امبراطور المانيا شارل الخامس

وكذلك في بلويا (١) سنة خمس وعشرين وخسمائة والف انتصر عليه  
واخذ أسيرا ولم يتيسر للملك المذكور مدة ملكه إلا المدافعة بقدر الامكان  
لقوة لامبراطور شارل المذكور وفي سنة اثنتين وخسين وخسمائة والف  
اضاف الملك هنري الثاني الى المملكة ثلث عمالات كان كل منها  
مروسا بمطران وبقرّب ذلك العهد نشأت الحروب لاهلية الدينية بين  
الكاثوليك والبروتستانت التي بها خربت فرنسا وفيها هلكت عاقلة  
الوالى التي كان آخرها الملك هنري الثالث وذلك من سنة اثنتين وستين  
وخسمائة والف الى سنة تسع وثمانين وخسمائة والف وبالمملك هنري  
الرابع ابتدئ فرع آخر من العائلة الملكية يسمى بالبربون وفي ايامه  
انتهت الحروب لاهلية وذلك من سنة تسع وثمانين وخسمائة والف الى  
سنة اربع وتسعين وخسمائة والف وبه اندملت جراح فرنسا وتيسرت  
لها اسباب رفعة الشأن من سنة اربع وتسعين وخسمائة والف الى سنة  
عشر وستمائة والف وفي دولة لويز الثالث عشر من سنة عشر  
وستمائة والف الى سنة ثلث واربعين وستمائة والف اسس الوزير  
الكردينال ريشليو الملك الاستبدادى ومهد طرقه للوزير الرابع عشر بعد  
ان كسر شيعة البروتستانت وبما آثار تصرفات لايمان وهذا الوزير المشار  
اليه هو الذى رفع امر فرنسا الى الاوج في الحروب المسماة بحروب  
التلّين سنة من عام ثمانية عشر وستمائة والف الى عام ثمانية واربعين  
وستمائة والف ونقل اليها الرجحان الذى كان قبل ذلك لدولة النمسة  
وبالجملة فقد صارت فرنسا بموجب شروط وستفاليا (٢) سنة ثمان  
واربعين وستمائة والف وشروط بيريني (٣) سنة تسع وخسين وستمائة  
والف اعظم ممالك اوربا سطوة وطمعت في التسلط عليها في دولة لويز  
الرابع عشر فتعصب عليها جميع اهل اوربا ودافعت عن نفسها ثلث

مرات وازدادت قوتها في صلح نيم (١) سنة ثمان وسبعين وستمائة والف  
ثم في صلح ريزويك (٢) سنة سبع وتسعين وستمائة والف كان الامر لا لها  
ولا عليها وتأخرت بعد ذلك قليلا في صلح أو ترخث (٣) سنة ثلث عشرة  
وسبعمئة والف حين ضعف من طول الحروب مع اسبانيا الملقبة بحروب  
وراثه اسبانيا (٤) وفي مدة لويز الخامس عشر من سنة خمس عشرة وسبعمئة  
والف الى سنة اربع وسبعين وسبعمئة والف حازت فرنسا اللورائ  
والكورسكة (٥) لكن لم يكن لها في ذلك الوقت منهج سياسي تسير عليه  
اي لم تكن سياستها محصورة يقتدى الخلف فيها بالسلف فانها  
حاربت في فائدة النمسة من سنة ست وخسين وسبعمئة والف الى  
سنة ثلث وستين وسبعمئة والف وتركت التعرض في انقسام بولونيا من  
سنة ثمان وستين وسبعمئة والف الى سنة اربع وسبعين وسبعمئة والف  
وفوتت الفرصة التي سحبت لها في اخذ الهند من سنة اربعين وسبعمئة  
والف الى سنة ست وخسين وسبعمئة والف وبعد ذلك ضعفت  
مستعمراتها الخارجية غير ان اهلها كانوا في ذلك الوقت في مقدمة لام  
بالعلم والمعارف وكان لسانهم مستعملا في سائر نواحي اوربا ومرغوبا في  
تعلمهم ثم في مدة لويز السادس عشر انتقلت فرنسا من انكلترة باعانة اهل  
اميركا حرصا على استقلالهم بحكمهم وذلك من سنة خمس وسبعين وسبعمئة  
والف الى سنة ثلث وثمانين وسبعمئة والف ثم في سنة تسع وثمانين  
وسبعمئة والف وقعت الثورة الفرنسية التي ساقط الملك لويز السادس  
عشر الى مقتله وعوضت الملك بالربوبليك (اي الجمهورية) في سنة  
اثنين وتسعين وسبعمئة والف واعطت الامة الكونستيتوشيون موسسا  
على الحقوق الانسانية وقد وضع هذا الانقلاب الفرنسي مبدءا تاريخ  
جديد للاجتماع الانساني حيث غير حال الناس الى طور جديد

بالانتقال من رتبة العبودية الى تمام الحرية كما كانت ثورة انكلترة مبدا تاريخ لدولة منظمة . هذا وينبغي ان نذكر هنا بعض اسباب هذه الواقعة التي تولدت منها حرية اوربا وكيف كان حال لامة الفرنساوية قبلها وإلى ماذا آلت بعد فاعلم ان فرنسا لم يكن لها قبل ذلك التاريخ كونستيتوشيون ولا ادارة منظمة وكانت حالها في السياسة والاقتصاد سيئة جدا بحيث لا يمكن تحمّلها بوجه وكانت ارضها منقسمة الى ايلات بعضها عدو لبعض والناس متوزعون على طبقات متصادة وكل الامور كانت تعتبر جزئيا منها لا اعتبار شخصيات افراد الناس بمعنى انهم كانوا لا ينظرون في الامور بما تقتضيه كليات الاحوال بل يقتصرون على الشخصيات التابعة للاغراض الخصوصية فمن كانت له حظوة عند الملك او بعض حاشيته او حامية ممن لاذ بهم نال بغيته ومن لا فلا وكانت الصناعات وقابليات المعارف محجوزة بقيود لا انفكاك لها والخطط الدينية والمدنية والعسكرية كانت دائما مقصورة على طائفة من الناس ولم يكن يسوغ للانسان ان يتعاطى صناعة من الصناعات إلا في حالة مخصوصة وبشروط معتبرة كدفع المال ونحوه وبعض المدن كانت لها مزايا خصوصية في التراتيب الداخلية وفي توزيع الاداء ونحوه ومسائر الوظائف كانت موبدة تحت يد افراد من الناس في جميع جهات المملكة وكان العدد القليل من ذوي الثروة والجاه يقام بها كثيرا من الفقراء والمساكين وثقل الاداء ونحوه كان كله يحمل على طبقة واحدة من الناس وهم الضعفاء منهم اما لاعيان واهل الكنيسة فكانوا يملكون ما يقرب من ثلثي ارض فرنسا ولا يودون عليه شيئا والثلث الذي بيد العامة يوظف عليه الاداء للدولة اولاً ثم عوائد كثيرة للاعيان ثم العشر للكنيسة معها كانت تتحمله اراضهم من افساد زروعها من مرور لاعيان

بها عند الاصطياد ومن الصيد نفسه حيث ان الاصطياد كان مجبرا على  
 العامة ولو في اراضيهم اذ هو من خصائص الاعيان ولاداء على الاقوات  
 انما كان على العامة واستخلاص المجاني كان بالقهر من دون ادنى  
 ترتيب ولا عيان اذا امتنعوا من اداء ما يوظف على كسبهم لا يلزمهم  
 بالامتناع شئ بخلاف العامة فانهم كانوا يعاملون في اموالهم وابدانهم  
 معاملة سيئة فمن لم يعجل بدفع ما يطلب منه فقد عرض ماله للتلف  
 وبدنه للسجن وما كانوا يرتزقونه بعرق الجبين يدفعونه في مصالح  
 الطبقة العليا من الاعيان ثم يدافعون عنهم بانفسهم واقل شفاوة من حولاة  
 اهل الصناعات فانهم لعدم الملك عندهم لا يازهم من الاداء ما يلزم  
 غيرهم من ارباب الاملاك لكنهم لا يحصلون على شئ من المنح التي  
 يستحقونها بتزيينهم المملكة بنتائج افكارهم وتحصيلهم لها بذلك ثروة  
 وشهرة بين الممالك وكانت لاعيان تتولى الاحكام في بعض الايلات  
 المملكة الراجعة لهم واما الايلات التي لم يكن بينها وبين الخطة  
 الملكية واسطة فكانت المخطط بها تباع وتشترى وكان فصل الاحكام في  
 الكل بطيئا وفي الغالب يرجع في الحكم جانب من وفر العطية وكثيرا  
 ما يتراضى الحصان على ترك المخاصمة بالمرة اخذا بالاصح لهما  
 لكثرة المصاريف وفي نوازل المجنات كانت العامة تعامل بالغلظة  
 والفظاظة بخلاف غيرهم حيث كانت رسوم الحرية الشخصية عند  
 حكامهم منهوكة بحيث لا يراقبون في لانسان إلا ولا ذمة ثم المطابع  
 كانت تحت نظر رقباء من جانب الدولة بحيث لا يرخصون لاحد  
 في طبع ما لا يستحسن عندهم وبالجملة لم يكن للعامة حق عندهم ولا  
 حرمة كما لم يكن للسلطة الملكية حسد تقف عنده ولا نهاية فاحوال  
 فرنسا في ذلك الوقت كانت مرتبكة بدون تقييد ولا تنظيم ولم تكن

المملكة محمية من الاجانب كما ينبغي ودخلتها الحيانة بواسطة صاحبات  
 لويز الخامس عشر واشرف نظامها على الاختلال من ضعف وزراء لويز  
 السادس عشر وبعد ذلك صيغت شرفها بترك اعانته هولاند وبولاند  
 حيث كانت حليفة لتينك الدولتين ولم تدافع الاجانب عند استيلائهم  
 عليهما (١) ولثل هذه الاسباب قامت الامة الفرنسية على الدولة ورجالها  
 وكانت ثورة ابدلت الكيفية القديمة المختلة لادارة بكيفية منظمة  
 لاتقت بالشرى لانساني وعوضت الاستبداد بالقوانين الفاضلة لايدى  
 المحكام عن تجاوز الحدود والتفصيل بين الناس بالتسوية بينهم فى الحقوق  
 فتسرحت الصناعات مما كان يعوقها وحيث الفلاحة من تسلط الايمان  
 ومن اداء العشر للكنائس وكفت من الاملاك موانع التحجيس  
 واتحدث احوال المملكة وتصرفاتها وهذه الثورة كانت علامة للحرية  
 وايقظت لها جفون سائر الامم وانتجت مصالح جمة مظنة للدوام  
 والاستمرار واستبدلت افراط القتل الواقع فيها بمنافع لا تحصى وقد  
 استقر حكم الدولة الجمهورية بفرنسا فى الحادى والعشرين من اكتوبر  
 سنة اثنتين وتسعين وسبعائة والى واستمر ذلك الى الثامن عشر من  
 مايو سنة اربع وثمانمائة والى فيها ارتقى نابليون الاول على  
 تخت السلطنة من وظيفة قنصل اول (٢) للربوبليك وهو الذى طوع اوربا  
 الغربية لفرنسا مدة سنين لكنه صيغ خيسار صسكرة فى حروب اسبانيا  
 والروسية (٣) سنة اثنتى عشرة وثمانمائة والى ثم ازيل من كرسية فى سنة  
 اربع عشرة وثمانمائة والى وحينئذ رجعت عائلته البوربون الى الملك  
 ورجعت فرنسا الى حدودها القديمة قبل الثورة فاصطى الملك لويز  
 الثامن عشر الكونستيتوشيون للامة وجعل لهم نوابا يناصلون عنهم وهم  
 اهل القمرة وفى سنة خمس عشرة وثمانمائة والى ظهر نابليون مرة

اخرى لكن بحرب واترلو (١) تعين زوال لامبراطورية لاولى بالكلية ورجع لوزير الثامن عشر الى فرنسا ثانيا ودام الملك في عقب الفرع لاؤل من عائلة البوربون الى سنة ثلثين وثمانمائة والف ثم سقط هذا الفرع في اثناء ثورة لعدم ميل قلوبهم للدولة القانونية وعوض عنه في الملك الفرع الثاني من تلك العائلة وهو عائلة اورليان وفي الرابع والعشرين من فبراير سنة ثمان واربعين وثمانمائة والف وقعت ثورة على حين غفلة رجعت بها الدولة الجمهورية ثم في سنة اثنتين وخسين وثمانمائة والف رجعت لامبراطورية وارتقى على تخت السلطنة لوزير نابوليون باختيار سبعة ملايين وثمانمائة واربعة وعشرين الفا ومائة وتسعة وثمانين من العامة صد مائتين وثلاثة وخسين الفا ومائة وخمسة واربعين منهم ولقب نفسه بالنالذ لان نابوليون لاؤل كان تنازل عن الملك لابنه الصغير الملقب بنابوليون الثاني بعد حرب واتراو وقبله اهل القمرتين إلا انه لم يتم له امر كما تقدم \*

## الفصل الثاني

في ذكر اسماء ملوك فرنسا وتاريخ ولايتهم وانتهائها

اسماء الملوك ونسبهم	١٠	١٠
العائلة لاولى الايرونجيانية	١٠	١٠
فاراموند	٠٤٢٧	٠٤٢٠
كلوديون	٠٤٤٨	٠٤٢٧
ميروى	٠٤٥٨	٠٤٤٨
شيلدرىك لاؤل	٠٤٨١	٠٤٥٨



کلویس لاول	۰۵۱۱	۰۴۸۱
کلودمیری اورلیان	۰۵۲۴	۰۵۱۱
تیسری لاول فی مائس ای اوسترازا	۰۵۳۴	۰۵۱۱
تیودوبرت لاول فیها ایضا	۰۵۴۸	۰۵۳۴
تیودوبالد فیما ذکر	۰۵۵۵	۰۵۴۸
شیلدبرت لاول فی باریس	۰۵۵۸	۰۵۱۱
کلوتیر لاول فی صواصون ۵۱۱ - ۵۵۸ ثم فی فرنسا کلها	۰۵۶۱	۰۵۵۸
سیجبرت لاول فی اوسترازا	۰۵۷۵	۰۵۶۱
شیلدبرت الشانی فیها اولاً ثم فیها وفی بورغونیا من سنه ۵۹۳ بعد وفاة غونتران الا فی ذکره	۰۵۹۶	۰۵۷۵
تیودوبرت الثانی فی اوسترازا	۰۶۱۲	۰۵۹۶
کاریرت لاول فی باریس	۰۶۱۷	۰۵۶۱
غونتران فی اورلیان و بورغونیا	۰۶۱۳	۰۵۶۱
تیسری الثانی فی اورلیان و بورغونیا اولاً ثم فیهما وفی اوسترازا من ۶۱۲ بعد تیودوبرت الثانی البار ذکره	۰۶۱۳	۰۵۹۶
سیلبریک الاول فی صواصون اولاً ۵۶۱ ثم فیها وفی باریس	۰۵۸۴	۰۵۶۷
کلوتیر الثانی فی صواصون الی ۶۱۳ ثم فی فرنسا کلها	۰۶۲۸	۰۵۸۴
کاریرت الثانی فی اکویتانیا	۰۶۳۱	۰۶۲۸
داغوبرت لاول فی اوسترازا ۶۲۲ الی ۶۲۸ ثم فی فرنسا کلها	۰۶۳۸	۰۶۲۸
سیجبرت الثانی فی اوسترازا	۰۶۵۱	۰۶۳۸
کلویس الثانی فی نوستریا و بورغونیا	۰۶۵۱	۰۶۳۸
کلوتیر الثالث فیهما ایضا	۰۶۷۰	۰۶۵۱
شیادریک الثانی فی اوسترازا الی ۶۷۰ ثم فی فرنسا کلها	۰۶۷۳	۰۶۷۰

٦٧٤	٦٧٩	داغوبرت الثاني في اوسترازيا
٦٧٩	٦٩١	تيسرى الثالث في نوستريا ٦٧٣ الى ٦٧٩ ثم في فرنسا كلها
٦٩١	٦٩٥	كلويس الثالث
٦٩٥	٧١١	شيلدبرت الثالث
٧١١	٧١٥	داغوبرت الثالث
٧١٧	٧١٩	كلوتير الرابع في اوسترازيا اولا الى ١١٧ ثم في فرنسا كلها
٧١٥	٧٢٠	شيلبريك الثاني في نوستريا وبورغونيا
٧٢٠	٧٣٧	تيسرى الرابع فيهما ايضا
٧٣٧	٧٤٢	فترة خمس سنين
٧٤٢	٧٥٢	شيلدريك الثالث
العائلة السانية الكارولنجيانية		
٦٨٧	٧١٤	بابن دوهريستال استولى دوكا في اوسترازيا
٧١٤	٧١٥	نيود والد
٧١٥	٧٤١	شارل مارتل
٧٤١	٧٤٧	كارلومان ثم انخلع
٧٥٢	٧٦٨	بابن ليراف مع كارلومان ٧٤١ الى ٧٤٧ ثم ملك فرنسا
٧٦٨	٧٧١	كارلومان ثم انخلع
٧٦٨	٨١٤	شارلمان اى شارل الكبير مع كارلومان الى ٧٧١ ثم على فرنسا
٨١٤	٨٤٠	اويز لاول الملقب باللين
٨٤٠	٨٧٧	شارل الملقب بالاصلع
٨٧٧	٨٧٩	لويز الثاني الملقب بالتمتام
٨٧٩	٨٨٢	اويز الثالث وكارلومان
٨٨٢	٨٨٤	كارلومان وحده

شارل الملقب بالغليظ وكان امبراطور المانيا ايضا	٨٨٧	٨٨٤
اود او اودون اول ملك من الكاباسيان	٨٩٨	٨٨٧
شارل الثالث الملقب بالساذج بويغ ملكا في ٨٩٣ بمدينة	٩٢٣	٨٩٨
رامس فطرد منها ثم استولى على فرنسا كلها بعد اودون		
روبرت الاول اخر اودون بويغ في صواصون	٩٢٣	٩٢٢
راول من اقارب الكاباسيان	٩٣٦	٩٢٣
لويز الرابع الملقب دوترماراي القاسم من وراء البحر	٩٥٤	٩٣٦
اشارة الى كونه تربى في انكلترا		
لوتار	٩٨٦	٩٥٤
لويز الخامس الملقب بالكسلان	٩٨٧	٩٨٦
العائلة الثالثة الكاباسيانية		
هوغ كابات	٩٩٦	٩٨٧
روبرت الثاني	١٠٣١	٩٩٦
هنرى الاول	١٠٦٠	١٠٣١
فليب الاول	١١٠٨	١٠٦٠
لويز السادس الملقب بالغليظ	١١٣٧	١١٠٨
لويز السابع الملقب بالصغير	١١٨٠	١١٣٧
فليب الثاني اوغست	١٢٢٣	١١٨٠
لويز الثامن الملقب بالاسد	١٢٢٦	١٢٢٣
لويز التاسع المشهور بصان لوى	١٢٧٠	١٢٢٦
الفرع البكرى المعروف بالفرع الفليبى		
فليب الثالث الملقب بالجسور	١٢٨٥	١٢٧٠
فليب الرابع الملقب بالجميل	١٣١٤	١٢٨٥

لويز العاشر الملقب بمعجب نفسه	١٣٦٦	١٣٦٤
جان لاول المولود بعد ابيه وهو ابن لويز العاشر	١٣٦٦	
فليب الخامس الملقب بالطويل وهو عم جان	١٣٢٢	١٣٦٦
شارل الرابع الملقب بالجميل عم جان ايضا	١٣٢٨	١٣٢٢
صنوثن من الفرع الفليبى ويقال له والوى وهم من بنى فليب الثالث من عقب اخ لفليب الرابع وهو شارل دو والوى		
فليب السادس دو والوى ابن شارل المذكور	١٣٥٠	١٣٢٨
جان الثانى الملقب بالمليح مات رهينا بيلاد لانكيز	١٣٦٤	١٣٥٠
شارل الخامس الملقب بالعاقل	١٣٨٠	١٣٦٤
اول فرعى دوحه شارل الخامس		
شارل السادس الملقب بالحبيب	١٤٢٢	١٣٨٠
شارل السابع الملقب بالنصور	١٤٦١	١٤٢٢
لويز الحادى عشر	١٤٨٣	١٤٦١
شارل الثامن	١٤٩٨	١٤٨٣
ثانى فرعى الدوحه المذكورة ويقال له والوى اورليان وهم ولد شارل الخامس من ابنه الثانى لويز دوك اورليان		
نسل البكر من ذلك ويقال لهم اورليان اورليان وهم من بنى شارل دوك اورليان بكر لويز المذكور		
لويز الثانى عشر الملقب بابى العامة	١٥١٥	١٤٩٨
نسل صنو البكر مما ذكر ويقال لهم اورليان انغولام من عقب جان كونت دانغولام ثانى اولاد لوبز		

دوك اورليان المذكور وحفيد شارل الخامس		
فرنسوى لاول الملقب بابى لاداب اى علوم لادب	١٥٤٧	١٥١٥
هنرى الثانى	١٥٥٩	١٥٤٧
فرنسوى الثانى	١٥٦٠	١٥٥٩
شارل التاسع	١٥٧٣	١٥٦٠
هنرى الثالث مات قتيلًا	١٥٨٩	١٥٧٣
الفرع الثانى من العائلة الكابسيانية صنو الفرع الفلبى ويقال له الفرع الروبرى او بيت بوربون وهم من بنى روبرت دوكلارمون سادس اولاد صان لوى واخى فليب الثالث		
هنرى الرابع دو بوربون	١٦١٠	١٥٨٩
لويز الثالث عشر الملقب بالمنصف	١٦٤٣	١٦١٠
نسل البكر من بيت بوربون المذكور		
لويز الرابع عشر الملقب بلويز الكبير	١٧١٥	١٦٤٣
لويز الخامس عشر الملقب بالمحبوب	١٧٧٤	١٧١٥
لويز السادس عشر عزل فى اغشت سنة ١٧٩٢ وقطع راسه فى يناير سنة ١٧٩٣ بحكم مجلس النواب	١٧٩٢	١٧٧٤
لويز السابع عشر ابن لويز السادس عشر لم يتول لامر الدولة الجمهورية من اشتهير	١٨٠٤	١٧٩٢
الاتفاق	١٧٩٥	١٧٩٢
الديركنوار	١٧٩٩	١٧٩٥
القصلية اقيم فيها ثلثة قناصل منهم نابوليون بوناپارت بخطه قنصل اول وكامباسارس ثان ولوبرون ثالث	١٨٠٤	١٧٩٩

لامبراطورية			
١٨٠٤	١٨١٤	نابوليون بوناپارت جلس على كرسى فرنسا بلقب نابوليون الاول امبراطور الفرنسيس فى الثامن عشر من مائة	
		العودة الاولى	
١٨١٤	١٨١٥	لويز الثامن عشر اخو لويز السادس عشر رجوع لامبراطورية	
	١٨١٥	نابوليون الاول فى المرة الثانية ثلثة اشهر وثلاث وتعرف هذه المدة فى التاريخ بمدة المائة يوم	
		نابوليون الثانى تنازل له ابوه فى ٢٢ يونية بعد واقعة واترلو وقبله السناتو وجلس النواب لكنه لم يتول	
		العودة الثانية	
١٨١٥	١٨٢٤	لويز الثامن عشر المذكور	
١٨٢٤	١٨٣٠	شارل العاشر اخو لويز ثم خلع فى آخر يوليية نسل صنو البكر من بيت البوربون ويقال لهم بوربون اورليان وهم من بنى فليب	
		اخى لويز الرابع عشر	
١٨٣٠	١٨٤٨	لويز فليب الاول ملك الفرنسيس خلع فى فراير واستوطن سراية كلارمونت بانكثرة ومات فيها فى ٢٦ اغشت سنة ١٨٥٠ ولقب بملك الفرنسيس لانه لم يكن من اولياء العهد لوجود وريث الكرسى من بيت البوربون اذ ذاك فى قيد الحياة وهو الكونت دوشامبور حفيد شارل العاشر من ثانى ولديه لقب نفسه بهنرى الخامس	
١٨٤٨	١٨٥٢	الدولة الجمهورية الثانية نشأت فى ٢٤ من فراير	

١٨٤٨	١٨٥٢	لويز نابوليون بوناپارت صار رئيس الدولة الجمهورية في
		العاشر من دجبر ١٨٤٨
		لامبراطورية الثانية
١٨٥٢		لويز نابوليون بوناپارت ترقى الى لامبراطورية في الثاني
		من دجبر بلقب نابوليون الثالث امبراطور الفرنسيين

### ❖ الفصل الثالث ❖

في وصف فرنسا

اعلم ان فرنسا احدى الممالك لاورباوية الغربية موقعها بين سبع درجات وتسع دقائق من الطول الغربي وخمس درجات وست وخمسين دقيقة من الطول الشرقى وبين اثنتين واربعين درجة وعشرين دقيقة واحدى وخمسين درجة وخمس دقائق من العرض الشمالى ويحدها في ناحية الشمال بحر المانش وبوغاز كالى الفاصل بينها وبين انكلترا ثم الباسيكت والوكسنبورغ وايلات بروسية وباواريا التى على شاطى وادى الرين وشرفا الدوكاتوا الكبرى من بادن والسويسرة وايطاليا وقبلته البحر المتوسط اى بحرنا هذا واسبانيا وغربا البحر المحيط لاطلانتي وقدر امتدادها ما بين الشمال والغرب الى ما بين القبلة والشرق الف كيلومتر واربعة وستون كيلومتر ومما بين القبلة والغرب الى ما بين الشرق والشمال تسعمائة واربعة وعشرون كيلومتر وقدر مساحتها بالتكسير خمسمائة واثنان واربعون الفا وثلثمائة وستة وتسعون كيلومتر مربعا وعدد سكانها بلغ في مسنته احدى وستين وثمانمائة والى سبعة وثلثين مليوناً وثلثمائة وستة وثمانين الفا ومائة واحدى وستين نفسا منها بمدينة باريس وهى تحتها مليون وستمائة وستة

وتسعون الفا ومائة وواحد واربعون ومن سكان فرنسا خمسة وثلثون مليوناً وسبعمائة واربعة وثلثون الفا وستمائة وسبعة وستون ممتذهبون بالمذهب الكاثوليكي الذي رئيسه البابا ومليون وخسمائة وواحد وستون الفا ومائتان وخمسون بروتستانت ومائة الف وستة آلاف من اليهود والباقي على عقائد مختلفة وبشطوط فرنسا عدة جزر راجعة اليها مثل جزيرة كورسكة وجزر يارس في البحر المتوسط وجزر ري واوليرون وويسان في البحر المحيط ويرجع الى فرنسا زيادة على ماذكر مستعمرات في جهات مختلفة ففي قسم افريقية الجزائر في الناحية الشمالية منها وسنغال وجزيرة غوري في الجهة الغربية وجزيرة صانت ماري وجزيرة بوربون في الجهة الشرقية منها وعدد سكان جميعها ثلثة ملايين ومائتان وثمانية عشر الفا واربعائة وخمس وعشرون نفساً منهم للجزائر مليونان وتسعمائة وتسعون الفا ومائة واربع وعشرون نفساً والمسلمون منهم مليونان وسبعمائة وثمانية وسبعون الفا ومائتان وواحد وثمانون والباقي منهم مائة وخمسة وثمانون الفا ومائة من الكاثوليك وستة آلاف وسبعمائة وستة وثلثون من البروتستانت وتسعة وعشرون الفا وسبعة من اليهود وتربيع مساحة ارض الجزائر ثلثمائة وتسعون الف كيلومتر وفي قسم آسيا اراض بونديشرى وكاريكال وماهى وديناون وشاندرنغور في الهند ومبايغون في الكوشنشين وعدد سكان جميعها ثلثمائة الف وتسعة عشر الفا وثمانمائة وثمان وستون نفساً وفي قسم اميركا جزيرة سان بيير وجزيرة ميكلون وجزيرة مارتينيك وجزيرة غوادلوب والغيان الفرنسية وعدد سكان جميعها ثلثمائة الف وثلاثة عشر الفا وخسمائة وثمان وستون نفساً وفي قسم لاويانوس جزر مركيز وثانيتي وعدد سكان جميعها مائة وثمانية وسبعون الفا وتسعمائة وعشرون نفساً فجملة رعايا فرنسا في الاقسام



الخمسة احدى واربعون مليوناً واربعمائة وستة عشر الفا وتسعمائة واثنان واربعون نفساً وكانت فرنسا في المدة السالفة ملكت من اميركا لويزيانة والكاندة وصان دومنيك وصانت لوسى وتاباغو وملكّت باسيا مراكز عديدة كان اعظمها مركز سورات لكنها ضيعت جميع ذلك فيما بعد خصوصاً وقت حروب نابليون الاول مع الانكليز واما حدودها باعتبار الطبيعة لارضية فيحيط بفرنسا من ناحية الشرق والقبلة سلسلة جبال بعضها شامخ جدا كالجورا وجبال الالب في الناحية الشرقية وجبال الالوزج بين الشمال والغرب ويوجد مع النزول من القبلة الى الشرق ربي الشبانيا الشرقية وبورغونيا وجبال فوريز وجبال اوارن وساوان وفي الناحية القبلية جبال ييرينى الفاصلة بين فرنسا واسبانيا وبها من لاودية الكبار ستة وهي الرين والموز وماخذهما من ارض فرنسا قليل والرون والغارون والوار والسان وبها انهار وادية كثيرة غير ما ذكر والانهار تصب في لاودية الكبيرة فتسقى الاراض وتجرى بها السفن وبها خلج اى قنوات مستحسنة الكيفية متقنة الصنعة كخليج جنوب فرنسا وخليج وسطها والخليج الكائن بين وادى رون وارين وخليج بورغونيا والخليج المحاذى لوادى لوار وخليج سانتر والخليج المار من نانت الى براست والقناة المارة من نيورت الى روشال وقناة لوانغ وبريار ويوجد بفرنسا طرق عديدة عمومية تتصل بها الطرق المعتادة وست طرق كبيرة حديدية وهى امهات الطرق كالتى بين باريس ومرسيليا والطرق الحديدية الفرعية كثيرة وطول جلة الذى تم منها فى سنة اربع وستين وثمانمائة والى ثلثة عشر الفا وسبعة وخسون كيلومتر والذى فيه العمل ثلثة آلاف وثمانمائة واثنان عشر كيلومتر وبها كثير من مقاطع الفحم الحجري الكثيرة الفائدة والقطران لارضى ومقاطع الحديد والرصاص كثيرة

بها ومقاطع النحاس قليلة والفضة اقل والذهب بحيث لا يستخرج  
 لعدم قيامه بالمصاريف وبها عدة مقاطع من الرخام المشفى والمرمر  
 والكاذان والرخام الجيد وحجر الطبع وغير ذلك من انواع الحجر المتفتح  
 به وانواع الجص والتراب الكبريتي والزاجي ونحوها والمياه المعدنية  
 والعيون المالحه والسباح الشهيرة وغالب اراضيها خصب وبها سهول  
 تنبت الحبوب ومن مروجها ما هو طيعي ومنها ما هو مزروع وبها  
 بساين كرم جيدة ومع هذا يوجد بها اراض معطلة كائنته بين القبله  
 والغرب على شاطئ البحر المحيط ومن نباتات ارضها غير القمح والشعير  
 وغيرها من الحبوب الدخان والعنب إلا أنهم يستفنون بخيوطه فقط  
 وحبوب الزيت على اختلاف انواعها والفول والجلبان والغرفالة واللويبا  
 والقسطل والبطاطة وسائر الثمار على اختلاف انواعها ويزرع بها اللفت  
 لاجر والعنب بكثرة يستخرج من لاول السكر ومن الثاني المقطرات  
 ويربى بها دود القز بكثرة والكحل وانواع الطير والحيوانات المستخدمة  
 ولانعام ومنذ سنين ربي بها الغنم المرينوس المجلوب من اسبانيا ومعز  
 الثبث وهو صقع بأسيا الوسطى للذان شعرها يشبه الحرير لينا واعمال  
 اليد بها في غاية الاتقان لا يسهلون جودة الصناعات واعمال اليد لامة  
 من لامم إلا للامة لانكليزية في عمل المكينات وبعض لاقمشة القطنية  
 وغيرها في الكثرة ورخص اسعارها وفيما عدا ذلك فانهم متميزون عن  
 عداهم باتقان الجوخ وجميع اقمشة الصوف والحرير والكتان والقطن  
 وما يستعمل من الجلود وكذا الصينى والفخار المطلى والبلور ومسا  
 شاكل ذلك وكذا صناعة الصياغة والالات التى يستعان بها على سائر  
 الصنائع وعمل الكرايس وغير ذلك كما ان دائرة المتجر بها في غاية  
 لاتساع داخل البلاد وخارجها واصول السلع التى تخرج من فرنسا

راجعة على سبيل الاجال الى لاقمشة من حرير وقطن وكتان وصوف ولاشربة من سائر المقطرات والزيوت والمويلية اى اناث البيوت وانواع اللباس ولاساحة والكتب والمجلود واصول ما يدخل اليها اجالا مثل القطن والدخان والسكر والقهوة والنيلج والكاكاو والكشنيابة وخيوط الكتان والزيوت بانواعها والقطران والافمشة والذهب والفضة والتصدير والحديد والحساس ودخل اهل مملكة فرنسا من جميع ما ذكر في السنة كثير جدا كما يافى تفصيل بعضه ولامة الفرنساوية اقل لامة اختلاطا بمعنى انهم اقرب الناس الى اتحاد الجنس ومع ذلك فان اهل الجنوب منهم لا يشبهون اهل الشمال لا سيما خارج المدن الكبيرة ولم تنزل سيما لالمان ظاهرة في وجوه الالزاس وفي بعض جهات لوران وصور الغال بادية في البريطانية السفلى وصور الباسك في سكان جبال بيرينى ولامة في لاصل منكونة من اخلاط الغال وهم فرع من السالت والكميريس او البالج ولايار او الباسك ثم من الفينيقيين ثم من لاغريق والرومان ثم من الفرنكس المتقدم ذكرهم ومن الالان والغوت والبورغوند والسواف واللسان الفرنساوى مشهور بحسن التنظيم ولايضاح حتى كاد يستعمل في سائر جهات اوربا واما الديانات بجميع انواعها ففرض عنها الطرف بفرنسا فلا يمنع احد من التدين بما شاء الا ان غالب الفرنسيين متمذهبون بالمذهب الكاثوليكي \*

## الفصل الرابع

في نظام لادارة السياسية

اعلم ان نظام لادارة السياسية بفرنسا ناشى عن موافقة جمهور لامة في الحادى والعشرين والنانى والعشرين من دجبر سنة احدى

وخسين وثمانمائة والـف وموسس على قواعد المعاهدة المسماة عندهم  
 بالكونستيتوشيون المعطاة لهم في الرابع عشر من يناير سنة اثنتين وخسين  
 وعلى عدة شروط صدرت بعد ذلك التاريخ وهذا الكونستيتوشيون  
 منشاء ان رئيس الربوبليك اى الدولة الجمهورية استشار العامة  
 وبمسافتهم اسمه على لاصول لاثية التى اولها ان يبقى الرئيس مدة  
 عشر سنين ثم يطالب فى تصرفاته الثانى الوزراء يطالبون لرئيس  
 الدولة فقط الثالث مجلس الدولة المركب من لاعيان المنتخبين  
 مكلف باحصار القوانين والمدافعة عنها املم اهل القمرة الرابع اهل  
 القمرة اى مجلس نواب العامة يتكلمون فى القانون المراد تحريره  
 ويقرعون عليه واصضاء هذا المجلس يختارهم العامة الخامس مجلس  
 السناتو يتركب من لاعيان الذين لهم مزيد شهرة فى المملكة وعليهم  
 حراسة اصول القوانين والحرية العامة . فبرز الكونستيتوشيون موسسا  
 على هذه لاصول فى الرابع عشر من يناير سنة اثنتين وخسين المتقدم  
 ذكرها وتعينت السلطة الحكيمية بان يتصرف رئيس الربوبليك  
 بواسطة الوزراء ومجلس الدولة ومجلس السناتو واهل القمرة والسلطة  
 التأسيسية بان تكون باتفاق الرئيس مع اهل القمرتين اعنى السناتو ومجلس  
 النواب وما اشير اليه فى مقدمة هذا الكتاب من ان وضع اصول القوانين  
 لا يكون إلا بموافقة غالب الرشداء من اهل المملكة الخ فهو فى مثل  
 لاصول المذكورة تأمل . ثم بمقتضى المرسوم الذى صدر من مجلس  
 السناتو فى نومبر من تلك السنة استتبث المنزلة السلطانية وصار لوزير  
 بونا بارت رئيس الدولة الجمهورية امبراطور الفرنسيس اى سلطان  
 الفرنسيس وتسمى بنابوليون الثالث وهذه طالعة اوامرة الرسمية السلام  
 من نابوليون امبراطور الفرنسيس بنعمة الله وارادة لامة وسوغ له ان

يجعل وراثته الملك في ذريته الشرعيين من الذكر الى الذكر واذا لم يكن له عقب فان له ان يتبنى احد الذكور من سلالة اخوة نابوليون الاول وهذا التبنى يقرر في مرسوم من السناتو والتغيير المذكور المتعلق بالكونستيتوتسيون عرض على العامة وقبلوه ومن ذلك الوقت صدر ترتيبه على ما ياتي ذكره وهو ان الامبراطور هو رئيس المملكة وبهيدة العقد والحل في القوة البحرية والبرية يشهر الحرب ويعقد شروط الصلح والمعاهدة والتجارة ويسمى سائر المتوظفين ويعمل التراتيب اللازمة لامضاء القوانين وتصدر الاحكام باسمه ويعرض على القسرة ما يروم احداثه من القوانين وله ان يعفو عن الجناة ولو في الحق الخاص ويقبل سائر القوانين التي يوافق عليها مجلس السناتو وبمضيها وله ان يوقف الحرية حال المحاصرة عن وطن او قسم من المملكة ان اقتضى الحال ذلك لوقوع هرج ونحوه بشرط ان يعرف بذلك السناتو في اسرع وقت ممكن هذا وان الشروط المتجربة التي يحرمها الامبراطور مع الدول الاجانب تكون قانونا للعامة فيما يتعلق بتبديل الاسعار وجميع الخدم والمشروعات المتعلقة بالمصالح العمومية تصدر بامر او بترخيص منه وكل وزير يطالب بخدمته للدولة ولا يطالب بمجموعهم اعني مجلس الوزراء حيث كان مرجع المطالبة في السياسة العمومية الى ذات الامبراطور ومجلس الدولة المسمى كونسيل ديتا مكلف باعطاء الراي في التصرفات بدون ان يعطلها عن مرادها واعضاء هذا المجلس يسميهم الامبراطور الذي هو رئيسهم الطبيعي وله تبديلهم متى شاء وتنقسم خدمة هذا المجلس الى ستة اقسام تحت رئاسة رؤساء ينصبهم الامبراطور قسم لتهديب القوانين الجديدة والاحكام والامور الخارجية وقسم لفصل النزاع الواقع بين المتوظفين فيما يخص لادارة وقسم للنظر

في المصالح الداخلية كالتعاليم العامة وترتيب اجراء المناسك الدينية ونحوها وقسم للاعمال في المصالح العمومية من الزراعة والتجارة ونحوهما وقسم للمصالح العسكرية برا وبحرا وقسم لترتيب المجايى والمصاريف وتجتمع لاقسام المذكورة تحت رئاسة الملك أو نائبه للشامل في الامور المهمة مما ذكر وغيره وللوزراء الحضور في هذا المجلس ولهم آراء يحدد بها ويجلس السناتوهو المحافظ على الكونستيتوسيون والحريّة العموميّة كما سلف وله العداخل في فصل كل نازلة تحدث في غيبة مجلس وكلاء العامة وشرح مقاصد القانون وابطال حكم مستبد أو مخالف للقانون كما ان له ان لا يعضى ما اتفق عليه مجلس وكلاء العامة من القوانين اذا رآه مخالفا لاساس الكونستيتوسيون وان يتصرف في الكونستيتوسيون بما فيه صلاح اذا كان ذلك بطلب من الملك وكان غير مضر بالاصول وهذا المجلس هو الذى يقبل عرض احوال السكان وتشكيهم من مآثر الامور وله عرض تقرير في ذلك على الملك ان ظهر له كما ان له التداخل في ايجاد قانون جديد بدون ان يطلب ذلك منه بمعنى انه يشاذن لامبراطور في التقرير الذى يعرضه عليه في احداث ما نعم مصلحته ثم ان هذا المجلس يتركب من مائة وخمسين عضوا في لاكثر منهم كل سن بلغ من امراء العائلة الملكية من العمر ثمان عشرة سنة وكبراء الدين اى الكوردينالات والمارشالات الذين حازوا نهاية المراتب العسكرية وامراء البحر الذين لهم رتبة ماريشال وولاية المذكورين في المجلس تكون بمجرد وصولهم الى تلك الدرجة من غير ولاية خاصة لانه قد جعل من حقوق وظيفتهم ان يكونوا اعضاء في المجلس المذكور وبقيّة لاعضاء ينتخبهم لامبراطور من لاعيان بوظيفة عمرية كما ينتخب الروساء الاول والثانى لهذا

المجلس والمجلس النواب ايضا واما اهل هذا المجلس الاخير فانهم يتاملون في صورة سائر القوانين التي يرام صدورها ويقترحون عليها وكذلك امور الاداء وتعيين اصول مصاريف الدولة واعضاوة تسميهم العامة فكل خمسة وثلاثين الف نفس ممن لهم حق الانتخاب ينتخبون واحدا ثم اذا تجاوز عدد المنتخبين في عمالة المقدار المذكور باكثر من تسعة عشر الفا يختارون نائبا آخر وهكذا والدولة تنقسم البلاد الى دوائر للانتخاب لكل دائرة ما تحتاجه من النواب وما يفصل عن العدد المطلوب يضاف لدائرة اخرى وتجدد النظر في التقسيم بعد كل خمس سنين لتطلع على ما يحدث من زيادة او نقصان في لاهالى المستحقين للانتخاب وتدمر نيابة اولئك المختارين مدة ست سنين وفي قوة لامبراطور ان يعطل مجلس وكلاء العامة لسبب من الاسباب السياسية على شرط ان يطلب من لاهالى اعادة الانتخاب وان لا يتجاوز تعطيلهم ستة اشهر والمتوظف في الدولة لا يكون نائبا عن العامة وكل سن بلغ سنه من لاهالى احدى وعشرين سنة يكون له حق الانتخاب بدون اعتبار كسب الا ان يكون قد حكم عليه بجناية تشين العرض او يكون ممن لا يحسن التصرف في نفسه وكل سن بلغ سنه خسا وعشرين سنة يمكن انتخابه لمجلس وكلاء العامة وينبغي ان تكون اسماء لاهالى الذين لهم حق الانتخاب مقيدة بجريدة واما المنتخب فلا يشترط ان يكون اسمه معلوما قبل الاقتراع ولهذين المجلسين اى مجلس السناتو ومجلس وكلاء العامة تراتيب لتحسين ادارة خدمتهم كتقسيم الاعضاء الى عدة اقسام تجتمع اجتماعات سرية للنامل في النوازل قبل عرضها على الاجتماع العام ونحو ذلك واعلم ان اهل القمرتين اعنى مجلس السناتو ومجلس النواب يقترحون في

كل سنة عند ابتداء الخدمة على العروض الذى يكون جوابا عن خطبة  
 لامبراطور التى يلقيها عليهم بعد ندبه اياهم للاجتماع وعند المفاوضة  
 فى العروض المذكور يحضر نواب من الدولة فى القمريتين ليشرحوا لهم  
 سياستها ويناضلوهم عنها وذلك العروض هو المسمى عندهم بالادريس  
 وقد يتضمن تلميحات واسارات تنبى عن مقاصدهم من غير ان يخرجوا  
 من حدود الحقوق القانونية ومباحثهم تتناول سائر متعلقات السياسة  
 الداخلية والخارجية لان الدولة تعرض على ذينك المجلسين سياساتها  
 على العموم وترسل اليهما المكاتيب السياسية الواردة اليها والصادرة عنها  
 كما ان خطبة رئيس الدولة التى تفتتح بها الخدمة فى المجلسين تتضمن  
 لاشارة الى السياسة الداخلية والخارجية المفصلة فى حججها المعروضة  
 وكل من المجلسين المذكورين يكلف كومسيونا اى جماعة منتخبة منه  
 لتحرير الجواب عن الخطبة المذكورة وقد تقع المجادلة اولا ويحضر  
 غالبا مكلف من الدولة لا يوضح ما يشكل عليهم من مقاصدها والكومسيون  
 المشار اليه يجيب عن سائر المقاصد التى اشار اليها رئيس الدولة اما  
 بالقبول والثناء او بعدم الاقناع ولا ارتضاء ثم توزع نسخ جواب الكومسيون  
 على سائر اعضاء المجلس وتقع المفاوضة فيه بعد ذلك علنا وهناك  
 يلتمس كل عضو ما يراه من التبديل والتغيير وقد كان التبديل فى المدة  
 الاولى مجبرا على مجلس وكلاء العامة وانما يلتقى اليهم صورة الجواب  
 فيقبلونه على ما هو عليه او يمتنعون من قبوله ثم ابيح لهم التصرف فيه  
 وزير الدواة وهو غير وزير الداخلية هو المكلف بمتعلقات خدمة الملك  
 مع القمريتين ولا يتعاطى غير ما ذكر من الادارات ويعينه فى المناصلة  
 المذكورة رئيس مجلس الدولة ونائبه واعضاء منه فى امور خصوصية  
 واعلم ان المباحثة فى الامور السياسية بمقتضى القوانين التى قررها لم



تكن ميسرة لجلس وكلاء العامة و مجلس السناتو إلا في وقتين وقت  
جوابهم عن خطبة الامبراطور و وقت تأملهم في مصاريف الدولة ثم  
رخص لاصضاء كل من المجالسين بمقتضى المنشور الذى صدر في ثامن  
عشر يناير سنة سبع و مئتين و ثمانمائة و الف في سوال الوزراء عما يظهر  
لهم مدة انعقاد المجلس بشرط ان يجتمع رأى خمسة اعضاء فاكثر  
على الامر الذى اريد البحث فيه وان يعرضه في مكتوب مبين فيه  
جهة البحث على رئيس المجلس وهو يعرضه على جميع اقسام المجلس  
المنقسم اليها و يعطى منه نسخة لوزير الدولة المناضل عنها فاذا انتق  
على قبوله اربعة اقسام من الاقسام التسعة المنقسم اليها مجلس وكلاء  
العامة او قسمان من الاقسام الخمسة المنقسم اليها مجلس السناتو صار  
نازلة عمومية تعرض على المجلس وقت اجتماعه العام لتقع المجادلة فيها  
علنا بين القادح والمدافع و بعد تمام النزاع بين الخصمين ينظر فان  
كان رأى غالب المجلس بمقتضى القرعة مع القادح و جب عرض ذلك  
على الدولة لتعتبر ما يلزم وتعمل بمقتضاه وان كان العكس انتهت النازلة  
حينئذ و افاضوا في غيرها وفى كل من الوجهين تحصل فوائد جمة و قبل  
صدور هذا المنشور كان المدافع عن حقوق الملك و وزير الدولة و رئيس  
مجلس الدولة و اعضاء منه و بمقتضى هذا المنشور صار ممكنا لكل من  
الوزراء ان يتولى الدفاع عن القدح في سيرته او سيرة غيره باعانة من كان  
مستقلا بذلك من وزير الدولة و من معه بمقتضى امر يصدر في ذلك  
من الملك و المملكة مجلس مركب من اعضاء و رئيس اول و رؤساء ثوان  
جميعهم بولاية من الامبراطور بوظيفة عمرية لتكثير حساب الدخل و الخرج  
و مطابقته بما تقتضيه القوانين و حكم هذا المجلس في ذلك كله  
ماض و به تبرأ ذمة المامورين ثم انه بمقتضى الكونستيتوسيون المتقدم

ذكره تكون مجلس عال لفصل نوازل البغاة النافرين على الحاكم او  
 الدولة انفراد النافر او تعدد ولجانايات المحيرين لرايهم السكان ولا  
 يعتب احد حكم هذا المجلس ولو مجلس الكاساسيون (١) وينقسم  
 هذا المجلس الى قسمين كل منهما مركب من سبعة اعضاء مأخوذين  
 من مجلس الكاساسيون المذكور قسم للتامل في الدعوى وحججها وسؤال  
 الشهود وغير ذلك مما يقتضى قبولها او ردها وقسم للحكم في النازلة  
 بمحضر الجورى الذى عدده تسعة وثمانون عضوا مأخوذة من اعضاء  
 مجالس لايات الا انه لا يحضر منهم في المجلس وقت الحكم إلا  
 ستة وثلثون عضوا ينتخبون بالقوة من التسعة والثمانين المذكورين ولا  
 يكون في هذا الجورى احد من الوزراء واطباء مجالس السناتو ومجلس  
 وكلاء العامة ومجلس الدولة ولو كان من اعضاء مجالس لايات  
 المذكورة والسبب في ذلك واضح لان النوازل المعروضة على هذا المجلس  
 هي من النوازل السياسية فحينئذ هم المخصوصون فلا يسوغ وجودهم في  
 المجلس الحاكم في النازلة والكونستيتوشيون يضمن في لاصول التي  
 تقررت سنة تسع وثمانين وسبعمائة والف وهي اساس حقوق العامة  
 بفرنسا وهذا ماخصها التسوية امام الحكم وقبول كل واحد من  
 الناس لاي خطة كانت بدون اشتراط شئ زائد على لاهلية والحريية  
 الشخصية وتعام لامن على النفس والعرض والمال والحق في مدافعة  
 الظلم والحربة في المطابع والاجتماعات العامة وكون ارادة العامة اساس  
 كل سلطة وجواز مشاركة سائر السكان في اعمال الدولة بواسطة نوابهم  
 الذين يسمونهم وتعيين الاداء وتحرير اصول المصاريف ومطالبة كل  
 متوظف في تصرفاته وكون سلطة التشريع منفصلة عن سلطة التنفيذ  
 بمعنى ان لا يكون مخترع القانون هو المنفذ له وان اعضاء مجالس الحكم

لا يعزلون وحضور الجورى عند فصل نوازل الجنائيات واشهار المفارضة السياسية ونوازل الجنائيات فى الجريدة الرسمية وعدم التعذيب للتقرير بالذنب وعدم التعذيب فى الصناعات وتأسيس المكاتب للفقراء \*

## الفصل الخامس

### فى الوزارات

اعلم ان ادارة المملكة تحت نظر عشرة وزراء كل منهم يتصرف فيما وكل الى امانته عن امر الامبراطور لانهم مسؤولون له عن تصرفاتهم ويجتمعون للنظر فى المصالح تحت رئاسته او رئاسته من ينوبه كل اسبوع مرتين فى الاقل فالولهم وزير الدولة وهو الذى يكون واسطة بين الملك والمجالس بحيث يعرض عليه ما يرد منهم ويبلغ اليهم ما يصدر منه وهو الذى يناهض عن تصرفات الدولة لدى مجلسى السناتو ونواب العامة مع رئيس مجالس الدولة ومن يعينه الملك من الاعضاء وهو الذى يمضى مع الملك على اوامر ولاية الوزراء وروساء المجالس المذكورة واعضاء مجلس السناتو ومجلس الدولة والاوامر الصادرة فى فتح المجالس واءلاقها وغير ذلك مما لا يتعلق بخدمة وزارة من الوزارات والحاصل ان العادة فى الممالك لاورباوية المؤسسة على القوانين هو وجوب امضاء الوزير مع الملك فى جميع الاوامر الرسمية سواء تعلقت بالسياسة الخارجية او الداخلية كعقد الشروط مع الدول الاجانب وتولية المتوظفين وتأخيرهم وامضاء القوانين والتراتيب والاحكام وغير ذلك ليدل امضاء الوزير على مله بها المقتضى لموافقنها للقانون خصوصا فيما تكون المساوية فيه على الوزراء ومن اعمال هذا الوزير تحرير تقرير فيما يقع بمجلس الوزراء وحفظه وتقديم من وجب تقديمه للولاية من متروطفى وزارته

لموافقة الملك وتنقسم خدمة هذه الوزارة الى ثلاثة اقسام كل قسم مركب من المقدار اللازم من الكتاب وغيرهم تحت رئاسة مستشار . الثانى وزير الاحكام والديانة وهو مكلف بحفظ طابع الدولة الذى يختم به على القوانين والشروط وغيرها من لاوامر الرسم وهو الذى يقدم لموافقة الملك من وجب تقديمه من اعضاء مجالس الحكم واهل الحسبة وغيرهم من المكلفين بالاحكام ويوزعهم على الخدمات وعليه ادمان المراسلة مع مجالس الحكم واهل الحسبة فيما يتعلق بتحصين الادارة فى الاحكام وامره بالوقوف عند الحدود وله النظر فى سيرة الشهود وغيرهم ممن له مساس بالاحكام ومن واجباته اعلان القوانين الجديدة للعامة والنظر على مطابع الدولة وهو الذى تعرض عليه مطالب التخفيف او العفو من الملك عن حكم عليه بعقوبة ومطلب من اراد الدخول فى العصبة الفرنساوية ومطلب الترخيص الفرنساويين فى خدمة دولة اجنبية لان القاعدة فى اوربا ان كل سن يخدم منهم عند الدول الاجانب بدون رخصة فقد صبح جنسيته وحايته دولته له واما خدمة الوزير المذكور فى الديانة فبالمراسلة مع دولة البابا فيما يتعلق بامور الدين ومع كبراء الديانة بفرنسا وحفظ الكنائس وغيرها وهو الذى يعضى مع الملك فى لاوامر الصادرة منه فى هذا الشأن وتنقسم الوزارة المذكورة الى ستة اقسام تحت رئاسة ستة مستشارين . الثالث وزير لامور الخارجية ومن اعماله تهذيب شروط المعاهدة والتجارة مع الدول لاجانب بما يوافق مزاياهم وفوائدها وتقديم سن استحقق الولاية لموافقة الملك من السفراء من الرتبة الاولى والثانية والثالثة والقناصل وغيرهم من النواب فى الدول لاجانب والمتوظفين من الوزارة سواء كانوا داخل المملكة او خارجها وهو الذى يصحح مع الملك على شروط الصلح والمعاهدة والتجارة واوامر

المتوطنين وغير ذلك من الصحافي الرسمية وهو الأمر لنواب الدولة  
 بالوقوف عند حدود ماموريتهم بمقتضى سياسة الدولة والمحافظة لشروط  
 الدولة مع غيرها ولا تخسر بطات المرسوم بها حدود المملكة واقسام هذه الوزارة  
 خمسة تحت نظر خمسة مستشارين ، الرابع وزير العمالة اى الداخلية  
 ومن ماموريتهم اجراء القوانين المتعلقة بالضبطية العامة المحافظة لراحة  
 المملكة وهو الناظر على عموم سياستها الداخلية وعلى ادارة الايالات وهو  
 الذى يقدم لموافقة الملك عمال الايالات ولاوطان والبلدان التى يسكنها  
 اكثر من ثلثة آلاف نفس وسائر متوطفى وزارته وله النظر فى انتخاب  
 وكلاء العامة واجراؤه على مقتضى القوانين وفى ادارة التلغراف والسجون  
 والمراستانات والديار المعدة لمصالح الفقراء وترتيب الحراسة البلدية  
 واحصاء عدد سكان المملكة فى كل خمسة اعوام وادارة المطابع العمومية  
 خصوصاً مطابع الجرنالات الرسمية وهو الذى يعضى مع الملك فى جميع  
 الاوامر الرسمية من الولايات وغيرها مما له تعلق بوزارته وتنقسم الوزارة  
 المذكورة الى احد عشر قسماً تحت نظارة احد عشر مستشاراً ، الخامس  
 وزير المال وهو المكلف بعرض القوانين المتعلقة بالمال وحصر دخل  
 الدولة وخرجها فى كل سنة وادارة ما عليها من الدين بمثل اعطاء  
 الفائدة او اشتراء شئ من الدين الموجل وتوزيع مرتبات المتقاعدین  
 من العسكر واحل السياسة ومن صدرت منه خدمة مهمة اذ من  
 العوائد لاورباوية ان تن خدم الدولة ثلثين سنة بوظيفة سياسية  
 او عسكرية يرتب له مرتب مدة حياته بحسب ما بانغه من المراتب  
 وكذا تن صدرت منه خدمة نافعة للوطن يعين له مرتب عمرى  
 بحسبها وقد يورث منه اذا طلب ذلك الملك فى الوجهين ووافق  
 عليه مجلس وكلاء العامة ومن اعمال وزير المال النظر على البانكات

المرتبة باذن الدولة اى ديار الصيارفة وعلى لاتفاقات التى تقع بين الدول فى شان البريد وغيره مما له تعلق بوزارة المال وهو الذى يقدم لموافقة الملك متوظفى وزارته والقباض والجباة ونحوهم ويمضى مع الملك على جميع لاوامر المتعلقة بالوزارة المذكورة وتنقسم خدمتها الى سبعة عشر قسما كل منها تحت رئاسة مستشار (١) السادس وزير الحرب ومن اعماله حصر عدد العساكر البرية وادارة المهمات الحربية من المونة واللباس ولاسلحة وفبريكاتها والمحصون والمكاتب والمارستانات العسكرية وبجبالس احكام العسكر وسجونهم وهو الامر على حركات الجيش فى وقت الصلح والحرب والمكلف بادامة الطاعة منهم وتعيين المبالغ الذى يدفعه من اراد اعفاء نفسه والخروج من الخدمة العسكرية ويقدم لموافقة الملك ولاية من وجب تنقيده من ضباط العسكر على اختلاف مراتبهم ومتوظفى وزارته والمكلفين بخدمة مهمات الجيش ممن له تعلق بالوزارة ويمضى مع الملك فى جميع لاوامر المتعلقة بهذه الوزارة وتنقسم خدمتها الى تسعة اقسام كل منها تحت رئاسة مستشار . ولما كان الجيش الفرنساوى من اشهر الجيوش فى وقتنا ناسب ان نبين هنا الاسباب التى اقتضت شهرته وذلك ان الخدمة العسكرية بمقتضى قانون فرنسا تجب على ابناء الامة الفرنسية من غير فرق فى ذلك بين الاهالى بحيث يجب على من بلغ السن المحدود فى القانون ان يحضر وقت اخذ العسكر ليدخل الفرقة مع ابناء جنسه من سكان بلده الا اذا كان له عذر معتبر فى القانون والخدمة العسكرية لها مدة معلومة تنتهى اليها ومن تراتيبهم انه لا يمكن لاحد ان يصير ضابطا فى العسكر الا بالاستحقاق وذلك باحد امرين ايهما تعلم لامور العسكرية فى المكاتب العسكرية فاذا شهد بنجاسة المتعام

اهل المعرفة خرج من المكتب فسيلا صغيرا ملازما فمما دونه ثم يترقى  
 بحسب اهليته والثاني ان يخدم في الجندية ستة اشهر في الاقل  
 فيترقى الى ما فوق بالشروط المقررة عندهم وهي ان لا نباشى لا يترقى  
 الى رتبة شاوش إلا بعد خدمته ستة اشهر ايضا والشاوش لا يترقى  
 الى رتبة ملازم إلا اذا خدم عامين ولا يترقى من هذه الرتبة الى ملازم اول  
 إلا اذا خدم مثل ما ذكر وكذا المذكور لا يترقى الى رتبة يوزباشى إلا  
 اذا خدم مثل الذى قبله وكذا اليوزباشى لا يترقى الى رتبة بينباشى إلا  
 بعد خدمته اربعة اعوام والبينباشى لا يترقى الى رتبة قائم مقام إلا  
 بعد ثلثة اعوام والقائم مقام لا يترقى الى رتبة امير الاى إلا بعد عامين  
 والامير الاى لا يترقى الى رتبة امير لواء إلا بعد ثلثة اعوام وامير اللواء  
 لا يترقى الى رتبة امير امراء إلا بعد ثلثة اعوام ايضا وامير الامراء لا يصير  
 ماريشالا اى مشيرافى العسكر إلا اذا تاجر على قطعة من الجيش في وقت  
 الحرب والمدة المذكورة في الانتقال من رتبة الى رتبة هي المدة اللازمة  
 في غير وقت الحرب وغير جيش المستعمرات اما في وقت الحرب  
 فيكفى نصف المدة المذكورة وكذا الجيش المقيم بالمستعمرات الخارجة من  
 المملكة كالجزائر وغيرها فان سن خدم فيها عاما يحسب له عامان وقد  
 تعطى الرتبة العليا لمن ظهرت نجابته في ميدان الحرب بدون اعتبار  
 المدة المنار اليها ولم نذكر في المراتب المتقدمة بلوك امين وباش  
 شاوش وصاغ قول اغاسى والاى امين لان الاول عندهم بمثابة لانباشى  
 والثانى مثل الشاوش والثالث كاليزباشى والرابع كالبينباشى ولا  
 يتيسر الانتقال من رتبة الى ما فوقها إلا بالتدريج مثل الينباشى لا يتولى  
 امير الاى إلا بعد ان يكون قائم مقام ولو كان في ميدان الحرب وصدرت  
 منه اهم الخدم وامبا معيار الاستحقاق للمراتب العسكرية فقبل رتبة

الينباشى يكون ثلثا المراتب بالسبقية والثلث بالانتخاب اى بالتقدم على اقرانه فى معرفة الفنون العسكرية واما رتبة الينباشى فالنصف بالمعرفة والنصف بالسبقية وفى مدة الحرب يعتبر التنصيب فى المراتب المذكورة كلها والترقى من قائم مقام فما فوق المعتبر فيه المعرفة لا غير ومن تراتبيهم ان وزارة الحرب ترسل فى كل عام عدة امراء الى مراكز الجيوش لتفقد احوالها فى التعليم وسيرة الضباط والمونة والكسوة واحوال السلاح الى غير ذلك من الامور التى يجب البحث عنها وهؤلاء لامراء يحررون تقارير لوزير الحرب تتضمن بيان ما يشاهدونه من تلك الاحوال ويقيدون اسماء الضباط الذين يستحقون الترقى وينعقد مجلس بوزارة الحرب من لامراء المذكورين عند رجوعهم ليشامروا التقارير المذكورة خصوصا فى ترقية الضباط حيث يوجد فى كل من جرائد لامراء اول وثوان وثوالت باعتبار الاستحقاق فلا بد من جمع ما فى الجرائد كلها فى جريدة واحدة لبيان تلك المراتب من المجموع وتقدم هاته الجريدة لوزير الحرب ولا يمكن لاحد كائنا من كان ممن هو فى رتبة المذكورين ولم يذكر فى الجريدة ان يترقى قبل المذكورين بها الا اذا صدرت منه خدمة مهمة معتبرة قانونا ومن تراتبيهم ان سن خدم فى العسكر مدة معلومة او عجز قبل تمام المدة بسبب الخدمة فانه يعطى مرتب التقاعد على كيفية مينة فى قوانينهم وقد يعطى لزوجته بعد موته ثلث ذلك وللدولة اعتبار تام بتربية ايتام سن مات فى خدمتها خصوصا الخدمة العسكرية ذكورا كانوا او اناثا ولهم مكان معد لتربية البنات تحت نظر الامبراطورة ولهم دار ضخمة البناء معدة لسكنى سن يعطى فى الخدمة العسكرية وبها ادارة عجيبة فى تدبير المساكن والمآكل والمشارب وبها القدر اللازم من الخدمة ذكورا واناثا حتى ان مقطوع اليدين مثلا يوكل به نسوة يطعمنه



وسقيته ولا يفارقه وبها بستان عظيم يحتوى على انواع شتى من الشجر  
لنزهة اوائك العاجزين وبها كرايس صغار لركوب من لا يقدر على  
المشي ليستنشق الهواء بالدوران فى ذلك البستان ولهم خدمة يجرون  
تلك الكرايس فبهذه لاسباب يعلم القارى مقدار شهرة الجيش  
الفرنساوى الذى صار قدوة لغالب الممالك . السابع وزير البحر ومن  
اعماله ادارة المراسى والترسخانات وحصر عدد العساكر البحرية وكذا  
البرية المعدة للبحر وبحرية السفن المتجربة الحاملة لراية الفرنسيين  
والنظر فى ادارة العمالات التابعة لفرنسا غير الجزائر وادارة المهمات  
البحرية كالمونة واللباس والاملاحة وفبريكانها والكرستة والمخديد  
لانساء السفن وغير ذلك مما له تعلق بالقوة البحرية وادارة دار السواقل  
والمارستانات وسجون المحكوم عليهم بالكراكة وعن اذنه تسير الدونمة  
فى وقت الحرب والصلح ويقدم لموافقة الملك ولاية جميع الضباط  
البحرية ومتوطفى وزارته والترسخانات وسائر ما له تعلق بخدمة  
الوزارة ويمضى مع الملك على سائر لاوامر المتعلقة بخدمتها ولعساكر  
البحر من تراتيب الترقى والتفقد منل ما ذكر لعساكر البر وتنقسم  
خدمة هذه الوزارة الى اثني عشر قسما كل قسم منها تحت نظر مستشار .  
"نسامن وزير المعارف ومن اعماله ادارة جميع المكاتب العمومية  
غير المكاتب الحربية وترتيب كيفية الدروس ويقدم لموافقة الملك  
ولاية المكلفين بادارة المكاتب ومتوطفى وزارته ويمضى مع الملك على  
جميع لاوامر المتعلقة بالوزارة وتنقسم خدمتها الى ثمانية اقسام تحت  
ثمانية مستشارين . التاسع وزير الفلاحة والتجبر وسائر الاشغال  
العمومية وهو المكلف بالاعانة على نمو الفلاحة والتجارة وسائر الصناعات  
بتراتييب حسنة ترفع عنها العوائق وله النظر فى ادارة المكاتب المعدة

لعلوم الفلاحة وإدارة المجالس المركبة من العارفين بالصنائع لاعطاء  
 الراى فيما يلزم فعله لتنمية ما ذكر وترتيب قوانين الكمارك واعلام  
 العامة باحوال الفلاحة والتجر فى كل سنة لتحصل لهم ملكة التجريب  
 بما يقع فيها من النقص والزيادة وله النظر على مكاتب البيطرة وعمل  
 الطرقات وبناء القناطر ونظافة لاودية والترع لتيسير سير السفن فيها  
 وإدارة نزع السباح ومنع فيض لاودية والنظر على سائر طرق الحديد  
 سواء كانت للدولة او للجمعية لتكون على حالة مستحسنة  
 ويقدم لموافقة الملك جميع المتوظفين بالوزارة وسائر المامورين بالخدم  
 المتعلقة بها ويمضى مع الملك فى الاوامر الصادرة فيها يتعلق بوزارته  
 وتنقسم خدمتها بين خمسة عشر مستشارا . العاشر وزير دار الملك ومن  
 اعماله ادارة صرف المبلغ المعين للملك فى كل سنة وغير ذلك مما له  
 تعلق بخاصمة الملك ودارة وإدارة التياطرات وهى مجالس الملاهى  
 وما اولاهها ان تسمى مجالس تهذيب الاخلاق لان الانسان يشاهد  
 فيها ما تضمنته القرون الماضية عيانا لمزيد اعتنائهم بمحاكاة الوقائع  
 ولغات لآدم واشكال لباسهم المختلفة باختلاف الامصار والامصار  
 فغالب لعبهم فى تلك المجالس جد فى صورة هزل ولذلك يحضرها  
 الملوك والاعيان ومن انظار الوزير المذكور ادارة الاماكن المعدة  
 لتوليد الحيوانات فان كل ايالة من ايلات فرنسا بها محل معد لتوليد  
 الحيوانات يجلب اليه جساد الخيل واحسن سافر الحيوانات من  
 جميع جهات الارض لتوليدها وبيعها للعامة وليس مراد الدولة بذلك  
 التجارة والربح وانما المراد تكثير الحيوانات لتنمية عمارة المملكة وفى  
 كل وزارة مجلس مركب من اعضاء ورئيس ينتخبهم الامبراطور من الاعيان  
 للتامل واعطاء الراى للوزير فى الامور المهمة \*

## الفصل السادس

### في ولاية ايلات المماسة

اعلم ان مملكة فرنسا تنقسم الى تسع وثمانين ايلة تسمى دويرثمان وتلك الايلات تنقسم الى ثلثمائة وسبعين ارونديسمان اى وطنا كبيرا وتلك لاوطان تنقسم الى الفين وتسعمائة وثمانية وثلثين كانتونا اى وطنا صغيرا ولاوطان الصغار تنقسم الى سبعة وثلثين الفا وخمسمائة وعشرة كومونات مثل البلدان والفري وقد يوجد في البلدة الواحدة عدة كومونات ويحصل الكومون انه عبارة عما يتصرف فيه احد المشايخ اذا تمهد هذا فنقول ان في كل مركز من الايلات واليا عموميا من طرف الدولة مكلفا باجراء القوانين واوامر الدولة والنظر في مصالحها كالاعانة على استخلاص الجبايى واخذ العسكر والنظر في لاجتماعات العامة لانتخاب اصحاء مجلس وكلاء العامة وحفظ راحة السكان وغير ذلك من كليات الاعمال وله النظر على نمو الفلاحة والتجارة وسائر الصناعات والعلوم ورفع العوائق منها وادارة عمل الطرقات وبناء القناطر والمارستانات وحفظ جميعها من اذن وزبر العمالة اذ عموم خدمة الولاية المذكورين تحت امر الوزير المذكور وان كان لبقية الوزراء مراسلات معهم فيما يتعلق بوزاراتهم ثم مع كل من الولاية مجلس تحت رئاسته مركب من اصحاء ينصهم الملك وهذه المجالس تسمى مجالس ولاية الايلات ومن اعمال هذه المجالس النامل في فصل النوازل التى تتعلق بالادارة كشكاية بعض الناس من نفل الاداء المرتب عليهم غير شكايات لاوطان والبلدان لان مرجع ذلك لغير هذه المجالس وكالنزاع الذى يقع بين المامورين بتنفيذ المصالح العامة وبين من اخذ شيا منها بقدر معلوم من ارباب لاثقافات على مقتضى الشروط الواقعة بينهم وكالنامل

في الخسارة والفائدة التي يطلبها اشخاص من اهل الولاية من ارباب  
الاتفاقات المذكورة لما يحصل باعمالهم من الضرر الى غير ذلك من  
النوازل المتعلقة بالادارة لا النوازل الشخصية التي تقع بين افراد الناس  
فان مرجعها الى مجالس الحكم واما لاوطان الكبار ففي كل مركز منها  
نائب عن الولى ينصبه الملك واموريتهم في لاوطان كما موريت الولاية  
في لايلات وتصرفهم من اذن الولاية المذكورين وفي كل مركز ايلة  
يجلس عدد اعضاءه بعدد لاوطان تنتخبهم الا الى ايلة تسعة اعوام  
وينتخب الملك رئيس المجلس ونائبه من الاعضاء وتسمى هذه المجالس  
بجالس الايلات ويتبدل ثلثهم في كل ثلاثة اعوام ومن اعمالهم توزيع  
الاداء المرتب من مجلس وكلاء العامة بين اوطان لايلات باعتبار  
الكاسب وتعيين المدة المطلوبة من كل واحد من سكانها لخدمة مصالحها  
العامة عدا العسكرية والمقدار اللازم دفعه للمجلس البلدى ممن اراد  
اعفاء نفسه من تلك الخدمة وما يلزم احدثه من مصالح لايلة كتهييد  
الطرق وبناء القناطر والمارسانات ونحوها والمبالغ اللازم صرفها في  
ذلك لان العادة في فرنسا ان احدثات الطرق السلطانية المارة من  
تحت المملكة الى حدودها وما يتبعها من القناطر وحفظها على الدولة  
والطرق الموصلة من بعض بلدان لايلات لبعضها او منها للطرق  
السلطانية على اهل الايلات والمبالغ ومدة الخدمة اللازمة لذلك  
ونحوها من المصالح تعينها هذه المجالس وكذلك من ماموريتهم اعطاء  
الراى فيما تجب ازالته من مضار لايلات وتحقيق حساب الولى وغيره  
من المكلفين بصرف المبالغ المعينة لاجراء مصالحها وهم الذين يعينون  
لامناء الذين يرجع اليهم في النظر في تقويم ما يوخذ من الاملاك  
للمصاحبة العامة ولهم ان يعرضوا على وزير العمالة ما يرونه من المصالح

ويجب اجتماع هذا المجلس كل سنة في وقت يعينه الملك وللولاة  
حضوره عند اجتماعه للخدمة وتسمع آراهم إلا إذا كان تأمل المجلس  
في تحقيق الحساب المتعلق بمصالح لاياته ثم في كل من مراكز ولاطان  
الكبار مجلس ايضا تنتخب لاهالي اعضاءه لسته اعوام تحت رئاسة  
رئيس ونائبه ينتخبهما الملك من اعضاءه ويتبدل نصفه في كل ثلثة  
اعوام ويجتمع هذا المجلس مرتين في السنة في وقتين تعينهما الدولة  
ومن اعماله توزيع الاداء المعين من مجالس لاياته على الوطن بين  
بلدانه باعتبار المكاسب والتأمل في شكايات البلدان من ثقل الاداء  
المرتب عليهم وله اعطاء الراى في مصالح الوطن مثل مجلس لاياته في  
مصلحتها ولنواب الولاة في لاوطان حضورهاته المجالس عند اجتماعها  
غير انهم لا كلام لهم وقت ترجيح الراى واما البلدان والقرى ففى كل  
منها شيخ ينصبه الملك اذا بلغ عدد سكانها ثلثة آلاف فاكثر واما اذا  
كان سكانها اقل من ذلك فولاية مشايخها من والى لاياته ومن  
ماوربة المشايخ المذكورين الطر في مصالح البلد من ادارة الاملاك  
العينة لذلك وحفظ راحة السكان وحصر عدد سن يموت وسن يزداد  
وامر النزويج وانتخاب وكلاء العامة ليكون لانتخاب على مقتضى  
القانون ولهم احكام تخص الضبطية وهم نواب الدولة في اعلان القوانين  
واجرائها في البلدان سواء كانت عامة او خاصة ومن حقوقهم تولية  
سائر الموظفين بالباد ممن لم تعين القوانين ولاينه ككتاب ادارة  
والمكلفين بحفظ خزائن الكنب والبنائين والحراس ونحوهم ثم ان في  
كل بلد من بلدان فرنسا مجلسا باديا تحت رئاسة شيخ البلد او نائبه  
مركبا من اعضاء تنتخبهم لاهالي الخمسة اعوام ومن اعمال هذا المجلس  
ترتيب ادارة الاملاك المعدة لمصالح الباد التى تبشر ادارتها المشايخ

وتقسيم الراى بين اهل البلد وتعيين مقدار الخطب الواجب دفعه لكل من سكان البلد فى السنة والمكان الذى يوخذ منه من غابة البلد واطاء الراى فيما يتعلق بحدود البلدان لمعرفة ما يجب على كل منها من تمهيد الطرقات وله تعيين ما يجب احداثه من مصالح البلد وترتيب ادارة ما يعين لديار الصدقات واطاء الراى فيما يعرض عليهم من والى الايالة وبالمجمله فلهم النظر فى جميع مصالح البلد لئلا يولى الايالة فى حالة معرفته فى القانون ان يعطل خدمة هذا المجلس لمدة شهرين ولوزير العمالة تعطيله لمدة عام والمملك تعطيله لتمام خمسة اعوام وفى كل من الاحوال الثلاثة تعين جمعية لادارة خدمة المجلس المذكور فى البلدان المسكونة باول من ثلثة آلاف نفس يكون التعيين من والى الايالة وفى البلدان التى سكانها اكثر من ذلك يكون من الملك وعند تمام مدة التعطيل يجب اعادة الانتحاب من لاهالى ويتسبب التعطيل من امور سياسية كدخالهم فيما ليس لهم ونحو ذلك ولم يرجعوا عنه بعد النهى هذا وفى كل مركز من مراكز الايالات فابض عمومى يقبض بجائى الدولة تحت امر وزير المال وفى كل من مراكز لاوطان فابض ايضا تحت اذن القابض العمومى وفى كل بلد او قرية جاب تحت اذن القابض وليس للوالى او نائبه مدخل فى خلاص المجائى إلا اعانة المذكورين وما احسن هذا الترتيب فى منع ولاية الايالات ولاوطان من التعاطى فى قبض المجائى لانه بذلك ييسر لهم الاحتساب على سيرة الفباض والمجباة فى حفظ حقوق الدولة والربيد اذ هو اهم المقاصد من ولايتهم .

## الفصل السابع

في الكلام على تقسيم الجيش

اعلم ان الجيش الفرنسي ينقسم الى سبعة اقسام كل منها تحت رئاسة ماريشال ستة منها بفرنسا والسابع بالجزائر فالسته التي بفرنسا تنقسم الى احدى عشر مركزا كل منها تحت رئاسة امير امراء ثم تنقسم هذه المراكز الى تسعة وثمانين كل منها تحت رئاسة امير لواء والقسم الذي بالجزائر مقسم الى ثلثة مراكز كل منها تحت رئاسة امير امراء ثم تنقسم هذه المراكز الى خمسة عشر كل منها تحت رئاسة امير لواء والمملكة المذكورة خمس مراس حربية اربع منها في شطوطها على البحر المحيط وهي شربورغ وبرست ولوريان وروشفور والخامسة على البحر الرومي تسمى طولون \*

## الفصل الثامن

في الكلام على مجالس الحكم بفرنسا

اعلم ان سائر النوازل التي يمكن وقوعها بين السكان قسموها الى تسعة اقسام اولها الجنايات السياسية وهي كمن يتحزب على الدولة او يقصد ذات الملك بسوء او يخون المملكة ونحو ذلك مما يعم ضرورة وقد تقدم الكلام على ترتيب المجلس الذي يفصل هاته النوازل بمحضر الجورى فانها النوازل الصادرة من المتوظفين في خدمة الدولة مما له تعلق بامور بتهم اى النوازل التي ترتكب بقوة الخطه وبسببها دون نوازلهم الشخصية وفصل تلك النوازل يكون من كبار المامورين كالوزراء وغيرهم من رؤساء لادارة كولاة لايلات الى ان تنتهي النازلة الى مجلس الدولة وهذا الحكم الصادر سوا كان من الرؤساء او من

مجلس الدولة هو حكم سياسى من باب نظر أمر فى فعل مأمورة بترجيع  
 الحق لربه ارفع الضرر الناشى من سيرة المأمورين إلا اذ ثبت فى  
 النازلة مخالفة عمدية توجب عقوبة بدنية فانها تنقل لمجلس الجنايات  
 ثالثهما النوازل الشخصية التى تصدر من المتوظفين مما لا تعلق له  
 بالمأمورية وهذه يكون الفصل لها بمجالس الحكم إلا انه ليس للمجالس  
 المذكورة جلب المدعى عليه إلا بعد اخذ الرخصة فى ذلك من مجلس  
 الدولة وابعها النوازل العسكرية التى تفصلها المجالس الحربية خامسها  
 الجنايات التى تقع بين الاهالى مما عقوبته شديدة كالقتل والسجن  
 بالكرامة والسجن الطويل والنفى الى مكان بعيد ونحو ذلك وفصل  
 هذه النوازل بمجلس الجنايات بمحضر المجرى الآفى بانه سادسها  
 الجنايات الخفيفة الواقعة بين الاهالى مما عقوبته السجن مدة خمسة  
 اموام فاقل وهذه النوازل تفصل بمجالس الضبطية سابعها النوازل  
 المالية اذا كانت فى مائتى فرنك فاقل ويفصلها حكام الصلح ثامنها  
 النوازل المالية التى تزيد على مائتى فرنك ونوازل الربع والعقار والارث  
 والزوجية وغيرها من سائر النوازل المالية غير التجارية وهذه كلها  
 تفصل بالمجالس العرفية تاسعها النوازل التجارية براء وبحرا وهذه  
 يكون فصلها بمجالس المتجر وسياتى فى الفصل بعد هذا تفصيل  
 ترتيب المجالس المذكورة واعلم ان وظيفة اعضاء وروساء مجالس  
 الجنايات والمجالس العرفية عمرية للملك توليتهم وليس له عزلهم إلا  
 بحكم يصدر من المجالس \*





## الفصل التاسع

• في الكلام على ترتيب مجالس المحكم

اعلم ان في كل كومون اى محل ولاية لشيوخ حاكما يسمى حاكم الصلح وله نائبان للقيام بامورهم في مغيبه بالتناوب والجميع بولاية من الملك وليست وظيفتهم صرية بل يمكن تاخيرهم عن المباشرة وكلفة هذا المحاكم فصل النوازل الخفيفة المالية الواقعة بين السكان على وجه الصلح واحكامه على قسمين احدهما الحكم القاطع في الحال بحيث لا يتوقف تنفيذه على نظر مجلس التحقيق وهو ما تعلق بمقدار مائة فرنك فاقل والثاني ما يتوقف تنفيذه على التحقيق وهو ما تعلق باكثر من مائة الى نهاية المائتين وكذلك له فصل النوازل التي تكون في مقدار الف فاقل اذا كانت فيما يغوث بغوات الوقت وترفع اليه نوازل الجنائيات الواقعة بين سكان عمله لعمل التقارير وتحرير الحجج اللازمة وقد تطلبهم كبار العائلات بالتوجه الى محل سكنهم لمعاينة ما يقع من الجنائيات فيها ولهم النظر مع الصبئية في النزاع الخفيف الواقع بين السكان كالتعدى على الزروع والبساتين وقطع ما لا يسوغ قطعه من شجر الغابة ونحو ذلك قلت وما انفع هذا الترتيب اذ النوازل الخفيفة لا تقبل التطويل الا انه يشترط في المحاكم الصلحي من المعرفة وتلم المروءة اكثر مما يشترط في غيره لانفراد المحكم وعدم تعقده في غالب النوازل وفي كل من لاوطان الكبار مجلس لفصل النوازل العرفية من الماليات ما عدا النوازل المتجربة الا اذا لم يكن في الوطن مجلس متجربى وكل من المجالس المذكورة مركب من رئيس اول وروساء ثوان ومن سبعة اعضاء الى اثني عشر ومن اربعة معينين الى ستة فالمجالس المركبة من سبعة اعضاء واربعة

معينين تنقسم الى قسمين والمركبة من اثني عشر عضوا وستة معينين  
تنقسم على ثلثة بحيث لا يكون القسم اقل من ثلثة اعضاء ولكل قسم  
نوازل معروفة وفي النوازل المهمة تجتمع الاقسام كلها ولا تحقيق على  
المجالس المشار اليها في الاحكام المتعلقة ببهاغ الى وخمسائة فرنك  
وفيما دخله ستون فرنكا في السنة من الربع والعقار وفيما عدا الفصلين  
المذكورين للحكوم عليه ان يرفع نازله لمجلس التحقيق ثم ان  
المجالس العرفية المذكورة لها تحقيق لاحكام الصادرة من بحكام الصلح  
في القدر الذي فيه التحقيق ولها المحكم في الجنايات الخفيفة التي  
تقع في اوطانها وسجن الجاني مدة معلومة اقلها خمسة ايام وعقوبته باداء  
مال اكثره خمسة عشر فرنكا وفي كل من مراكز لايات مجلس جنابات  
يتركب من رئيس يرسله مجلس التحقيق الكسائن في تلك لايات  
وثلثة اعضاء توخذ ايضا من مجلس التحقيق او من المجالس العرفية  
ان لم يوجد بتلك لايات مجلس تحقيق وفي كل من مجالس الجنايات  
اثننا عشر عضوا في الاقل تنتخب من اعيان المملكة تسمى الجورى  
وذلك ان مقتضى قوانينهم ان ينتخب في كل سنة عدة اشخاص من  
اهل المملكة ممن تتوفر فيهم شروط مقرررة في القوانين وهم المسمون  
بالجورى فيحضر منهم بالمجلس اثننا عشر عضوا في الاقل وصورة  
عملهم في ذلك ان الوكيل العمومى اى المحتسب اذا ادلى بدعواه على  
المدعى عليه لانه هو الغائم بالدعوى في الجنايات وناضل عنه وكيانه  
واستوفى الرئيس اعماله من الاستفسار وجلب الشهود ونحو ذلك يانفت  
الرئيس الى الجورى ويطلب منهم بيان ما طهر لهم في النازلة فتجاز  
جاعة الجورى الى مكان لهم ليتفادوا فيها وما يتفق عليه غالبهم يعرف  
به رئيسهم رئيس مجلس الجنايات لان الجورى لا مدخل له في تعيين

مقدار العقوبة وانما نظرة في طرق ثبوت الدعوى وكون المدعى عليه معذورا ههنا يقتضى التخفيف او لا لتفاوت العقوبة عندهم باختلاف بواعث الجناية فان من صمم على القتل مثلا قبل صدوره منه بمدة ليس كمن تعدى عليه المجنى عليه حتى حمله على القتل به الى غير ذلك من الاعذار التي تخفف بها العقوبة وحكمهم بالبراءة لا يتوقف تنفيذها على موافقة مجلس التحقيق نعم قد ينظره المجلس لاعلى باعتبار فهم القانون ليعتبر ذلك فيما يستقبل فلا يبقى لمجلس الجنائيات بعد اعطاء الجورى رايه الا تنزيل العقوبة من القانون ان كان الحكم بالعقوبة او اطلاق المدعى عليه في الحين ان كان الحكم بالبراءة ولا يقبل هذا المجلس نوازل الجنائيات السياسية كمن يهجم على ذات الملك بسوء او يحير راحة المملكة او نحو ذلك لان لتلك النوازل مجلسا يخصصها كما تقدم قلت ومع كون وظيفة اعضاء مجالس الحكم وروسائهم عمرية في ممالك اوربا فان لاهالى لم ترفيها ضمانت كافية لحفظ حقوقها ان قصد لامراء طلمها لان تايد وظيفة لاعضاء لم تنتف به سلطة لامراء عليهم لانه قد بقى بايدهم ترقيةهم من مرتبة الى ما فوقها من الخطط وربما يتسبب عن ذلك ميل لاعضاء الى ارضاء جانب لامراء وقت الحكم ولذلك جعل تعيين الحكم بالذنب او البراءة الى جماعة الجورى التي تنتخبها لاهالى سدا للذريعة وجعل تنزيل العقوبة من القانون اذا كان الحكم بالذنب وجلب الشهود واستفسارهم وغير ذلك من الاعمال لاعضاء المجالس وروسائهم وبالمملكة ثمانية وعشرون مجلسا تسمى كُورْدَابُل بكل منها رئيس اول وروساء ثوان بقدر ما يوجد به من الاقسام التي هي في الغالب ثلاثة قسم لتحقيق احكام العقوبات الخفيفة التي لا يحصرها الجورى وقسم لتحقيق سائر الاحكام الصادرة من المجالس

العرفية ومجالس المتجر وقسم للنامل في حجج الدعوى هل تقتضي ارسال المدعى عليه لمجلس الجنايات ام لا لان دعوى الجناية تعرض اولا على المحتسب وهو يعرضها على هذا القسم بعد اتمام اعمال له وفي كل من المجالس محتسب عمومي ومعه محتسبان لاعانة من طرف الدولة للمناضلة عن حقوق القانون في سائر النوازل لاسيما الجنايات وبالبادان الكبار مجالس متجربة مركبة من اعضاء ينتخبهم اهل المتجر لمدة عامين ولما كانت جميع المجالس تحكم باسم الملك اذ هم نوابه وجب عرض اسماء المنتخبين لها عليه اذ له تولية سائر اعضاء مجالس الحكم وروسائهم ولا يتجاوز المجلس المتجري اربعة عشر عضوا غير الرئيس ولا يكون اقل من عضوين وفي كل مجلس معينون بقدر الحاجة والنوازل التي تنشأ في المجالس المتجربة هي ما يقع بين اهل المتجر من رسوم لا تقاوت وبيع السلع بالاجال وعقد الشركات والسفانج وغير ذلك مما له تعلق بالمتجر وبالمملكة مجلس اعلى مقرة تختصا تنتهي اليه جميع الاحكام الصادرة من المجالس سواء كانت في الامور العرفية او الجنايات او المتجر وبحكمه تنتهي النوازل وصورة نظره انه لا يتامل في اصل النازل من جهة ثبوتها او بطلانها وانما ينظر في اعمال المجالس اكانت على مقتضى القانون ام لا وهل يقتضى القانون ما حكموا به ام لا ومهمهم عنر على خلل في الحكم يحكم بطلانه ويرجع النازلة الى من يعين من مجالس التحقيق ليستأنف النظر فيها فان وافق المجلس لا ووردت النازلة الى المجلس لاعلى فانه يعيد النامل فيها باجتماع غالب اعضاءه وبحكمه تنتهي النازلة وهذا الحكم لاخير يجب ملو مجالس الحكم اعتبارا كشرح للعانون في نظائر تلك البارله ولهذا المجالس السلطة والنظر على اعضاء سائر مجالس الحكم بالمملكة كالزام طاعة اهل

المناسب بعضهم لبعض واحترام مكارم الاخلاق واجتناب ما لا يسوغ للحاكم وفي قوته تعطيل خدمة احد اعضاء مجالس الحكم وارساله الى وزير الاحكام لاختبار حاله ويتركب المجالس الاعلى من رئيس اول وثلاثة رؤساء ثوان وخمسة واربعين عضوا ينصبهم الملك بوظيفة عمرية وتنقسم اعماله الى ثلثة اقسام قسم يسمع دعاوى المشتكين من احكام المجالس لتمييز ما يقبل من ذلك وما يرد وما يقبل ينقل الى احد القسمين الآتين وقسم يحقق لاحكام الصادرة من مجلس الجنايات وقسم يحقق لاحكام المجالس العرفية والتجارية وبهذا المجلس ايضا تحسب عمومي ومعه محتسبان المناضلة من القانون .

## الفصل العاشر

في الكلام على مجالس العسكر بفرنسا

هي على مرتبتين الاولى لفصل النوازل العسكرية وعددها سبعة وثمانون مجلسا والثانية لتحقيق لاحكام الصادرة من المرتبة الاولى وعددها ثمانية مجالس وكل من المجالس المذكورة مركب من رئيس وستة اعضاء تنصبهم امراء مراكز الجيش وذلك اذا كانت رتبة المدعي عليه قائم مقام فمادونه واما اذا كانت رتبته رتبة امير الاى فما فوق الى رتبة المارشال التى هي اعلى المراتب العسكرية فان نصب لاعضاء والرئيس يكون من وزير الحرب وفي كل من المجالس المذكورة وكيل عمومي ومعه اعوان للدفاع عن القانون وكتاب لتحرير الوقائع ينصب جميعهم وزير الحرب \*



## الفصل الحادى عشر

### فى تركيب المجالس المذكورة

اذا كانت رتبة المحكوم عليه من باش شاوش فما دونه يكون رئيس المجلس امير الاى او قائم مقام ولاعضاء بينباشيا او الاى امين ويوز باشيين وملازما اول وملازما ثانيا وشاوشا واذا كانت رتبته ملازما نانيا فيكون الرئيس كما ذكر ولاعضاء بينباشيا او الاى امين وثلاثة يوز باشية وملازما اول وملازمين ثانيين واذا كان ملازما اول فيكون الرئيس كما ذكر ولاعضاء بينباشيا او الاى امين وثلاثة يوز باشية وملازمين واذا كان يوز باشيا فيكون الرئيس امير الاى ولاعضاء قائم مقام وثلاثة بينباشية او ثلثة الاى امينية وثلاثة يوز باشية واذا كان بينباشيا او الاى امين فيكون الرئيس امير لواء ولاعضاء اميرى الاى وقائم مقام وبينباشيين واذا كان قائم مقام فيكون الرئيس امير لواء ولاعضاء اربعة امراء لاي وقائم مقام واذا كان امير لاي فيكون الرئيس امير امراء ولاعضاء اربعة امراء واميرى الاى واذا كان امير لواء فيكون الرئيس ماريشالا ولاعضاء اربعة امراء امراء واميرى لواء واذا كان امير امراء فيكون الرئيس ماريشالا ولاعضاء ماريشالين واربعة امراء امراء واذا كان ماريشالا فيكون الرئيس ماريشالا ولاعضاء ثلثة ماريشالات وثلاثة امراء امراء ويكون تركيب مجلس التحقيق فى الرئيس والاعضاء مثل تركيب المجلس الذى وقع القدح فى حكمه \*



## الفصل الثاني عشر

في دخل اهل فرنسا من نتائج الارض كالنباتات والمعادن  
والحيوانات ومن المتاجر والصناعات وغيرها .

فرنك  
المحصل في السنة من اكرية الربع والعقار ٣٨٠٠٠٠٠٠

فرنك  
قيمة انواع السلع التي تصنع بفرنسا وعدد الاشخاص  
المستغلين بها يبالغ ستة ملايين ٥٠٠٠٠٠٠٠

دخل النباتات قبل طرح المصاريف

فرنك	
٢١٦٠٠٠٠٠٠	ثمن حبوب على اختلاف انواعها .
٠٣٠٠٠٠٠٠٠	ثمن بطاطة
٠٠١٢٠٠٠٠٠	ثمن فسطل
٠٠٨٠٠٠٠٠٠	ثمن دخان
٠١٤٥٠٠٠٠٠	ثمن كنان وقنب
٠٠٣٨٠٠٠٠٠	ثمن اللفت لاجر
٠٠٥٠٠٠٠٠٠	ثمن بزر الكنان وغيره من الحبوب الزيتية عدا الزيتون
٠٠١٠٠٠٠٠٠	ثمن انواع ما يصبغ به
٠٠٠٠٩٥٠٠٠	ثمن بزر الهباون وهو نبات تخمر به البيرة
٠٧٥٠٠٠٠٠٠	المحصل من المحاش كالقصه وغيرها مما يزرع او يحمى
٠١٤٠٠٠٠٠٠	ثمن بيرة وهي المجعة ( بكسر الجيم ) اي نبيذ الشعير
٠٥٥٠٠٠٠٠٠	ثمن عنب
٠١٢٥٠٠٠٠٠	ما يتحصل من ثمار البساتين المشجرة ومن المفاني
٤٣٦٠٩٥٠٠٠	الجامعة نقلت الى يسراه

فرنك	تابع دخل النباتات
٤٣٦٠٩٥٠٠٠	نقلته جامعة يمنية
٠٠٦٠٠٠٠٠٠	ما يتحصل من ثمر شجر التوت وورقه
٠٠٣٠٠٠٠٠٠	ثمن غلة الزيتون
٢٢٨٠٠٠٠٠٠	ثمن ما يتسج من الحيوانات
٠٣٠٠٠٠٠٠٠	ما يتحصل من اثمان الكروسة والخطب
٠٠٠٦٠٠٠٠٠	ما يتحصل من ثمن عسل النحل
٠٠٩٨٠٠٠٠٠	ما يتحصل من ثمن الحرير
٠١٥٠٠٠٠٠٠	ما يتحصل من اثمان الطيور ويصنها من الدجاج وغيره
٠٠٠١٠٠٠٠٠	ما يتحصل من اثمان الصيد البرى
٠٠٣٠٠٠٠٠٠	ما يتحصل من اثمان الصيد البحرى
٧٣١٥٩٥٠٠٠	الجملة

فرنك	ما يتحصل من نتائج المعادن
٠١٧٠٠٠٠٠٠	ثمن الحديد والذكير
٠٠١٧٠٠٠٠٠	ثمن الفضة والنحاس والرصاص وغيرها
٠٠٤٦٠٠٠٠٠	ثمن الفحم الحجري
٠٠٥٧٠٠٠٠٠	ثمن الرخام والمرمر وغيرها من الحجارة
٠٢٩٠٠٠٠٠٠	الجملة

فرنك	دخل طرق الحديد المنجزة سنة ١٨٦٤ وعدد المسافرين
٥٢٣٢٦٠٨٣٣	بها ٧١٨٧٤٥٨٩ وما حل بها من السلع ٢٩٧٩٣٠٠٠ طونلاته





فرنك	دخل النغراف
٥٩٩٣-٣٣	من داخل المملكة سنة ١٨٦٤
١٩١١-٣٦٣	من المكاتب الواردة به من خارج المملكة والصادرة منها
٥٩٣٧٠٤-٠٠	الجملة

عدد الحيوانات الموجودة في مملكة فرنسا	راسا
حبل	---٢٩٨٣٩٦٦
بغال	---٣٢٧٧٢-
احرة	---٣٩٨١٤٩
بقر	-١٤١٩٧٣٦-
ضأن	-٣٣٢٨١٥٩٢-
معز	---٧٢٦٨٠٨١
الجملة	-٥٨٤٥٦٨٦٨-

فرلک

—•••••—

قیمت انواع الطیر الموجودة بفرنسا من دجاج وغیره

---۴-۵---

الخارج	الداخل	اسماء المالك
٣٧١٤-٠٠٠٠	٢١٥٦-٠٠٠٠	انكلنة
٣٧١٤-٠٠٠٠	٨٧٤-٠٠٠٠	العمالات الراجعة لانكلنة
١٨-٠٠٠٠	١٨٨٨-٠٠٠٠	اميركا اى الدول المتحدة
١٥٧٦-٠٠٠٠	١٢٣٦-٠٠٠٠	البالچيک
٨٢٢-٠٠٠٠	١٩٠٢-٠٠٠٠	سردانية ومونكو
٦٢٨٣٤-٠٠٠٠	٨٠٥٦-٠٠٠٠	الجامعة نقلت يسراه

تابع قيمة الساع	الداخل	الخارج
نقلته من جامعة يمناء	٨٠٥٦----	٨٢٨٣٤----
زولوراين من المانيا	٧١٢----	١٢٥٥----
بر الترك	٦٣٦----	٤٦٤----
الروسية	٥٢٢----	٢٠٨----
اسبانيا	٤٦١----	١١١٧----
العمالات التابعة لها	٩٦----	٣٣٦----
السويسرية	٣٤٩----	٩٥٦----
نابلي وصقلية	٣----	٣٥٥----
هولاندة	٢٤----	٢٤٤----
العبالات التابعة لها	٨٦----	١----
الشطوط العربية من افرقية	٢٠٨----	٢----
غرقة	١٧٢----	٢١٢----
دول بلاطة من امبركا	١٦----	١٥----
السويد والنرويج	٢١٥----	٢٧----
برازيل	١٢٥----	٤٥----
هايتي	١٠١----	٣٨----
مصر	٩١----	١٢٥----
تونس وطرابلس والغرب لاقصى	٩١----	٥٥----
بلدان محلة من افرقية	٢١----	١٤----
ببروي اميركا	٩١----	١٩٢----
مكسيكو	٧١----	١١٥----
الجماعة ثقافت الى محواه	١٢٨٠٤----	١٤٩٥٨٤----

تابع قبمة الساع	الداخل	الخارج
نفلة الجامعة من محوله	١٢٨٠٤.....	١٤٩٥٨٤.....
فرانكفورت ولوبك وبريس وسبور	٧٦.....	١٠٣.....
النمسة	٦٧.....	١١.....
سيلي في اميركا	٥٩.....	١٧.....
رومية	٤٨.....	٨٩.....
الصين والكوشنشين والسيام	٤٢.....	٣٥.....
اورعوى في اميركا	٣٩.....	٩٣.....
البرتغال	٣٧.....	١٠٨.....
وينازويلت في اميركا	٣٦.....	٣٧.....
الاغريق	٢٥.....	٦٩.....
غوانيماله في اميركا	٢١.....	٨.....
غرناطة الجديدة في اميركا	١٦.....	٤٥.....
دنبركت	٥.....	٦.....
بوليفيا	٣.....	٢.....
اكوانور في اميركا	١.....	٩.....
هانوفر	.....	٤.....
الجزائر	٤٣٢.....	١٢٦٤.....
العمالات النابعة لفرنسا	١١٨٤.....	١٠٥.....
جلت المتاجر الداخلة والخارجة فرنسا	١٤٦٢٥.....	١٥٩٧٢٤.....
بصافى الداخل الى الخارج	١٤٦٢٥.....	.....
تكون قوة المنجر داخلا وخارجا	٣٠٥٩٧٤.....	.....

عدد المراكب التي دخلت فرنسا والتي خرجت منها

اصحاب المراكب	مراكب خرجت		مراكب دخلت	
	مراكب	طول لائنة	مراكب	طول لائنة
مراكب فرنسيس	١٢٣٧٤	١٩٠٧٨٩٧	٠٨٢٠١	١٤٤٥٨٧٢
مراكب اجانب	١٦٤٤٨	٣٦٥٨٧٧٦	١١٠٠٤	١٥٦٠٠٩٧
	٢٨٨٢٢	٥٥٦٦٦٧٣	١٩٢٠٥	٣٠٠٥٩٦٩
بضاق الداخل للخارج			٢٨٨٢٢	٥٥٦٦٦٧٣
الاجملة مما ذكر			٤٨٠٢٧	٧٤٧٢٦٤٢

تكاثر الخاق بمملكة فرنسا

عدد انفس	كان عدد الخاق في مملكة فرنسا سنة ١٧٠٠
٠١٩٦٦٩٣٢٠	و صار في سنة ١٧٧٢
٢١٠٠٠٠٠٠	وفي سنة ١٧٨٥
٢٤٨٠٠٠٠٠	وفي سنة ١٨٠١
٢٧٣٤٩٠٠٠	وفي سنة ١٨٢١
٣٠٤٦١٨٧٥	وفي سنة ١٨٤١
٣٤٢٣٠٠٠٠	وفي سنة ١٨٦١
٣٧٣٨٦١٦١	

وليعلم الساطر ان هذه الزيادة انما هي من نمو العمران والبروة ومن يدخل في العصابة الفرنسية من افراد لا جانب ونحو ذلك من سمات العدل لا من اضافة ممالك جديدة اذ لم يقع ذلك خصوصا من سنة ١٨٢١ الى سنة ١٨٦١

## تقسيم اهل فرنسا في الخدم لاتي ذكرها

اصناف الخدم	عدد انفس
خدمة انواع الفلاحة	٢٠٣٥١٦٢٨
ملاكة مواد الصناعات	٢٠٩٣٣٧١
صناع	٧٨١٠١٤٤
اهل العلم من المدرسين والكتاب وغيرهم	٣٦٩١٠٢٦
خدمة	٧٣٥٥٠٥
انواع اخر	٧٨٠٩٥٤
المجملة	٣٥٧١٣٦٢٨

## الفصل الثالث عشر

في دخل دولة فرنسا وخرجها والدين الذي عليها وقوتها  
البرية والبحرية

دخل دولة فرنسا سنة ١٨٦٤ مأخوذا من الحساب الرسمي  
الذي وافق عليه مجلس ركلاء العامة

انواع الدخل	فرنك
لاداء الذي على الربع والعتار ولابواب والشبايك	٥٠٤٨٥٢٦٣٣
لاداء الذي على كتب العقود والطبع ودخل املاك الدولة	٤٢٣٧٦٠٢١٦
دخل الغابات واصطياد السمك	٣٩٩٢١٥٠٠
الجامعة نقلت يسراه	٩٦٨٥٣٣٣٩

فرنك	تابع دخل فرنسا
٩٦٨٥٣٤٣٤٩	نقله جامعة يمناء
١٢١٦٤٢٠٠٠	دخل الكمارك والايح
٠٠٥٣٩٥١٠٠٠	لاداء الذى على السلع والماكولات وامثال ذلك
٠٠٦٩٢٣٣٠٠٠	دخل البوسطه
٠٠١٨٨٠٠٠٠٠	دخل الجرائر
٠٠١٤٣٩٩٠٠٠	ما نقص من مرتبات المتوظفين وغيرهم
٠٠٨١٠٣٥٥١٥	ما تحصل من انواع طارئة
٠١٣٤٩٩٠٠٠٠	لاداء الموظف على السكر
٠٢٠٣٧٠٩٠٠٠	لاداء الموظف على المشروبات
٠٢٢٠٣٧٦٠٠٠	الدخل الحاصل من الدخان
٠١٤١٨٣٠٠٠	الدخل الحاصل من البارود
٠٠٠٢٨٤٦٥٠٠	الدخل الحاصل من المكاتب
٠٠٠٢٧٠٠٠٠٠	لاداء الموظف على الخيل والكراريس
٠١٧٦٥٣٧٩٨١	المبلغ المعين لشراء كوافد من الدين المرتب على الدولة
٠٠٠٣٠٠٠٠٠٠	الدخل الحاصل من سهام طرف الحديد
٠٠٠٣٥٠٠٠٠٠٠	سكن آرائس
٠٠٠٧٠٠٠٠٠٠٠	الفسط الرابع من المبالغ المطاوب من دولة الصين
٠٠١٢٠٠٠٠٠٠٠	ما بيع من غابات الدون
٠٠٠٢٠٠٠٠٠٠٠	سكن حطب
٢١١٠٤٣٧٣٤٥	يطرح منه المصروف للاثى ياناه
٢١٠٥٠٩٣١٢٤	فاصل المقبوض بعد المصروف
٠٠٠٥٣٤٤٢٢١	

خرج دولة فرنسا	فرنك
مرتب لامبراطور وعائلته من الذكور والاناث	---٢٦٥٠٠٠٠٠
مرتب ومصرف مجاسى الساتو وكلاء العامة	---٩٤٠٠٠٠٠
زيادة فى مرتب نيشان الافتخار	---٩٢٠٩٢٨٠
فائدة الدين الموبد	-٣٨٥٩٣٧٥٤٧
لشراء كواغد من الدين	-١١٨٠٢٢٧٣٥
فائدة الدين الموقت وغيره	---٦٠٣٠٨٦١٧
المرتبات العصرية	---٧٦٦٠٧٩٣١
لوزارة الدولة	---٢٥٥٩٥٩٠٠
لوزارة الاحكام	---٣٣١٦٧٦١٠
لوزارة الخارجية	---١٢٥٣٤٢٠٠
لوزارة العمالة	-١٧٩٥٥٢٠٠٦
لوزارة المال	---٢٦٤٧٢٥٢٢
لوزارة الحرب	-٣٧٧١٧٣٠٤٠
للامورين وغيرهم فى الجزائر	---١٩٤٣٣٥٣٣
لوزارة البحر والعمالات الخارجية	-١٦٧٢٢٢٣٣٢
لوزارة العلوم والديانة	---٧٥٨٢٠٢٥٧
لوزارة الفلاحة والمنجر والمصالح العامة	-١٣٥٨٦٥١٥٣
مصرف على ادارة الدخان والمعادن	-٢٣٣٣٤٥١٢٤٨
لمجاية المال ومصرف كواغد الدولة وغير ذلك	-١٣٢٧٨٥٢٠٣
جملة الخرج	٢٠٩٥٠٩٣١٢٤
جملة الدين الذى على دولة فرنسا	٩٨٤٠٠٠٠٠٠٠

اعلم ان ما تراه من الديون الكثيرة على كل دولة من دول اوربا لم يكن ناشئا عن عدم ضبط السبب الذى يتعين لاجاه اقتراض الدين ولا عن سوء التدبير بصرف شئ من المال قل او كثر فيما لا يلزم سياسة فى نظر المجلس ولا عن خيانة من المباشرين وانما السبب فيه ما ياتى شرحه وهو ان العادة الدارجة فى الممالك المضبوطة بالقوانين ان الدولة تقدم لمجلس وكلاء العامة جلة المصاريف المعتادة اللازمة للسنة الغابلة باوضح بيان فى جميع فصولها وما يثبت عند المجلس من المقدار اللازم لها فى نظرة بعد المجادلة بينه وبين الوزراء فى ذلك يترتب لاداء الواجب اخذه من لاهالى فى تلك السنة على مقتضاه ولهذا كان قانون لاداء والمصاريف ينجدد عندهم فى كل سنة واما اذا لزم مصاريف غير معادة لعمل حرب للدفاع عن المملكة او للهجوم على الغير ان اقتضته مصلحة لامة السياسية او التجارية كحرب القريم التى صرفت فيها الدولة الفرنساوية وحدها ما يقرب من الفى مليون فرنك او لمصلحة عمومية كعمل الطرقات والحلج والمراسى وتعمير المراكب الحربية وتبديل اسلحة الجيوش بالاستحدثات منها ونحو ذلك مما يلزم لتجيزه مبالغ وافرة لا يتيسر اخذها من لاهالى لما ينسأ عنه من ضعفهم الموجب لخلل العمران فى المملكة فان الدولة تطلب من مجلس الوكلاء الرخصة فى اقتراض المبلغ اللازم لتلك المصلحة بفائدة معلومة فى السنة والمجلس يتفاوض فى اصل السبب الداعى اليها بمحضر الوزراء المقدمين لذلك من طرف الدولة المناضلين فيها فاذا رآى غالب المجلس لزومه رخص للدولة فى الاقتراض بفدرة وحينئذ تعلن الدولة للعامة بالمباغ المطلوب وفائدته وآجاله التى يدفع فيها مقسطا فتبادر العامة الى قبول



ذلك لما هم عليه من الثروة واتساع الآمال بسبب تنظيماتهم العادلة  
الضابطة لتصرفات الدولة الملزمة لوفاتها بالشروط بحيث لا يسوغ  
لها ان تسلم شيئا من المال إلا لمن تحققت حسن تدبيرة وحسن ادارته  
فضلا عن امانته لان بحاس المحاسبات يتعقب جميع مصاريف الدولة  
بحساب مدقق ولما لهم في الاقتراض من الفوائد العمومية والخصوصية  
لكونه من اهل المملكة غالبا فهو في الحقيقة كسب من مكاسبهم كسائر  
الاملاك وحيث لا يزداد على الاداء السنوى إلا فائدة الدين المذكور  
في كل سنة ملا اذا كانت جملة المبلغ المقرص مائة مليون فرنك  
بخمسة في المائة فالذى تجب زيادته في الاداء السنوى خمسة ملايين  
فتستفع الدولة واهل المملكة في احوال السياسة والتجرب باقتراض المبلغ  
المذكور لسهولة مواد العمران لهم ولا ينقل عليهم في الاداء إلا الملايين  
الخمسة واما الفوائد المرتبة لارباب الديون على المبالغ المتقرصة فانها  
تختلف في الفلة والكثرة بحسب سياسة كل دولة وصحة معاملتها  
وحسن ادارتها ونحو ذلك مما تعتبره ارباب الديون فما كان من الدول  
بنسبة المتأخرة خفف منه ارباب الدين فوائده اموالهم كدولته لان كل  
دولة الفرنسية فان الاولى تدفع من اثنين ونصف في المائة الى ثلثة  
ونصف والثانية من اربعة ونصف الى خمسة في المائة فائدة لمن تقتصر  
منه سوائ كان من الاحالى او من الاجانب لان صحة معاملتهما وحسن  
ادارتها كالكفيل بالدين ومن الدول ما تكون فائدة ديونهم ستة في المائة  
ومنها ما تكون سبعة ومنها ما تكون عشرة ومنها ما لا طمع له في الاقتراض  
اصلا حيث تكون معاملته في حيز السقوط وعدم الاعتبار في انظار ارباب  
الدين ففوائد دين كل دولة عنوان على حسن ادارتها ومعاملتها وبهذا  
التفصيل يعلم اسباب وفوائد الدين الكثيرة التى على دول اوربا \*

## القوة العسكرية البرية بدولة فرنسا سنة ١٨٦١

اصناف العسكر	امراء وفسيلات	جنالة وهم خيالة مهندسون	عسكر الترتيب	جنالة الجيش
ماريشالات	١١			
امراء امراء تحت السلاح	٩٠			
ممن ذكر في اليدالك	٧٠			
امراء الوية تحت السلاح	١٨٠			
ممن ذكر في اليدالك	١٧٢			٥٢٣
فسيلات انا ماجور الجيش	٦١			
ممن ذكر في الحصون	٣٥٧			٩٦٧
ممن ذكر شواش وانباشية في الحصون			٣٦٥	٣٦٥
فسيلات في اليدالك	٦٦٢			
فسيلات في لادارة واطباء	٣٦٤٥			
فسيلات بمجالس الحكم العسكرى	١٤٣٨٩			٨٦٩٦
عسكر تريس			٥١٥٠٣٧	٥١٥٠٣٧
خيالة الجيش		١٠٠٢٢١		١٠٠٢٢١
طوبجية الجيش		٦٦٠٧		٦٦٠٧
مهندسون		١٥٤٤٣		١٥٤٤٣
جندرمية وهم خيالة لحفظ البلاد		٢٤١٧٢		٢٤١٧٢
صناع العسكر			٢٤٥٦١	٢٤٥٦١
تلاميذ مكتب العسكر			٢٩٦١	٢٩٦١
الجمالة	١٠١٨٦	٢٠٥٨٤٣	٥٤٢٩٢٤	٧٥٨٩٥٣

وفي هذه المدة لاخيرة طلبت الدولة من مجلس وكلاء العامة انشاء  
قانون جديد في صيرورة جلة الجيش وقت الحرب مليون نفس ومائتي  
الف ولم يزالوا يتفاوضون في شأن ذلك \*



القوة البحرية بدولة فرنسا سنة ١٨٦٦

المرتبة	الدرجة	المرتبة	الدرجة
٠٢	اميرال في مقام مارينال	١٧	ويس اميرال في مقام امير امراء تحت السلاح
١٤	ممن ذكر في اليداك	٣٠	ممن ذكر في اليداك
٢٠	ممن ذكر في اليداك	٢٠	ممن ذكر في اليداك
١٣٠	قبطانات اجفان في مقام امراء لايات	٢٧٠	قبطانات فراقط في مقام قائمي مقامات
٠٠٨٣	يرزباشيه	٠٠٨٢٥	يرزباشيه
٠١٢٠	انيس وسبيران وتلاميذ مكتب البحر	٠٠٩٢٢	مهندسون ومصورون وتلاميذ مكتب الادارة
٠٠٦٤٢	اطباء واعضاء مجالس المحكم	٠٠٣٥٥٤	مكينةجية وصناع
٣٣٦٤٠	بحرية	٢٤٧٩٧	مسكر البر والعملة
٤٨٣	الجملة نقات الى يسراه	٦٥٥٦٣	

## تابع القوة البحرية بدولة فرنسا سنة ١٨٦٦

١٢٣٠	جولة المراكب وبها وسددافع	مراكب فلاح	بالدنب وبالعجلة	هديد	جاءة البحرية	امراء البحر وقبطانات	اصناف البحرية والمراكب



## عدد مراكب متجر الفرنسيين

اصناف المراكب	عدد المراكب	طونلاته
مراكب قلاع	٠١٤٧٣٨	٩١٠٧٢٩
فابورات	٠٠٠٣٢٧	٠٧٣٢٦٧
جلة ذلك	٠١٥٠٦٥	٩٨٣٩٩٦

دخول المجلس البلدى بباريس  
ونعى بذلك المقادير المعينة لمصالح باريس  
ليرى القارى كيف ينمو عندهم العمران

## فرنك

كان دخل المجلس المذكور سنة ١٧٩٨	٠٠٠٠٥٠٣٨١٨
وصار فى سنة ١٨٠١	٠٠١٢٥٣٠١٤٠
وفى سنة ١٨١١	٠٠٣٤٣٣٦٩١٨
وفى سنة ١٨٢١	٠٠٤١٦٥٤٣٦٠
وفى سنة ١٨٣١	٠٠٥٠٠٨٤١٢٨
وفى سنة ١٨٥١	٠٠٦٠٤٩٤٠٥٨
وفى سنة ١٨٥٩	٠١٠٨٢٥١٨٩٨
وفى سنة ١٨٦٠ ودخل فى هاته السنة مداخيل طارئة	٠٢٠٢٥٥٤٠٩٢
وفى سنة ١٨٦٤	٠١٥١٤٠٨٩٤٢
وفى سنة ١٨٦٦	٠٢١٨١٥٨٩٠٥

فمن تأمل تدرج التفاوت بين هاته الأرقام يظهر له ان لخصوص  
مدينة باريس من الدخل السنوى ما ليس لكثير من الممالك ولا يتوهم

ان ذلك نتيجة ثقيل لاداء لما ان قاعدتهم في توزيعه على وجه لا  
يصر بالاصول الماخوذ منها تمنع ذلك كما تقدم وانما ذلك من تزايد  
العمران وثروة السكان والقليل من الكثير كثير \*

نسم ان ما تقدم من الارقام في بيان ما للامة الفرنساوية من  
الثروة وما لدولتها من الدخل وكذا ما سباني من البيان لما ذكر في بقية  
ممالك اوربا ربما يستكثر الناظر الذي لا خبرة له بما كان لكن تقدم  
من لاهم من الثروة ولو تأمل ما حكاه المقریزی في كتابه الخطط عن  
بجای مصر زمن الفراعنة وزمن الخلفاء الراشدين وما حكاه ايضا في  
الكتاب المذكور وحكى ابن بطوطة منله عن سلطان الهند وما حكاه  
ابن خلدون عن بجای دولة بسى العباس ببغداد ودولة لامورين  
بالاندلس وما حكاه غيرهم من جهابذة المورخين مما اشرنا الى بعضه  
في مقدمة هذا الكتاب لطهر له صحة ما نسبناه الى لاهم لا اورباوية  
على انه تيسر للدورباوين من اسباب الثروة والغنى ما لم يتيسر لغيرهم  
ممن تقدم كسهولة المواصلات بين الممالك برا وبحرا بواسطة القابورات  
والطرق الحديدية وغيرها وجودة الصنائع لجودة آلاتها والجمعيات  
المنجرية والبانكات وغير ذلك من وجوه التمدن الذي تقدم  
شرحه وحصل جوابنا لنكروهم ما اجاب بمنله ابن خلدون لما بين  
مداخيل الدول لاسلامية وخشى استنكار الساس لذلك فقال ولا  
تنكرون ما ليس بمعهود عندك ولا في عصرك شيع من اماله فتضيق  
حوصلتك عن ملتقط المكنات فكثير من الخواص اذا سمعوا امال هذه  
لاخبار عن الدول السالفة بادروا بالانكار وليس ذلك من الصواب فان  
احوال الوجود والعمران متفاوتة وسن ادرك منها رتبة سفلى او وسطى  
فلا يحصر المدارك كلها فيها ونحن اذا اعتبرنا ما ينقل الينا عن دولة

بنى العباس وبني امية والعبيديين وقابلنا الصحيح من ذلك والذي  
 لا نشك فيه بالذى نشاهده من هذه الدول التى هى اقل بالنسبة اليها  
 وجدنا بينهما بونا وهو لما بينها من الفارق فى اصل قوتها وعمران ممالكها  
 فالانار كلها جارية على نسبة لاصل فى القوة كما قدمناه ولا يسعنا  
 انكار ذلك منها اذ كثير من هذه الاحوال فى غاية الشهرة والوضوح بل  
 فيها ما يلحق بالمستفيض والمتواتر وفيها المعايين والمشاهد من آثار البناء  
 وغيره فنحذف من الاحوال المنقولة مراتب الدول فى قوتها او ضعفها او  
 ضخامتها او صغرها واعتبر ذلك بما نقصه عليك من هذه الحكاية المستطرفة  
 وذلك انه ورد للمغرب فى عهد السلطان ابي عنان من ملوك بني مرين  
 رجل من مشيخة طنجة يعرف بابن بطوثة كان رحل منذ عشرين  
 سنة قبلها الى المشرق وتقلب فى بلاد العراق واليمن والهند ودخل  
 مدينة دلهي حاضرة ملك الهند وهو السلطان محمد شاه واتصل بملكها  
 لذلك العهد وهو فيروزجوه وكان له منه مكان واستعمله فى خطبة القضاء  
 بمذهب المالكية فى عمله ثم انقلب الى المغرب واتصل بالسلطان ابي  
 عنان وكان يحدث عن مسان رحلته وما رآى من العجائب بممالك  
 الارض واكثر ما كان يحدث من دولة صاحب الهند وياق من احواله  
 بما يستغرب السامعون فتناجى الناس بتكذيبه ولثيت وزير السلطان  
 ابي عنان ابا منذر فارس ابن ودرار البعيد الصيت ففاوضته فى هذا  
 الشأن واربطه انكار اخبار ذلك الرجل لما استفاد فى الناس تكذيبه  
 فقال لى الوزير فارس اياك ان تستنكر مثل هذا من احوال الدول بما  
 انك لم تره فتكون كابن الوزير الناشى فى السجن وذلك ان وزيرا  
 اعتفله سلطانا ومكث فى السجن سنين ربي فيها ابنة فى ذلك الحبس فلما  
 ادرك وعقل سال عن اللحمان التى كان يتغذى بها فقال له ابوه هذا

لحم الغنم فقال وما الغنم فيصفها له ابوه بشيائنها ونعوتها فيقول يا ابت  
تسراها مثل الفار فينكر عليه ويقول اين الغنم من الفار وكذا في لحم  
الابل والبقر اذ لم يعاين في محبسه من الحيوانات إلا الفار فيحسبها كلها  
ابناء جنس الفار وهذا كثيرا ما يعثرى الناس في الاخبار كما تعثر بهم  
الوساوس في الزيادة عند قصد الاغراب كما قدمناه اول الكتاب فليرجع  
الانسان الى اصوله وليكن مهيمنا على نفسه ومميزا بين طيعه الممكن  
والممتنع بطريق عقله ومستقيم فكرته فما دخل في نطاق الامكان قبله  
وما خرج عنه رفضه وليس مرادنا الامكان العقلي المطلق فان نطاقه  
اوسع شئ فلا يفرض حدا بين الواقعات وانما مرادنا الامكان بحسب  
المادة التي للشئ فاننا اذا نظرنا اصل الشئ وجنسه وصفه وقدر  
علمه وفونه اجرينا الحكم من نسبة ذلك على احواله وحكمنا بالامتناع  
على ما خرج عن نطاقه . انتهى المراد منه بلفظه \*





## الباب الثالث

\* في الكلام على مملكة انكلترا وفيه فصول \*

### الفصل الاول

في تاريخها

اعلم انه لم يعلم شئ من الحوادث يستفاد منه تحقيق تاريخ انكلترا قبل ظهور جول سيزار اى يوليس قيصر الذى نزل بجيشه مرتين في تلك الجزيرة حتى فتحها قبل ظهور المسيح عليه السلام بخمس وخسين سنة وبعد ثلث واربعين سنة من الميلاد المسيحى عاد لامبراطور كلود الى ما كان عليه سلفه قيصر من العناية بفتح الممالك وتبعه في ذلك ورثته فاجتاز جيش الرومان للجزيرة في سنة ثمان وسبعين ثم في سنة خمس وثمانين مروسا باغري كلا الى ان بلغ جبال غرامبيان التى تنشق اسكوسيا ولم تدخل تلك الجزيرة بتمامها تحت طاعتهم وفي سنة احدى عشرة رابعائة خرج لامبراطور هونوريوس من البريتانيا وترك اهلها غير قادرين على مدافعة امة اليكت فاستغاثوا بامته الساكسون الساكنة بشمال المانيا في ذلك الوقت سنة ثمان واربعين واربعمائة فلبث

دعوتهم سنة تسع واربعين واربعمائة فتأسس بتعاقد لاثنتين اربع  
ممالك بانكلترة وهى اسكس وسكس ووسكس وكنت وذلك  
من سنة خمس وخمسين واربعمائة الى سنة سبع وعشرين وخمسمائة  
ثم جاءت بعدهم امة لانغل واسسا من سنة اثنتين واربعين وخمسمائة  
الى سنة اربع وثمانين وخمسمائة ثلث ممالك اخرى وهى استغليا  
وموسيا وديري مع برنيسيا وهاته الممالك صارت متحدة تحت سلطة  
اغبرت صاحب اسكس سنة سبع وعشرين وثمانمائة ثم فى سنة خمس  
وثلثين وثمانمائة تصدت امة الدنيمرك الى محاربة انكلترة حتى  
خربوها ثم من سنة احدى وسبعين وثمانمائة الى تسعمائة انصر على  
المذكورين الفرزد الكبير ملك انكلترة والزمهم الصلح ثم فى سنة احدى  
وثمانين وتسعمائة تغلب الدنيمرك على انكلترة نانيا واجلسوا ملكهم  
سوينون على تختها سنة ثلث عشرة والف ولم ترجع العائلة لاصلية  
الى التخت المذكور الا فى سنة احدى واربعين والف ثم فى سنة ست  
وستين والف استولى على المملكة المذكورة وليهم لاول دوك نورماندى  
واسس الجنس الجديد الذى جاء عقبه فى سنة اربع وخمسين ومائة  
والف وهم جماعة البائنجنات التى كانت مسماة فى فرنسا باسم كونت  
دانجو وهم من ذرية وليم المذكور من جهة النسوة واولهم هنرى النانى  
وهؤلاء تسلطوا الى سنة خمس وثمانين واربعمائة ومن اعظم الحوادث  
فى تلك المدة اجتماع خمس ايلات كبيرة فرنساوية مع لانكلير  
بجلوس هنرى النانى ومحاربه لتوماس بكنت من سنة اثنتين وستين  
ومائة والف الى سنة سبعين وفتح ايرلاندة سنة احدى وسبعين وحروب  
رشارد كورديون لفرنسا من سنة خمس وتسعين الى سنة تسع  
وتسعين ومائة والف وظهر نظام الشرط الكبير المسمى مانيا كارتا

اساس كونستيتوتسيون لانكيز سنه خمس عشرة ومائتين والى وقيام  
 سيمون دو مونفور كونت ليستر على هنرى الثالث سنه ثمان وخسين  
 وفتح مملكة سكوتلانده وهى اسكوسيا من سنه ست وثمانين الى سنه  
 اربع عشرة وثلثمائة والى ومجاربات فرنسا المتجاوزة مائة سنه من  
 سنه سبع وثلثين وثلثمائة والى الى سنه ثلث وخسين واربعمائه  
 ثم الحروب الاهلية الواقعة بين عاتلى يورك ولانكستر المسماة  
 حروب الوردتين المجلية عن سقوط العائلة الملكية من سنه خمسين  
 واربعمائه الى سنه خمس وثمانين وفى ذلك الوقت ارتقت على  
 تخت السلطنة عائلة تودور التى تولدت من ثانى فروع بيت  
 الملك وفى ايامها بلغت السلطنة الى اوجها وهى التى ابدلت المذهب  
 الكاثولىكى بالمذهب البروتستانتى ومن اعلان على ذلك التبديل  
 هنرى الثامن وادوارد السادس والملكة الزبث وذلك من سنه ثلث  
 وثلثين وخسمائة والى الى سنه ثلث وستمائة والى ثم فى السنه  
 المذكورة خلف الملكة الزبث جاك لاول الذى ابتدئت به عائلة  
 الستوارد بانكلتره وهو اول من جمع الممالك الثلث انكلتره وسكوسيا  
 وارلانده فى مملكة واحدة وسماها بريتانيا الكبرى واراد ابنه شارل لاول  
 بعد ولايته بمدة تفسير القوانين ولاستبداد بالتصرف فنشا من ذلك  
 حروب بينه وبين مجلس البارلمان وانصر عليه المجلس باعانة العامة  
 والقضاء فى السجن ثم حكم عليه بالقتل كخائن للمملكة فى سنه تسع  
 واربعين وفى ذلك الوقت تكونت الربوبليك اى الجمهورية فاخذ  
 الجنرال كرومفل زمام المملكة وبقي رئيسا عليها مدة حياته باسم الحامى  
 الى سنه ثمان وخسين ثم رجعت عائلة الستوارد الى الملك سنه  
 ستين وستمائة لكن هفوات جاك الثانى انشأت ثورة سنه ثمان

وثمانين وستمائة التى بها سقطت تلك العائلة بالمرّة وارتقى وليم الثالث من عائلة اورانج وكانت تحته بنت جاك الثانى ملكا على تخت انكلترة وبهذه الثورة تأسست الدولة القانونية بانكلترة التى سبقت سائر الممالك الى الكونستيتوشيون بنحو قرن فيها تاكد احترام الذات والمكاسب وظهور العدل فى الاحكام وعدم عزل الحكام وتحديد الاداء ومراقبة احوال الدولة والتحكم فى تصرفاتها لدى المجالس وانما قلنا تاكدت هاته الامور لانها كانت موجودة عندهم قبل الثورة المذكورة منذ مدة مديدة يتوارثها الابلان من الابلان فلم تزدها الثورة الا تقوية وتقريراً فالخامس ان تاسيس القوانين الحامية لحقوق الرعية بانكلترة كان فى القرن الثالث عشر ومن سعادة لامة الانكليزية فى امورها الدينيّة معرفتها بامور السياسة وادارة المملكة واقتدارها على معرفة ما ينبغى فى حاية حريتها وحفظ حقوقها وامضاء شروطها حيث اوجدت فى ذلك القرن مجلس البارلمان اى المفاوضة فى مناصلات ملوكهم والبارلمان الموجود اليوم باقى على الكيفية المتاسس عليها فى اثناء القرن المذكور وقد قال فرسكو الكنشيلىر فى مدة هنرى السادس بانكلترة ان الملك على نوعين استبدادى وقانونى والفرق بينهما ان الملك فى الاول يحكم على لامة بنفسه ويرطف عليهم لاداء بحسب ما يظهر له من غير ان يبحث عن قدرتهم ورصاهم وفى الثانى لا يتصرف الا بشريعة وقانون ترتضيه لامة لنفسها وقد يقال ان الثورة الانكليزية نشأت عروقها فى القرون الماضية واظهرت قوتها لاحوال ولاوضاع القديمة التى كانت فى سياسة المملكة والتبديل الواقع من الثورة الدينية فى القرن السادس عشر كما ان ثورة سنة ثمان وثمانين وستمائة والى كانت بدستاس وليس الثالث الذى جلس عقبها على تخت

الملك واعانه عليها السيرة المستقيمة جدا التي كان عليها سلفه الملك  
 جاك الثاني الذي لا بصيرة هندة ولا شفقة مع ان المجلسين اعنى  
 مجلس اللوردات ومجلس نواب العامة كانا متفقين على تلك النورة  
 والخروج عن طاعة الملك ولامته باسرها كذلك ومن ذلك الوقت طهر  
 حسن التنظيمات السياسية التي استقامت بها امور انكلترة الداخلية  
 ونمت قوتها البحرية حتى ملكت المستعمرات الكثيرة فى سائر جهات  
 المعمورم فى سنة اثنين وسبعمائة والى استولت بعد ولهم الثالث  
 حتى بنت جاك المذكور واستدعت لامته بعد موتها عائلته هانوفر الى  
 الملك سنة اربع عشرة وسبعمائة والى وهذه العائلة هى الحاكمة اليوم  
 بانكلترة وقد استولى منها خمسة ماوك واسم الملكة المستوية الان فكنوريا  
 وفى مدة هولاء الملوك الاخيرة فتح كندا باميركا سنة ستين وسبعمائة  
 والى وتم ذلك بعد حرب سنة ثلث وستين وسبعمائة والى وضاعت  
 من ايديهم الممالك المتحدة باميركا من سنة اربع وسبعين وسبعمائة  
 والى الى سنة ثلث وثمانين وسبعمائة والى ودخل الهند تحت  
 سلطانهم سنة سبع وخسين وسبعمائة والى وتم ذلك بعد حروب  
 انتهت الى سنة ست عشرة وثمانمائة والى وحاربوا نيبولون الاول  
 فرنسا من سنة ثلث وتسعين وسبعمائة والى الى سنة خمس عشرة  
 وثمانمائة والى وفى مدة جورج الرابع ابتدئ تاريخ العصر الجديد  
 اى تعديل السباسة على الكيفية التي اختارها نواب الشعب وذلك  
 فى سنة اثنين وثلاثين وثمانمائة والى ولذكر اسماء ماوك انكلترة  
 على ترتيبهم فى الملك مرقوما باراء كل واحد منهم تاريخ ولايتهم :

اسماء ملوك انكلترة وتوارينج ولايتهم

العائلة الاولى الساكسونية

سنة	
٠٨٢٧	اغبرت
٠٨٣٦	افاولف
٠٨٥٨	اناباد
٠٨٦٠	انلبرت
٠٨٦٦	اناريد
٠٨٧١	الفرد الكبير
٠٩٠٠	ادوارد الاول العديم
٠٩٢٥	اللسان
٠٩٤١	ادموند الاول
٠٩٤٦	ادرد
٠٩٥٥	ادوى
٠٩٥٧	ادفرد الملقب بالسيفك اى السليم
٠٩٧٥	صانت ادوارد الملقب بالبرثير اى الشهيد
٠٩٧٨	اناريد الثانى

العائلة الثانية الساكسونية والدينيركية

١٠١٣	سوين الدينيركى
١٠١٤	انلريد المذكور
١٠١٦	ادموند الثانى الملقب بالسكسونى
١٠١٧	كانوت الكبير دينيركى
١٠٣٦	هارولد الاول دينيركى
١٠٣٩	هاردى كانوت دينيركى

ادوارد الكونفسور ساكسونى	١٠٤١
هارولد الثانى ساكسونى	١٠٦٦
العائلة الثالثة من جنس النورماند	
وليم الاول الملقب بالفاتح	١٠٦٦
وليم الثانى الملقب بالاسفر	١٠٨٧
هنرى الاول المسمى بوكيرك	١١٠٠
سبنش دي بارى	١١٣٥
العائلة الرابعة من جنس انجوى البلنجات	
هنرى الثانى	١١٥٤
ريسارد الاول الملقب كور دابون اى قلب لاسد وهو الذى	١١٨٩
حارب صلاح الدين بن ابيوب عند افسكاكه لببت المقدس	
جان سانبر اى الذى هو بلا ارض لان اياه لم يملكه شيئا	١١٩٩
هنرى الثالث	١٢١٦
ادوارد الاول	١٢٧٢
ادوارد الثانى	١٣٠٧
ادوارد الثالث	١٣٢٧
ريسارد الثانى	١٣٧٧
هنرى الرابع	١٣٩٩
هنرى الخامس	١٤١٣
هنرى السادس	١٤٢٢
ادوارد الرابع	١٤٦١
ادوارد الخامس	١٤٨٣
ريسارد الثالث	١٤٨٣

العائلة الخامسة من بيت تودور

هنرى السابع	١٤٨٥
هنرى الثامن	١٥٠٩
ادوارد السادس	١٥٤٧
جان عرى	١٥٩٣
ماريا	١٥٥٣
الرب	١٥٥٨

العائلة السادسة من بيت سوارث

جاك الاول	١٦٠٣
سارل الاول	١٦٢٥
مرة مدة سجن المذكور وملكه من ١٦٤٤ الى ١٦٤٢	
اولور كرومول رئيس الجمهورية الملعب بالحق	١٦٥٢
ربشارد كرومول ابنه	١٦٥٨

رجوع صائفة سنوارث الى الملك

سارل الثانى	١٦٦٠
جاك الثانى	١٦٨٥

العائلة السابعة من بيت اورانج وسنوارث

ولم الثالث من بيت اورانج وماريا روجنه من بيت سنوارث	١٦٨٩
حنى	١٧٠٢

العائلة الثامنة من بيت هانوفر

جورج الاول	١٧١٤
جورج الثانى	١٧٢٧
جورج الثالث	١٧٦٠
جورج الرابع	١٨٢٠
واسم الرابع	١٨٣٠
فكتور باوى الملكة الان	١٨٣٧



## الفصل الثاني

في وصف مملكة لانكيز وتحديد مساحتها

اعلم ان المملكة لانكيزية تشتمل على ثلث ممالك متحدة وهي انكلترة  
وسكوسيا وارلاندة وسميت ببريتانيا العظمى عند اضافة مملكة سكوسيا  
الى انكلترة في عهد جاك الاول سنة ثلث وستمئة والـف وهما متصلتان  
في اكبر جزر بريتانيا التي يبلغ طولها الممتد ما بين الشمال والغرب  
الى ما بين الجنوب والشرق ثمانمائة وثمانين كيلومتر وعرضها في جهة  
الشمال خمسة وسبعون ومائتا كيلومتر وفي الوسط اربعة وعشرون ومائة  
كيلومتر وفي الجنوب ثمانية وثمانون واربعمئة كيلومتر وتكسر سطحها  
تسعة وسبعون وستمئة وثلثون الفا ومائتا الف كيلومتر مربعا ويحدها  
شمالا وشرقا بحر الشمال وجنوبا بحر المانشن الفاصل بينها وبين فرنسا  
وغربا بوقاز صان جورج وبحر ارلاندة هذا وان انكلترة في حد ذاتها  
تنقسم الى اثنين وخمسين كونتيا منها اثنا عشر لامارة الغال واما عدد  
سكانها فانه قد بلغ في سنة احدى وستين وثمانمئة والـف عشرين  
مليوناً وواحداً وستين الفا وسبعمئة وخمسة وعشرين نفساً والجبال بها قليلة  
إلا في امارة الغال وفي الناحية الشمالية ومع هذا فليست شامخة اذ  
اعلاها سناودون وهو لا يتجاوز الفا ومائتي متر واوديتها كثيرة لكن غالبها  
صغير واكبرها النامس والسفرن والهومبر وهو متكون من الترانث لاوز  
ثم المدوى والمرسى وواثنى أفون والتيس والدى والتين والدروانت  
وهناك بحيرات قليلة في الناحية الشمالية والخليج المصنوعة بها  
لنيسير التواصل كثيرة ولهم فيها اربعة اصول ينسب كل واحد منها  
الى بلدة وهي ليفربول ومانشستر ولندرة وبرمنغهم ثم ان اقليم انكلترة  
كثير الرطوبات بارد ذو ضباب ينبت به كثير من الثمار والحبوب

والخضر ويوجد به الهلون وهو حشيشة الدينار تخمر بها البيرة ونباتات  
يستخرج منها الدقيق واخرى يستخرج منها الزيت واما العنب فلا  
ينبت بارضهم ومراعهم في غاية الجودة ولذلك حسنت خيلها وسائر  
مواشيها وكثر الصيد في غالب جهاتها وبالناحية الغربية من لافليم  
المذكور اجمة واسعة ومزارعها كثيرة ومقاطع انفعم الحجرى والحديد بها  
غنية جدا وكذا مقاطع النحاس والرصاص والقصدير واما الصناعات  
فقد اتسع عندهم نطاقها غاية الاتساع لاسيما صناعة الجوخ والكتان  
وسائر لاقمشة ونسج الحرير والصوف والكتان وغزل القطن وصبغها  
واستخراج المعادن واصطناع الاسلحة وآلات الحديد اللازمة للصناعات  
واصطناع الساعات والمصوغ ودبغ الجلود وغسل الثياب بالالات وبها  
طرق عظيمة اعتيادية وطرق كثيرة حديثة وطول الذى تم منها سنة  
ثلث وستين وثمانمائة والى ثمانية عشر الف كيلومتر وسبعماية وثمانية  
وسبعون كيلومتر ويوجد سلك التلغراف في جميع جهات المملكة بكثرة  
الا اننا لم نقف على حساب طوله وامر التجارة بها في غاية الرواج  
داخل المملكة وخارجها بحيث ان تجارتهم تصل الى سائر جهات المعمور  
واما مملكة سكوسيا فانها تبدي للناظر منظرا بهيجا لا تشبه جهة منها  
الاخرى وناحتها الشمالية صعبة المسالك لكثرة الجبال التى بها وفى  
الناحية الجنوبية منها مزارع منبسطة خصبة والوسط منها تشقه سلسلة  
من جبال غراميان والشاطى الغربى كله متصل بمستجزرات عديدة  
حيث كانت مياه البحر المحيط نافذة فيه وواصله الى اصول الجبال  
ولذلك تكون في تلك الجهة عدد كثير من الغولف ومن الباي المعبر  
منهما عندنا بالبحر والدخلة وبهاته المملكة اودية وبحيرات كثيرة وبها  
خليج كبير يسمى كليدونيان واصل بين بحر الشمال وبحر الارلاندة

وهذا الاقليم بارد ويوجد بجماله مقاطع الرصاص والحديد والفحم  
الحجرى وانواع الرخام وبلور الصخر والحجر اليمانى وبقيّة المعادن وامر  
الفلاحة بها فى غاية الانتظام والمراعى كثيرة خصبة ولذلك كثر  
انعامها خصوصا الغنم ذا الصوف الجيد واهل سكوسيا متقدمون فى  
سائر الصناعات لاسيما علم الفلاحة عند اهل الاراض البسيطة ثم ان  
مملكتها منقسمة الى ثلثة وثلثين كونتيا وقد بلغ اهلها فى سنة احدى  
وستين وثمانمائة والف ثلثة ملايين واوحدا وستين الفا ومائتين وخمسين  
نفسا واما مملكة ارلاندة فان موقعها بغرب انكلترة منفصلة عنها ببوغاز صان  
جورج وبحر ارلاندة ومساحة طولها الممتد من الشمال الى الجنوب  
اربعمائة وخمسون كيلومتر وعرضها مائتان وثمانون كيلومتر وتكسّر  
سطحها يبالغ اربعة وثمانين الفا ومائتين وسبعة وثلثين كيلومتر مربعا  
وعدد اهلها فى سنة احدى وستين وثمانمائة والف بلغ خمسة ملايين  
وسبعمائة واربعة وستين الفا وخسمائة وثلثا واربعين نفسا وهذه المملكة  
تنقسم الى اربع ايلات وتنقسم تلك الايلات الى اثنين وثلثين كونتيا  
وارضها فى غالب الجهات منبسطة كثيرة لاودية وبها ثلثة خلج كبيرة  
يسمى احدها بالخليج الكبير والذنى بالخليج الملكى والنالت بنخايج  
نيورى وبارلاندة عدد وافر من البحيرات وشطوطها فى غاية التعرّيج  
المستحسن خصوصا فى الناحية التى بين القبلة والغرب ولذلك حصلت  
هذه المملكة على عدة مبانى صالحة لارشاء السفن واما المراعى الجيدة  
ومستنقعات المياه فكثيرة بها واهليها معتدل لكنه ندى سريع التغير  
واصول النباتات التى بها الشير والفوان وهو نوع منه مختص بالدواب  
والكتان والبطاطة بكنرة والقمح بقلته ويوجد بها كثير من الحيوانات  
وخيلها الصغار مرغوب فيها والعز والخنزير يوجدان فيها بكنرة وبها

معدن الذهب والفضة والنحاس والرصاص والحديد والفحم الحجري  
 وحجر الزرنيخ ومقاطع الكندان واما الصناعات فانها غير بالغة فيها مبلغها  
 في غيرها وبها من المواد قهاش الكتان والقطن ولاقمشة الرقيقة واما  
 الجزر الموجودة بهذه الممالك فمنها الجزر المجاورة للبريتانيا وهي وِيْتْ  
 ومان وأنكلبي والجزر المتجمعة مثل جزر ابريد وجزر اوركاد وجزر  
 شيتلاند الخ ويحتوى جميعها على الف وستة وعشرين كيلومتر مربعا  
 وقد بلغ سكانها في سنة احدى وستين وثمانمائة الف مائة وثلاثة  
 واربعين الفا وسبعمائة وتسعا وسبعين نفسا وقد رسطح الممالك المذكورة  
 بالتكبير ثلثمائة الف وخمسة عشر الفا وتسعمائة واثنان واربعون  
 كيلومتر مربعا وقد بلغ سكانها في سنة احدى وستين وثمانمائة الف  
 تسعة وعشرين مليوناً وواحداً وثلثين الفا ومائتين وثمانى وتسعين نفسا  
 وتحتها مدينة لندرة المحتوية بمقتضى ما تحرر في السنة المذكورة على  
 مليونين وثمانمائة الف وثلثة آلاف واربع وثلثين نفسا ثم ان للدولة  
 لانكليزية زيادة على جزر البريتانيا جزرا عديدة ومستعمرات منها  
 في اوربا جزيرة أَلْغُولَانْد في بحر الشمال وجزر جَرْسِي وقرْبَسِي في  
 بحر المانش وجبل طارق باوض اسبانيا وجزيرة مالطة وفوزو بجسر  
 الروم وجملة سكان الاماكن المذكورة ثلثمائة وسبعة وثمانون الفا  
 وخمسمائة وثلث وعشرون نفسا ولها في آسيا غالب ارض الهند من  
 غربي الغانج وجزيرة سيلان وفي شرقي الغانج مملكة اسام واركان وممالك  
 اخرى ولها في الصين جزيرة هنكونغ وبلدتها ولها في جزيرة العرب  
 مدينة عدن وفي بوزاز باب المندب جزيرة بريم وجملة سكان ما ذكر  
 اى ممالك لانكليز في آسيا مائة وسبعة وثمانون مليوناً ومائة وسبعة  
 وعشرون الفا وثمانمائة وخمس وسبعون نفسا فمن ذلك في الهند مائة

وخمسة وثمانون مليوناً وثلثمائة وسبعة عشر ألفاً وثمانمائة وخمس عشرة  
 نفساً والذين منهم تحت حكم لانكيز مائة وخمسة وثلثون مليوناً  
 وثلثمائة وتسعة وستون ألفاً وخمسمائة وثمان وستون نفساً والباقي وقدره  
 تسعة وأربعون مليوناً وتسعمائة وثمانية وأربعون ألفاً ومائتان وسبع  
 عشرة نفساً مقسوم تحت ملوك طوائف لها نوع استقلال في ادارتها  
 الداخلية وتودى للانكيز اداء سنويا من المال والدولة المذكورة في  
 افريقية مواضع في سنيغال وفي غني وجزر موريس صانت آلان وجزيرة  
 اسانسيون ومستعمرات راس الرجاء الصالح ومراكز في جزيرة مدغسكار  
 وسكان جميعها اى ما بافريقية تسعمائة ألف وأربعة عشر ألفاً وثلثمائة  
 وأربع وستون نفساً ولها باميركا البريطانية الجديدة المحتوية على كندا  
 وبونزويك الجديد وسكوسيا الجديدة ولابرادور وجزيرة لارص الجديدة  
 وعدة بلدان اخرى كائنت غربي ما ذكر ولها أراض وجزر في ناحية  
 القطب الشمالى والجزر المسماة بالانثيل الصغار وجزيرة جامايك  
 وغيان لانكيزية وجزر ماجلان وجملة سكان جميعها اى ما باميركا ثلثة  
 ملايين ومائتان وتسعة وتسعون ألفاً وخمسمائة وثلث وستون نفساً ولها  
 في الاوقيانية وهى جزر لاوقيانوس اى البحر المحيط الشطر الشرقى من  
 اوستراليا وعدة جهات من الشاطى الغربى وجزيرة تزمانيا وجزر نيو  
 زيلاند اى زيلاندة الجديدة وجزر نورفولك وجملة سكانها مليون  
 وثلثمائة وثمانية وخمسون ألفاً وثلثمائة واحد وستون نفساً ولها  
 ممالك جديدة بجنوب افريقية كمدينة لاغوس تملكها سنة احدى  
 وستين وثمانمائة ألف وويدا (بتشديد الدال) وعدة جزر اخرى صغيرة  
 واعلم ان من هذه الممالك ما هو غير معتبر في حد ذاته لكنه بواسطة كونه  
 مركزاً حربياً وماوى للسفن عند الحاجة معتبر جداً حيث ان بوارج

لانكليز يمكنها بواسطة تلك الممالك ان تجول بجيشها في سائر اقطار الارض بسهولة فالحاصل ان جلة رعايا انكلترة في اقسام الكرة الخمسة بلغت في سنة احدى وستين ولثمانمائة والاف مائتين وعشرين مليوناً ولثمائه وثمانية آلاف وتسعمائة واربعاً واربعين نفساً وذلك اكثر من خمس سكان المغرب من الكرة الآن \*

### الفصل الثالث

في بيان التنظيمات السياسية بانكلترة

اعلم ان الكونستيتوشيون الانكليزي كما اشار اليه لورد برونز ليس بسيطاً بل هو مركب من ملاحظة امور ناشئة عن تركيب الدولة الانكليزية من لاصول الثلاثة التي لا تخلو دولة ملكية عن واحد منها وذلك ان الدولة اما ان تكون اوتوكراتيك اى استبدادية او اريستوكراتيك اى زمامها بيد لاعيان او ديموكراتيك اى امرها بيد العامة ولا شك ان كل واحدة من هاتئ الصور في حد ذاتها لا تكفى لحفظ حقوق لامة ولا لحسن لادارة فلذلك تأسس الكونستيتوشيون الانكليزي على لاصلين المتفرعين بين الدول لاورباوية وهما ان ينوب عن القوة السلطانية مجالس مستقلة في تصرفها وان لا تعصى احكامها الا بموافقة الملك لها واما ما يعرض للكونستيتوشيون المذكور من مزيد القوة والضعف فانما ذلك من اختلاف عاداتهم وتبدل اوقاتهم اذ لم يكن الكونستيتوشيون عندهم امراً سياسياً متفقاً عليه ولم يكن صادراً في اصله من املاء وروية واعمال للقواعد العلمية كما فعله الفرنسيون بل هو نتيجة ملاحظة احوال وعادات كما اشارنا اليه وقال دوكت ديان الذي كان امبشور فرنسا بلندرة ان الكونستيتوشيون الانكليزي مستجعب من القوانين

لقديمة والجديدة ولا يخلو من نوع ارتباك اذ قد يوجد فيه حكمان متناقضان في نازلة واحدة بان يصدر حكم جديد فيها قبل ابطال الاول وتركه بمقتضى حب لامة للتمسك مع احترامهم لعاداتهم القديمة ثم ان مبدا تاوينج الكونستيتوشيون الانكليزي من وقت انعقاد الشرط الكبير الذي عرضه جماعة البارونات على الملك جان سانتير والزموه بتصحيحه وامضائه وذلك في التاسع عشر من يونية سنة خمس عشرة ومائتين والف ومنه قوله في الفصل الثاني سوفنا لسائر وعايانا في مملكتنا الانكليزية علينا وعلى وراثتنا الى الابد جميع الحرية لاني شرحها ليملكوها هم واعقابهم منا ومن اعقابنا وفي الفصل الرابع عشر منه يقول ولتركيب المجلس العمومي بمملكتنا للمفاوضة في توظيف الاداء على الناس نجمع جماعة لارشفاك والافاك اى روساء لاساقفة وللاساقفة وهم من اهل الخطط الدينية والايى وهم روساء الاديرة التى بها الرهبان والكونت والبارونات الكبار باستدعاء منا بمكاتبة كل شخص بانفراده وبواسطة روساء متوظفى الذولتة نجمع المتوظفين الذين لنا عليهم الامر وفي الفصل الخامس عشر منه يقول ونفعل مثل ذلك فيما اذا اردنا وضع لاعانة على مدينة لندرة مع بقاء الحرية القديمة للمدينة المذكورة وحرية عاداتها وفي الفصل الثانى والعشرين منه يقول مجلس الاحكام العمومية الكبير لا يلزم في المستقبل انتقاله الى حيث ننتقل بل يستقر بالمحل المعين له وفي الفصل الخامس والعشرين منه يقول المكترى لارض احد الاعيان الذين كانوا يملكون الاراض بما عليها لا يغرم مالا لمجرد هفوة صغيرة ولا كبيرة إلا بحسب الجناية واذا لم يكن للجاني ما يزيد على مقدار المعيشة الضرورية فلا يسوغ افرامه واذا تعلقت الجناية بالباعة السوقية فلا يسوغ ان تمس رغوس اموالهم ولا ان

تعمل حركاتهم وفي الفصل السادس والعشرين يقول ان ارباب الفلاحة سواء كانوا تحت سلطتنا او تحت سلطة ارباب الاملاك لا تضرب عليهم الغرامة عند صدور الذنب إلا بقدر طاقتهم ولا يعطون عن خدمة اراضيهم ولا تلزم العرامة إلا بشهادة اثنتي عشرة نفسا من الجيران الذين ترضى شهادتهم ويمينهم وفي الفصل الثامن والثلاثين منه يقول ليس لاحد من جماعة لايبى والكونت ولا غيرهم من صباطنا ان ياخذ على وجه الغصب خيلا او كراريط لحمل اتقاننا إلا بدفع القيمة المعتادة وفي الفصل الثالث والاربعين منه يقول ويكون القيس والكيل والوزن في سائر بلدان المملكة بمقيار واحد وهو الموجود بمدينة لندرة وفي الفصل الثامن والاربعين يقول لا يمكث احد من الناس ولا يسجن او يؤخذ منه شئ مما يملكه ولا يغل شئ من عاداته وحرته ولا يخرج عن ذمة القوانين ولا ينفي من ارضه ولا يمس بما ينافي الحرية باى وجه كان ونحن لا نكون عليه ولا نامر بسجنه إلا ان يصدر بذلك حكم بمقتضى قانون البلاد المنقر لدى المجالس وفي الفصل التاسع والاربعين منه يقول لا نمنع احدا حقا له ولا نبيع عليه شيا ولا نعمل دونه حكما وفي الفصل الثانى والخمسين يقول كل احد من مملكتنا يرخص له في السفر والمخرج من المملكة متى شاء وفي الرجوع اليها ترخيصا مطلقا بدون ان يخشى منعا في ذلك من احد كان السفر في البر او في البحر وعليه ان لا يجحد عما يجب عليه من طاعتنا وفي سنة ثمان وخسين ومائتين والفر تقرر الشرط الكبير بالقانون المسمى تقرير اوكسفورد وهى بلدة بالكترة الصادر عن املاء اربعة وعشرين بارونا في اول اجتماع لهم بلندرة في مجلس المفاوضة الذى لقبوه بالبارلمان ويحتوى التقرير المشار اليه على اشياء منها ان البارونات هم الذين



يسمون حكام النوازل في كل سنة كما يسمون ناظر الخزانة والشانسلر وهو رئيس الكنبه وشاهد الدولة وغيرهما من متوظفي المملكة ومنها ان تكون تحت نظرهم حراسة قصور الملك ومنها ان البارلمان يجتمع ثلث مرات في السنة في فراير ويونية واكنوير ومنها ان يسمى كومسيونا موبدا مركبا من اثني عشر بارونا للحضور في البارلمان ليتفاوضوا مع مجلس الملك في سائر الامور ومنها ان يعين اربعة من الكفالييريه في كل كونتي لتلقى ما عسى ان يحدث من الشكايات بالاميان ونحوهم من متوظفي الملك ويعرضون ذلك على البارلمان في اول جلسة له ثم في سنة اربع وستين ومائتين والى اجتماع البارلمان اول مرة وكان فيها تاما اذ لم يكن تركبه من لاميان والقرناء فقط بل كان معهم وكلاء الكونتي والبورغ اى وكلاء لايلات والقرى حتى ان ماكولي المورخ مبر عن هذا الاجتماع بوقت تمام تكوين لامة لانكليزية في الحقيقة وظهور اخلاقهم الخصوصية المحفوظة فيهم من ذلك العهد ومن ثم عد آبواهم سكان جزيرة حسا ومعنى اى كما انهم منقطعون عن غيرهم حساء فهم منقطعون منهم ايضا في سياستهم وعاداتهم وظهرت فيهم من ذلك الوقت مزايا الكونستيتوشيون فانه وقع فيه بعد ذلك تغيير كبير فهو احسن ما عاشت عليه امة كبيرة عدة قرون ومما نشا في ذلك الوقت اجتماع مجلس الكومون اى نواب لايلات الذى نسج على منوالهم فيه سائر لاسم وفي مدة الملك ادوارد الثالث افترق المجلسان اللذان كانا مجتمعين قبل ذلك الوقت ثم في مدة ريشارد الثانى رخص لنواب لاهالى ان ينظروا في امر الدخل والخرج وفي مدة هنرى الرابع ظهر شرط سنة ست واربعائة والى الذى حجر على الملك ان يتصرف بدون موافقة مجلس موبد يحلف اعضاءه بالبارلمان على المحافظة على سائر قوانين الكونستيتوشيون

ثم في مدة حروب الزدتين من ايام ملك عاقلة تودور المستبد ضعفت سلطة مجلس البارلمان حتى صار يقنع من الغنيمته بمجرد البقاء ثم في مدة ستوارث ارتفع شأنه وخرج من ربقة العبودية التي بقي فيها مدة طويلة لتقدم سلطة الملك بعد مازعات شديدة ارسى الحال فيها على هدم تلك السلطة لاستبدادية ثم بعد ذلك دخل امر المملكة في قبضة كرونول الذي بدد بهل البارلمان في سنة ثلث وخسين وستمئة والـف ثم تجدد احترامه في مدة شارل الثاني ثم تجددت المحاربة بينه وبين السلطة الملكية في مدة جاك الثاني واجلى الامر فيها عن سقوط القوة الملكية ايضا سنة ثمان وثمانين وستمئة والـف ثم ان البارلمان اعطى تاج الملك ولـيم دورانـج وفي الرابع والعشرين من فراير سنة تسع وثمانين وستمئة والـف تجدد بمعارض القوانين اساس الكونستيتوشيون لانكليزي الموجود الان بالتمام وشروطه لاصلية هي انه لا عبرة بالقوة الملكية التي يستند اليها في الالزامات والتوقيفات بدون موافقة البارلمان ولا ينسخ شـئ من القوانين او يوقف العمل به ولا يسوغ تعيين شـئ من الاداء لخصوصية الملك او لمصاحبة الملك بغير موافقة البارلمان او بكيفية مغايرة لمقصده وان كل شخص من آحاد الناس له ان يعرض على الملك مطلبه بنفسه ولا يعوقه شـئ من ذلك ولا يسوغ اخذ العسكر ولا بقاوة في الخدمة بدون موافقة البارلمان وان انتخاب اعضائه يكون من الالهالي بمقتضى اجتهادهم بدون منافاة لحريتهم ولا تعطل حرية المفاوضة بين العامة فيما يقع به ولا يانـم احد بوضع مال على جهة الضمان الى تمام الخصومة ولا يضرب عليه غرامة تشق عليه ولا يعاقب بعقاب شديد او غير معناده ينبغي ان يشبه للناس اسماء امناء الحكم الذين يقع عليهم الاختيار كما ينبغي ان

يكون اختيارهم على اتم وجه والامناء الذين يستفنون في مرتكب  
 جناية كبيرة ينبغي ان يكونوا من اصحاب الاملاك وينبغي المحافظة  
 على اجتماع البرلمان لاصلاح جميع ما يتشكى منه وتغيير ما يلزم تغييره  
 من القوانين وحفظ الباقي من طروق الخلل كما ان صك القوانين  
 الذى يبين شروط ورائته التاج يشتمل على الشروط الاتي بيانها وهى  
 ان كل شخص يتحدد بكنيسة رومية او يتزوج بباباوى او بباباوية  
 اى يكون على مذهب الكاثوليك يسقط حقه من الملك ولا يمكن  
 من ان يملك التاج ابدًا او يرثه ولا تكون بيده ادارة الدولة واذا  
 وقع ذلك ونزل فالامة لاتكون مطالبة بطاعته ويرجع التاج الى اقرب  
 وارث ثم انهم بعد مدة قليلة اقترحوا في صك القوانين على المقدار  
 الذى ترخص فيه القمرة للدولة من العسكر الذى يبقى تحت السلاح  
 في كل سنة ثم في دولة الملكة حتى اقترح البرلمان على معروض في  
 قبول عائلته هانوفر للملك من فضوله ان كل سن يرث التاج لانكليزى  
 في المستقبل لا بد ان يدخل تحت قيود اعتقادات الكنيسة لانكليزية  
 طبق ما تقر في القوانين واذا نقل التاج الى احد غير مولود بانكلترة  
 فلا تكون لامة لانكليزية مدافعة عن ملك او ارض غير راجعين  
 الى التاج لانكليزى بدون موافقة البرلمان ولا يمكن لمن يملك التاج  
 في المستقبل ان يتوجه خارج ارض انكلترة وسكوسيا وارلاندة الا باجازة  
 من القمرة وجميع نوازل الادارة التى يجب عرضها على مجلس الملك  
 المسمى بالمجلس الخاص يجعل تقرير فيما وقع فيها من الانفصال  
 مصحح ممن حضر من الامضاء وكل سن ولد خارج انكلترة وسكوسيا  
 وارلاندة وخارج يلدان سلطة المملكة لا يمكن ان يكون عضوا في المجلس  
 الخاص ولا في احد المجلسين المشار اليهما ولو اخذ عقد الجنسية

بالاستحقاق او بتفضل الملك الا ان يكون احد ابويه من الانكليز ولا  
ياخذ رتبة ما او توكل لاماته وظيفته مدنية او عسكرية ولا يعطى  
شيئا من ارض التاج على وجه الهبة والعطية ولا ينتفع احد بكتب امان  
ولو ختم بالطابع الكبير اذا كان صدور الشكاية منه من البرلمان ومن  
اجل ما ذكر من الامور ومعارض التراتيب والقوانين التى سيأتى الكلام  
عليها انقسمت القوة الحكيمية بين الملوك والبرلمان \*

## الفصل الرابع

### فى قوة التنفيذ

اعلم ان قوة التنفيذ بيد الملك فهو الذى ينفذ القوانين بواسطة  
وزرائه وان تاج البريتانية العظمى يتقل بالوراثته يرثه لاكبر فالاكبر  
من السلسلة الواحدة من العائلة على ترتيبهم فى الولادة بمعنى انه  
ينقل من الاب الى الابن البكر وهكذا ويتقدم الذكر على الانثى اذا  
كانا فى درجة واحدة مثل الاخ الصغير يتقدم على اخته الكبيرة  
ويلقب ملك انكلترة باسم الرى وهذه طالعة او امرة فلان بنعمة الله  
مالك المملكة المتحدة من البريتانية الكبرى والارلاندة محاميا عن العقيدة  
ومن حيث كونه رئيس الكنيسة يختار كبراء الديانة وياهر بجمع  
ديوان الاساقفة ومن حيث كونه رئيس المملكة ينصب الوزراء ويمنح  
سائر الوظائف العسكرية برا وبحرا وسائر القاب الشرف والمقامات  
والنياشين وغير ذلك من انواع الجزاء فى الامور المدنية والجنسية ويرخص  
فى قبول علامات التمييز المعطاة من ملوك الاجانب ويرسل السفراء  
ويقبل سفراء الدول الاجنبية ويستعين بكافة اهل المملكة على ما يهم  
الجميع ويشهر الحرب ويعقد الصلح وبضرب السكة ويعطى مكاتيب

الجنسية لانكليزية ويعتقون من الجناة ونحوهم وهذه الامور وان كانت كلها راجعة لسلطة الملك باصل للاستحقاق فانها متوقفة على اجارة الوزراء من حيث انهم مطالبون بتصرفات الدواة عند البارلمان ولذلك لا يبدى الملك امرا حتى يستشير وزراء ثم الوزراء لا يمكن بقاومهم في التصرف اذا لم يكن غالب اعضاء المجلس موافقا لسياستهم وهو معنى مسؤولية الوزراء وصورة موافقة المجلس في ذلك ان تعرض على اعضائه سائر النوازل الداخلية والخارجية وذلك من حقوقه كما ان له ان يسال الوزراء عما يظهر له متى شاء او يقدر في سيرتهم وعلى الوزراء الجواب فينشا عن ذلك مجادلة بالمجلس بين القادح والمدافع فاذا اتفق غالب المجلس بعد تاملهم في النوازل وجواب الوزراء عما ورد على سيرتهم في ادارة المملكة من القدرح لم يبق للملك والحالة ما ذكر الاّ احد امرين اما تبديل الوزراء او اغلاق المجلس على شرط ان يعيد لاهالي لا انتخاب فاذا انتخبوا غير الوكلاء لاول من يعرف باللين والمساعدة للدواة دل ذلك على رضاهم بسيرتها فيبقى الوزراء حينئذ على خطتهم واذا اختاروا الوكلاء لاول او من هو منلهم في المعارضة دل ذلك على عدم رضاهم بها ووجب حينئذ خروج الوزراء من الخطة ومن حقوق المجلس ايضا ان يدعى على احد الوزراء او على جميعهم بالخيانة اذا راي موجبا لذلك فيكون فصل النازلة بالمجلس لاعلى اى بجاس اللوردوات ومنها ان يتمتع من اعطاء المال والعسكر للحرب التي يراها الملك اذا لم ير فيها فائدة للامة لان ترتيب الاداء والخدمة للعسكرية امر سنوى لا بد من تجديد القانون فيه كل سنة . قسات في هذه القوانين حصل للامة لانكليزية من المعارف والعمران وانواع النمدن ما صارت به جزيرتهم كاحسن البساتين بعد ان كانت صخرة في البحر

لا عمران بها وما استولوا به على خمس سكان الكرة كما هو مشاهد بالعيان لمن له اطلاع على الجغرافيا ثم ان الوزراء ينتخبهم الملك من اعضاء المجلسين ويقع الاختيار بالتعيين لرئيس العصبة التي تتكاز اليها اكثريّة القمرة وهذا الرئيس يتلقب بالوزير الاول وهو الذي يعين بقية الوزراء من اعيان العصبة المذكورة ويعرض ذلك على موافقة الملك فان لم يوافقهم عليهم امتنع من قبول الرئاسة لان المسؤولية اذا وقعت في ادارة احدهم تشمل جميعهم اذ العهدة عليهم كلهم في حسن الادارة فبالضرورة يمتنع من قبول الخدمة مع من لا ينق بكفاءته هذا ويوجد في سياسة المملكة صبتان وهما هوبغ وتورى فالاولى حزب التقدم وتوسيع دائرة الحرية والنانية حزب المحافظة على اصول القديمة فالوزراء وغيرهم من اهل الخطط المعتمدة يكونون من احد الحزبين من غير مشاركة الحزب الاخر له واذا سقطت الوزارة املم البارلمان لاجل نازله سياسيه او كان احد المجلسين ضد لها وظهر بالقرعة عدم رضاهم بتصرفها فان رئيس الوزراء يتاخر عن الخدمة واستعفاؤه يستأنم استعفاء رفقائه صورة تركيب الوزارة لورد الخزائنة وهو وزير المال يكون في الغالب هو الوزير الاكبر ثم لورد رئاسة المجلس الخاص ثم اللورد السانسلر الكبير وسانسلر لاشيكى وناظر لامور الداخلية وناظر لامور الخارجية وناظر المستعمرات الخارجية ايضا وناظر الحرب وناظر امور الهند ويضاف الى هؤلاء لاصضاء النسعة الذين هم وزراء عدة اشخاص من متوظفى الدواة ثم ان جراية اعضاء الوزارة تختلف باختلاف خططهم من خمسين الف فرنك الى مائتين وخمسين الف فى السنة والوزارة تنصرف تحت امر الملك في امور المملكة الداخلية والخارجية المتعلقة بمواصلاتهم مع الدول الاجنبية بدون خروج عن حدود البارلمان كما تقدم \*

## الفصل الخامس

### في كيفية استنباط الاحكام القانونية

اعلم ان استنباط الاحكام ببلاد الانكليز من تصرف الملك والبارلمان الذى هو عبارة عن مجلس اللوردات ومجلس وكلاء العامة واجتماعهم يكون في الوقت الذى يعينه الملك من ايام السنة ولا يواخذ اعضاء البارلمان بما يصدر منهم من لافوال في كلتا القمريتين كما لا يواخذ صاحب المطبعة بما يشيعه من ذلك وغيره في الورقات اليومية ولكل واحد من لاهالى ان يعرض على البارلمان ما يبدوله في اى امركان وانتهاء جاساته يكون باذن الملك والجرنالات تطبع سائر المفاوضات بدون اخلال بشئ منها وقمرة اللوردات تتركب من لاكليسوس وهم اهل الكنيسة والنوبليس وهم لاعيان ومن هذا التركيب يتولد طائفتان من اللوردات وهما القرناء الروحية والقرناء العالمية فالتائفة الاولى مركبة من رتبسى اساقفة كثوربرى ويورك وهما بلدتان واربعة وعشرين اسقفا من انكلترة واحد روساء اساقفة ارلاندة وثلاثة اساقفة منها والطائفة الثانية هم امراء العائلة الملكية المعدودون من جللة القرناء ثم سائر قرناء انكلترة الذين وجدوا قبل اتحاد سكوسيا بها وبعده وقرناء البريتانية الكبرى الموجودون بعد اتحاد ارلاندة معها وصد اشخاص من لوردات سكوسيا واراندة فنواب سكوسيا بالفقرة ستة عشر لوردا ينتخبهم لوردات البلاد لمدة حياتهم ويسمى هؤلاء اللوردات بالقرناء النواب فرتبة اللورد تكون تارة بالورائى واخرى بتسمية الملك فان كانت بالورائى استحقها الابن البكر واما القرناء الذين كان يسميهم الملك لمدة الحياة فقط فلا وجود لهم اليوم والملك يمكنه ان يحدث متى

شاء من شاء من قرناه انكثرة دون حصر بعدد خاص ولا يمكنه ذلك  
 في قرناه سكوسيا كما لا يمكنه احدث قرين من ارلاندة إلا بعد فقد  
 ثلثة منها والقرناء لا يجلسون مجلس اللوردات إلا بعد ان يبلغ عمر  
 الواحد منهم احدى وعشرين سنة ومن خصوصياتهم ان لا يحكم على  
 من ارتكب منهم خيانة تتعلق بالدولة او خرج من الطاعة إلا في  
 قمرة اللوردات كما ان اللورد لا يحلف عند دفع الشهادة امام الحكم  
 وانما يقول اشهد بما يقتضيه شرف ذاتي ولا يعزل عن مقامه إلا بحكم  
 يصدر من البرلمان وللقرين اطاء الراي بالجلس اذا كان حاضرا  
 ساعة لاقتراع كما ان له ارسال رايه مصححا منه الى المجلس مع  
 احد القرناء امثاله ومن خصوصيات القرناء جواز التسجيل صدا  
 للقرعة المضروبة بدفتر القمرة اي ان الذي يخالف فيما اتفق عليه  
 راي الغالب له ان يكتب في دفتر المجلس ادلته في المخالفة  
 وما احسن هذا الترتيب اذ بذلك يظهر من حصل برايه ضرر للمملكة  
 ومن خصوصيات اللورد انه لا يوقف لاجل دين وجب عليه وبجاس  
 النواب اذا ادعى على احد المتوظفين بشئ فان الحكم عليه يصدر من  
 مجلس اللوردات الذي هو متهمي الاحكام وقد بلغ عدد اعضاء مجلس  
 اللوردات في جلسة سنة خمس وستين وثمانمائة والى اربعمائة  
 وستة وخسين عضوا وكان انقسامهم من انكثرة وايالة والس التي يقال  
 لها بالفرنساوية الغال ومن سكوسيا ومن ارلاندة على الترتيب  
 لاني بيانه في الجدول محو





## تفصيل اعضاء مجلس اللوردات

عدد	
٠٠٣	قرناء العائلة الملكية
٠٢٠	دوك
١١١	كونت
٠٢٤	اساقفة ويغال لهم ايضا مطرنة
٠١٦	قرناء سكوسيا
٠٠٢	ارشفالك اى روساء لاساقفة
٠١٩	مركيز
٠٢٢	فيكونت
٢٠٧	بارونات
٠٢٨	قرناء ارلاندة
٠٠٤	روساء اساقفة منهم اثنان لارلاندة واثنان لسكوسيا
٤٥٦	الجماعة

واما قمرة وكلاء العامة المسماة بالقمرة النائية فانها تشتمل على  
اناس منتخبين من الشعوب ليقوموا بحقوقها مدة سبعة اعوام وعند  
تمامها يبدلون بغيرهم او يجدد لهم وحسب كيفية هائمه للقمرة من اثار  
القانون المحرر في سنته اثنتين وثلثين وتمانمائة والاف وانتخاب  
الوكلاء في الكونتي والمدن والقرى من حقوق من باغ من العمر احدى  
وعشرين سنة تصرفا في حقوقه المدنية وله من الدخل السنوى ما  
لا ينقل من الاملاك مائتان وخمسون فرنكا ولا يلزم اعتبار ذلك المبلغ  
فيمس كان من اهل المعارف وفي الجميع تعتبر الوجاهة ويكون لانتخاب  
عانا والقرعة لا مدخل فيها لقرناء المملكة بمعنى انهم لا ينتخبون غيرهم  
كما انه لا مدخل فيها لاجنبى ولا لمن لم يباغ من الرشد ولا لمن

ثبت عليه انه حالف يميننا كاذبة امام الحكم او استعان بصندوق  
 الصدقة الخارجة من الكنيسة في تلك السنة ولا للمكلفين باخذ  
 مداخل الكمارك ونحوها ومداخل الكومون ولا للمكلفين بالنامبر اى  
 طبع الكواغد ولا لساائر متوظفى الدولة او متوظفى البيوسطة او اعوان  
 الضبطية ولا لكل من ثبت عليه انه تحيل او رام التحيل في لانتخاب  
 السابق عن ذلك الوقت هذا ما يتعلق بالذين ينتخبون غيرهم واما  
 الذين ينتخبون للنيابة عن الشعوب بالقمرة فيستلزم فيهم بلوغ احدى  
 وعشرين سنة وان يكونوا من الاهالى لا من الاجانب ولا من حكام  
 المجالس العالية او مجالس الكونتي او مجالس البوليس او وكلاء الخصام  
 الذين يخدمون بمجالس التحقيق ولا من اهل كنيسة اسكوترة  
 وسكوسيا الكاثوليكين ولا ممن صدر عليه حكم بالنفى او ثبتت عليه  
 جنائية او خروج عن الطاعة ولا ينتخب متوظفو الكونتي والمدن  
 والقرى في البلاد التي يخدمون فيها وكذلك المكلفون بقبض المجاني  
 الموظفة بعد سنة اثنتين وخمسين وستمائة والف وكل من له خطة  
 ياخذ عليها مرتبة من الدولة من الخطط المحدثه بعد سنة ثمان عشرة  
 وسبعمائة والف او تكون معيشته جارية من الدولة او يكون من  
 الوكلاء المكلفين بامور الجيش او ممن يلتمون شياً من الدولة او من  
 صباط السرف ولفظ السرف لقب في لغتهم لخطة معروفة. ثم ان  
 قمره النواب هي التي تسمى رئيسها في اول اجتماع لها وساائر معارض  
 القوانين يمكن عرضها على كل من القمريين بدون تمييز لكن جرت  
 العادة بان تعرض اولاً على القمرة الثانية التي هي مجمع نواب العامة  
 واذا عرض المعروض عليها يمكنها ان تقبله على حاله او تنصرف فيه  
 بالزيادة والنقصان او ترده ويستثنى من ذلك ما له تعاقى بالاعيان فانه

يرفع الى مجلس اللوردات لاقتضاء العادة ان وكلاء العامة لا يغيرون منه شيئا وكذا ما له تعلق بالاداء السنوى فانه يقتصر عليه اولا في مجلس النواب ثم تتفاوض فيه قمرة اللوردات فاما ان تقبله او ترفضه بدون تصرف فيه وفي هذه القمرة للقراء ان يعرضوا المعارض متى شاءوا واما في قمرة النواب فلا بد من استيذانها وطالب الرخصة في العرض وكل ما له تعلق بفائدة الجمهور يكون غالبا عرضه من الدولة وصورة لاقتراح في القمرة الاولى ان يلفظ القراء بلفظ راض او غير راض وكثير منهم يدفع القرعة بواسطة غيره من امثاله بالكتابة كما قدمنا واما في القمرة الثانية فلا بد من المحصور بالذات ومن الجواب بلفظ لا او نعم وبعد قبول المعروض في القمرتين يعرض على الملك فاما ان يتولى النظر فيه بنفسه او ينيب له كومسيونا من اللوردات وبامضاء الملك يصير المعروض قانونا يعمل به وقد بلغ اعتناء قمرة النواب في سسنة خمس وستين وثمانمائة والى تسماية وثمانية وخمسين عضوا وكان تركيبهم على التفصيل الاق :

### تركيب مجلس النواب

الجملة	نواب البلدان والقرى	نواب الكونتي	اسماء الممالك
٥٠٠	٣٣٨	١٦٢	انكلترة
٠٥٣	٠٢٣	٠٣٠	ارلاندة
١٠٥	٠٤١	٠٦٤	سكوسيا
٦٥٨	٤٠٢	٢٥٦	الجملة

## الفصل السادس

### في الحرية العامة

لا ريب ان لامة باختيارها للنواب المناضلين عنها بالثمرة وبما  
 لارباب الاملاك وغيرهم من متوظفي المملكة من نفوذ الكلمة وبدوام  
 نظر البرلمان في امور العامة وباعلان مباحثاتهم بدون منع تستقر  
 حريتها ويستتب نجاح سائر امورها وحسبك ان الطبقة العليا من  
 الناس وواسطهم يتدخلون في سائر الامور ولهم مزيد اعتناء وشدة مراقبة  
 لافعال متصرفي دولتهم ولارائهم اعتبار تام في انتخاب متوظفي البلاد  
 معما لارباب الحرف والصناعات من الرخصة في عرض ما ارادوا  
 عرضه على البرلمان ثم لا يصدر من الدولة فعل من لافعال بدون  
 ان يكون الوزير الذي اذن فيه ضامنا لما ينشا عنه وكذلك سائر  
 المتوظفين ضامنون لما ينشا من تصرفهم بحيث انهم من لادنى الى لاعلى  
 يتوقعون الشكاية بهم من آحاد الناس للتربيت والوقوف المشتكى به  
 باذن البرلمان وهو من احسن الضمانات في حفظ الحقوق ثم ان الناس  
 لا يمنعون من لاجتماع في المجامع العمومية للنظر في افعال الدولة  
 ولا تضيق هذه الرخصة عليهم كما اشار اليه اللورد بروغم وقد يمكن  
 اجتماع مئات من الالوف في مكان واحد للكلمة فيما يظهر لهم من  
 سيرة الدولة باقامة الدليل على ذلك بلا مانع وما يقع عليه لاتفاق  
 يعرض عليها وعلى البرلمان الا اذا خرجوا عن الحدود المعقولة القانونية  
 بان اغتنموا فرصة تلك الرخصة وارادوا تحيير راحة السكان باشهار  
 السلاح وتهديد سن لم يوافق رايهم ونحو ذلك فيجب منعهم حينئذ  
 بان يقوم حاكم المحل خطيبا فيهم بقوله سيدنا وحاكنا الملك يا امر كل  
 فرد منكم ايها المجتمعون بالتفرق في الحين وبان تدخلوا ساكنكم او

اماكن خدمتكم تحت قيد الحكم الصادر في اول سنة من دولة الملك جورج في قطع الهرج والاجتماعات الغوغائية والله يحرس الملك واذا لم يفترق الجمع بعد الخطبة بقدر ساعة يمكن حينئذ اعمال القوة وتوقيف روساء العصبة ولها يحتاج الى ما ذكر ولهم ايضا الرخصة في طبع الاراء ونشرها في البلاد في اسرع وقت ولا يتوقفون على استئذان في انشاء جرنال او تاليف كتاب في اى غرض شاءوا والضمانة التى يازم اعتبارها في ذلك ان يعرف مولف الكتاب او الجرنال باسمه ولقبه ومسكنه ليطلب اذا تجاوز الحدود المأخوطة في صناعة الكتابة الى الشئفى من لاغراض الشخصية او التخريض على القيام والخروج عن الطاعة ونحو ذلك ثم ان تقرر الحرية الشخصية ليس لخصوص تمكين الموقوف بدون حق من الشئفى من سائر المجالس بل يعتبر مع ذلك امكان وقوع الحكم الشديد على كل حاكم يمتنع من سراح الموقوف بعد اعطائه ضمانته كافية على الوجه الذى مر ذكره وزيادة على ذلك فالقانون الانكليزى اعطى ضمانته اخرى للناس عند الحاكم وهى ايقاع الحكم بواسطة الجورى اى الامناء الذين تقدم بيانهم في الكلام على مجالس فرنسا هذا اجمال الادارة السياسية بمملكة الانكليز ولتختتم هذا الفصل بما قاله اللورد بروغم من ان الكونستيتيوسيون الانكليزى يحتوى على النتائج النافعة للدولة الملكية الاستبدادية والدولة التى بيد لايمان والدولة الجمهورية حيث حصلت به قوة لاولى وثبات البانية لتقرر عاداتها وقوانينها وحرية النالنة حيث ان جميع لامة بواسطة وكلائهم يتداخلون في سائر تصرفات بلادهم بالاحتساب على سيرة الدولة ولهم شان عظيم عند مديرى امورهم ولارائهم مزيد اعتبار عند انتخاب متوظفى الدولة ولوجوه الناس منهم

نفوذ كلمة تمنع العامة من ارتكاب ما يجبر راحة السكان وكذا  
 الملك نفوذ الكلمة في احوال المملكة بما لا يطل شيئا من اعمال المجالس  
 المتقدم ذكرها ومن مزايا لامة لانكليزية تحسين الادارة في فصل  
 النوازل باستقلال مجالس الحكم ومنع اعضائها من الدخول في خدمة  
 البرلمان وفي المنازعات السياسية التي تقع بين الاحزاب ثم اعلم ان  
 المملكة لانكليزية منقسمة باعتبار ادارتها المدنية الى ايلات تسمى  
 كل واحدة منها بكونتي اى عمل كونت وباعتبار الادارة الحكومية وادارة  
 الصبئية الى اقسام اخرى وكل من هذه الادارات الثلاث منفصلة عن  
 الاخرين فمتوظف الكونتي اللورد النائب والشرّف وحكام الصلح  
 والكونر وهم دون حكام الصلح في الرتبة والتصرف فاما اللورد النائب  
 فهو الوالى العسكرى بالكونتي وتقديمه وتأخيرته بيد الملك نفسه وقد  
 جرت العادة بانتخابه من اعضاء القمرة المعبر عنهم بالبير اى القراء  
 وهم اللوردوات من سكان ذلك الكونتي وليس لهذا الوالى مرتبة في  
 مقابلة خدمته ويختار بنفسه شخصا او شخصين يكونان في اعانته  
 ويعبر عن مجموع الوالى ومعينيه بنواب الكونتي والوالى المذكور ياخذ  
 الحراس الالهية ويسمى ضباطهم وعابه حاية راحة السكان وامنهم وهو  
 الذى يعرض على اللورد الشانسلر الكبير من يستحق التقدم من المحاكم  
 والمحافظ على دفاتر مجالس الاحكام والتريبونالات وامّا الشرّف فهو  
 لقب لاول متوظف مدنى من الكونتي يختاره المحاكم من ثلثة اشخاص  
 يعينهم حكام المجالس العالية وعظماء المملكة في كل سنة بحيث لا  
 يبقى هذا المتوظف في خطته اكثر من سنة ولا يسوغ لمن وقع عليه  
 الاختيار ان يتمتع من القبول وان كانت خدمته جانا وكلفته استبقاء راحة  
 السكان واجراء القوانين وهو الذى يوقف المدين ويجمع اماناء الحكم

أى الجورى الذين يشهدون على المدعى عليه بثبوت الذنب أو عدمه  
 كما أنه يرأس المجمع الذى يرأس انتخاب النواب فيه للقمرة وعليه حراسة  
 السجن ويكون فى اعانته معين ونائب وبالى أى عون حكم وحرس  
 سجون وله أن يستعين بمن شاء من الناس ممن تجاوز سنه خمس  
 عشرة سنة اذا اضطره الحال الى ذلك لإلجاعة البير أى القراء فانهم  
 معافون من ذلك واما حاكم الصلح ويعبر عنه بالمجسّرات أى القاضى  
 فولايته تكون بامر اللورد الشانسلر الكبير بعرض نائب الكونتى  
 ويكون انتخابه من بين اصحاب الاملاك والعقارات ووجوه الناس  
 وقد يختار من اهل الكنيسة بشرط ان يكون له من دخل املاكه  
 مائة ليرة سترلين أى الفان وخمسمائة فرنك فى السنة وكلفته الحكم  
 بين الناس وتحسين الادارة ولا ياخذ فى مقابلة خدمته شيئا ثم ان  
 عدم عزلهم وتبديلهم بمجرد العادة اذ ليس فى القوانين ما يقتضى ذلك  
 وليس لاحد عليهم يد ولا يتقيدون بعدد ويجتمع بهم المتوظفون فى  
 اوقات من السنة لتلقى ما يستقر عليه الراى من الادارة واجتماع هذه  
 المجالس على نوعين كبير وصغير فالاجتماع الكبير لمدة ثلثة اشهر  
 فيقع اربع مرات فى السنة ويكون به عدد كثير من حكام الصلح ولا  
 يتم نصابه الا بوجود اثنين منهم ويمضى الحكم باتفاقهما ويختار حكام  
 الصلح رئيسا عليهم تكون خدمته غالبا جانا وتحت امرهم متوظف  
 يسمى كُتْرَ دُ نى بمعنى ضابط الصلح لتنفيذ اوامره ويوليه اللورد النائب  
 ويكون انتخابه فى الغالب من اعيان الافوكاتية ومن اعمالهم ان يكلّفوا  
 شخصا يقبض ويدفع المال المتعلق بالكونتى ومن خدمتهم تعيين الاداء  
 بوجه خصوصى وتسمية غالب متوظفى الايالة واعلم ان ادارة الكونتى  
 تحتوى على الخدم الاتية وهى اقامة سجون الجنايات الخفيفة وامر

الضبطية والمحافظة على لوازمها وبناء القناطر وتسوية الطرقات وحفظها وبناء ماوى الفقراء وحفظها وحفظ المرازين الرسمية ومصاريق هذه المصالح كلها تخرج من لاداء الموظف على الكونتي والمغارم المتحصلة عند الضبطية وما يعين لاماكن المجانين واما الكورنر وهو المحاكم المستنطق فخدمته جمع سائر الحجج اللازمة فى النوازل والقيام بالحق العام ولتسهيل لادارة ينقسم الى اقسام حكيمه كما اشير اليه آنفا وحكام الصلح يرأسون الجمعيات لأصلية والجمعيات الصغار مرة فى الشهر او اكثر اذا اقتضى الحال ذلك وتنقسم انكثرة بالنسبة لاحكام الجنائيات الى سبع دوائر تعقد بها مجالس الجنائيات فى كل ستة اشهر وتسمى مجالس الدائرة ثم ينقسم الكونتي بالنظر الى اعمال الضبطية الى اقسام اصولية تنتهى الى حكام الصلح وعلى رئاسة كل قسم ناظر من الضبطية له النظر على سائر ضباطها ثم ينقسم كل كونتي الى اقسام تسمى قُنْدَرْدُشْ بمعنى ان الدائرة من العائلات يرأسهم كوندستابل كبير اى رئيس شريطة يسميه حكام الصلح حين يجتمعون بالمجالس واعمال المذكور تدور بين ضابط الصلح ومنفذ احكام القضاة ويكلف ايضا بجمع لاداء .

#### المدن والقرى

اسم البورو يطلق فى انكثرة على البلدة التى تقم نائبا فى البارلمان او تكون ذات خصوصية فى لادارة بدون ان تكون تحت احكام الكونتي وبعض تلك البلدان التى يوجد بها المطران اى كبير الكنيسة بذلك القسم تسمى ستي اى مدينة ومن البورو والسقى تحصل جماع باذية مركبة من الشيخ وهو الرئيس والذَرْمَن وهو النائب من الشيخ واعضاء من وجوه الناس بالبلد يتخيمهم لاهالى لثلاثة اصوام ويتبدل ثلثهم كل سنة ونواب الرئيس تسميهم لاعضاء ومدة خدمتهم



ست سنين ويتبدل نصفهم في كل ثلث سنين يعينون الرئيس في خدمته وهذا المجلس ينتخب رئيسه من لائحة او من معيني الرئيس في كل سنة ومن وظيفة الرئيس انه يرأس الجمعية التي تختار النائب للقمة اذا لم تكن البلدة من البلدان التي بها رئاسة الكونتي كما يرأسها عند اختيار اعضاء المجلس البلدى ويتامل مع معينيه في جرائد اسماء سن له حق لانتخاب بالقرية ويتصرف كتصرف حاكم الصلح في سنة خدمته ثم في السنة التي تليها وتكون خدمته بجانا ومن متعلقات نظر المجلس البلدى ادارة لاملاك الراجعة للبلد وضبط مداخيلها ومراقبة احكام البلد ومطالعة السجون والمارشانت وادارة الضبطية وفصل المنازعات التي تقع بين ضباطها والاهالى باعانة حاكم الصلح بالقرية نم البارواس وهي قسم دائرة الديانة وهذا التقسيم في بلاد انكلترا المعبر دينيا وسياسيا معا مستعمل في سائر جهاتها وادارة احوال البارواس تكون من الجمعية المركبة من كل سن يكلف ومن لوازم لادارة المذكورة حفظ الكنائس والمقابر والطرق واعانة المساكين والضبطية وحصر سن يولد ويموت فالتوظفون المكلفون بهذه الخدمة المختلفة وهم وكلاء الكنائس والمرغليز ونظار المقابر والطرق واولياء الفقراء وضباط البوليس اى الضبطية كلهم تسميهم الجمعية العمومية المذكورة \*

## ❖ ❖ ❖ الفصل السابع ❖ ❖ ❖

في شرح نظام الاحكام

اعلم انه ليس بانكلترا وزارة حكم مثل التي بفرنسا وغيرها واحكامها ليست محصورة بكتاب او تقييد وليس بها ما يخص المتوظفين بحكم اذا ارتكبوا مخالفة في تصرفاتهم الحكيمه وانما جميع النوازل التي يخص بها مجلس والى لاىالة ومجلس الدولة بفرنسا راجعة في بلاد الانكليز

الى مجالس مالية يسمى مجموعها مجلس الملك والى المجالس المتعاقبة  
ومجلس الاشيكى فيما يخص المحاسبات وماتر المتوظفين من اى نوع  
كانوا مطالبون باعمالهم فكل سن يدعى مضرة منهم يطالبهم لدى المجالس  
المتعاقبة بدون توقف على رخصة ما ولو كانت المضرة ناشئة عن قوة الخطأ  
العامة واحكام لا تنكيز تستند الى القانون العام الموسس على مجارى  
العادات وتؤخذ من الاحكام التى جرى بها العمل ومن الشروط المتفق  
عليها ومن شريعة الرومان ومن القانون المسطور والاحكام المولفة وانظار  
المشرعين الكبار من البرلمان فالجمعية التى عليها مدار الادارة الحكيمية  
بواسطة او بدونها هى القضاة والجورى ومشروع الناج وجماعة الشرف  
والافوكاتية واعوان الحكم فاللورد شانسلر الكبير بيده رئاسة الماجستراتور  
اى احكام القوانين ويقال له الفاضل الاول ويواس قمر اللوردوات  
وهو ايضا احد اعضاء مجلس الوزراء ثم نائب الشانسلر واللوردوات  
الذين هم قضاة المجالس العليا وتحتهم حكام مجالس الكونتى ومجالس  
الضبطية وحكام هاتم المجالس ياخذون المرتب وبجانب جمعيات  
الحكم المشار اليها توجد حكام الصلح ولا مرتب لهم وتكون منهم مجالس  
الاشهر الثلاثة فى كل كونتى ومجالس الجلسات الصغار ويحضر لديهم  
جميع التصرفات المحلية المتعلقة بالحكم وكذلك ما يتعلق بالادارة  
ثم الجورى اى اثناء الحكم لهم اعتبار تام فى الحكم المدنى اى لاحكام  
العرفية وكذا احكام الجنائيات ومنهم جورى كبار وجورى صغار فخدمة  
الكبار الشامل فى الدعوى من جهة قبولها او ردها فما يتفق عليه انا  
عشر من ثلاثة وعشرين وهم جملة الجورى يكون عليه العمل قبولاً او رداً  
واذا قبلت الدعوى يكون فصلها بمجالس الحكم بمحضر الجورى  
الصغار الذين هدهم فى اقل انا عشر والشروط الواجب انبهارها فى

انتخاب الجورى المذكورين هى ان يكون سن الواحد منهم اكثر من احدى وعشرين سنة ودون الستين ويكون له دخل سنوى من الربع والعقار مقداره مائتان وخمسون فرنكا او يدفع كراء سنويا مقداره خمسمائة فرنك او مقدارا معلوما للفقراء وفى جميع الحالات يشترط ان يكون ممن يتصرف فى حقوقه المدنية والسياسية وليس للجورى مرتب بل يخدمون مجانا ولعدم وجود محتسب عموى ببلاد لانكيز كان القيام بدعاوى الجنايات ممن تعلقت به الجنائية إلا اذا اشتدت فتقرب بها الدولة ولذا كانت ضباطها ومستشارات التاج فى الاحكام هم أتورنى جنرال اى المحتسب وسليستر جنرال اى لافوكاتو العام وافوكاتو الملك وهؤلاء المذكورون يعطون رايهم فى كل نازلة يسالون عنها خصوصا ما يتعلق بما بين الاجناس من الحقوق ولا تورنى جنرال مخصوص بمقاصصة الجناة فى الجنايات الثقيلة والشرف مكلف بمضاء الاحكام وتحتته الكورنر الذى متعلق وظيفته لاصلية النظر فى حال من يموت بحداد هل كان موته بامر سماوى او كان على وجه الخطا او العمد وكل احده ان يدافع فى نازلته عن نفسه لكن فى الغالب لا يستغنى عن توسط لافوكاتو وجماعة لافوكاتية تنقسم الى قسمين وكلاهما مكلف بالنيابة عن الخصمين واحضار لوازم النازلة .

### كيفية الحكم فى نوازل الجنايات

يمكن حضر احكام الجنايات فى طبقتين فالمجالس التى تحكم بدون حضور ابناء الحكم هم الطبقة الاولى وهم حكام الصلح الذين يحكمون بانفرادهم وبجالس الجلسات الصغار وبجالس الضبطة وهؤلاء لا يحكمون إلا فى النوازل الخفيفة كغرامات المخالفات فى مثل صيد البحر والبر وخدمة الفريكات وعدم التحفظ عما يضر بالعامه كبيع

ما يضر بالبدن ونحو الاجارات الواقعة بين المعلمين وصناعهم وفي  
 زجر من لا حرفة له عن البطالة ثم في حفظ الشوارع وطرق الحديد  
 وآلات الوزن والكيل وما اشبه ذلك ونوازل المشاتم والضرب  
 الذي لم ينشأ عنه جرح او مضرة والسكر وفساد سياجات البساتين  
 ونحوها والطبقة الثانية المجالس التي يحضرها امناء الحكم الصغار  
 فالامناء الكبار يوجهون لهاته المجالس المدعى عليه بغير لامور  
 الثقيلة ولا امور الثقيلة يحكم فيها المجلس المستقر ويقال له مجلس  
 الوطن وبمدينة لندرة مجلس الجنائيات الكبير وتحكم هذه المجالس  
 في الجنائيات الشخصية والجنائيات على الاملاك ودعاوى الزور  
 ونحو ذلك ورفع الشكايات اليها تارة يكون ممن تعلقت به الجناية  
 وتارة من ضباط الضبطية وتارة من الدولة نفسها ولكل واحد من  
 الناس غير المتوظفين القيام بالجنائيات صغيرة كانت او كبيرة ولو  
 لم تاحقه ضرورة منها ثم ان ضباط الضبطية لهم امساك الذين لاصناعة  
 لهم وايقافهم بالسجن اذا صدر منهم ما يحير الراحة كما لهم ايقاف  
 من يدعى عليه انه اختطف شيئا او سرقه او جنى جنائية ويسوغ  
 مثل ذلك للاتورنى جنرال وهو محتسب الدولة المشار اليه آنفا في  
 حالة مخصوصة كما تقدم واذا وقع موت بقتل او تشاجر افضى اليه ولو  
 بلا تعبد او قتل احد نفسه فالكورنر يبذل الجهد في البحث فورا  
 ويستدعى لذلك بعض اطباء الدولة ليمتحن بدن القتيل ويعطى رايه  
 في سبب الموت وكل احد يدعى عليه القتل يرفعه الكورنر للمجلس  
 المستقر وفيما هذا احوال القتل من سائر الجنائيات يرفع الى احد الحكام  
 او حكام الصلح او الجلسات الصغار او مجلس الضبطية وكل من هذه  
 المجالس الصغار التي تحكم في النوازل الخفيفة لا يوقف المدعى عليه

بعد اعطاء ضمانته كافية لمطلب المدعى الذى لم يشتط فيه كما انه  
 يطلقه اذا راي الحجج القائمة عليه غير ناهضة واذا كانت محتملة  
 للصحة احتمالا لا يكفى فى الحكم عليه فانه يطلق ايضا بعد اخذ  
 الضمانة الكافية بان سيرته تحسن فى المستقبل وهذه الضمانة اما  
 ان تكون بكفالة انسان معروف او بتعيين مقدار معلوم من المال ولا  
 يلزم وضعه بمحل واذا لم توجد الضمانة المذكورة فالمجلس ايقاف  
 المدعى عليه مدة اقصاها سنة واذا ترجح ثبوت الجناية على المدعى عليه  
 فان المجلس يفصل النازلة بذلك ان كانت من النوازل الخفيفة واما  
 ان كانت ثقيلة فانه يتم الموجبات من تحرير الشهادات وتحليف  
 شهودها ونحو ذلك ثم يوجه النازلة الى مجلس الاشهر الثلاثة او  
 الى المجلس المستقر وسائر اعمال المجلس تكون علنا والمدعى عليه ان  
 يحضر لافوكاتو اول وهلة ليدافع عنه ولا يستنطق خارج المجلس  
 بل وفى المجلس نفسه بينهم المحاكم ويأمره بالتثبت وعند استنطاقه  
 يقول له ما تقول ولست بمكرة على القول قل ان شئت عارفا ان  
 ما نقوله يكتب عليك ويمكن ان يكون فيه حجة عليك فانظر ما تقول  
 قلت ما ابعد هذا عن التقرير بضرب السياط ونحو ذلك فتأمل وفى  
 الاحكام الثائرة ان المدعى عليه لا يرخص له فى السراح بوضع الضمانة  
 بل يوقف بالمحل المعلوم ياكل ما يشتهي من الطعام ويجتمع باقاربه  
 متى شاء ويأتيه لافوكاتو المدافع عنه فى اى وقت شاء ويختلى  
 به ولا ينادى فى السجن او فى محل الحكم لا بعنوان المسجون دون  
 المتهم او الجانى او المذنب حتى تثبت عليه الدعوى وفى اليوم الذى  
 يصدر فيه الحكم يجمع الشرف غالب لامناء الكبار والصغار  
 ويقرأ شاهد المجلس تقرير الدعوى على لامناء الكبار فيتساملون

هل في النازلة قرائن وشبهات كافية في تذنب المسجون فاذا  
اتفق غالب الامناء على توجه موجب الحكم يكتب كبيرهم على  
رسم الدعوى لفظ رسم صحيح والمسجون الذى تظهر عليه قرائن  
كافية في الجنائية يحضر بالمجلس ويقرا عليه صابط المجلس رسم  
الدعوى ويساله اعترف بالذنب ام لا فان اشرف نبهه الحاكم  
بخطاب لين على ما يمكن ان يترتب على اعترافه عسى ان يتيقظ  
ويرجع عما صدر منه فاذا دام على الاعتراف حكم المجلس عليه في  
الحال بدون حضور الامناء وبدون مدافعة عنه والذى لا يعترف  
بالذنب ويدعى البراءة يحضر له الامناء الصغار فيحلفون امام  
المجلس وتبتدا المنازعة فيتكم وكيل المدعى اولا مع تقرير لادلة  
واستنطاق الشهود وتحليفهم قبل الشروع في الحكم ويجلسون في بيت  
الحكم بحيث يسمع كل منهم شهادة من قبله قلست وهذا الصنيع  
ليس بمستحسن والمدعى عليه او وكيله يمكنه معارضة ادلة المدعى  
واستنطاق الشهود بالقاء ما يظهر له بدون توسط رئيس الحكم في  
ذلك ولا يسوغ للرئيس ان يعرف المجلس بما يعرفه من حال المدعى  
عليه كان يقول هذا من اهل التهم او ذوى المروعة وحسبه اذا تكررت منه  
الجنائية ان يعرف الحاكم بذلك بعد اطاء امناء الحكم رأيهم في النازلة  
وحيث يسوغ له تقرير ذنبه السابق ولا تدفع الشهادة الا بمحل  
الحكم ويجب حضور شهود الجنائيات بانفسهم في المجلس بحيث  
لا تغنى الكتابة من غير حضور الشاهد وهذا الحضور من الشهود  
لدى الحكم في امر الجنائيات كاد يكون واجبا في هذه الازمان وبعد  
سماع دعوى المدعى واستفسار شهوده يبتدا بسماع كلام المدعى عليه  
واستفسار شهوده ايضا وآخر الكلام للمدعى عليه اذا لم يكن المدعى هو

الدولة فان كان اياها فان لها آخر الكلام فاذا انتهت المجادلة فان الرئيس يعرض النازلة على الامناء وتكون الباعثة بمحل مخصوص وجماعة الامناء لا يعطون رأيهم إلا بعد اتفاق جميعهم بمعنى ان يقولوا كلهم مذنب او غير مذنب فان مخالفهم واحد منهم باثثة حتى يرجع اليهم او يرجعوا اليه قلت ووجب لاتفاق غير معقول .

### الحكم المدني

لما لم يكن بانكثرة قانون معين يرجع اليه في الاحكام المدنية اهتماما منه لاستعانة في غالب الاحوال بالاحكام الماضية والقوانين المتفقرة وقد يحكمون بمجرد الاجتهاد مع ترجيح سلوك طريق اللين والتخفيف ويمكن لهذه الطائفة ان تحكم بما يقتضيه الشوق السليم والانصاف خصوصا اذا لم تتكرر الجنائية من المدعى عليه والحاصل ان دائرة المجالس التي تحكم بمقتضى العادات والاحكام الماضية اصيق من دائرة المجالس الحاكمة بمجرد الاجتهاد قال المؤلف فرانكفيل اذا تعلق السالمة بحدوث مضرة فمجالس الاحكام غير الاجتهادية لا تقدر إلا على الحكم بدفع المقدار الحاصل من الضرر واما مجالس الأكسيتي اى الاجتهاد المبني على العدل فلها ان تحكم باخذ الحذر اللازم منعا لعود المضرة في المستقبل بمعنى ان مجالس الاحكام العامة نظرها مقصور على الحقوق الثابتة ومجالس الاكسيتي تجيل نظرها فيما يردى اليه الاجتهاد فتمنع المضرات الواقعة والمتوقعة وينفذ حكم هذين النوعين من المجالس في سائر الاحكام المدنية اى المعاملات والجنائيات فامجالس التي تصدر عنها الاحكام الاجتهادية هي قمرة اللوردوات ومجلس الشانسلر العالي المشتمل على رئيس القضاة وهو اللورد شانسلر وعلى لوردوين من حكام التحقيق وثلاثة من نواب الشانسلر وواحد

دفتر دار ينظر صحف الحكم وبهذا المجلس ايضا اثنا عشر مستشارا  
لمجرد الاستشارة بدون ان يكون لهم صوت في الحكم واعطاء الاجتهاد  
لمثل هذا العدد مع ان افراده من العارفين بالنوازل والاحكام لا ينشأ  
منه ضرر والاحكام العامة تنحصر في اربع طبقات لاولى مجالس  
الكونتى للحكم فى الامور المدنية التى يحقق عليها الثانية المجالس  
الثلاثة العالية للاحكام العامة وهى مجلس الملك ومجلس النوازل المدنية  
ومجلس لاشيكى اى المحاسبات المالية الثالثة مجلس بيت لاشيكى  
ايضا الرابعة قمرة اللوردات فمجالس الكونتى يبلغ عددها الى تسعة  
وخسين وهى التى تحكم الحكم الاول فى النوازل التى لا يتجاوز الحق  
فيها الفا ومائتين وخسين فرنكا وهذه المجالس تشتمل على قاض وهو  
الحاكم وعلى صاحب خزانة المجالس وعلى يازجى اى كاتب المجلس  
وعلى اعوان ورئيسهم فصاحب الخزانة هو المكلف بتحقيق حساب  
اليازجى واليازجى يقبل سائر المطالب ويقيدها بدفتر بجعل لذلك  
لامر مع تعيين اسماء الخصوم والقائهم ومساكنهم وجماعة لاعوان  
مكلفون بامضاء الاحكام ويحضرون وقت الحكم وهم الذين يكتبون  
تذاكر التعيين ويباشرون تعطيل الاملاك وغير ذلك من لوازم الحكم  
ولكل من المدعى والمدعى عليه فى النوازل العرفية ان يطلب لفصل  
النازلة امناء الحكم اذا كانت الدعوى فى قدر مائة وخمسة وعشرين  
فرنكا فاكتر وهذه المجورى اعنى التى تكون فى الاحكام العرفية تتركب  
من عشرة اعضاء ومجالس الحكم الثلاثة الكبار تحقق النوازل التى ترجع  
اليها من مجالس الكونتى وتقبل النوازل التى تصكون فى مقدار الف  
ومائتين وخسين فرنكا فما فوق ويختص مجلس الملك زيادة على مراقبة  
المجالس التى هى دونه بجلب جميع النوازل التى يظهر له ان ينظر فيها



ولو في اقل لانياس كما يخص مجلس لاشيكي بالحكم في النوازل المتعلقة بمال الدولة فالمجلس لاول مركب من رئيس وهو اول القضاة واربعة اعضاء والثاني والثالث كل منهما مركب من رئيس واربعة اعضاء ايضا واعضاء هذه المجالس الكبار مكلفون بالحضور مرتين في السنة بمجالس الجنايات وبالايالات السبعة من تقسيم المملكة لا تكليزية وزيادة على ذلك يرأس في كل شهر واحد من اولئك الاعضاء مجلس الجنايات المستقر بلندرة الحاكم في سائر الجنايات التي ترتكب بلندرة ونواحيها ومن يطلب تحقيق الحكم الصادر من احد المجالس الثلاثة يركب له مجلس من ثمانية اعضاء مأخوذين من المجاسين اللذين لم يحكما في النازلة ويرأسهم اللورد شانسلر وهو قاض القضاة ولا يحق على هذا المجلس احد إلا بمجلس اللوردات الذي هو في تلك الحالة بمثابة المجلس العالي وبحكمه تنتهي النازلة وهذا المجلس له النظر في الاحكام العامة الصادرة من مجلس الشانسلر والمجالس الثلاثة العالية والحاصل ان للاحكام المدنية واحكام الجنايات سلطات تتحدد تارة وتتعاقب اخرى وهناك تربيونالات صغار خصوصية تركاها هنا وهي المدة لمثل نوازل الفلس والارث والناكح والطلاق ومجلس البحرية ومجلس المعادن ومجلس المدارس ونحو ذلك والحاكم مطلقا ينتخبون من اشهر العارفين بالاحكام ويسمى اللورد شانسلر الكبير ولا يعزل احد منهم باختيار الحاكم واذا وقع خلاف بين ادارة الدولة ومجلس من المجالس تعرض النازلة على مجلس المملكة هذا ما امكن تاحيصه من تراتيب المجالس والاحكام بانكثرة \*



## الفصل الثامن

في محاصيل المملكة الانكليزية وعدد حيواناتها ونتائج  
معادنها وغير ذلك

محاصيل الاشياء الاتي ذكرها سنة ١٨٣٣	ليرة سترلين
ثمن سائر المحبوب	٠٨٦٧٠٠٠٠٠
ثمن انواع الحشيش المزروع والطبيعى واللفت	١١٣٠٠٠٠٠٠٠
ثمن البطاطة	٠١٩٠٠٠٠٠٠٠
ثمن الفواكه والخضر المزروعة بالمقائى	٠٠٣٨٠٠٠٠٠
ثمن الكروستة والهلون اى حشيشة الدينار	٠٠٢٦٠٠٠٠٠
ثمن الجبن والزبد والبيض وغيرها	٠٠٦٠٠٠٠٠٠٠
ثمن لانغرى اى الدمال	٠٠٣٥٠٠٠٠٠٠
ثمن الصوف وبزر القنب	٠١٢٠٠٠٠٠٠٠
الجملة ليبرة تصير فنسك	٢٤٦٦٠٠٠٠٠

عدد الحيوانات فى السنة المذكورة	راس
خيل	٠٠٠٢٥٦٠٠٠٠
بقر	٠٠١١٦٠٠٠٠٠
غنم ومعز وغير ذلك	٠٠٥٥٨٠٠٠٠٠
الجملة قيمتها تقريبا فنسك	٠٠٦٩٩٦٠٠٠٠

والمملكة الانكليزية تقدمت فى عمران ارضها بانواع الفلاحة والمواشى  
تقدما كليا منذ نيف وثلثين سنة إلا انى لم اجد تفصيل ذلك فى  
الكتب الماخص منها هذا الكتاب \*

## نتائج معادن انكثرة سنة ١٨٥٦

فرنك	اصناف المعادن
٠٠٢٠٠٣١٠٠٠	ثمن القصدير
٠٠٧١١٧٦٠٠٠	ثمن النحاس
٠٠٤٣٨٧٧٠٠٠	ثمن الرصاص
٠٠٠٥٥٧٧٠٠٠	ثمن الزنك وهو التوتية
٠٣٦٣٦٣٨٠٠٠	ثمن الحديد
٠٠٠٠٠٤٨٠٠٠	ثمن المعدن المسمى ارسنيك وهو السليمانى
٠٠٠٠٠١٣٠٠٠	ثمن المعدن المسمى نيكل
٠٤١٦٥٩٧٠٠٠	ثمن الفحم الحجري
٠٠١٣٨٥٠٠٠	ثمن الملح
٠٠٠٢٥٠٠٠٠	ثمن المعدن المسمى باريت
٠٠٧٦٠٦٢٠٠٠	ثمن حجر البناء
٠٠٠٣٠٢٢٠٠٠	ثمن التراب الذى يصنع منه الفرفورى
١٠١٦٣٩١٠٠٠	المجملة

## نتائج سكك الحديد

فرنك	
٠٧٧٨٩٠٩٩٢٥	جلت ما تحصل منها فى سنة ١٨٦٣ ومدد
	المسافرين بها ٢٠٤٦٩٩٩٦٦ نفسا



## تابع قيمة السلع الواردة الى انكلترة والخارجة منها

الخارج	الداخل	اسماء الممالك
١٣٥٣٣٥٢٦	٢٥٨٨٢٩٨٠	نقلتة جامعة محولة
١٨٨٢٧١٦	٢٨٤٩٨٤	الهانوفر
٧٧١٤٨	٣٦٤٧٩	اولدمبورغ
١٣٠٤٦٤١٩	٦٠٥٨٤٩٠	البلدان المتحدة من المانيا
١٠٩٨٩٧٤٩	٧٦٩٢٨٩٥	هولاندة
١١٩٥٨٢٧	٣٣٥٨٨٣	عمالاتها في غير اوربا
٤٩١٤٣٥٩	٣٨١٧٨٠	الباسيكت
١٧٤٢٧٤١٣	١٧٨٢٦٦٤٦	فرنسا
٢٠٩٥٥	٣٠٣٢٢	الجزائر
١١٠٩٥	٨٥٣٥٣	عمالا فرنسا في غير اوربا
٢٣٥٦١٠٥	١٩٦٢٨٩٩	البرتغال
٢٣٣٨٦٤٣٤	٥٤٥٨٣٧٣	اسبانيا وجزر الباليار
١٤٦٠٢٦٩	٤٢٧١٧٩٣	كوبا وغيرها من مستعمرات اسبانيا
٢١٠٩٩١	٧٨١٥١٠	عمالا من توابع البرتغال
٩٤٠٣٩٧	١٠٤٦٣٢٣	عمالا من توابع اسبانيا
٦٧٩٢٦٦	٢٤٨٠٠٦٤	ايطاليا
١٧٩٥٦٥٩	١٢٤٦٠٤٦	اوستريا اى النمسة
٣٢٤١٩٦	٧٨٩٥٤٤	الاغريق
٣١٠٤٠٢٩	٣٦٣١٩٢٩	بر الترك
١٩٦٣٧٥	١١٢٣٢٩٠	النونة من توابع الدولة العلية
٨٣٦٦٦٣٢٢	٨٤٨٤٣٦٠٣	الجامعة نقلت الى يسراه

## تابع قيمة السلع الواردة الى انكثرة والخارجة منها

المخارج	الداخل	اسماء الممالك
٨٣٦٦٦٣٢٢	٨٤٨٤٣٦٠٣	نقلته جامعة يمانه
٨٨٤٥٤٤	٧٧٤٢٥	الناس من ثوابع الدولة العلية ايضا
٢٣٩٨٤٧٨	٨٣٩٨٤٩٣	مصر
١٧٩٤	١٤٥٩٣	تونس وطرابلس
١٨٧٧٢٦	٤٩٨٦٨٨	الغرب
١١٠٢٥٦٨٣	٤٩٣٨٩٦٩٢	الدول المتحدة في اميركا
٦٥٢٨٦٢	٣٤٧٥٢٩	المكسيك
١٧٦٥١٧	٣١٣٨٦٩	اميركا الوسطى
٣١٠٥٥٥	١٣٧٤٧١	هايتي
٨٣٧٤٢٦	٤٣٣٠٦٠	غرناطة الجديدة
٤٣٤٠٨٦	٢٤٥٥٦	فينازويلته
٤٦٩٠٨٧٥	٢٦٣١٤٨	برازيل
٦٠٢٠٨٧	٦٣٩٧١٧	اوراغون
١٤٠٣٢٢٧	١٤٧٤٨٦٩	بوينوس ايرس وباطاغونيا
١٣٨٠٥٣٣	٢٤١٦٨٩٥	شيلي
١٠٣١	١٢٥٤١٦	بوليفيا
١٢٢١٠١٨	٣١٦٩٥٥٢	بيرو
١٥٦٩١٦	٨١٨٠٢	اكواتور
٣١٦١٩١٨	٨٦٠٨٦٠٩	مملكة الصين
٤٣٤٢٦	٥٣٨٦٨٧	جزر جابون
١١٣٢٣٧٠٢٤	١٦٤١٦٦٠٠٦	الجامعة نقلت الى محوله

## تابع قيمة السلع الداخلة الى انكلترة والخارجة منها

الخارج	الداخل	اسماء الممالك
١١٣٢٣٧٠٢٤	١٦٤١٦٦٠٠٦	نقلت جامعة محوله
٣٦١٩١	٢٥١٣٨	سيام
٢٦٥٤٥	-----	العجم اى بلاد فارس
٢١٦	٤٩٥	شطوط افريقية الشرقية
١٠٧١٤٥٢	١٤٦٧٩٢	شطوط افريقية الغربية
٢٧١	-----	كرونلانند ومصيق داوس
-----	-----	جزر البحر الجنوبي
٤٦٧٢١	١٤٣١١	مراسى مختلطة
٨٢٢-٢٤	٦٣٨٧٧٢	جزر الصوند
١١٦٩١٤٢	١٣٣٨٣٤	جبل طارق
٦٢٨٨٩١	١٤٣٤٣٧	مالطة
٣٢٥٩٨٢	٢١٣١٥٧	جزر لاغريق
٤١٩٥٥٨١	٨٦٨٢-٦١	عمالات لانكليز في اميركا الشمالية
٢١٧٨٩٤٤	٤٣٨١-٥٤	جزر في غربي الهند وهندوراس
٦٦٦٧-١	١٧٦١٣٨	غيان
١٣١٢١	٤٧١٧	جزر فالكلانند ويقال لها مالوين
١١٥٣-٨-٤	٦٩-١٤٨٧	اوستراليا
١٧-٥٣٣٥٥	٢١٩٦٨٧٥٢	عمالات الهند الشرقي
١-٥٦٤٥٨	١٩١٣٤٢٥	جزر سانغور
٥٠٨٣٤٩	٢٢٥١-١٩	جزيرة سيلان
١٥٤٥٧٤٧٧٢	٢١٤٧٩٥٨٨٦	الجامعة نقلت الى محوله

تابع قيمة السلع الداخلة الى انكلترة والمخارج منها

الخارج	الداخل	اسماء المالك
٢٥٤٥٧٢٧٧٢	٢١٤٧٩٥٨٨٦	نقله جامعة محوله
١٢٣٦٨	١٧	عدن وجزر في البحر لاجر
٥٨٩٧٤٧	١٩١٤-٤٢	جزيرة موريس
٢١٧١٦١٦	١٤٢١٦٤٧	عائلات جنوبي افريقية
٥٠٧٠٧٩	٢٠٨٧٥١	عائلات وجزر غربي افريقية
١٧٧٨٥٢٢	١٣٧٨٦٤	هونكونغ في الصين
٣٩٤	٥٤٤	جزيرة اليجولاند
١٥٩٦٣٢٤٩٨	٢١٨٤٧٨٧٥١	الجملة ليرة شترلين
٢١٨٤٧٨٧٥١		يضاف الداخل الى الخارج
٣٧٨١١٢٤٩		جملة قوة المتجر ليرة تساوي ٩٤٥٢٧٨١٢٢٥ ليرة شترلين



بيان متجر الهند سنة ١٨٦١

ليرة شترلين	الداخل اليها في السنة المذكورة
٣٤١٧٠٧٠٣	الخارج منها
٣٤٠٩٠١٥٤	جملة قوة متجر الهند تساوي ١٧٠٦٥٢١٤٢٥ ليرة شترلين





المراكب التي دخلت مراسى انكلترة والتي خرجت منها في ١٨٦٢

اصناف المراكب	المراكب الداخلة		المراكب الخارجة	
	مراكب	طونلاته	مراكب	طونلاته
مراكب قلاع انكليزية	٢٢٦٣٥	٥٢٦-٣٢٩	٢٢٩٢١	٥٥٣٢١٦٢
مراكب قلاع اجنبية	٢٤٤٣٤	٤٧٤٥٤٧٣	٢٥٧٦٥	٤٩١١٥٧٩
فابورات انكليزية	٠٧٩٤١	٢٦٦٠-٤٦	٠٧١٤٤	٢٦-٩٨١٦
فابورات اجنبية	٠١٧٩٣	٠٥١٢-٤٠	٠١٢٢٥	٠٤١٢٤٧٩
الجملة	٥٦٨٠٣	١٣١٧٧٨٨	٥٧٥٥٥	١٣٥١٦-٣٦
يضاف الداخل للخارج			٥٦٨٠٣	١٣٦٧٧٨٨
تكون جملة المراكب الداخلة والخارجة			١١٤٣٥٨	٢٦٦٩٣٩٢٤

-----

عدد السكان	بيان تكاثر لاهالي بانكلترة عدا ارلاندة وسكوسيا
٤٨٠٠٠٠٠	كان عدد السكان بانكلترة سنة ١٦٠٠
٥٦٠٠٠٠٠	وصار في سنة ١٦٥٠
٦٥٢٥٠٠٠	وفي سنة ١٦٨٨
٧٥١٧٠٠٠	وفي سنة ١٧٥٠
١٠٩٤٢٠٠٠	وفي سنة ١٨٠١
١١٦٠٩٠٠٠	وفي سنة ١٨٢١
١٨٥٢٦٠٠٠	وفي سنة ١٨٤١
٢٣٢٧١٩٩٥	وفي سنة ١٨٦١

ومما تراه من التكاثر غير داخل فيه سن ارتحلوا من اوطانهم

## دخل الدولة لانكليزية وخرجها والدين الذى عليها

انواع الدخل سنة ١٨٦٢	ليرة ستربلن
من الكمارك	٢٤٠٣٤٠٠٠
من لاداء الذى على الماكولات والمشروبات	١٧١٥٥٠٠٠
من لاداء الذى على التامير اى الطابع	٨٩٩٤٠٠٠
لاداء المرتب على الدخل	١٠٥٦٧٠٠٠
لاداء المرتب على الربع والعقار وغيرهما	٣١٥٠٠٠٠
دخل البوسطة	٣٦٠٠٠٠٠
دخل ملك الدولة	٣٠٠٠٠٠٠
من انواع مختلفة	٢٨٠٣٥٦١
المجملة	٧٠٦٠٣٥٦١
يضاف الى ذلك دخل الهند .	٤٢٩٧٠٠٠٠
المجملة ليرة تساوى فرنز ٢٨٣٦٣٦٩٠٢٥ ك	١١٣٥٧٣٥٦١

انواع المخرج فى السنة المذكورة	ليرة ستربلن
فائدة الدين	٢٦٢٣١٦٥٧
مصاريف على الدين	١٨٨٤٠٠٠١
مصرفو العسكر والحراسة البادية	١٦٢٦٤٧٨٩
مصرفو السفن والبحرية .	١١٣٧٠٥٨٨
مصرفو انشاء السفن	٩٢٠٥٨٧
مرتب الملكة	٤٠٦٤٨٩
مرتب الموظفين السياسية وغيرهم	٧٦٤٠٤٣٥
الجامعة نقلت الى محوله	٦٤٧١٨٥٤٦

تسابع مصروف الدولة لانكليزية

ليرة ستراين	
٦٤٧١٨٥٤٦	نقلت جامعة يمناء
٠٤٥٥٣٤٦١	مصروف على استخلاص لاداء
٠٠١٠٨٠٠٠١	مصاريف مختلفة
٤٣٢٥٥٠٠٠	مصروف الهند
١١٣٦٠٧٠٠٠٨	جملة الخرج تساوى ٢٨٤٠١٧٥٢٠٠ فرنك
١١٢٥٧٣٥٦١	يطرح من هذه الجملة الدخل المتقدم
٠٠٠٠٨٣٦١٧٥	زيادة الخرج على الدخل



بيان ديون الدولة لانكليزية

فرنكا	
٢٠٠٤٥٢١٥١٧٥	جملة الدين الذى على الدولة
٠٢٨٤٦٩٢٧٠٢٥	جملة الدين الذى على الهند
٢٢٨٩٢١٤٢٢٠٠	المجموع من ذلك

واعلم ان الدولة لانكليزية بمقتضى قوانين المملكة لا تطلب من الاهالى اداء سنويا إلا المصاريف اللازمة لمصالح الدولة المذكورة اصولها أنفا واما لاداء اللازم للمصالح العامة فير ما تقدم من عمل الطرقات وبناء الفناطر والمراشحات والكنايس والمدارس ومرتبات المكلفين بها ومرتبات اهل الخطط الدينية ونحو ذلك فان تعيينه وصرفه ببديجاس لاوطان والبلدان تحت نظارة البارلمان الكبير ولا مدخل للدولة فيه وقدرة تقريبا بمائتا مليون فرنك

القوة العسكرية البرية بدولة انكلترة سنة ١٨٦١

اصناف العساكر	الطوبجية والمهندسون	خيالة	تريس	جيش الخيالة
عسكر تريس بالضباط			٩٨٩١٨	٩٨٩١٨
خيالة بالضباط		١٤٤٣٦		١٤٤٣٦
طوبجية بالضباط	٢١٣٣٦			٢١٣٣٦
مهندسون وغيرهم بالضباط	١١٧٠٨			١١٧٠٨
أنا ملجور اى اركان الحرب				٠١١٢١
جيش الهند				
تريس			٥٩٥٦٧	٥٩٥٦٧
خيالة		٠٦٤١٦		٠٦٤١٦
طوبجية	٠٥٤٨٢			٠٥٤٨٢
يداك				١٢٠٥٧
فى ارلاندة				١٢٤٠٠
رديف				١٩٢٣٣
المجملة	٣٨٥٢٦	٢٠٨٢٥	١٥٨٤٨٥	٢٦٢٧٧٤



## القوة البحرية بانكثرة في سنة ١٨٦١

اصناف البحرية	العدد	القيمة
اميرالا كبيراً تحت السلاح	٠٢٤	
ممن ذكر في اليداك	٠٦٦	٠٠٠٩٠
كاهية اميرال تحت السلاح	٠٢٧	
ممن ذكر في اليداك	٠٥٧	٠٠٠٨٤
كترا اميرال تحت السلاح	٠٢١	
ممن ذكر في اليداك	١٠٧	٠٠١٢٨
قبطانات اجفان تحت السلاح	٣٥٠	
ممن ذكر في اليداك	٤٠٢	٠٠٧٥٢
قبطانات فراقط تحت السلاح	٤٥٠	
ممن ذكر في اليداك	٧٢٣	٠١١٧٣
يوز بانسية تحت السلاح	٧٩٨	
ممن ذكر في اليداك	٣٥٣	٠١١٥١
فسبالاث صغار وعسكر بحرية		٥٤٣٠٠
فسيالاث وعسكر بر معد للمراكب		١٨٤٠٠
الجملة نقلت الى يسراه	٣٣٧٨	٧٦٠٧٨



## تابع القوة البحرية بدولة انكلترة

البحرية واصناف المراكب	فصيلات	جند البحرية	بها قوة خيل ١٢٥٦١٧		مراكب فلاح	٩٨٥٦ جمل المراكب وبنادقها
			قاربون	قاربون مدافع		
نفلة جامعند يميناه	٣٣٧٨	٧٦٠٧٨				
اجفان			٢٣	٠٥٨	٠١	٠٨٢
فراط				٠٣٣	١٠	٠٥٣
قرباط			٠٣	٠٢٧		٠٣٠
شالوب اى قوارب			٠٢	٠٥٢	٠١	٠٥٥
كنونيار اى ذوات المدافع			٠٣			٠٠٣
شالوب كنونيار				١٣٦		١٣٦
بطريات عوامته			٠٤			٠٠٤
مراكب متنوعه				٠١٢		٠١٢
افيزو				٠٠٤		٠٠٤
شالوب بومبارد					٣٨	٠٣٨
مراكب كبار لحمل الانفال				٠٧٠		٠٧٠
بومبارد				٠٠٢		٠٠٢
ياكت				٠٠٦		٠٠٦
مراكب لحراسته الشطوط				٠٠٢		٠٠٢
الجملة	٣٣٧٨	٧٦٠٧٨	٣٥	٤١٢	٥٠	٤٩٧

## مراكب مشجر لانكليز في سنة ١٨٦٢

طونلافة	مراكب	اصناف المراكب
٤٣٩٦٥٠٩	٠٢٦٢١٢	مراكب قلاع
٠٥٣٧٨٩١	٠٠٢٢٢٨	فابورات
٠٩٠٦١٢٥	٠٠٩٨٢٩	مراكب العمالات النابعة
		لانكلنة ولم يتبسر لنا الان
		تعييز الفابورات من مراكب
		القلاع
٥٨٤٠٥٢٥	٠٣٨٢٦٩	المجملة

وجملة البحرية في جميع المراكب المذكورة نفسه ٢٨٨٣٠٤٥



الب

الرابع

\* في الكلام على مملكة النمسة وفيه فصول \*

## الفصل الاول

في تاريخها

اعلم ان هذه المملكة يقال لها مملكة اوستريا واوستريا في نفسها  
عمالة بلغب ارشيدوكانو وكانت تسمى نوركا وبانونيا العليا اضيفت  
للساطنة الرومانية في مدة لامبراطور تيسار سنة ثلث ونلتين من  
تاريخ المسيح وكانت منذ القرن الخامس منه تتداول عليها امم البرابرة  
كامة الهن ولاستروغوث والبوبان والواندال والونغوبارد الى ان  
انقسمت بس اهل باواريا وجماعة لاوار وهي امة من التتار ثم استولى  
عليها شارلمان سنة سبعمائة واحدى وتسعين وسماها اوستريا ولما  
اراد هنري الوازور اى الصائد بالطيور ان يضع سدا يقى المملكة من  
اغارات المجار جعل ارض اوستريا مارغرافية والمارغراف لقب لحاكم  
الحدود وكان ذلك سنة تسعمائة ونمان وعشرين ثم في سنة تسعمائة  
واستين ونمانين اولى عليها امبراطور المانيا اوتون الثاني ليوبولد من



بابنبرغ وتوارثها بنوه بعده بلقب مارغراف أولا ثم باسم مركزيم باسم  
 دوك وكان اخذهم للقب لاخير في سنة الف ومائة وست وخسين  
 ثم بعد انقراض تلك العائلة دخلت تحت سلطة فردريك الثاني  
 امبراطور المانيا وذلك في سنة الف ومائتين وست واربعين نس  
 انتقلت الى يد اوتوكار ملك البوهيميا في سنة الف ومائتين وثلث  
 وخسين ثم دخلت تحت يد رودولفو من عائلة هابسبورغ امبراطور  
 المانيا في سنة الف ومائتين وست وسبعين ثم اعطاها لابنه البرت  
 في سنة الف ومائتين واثنين وثمانين وبقيت في عقبه يتداولونها أولا  
 بلقب دوك ثم من سنة الف واربعمائة وثلث وخسين بلقب ارشيدوك  
 وقد خرج من هاته العائلة عدة اشخاص استولوا امبراطورية المانيا بعد  
 لامبراطور رودولفو وباستيلاء البرت الخامس من تلك العائلة امبراطورا  
 على المانيا في سنة الف واربعمائة وثمان وثلثين باسم البرت الثاني  
 صارت لامبراطورية ورائته في تلك العائلة وكانت مملكة اوستريا  
 في ذلك الوقت تعاضمت بانضمام عمالة ستيريا اليها في سنة الف  
 ومائة وست وثمانين وعمالة كارنيول ثم باضافة كل ما كان راجعا  
 بالوراثة الى رودولفو من هابسبورغ وهو الازراس والصواب والسويسرة  
 وذلك في سنة الف ومائتين واثنين وثمانين لكن في سنة الف وثلثمائة  
 وسبع استقلت السويسرة بنفسها وكذا انساق لعائلة اوستريا  
 بسبب تزوج مكسيميليان بمارية التي هي من عائلة برغونيا سنة  
 الف واربعمائة وسبع وسبعين البلاد الواطئة اى هولاندة وقطعة كبيرة  
 من بورغونيا ثم لما استولى شارلكان اى شارل الخامس اضاف الى ما لهما  
 العديدة مملكة اسبانيا لكن بالقسمة التي وقعت في سنة احدى  
 وعشرين وخمسمائة والف بين شارل المذكور واخيه الارشيدوك فردناند

انتقلت هولاندة واحواز بورغونيا الى الفرع الامينيولى من عائلة اوستريا  
وتناول قسم فردناند المذكور عمالة اوستريا لاصليته معا يتبعها وضم  
اليها البوهيميا وبلاد السجار والاسقفيات الثلث اى العائلات التى  
كانت تحت حكم المطارين وهى تول ومانس وفردون وكذلك الورافيا  
والسيلازيا واللزاس ثم نزع منهم هك لاهيرة بمعاقدة وستفاليا الواقعة  
فى سنة نمان واربعين وستمائة والى كما نزع منهم لالزاس ولاسقفيات  
الثلث وعوضت لهم بملك ترانسيلوانيا والكرواسيا ثم بمصالححة وترخت  
سنة ثلث عشرة وسبعمائة حازت اوستريا من تركية شارل الثانى  
ملك اسبانيا دائرة بورغونيا ودوكانو مانتوة وممالك نابلى وسردانية  
وفى سنة اربع عشرة وسبعمائة استبدلوا سردانية بمملكة صقلية ثم  
بعد سنة خمس وثلاثين وسبعمائة ارجعوا صقلية ونابلى الى لانفانت  
دون كارلوس من عائلة اسبانيا واخذوا عوضها دوكانت بارمة وبياشنسة  
وغواستالة وفى سنة اربعين وسبعمائة والى انقطع نسل عائلة اوستريا  
من الذكور وانتقلت ورائته المملكة الى البنات فاستولت مارية تريزة  
ولقب زوجها فرنسوى من لورين باسم امبراطور بعد منازعات طويلة  
ثم صار امبراطورا بالفعل سنة خمس واربعين وسبعمائة والى وسمى  
فرنسوى لاول وهو جد العائلة الجديدة المسماة اوستريا لورين المستولية  
الان وفى سنة ست وثمانمائة والى انحلت سلطنة المانيا وسلب  
من فرنسوى الثانى لقب امبراطور المانيا ولقب باسم امبراطور اوستريا  
وقصر حكمه على الممالك التى كانت له بطريق الوراثة ثم ان ثورة  
الفرنساويين وحرب سنة خمس وتسع وثمانمائة والى نزع من  
يد اوستريا جزا كبيرا من ممالكها فى المانيا وايطاليا غير انه بحوادث  
سنة خمس عشرة (١) رجعت لها ايلاتها القديمة ماعدا دائرة بورغونيا

التي حوصت عنها مملكة اللومبارديا والبندقية بايطاليا وفي سنة تسع وخسين وثمانمائة والف ضيعت بمحاربة سولفرينو اللومبارديا فاحذها ملك سردانية بواسطة نابوليون الثالث المتصرف في تلك الوقعة وفي سنة ست وستين وثمانمائة والف خرجت البندقية ايضا من يدها حيث تغلبت عليها دولة بروسية في حرب صادوة لمعاهدة بين تلك الدولة ودولة ايطاليا على محاربة دولة اوستريا \*

## الفصل الثاني

في بيان اسماء ملوك اوستريا

سنة	جماعة المارغراف
٩٨٢	ليوبولد الاول كونت دو بابنبرغ
٩٩٤	هنري الاول
١٠١٨	البرت الاول الملقب بالنصور
١٠٥٦	ارنست الملقب بالشجاع
١٠٧٥	ليوبولد الثاني الملقب بالجميل
١٠٩٦	ليوبولد الثالث الملقب بالخامع
١١٣٦	البرت الثاني الملقب بالمتعبد
١١٣٦	ليوبولد الرابع الملقب بالكريم
	جماعة دوكات اوستريا
١١٤٢	هنري الثاني جازوميرغو
١١٧٧	ليوبولد الخامس
١١٩٤	فردريك الاول الكاتوليكى
١١٩٨	ليوبولد السادس الملقب بالماجد

١٢٣٠	فردريك الثانى الملقب بالحارب والشجاع
١٢٤٧	أوتوكار
	عائلة أوستريا هابسبورغ
١٢٨٢	البرت الاول
١٣٠٨	فردريك لاول الملقب بالجميل
١٣٣٠	البرت الثانى الملقب بالعاقل
١٣٥٨	رودولف الرابع الملقب بالماهر
١٣٦٥	البرت الثالث اخو المذكور
١٣٨٥	البرت الرابع
١٤٠٤	البرت الخامس ثم فى سنة ١٤٣٨ انتخب المذكور لامبرطورية المانيا باسم البرت الثانى
١٤٤٠	فردريك الثالث وفى سنة ١٤٥٣ لقب امراء هائلته بارشيدوك أوستريا
	جماعة الارشيدوكات الذين نالوا لامبرطورية بالمانيا من عائلة هابسبورغ
١٤٩٣	مكسيمليان لاول
١٥١٩	شارلكان وكان ملك اسبانيا والصقليتين ايضا اى نابلى وصقلية
١٥٥٦	فردناند لاول ملك البوهيميا والمجار ثم الذين من بعده استولوا على تلك الممالك مع امبرطورية المانيا
١٥٦٤	مكسيمليان الثانى
١٥٧٦	رودولف الثانى
١٦١٢	متياس
١٦١٩	فردناند الثانى

١٦٣٧	فردناند الثالث
١٦٥٧	ليوبولد الاول
١٧٠٥	جوزاف الاول
١٧١١	شارل السادس
١٧٤٠	مارية تريزة ابنة شارل المذكور وكان زوجها دوك لوران وشاركها في الملك ثم صار امبراطور المانيا بلقب فرنسوى الاول وبعد موته سنة ١٧٦٥ شاركته في ملكها ابنتها جوزاف الناني واستقل بعدها سنة ١٧٨٠
١٧٩٠	ليوبولد الثاني
١٧٩٢	فرنسوى الثاني
	امبراطورية اوستريا
١٨٠٤	فرنسوى المذكور تلقب بفرنسوى الاول
١٨٣٥	فردناند الاول ابن المذكور ورث ابيه سنة ١٨٣٥
١٨٤٨	فرنسوى جوزاف الاول المستولى لان

### الفصل الثالث

في وصف المملكة

اعلم ان السلطنة النمساوية مقرها وسط اوربا بين سبع درجات  
واحدى عشرة دقيقة واربع وعشرين درجة وخمس دقائق من الطول  
الشرقي وبين اثنتين واربعين درجة وثمان دقائق واحدى وخمسين  
درجة ودقيقتين من العرض الشمالى ويحدها في ناحية الشمال الروسية  
في طائفته والبروسية في اخرى ومملكة الساكس وشرقا عمالتا افلاقى

وبغدان التابعتان للدولة العثمانية في طائفة وفي البقية الروسية وقبلت  
 مملكة إيطاليا وبحر البنادقة والمملكة العثمانية الاورباوية وغربا مملكة  
 باواريا ومملكة فورتنبرغ وعصبة السويسرة وإيطاليا في طائفة واكبر الطول  
 فيها من المشرق الى المغرب يباغ الفا واربعمئة وثمانين كيلومتر واكبر  
 العرض يبلغ الفا ومائة وستين كيلومتر ومساحة سطحها من وقت الصلح  
 المنعقد في زوريك (١) سنة تسع وخسين وثمانمئة والفا ستمائة  
 الف وثلاثة وثلثون الف كيلومتر مربعا وعدد سكانها على ما تحرر في  
 سنة سبع وخسين وثمانمئة والفا بلغ خمسة وثلثين مليوناً وثمانمئة  
 عشر الفا وتسعمائة وثمانى وثمانين نفساً وعلى ما تحرر في سنة احدى  
 وستين وثمانمئة والفا سبعة وثلثين مليوناً من النفوس منهم ثمانية  
 وعشرون مليوناً وستمئة الف وثمانمئة واربعون الفا واثنان وستون  
 نفساً كاتوليك واربعة ملايين وثلثمائة الف وخمسة وعشرون الفا وثلثمائة  
 وثلث انفس بروتستانت ومايونان وتسعمائة الف واحد وعشرون الفا  
 وتسعمائة وتسع وثلثون نفساً على مذهب الاغريق وخمسون الفا  
 وخمسمائة وسبعون نفساً بروتستانت يقوون بالوحدانية اى ينكرون  
 النالوث والوهية عيسى عليه السلام ومليون وتسعة واربعون الفا وثمانمئة  
 واحد و سبعون نفساً من اليهود وثلاثة آلاف وتسعمائة وخمس وخمسون  
 نفساً على مذاهب مختلفة وتحت المملكة مدينة ويّتي وقد بلغ  
 سكانها في سنة اربع وستين وثمانمئة والفا خمسمائة الف وثمانمئة  
 وسبعين الفا وخمسمائة وخمسا وعشرين نفساً معها فيها من الجند ويتظم  
 في هذه السلطنة اسم مختلفات الاجناس وبلدان مختلفة الطبائع  
 والاخلاق ويمكن حصر تلك الامم في ثلثة اقسام كلية وهى بلدان  
 المانيا وبلدان الحجار وبلدان بولونيا وبلدان المانيا هي اوستريا التي

سميت بها السلطنة ودوكانت صالسبورغ وستيريا وكارينثيا وكارنيول  
والفريول وأراض مدينة ترييست والتيرول مع الفورارلبرغ ومملكة  
بوهيميا ومارغرافية مورافيا وسيليزيا النمساوية وامسا بلدان المجر  
فهى الترانسيلوانيا والسلافونيا والكرواسيا المنقسمة الى عدة اوطان  
حرية واما بلدان بولونيا فتحتوى على الغاليسيا ولودوميريا والبوكوين  
وبلدان المانيا هى الداخلة وحدها فى الكونفيدراسيون جرمنيك اى  
عصبة جرمانيا وقد خرجت الان عن العصبة المذكورة ومن هاته  
البلدان المختلفة يتكون اليوم اربع عشرة ولاية كبيرة وهذه المملكة  
كثيرة الجبال والربا اعظم ذلك سلسلة جبال ارتس التى فى الناحية  
الشمالية ويقال لها جبال ارض الحديد وسلسلة جبال كراباك فى  
الناحية الشرقية وفيما بين الغرب والجنوب فروع من جبال الالب  
وفى الوسط جبال بوهيميا وجبال مورافيا وبالمملكة افياف فى غاية  
الامتداد منها بسيطة اوستريا السفلى التى يشقها وادى طونه  
والبسيطة الكبرى والبسيطة الصغرى الكانتان فى بلاد المجر وبسيطة  
سلافونيا وامسا اوديتها فالالب ولاودر والفيسول والديستر كلها  
تخرج من مملكة اوستريا وادى طونه غالب امتداده فى تلك  
المملكة واستمداده من عدة مواضع بها وبها عدة خلج مصنوعة بجموع  
طولها يبلغ ستة آلاف وثلثمائة وخمسين كيلومتر وتتصل بها اودية  
تلك المملكة واعظمها خليج فرنسوى الاول يجمع بين وادى تيس  
والطونة وبها طرق كثيرة متقنة الصنعة لتسهيل المواصلات بين البلدان  
وطول طرق الحديد المنجزة سنة ثلث وستين وثمانمائة والى بلغ  
خسة آلاف وثمانمائة وثمانية وثمانين كيلومتر ودخلها فى السنة  
المذكورة بلغ مائة وسبعين مليون فرنك وتسعمائة الف وخسة

وثمانين الفا ومائتين واثنين وسبعين فرنكا وبلغ طول التلغراف بها سنة اربع وستين وثمانمائة والاف خمسة عشر الف كيلومتر وتسعمائة وستة وتسعين كياومتر واعلم ان المملكة النمساوية كلها فى الارض القساره وليس بها من الشطوط الا المقدار الذى على بحر البنادقة وشاطئه الشرقى ارفع من الغربى الذى غمر البحر منه مواضع كثيرة فصارت مستنقعات للمياه ومقدار امتداد الشطوط المذكورة الف وسبعمائة كيلومتر ويوجد فيه من جهة الشرق جزر عديدة مثل فاليا وكيرسو واوزيرو كما يوجد بتلك المملكة بحيرات منها بحيرة انير فى ارشيدوكاتو اوستريا وبحيرات بالنون ونوسيدل فى المجار وبحيرة كلاجنفورت فى اليريا ثم اعلم ان المملكة النمساوية هى اغنى الممالك الاورباوية من جهة المعادن التى تستخرج من ارضها فان بها معدن الذهب فى ترانسيلوانيا والمجار ومعدن الزئبق فى الكارينتيا والقصدير والرصاص فى بوهيميا والحديد بكثرة فى ستيريا واليريا وبوهيميا وهنغاريا كما يستخرج من هاتين المملكتين الاخيرتين الزنك اى التونيا المعدنية والكالامين اى الحجر السيلمانى ولايتيمون اى الكحل لاصبهانى وفى بوهيميا ايضا معادن الزرنيخ والزاج والرهج الايص ويوجد فى هنغاريا وترانسيلوانيا وغاليسيا معادن عديدة يستخرج منها الملح كما يوجد الترب بكثرة فى المجار وهو نوع من التراب له بعض خواص للنقط ويصلح للوقود والفحم الحجري موجود فى سائر ايالات السلطنة المذكورة كما يوجد فى بعض مواضع منها الاجار الثمينه كالرويل اى الياقوت الاحمر والاولبال وبها ايضا تراب الفرفورى ونحوه من الانربة المتفع بها ومن خواص بلاد اوستريا كثرة العيون المعدنية اى المجرية على المعادن فشى المجار اكثر من الفين من ذلك هذا



وان الصناعات في سائر بلاد اوستريا في غاية الرواج وبها عدد وافر من  
الفيريكات والالات المعتبرة لاسيما صناعة الجسوخ فان لهم بها مزيد  
اعتناء وكذلك اقمشة الحرير والقطن والكتان والكاغد وصناعة الخراط  
وبلور بوهيميا في غاية الشهرة وبسثيريا يتقن صناعة الحديد والفولاذ  
والمصوغ واصطناع الاواني ونحوها كما اشتهرت مدينة ويني باتقان  
صناعة الكراريس والصيني واهل التيرول بصناعة الفراء وبالجملة فاعمال  
اليد تشغل عددا وافرا من اهالي تلك المملكة ذكورا واناثا يبلغ سبعة  
ملايين وثمانمائة الف بين صغار وكبار وقيمة ما يخرج من ايديهم  
تتجاوز الثلثة آلاف وخسمائة مليون من الفرنكات ومقاطع المعادن  
والفيريكات في المملكة المذكورة عيون متدفقة بالمال وتشغل من لاهالي  
اكثر من مائة الف وثمانية آلاف وقد بلغت نتائجها في سنة ثلث  
وستين وثمانمائة الف مائتين وثلاثة وتسعين مليونا واربعمائة وسبعة  
وخسين الفا واربعمائة وسبعة وخسين فرنكا واما الفلاحة فاكثر من ثلث  
السلطنة صالح للحرث وقدر الثلث منها غابات واكثر من الربع  
مروج ومراع ومنابت الكروم منها مقدرة بخمس العشر وبالمملكة من  
الحوانات العدد الكثير فمن الخيل ثلثة ملايين واربعمائة وستون الفا  
وثلثمائة وتسعة وتسعون ومن البغال ثلثة وعشرون الفا وسبعمائة واحد  
وثمانون ومن الاحرة ثمانية وثمانون الفا ومائتان واربعة وثمانون ومن  
البقر اربعة عشر مليونا ومائتان وخسته وخمسون الفا ومائة وستة عشر  
ومن الضان ستة عشر مليونا وستمائة واربعة وستون الفا ومائتان وستة  
وثلثون ومن المعز مليون وخسمائة وسبعة عشر الفا وثمانمائة وخسته  
وعشرون ومن الخنازير ثمانية ملايين ومائة واحد وخمسون الفا وستمائة  
وثمانية وقدر ما يتحصل من نتائج الفلاحة في السنة يبلغ خسة آلاف

وتسعمائة وخمسة ملايين من الفرنك وبها عدة جمعيات يعبر عنها عندهم  
بكريدى فونسي لا عانة اهل الفلاحة بما يحتاجون اليه من المال وبها  
اثنان وسبعون جمعية للفلاحة وخمسة هاراس اى اماكن لتجريد الخيل  
ونمو المتاجر بها لم يزل آخذا في الازدياد يوما فيوما وبلغت قيمة  
المتجر دخلا وخرجا في سنة اثنتين وستين وثمانمائة والى الف واربعمائة  
مليون وثمانمائة وستة واربعين الف فرنك وسبعمائة واثنين وخمسين  
فرنكا وعدد المراكب التجارية التى دخلت مراسى المملكة وخرجت  
منها فى تلك السنة احد وعشرون الفا وسبعمائة وخمسة عشر الداخل منها  
عشرة آلاف وتسعمائة وخمسة والخارج عشرة آلاف وثمانمائة وعشرة  
والمحمول للقسم الاول من الطونلات سبعمائة وستون الفا وثلثمائة  
واثنتان وخمسون وللقسم الثانى سبعمائة واربعه وسبعون الفا وتسعمائة  
وعشرة فالجملة مليون وخمسمائة واربعه واربعون الفا ومائتان واثنان  
وستون طونلانة ثم ان لهم اعتناء عظيما بالتعام والعمل بما يتعلمونه وظهر  
منهم التقدم السين فى ذلك خصوصا فى اياته اوستريا وتعليم الاطفال  
امر محتم عندهم من سن الست الى الاثنى عشرة سنة وقد بلغ عدد  
المكاتب فى سنة تسع وخمسين وثمانمائة والى تسعة وعشرين الفا ومائة  
وثمانية وثلثين وهى مكاتب اولى لتعليم مبادئ العلوم وبها مليونان  
 وخمسمائة الف من التلامذة ذكورا وانانا وهناك ثمانمائة واربعه وثلثون  
مكتبا ارفع منها ومائتان واثنان وسبعون مكتبا فى الدرجة الوسطى منها  
مائتان واربعون مكتبا من النوع الذى يسكن به التلاميذ واثنان  
وثلثون مكتبا للعلوم الرياضية وهناك سبعة مكاتب بوليتكنيك اى لسائر  
العلوم الرياضية وعدة مكاتب اخرى مخصوصة بالصنائع وبها مدارس  
عمومية يتعلم بها المنتهون من التلامذة وهناك مكاتب خاصة بفنون

منها سبعة عشر مكتبا لفن القبالة وثلاثة للمعادن واثنان وثلاثون للفلاحة  
 وخسة لعلم التشريح وثلاثة لعلم الاحكام ومكتب للبحرية وتسعة  
 للعساكر البرية واعلم ان مصاريق المكاتب المذكورة بدفع من  
 الدخل الراجع لها مما يؤخذ من التلامذة ونحو ذلك وما ينقص من  
 المصاريق المذكورة فعلى الدولة والبلدان \*

### ❖ الفصل الرابع ❖

في قوانين هاته المملكة وكيفية ادارتها السياسية

اعلم ان القوانين النمساوية مؤسسة على مناشير صدرت من ملوكها  
 في تواريخ مختلفة لاول المنشور الصادر من الملك شارل السادس سنة  
 اربع وثلثين وسبعائة والى وفيه منع تقسيم المملكة في المستقبل وانها  
 تبقى بمملكة واحدة تحت سلطة ملك واحد وبين فيه كيفية ورائته  
 كرسى الملك الثانى المنشور الصادر من الملك فرنسوى الثانى في اول  
 اغشت سنة اربع وثمانمائة والى وبمقتضاة سمي ملك النمسة باسم  
 امبراطور الثالث المنشور الصادر من لامبراطور فرنسوى جوزاف لاول  
 في الثانى من اكتوبر سنة ستين وثمانمائة والى وبمقتضاة صارت  
 القوة التشريعية اى وضع القوانين من حقوق لامبراطور والمجلس الرابع  
 القانون المورخ في السادس والعشرين من فراير سنة احدى وستين  
 وثمانمائة والى وبمقتضاة صار من حقوق لاهالى انتخاب وكلاء  
 يجتمعون في المجلس المسمى رينخسرات المنقسم الى مجلسين لاول  
 مجلس لاهالى وهو مركب من مائة وتسعة اعضاء من الرشداة من  
 امراء العائلة الملكية وكبراء الكنيسة الذين لهم رتبة امير وروساء  
 العائلات الذين لهم الحق في ان يكونوا اعضاء في هذا المجلس بالوراثة

وبقية لاعضاء ينتخبهم الامبراطور من المتوظفين في الدولة ومن اعيان  
اهل المملكة بوظيفة عمرية الثانية مجلس وكلاء العامة المركب من  
ثلاثمائة وثلاثة واربعين عضوا ينتخبهم مجالس لايات من اعضائها  
وروساء المجلسين ينتخبهم الملك من لاعضاء \*

## الفصل الخامس

فيما للملك من الحقوق

فمن حقوقه عرض القوانين الجديدة على المجلسين والامارة على  
العساكر البرية والبحرية وانشاء الحرب وعقد الصلح والمعاهدة والتجارة  
ونصب المتوظفين من الوزراء وغيرهم وتأخير من لم تكن وظيفته عمرية  
عن المباشرة وتعيين وقت اجتماع المجالس السياسية في كل سنة وخلق  
مجلس وكلاء العامة ومنعه من الخدمة ان اقتضى الحال ذلك واجراء  
ادارة المملكة على مقتضى القوانين وغير ذلك من كليات السياسة  
بواسطة وزرائه المسؤولين للمجلس عن تصرفات الدولة \*

## الفصل السادس

في حقوق المجلسين

فمنها التامل والقرعة في سائر القوانين المعروضة من الملك ومن  
لاعضاء لان لهم ذلك بحيث لا يمكن صدور قوانين جديدة الا بعد  
المفاوضة فيها علنا بالمجلس وموافقة غالب الاعضاء عليها خصوصا  
فيما يتعلق بتعيين اصول مصاريف الدولة والمبالغ الواجب اخذها  
في كل سنة من الاهالي والقوانين المتعلقة بالكمارك والتجور والبريد  
والتلغراف والطرق الحديدية والخدمة العسكرية وسائر قوانين الاحكام

المعبرة بين السكان وغير ذلك مما يعم نفعه ومن حقوق المجلسين  
سؤال الوزراء المباشرين عما يظهر لهم في إدارة أحوال المملكة متى شاءوا  
وعلى الوزراء الجواب بالبيان ولا يحضر في المجلسين وكلاء العامة  
من هنغاريا وكرواتيا وترانسيلوانيا إلا في النوازل التي تعم مصالحها  
سائر المملكة لان لهاته لايات المذكورة نوع استقلال في ادارتها  
الداخلية ولها مجالس خاصة للنظر في مصالحها \*

## الفصل السابع

في الكلام على مجلس الدولة

هذا المجلس مركب من الوزراء ومن ينتخبهم الملك من  
التوظفين ومن اهل المملكة واموريتهم تهذيب القوانين الجديدة التي  
يجب عرضها على المجالس السياسية وترتيب لادارة وفصل النوازل  
الواقعة بين الامورين فيما يتعلق باموريتهم ونحو ذلك من  
كليات الامور \*

## الفصل الثامن

في الكلام على الوزارات

اعلم ان ادارة المملكة تنقسم الى نظارة ثمانية وزراء وهم مسؤولون  
عن تصرفاتهم ويجتمعون للنظر في المصالح تحت رئاسة الملك او من  
ينوبه ويسمى محل اجتماعهم مجلس الوزراء ومعهم ثلثة اعيان تسمى  
شانسلي اى كمشير وكل واحد منهم رتبة وزير وهؤلاء مكلفون  
بمصالح لايات الثلث المذكورة في آخر الفصل السادس \*

## ❖ ❖ ❖ الفصل التاسع ❖ ❖ ❖

في تقسيم المملكة

اعلم ان المملكة النمساوية تنقسم الى عشرين ايالة وتنقسم تلك  
لايالات الى اوطان كبار وصغار وفي كل ايالة وال من طرف الدولة  
ومعه مجلس مشورة مكافى باعضاء اوامر الدولة والنظر على الضبطية  
وعلى بقاء راحة السكان وادارة عموم مصالح لايالة وغير ذلك مما  
للعامل النظر فيه من مصالح الدولة ولايالة \*

## ❖ ❖ ❖ الفصل العاشر ❖ ❖ ❖

في مجالس لايات

اعلم ان في كل ايالة مجلسا ففي اياتي المانيا وسلافونيا مجلس  
مركب من كبراء الكنيسة ومن روساء مكاتب العلوم ومن المنتخبين  
من اصحاب الاملاك ومن مجالس المتجر واهل الصناعات ومن اهالي  
البلدان والمداشر ومن نواب مكان الضواحي لستة اعوام وفي ايالة  
هنغاريا مجلس ينقسم الى مجلسين احدهما مركب من كبراء الكنيسة  
ومن اعيان المملكة المسلمين عندهم نوبليس والآخر مركب ممن ذكر  
ومن لاهاالي وجملة اعضائه ثلثمائة وثلثة وثلثون لمدة ثلثة اعوام وفي  
عمالة ترانسيلوانيا وكرواسيا وسلافونيا مجالس مثل ما ذكر لهنغاريا  
والملك ينتخب روساء المجالس المذكورة من الاعضاء إلا رئيس المجلس  
الثاني من هنغاريا فان انتخابه للمجلس وكذلك رئيس مجلس ايالة  
ترانسيلوانيا لانه من حقوق اكبر اعيان المملكة \*



## ❖ الفصل الحادى عشر ❖

فيما تستحقه هاته المجالس

فمن حقوقها النظر فى المصالح الخاصة بالايالات من توزيع الاداء وغير ذلك كما ينظر مجلس النواب فى التخت فى مصالح سائر المملكة \*

## ❖ الفصل الثانى عشر ❖

فى مجالس الاوطان

اعلم ان فى كل وطن كبير من اوطان ايلاته هنغاريا وترانسيلوانيا وكرواسيا وسلافونيا مجلسا مركبا من اعضاء ينتخبهم لاهالى للنظر فى مصالح الوطن مثل ما لمجلس لاىالة وفى الاوطان التابعة لاىالاتى المانيا واسلافى مجالس مركبة من اعضاء تنتخبهم لاهالى لاعطاء الراى للولادة واعانتهم على ادارة المصالح وغير ذلك \*

## ❖ الفصل الثالث عشر ❖

فى المجالس البلدية

اعلم ان فى كل بلدة من بلدان المملكة مجلسا بلديا مركبا من اعضاء تنتخبهم لاهالى لمدة ثلاثة اعوام تحت رئاسة مشايخ البلدان ومأمورية المجالس المذكورة ادارة لاملاك الراجعة لمصالح البلد وصرف المبالغ المعينة لعل الطرقات وبناء القناطر وحفظها وادارة مكاتب العلوم والمراستانات وديار الصدقات وعلان القوانين الجديدة وتوزيع الاداء المرتب من المجالس الكبار على اهل البلد باعتبار المكاسب واعانة المأمورين باخذ العسكر والنظر فى احوال الضبطية المكلفة بمنع ما يحير راحة السكان \*

## الفصل الرابع عشر

### في إدارة الاحكام

اعلم ان الاحكام في المملكة النمساوية تختلف ادارتها باختلاف اقسامها فاما الالمان والسلاف فلهما مجلس عال مقره مدينة ويني واعمال هذا المجلس النظر في النوازل نظرا ثالثا اى تحقيق حكم مجالس التحقيق سواء تعلق بجناية او بمعاملة مالية وفصل جميع ما يقع من التوقيفات والمخالفات بين المجالس والترينونات الداخلة تحت ادارته وفصل ما يرفع اليه من الخلاف الواقع بين المجالس ومتوظفى الدولة ويلييه مجالس مكلفة بالتحقيق اى باعادة النظر في احكام المجالس لاول وهذه المجالس موجودة بمدينة ويني وغراتس وترييست وانسبروك وبراغ وبرون ولا مبرغ وكراكوفيا ووزارة ولهم من المجالس لاول نحو ثلثة وعشرين مركبة من عدة اعضاء ولهم من التريونالات الصغار سبعة واربعون ويكون الحاكم فيها شخصا واحدا وحكمها اقصر من حكم المجالس حتى انها لا تحكم في الجنايات الا بمثل ما يحكم به رؤساء البوليس اى الصبئية واما الجنايات الثقيلة والمتوسطة فترجع الى المجالس فما كان منها سياسيا يختص بالحكم فيه المجلس الذى في مركز الالة وذلك لان المجالس يحكمون في سائر النوازل المالية وفي الجنايات التى لم يعين لها القانون حاكما غيرهم لخصوصية في النازلة او في مرتبتها ثم ان اعمال المجالس لا يلزم كتابتها الا في النوازل المالية واما في الجنايات فلا يلزم ذلك كما لا يلزم اشهار الحكم غير ان للرئيس ان يرخص لمن يطلب الحضور لاستماع الخصام وله ان يفتح باب مجلس الحكم لسائر الناس وعرض الشكاية يكون اولا من المدعى او من وكيل الحق العمومى والمدعى عليه له ان يوكل



من يناضل عنه وان اقتضى الحال تقديم وكيل يسمى قدم وامر الوكلاء  
العمرية والافوكاتية نظير اصطلاح فرنسا اما هنغاريا فالمجلس الاعلى  
المسمى عندهم بطاولة السبعة الاشخاص مركب من سبعة اعضاء ومن  
المجلس الملكى المعبر عنه بطاولة روابال ويعبر عن الجميع بالمجلس الاكبر  
السلطاني ويراسه وزير الحكم وينفرد بمجلس طاولة السبعة بتحقيق نوازل  
الاموال والمجانيات كما ينفرد المجلس الملكى بتحقيق احكام التريبونالات  
التي تحت ادارته ومع كونه مجلس تحقيق يحكم ايضا كمجلس اول فيما  
اذا اريد فهم مضمون حكم مشكوك فيه وينزل الاحكام بطريق القياس  
كما يحكم فى نوازل القتل والفصاص الشائن للعرض ولهم تريبونالات  
صغار يعبر عنها تريبونالات الكومينا وتحتها حكام الديستريكت وهم  
مثل حكام الصلح بفرنسا ويحقق احكامهم واحكام التريبونالات طاولة  
الديستريكت المشتملة على مدة اعضاء ونظامهم يشبه المجالس الاول  
وعلى هذه الكيفية مجالس كرواسيا وسلافونيا وترانسيلوانيا ووراء  
هاته المجالس المذكورة يوجد لتلك السلطنة سلطة واحكام خصوصية  
كمجلس الماريشال الكبير الذى يحكم فى النوازل المتعلقة بالعائلة  
السلطانية ورسلا لاجانب والتريبونالات العسكرية والبحرية والمتجربة  
واحكام اهل العرف فى النوازل التى تحدث فى الاسواق السنوية المسماة  
بفوار ويقع التحكيم بتراضى الخصمين فى الامور المتجربة والمالية هذا  
وبعد نحريرنا احوال لادارة السياسية بالمملكة النمساوية وقعت تغييرات  
محبزة لزمنا بيان خلاصتها هنا وهى ان المملكة المذكورة انقسمت الى  
مملكتين الاولى مملكة النمسة وتوابعها من امم الالمان والسلافى والثانية  
مملكة المجر وتوابعها والمملكتان تحت رئاسة ملك واحد باسم امبراطور  
بالنسبة الاولى وباسم ملك بالنسبة للثانية ولكل من المملكتين قوانين

سياسية تخصها وبجلسان مجلس اعلى وبجلس وكلاء عامة لتأسيس القوانين وتعيين اصول مصاريق الدولة والاداء اللانم اخذه من لاهالى لذلك والاحتساب على الدولة وغير ذلك مما تقدم ببيانها وادارة الملكتين فى امورها الداخلية والخارجية موكولة الى عهدة الملك بواسطة وزراء فى كلتا الملكتين مسؤولين من تصرفات الدولة للمجالس والملكخان وان كانت كل وحدة منهما مستقلة فى احوالها الخاصة بها لكنهما متحدتان فى المصالح التى تعمهما وللنظر فى هاتى المصالح التى تتحد فيها الملكتان مجلس مركب من اعضاء تنتخبهم المجالس وادارة مملكة الحجاز بمقتضى قوانينها القديمة وقوانين المملكة النمساوية تغيرت فى هذه المدة لاختيرة لان تأسيس القوانين السياسية وانتزاعها كان من حقوق الملك ولان صار من حقوق اهل المملكة بحيث ان ترتيب القوانين المذكورة وتبديلها يكون منه ومن مجلس وكلاء العامة كما ذكر من غيرها من الممالك وما عدا ما ذكرناه يكفى فى بيانها ما قدمناه \*

## الفصل الخامس عشر

### فى القوة المالية والعسكرية

دخل الدولة النمساوية سنة ١٨٦٣

انواع الدخل	فيورين
من الربع والعقار والبشندات اى سراحات الصنائع	١٢٩٣٨٦١٠٠
من الكمارك والملح والدخان والتاثير والمأكول والمشروب	٢٤٩٩٥٨٥٠١
من المعادن واملاك الدولة	٠٤٠٦١٢٨٦٣
دخل طارى من انواع شتى	٠١٦٧٦٢٩١٧
المجملة فيورين تساوى ١٠٩١٨٠٠٩٥٢١٥٠ فرنكا	٤٣٦٧٢٠٣٨١

خرج الدولة النمساوية سنة ١٨٦٣

انواع المخرج	فيورين
مرتب الامبراطور وعائلته	٠٠٧٤٥٨٧٠٠
مصرف كنشلية الملك اى يث سر الدولة	٠٠٠٠٧٥٠٠٠
مرتب اعضاء مجلس الدولة	٠٠٠١٩٢٩٠٠
مصرف مجلس الوزراء	٠٠٠٠٦٨٥٠٠
المبلغ المعين لوزارة الخارجية	٠٠٢٧٣٣٨٠٠
المبلغ المعين لوزارة الدولة	٠٠٢٧٠٨٥٢٦٤
لوزارة المذكورة لمصالح الديانة ومكاتب العلوم	٠٠٩٧٤٠٩٣٥
المبلغ المعين لكنشلية هنغاريا	٠١٥٠٦٤٧٦٤
لكنشلية ايلات كرواسيا وسلافونيا	٠٠٢٢٩٧٤٣٧
لكنشلية ايلات ترانسيلوانيا	٠٠٣٥٣٩١١٨
لوزارة البوليس اى الضبطية	٠٠٣٣٤١٧٧١
لوزارة الاحكام	٠٠٩١٣٦٧٠٠
لوزارة المال ومنه مصرف خلاص المجابى	١١٣١٧٦٩٩٨
لوزارة الفلاحة والتجمر	٠٠٦٨٨١٠٣٤
مصرف على تحرير محاسبات الدولة	٠٠٤٦٣٦٠٠٠
مصاريف مختلفة	٠٠١٣٨٦٠٠٠
لوزارة الحرب	٠٩٣٣٢١٦٠٠
لوزارة البحر	٠١١٠٧٢٥٠٠
فائدة الدين الذى على الدولة	١٥٠١٠٢٥٦٠
زيادة لوزارى الحرب والبحر	٠٣٥٠٠٠٠٠٠
جملة ذلك تساوى ف ٢٤٠٧٧٨٩٥٢١٥٠ لرنكا	٤٩٦٦٣١١٥٨١

مقابلة الخرج بالدخل	فيورين
جملة الخرج كما في الجدول يمينه	٠٤٩٦٣١١٥٨١
يطرح منه جملة الدخل المتقدم تفصيله	٠٤٣٦٧٢٠٣٨١
زائد الخرج يساوى <u>فرانك ١٤٨٩٧٨٠٠٠</u>	<u>٠٠٥٩٥٩١٢٠٠</u>
وقيمة الفيورين النمساوى فرنكان ونصف	

٦٣١٦٧٩٦٦٠٢ جملة الدين الذى على الدولة النمساوية فرانكا

### القوة العسكرية البرية بدولة النمسة

مراتب العساكر واصنافهم	وقت الصلح	وقت الحرب
ماريشالات اى مشيرات	٠٠٠٠٠٠٣	٠٠٠٠٠٠٣
امراء امراء وامراء الويتة	٠٠٠٠٢١٢	٠٠٠٠٢١٢
من المذكورين فى اليديك	٠٠٠٠٠٠٠	٠٠٠٠٣٢٦
تريس	٠١٧١٤٢٨	٠٤٨٩٧٨٨
خيالة	٠٠٣٩١٨٣	٠٠٤١٩٠٣
طوبجية	٠٠٤٥١٢٢	٠٠٩٣٩٦٢
حراس الملك الخاصة	٠٠٠٠٧٨٥	٠٠٠٠٧٨٥
جنדרميت وهم ضرب من الشرطة	٠٠١٢٤٠٤	٠٠١٢٤٠٤
جملة ذلك عدا الفسيالات	<u>٠٢٦٩١٣٧</u>	<u>٠٦٣٩٣٨٣</u>

ويضاف الى العدد المذكور عساكر اخرى فى وقت الحرب كالحياطة  
غير المرتين والحرس البلدية وغير ذلك \*

## القوة البحرية بالدولة النمساوية سنة ١٨٦٥

جمل المراكب ومها مدافع ١٠١٣	مراكب قلاع	فاوريات بها قوة ١٣٥٠ خيل	جملته البحرية	مراتب العسكر واصناف المراكب
			٠٠٠٠٦	امراء البحر
			٠٠٠١٠	قبطانات اجفان
			٠٠٠٢١	قبطانات فراقط
			٠٠٠٠٤	قبطانات قرايط
			٠٠٤٣٣	يوز باشية وملازمة
			١٠٢٥١	بحرية
			٠٣٦٣٥	اطباء وصناعية وغيرهم
			٠٥١٢١	عسكر تريس معد للبحر
٠٠٠٠١		٠٠٠٠١		اجفان
٠٠٠٠٧	٠٠٠٠٢	٠٠٠٠٥		فراقط
٠٠٠٠٧		٠٠٠٠٧		فراقط حديد
٠٠٠٠٥	٠٠٠٠٣	٠٠٠٠٢		قرايط
٠٠٠١٤	٠٠٠١١	٠٠٠٠٣		ابركة
٠٠٠٦١	٠٠٠٣٤	٠٠٠٢٧		شالوب
٠٠٠١٩		٠٠٠١٩		فاوريات بالعجاة
٠٠٠٠٢		٠٠٠٠٢		ياكت
٠٠٠٠١	٠٠٠٠١			بطرية عوامت
٠٠٠١٧	٠٠٠٥١	٠٠٠٦٦	١٩٤٨١	المجملة

## الباب الخامس

\* في الكلام على مملكة الروسية وفيه فصول \*

### الفصل الاول

في تاريخها

اعلم انه لم يعرف في القديم من سكان هاته المملكة إلا اهل الجنوب وكان لا قدمون يدعون هذه الجهة باسمى سرماتيا وشيتيا على وجه اجمالى من دون تحديد معلوم ويقسمون القبائل الفاطنة بها الى سرمات وركسولان ويازيج واغانيرس وكيمريس وتاورى وماوت وغير ذلك ثم في القرون الاولى من السلطنة الرومانية اغار السرمات وهم فرع من السلاف سكان شمال الروسية لاصليين على الجهة الجنوبية المذكورة وتملكوها واستمرت في سلطتهم الى ان خرجت عليهم في القرن الثالث من التاريخ المسيحي امة الغوت من ارض سكنديناويا (وسياى ذكرها) واستولت على غالب القبائل المستقرة بين بحر البلنك والبحر الاسود فتكون من ذلك بين انهر النيمن والدينيسير والولغا والدون سلطنة كبيرة شملت جميع ما يسمى الان روسية اوربا وفي سنة

ست وسبعين وثلاثمائة اغار الهن المتقدم ذكرهم في لا يواب السالفة  
 على هذه السلطنة واسقطوها فاستمرت البلاد بعد ذلك مدة اربعة  
 قرون معرا للامم الواردة على اوربا من المشرق وميدانا للاضطرابات  
 المسترسلة وبالجملة فقد استولت عليها امم الهن ولا لان والبلغر والخزر  
 على التعاقب وطرد بعضهم بعضا ومع ذلك الاضطراب فقد تأسست بها  
 مدن في حدود القرن السادس واشهرها نفوغورود الكبرى وكيايف ثم  
 ظهرت بها امة الفاراغ وهي من امم جرمانيا الساكنين بشاطى البليك  
 وقدومهم اليها كان باستدعاء من اهل نفوغورود ليدافعوا عن حدودهم ضد  
 اهل فينلانند ثم ان روريك رئيس الفاراغ استولى على نفوغورود ولقب  
 بالامير الكبير سنة اثنتين وستين وثمانمائة ثم امتدت ايدي ذريته  
 حتى استولوا في اقرب وقت على القسم الجنوبي من الروسية وعلى  
 الغاليسيا واستقروا بكيايف الى ان ضيقوا على القسطنطينية واخافوا اهلها  
 وازدادت شوكتهم ونمت مكاسبهم في مدة الامير فلاديمير الكبير الذي  
 ادخل الديانة النصرانية الى بلاده سنة ثمان وثمانين وتسعمائة واستمر  
 ارتفاع شانهم وزادت شوكتهم في مدة ياروزلاف الاول صاحب  
 شريعتهم واحكامهم وذلك من سنة تسع عشرة والى الى اربع وخمسين  
 والى ثم بعد ذلك اشتعلت بها نيران الحروب لاهلية بسبب ما كان  
 لهم من العادة التبيحة من قسمة الممالك بين امراء العائلة الملكية فان  
 الامير منهم كان يستولى على قطعة من الارض بما فيها وكذا تعطى قطع  
 للبنات عند زواجهن فنشأت من ذلك الحروب لاهلية التى انقسمت  
 بها المملكة الى اقسام يتعذر معها اتحاد لامرة فبقيت كيايف التى هى  
 تحت السلطنة مقرا للامير الكبير وبقية الاقسام تحت سلطة امراء من  
 تلك العائلة وهى امارة نفوغورود وبولوتسك وسمولانسك وتشرنغوف

وبريزلاف وتموتربان وهاليكس وثفار وفلاديميرس وسوزدال ثم موسكو  
التي تأسست في سنة سبع وأربعين ومائة والى ومع هذا لا اضطراب  
الذى كان داخل المملكة كانت الغارات الشرقية تتداول عليها فمن  
ذلك ما فاض عليها من امة البشيناغ وامة بولوتس وامة المغول ففى  
سنة أربع وعشرين ومائتين والى اجتاز باتو خان ابن جنكز خان  
بجيش المغول وادى ولغا وافتتح قسما من الروسية الجنوبية واسس  
السلطنة الكبيرة المسماة بسلطنة كابشاك وفى سنة أربعين ومائتين والى  
استولى باتو بن توشى احد امراء المغول على مدينة كياف وبعد مدة  
يسيرة انقاد لاحكامه البيدوليا والفولينا والغاليسيا الشرقية كما انقاد  
لطاعته امراء الروسية الشمالية ولم يبق منهم مستقل بامرة إلا امير  
موسكو الذى تلقب فى سنة الف وثلاثمائة وثمان وعشرين بلقب لاميرو  
الكبير وقد دامت سلطة المغول على الروس مدة مائة وخمسين سنة  
وذلك من سنة الف ومائتين وأربعين الى سنة الف وثلاثمائة وتسع  
وثمانين ثم بوقوع حروب اهلية فى المغول والتتار واستيلاء تيمور على  
بلدانهم اتسعت عن الروسية رتبة العبودية ومع ذلك فقد ضيقوا على  
مدينة موسكو ونهبت مرارا ولم تتحرر تلك البلاد من رق التتار إلا  
فى سنة الف وأربعمائة وأحدى وثمانين على يد الامير الكبير ايفان  
الثالث وطوع هذا الامير فى ذلك العهد نفورود وبسكوف واليارمية  
وصم الى ممالك عدة ولايات كانت لامراء منها السفاريا ثم اضاف  
ايضا الى مملكته القسم الغربى من سيبيريا ثم ان بارزلى وايغان  
الرابعين اللذين استوليا بعد لامير المذكور شرعا فى الحروب التى  
استمرت مدة طويلة مع اهل بولونيا وجماعة الكفالييرات التوتونيك واهل  
السويد وفى ايامهما افتتحت سمولانسك وقازان واستراكان وغالب



سييريا وعجز ايفان المذكور من اخذ الليغونيا مع شدة اجتهاده وحرصه على اخذها ثم في سنة الف وخمسمائة وثمان وتسعين انقطعت عائلة روريك ووثب بوريس غودونوف على كرسى المملكة فنشأت من ذلك اضطرابات معما كان من تحارب بولونيا والسويد على اخذها ولم يزل ذلك للاضطراب بها حتى اشرفت على الاضمحلال ثم بولاية ميشال رومانوف في سنة ثلث عشرة وستمائة والف خدت نيران الحروب وزال معظم الضرر وقامت الروسية على ساقها نيا فشيا في مدة هذا الامير ثم في ايام الذى بعده استرجعت سفاريا من ايدى البولونيين ولما انتقلت الدولة لبطرس الكبير من سنة اثنتين وثمانين وستمائة والف الى سنة خمس وعشرين وسبعمائة والف اخذ في توسيع دائرة المملكة وتهذيب اخلاق اهلها بالفنون والصناعات وكان مطمح نظره تحرير اهل الروسية واستخلاصهم من رتبة الجهل والعبودية وثمنية عددهم وعددهم وكان اقتضى الحال ان يزور بنفسه الممالك الاورباوية ويشاهد الامم الذين احرزوا قصب السبق في ميدان التمدن فتوجه اولا الى مملكة هولاندة وتعلم بها صناعة التجارة واصطناع السفن وكان يخدم بترسخانه صارم مثل آحاد الناس متسميا باسم بطرس ميكيلوف ثم توجه الى انكلترة واختار منها مهندسين حذاقا ليصطنعوا له خليجا بين وادى دون وولغا ومع ذلك فلم تنقص هذه الاشغال من ملاحظته لمصالح بلاده واسباب عمرانها مع استرساله في الحروب الهائلة ومن مآثره انه هذب لاحكام ودون لها قانونا ونظم احوال الضبطية واجاد صناعة السفن وترتيب الحربى منها واعان اصحاب الصنائع وابدل حكم البطرك الذى هو كبير الكنيسة المستبد بحكم المجلس الذى ركه للنظر في امور الديانة واسس اكدمية العلوم بمدينة بطرسبورغ واخترع

كصفات نياشين لاختيار تمييز قوى المناصب واسس المدينة  
 المذكورة التي هي التخت لان ووسع نطاق المملكة الى بحر البلتيك  
 وبحر الخزر والبحر الاسود وضع ملك بولونيا واقفها على السقوط  
 وكسر من شوكة السويد وتداخل في سياسة اوربا العمومية وقوى  
 سلطته ونفذ كلمته داخل مملكته بجعل نفسه رئيسا للديانة ثم لما  
 افضت الدولة في سنة اثنتين وستين وسبعمئة والف الى عائلة  
 هولستين غوتورب الغريية من بنت رومانوف لانقراض عقب البيت  
 المذكور وقفت الروسية من التقدم هنية ثم في مدة كاترينا الثانية  
 من سنة ثلث وستين وسبعمئة والف الى ست وتسعين عادت الى  
 التقدم وتوسيع الدائرة الى ان بلغت ما بلغت من القوة ولاشتهار  
 وفحت بلاد التتار الصغرى مع ارض القريم واقتكت الليتوانيا من  
 يد البولونيين واستولت على الكورلاند والكوكاز اى الجركس وطفرت  
 بنصف مملكة بولونيا عند اقتسامها في سنة اثنتين وسبعين وسبعمئة والف  
 وابنها بولس الاول المستولى بعدها دخل في التحزب لاوروباى على  
 فرنسا وبعث جيشا تحت رئاسة الجنرال سوفاروف سنة تسع وتسعين  
 وسبعمئة والف الى السويصرة لمحاربة الفرنسيين هناك فاسترسلت  
 الحروب مع فرنسا حتى اوقفها اسكندر الاول بشروط تيلسيتس سنة سبع  
 وثمانمئة والف ثم تجددت الحروب سنة اثنتى عشرة بين الدولتين  
 حتى اضطرت الروسية الى احراق مدينة موسكو بنفسها ارغاما ل نابليون  
 الاول ومع ذلك فلم تتنازل عن قوتها بل اخذت حينئذ فيلاند  
 والبوتنيا الشرقية وباسرابيا الكرج ثم في سنة خمس عشرة وثمانمئة  
 والف تسلطت على اكثير من ثلثى بولونيا الكبرى التي كان  
 نابليون قبل ذلك بشمان سنين انشأها دولة مستقلة باسم غران دوكاتو

وارسوفيا وانشات فيهما مملكة ذات كونستيتوسيون بلقب مملكة  
 بولونيا وكانت الروسية في ذلك الوقت اكثر الدول الكبار سطوة  
 ونفوذ كلمة في اوربا ورئيسة للحزب المعروف بصانث اليانس اى  
 المعاهدة المقدسة المنعقدة بينها وبين دول بروسية واوستريا وانكلترة  
 وبص الدول الصغار على محاربة نابوليون المذكور ثم بعد انتقال السلطنة  
 الى لامبراطور نيكولا استولت الروسية على القسم الاكبر من ارمينية  
 واقتتله من يد الفرس وكذا ايلالة اخالسيكى ومصب نهر التونة  
 من يد الترك وفى سنة تسع وعشرين وثمانمائة والى بلغ جيش نيكولا  
 الى نواحي القسطنطينية فاوقفه تداخل الدول الكبار وقبل ذلك كانت  
 هذه الدولة ضعفت الدولة التركية ضعفا يئس باعانتها لاغريق على  
 تحصيل استقلالهم من سنة عشرين وثمانمائة والث الى سنة سبع  
 وعشرين وبسعيها فى تحرير الصرب والغلافى والبغدان وجعلها تحت  
 جايتهما والحاصل ان الدولة العثمانية رأت الشدة عندئذها مع  
 الروسية شروط هنكار اسكدهسى (١١) فى سنة ثلث وثلثين وثمانمائة  
 والى وقد ثار اهل بولونيا فى ذلك الوقت على الروسية مع قيام اهل  
 فرنسا على ملكهم فى سنة ثلثين وثمانمائة والى انها قهرتهم وطرحتهم  
 معما اطهرة الثوار من قوة المدافعة ومن ذلك الوقت صارت بولونيا  
 قطعة من مملكة الروسية بعد ان كان لها نوع استقلال بشروط كانت  
 بينهما ولما ظفر لامبراطور نيكولا فى سائر الوجيهات ورأى خلوا الجو له  
 عزم فى سنة ثلث وخسين وثمانمائة والى على حمايته النصارى  
 الفاطنين بايالات الدولة العثمانية فانشا حروبا جديدة مع الدولة  
 المذكورة افضى الحال فيها الى اتحاد فرنسا وانكلترة مع الدولة العثمانية  
 ووقوع لانكسار على جيش الروسية عدة مرات حتى انقادت الى

طلب المصالحة بعد فقدتها مدينة سيستبول في القريم وتمت شروط  
 الصلح وصححت في منتهى مارس سنة ست وخسين وثمانمائة والـ  
 وكان النجاح فيها للدول المتحدة وفي اثناء الحروب المذكورة ولى  
 اسكندر الثانى ابن نيكولا وهو الذى عقد الصلح ثم شرع فى اصلاح  
 ما فسد بالحروب المشار اليها وتقويم حال سلطته فاجتدا بتحرير  
 الرعايا من سلطة لاعيان عليهم ونظم كيفية تعليم العامة وبينما هو  
 بصدد تفقد حال بلاده اذ ثار عليه اهل بولونيا فى سنة ثلث  
 وستين وثمانمائة والـ ولم يستتب له تطويعهم إلا بعد سنتين  
 بواسطة حروب اهرقت فيها دماء غزيرة \*

## الفصل الثانى

فى ذكر ملوك الروسية على ترتيبهم فى الولاية

عائلة روريك

سنة	
٨٦٢	روريك لاول اولام اخويه سميوس وتروفر ثم وحك
٨٧٩	اوليغ نائب الدولة عن ايغور
٩١٣	ايغور المذكور ابن روريك
٩٤٥	اولغا زوجة ايغور المذكور
٩٦٤	زفياتوزلاف لاول
٩٧٣	ياروبولك لاول
٩٨٠	فلاديمير لاول
١٠١٥	زفياتوبولك لاول
١٠١٩	ياروزلاف لاول
١٠٥٤	ايزيازلاف لاول عزل مرتين ورجع الى ١٠٧٨

١٠٦٧	فریزلاف
١٠٧٣	زفياتوفلاف الثاني الى ١٠٧١
١٠٧٨	زفياتوفلاف الاول
١٠٩٣	زفياتوفلاف الثاني
١١١٣	فلاديمير الثاني
١١٢٥	مستيزلاف الاول
١١٣٢	ياروفلاف الثاني
١١٣٧	فياتشيزلاف
١١٣٨	زفياتوفلاف الثاني
١١٤٦	ايغور الثاني
١١٤٦	ايزيازلاف الثاني الى ١١٥٤
١١٤٧	يوري الاول في مدينة موسكو ثم في مدينة كييف من سنة ١١٤٩ الى سنة ١١٥٧
	ثم وقع خلاف وانشقاق بين ملوك موسكو وكييف واستمر مدة ست وثمانين سنة مبدأها ١١٥٤
١١٥٤	في كيف روستيزلاف الاول الى ١١٦٢
١١٥٤	في مدينة موسكو اندريا الاول بوفوليوسكي الى ١١٧٥
١١٥٦	في كيف ايزيازلاف الثالث الى ١١٦٧
١١٦٧	فيها ايضا مستيزلاف الثاني الى ١١٧٠
١١٦٨	فيما ذكر غليب يوريا فيتش اي ابن يوري الاول الى ١١٧٢
١١٧٢	فيما ذكر ياروفلاف الثاني ايزيازلاف فيتش الى ١١٧٥
١١٧٥	في موسكو مكايل الاول الى ١١٧٧
١١٧٩	في كيف رومان الاول

١١٧٧	في موسكو فزيفولود الثالث الى ١٢١٢
١١٧٩	في كياف زفياتوزلاف الثالث الى ١١٩٣
١١٩٣	فيها ايضا روريك الثاني الى ١٢٠٩
١١٩٣	فيها ايضا رومان الثاني الى ١٢٠٦
١٢٠٦	فيها ايضا فزيفولود الثالث الى ١٢١٢
١٢١٢	فيها ايضا مستيزلاف الثالث الى ١٢٢٤
١٢١٣	في موسكو يوريا الثاني الى ١٢٣٨
١٢٣٠	في كياف فلاديمير الثالث الى ١٢٣٩
١٢١٧	في موسكو قسطنطين الى ١٢١٨
١٢٣٩	في كياف ميكايل الاول فزيفولودوفيتش الى ١٢٤٠
١٢٣٨	في موسكو ياروزلاف الثاني اخو ميكايل الى ١٢٤٠
	وبعد هروب باتو بن توشي انتقل التخت اولا الى فلاديميرس ثم الى موسكو
١٢٤٠	ياروزلاف الثاني المذكور
١٢٤٧	زفياتوزلاف الثالث فزيفولودوفيتش
١٢٤٩	اندر يا ياروزلافيتش
١٢٥٢	صانت اسكندر الاول سمي نفسكي لانتصاره على السويد
١٢٦٣	ياروزلاف الثالث ياروزلافيتش
١٢٧٢	بازيلي الاول
١٢٧١	ديمتري الاول الى ١٢٩٤
١٢٩٤	اندر يا الثاني الى ١٣٠٤
١٢٩٥	دانيال
١٣٠٤	بازيلي من سوزدال

ميكايل الثانى من تقار الى ١٣١٩	١٣٠٤
يوربى الثالث	١٣١٩
ديميتري الثانى من تقار	١٣٢٣
اسكندر الثانى من تقار	١٣٢٦
ايفان الاول كاليثا	١٣٢٨
سيميون	١٣٤٠
ايفان الثانى	١٣٥٣
ديميتري الثالث من سوزدال	١٣٥٩
ديميتري الرابع دونسكى	١٣٦٢
بازيلى الثانى	١٣٨٩
بازيلى الثالث الضرير	١٤٢٥
ايفان الثالث الملقب بالكبير	١٤٦٢
بازيلى الرابع	١٥٠٥
ايفان الرابع الملقب بالمهول وهو اول من تسمى كزار اى امبراطور	١٥٣٣
فادور الاول	١٥٨٤
بوريس غودونوف من عائلة رومانوف	١٥٩٨
فادور الثانى	١٦٠٥
ديميتري الخامس واسمه الحقيقى غريغوريوس	١٦٠٥
بازيلى الخامس شويسكى	١٦٠٦
فلادزلاس من بولونيا	١٦١٠
عائلة الرومانوف	
ميكايل الثالث	١٦١٣
الكسيس الاول	١٦٤٥

فادور الثالث	١٦٧٦
ايفان الخامس وبطرس لاول الكبير	١٦٨٢
صوفيا مع المذكورين الى ١٦٨٩	١٦٨٦
بطرس الكبير وحده	١٦٨٩
كاترينا لاولى زوجة بطرس المذكور	١٧٢٥
بطرس الثانى	١٧٢٧
حنى بنت ايفانوف	١٧٣٠
ايفان السادس	١٧٤٠
الزبت او اليصابات بنت بطرس	١٧٤١
عائلة هولستين غوتورب	
بطرس الثالث من هولستين غوتورب حفيد اليصابات	١٧٦٢
كاترينا البانية من انهايت زوجة بطرس الثالث المذكور	١٧٦٢
باولو لاول اى بواس ابنها	١٧٦٩
اسكندر لاول	١٨٠١
نيكولا لاول	١٨٢٥
اسكندر الثانى الموجود الان	١٨٥٥

## الفصل الثالث

فى وصف مملكة الروميت

اعلم ان هذه المملكة هى اكبر ممالك الارض لامتدادها فى اوربا وآسيا  
واميركا من ست عشرة درجة وعشر دقائق الى مائة وثلث وثلثين درجة  
من الطول الشرقى ومن ثمان وثلثين درجة واربعين دقيقة الى احدى  
وثمانين درجة من العرض الشمالى وطولها من الشرق الى الغرب



خسة عشر الف كيلومتر وعرضها من الشمال الى الجنوب خمسة آلاف كيلومتر ويقال انها مقدار تسع سطح الارض كما انها جزء من تقسيم جرم الكرة الى ثمانية وعشرين جزءا وبها من السكان مقدار سكان ربع اوربا وجزء من خمسة عشر جزءا بالنسبة الى جميع البشر والبحور بحيطتها بها في غالب جهاتها وفي جهة الشمال منها البحر الجامد ويحدها في اوربا من ناحية الغرب مملكة النمسة والمملكة البروسانية وبحر البلطيك ومملكة السويد ومن ناحية القبلة بعض مملكة الترك وفي آسيا بعض مملكة الترك ايضا ومملكة الفرس والتركستان ومملكة الصين ويحدها شرقا اميركا لانكليزية واعظم اقسامها الثلاثة آسيا لكن القسم لاوربا من منها الذى يمكن ان يبلغ نصف قسم آسيا هو المهم المحير وتكسير مساحتها اربعمائة الف واربعة وعشرون الفا واثنان واربعون ميلا مربعا جغرافيا اى ثلثة وعشرون مليونا ومائتان وستة وثلثون الفا وسبعة وعشرون كيلومتر مربعا وعدد سكانها ثمانون ملونا ومائتان واربعة وخمسون الفا واربعمائة وثلثون نفسا منهم واحد وستون مليونا وواحد وستون الفا وثمانمائة نفس في اوربا وجملة رعايا الروسية تنقسم باعتبار امر الديانة الى هذه الاقسام وهى تسعة وستون مليونا ومائتان وخسة وستون الفا على مذهب لاغريق ومليون وتسعمائة الف على مذهب البروتستانت وثلثة ملايين وستمائة الف واحد وستون الفا على مذهب الكاثوليك واربعة ملايين واربعمائة الف وستة وستون الفا من الاسلام والباقي يهود وغيرهم وكان تخت السلطنة في القديم مدينة موسكو ومن سنة ثلث وسبعمائة والاف صار تخت مدينة بطرسبورغ وبعض اقسامها يسمى حكومة وبعض اياته وبعض مملكة وهو قسم بولونيا القديمة ويشتمل القسم لاوربا على خمسين حكومة وبولونيا على خمس حكومات وفينلاند

على ثمان وكذا الكوكاز والسيبيريا على احدى عشرة حكومة فجعلتها  
خمس وثمانون واما القسم لاميكراني فقد كان في ملك جمعية من  
تجار الروس ولذلك لم توجد له ادارة رسمية ولان بيع لدولة اميركا  
والبحر المحيطة بهذه السلطنة عظيمة منها البحر الابيض في ناحية  
الشمال وبحر البليتك في الناحية الغربية والبحر الاسود وبحر ازوف  
في ناحية القبله وبحر الخزر فيما بين القبله والشرق وليس في القسم  
لاورباوى جبال معتبرة إلا في الناحية الشرقية منها فيوجد جبال اورال  
اما قسم آسيا فكثير الجبال الكبيرة منها بناحية الجنوب جبال الكوكاز  
وبناحية الشمال فروع جبال لاورال الممتدة الى الناحية الشرقية ثم  
جبال آلتاي الصغير وجبال سيانيان وجبال كاتى العليا وجبال داورى  
وجبال يابلونوى وجبال آلدان وستانوفوى اما اوديتها فهي من اكبر  
لاودية منها في قسم اوربا الونغوالدنييسر والبانشورا والدوينتان  
واليامس والدنيستر والدون وغير هذه مما لا يخص بالروسية كوادى  
الفيستول والكور وفي قسم آسيا الكوبان والاوى واليانيسى والينا  
وغيرها مما هو اقل طولا منها كالاورال والخاتانغا وغيرهما هذا واما  
اسباب التواصل في الروسية فانها الى الان لم تكن تامة مرضية لكنها  
أخذت في التقدم والحسن والدولة بصدد اتمام الطرق الحديدية لتواصل  
لايلات وبلدان المتجر الكبار وقد اوصلت طريقا من بطرسبورغ  
الى مدينة موسكو طوله ستمائة واربعون كيلومتر وكان انتهاءه سنة  
احدى وخسين وثمانمائة والفرع الاخر من بطرسبورغ الى  
فارسوفيا على ويدا طوله مع الفرع الواصل الى كانغزبرغ ببروسية  
الف ومائتان وثمانية واربعون كيلومتر وعما قريب توصل مدينة  
تيودوزيا احدى مراسى القريم بمدينة موسكو بطريق يكون امتدادها

الفا ومائة وتسعة وخمسين كياوميتر وهناك طريق آخر يتوجه من موسكو  
 الى دونابورغ الكائنة على وادى الدونيتا ليتصل منها بمدينة لياپو  
 وهي من اكبر مراسى الكورلاند على بحر البلتيك وطول هذا الطريق  
 الف ومائتان وسبعة عشر كيلوميتر ثم يتصاعف بين الشمال والجنوب  
 ويجمع الطرق في كرسك الذى هو مركز بين وسط المملكة والناحية الجنوبية  
 وسينزل خط الطريق من هناك بين وادى الدون والدنيبير مع فرع  
 طوله ثلثون كيلوميتر يصل الى قرب اوديسة كما يخرج من موسكو طريق  
 آخر يتوجه الى الناحية الشرقية مارا بفلاديميرس وينتهى الى نيجنى  
 نفوغورود وطوله اربعمائة وستة وعشرون كيلوميتر ثم يمتد الى ناحية  
 سيبيريا ليتصل بحدود الصين وبالجملته فقد جمع بالطرق المشار اليها  
 بين ثلثة تخوت وهي فارسوفيا وبترسبورغ ومدينة موسكو وبين  
 ثلثة بحور وهي بحر البلتيك وبحر الخزر والبحر الاسود وبين ثلثة  
 اقطار وهي القطر الشمالى والقطر المركزى والقطر الجنوبى من تلك  
 السلطنة كما جمع بها بين عدة بلدان كانت متصلة بالخليج المصنوعة فقد  
 حصل بها لدولة الروسية هيئة اجتماعية لا تحصل بدونها واتصال  
 باوربا من جهة بروسية والنمسة اما الاتصال بالخليج فلم فيه كيفية  
 مستحسنة بها قرب تواصل مراسى الروسية مع لايات الداخلية  
 فبحر البلتيك يتصل ببحر الخزر بخليجين وبالبحر الاسود بثلثة خليج  
 كبار كما يتصل هذا البحر ببحر الخزر بخليج واحد ومن وادى ولغا  
 والنيقا والدونيتا والدون والدنيبير والنيامن تحصل اتصالات فى غاية  
 الامتداد وهذا وان مملكة الروسية محتوية على عدة امم مختلفة  
 لاجناس اعظمها جنس السلاف ومن هذا الجنس الروس والبولونيز  
 اى اهل بولونيا ثم الليفونيان اى اهل ليفونيا ثم الكورلنديون ثم

الليتوانيون ويوجد بكثرة بناحية القطب الشمالى من الروسية جنس  
 الفينوى ولاستونايان واللابون ويقال لهم ساموياد وجنس التشراميس  
 ولاوستياك والتشوفاش والبيرديان وغيرهم ثم بعد المذكورين جنس الألمان  
 ولاغريق واليهود والتتار والترك ولازن والكرج وقبائل الكوكاز  
 وقبائل اخرى رحالة مثل المغول والكلموك والكوريماك والكيمشدا  
 والتشوكوتش والاليوت ويقال انه يوجد بهذه السلطنة ثلثون لسانا  
 فى لاقول والمذهب لاغريقى المنفصل عن الكاثوليكي هو المتسلطن  
 بتلك المملكة والكرار اى الامبراطور هو رئيس الكنيسة من ايام بطرس  
 الكبير ويعينه فى ادارة امورها المجلس الدينى الذى يعبر عنه مندهم  
 بالسندوس المقدس ويوجد بالروسية كثير من لاغريقى التابعين  
 لكنيسة رومته وقد اهتمت لاهالى كل لاعتناء بتقليل ارباب هذا لاعتقاد  
 ثم ان سكان الروسية منقسمون على خمس طبقات وهى جماعة النوبليس  
 اى لاعيان والكلارجى اى اهل الكنيسة والبرجوى اى سكان  
 الحواضر والييزان اى اهل البادية والقرى وهم قسمان احرار وسرف  
 اى مستعبدون تابعون لغيرهم ولطبقة لاعيان مزيد سلطنة على غيرهم  
 خصوصا فيما يملكون من الاراض وعددهم يبلغ اربعمائة الف نفس  
 وعدد الطبقة الثانية يبلغ مائتين وخمسة واربعين الف نفس  
 وهاتان الطبقتان لايدفع اهلها شيا من لاداء للدولة واما طبقة  
 السرف فقد خرجت من رتبة الرقى بالامر الصادر فى التاسع  
 عشر من فبراير سنة احدى وستين وثمانمائة والف وامر التمدن فى  
 الروسية مختلف باختلاف البلدان ومواقعها وعاداتها والعلوم والاداب  
 وسائر الصناعات لا تنمو الا فى بلدان مخصوصة ولا يوجد فى المملكة  
 كلها الا تسعة مراكز اصلية لتعليم العلوم لكن لامبراطور الموجود لان

لم يزل مجتهدا في تحرير ادارة لائقته فيما يتعلق بتعليم العامة ثم ان  
 ناحيتي الجنوب والغرب من المملكة المذكورة اخصب واغنى واهم من  
 بقية الجهات لكن من تجاوز مدينة موسكو ووادى ولغا يرى ان عدد  
 البلدان والقرى والمحراث قليل جدا واكثر الاراض فلووات معطلة لا  
 تثبت إلا الحشيش او منافع مغطاة بالثلج او مقاطع او اماكن حيوانات  
 يتتفع بجلودها ومن ذلك سييريا التي هي من آسيا لا يوجد بها إلا  
 المتوحشون من الناس او المنفيون اليها والذين يحرسونهم واعلم ان  
 وطاة البرد تشتد على ثلثة ارباع المملكة في لاقل مدة تسعة اشهر  
 من السنة ويعقبها صيف في غاية الحر والقصر وفي الناحية القبلية  
 من المملكة يتحدل الهواء وتوريد وارمينية وبساريا ذوات هواء طيب  
 وارض اوربا منها مختلفة اختلافا بينا ولذلك اختلفت نباتاتها وكمان  
 الكورلانند والليفونيا في غاية الجودة وهذا النوع مع القنب من جوالب  
 الغنى المعتبر وايلة لاوكرانيا من اخصب مواضع المعمور في نبات  
 الحبوب التي يحمل منها مقدار وافر الى كثير من الممالك وبوجد  
 في غالب ارضها اجاث ممتدة ومنها يجلب الصمغ المعبر عنه بالرجينة  
 والقطران واخشاب السفن الفاتقة وفي آسيا بنواحي بحر الخزر ينبت  
 الراوند وغيره من انواع النباتات التي يتداوى بها ونبات الدخان كثير  
 في لايلات الجنوبية وكذا في ايلات لاوكرانيا والاروناچ وسراتوف  
 وتوريد ويزرع الثفت لاجر في مقدار اربعين الف اكتار (لاكتار  
 عشرة آلاف متر مربعا) ويزرع في غالب اراض المملكة الهبلون  
 وببالة استراكان ينبت القرمز وفي قبلى الكوكاز خصوصا ارمينية  
 ينبت القطن وينبت الفلفل على شطوط وادى سامارا وفي توريد  
 ونواحي الكوكاز وبالة استراكان توجد الثمار الجيدة ويستخرج من عنها

الخمر المعدودة عندهم من انواعها الطيبة كما يوجد بالمملكة المذكورة  
 سائر الحيوانات المخلوقة لنفع لانسان خصوصا ذوات الشعر فلها  
 بها شهرة عن بقية الممالك ولهذه المملكة مقاطع عديدة لاسيما  
 في سييريا ومن جبال اورال يستخرج الذهب والفضة والبلاطين  
 (الذهب الابيض) والحديد والقصدير ومن شطوط البلتيك وغابات  
 الليتوانيا يستخرج الكهرباء لاصفر والرمادى وبالناحية لاورباوية من  
 جبال اورال يوجد الماس وانواع من الاجار الثمينة واما الصناعات  
 فان هذه المملكة متنازلة فيها عن الممالك لاورباوية الغربية بكثير  
 ومع ذلك فلبعض بلدانها تقدم بين فيها فمن ذلك صناعة دبغ الجلود  
 الطيبة الرائحة منها الثلاثين والصابون واقمشة السفن والاخيصة  
 والبلد وجمع الخواير اى بيض الحوت والغراء المعروف وزيت  
 البالين المسمى حوت يونس طيبة السلام ومستقطرات الحبوب وصناعة  
 الكراريس والصياغة والسلاح والبلور وصناعة لاقفال وتذويب المعادن  
 وصناعة الكاغد والفرفورى وانواع الكسدير والجوخ والاقمشة القطنية  
 وغيرها واما التجارة فلها رواج تام في داخل المملكة وخارجها ومراكزها  
 البلدان التى على شواطىء لاجر كاوديسه وريغا واركانجل وكذا في  
 البر فلها تداول في المتجر مع بلدان اوربا الغربية ومع الهند والصين  
 وقد بلغت قيمة المتجر دخلا وخرجا في سنة احدى وستين وثمانمائة  
 والفا وثلثمائة وثمانية واربعين مليونا واحدا وشرين الفا ومائة  
 وستة وثلثين فرنكا وعدد المراكب المتجربة التى دخلت مراسى  
 المملكة وخرجت منها في تلك السنة خمسة عشر الفا ومائة وثمانية  
 وستون مركبا الداخلى منها خمسة آلاف وثمانمائة واربعة والخارج  
 تسعة آلاف وثلثمائة واربعة وستون \*

## الفصل الرابع

### في نظام السياسة والادارة

ادارة دولة الروسية بيد ارادة سلطانية واحدة لا تقابل بشئ ولا يجب ان تقف عند حد وهي مبعث جميع السلطات ويلقب السلطان عندهم بكزار اى امبراطور او باوتوكرات وهو الرئيس لا كبر وصاحب شريعة لامة والذي يوظف سائر متوظفى السلطنة ويده العليا فى الادارة وفى امر المال والامور الداخلية والخارجية وكذا فى ديانة لامة لان تصرفه يتعلق بالسياسة والديانة اذ هو رئيس المذهب لا غريقى الذي يسمونه لاورتودكسى وتحت مجلس السلطنة ويستشار فى جميع الامور المهمة غير المتعلقة بالسياسة الخارجية فانها من خصوصياته باهانة وزرائه ثم ان مجلس السلطنة هو مجلس تشريع ومجلس ادارة ومجلس حكم جميعا فينظر فى امر القوانين ويكتبها ويعين المداخل والمصاريف ويتامل المحاسبات السنوية للوزارات ويكون فى الاحكام بمثابة مجلس اعلى وتركبه من الوزراء وامراء العائلة الملكية ومن اعضاء ينتخبهم لامبراطور لمدة حياتهم وينقسم المجلس ثلث طوائف اولها للنظر فى التشريع وترتيب القوانين والثانية للنظر فى الامور المدنية والدينية والثالثة للنظر فى لاقتصاد والتصرفات المالية ووراء هذه الطوائف ثلث جمعيات احداها للنظر فى احوال الكوكاز والثانية للنظر فى احوال بولونيا والثالثة للنظر فى تحرير السرف ومن اعضاء المجالس الذين هم مستشارو المملكة من لا يجلس بالمجلس الا اذا استدعى وذلك فى غير اوقات الخدمة لاعتيادية وبعبارة اخرى لاجتماعات عندهم نوعان احدهما لاجتماع للخدمة لاعتيادية والثانى اجتماع عمومى لداع يقتضيه وفى هذا

الوجه يضاف اليهم بالاستدعاء من ليس له خدمة احتيادية من  
 مستشارى المملكة وكل قسم يشتمل على رئيس واربعه اعضاء الى  
 سبعة كلهم لهم حق الجلوس بالمجالس العامة ولامبراطور يمضى  
 ما يتفق عليه المجلس وله ان لا يمضيه ورئيس المجلس العام يرأس  
 الوزراء ومجلس السناتو الذى كان تأسس بامر بطرس لاول  
 يتركب من اعضاء ينتخبهم لامبراطور من اعيان متوظفى المملكة وهذا  
 المجلس هو الحارس للقوانين والمحافظة على امضاءها والمراقب لسيرة  
 الولاة واعمال كبار متوظفى الدولة المكلفين بالخدمة العامة وهو  
 الذى يشهر القوانين والاوامر الصادرة من لامبراطور ويقيدها ويعطى  
 خطط النوبليس ويحكم حكما فاصلا فى نوازل الجنايات السياسية وكذا  
 فى لامور المدنية وسائر الجنايات ويستثنى من ذلك نوازل قليلة تعرض  
 على خصوص لامبراطور وللمجلس السناتو اعادة النظر فى الاحكام الصادرة  
 من حكام لايلات وهو منقسم الى عشرة اقسام خمسة منها فى مدينة  
 بطرسبورغ ولثنتى فى مدينة موسكو واثنان فى فارسوفيا والحق قسمان  
 آخران يجلسان بالمدينة الاولى احدهما ينظر فى احكام لاملاك والثانى  
 فى لامور المتعلقة بخطة لاعيان ولا يمضى حكم بمجلس السناتو فى  
 اجتماعاته العامة الا اذا اتفق عليه ثلثاه فاكثر وتكون مفاوضاتهم سرية  
 لا تحضرها العامة والمحتسب بالسناتو هو وزير الحكم ولامبراطور  
 يمضى ما يتفق عليه ويمكنه ان لا يمضيه وبجانب مجلسى السلطنة  
 والسناتو توجد جمعية تنظر فى المعارض والمطالب التى تعرض على  
 لامبراطور وتبين المستكين من الاحكام الهم عرض نوازلهم على  
 المجلسين المذكورين ام لا واما المجلس الدينى المسمى بالسندوس  
 المستحدث فى سنة احدى وعشرين وسبعمائة والى فهو مشتمل



على اساقفة لايات الكبيرة ومن اعماله تسمية كبار الكنائس  
والنظر في ادارتهم لها ومعرض ما يستلزم عليه الراى فى ذلك  
المجلس على الامبراطور ليمضيه وبعد هاته المجالس الثلاثة الكبيرة  
مجلس الوزراء المكلف بامور الادارة المتخدة وعدد اعضائه موكول  
لاجتهاد الامبراطور والوزارات فى نفسها تسع كما تقدمت للاشارة  
الى ذلك فى غير هذه المملكة وزيادة على ذلك يوجد هناك ادارة  
مركزية للبوسطة والتلغراف واصلاح الطرقات وتيسير اسباب  
المواصلات وهناك مجلس يسمى بالرقيب العلم اعضائه مثل الوزراء وقد  
اشرنا فى طالع الكلام على الروسية الى ان مملكتها منقسمة الى  
حكومات وابالات وكل حكومة تنقسم الى دوائر والدوائر تنقسم  
الى مشيخات والمشيخة تحصى على قسيمات صغار وكل حكومة  
يراسها الوالى المدنى وهو اكبر متوظفيها والمطالب بتصرفاته فيها  
وله مجلس مركب من نائبه وثلاثة مستشارين وجايسين ويعطى  
هذا المجلس رايه تحت رئاسة الوالى فى احوال لايلة العامة لكن ليس  
له الا اطاعة الراى فلوالى ان يعمل برأى المجلس وان لا يعمل حيث  
كان هو المطالب بما ينشأ عن تصرفه وفى التوازل المتعلقة بالتاج وتوازل  
الجنايات يضاف لمجلس الوالى ثلاثة اشخاص من المتوظفين يسميهم  
وزير الحكم ويحضر ذلك المجلس نائب الحق العام مع معينين له  
لنظر فى اجراء القوانين ويوجد مع ذلك فى كل مركز حكومة رئيس  
ضبطية ورئيس اطباء ورئيس مهندسين وللوالى ايضا رئاسة صندوق  
المال وعلى البنآت والقناطر والطرقات وجعية لاعيان فى كل حكومة  
طائفة متحدة مروسة بباريشال منهم عدد على عدد الدوائر والمشيخات  
التي توجد بها طوائف لاعيان وهذه الجمعيات تعين غالب متوظفي

لإدارة المدنية والمحكمة كخطة ماريشال لأعيان ورئيس الضبطية  
 وروساء مجالس الأحكام وأعضائها وحكام الصلح ويكون التعيين في كل  
 ثلاث سنين لكن تقرر الخطة موقوف على موافقة لامبراطور ويكفى  
 موافقة الولاى إذا لم يكن في الخطة مزيد اعتبار ثم إن أعالى البلدان  
 ينقسمون إلى طوائف منها أعيان البلدية ومنها الباعة ومنها أواسط الناس  
 ومنها جمعات الصناع العلمين ومن البلدية أحرار أياالات البلتيك  
 وأياالات بولونيا القديمة ثم سائر الخدمة لكن هؤلاء لهم من البلدية  
 مجرد لاسم فبلدية البلدان يختارون أعضاء مجلسهم البلدى ورئيسه  
 كما يختارون مشايخهم وجلساء المجالس وهم مستشارو الحكام  
 والمجلس البلدى زيادة على ما له من الخدمة وإدارة لاشغال فصل  
 سائر النوازل التى تحدث بين البلدية في متعلقات التجارة ويوجد في  
 المجالس المدنية ومجالس الجنايات نواب عن المجلس البلدى في  
 البلدان الكبار وتتجدد المجالس البلدية في كل ثلاث سنين وفي  
 البلدان الصغار يكون اختيارهم من عامة البلدية وفي البلدان الكبيرة  
 يختارهم من أداوة في العام مائتا فرنك فأكثر ممن بلغ خسا وعشرين  
 سنة كاملة هذا وبكل مشيخة بالبادية جمعية من كبار عائلات المكان  
 تكون هي المجلس البلدى هناك ويعبر عن رئيسهم بستانروست وهذا  
 المجلس هو الذى يعين أداء المشيخة اللازم للدولة أولمصالح بلدهم  
 ويعين اللائق بالخدمة العسكرية في قسمه ويترجح رأيهم بالأكثرية  
 ورئيسهم هو الواسطة بين جمعية الكانتون أى القيادة وبين حكام  
 الصلح والمشيخة وهو الذى يجيب عما استقر عليه رأيهم وله شئ من  
 تصرفات الضبطية وكل مشيخة بها تريبونال يسمى تريبونال  
 لآمان مركب من البار الذى هو رئيس المجلس البلدى ومن مضمون

مختارين من سكان المشيخة وهذا التريبونال يحكم في سائر النوازل  
 ما عدا نوازل الجنائيات واما الكانتون فادراته بيد جمعيته المستقرة  
 بأوسط بلدانه او اكثرها سكانا او اشهرها في الحرف والصناعات وتشتمل  
 على متوظفي المشيخات وعلى نواب منها يكون كل واحد منهم نائبا  
 من عشر ديار ونظر هذه الجمعية يتعلق بجميع الفوائد العامة  
 للكانتون كالمارستانات ونحوها وتحرير حسابات المتوظفين  
 وتصحيح دفاتر اخذ العسكر وتوظيف الاداء والعمل على ما يستقر  
 عليه راي الاكثر منهم ورئاستهم تكون للشيخ لاسبق في الخطة  
 وهو الذي يتولى ادارة الكانتون وحفظ راحة السكان وهو في ذلك مثل  
 رئيس المجلس البلدى إلا انه اكبر منه خطه ومن اعماله مرافقة  
 اجراء الترائيب العامة والبحث عن الجناة وامساكهم ومنع ارتكاب  
 لامور الممنوعة بانهايتها لمن له النظر فيها وله فصل ما يكون مرجعه  
 لنظر الضبطية وفي اعانتته مجلس مركب من اعيان الكومون الكائن  
 تحت قيادته مع معينه وقباض المداخليل ومع ذلك فهو المطالب  
 بما يقع في ادارته حيث كان له لا ابتداء بعرض لامور وليس على  
 المجلس إلا اطاعة الراى فيها وتعيين المقادير اللازمة من المال وفي  
 نحو بيع املاك بعض الناس بطلب من خزانة الدولة او من ارباب  
 الديون وفي تسمية المتوظفين او تسخيرهم ويشتمل المجلس المسار  
 اليه على اربعة الى اثني عشر عضوا على نسبة عدد السكان لفصل  
 لاحكام يختارهم المجلس المذكور من اعضائه ويتبدلون في كل سنة  
 وبصدر الحكم من مجموعهم او على التناوب بحسب ما يقتضيه نظر  
 المجلس المعين لهم ويكون اجتماعهم مرتين في الشهر وقد يقتضى الحال  
 اكثر من ذلك فيجمعهم رئيس القيادة ويحكم هذا المجلس في نوازل

البوادي التي لا تتجاوز مائة روبل وهي مبلغ اربعمائة فرنك واذا تطلعت نازلة بانسان اجنبي عن الكانتون فان نازلته ترفع الى المجلس العادية إلا اذا تراضى الخصمان فتفصل هناك كما اذا تراضيا في اكثر من المقدار المذكور وبحكمهم تنتهي النازلة بحيث لا ترفع بعدهم لمجلس آخر ولو في الجنايات التي يحكم فيها ذلك المجلس ويصدر حكمهم مشافهة بدون كتب ولاهل البادية، التحاكم في غير الجنايات لدى حكم يتفق عليه الخصمان الرشيدان وما يحكم به يكون العمل عليه ويقد ذلك الحكم بدفتر خصوصي يكون بمجلس القيادة ويشترط في جميع المتوظفين المشار اليهم ان لا يقص عمر الواحد منهم من خمس وعشرين سنة وان يكون صاحب عرض وليس لاحد ان يمتنع من قبول خطة ما إلا اذا كان له من العمر ستون سنة او عذر بدني معتبر او سبقيته في الخدمة ويوجد بالديستريكت مجلس مركب من حكام الصلح دائرة حكمه اوسع من دائرة حكم حكام الصلح بفرنسا ومن اعمالهم انهم يقبلون شكايه البوادي من متوظفيهم سواء كانوا مجتمعين او منفردين ولهم توينج المشتكى بهم والزامهم غرامة ما صاع بحكمهم وتعطيلهم من ماموريتهم وحكام الصلح تحت نظر ولاية الحكومة والسنتو وبما ذكرنا يعلم ان كثيرا من الادارات الداخلية يتولاه اهل المملكة وان لا اعيان وطوائف الباعة والبلدية واهل البوادي يسمون متوظفيهم بانفسهم هذا وان لايات الكائنة بحدود المملكة يوجد بها مع كل والى مدينة وال عسكري ولكل منها مجلس ادارة ومكتب سياسي وهذا الامر متقرر بمملكة بولونيا وفينلاند وسيبيريا وتمتاز فينلاند بوجود وزارة لها خصوصية بطرسبورغ ومجلس سناتو اعضاؤه يسميهم الامبراطور في كل ثلث سنين ولهذا

المجلس تصرفان تصرف مشرع من حيث ترتيب القوانين وتصرف  
بجلس أعلى من حيث فصل النوازل في تلك المملكة \*

## الفصل الخامس

في إدارة الاحكام بدولة الروسية

احكام هاته المملكة متشعبة جدا وقد تقدم في انناه بيان لادارة  
الداخلية لاشارة الى ان كل طبقة من طبقات الناس لها تصرف في  
متعلقات لاحكام ولا حاجة لاعادة ذلك هنا بل حسبنا ان نقول في  
معنى قاعدة كلية انه يوجد في كل قسم من اية تربيونال اول يبتدى  
الحكم في النوازل وهو منقسم على طائفتين احدهما تحكم في الجنايات  
والاخرى في الامور العرفية واعضاء هذا التربيونال ينتخبون من الاهالي  
ويحقق حكمه المجلس العلى المستقر بالبلدة الرئيسة من تلك الولاية  
وهو ايضا منقسم الى طائفتين احدهما للجنايات والاخرى للامور  
العرفية وفوق هذه المجالس مجلس السناتو وكومسيون المعاريض  
المكفى بعرض النوازل على السناتو او على مجلس السلطنة وفوق الكل  
لامبراطور ومن مستحدثات قوانينهم ابطال الحكم بالعقل وكذا بالضرب  
الا في نوازل نادرة وقد عوضت هاتان العقوبتان مع عقوبات اخرى  
بالنفى الى سيبيريا هذا بيان ادارة المملكة فاذا تأملت ذلك ترى  
ان لادارة بها مضبوطة بقوانين ومجالس كغيرها من الممالك لاورباوية  
الا ان الفرق بينها وبين هذه الممالك من وجهين احدهما ان  
اعضاء المجالس السياسية كمجلس السلطنة ومجلس السناتو  
ينتخبهم لامبراطور لا الاهالي الثانى ان ما ينطق عليه غالب اعضاء  
المجلسين لامبراطور ان يوافق عليه او يخالف وهذا هو السبب في

تسميته بالسلطان المطلق التصرف لانه لم يرخص لرعاياه في التداخل في الامور السياسية مما اشرنا اليه مند شرحنا للحرية في المقدمة \*

## الفصل السادس

في قوة دولة الروسية المالية والعسكرية

بيان دخلها وخرجها والدين الذي عليها

٤٠٤٠٦٨٠٠٤ جلة الدخل روبل تساوى ١٦١٦٢٧٢٠١٦ رنكا

٤٠٤٠٦٨٠٠٤ جلة الخرج روبل تساوى ١٦١٦٢٧٢٠١٦ رنكا

١٩٢٢٢١٦٣١٩ جلة الدين الذي عليها تساوى ٧٨٨٨٦٥٢٧١ رنكا

القوة العسكرية البرية سنة ١٨٦٤

اصناف الجيش	١٨٦٤	١٨٦٥	١٨٦٦	١٨٦٧	١٨٦٨
تحت السلاح	٦٩٤٥١١	٤٩١٨٣	٤٨٧٧٣	١٦٢٠٣	٨٠٨٦٧٠
عسكر وطني	٧٤٥١١				٠٠٧٤٥١١
عسكر في الحراسة	٥٣٣٦٢				٠٥٣٣٦٢
يداك	١٩٩٣٨٠				٠١٩٩٣٨٠
الجملة	١٢١٨١٤	٤٩١٨٣	٤٨٧٧٣	١٦٢٠٣	١١٣٥٩٧٣

القوة البحرية بدولة الروسية سنة ١٨٦٢

البحرية واصناف المراكب	امراء البحر	جسلة البحرية	فابورات بها قوة خيل ٣٧٠٠٧		مراكب فلاح	جمله المراكب والمدافع
			هديد	بالخيل		
امبرالات وجنرالات	٠٠٠٩٥	٠٠٠٩٥				
فسيالات كبار وصغار	٠٢٣٤٥	٠٢٣٤٥				
متوظفون مياسيون	٠٠٩٦٦	٠٠٩٦٦				
بحرية وصكر معد للبحر		٥٥٢١٦				
حراس المراسي		٠٠١٦٩				
اجفان				٠٩	٠٩	١٨
فراط				٢٠	٠٥	٢٥
قرباط				٢٢	٠٣	٢٥
كبير				١٢		١٢
بطرية عوامت			٠٠١			٠١
ابركت					٠٣	٠٣
سكاين				٢٥	١٣	٣٨
شالوب			٠٠١			٠١
الجامعة نقلت الى يسراة	٠٣٤٠٦	٥٨٧٩١	٠٠٢	٨٨	٣٣	١٢٣

## تابع القوة البحرية بدولة الروسية

٣١٩١ جمله المراكب وما فيها	مراكب قلاع	فابورات بها قوة خيل ٣٧٠٠٧		جمله الغنم	الجملة	البحرية واصناف المراكب
		بالفيلة	فديس			
١٢١	١١	٨٧	٠٠٢	٥٥٧٩١	٠٣٤٠٦	ثقله جامعة يمنية
٧		٧٩				شالوب كنونيسر
١٤	١٢	٠٢				ياكث
٠٢	٠٢					طاندير
١٢	١١	٠٩				مراكب لحمل لانتقال
٧٠		٧٠				مراكب صغار
٠٣	٠٢					دوك عوامه
٣٠٠	٣٠٠					لخدمه المراسى تقريبا
٦١٣	٣٦٣	٢٤٨	٠٠٢	٥٨٧٩١	٠٣٤٠٦	الجملة





## الباب السادس

\* في الكلام على مملكة البروسية وفيه فصول \*

### الفصل الاول

في تاريخها

اعلم ان اصل نفاة الدولة البروسانية كان بايالة براندنبورغ  
واول من استوطنها في زمن تاسيت الرومانى المورخ الشهير الموارد  
سنة اربع وخسين مسيحية امة اللومبارد وجماعة البورغوند  
وجاعة السمون التى كانت تزعم انها اعز واسجع امة السواف وهم  
قسم كبير من لام الجرمانية ثم امة الفوتون التى هى قسم من  
الفاندال ثم فى حدود القرن الخامس من الميلاد المسيحية طردت  
امة الفاندال تلك لام واستقرت مكانها بنلك لايبالة واغارت نلك  
لام المطرودة على عدة ايبالات للرومان فمكنت بها ولم تلبث امة  
الفاندال مدة يسيرة حتى انقسمت الى عدة اقسام صغيرة ثم فى القرن  
السامن دخلت تحت سلطة شارلمان فجعلها ايبالة فى تخوم مملكته  
ثم استولى عليها الكونت سيجمريد صاحب الساكس بلقب مارغراف

البراندبورغ في سنة سبع وعشرين وتسعمائة ثم دخلت بالارث  
ليد البرث الملقب بالدب من بيت انهالت وقد ترقى في ذلك  
الوقت الى خطة اليكنور واستقام به حال تلك الايالة وتهذبت  
اخلاق اهلها وانتقلوا به من حالة الوثنية الى النصرانية وفي ذلك  
الوقت كانت تلك الايالة منقسمة على ثلثة اقسام وهي المارش  
القديمة الكائنة غربى وادى لالاب والمارش المتوسطة بين وادى  
لالاب والاورد والمارش الجديدة بشرقى الاور ثم في ابتداء القرن  
الخامس عشر دخلت تلك الايالة بطريق لارث في حوز عائلة  
لوكسمبورغ ولما صار ملك بوهيميا سبجزموند امبراطورا جعل  
فردريك السادس من عائلة هوهنزولرن الذى كان بورغرافا في نورمبرغ  
واليا عليها ثم ان احد كونتات هوهنزولرن اسمه كونراد وهو جد  
عائلة براندبورغ كان حائزا بورغرافية نورمبرغ من سنة اربع  
وستين ومائة والى وبقيت في حوز ذريته الى عام واحد وثمانمائة  
والى واستولى ذريته من سنة ثمان واربعين ومائتين والى الى  
سنة احدى وثلثين وثلثمائة والى على عدة بلدان منها آنسباخ  
وكولباخ ولم يبق خارجا عن ملكهم من فرنكونيا الا جانب يسير ثم  
انقسم كلهم بعد ذلك بين ابني فردريك الخامس وهما جان الثالث  
لابن البكر وفردريك السادس لابن الثانى وهذا الاخير اشترى  
في اوائل القرن الخامس عشر من الامبراطور مارغرافية براندبورغ  
بلسمائه الى فيورين واخذ لقب اليكتور الذى كان يتلقب به حاكم  
تلك الايالة وتسمى بفردريك الاول من براندبورغ وذرية هذا  
الامير هم الذين يتداولون رئاسة تلك المملكة اليوم باسم ملوك برومبة  
ولم تكن ايالة براندبورغ محشوية في ذلك الوقت الا على المارشين

القديمة والمتوسطة ثم اضاف اليهما فردريك الثاني الملقب بسن الحديد  
 المارش الجديدة التي افتكها من الكفالييرات التوتونيك المتقدم ذكرهم  
 في سنة خمس واربعين واربعماية والالف ولم تزل هاته الايلات بايدي  
 آل بيته الى ابتداء القرن السابع عشر ثم بمقتضى الشرط المنعقد في  
 سانتن (١) سنة اربع عشرة وستماية والالف بواسطة دولتي فرنسا وانكلترا  
 وبعض دول المانيا وشرط دوسلدورف (٢) المنعقد سنة اربع وعشرين  
 وستماية والالف اضاف لاليكتور جان سيجز موند الى ايلاتهم دوكانو  
 كليفي وكونتي المارك والرافنسبرغ ثم ان جان المذكور المتزوج  
 بابنته البرث الثاني الذي كان آخر دوك بروسية ورث سنته ثمان  
 عشرة وستماية والالف الدوكانو المذكورة التي كانت راجعة لسلطة  
 بواونيا فساكن بروسية كانوا في القديم امتى الغوتون والفاندال وغيرهم  
 وكانت معدودة من المملكة القوتية ثم بعد خروجهم منها افار عليها ام  
 من السلافي كانت فيهم جماعة الليتوانيين والبروس الذين كانوا يسكنون  
 شاطى وادى الفيستول وتسمت مملكة بروسية باسمهم وقد كان هؤلاء  
 القوم من عبدة لاوان المتوحشين الى اواخر القرن الثاني عشر من  
 التاريخ المسيحي وفي مبادى القرن الثالث عشر رام دوك مازوفيا  
 واسمه كونراد ادخالهم في دين النصرانية فدافعه وخرّبوا ممالكه سنة  
 سبع ومائتين والفي فاستغاث اولاً بجماعة الكفالييرات الملقبين في  
 اللاتينية بانسيفري اى حاملى السيوف في سنة خمس عشرة ومائتين  
 والفي ثم بالكفالييرات التوتونيك في سنة ست وعشرين فانصرت  
 الجماعة لاختيرة تحت رئاسة كبيرهم هرمان من سالزا في سنته  
 سبع وثلثين والتي بعدها وكان ذلك مبدا اقتتاح تلك البلدان  
 التبريرة وتم فتحها في سنة ثلث وثمانين ثم ان الجماعة

لاخيرة استقروا في بروسية وجعلوا رئيس ادارتهم الكبير في ماريانبورغ  
 سنة تسع وثلثمائة والى وكان مستقرهم قبل ذلك بارض الشام حين  
 كانوا ممن يحارب المسلمين لاخذ بيت المقدس فخرجوا منها وتركوها  
 لهم في حدود سنة تسعين ومائتين والى وحين استقروا بارض بروسية  
 قام بختها بهم ووفدت عليهم طوائف من لالمان فبنوا مدنا جليلة  
 اخصت بمزايا كمزايا الجمهورية الى ان تكون من اهاليها الطبقات  
 الثلث (١) الذين كانوا بمجلس الديانات الا ان رئاسة المملكة  
 بقيت بيد جماعة التوتونيك الذين بلغوا نهاية القوة والغنى شيا فشيا  
 ثم تنازل امرهم واختل نظامهم حيث تحكمت فيهم دواى الرفاهية  
 ولاسراف فآل امرهم الى التخاذل والنكاسل حتى تضعضع ايوانهم  
 وذهب عنفوانهم بعد ان اشتدت وطأتهم على رعاياهم وبلغ نهيمهم  
 وفسادهم الى حيث لا يطاق حتى صارت لاهالى تستعين عليهم باهل  
 بولونيا ولم تنزل الحروب متقدمة بينهم الى ان فقدوا شوكتهم واستقلالهم  
 بالكليية واول حرب قطعت اوداج شوكتهم حرب جماعة البولونيين لهم  
 في ثانبيرغ (٢) سنة عشر واربعمائة والى ثم ما كان في سنة  
 اربعين واربعمائة والى من تعصب طوائف عديدة عليهم كاهل  
 دانيسك والينغ وطورن وغيرهم مع اعيان من عدة ايلات وفي سنة  
 اربع وخسين واربعمائة والى دخلوا تحت حماية كازيمير الرابع  
 ملك بولونيا ثم بمصالحة طورن (٣) في سنة ست وستين واربعمائة  
 والى وضعت الحرب اوزارها بانقسام بروسية قسمين غربى وشرقى  
 فالاول صار جزءا لمملكة بولونيا باسم بروس ويدعى بروس  
 بولونيا والثانى بقى بايدى ولاتها باسم بروس توتونيك تحت  
 رعاية بولونيا وفي سنة احدى عشرة وخسمائة والى استولى على جماعة

التوتونيك المذكورة المارغراف البرث وهو من بيت براندبورغ من  
الفرع الثاني من تلك العائلة وأتبع المذكور مذهب لوتير وحل اجناس  
التوتون وادخلها في بيت مال الدولة وذلك في سنة خمس وعشرين  
وخمسمائة والف وجعل ممالكه المشار اليها وراثته في ذريته مع بقائها  
تحت رعاية بولونيا ومن ذلك الوقت صارت هاته المملكت تدعى  
باسم بروس دوكال ثم ان تاج الملك انتقل الى زوج ابنة فردريك  
البرث الثاني وهو جان سيجزموند اليكتور براندبورغ المتقدم ذكره  
في سنة ثمان عشرة وستمائة والف غير انه لم يتيسر لامراه براندبورغ  
تطويع تلك الممالك الداخلة في حوزهم بالارث لاشتغالهم بحروب  
الثلاثين سنة ثم ان فردريك غليوم الملقب بالاليكتور الكبير استخلص  
البلاد من ورطة لاصحلال بعد ان اسلم للسويد اياته البومرانيا  
السيباريور في معاهدة وستفاليا سنة ثمان واربعين وستمائة والف  
وفتح البومرانيا الشرقية مع ايلات اخرى كان بعضها في حكم اساقفة  
وبعض في حكم روساء اساقفة ثم بمعاهدة والهوا (١) في سنة سبع  
وخسين وستمائة والف تحررت اياته من حاية بولونيا وحصل لهذا  
لامير شهرة عظيمة في الناحية الجنوبية باستخلاص بولونيا وديمرل من  
سلطة السويد بمشارطة اوليغا (٢) في حدود مسنة ستين وستمائة  
والف ثم دخل لامير المذكور في التحالف مع اعداء فرنسا سنة اربع  
وسبعين وستمائة والف وكان له مزيد اعتناء في محاربتها وفي سنة ست  
وسبعين وستمائة والف آوى الى مملكته عشرين الفا من البروتستانت  
الذين طردوا من فرنسا حين رجع ملكها عن معاهدة نانت (٣) وكان  
اولئك المطرودون هم الذين عمروا براندبورغ بالحرائث ومهدوا بهما  
طرق التمدن ثم ان فردريك الثالث وارث لامير المذكور اعان

لامبراطور ليوبولد على الترك (١) سنة ثلث وثمانين وستمائة والف  
 ودخل في محالفة أوغزبورغ (٢) صدا للوزير الرابع عشر مسنة أربع  
 وثمانين وستمائة والف ثم دخل في المحالفة ضد لويز المذكور  
 في حروب وراثة اسبانيا سنة سبعمائة والف لكن كان دخوله في هذه  
 المحالفة غالبا على امبراطور المانيا لانه طلب منه ان يلقبه باسم ملك  
 فصارت اياها مملكة وفي اوائل سنة احدى وسبعمائة والف توج  
 بالفعل في مدينة كانغزبرغ وسمى بفردريك الاول واعترفت اوربا بتلك  
 المملكة الجديدة في مصالحة اوترخت سنة ثلث عشرة وسبعمائة والف  
 واصاف بعد ولايته الى مملكته امارة مورس في سنة اثنتين وسبعمائة  
 والف وارض تكلنبورغ وفالنغن وامارة نوشثيل في سنة سبع وسبعمائة  
 والف ثم في سنة ثلث عشرة وسبعمائة والف اضاف لمملكته ايضا  
 قسما من الغدر ثم في مصالحة سطوكهولم الواقعة بعد حروب  
 الشمال الكبرى (٣) سنة عشرين وسبعمائة والف اخذ ابنه فردريك  
 غليوم لاول ايلات فولن واوسدوم وستين والنصف من بومرانيا القبلية  
 وجيش جيوشا معتبرة مع خزانة عامرة وبالجملة فقد ترك مملكة خصبة  
 عامرة لابنه فردريك الملقب بالكبير سنة اربعين وسبعمائة والف الذي  
 نسي به اسلافه وبقي في الملك اربعين سنة نافذ الكلمة في سائر ممالك  
 اوربا وفي سنة احدى واربعين وسبعمائة والف والتي بعدها اغتنم من  
 عائلة اوستريا جميع السيلازيا الا قليلا منها وكونتية غلانس وبقيت هذه  
 على ملكه بعد صلح اكس لاشايل (٤) الواقع في سنة ثمان واربعين  
 وسبعمائة والف واصلح هويرتسبورغ (٥) الواقع في سنة ثلث وستين  
 وسبعمائة والف وقام التعصب القوي الواقع من فرنسا واوستريا  
 والروسية والساكس والسويد في الحروب المسماة بحروب السبع سنين

المتقدم ذكرها من سنة ست وخمسين وسبعمائة والى الى سنة ثلث  
 وستين وسبعمائة والى وبالجملته فقد آل امر هذا الملك الى ان  
 وضع مملكته فى الصف الاول من ممالك اوربا الحرية وفى سنة اثنتين  
 وسبعين وسبعمائة والى التى اقتسمت فيها بولونيا اخذ فى حصته  
 البروس البولونيز عدا دانتسيك وطورن ومما يحكى عن هذا الملك انه  
 بعد انتهاء تلك الحروب المذكورة اسس ادارة مملكته على قوانين مريفة  
 بين الراعى والرعية وشرع فى انشاء قصر جليل الشأن رفيع البنيان  
 فى بستان يناسب طرفة فخامة المظروف للدلالة على ما له من  
 القوة والسلطان فاعترض لاحدى زوايا القصر طاحون تدور بالريح  
 كانت لرجل من العامة فاستباعها منه المكلف بالبناء فايى من بيعها  
 فصاعف له الثمن فامتنع فلم يجد المكلف بدا من عرض النازلة على  
 الملك فاستدهى الملك الرجل وقال له لماذا امتنعت من البيع  
 وقد صوف لك الثمن فاجابه بقوله مولاي انى لا ابيعها ابدا وهى  
 عندى بمنزلة بوسندام ( يعنى قصر الملك بالمدينة المسمى بذلك الاسم )  
 فقال له الملك لم تعلم انى قادر على اقتكاكها غضبا واخذها مجانا  
 فاجابه الرجل بتهكم نعم انت قادر على اقتكاكها منى ان لم يكن  
 عندنا قضاء بيرلين ( اى تحت المملكة وهذه العبارة صارت اليوم مثلا  
 مندهم ) فصحك الملك والتفت الى اصحابه قائلا لعمرى لقد صدق  
 الرجل وما لنا الا بتبديل صورة قصرنا فبقيت الطاحون على حالها الى  
 اليوم بجانب القصر وسمى الملك ذلك القصر باسم صاحب الطاحون .  
 انتهت الحكاية . اقول قد علم الرجل ان الملك لا يقدر على اقتكاك  
 الطاحون بدوى انها للمصاحبة العامة اذ القصر والبستان انما هما  
 لمصاحبة الملك الخاصة ولذلك لم يتزحزح بالتهديد قاصدا بامتناعه

معرفة هل كان الملك يفي بما وعد من العدل او يحيد عنه لشهوة  
 نفسه فلما رأى احترامه لشريعة البلاد واحكامها اوقف الطاحون على  
 الملك وذريته وهى باقية شاهدة على عدل ذلك الملك يقصدها  
 المسافرون الى يومنا هذا وقد شاهدناها وعند لاقتسام الثانى لبولونيا  
 الواقع سنة ثلث وتسعين وسبعمائة والى دخلت داننسيك وطورن  
 مع جميع بولونيا الكبرى فى حوز فردريك غليم الثانى هذا ولدخل  
 الملك المذكور فى المحالفة المضادة لفرنسا اضطر فى مصالحته بال (١)  
 الواقعة فى سنة خمس وتسعين وسبعمائة والى الى تسليم ما كان فى حوزة  
 بالناحية الشمالية من شاطى الرين لكن فى لاقتسام الثالث الواقع  
 فى هذه السنة ايضا احتاض ما خرج من يده باضافة ايلالة يياليستوك  
 وبلوك وغيرهما الى مملكته وكان قبل ذلك بخمس سنين اشترى  
 امارة آنسباخ وبايروت ثم لما حارب فردريك غليم الثالث نابوليون  
 وكانت دائرة الحرب عليه فى يانه (٢) ضيع بمصالحة تيلسيت سنة سبع  
 وثمانمئة والى جميع ما كانت تملكه البروسية فى وشتفاليا وفرنكونيا  
 ثم بولونيا الكبرى التى صارت فى ذلك الوقت دوكانو الكبرى لفرسوفيا  
 وتحدثت بروسيا بواذى لاودر وسقط اعتبارها بيد ان سقوط نابوليون  
 رفعها دفعة واحدة وان يجمع وبنى (٣) ارجع لها فى سنة اربع عشر  
 وثمانمئة والى مقدار ربع بولونيا الكبرى تقريبا وجميع الممالك التى  
 كانت بيدها عدا آنسباخ وبايروت كما التحق بها بومرانيا السويدية  
 والنصف من مملكة الساكس تقريبا وعدة اراض على حافى الرين  
 الشرقية والغربية تكونت منها بروسية الرين ويقال لها الدوكانو الكبرى  
 بالرين الواطى كما التحق بها سنة خمس عشرة وثمانمئة والى سعارلوى  
 وهى قلعة فى حدود فرنسا القديمة ثم استولت سنة خمسين وثمانمئة



والف على امارتى هوهنزولرن وبعد محاربة الدنيمرك اضافت الى ممالكها  
دوكاتولونبورغ بالاتفاق مع النمسة فى مدينة غاستين (١) سنة خمس  
وستين وثمانمائة والى ثم بانحصارها على النمسة فى سنة ست وستين  
وثمانمائة والف اضافت الى مملكتها ايضا عدة ممالك من  
الكونفدراسيون اى صبة جرمانيا القديمة وهى مملكة الهانوفر والهلس  
اليكتورال اى لانتخابية ودوكاتوناسو ومدينة فرنكفورت الحرة  
التي كانت تحت العصبة \*

## الفصل الثانى

فى اسماء ملوك بروسية وبيان ولايت كل منهم على الترتيب منذ  
ابتدائهم باليكتور براندبورغ

سنة	جماعة المارغرافات اليكتورات بيراندبورغ
١٤١٥	فردريك لاول
١٤٤٠	فردريك الثانى الملقب بسن الحديد
١٤٧١	البيرت الملقب بأشيل واو ليس اى الشجاع والعادل
١٤٨٦	جان الملقب بالنشرون اى الفصيح
١٤٩٩	يواكيم لاول الملقب بنسطور اى طويل العمر
١٥٣٤	يواكيم الثانى الملقب بهكتور اى المحارب
١٥٧١	جان جورج
١٥٩٨	يواكيم فردريك
١٦٠٨	جان سيجموند
١٦١٩	جورج غليوم

١٦٤٠	فردريك غليم الملقب باللايكتور الكبير
١٦٨٨	فردريك الثالث وفي ١٨ يناير سنة ١٧٠١ تلقب بملك بروسية باسم فردريك الاول وبه ابتدأت مدة ملوك بروسيا
١٧١٣	فردريك غليم الاول ابن فردريك الاول المذكور
١٧٤٠	فردريك الثاني الكبير وهو ثالث اولاد فردريك غليم لا بكرهم وكان يتعاطى العلم وينظم الشعر بالفرنساوية
١٧٨٦	فردريك غليم الثاني ابن اخي الكبير
١٧٩٧	فردريك غليم الثالث
١٨٤٠	فردريك غليم الرابع
١٨٦١	غليم الاول انتقل الملك اليه من اخيه

## الفصل الثالث

### في وصف مملكة بروسيا

اعلم ان موقع المملكة البروسانية بين ثلث درجات وخمس وثلثين دقيقة وعشرين درجة واحدى وثلثين دقيقة من الطول الشرقى وبين تسع واربعين درجة وثمان دقائق وخمس وخمسين درجة واثنين وخمسين دقيقة من العرض الشمالى وامتدادها طولاً من حدود الروسية الى حدود فرنسا الى من وادى نيامن الى وادى موزيل يتجاوز الفا ومانتى كيلومتر وعرضها يبلغ فى اطول جهاتها خمسمائة كيلومتر وفى متوسطها مائة وخمسين كيلومتر ومبلغ تبسطيحتها مائتان واثنان وعشرون الف كيلومتر وستمائة وستون كيلومتر مربعا وقبل هذا التاريخ كانت المملكة منقسمة الى قسمين منفصلين بست ممالك صغار يحتوى مجموعها على سطح

اقصر جهات مرضه يبلغ خمسة وخمسين كيلومتر واطولها تسعون كيلومتر  
وكان امتداد خط حدود المملكة البروسيانة ثمانية آلاف كيلومتر تقريبا  
منها خمسمائة وسبعون على شاطئ بحر البلتيك وكان مبلغ عدد سكانها  
في ثالث دجبر سنة الف وثمانمائة واربع وستين تسعة عشر مليوناً  
وثلثمائة واربعة آلاف وثمانمائة وثلثا واربعين نفساً وبالاصافات الاخيرة  
اتحدت اقسام المملكة وانتظمت صورتها وحدودها وازداد اتساعها بقدر  
ثلثة وخمسين الف كيلومتر مربعا على سبيل التقريب كما ازداد في  
سكانها اكثر من ثلثة ملايين ما عدا اهل شلروينغ وهولستين المملكتين  
التيين لهما من سطح الارض سبعة عشر الف كياومتر وخمسمائة وخمسة  
واربعون كيلومتر مربعا ومن النفوس تسعمائة وثمانية وخمسون الفا  
وخمسمائة وتسع وسبعون نفساً وهاتان المملكتان لم يتحقق مرجعهما الى  
الان لكن بحسب الطاهر تستقل بهما الدولة البروسيانة فيباغ حيثنذ  
سطح ارضها تقريبا ثلثمائة وثلثة وستين الف كياومتر مربعا ويبلغ عدد  
سكانها ثلثة وعشرين مليوناً وستمائة الف تقريبا ايضا واما حدود المملكة  
المذكورة فيجدها في ناحية الشمال بحر البلتيك ومملكة الدنيمرك وبحر  
الشمال وهولاندة وشرقا بولونيا والروسية وقبلة مملكة النمسة ودوكانوات  
ساكس وقسم باواريا الذي على الرين والهيس ودارمستاد وفرنسا  
وغربا الباسيكت والدوكانو الكبرى من لوكسامبورغ وفرنسا واما جبالها  
فكثيرها بساكس وسيليزبا وناحية وادي الرين مثل جبل سوديت  
وكاربات وهارن وما عدا تلك الجهات اراض بسيطة ممتدة واما اوديتها  
فكثيرها في الناحية الشرقية منها البريغل والوزير والفيستول ولاودر  
والالب ولانهار المتصلة بتلك الاودية تسهل المواصلات في سائر جهات  
المملكة وجل نتائج الارض والصناعات من بلد الى آخر وبوادي الرين

الذى يشق الجانب الغربى من المملكة افتتح طريق بحر الشمال  
للإيلات المتوسطة وكثير من الأنهر انشئت خابجا وأوصل بقنوات كبيرة  
بين لالاب ولاودر والفستول تسير فيها السفن التجارية وبالناحية  
الشرقية من المملكة يوجد كثير من البرك ومستنقعات المياه وبحيرتان  
عظيمتان متصلتان بالبحر تسمى أحدهما كوريشحاف والآخرى  
بروسيشحاف وبها طرق كثيرة حسنة كالتى فى إيلة الرين وإيلة الالاب  
وبها من الطرق الحديدية ما يتواصل به فسالب بلدان المملكة مع  
التخوت الكبيرة من ممالك أوربا وأقليم المملكة يختلف حرة وبردة  
 باختلاف المواضع وعلى الجملة فهى أقرب إلى البرد منها إلى الحر وفى  
الناحية الشمالية تكثر الرطوبات جدا وإيلة سيليزيا وإيلة الكائنة  
على غربى وادى الويزر كثيرة الخصب بخلاف أرض براندبورغ فانها  
ضعيفة مجربة وأما نتائج المملكة فمنها القمح الجيد على اختلاف أنواعه  
والحبوب الدقيقية واللفت لاجر والبطاطة والحمص والكتان  
والقنب وخشب السفن والهلون والزعفران والدخان وبشاطى الرين  
تكثر الكروم ويوجد بها العسل وقصب السكر والحريز وجياد الخيل  
ولأنعام كما أن بها معادن الحديد والنحاس والتصدير والرصاص  
والشرب ملح البارود والملح والزاج والفحم الحجري والجبس والرخام  
المتشقق وتراب الصينى والحجر اليماني والجزع ونحوها من الأحجار  
الثمينة ويوجد بشاطى بحر البلتيك الكهرباء وفى أكس لاشابال  
المياه المعدنية وكذا فى فارنبورن وهيرشبرغ وغيرهما وأما صناعات اليد  
فهى عندهم فى غاية التقدم تضاهى صناعات إنكلترا وفرنسا ومن نتائجها  
أقمشة الكنان والقطن والحريز والأقمشة المطبوعة والسروج والكراريس  
وانواع السلاح وآلات الحديد والنحاس والبرانيط والكاغد والساعات

والزراعي وصناعة الدبغ والدهن لازرق الشهير بدهن بروسية وبها من الاشربة البيرة وسائر المقطرات ويصنع بها البلور والفرغورى والقطر وتجاراتها واتجته خصوصا في غربي الوزر لسهولة المواصلات بوادى الزين والطرق الجميلة المتصلة بمملكة الباسجيك والمانيا وهولاندة والسويسرة مع وجود شركة الكمارك المسماة بشركة زولفرين المحتوية على غالب ممالك شمال المانيا واما قوتها المتجربة فهي بجهولة لدخولها في الشركة المذكورة وعدد مراكب المتجر الداخلة والخارجة بهذه المملكة بلغ في سنة ثمانمائة واثنين وستين والى اربعة وعشرين الفا ومائة مركب ومركب محمول جميعها ثلثة ملايين وثمانمائة وثلثة وتسعون الفا ومائة واربع وخسون طونلاتة الداخلة منها احدى عشر الفا وتسعمائة وثلثة وستون والخارج اثنا عشر الفا ومائة وثمانية وثلثون هذا وانها من الممالك لاورباوية المتسعة بها دوائر المعارف ولم يزل اتساعها يتزايد حيث ان قوانين البلاد تالجي لاهالى الى ارسال اولادهم للمكاتب عند بلوغهم ست سنين وقد بلغ عددهم سنة احدى وستين وثمانمائة والى ثلثة ملايين ومن مكاتبهم ما هو مخصص بتعليم الفلاحة والصناعات وبها عدة مدارس لتدريس الفنون العويصة وبالجملة فبالملكة البروسيانية سائر انواع المعارف اللازمة لتقدم الدول في ميدان التمدن والتعذب .

## الفصل الرابع

في قوانين المملكة البروسيانية وكيفية ادارتها

اعلم ان الملك فردريك غليم الرابع اعطى الكونستيتوتسيون لاهل المملكة في خامس دجنبر سنة ثمان واربعين وثمانمائة والى مع قانون انتخاب وكلاء العامة وتعرف به اهل القمريتين المتكونتين بمقتضاة

في السادس والعشرين من فراير سنة تسع واربعين وثمانمائة والف  
 وتحرر في سلخ مايم من السنة المذكورة باعانة مجلس البارلمان الذى  
 اجتمع في سابغ اغشت من تلك السنة ايضا فارخ الكونستيتوسيون  
 بعد التحرير بسلخ يناير سنة خسين وثمانمائة والف وهذه اصوله  
 ان يتساوى جميع البروسيانين امام الحكم بحيث لا تعتبر مزايا لاعيان  
 وان لا يتقدم احد لنيل الوظائف إلا بالمعرفة ولاهلية وان تحفظ الحرية  
 الشخصية ولا يحرم منها احد من السكان إلا في الحالات المقررة في  
 القانون وان لا تنتهك حرمة المساكن بحيث لا يبحث فيها عن  
 الكواغد وسائر الخبايا إلا على الوجه المبين في القانون ايضا وان لا  
 يحرم احد من حاكمه الوطنى ولا يحكم عليه مجلس غير معتمد وان  
 لا يحكم على المذنب إلا بحكم مقرر معلوم في القانون وان تحترم  
 الاملاك ولا يؤخذ منها شئ للمصلحة العامة إلا بالقيمة ولا يعاقب  
 احد بالموت مطلقا ولا باخذ المال بدون سبب يوجب ذلك قانونا  
 وان لا يمنع احد من اشاعة آرائه بالقول او بالكتابة او بالطبع او بالتصوير  
 ومن تاريخ هذا الكونستيتوسيون نسخت مراقبة الدولة في هذا الشأن  
 ولا تضيق دائرة حرية المطابع إلا بقانون ولاهالى ان يجتمعوا بدون  
 استئذان في ذلك بشرط ان لا يكون معهم سلاح وان يكونوا بمحل منحصر  
 سواء كان اجتماعهم للمشاركة او غيرها من لاغراض التى يريدونها إلا  
 ان يكون لامر يمنعه القانون ولا يمنع احد من عرض حاله او شكواه  
 الخاصة به دون ما هو راجعة للعامة فان الكلام فيها من وظيفة  
 الجمعيات المعروفة واسرار المكاتب مكنتمة واحترامها واجب إلا في  
 احوال عينها القانون كحالة الحرب والبحث عن الجناية وقد يحا القانون  
 رسوم مزايا لاعيان التابعة لمقاماتهم والخصوصيات المتعلقة باراضيهم محوا

لا يكاد يتوقع معه رجوع شيء منها في المستقبل في جميع بلدان المملكة وجناب الملك واجب الاحترام ومكاتبه الرسمية مختمة بعلامته امضاء الوزير المستول من تصرفاته وللملك قوة التنفيذ وهو الذى يسمى الوزراء ويؤخرهم ويعلن القوانين ويصدر الاوامر اللازمة في امضاءها ويحكم على الجيوش ويشهر الحرب ويعقد الصلح ويشترط الشروط إلا انه يجب عرض سائر شروط المصالحة وغيرها على موافقة القمرة اذا كان في الشروط ما تحمل به المملكة وله ان يعفو عن الجانى من غير توقف على موافقة القمرة إلا اذا كان الجانى وزيرا وصدرت الشكاية به من القمرة وله ان يجمع البرلمان ويفرقهم عند انتهاء الخدمة وله نقض مجلس النواب بشرط انتخاب لاهالى وكلاء في ظرف ستين يوما وبعد ذلك بثلاثين يوما يجمع المجلس ومن حقوق الوزراء حضور القمريتين ويجب عليهما الاصغاء لما يلقونه لكن لا صوت في الترجيح إلا لمن يكون منهم عضوا في القمرة ولكل من المجلسين اقامة الدعوى على الوزراء اذا راوا منهم خروجا عن حدود الكونستيتيوسيون او اخذ مال المملكة او شائبة خيانة والحاكم في امثال هاته النوازل التريبونال لاهلى عند اجتماع جميع اقسامه والبرلمان الذى هو مجموع قمريتي لاهيان والنواب يشارك الملك في القوة التشريعية وما يكون من التراتيب متعلقا بتوظيف الاداء يعرض اولاه على قمرة النواب التى لها التصرف فيه بالزيادة او النقص ثم يعرض على قمرة لاهيان فاما ان تقبله على ما هو عليه او ترده بدون تصرف فيه وللملك وكل من القمريتين استنباط الاحكام والتراتيب ثم عرضها على لانظار لتصير قانونا بالموافقة عليها والملك يامر باجتماع البرلمان في صدر كل سنة ليخدم المعتادة ويجمعه كلما اقتضى الحال جمعه ولكل من القمريتين

تسمية رئيسها وعمل تراتيب ادارتها الداخلية ومفاوضة القمرة تكون  
علنا ولا يتم الراى فى شىء اذا لم يكن غالب اعضاء القمرة حاضرا وكل  
من لاعضاء يعطى راىه فى القرعة بما يوديه اليه اجتهاده واماته  
ولا يقال له لماذا قلت كذا او احترت هذا عن ذلك ولا يجلب احد  
من لاعضاء الى الحكم فى مدة فتح القمرة الا ان يظفر به وقت صدور  
الجنابة منه او باثر ذلك وفى هاتين الحالتين تستاذن القمرة فى جلبه  
ثم تتبع نازله هذا وان قمرة لاعيان تتركب من لاصناف آلاتية  
اولها امراء العائلة الملكية الرشداء الذين يسوغ لهم الملك حضور القمرة  
ثانيها لاعيان الذين يستحقون حضور القمرة بطريق لارث وهم  
روساء عائلات هوهنزولرن هكينغن وهوهنزولرن سيغمرينغن وروساء  
اربع عشرة عائلة ملكية قديمة وتسعة واربعون شخصا من لاعيان  
بين امراء وكونتات وثالثها متوظفو المخطط لاربع الكبار (١) ببروسية  
وخسة واربعون شخصا ينتخبهم الملك وتن يعرض على الملك بطلب  
جمعية لاعيان وجميعات العلوم والصناعات وارباب لاملاك القديمة  
ووكلاء اربع وثلاثين مدينة اعطى لها حق العضوية فعدد اعضاء هاته  
القمرة والحالة هذه غير محصور ولا يستحقون مرتبا ولا مصروفا  
وخطتهم فى القمرة عمرية واما قمرة النواب فنشتمل على ثلثمائة واثنتين  
وخسين عضوا متخيين من مائة وست وسبعين قسمة بمقتضى قانون  
السابع والعشرين من يونيه سنة ستين وثمانمئة والف ولا انتخاب  
يستدعى متخبيا ومتخبيا فاما المنتخب ( بالكسر ) فيشترط فيه ان  
يكون بروسيا من بلغ عمره اربعا وعشرين سنة ولم يحرم الحقوق  
المدنية والسياسية ولم ياخذ الصدقة وان يسكن بالمشيخة ( اى مكان  
تصرف الشيخ ) ستة اشهر فى لافل وكل مائتين وخسين رجلا ينتخبون



رجلا ينوب عنهم في الانتخاب فاذا اجتمع المنتخبون اولاً الذين يبلغ عددهم ثلثة وسبعين الفا ينتخبون النواب ولا بد ان يكون الانتخاب اولاً وثانياً على روس لاشهاد واما المنتخب ( بالفتح ) للنيابة بالقمرة فيشترط فيه ايضاً ان يكون بروسانيا بلغ صرة ثلثين سنة ولم يحرم الحقوق المدنية والسياسية وان يكون ساكناً بروسية منذ عام في الاقل قبل الانتخاب ( لان الذى يغيب عن بلاده مدة قد يتناسى بعض احكامها وقد يحدث بعده منها ما لا يعلم به وقد ينقص بالغيب حبه لوطنه لاصلى ولذلك جرت العادة الانكليزية بان نواب دولهم في الممالك الاجنبية يرجعون لوطنهم بعد كل خمس سنين فيقيمون فيه ولو شهرين ) ومدة نيابة وكلاء العامة بالقمرة ثلث سنين ولا ياخذون في مقابلة الخدمة إلا مصروف الطريق والسكنى لا غير \*

## الفصل الخامس

في كيفية لادارة الوطنية بالملكة البروسانية

مرجع هذه لادارة الى ثلث ادارات ادارة المركز وادارة لايات وادارة المشيخات فاما لادارة المركزية فتشتمل على وزارة العمالة ويقال لها لادارة العليا ويجلس الوزراء واركائها ثمانية وزراء غير داخل فيهم وزير قصر الملك واما ادارة لايات اى من جهة عموم سياستها فهي بيد ثمانية روساء كبار بقدر عدد لايات مقدمين من طرف الدولة حسبما اقتضاه المنشور المورخ بخامس يونيه سنة ثلث وعشرين وثمانمائة والى وبهذا المنشور ترتب ديوان في كل ايلة يحتوى على جماعة من لاعيان اعطى الملك لكل واحد منهم صوتاً شخصياً وعلى وكلاء ملاكته الاراض المسماة اكواستر وهى مختصة بصنف من الكفاليات نشأ

في عهد الرومان وعلى نواب المدن والقرى وفي كل سنة تجتمع  
 هذه الدواوين وتعرض الدولة عليهم جميع القوانين المتعلقة بمصالح  
 العامة كما تعرض من تلك الدواوين القوانين المتعلقة بايالاتها وكل  
 ديوان يسمى رئيسه الملقب بالماريشال ولايات تنقسم الى ولايات  
 مجموعها ست وعشرون وادارة كل ولاية بيد جمعية من المتوظفين كل فرد  
 منهم يطالب بامر معين وتلك الجمعية تنقسم اقساماً ثلاثة قسم يتكفل  
 باحوال الضبطية واعمال المشيخة وقسم يتكفل بامر الديانة والتعليم وقسم  
 يتكفل بالامور المالية وتجتمع لاقسام عدة مرات في الاسبوع ثم تنقسم  
 الولايات الى دوائر الموجود منها بالمملكة ثلثمائة وست وعشرون دائرة  
 يحكم في كل دائرة منها لاندراة وهو بمنزلة خليفة القائد وولايته من  
 تلقاء الملك يختارة من اشخاص يعينها نواب الدائرة في مكتوب  
 ويشترط فيه ان يكون من ملاك الاراض وهو بمثابة نائب الدائرة  
 عند الدولة ونائب الدولة عند الدائرة ويكون في اعاقته اعيان الدائرة  
 ونواب البلدان والقرى واما ادارة المشيخة فانها بيد جمعية تشتمل  
 على شيخ المدينة وعدة مستشارين له ويجلسون بالمجلس البلدى  
 واعضاء تلك الجمعية يسميهم المجلس البلدى لكن في البلدان التي  
 يبلغ سكانها عشرة آلاف نفس يلزم امضاء الملك وفيما هو دون ذلك  
 يمضى على تسميتهم ولاة لايات ثم تسمية اعضاء المجلس البلدى  
 تكون من كل بروسيانى يملك داراً بالمشيخة او يدفع اداء اقله خمسة  
 عشر فرنكا في السنة والجمعيتان المذكورتان اى حكام المشيخة واعضاء  
 المجلس البلدى تنتهى خدمتهم بست سنين يتجدد في كل عامين  
 ذلهم واذا اقتضى الحال تعطيل خدمة المجلس البلدى بمقتضى امر  
 من الملك فينبغى ان يجمع غيرهم في ظرف ستة اشهر وتصرفاته على

منوال تصرفات المجلس البلدى بفرنسا ومشیخة القرى فى ادارة الشيخ ومعينه وجماعة الملاكة اما الاراض المحتوية على مشیخة فان مالکها بمعنى صاحب الجريد مثلاه الذى يتولى الحكم فى ذلك المكان من جهة الدولة واذا كانت لارض لاحد لا عيان فهو الذى يعين حاكم المحل للدولة من الفلاحة المكثرين منه وفى غير ذلك يختار الشيخ نائب الحاكم الذى يشمل حكمه تلك لارض وفى اىالة وستاليا اتحدت المشیخات المتحدات الفوائد وصارت كانتونا مع بقاء كل مشیخة منفردة بادارتها الخصوصية وانما اجتماعها فيما يرجع للادارة العمومية وارباب الاملاك الذين يدفعون لاداء على لارض هم الذين يتعاطون ادارة السكان مع رئيسهم وفى اىالة الرين يتولى ذلك شيخ البورغ مع معينين له او ثلثة ومن مشايخ البورغ سن له مرتب لرئاسة الكانتون. اذا كان يحتوى على عدة مشیخات كبيرة وكان لهم مجلس بلدى وكل قرية لها رئيس خاص يجمع اهلها للمفاوضة فيما يخصهم \*

## الفصل السادس

### فى ترتيب الاحكام

اعلم ان بمملكة بروسية قانونين احدهما القانون الفرنساوى وهو المعمول به فى اىالة الرين والثانى القانون البروسيانى وهو المحكوم به فى بقية بلدان المملكة ولذلك قد يقع تفاوت فى ترتيب الاحكام فالجنايات الخفيفة يحكم فيها تريبونالات الصبسية تارة بحاكم واحد ولا يتجاوز حكمه سجن شهر ونصف وتغريم مائة وسبعة وثمانين فرنكا ونصف وتارة بثلثة حكام ويشمل حكمهم سائر الجنايات الخفيفة واما الجنايات الثقيلة فانها تعرض على امناء الحكم المتنوعين الى تريبونالات

معتادة وتريبونالات مخصوصة بامور فسالاولى هي المعبر عنها  
 بالتريبونالات الاولى وحكمها يمتد الى نهاية الدائرة من تقاسيم المملكة  
 والتريبونالات الاخرى تكون في البلدان التي يبلغ سكانها خمسين  
 الف نفس وفي ايالة الرين يمتد حكمها في جميع ارضها هذا ويجعل  
 من التريبونالات الاولى اثنان ومشرون مجلسا لتحقيق نوازل المملكة  
 وبمدينة برلين التي هي تخت المملكة مجلس عال مركب من ستة  
 رؤساء وتسعة واربعين عضوا ومن اعمال هذا المجلس تحقيق احكام  
 مجالس التحقيق بجميع المملكة فاحكام المملكة لها ثلث درجات الا  
 في ايالة الرين فليس لها الا درجتان لكن لا يمنع احد من رفع نازله  
 من مجلس التحقيق بتلك الايالة الى المجلس الاعلى بمدينة برلين  
 والمجلس المشار اليه هو الذي يفصل ايضا المنازعات الواقعة احيانا  
 بين المجالس فيما يتعلق بحقوقها واما المنازعات التي تحدث بين  
 اهل الادارة الملكية والمجالس فيركب لفصلها مجلس خصوصى من رئيس  
 الوزراء ومن بعض اعضاء المجلس المنازع وبعض متوظفى الادارة  
 وهناك مجلس كبير يعقد وقت الحاجة للحكم في امور مخصوصة وتركيبه  
 من قمرة الحكم التي ببرلين ومن مجلس الحكم الذي به اعضاء من  
 عائلة الملك وعائلتي هوهنزولرن ثم ان مجلس الحكم يتركب من اثني  
 عشر عضوا ماخوذين من قمرة الحكم خمسة منهم يحكمون حكما اوليا  
 والباقيون يحققون عليهم وتعيينهم يكون من وزير الحكم ومن مشمولات  
 نظر قمرة الحكم البحث والحكم في المخالفات التي تقع ضد الدولة وفي  
 هذه الحالة تنقسم القمرة قسمين احدهما يحكم على المدعى عليه والثاني  
 يحقق عليه بان ينظر في حال المدعى عليه وفي تنزيل الحكم على  
 جنايته والقسم الاول يتركب من سبعة اعضاء والثاني من عشرة هذا

وان هناك مجالس خصوصية منها مجالس التجارة التي تنتخب اعضاءها من اعيان التجار وثقة اهل المعرفة بتسمية المعلمين وارباب الحرف وقد يحقق هذا المجلس ما يحكم به اهل العرف على ارباب الصناعات ومنها مجالس المدارس التي تحكم على التلاميذ فيما يتعلق بالترية بالسجن لمدة اقصاها شهر ومنها مجالس مذهب الكاثوليك التي تحكم في التعازير وفي متعلقات النكاح ونحوه مما يرجع للكنيسة ومنها مجالس الكمارك والمجالس العسكرية ومجالس القيم الحاكمة بتعيين قيمة ما يورخذ للمصاحبة العمومية واعلم ان التريبونات كلها مستقلة ولا تسلط لوزارة الحكم عليها الا بتعيين لادارة الحكمة وتسمية المحكام بيد الملك وليس له عزلهم واذا اعفى احد الاعضاء فلا يسقط مرتبه وهذا تالخيص المجالس الاولى والاحكام الخفيفة بمملكة بروسية على ما ينه صاحب الجدول السنوى الباريسى : تسعة مجالس مدنية اى عرقية بايالة الرين ، ثلثة مجالس المدن ، مجلسان المدن والدوائر ، وهذه الخمسة تحكم ايضا مثل مجلس الجنايات اذا انضاف اليها الجورى اى امناء الحكم ، مائتان وسبعة وثلثون مجلسا للدوائر الاولى منها ستة وسبعون هى مجالس جنايات ايضا باضافة الجورى اليها ، ست واربعون جعية موبدة معينة للحكم ، خمسمائة كومسيون للحكم ايضا ، مائة وخمسة وعشرون حاكم صلح بايالة الرين ، ثلثة وثمانون مجلسا خصوصيا منها مجلسان للمتجر والبحر وثمانية لخصوص المتجر فى ايالة الرين وستة لمدارس واثنان وعشرون للكمارك بشاطى الرين والالب والوزير وثلثة وثلثون للشيفخات فى ايالة الرين من الناحية الجنوبية واثنى عشرة جعية من اهل العرف فى ولايتة كولونيا \*

## الفصل السابع

في بيان قوة بروسية المالية والعسكرية البرية والبحرية

في سنة ١٢٦٥

١٥٠٧١٤٠٣١ جلته الدخل طالر تساوى ٥٦٥١٧٧٦١٦ فرنكا

-----

١٥٠٥٩٩١٦٤ جلته المخرج طالر تساوى ٥٦٤٧٤٦٨٦٥ فرنكا

-----

١١٤٨٦٧ زيادة الدخل على المخرج ٤٣٠٧٥١ فرنكا

-----

وكان دخل الدولة في سنة احدى وستين ومائتين والـ  
١٣٥٣٤١٧٠١ طالر بمقتضى المصطفة الرسمية المقدمة لمجلس النواب  
 والمخرج ١٣٩٣٢٧٣٣٧ طالر فزاد اذ ذاك المخرج على الدخل  
٣٩٨٥٦٣٦ طالر . واعلم ان الطالر يساوى ثلاثة فرنكات وخمسة  
 وسبعين صتيما اى ثلاثة فرنكات وثلاثة ارباع الفرنك \*

-----

٢٦٨٦٧١٢٠٤ جلته الدين طالر تساوى ١٠٠٧٥١٧٠١٥ فرنكا

-----

هذا وبعد التاريخ المذكور اى عام خمسة وستين اقترضت الدولة  
 البروسانية مبالغ وافرة لحرب جرمانيا ثم بعد الحرب اقترضت ايضا  
 مبلغا لتبديل الكاحل والمدافع ولانشاء سفن حربية فكون جلته  
 الدين الذى عليها الان اكثر مما ذكر \*

## بيان القوة العسكرية البرية في سنة ١٨٦٥

اصناف العساكر	وقت الصلح	وقت الحرب
ماريشال	٠٠٠.٠٠١	٠٠٠.٠٠١
نائبه	٠٠٠.٠٠١	٠٠٠.٠٠١
جنرالات كبار	٠٠٠.٣٥	٠٠٠.٣٥
ليوتنان جنرال	٠٠٠.٥٨	٠٠٠.٥٨
ماجور جنرال	٠٠٠.٩٧	٠٠٠.٩٧
امراء الايات	٠٠٠.١٩٠	٠٠٠.١٩٠
عسكر تريس	١٦٥٩٦٣	٣٠٨٣٧٣
خيالة	٠٤١٢٠٣	٠٤٢٠١٣
طوبجية	٠١٧٦١١	٠٣٠١٢٠
باطاجية وغيرهم للطرفات	٠٠٥٤٢٧	٠٠٧٠٧٢
المكلفون برفع لائقال	٠٠٢٢٢٠	٠٣٣٧٥٠
عسكري داك		١٤٤٥٩٧
عسكر الحراسة	٠٠٨٠١٥	١٥٣٥١٦
الجملة	٢٤٠٨٢١	٧١٩٨٢٣



## القوة البحرية بدولة البروسية سنة ١٨٦٥

اصناف البحرية	امراء ونباط	جند المسكر
اميرال	٠٠١	
كتر اميرال	٠٠١	٠٠٠٢
قبطانات اجفان	٠٠٤	
قبطانات فرافط	٠٠٨	٠٠١٢
يوز باشية وملازمية	٠٦٧	
فسيالات صغار	١٠٤	٠١٧١
شواش واونباشية وبحرية وصناع		٢٤٥٤
بحرية صغار		٠٣٠٠
عسكر تريس معد للبحر		
امراء الايات	٠٠٣	٠٠٠٣
فائمو مقامات	٠٠١	٠٠٠١
الاي امينية	٠٠٢	٠٠٠٢
يوز باشية وملازمية	٠٠٨	٠٠٠٨
شواش واونباشية وعسكر		٠٦٦٦
طوبجية		
يوز باشية وملازمية	٠٠٦	٠٠٠٦
فسيالات مكلفون باحوال المراسي	٠٣٢	٠٠٣٢
شواش واونباشية وعسكر		٤٤٤
الجامعة نقلت الى محوله	٢٣٧	٤١٠١



## تابع القوة البحرية بدولة البروسية

اصناف العساكر والسفن	امراء ونبطانات وفسيلان	جملة العسكر	فابورات بها قوة خسيل ٢٩٠٠		مراكب قلاع	جملة المراكب ومدافعها ٤١٢
			بالبحر	اليس		
نقلته جامعة محوله	٢٣٧	٤١٠١	...	...	...	...
اجفان مدرعة بالحديد	.			٠٠٢		٠٠٢
قرباط				٠٠٨		٠٠٨
شالوب كانونير كبار				٠٠٦		٠٠٦
شالوب كانونير صغار				٠١٥		٠١٥
ياكت				٠٠١		٠٠١
قرباط			٠٠١			٠٠١
افيزو				٠٠٢		٠٠٢
فابورات حجر السفن			٠٠٢			٠٠٢
فراقط قلاع					٠٠٣	٠٠٣
ابركت					٠٠٣	٠٠٣
مراكب صغار					٠٠٢	٠٠٢
شالوب كنونير					٠٣٦	٠٣٦
بول					٠٠٤	٠٠٤
الجملة	٢٣٧	٤١٠١	٠٠٣	٠٣٤	٠٤٨	٠٨٥

هذا ودولة بروسية مجتهدة لان في تكثير اسطولها اقتداء بالدول  
الكبار الاخرى فانها بعد التاريخ المتقدم ذكره خصصت تسعة  
واربعين مليون طالر لانشاء سفن جديدة منها عشر فراط مدرة وعشرة  
من النوع المسمى مونيتور وهي مراكب مدرعة ذات منطح حاملته  
للدفع ضخمة وعشر قرابط من لوح وحديد وعدة مراكب لحمل الانقال  
واكثر هذه المراكب يكون اسلواها في بلاد الانكليز \*

بيان عدد مراكب بروسية التجريدية في سنة ١٨٦٥  
كان للبروسيانيسين في سنة ١٨٥٥ ثمانمائة وتسعة وعشرون مركبا  
لا غير محمولها من الطونلاتات ٢٦٧-٨٨ ولكن مع ازدياد خطوط البلاد  
ازداد ايضا عدد مراكب المنجر لما يوجد في اجزاء العمران والمحاصرة  
من تعلق بعضها ببعض فبلغ عددها في سنة ١٨٥٨ تسعمائة وثلاثة  
وثلاثين مركبا محمولها ٣٣١٢١٦ طونلاتة وصار في سنة ١٨٦١ الف مركب  
وثلاثة واربعين مركبا منها خمسة واربعون قابورا محمولها من الطونلاتات  
٣٣٦٨٣٢ ومن البحرية ١٠٢٥١ وبلغ في سنة ١٨٦٥ ما ياتي -

عدد البحرية	عدد المراكب	اصناف المراكب
١٠٢٥١	٠٠٩٦١	مراكب فلاح كبار
	٠٠٠٢٧	قابورات كبار
٠١٧٤٩	٠٠٣٩٠	مراكب فلاح صغار
	٠٠٠٨٦	قابورات صغار
١٢٠٠٠	٠١٤٦٤	الجملة

## البنا السابع

• في الكلام على عصبة جرمانيا وفيه فصول •

### الفصل الاول

في تاريخه

قد سلف لنا في المقدمة ان شارلمان ملك فرنسا ومعظم ممالك  
اروبا اسس سلطنة سماها السلطنة الغربية الجديدة او البانية وذلك سنة  
ثمانمائة مسيحية ثم خرجت عنها فرنسا وايطاليا سنة سبع وثمانين  
وثمانمائة ومن مبدا دولة اوتون الثاني سنة اثنتين وستين وتسعمائة  
صار الساج الملكي الذي كان متداول بين ملوك فرنسا وايطاليا والمانيا  
مختصا بملوك الاخيرة منها ولقيبت من ذلك الوقت بالمملكة الجرمانية  
وكان هذا التاج من عهد موت آخر امبراطورات العائلة الكارولونجية  
سنة احدى عشرة وتسعمائة الى سنة ثمان وثلاثين واربعمائة والف  
لا يعطى الا بالانتخاب ومن هذه السنة الى سنة ست وثمانمائة والف  
صار وراثة في عائلة هابسبورغ وفي السنة المذكورة نشئت بمل هذه  
السلطنة بتسليم فرنسوى الثاني ثم فيها ايضا اتحدت الممالك الغربية

منها وانضمت المعاهدة المسماة بمعاهدة الرين تحت حياية نابوليون  
الاول ثم بما وقع من الحوادث سنة اربع عشرة وثمانمائة والى التى  
بعدها تغيرت تلك المعاهدة وتبدلت بمعاهدة جديدة بين ثلث وثلثين  
دولة تلقبت بمعاهدة جرمانيا تحت رئاسة امبراطور النمسة وبالحرب  
التي وقعت بين البروسية والنمسة سنة ست وستين وثمانمائة والى  
انحلت المعاهدة المذكورة واسست دولة بروسية الطافرة فى حاته  
الحرب معاهدة اخرى لقبته بمعاهدة المانيا الشمالية وجعلتها تحت  
رئاستها وادخلت فيها جميع الممالك التى كانت داخله فى المعاهدة  
التي قبلها ما عدا مملكة باواريا والفورتمبرغ وامارة بادن وليختنستين  
والممالك التي كانت تابعة للنمسة وداخله فى المعاهدة وهولاندة  
واسست لتلك المعاهدة كونستيتوسيونا بمحضر البارلمان لالمانى اى  
بجلس نواب العامة من تلك الدول المتحدة وبمحضر المجالس  
الخصوصية بها وذلك سنة سبع وستين وثمانمائة والى \*

## الفصل الثانى

فى قانون المعاهدة

محصل الكونستيتوسيون المشار اليه آنفا ما معناه ان المقصود  
من هذه المعاهدة هو حياية حقوق الممالك الداخلة فيها وابقاء  
قوانينها وتحسين حال امة الالمان وان رئاسة الدول المتعاهدة من  
حقوق تاج بروسية فقط وان ترتيب القوانين العمومية لهذه الدول  
يكون بواسطة المجلس المشترك الذى هو فيها بمثابة مجلس الدولة  
فى غيرها وبواسطة بارلمان المعاهدة ولاعضاء المجلس المشترك اصوات  
بقدر قوة ممالكهم حتى ان بروسية بما اضافت لها من الممالك صار لها

سبعة عشر صوتاً وبقي لما عداها من سائر الدول ستة وعشرون ولكل  
 نائب دولة من الدول المذكورة أن يحضر في البرلمان ولو بدون موافقة  
 أعضاء المجلس ويسمع كلامه فيما يدافع به عن رأى دولته وإذا وقعت  
 مخالفة بين أعضاء المجلس في تفسير القوانين التي تتعلق بالقوة  
 البحرية أو البرية فإن الجهة التي معها صوت الدولة الرئيسة تترجح على  
 مقابلتها إذا كان الرأى ابقاء الحال على ما كانت عليه وأعضاء البرلمان  
 تسميهم أهالى الممالك وكلقتهم استنباط القوانين العمومية وله أن يقبل  
 الشكايات وعرض الحال ومدة خدمته ثلاث سنين ولا يفلق قبل استيفائها  
 إلا بموافقة مجلس النواب والدولة الرئيسة وإذا وقع ذلك فلا بد أن  
 يجتمع المنتخبون من أهالى في ظرف ستين يوماً لينتخبوا أعضاء مجلس  
 جديد يجتمع عند تمام تسعين يوماً من يوم لاغلاق ويتنخب البرلمان  
 رئيسه والنواب عنه والكتاب ويمضى الأمور بموافقة الأكثر وأمساً  
 مباشرة الدول الأجنبية فيما يتعلق بخطتها مع دول المعاهدة فلا تكون  
 إلا للدولة الرئيسة فهي التي تنشئ الحرب وتعد شروط الصلح والمعاهدات  
 وغير ذلك مع الأجانب وترسل السفراء السياسية بالنيابة عن جميع  
 تلك الدول وهي التي تجتمع مجلس النواب والبرلمان كل سنة وتنفخ  
 المجلس وتغلقه وتعرض على البرلمان ما اتفق عليه مجلس النواب  
 ويبحث المجلس بعض لاصضاء أو مكلفاً خصوصياً المدافعة وتعلن القوانين  
 وتمضى عليها وتسمى للتوظيفين في الخطط العمومية وتأخرهم أن استوجبوا  
 التأخير ويرأس ملك بروسيا الذى هو أمير جيوش العصبة الألمانية  
 في الحرب القوة البحرية والبرية المهدودة جنداً واحداً في حالة السلم  
 والحرب ويتصرف في القوة البحرية بحيث يولى الضباط بها والمتوظفين  
 بخطتهم ويؤخرهم وقد وقع اتفاق العصبة المذكورة من هذا التاريخ الى

آخر سنة احدى وسبعين وثمانمائة والى على ان تكون قوة الجند في حالة الصلح بحساب واحد على المائة من السكان تقريبا وان جميع القوانين العسكرية الموجودة في بروسيه تمضى على جميع مساكر الممالك المتعاهدة واذا ارادت مملكه اجنيه الدخول في المعاهده فلا يكون ذلك للآ بواسطة الدولة الرئيسة وبمقتضى قانون المعاهده والحاصل ان مجلس نواب الدول ومجلس وكلاء العامة بالممالك المتحده كلامها ينظر في المصالح العموميه لتلك الدول تحت رئاسة دولة بروسيه المستقلة كما تقدم بما يتعلق بالاحوال الخارجيه من عمل الحرب وعقد الشروط وغير ذلك بالنيابة عن جميع تلك الدول وان كانت كل واحدة منها لها استقلال تام في احوالها الداخليه فعندها مجالس وادارات بتراخيص تخصصها بحسب ما يليق بحالها والمقصود من هذا الاتحاد امران الاول جايه هذه الدول بعضها من بعض بحيث لا تتعدى واحدة منها على لاخرى ولو كانت اضعف منها والثاني جايته من الدول المجاورة لها ولو كانت في غاية القوة لما تراء من الشوكة لمجموعها التي لا تحصل لكل واحدة منها بانفرادها فظهر بهذا ان كل واحدة من هذه الدول وان فاتتها شئ من حقوقها كمباشرتها للدول الاجنيه فقد حصل لها من الطمانينة التامة بسبب الاتحاد المذكور الحامى لاستقلالها ما يوازي اضعاف ما فاتها من تلك الحقوق الحاصلة لها على فرض عدم دخولها في المعاهده وتعرضها للاخطار ولذلك لم يقع من واحدة منها توقف في هذا الامر الذى سن تبصر فيه يراه من احكم السياسات النافعة في بقاء استقلال الدول الصغيره التي تهتدى اليروتينى قواعدها عليه لان قوة الجميع ليست كقوة المجموع كما قال الحكيم العربى -

ان القداح اذا اجتمعن فرامها : بالكسر ذو حلق وبطش ايد

سلمت ولم تكسر فان هي بُدِّدَتْ : فالوهن والتكسير للهبديد  
 ثم ان بروسيّة عقدت مع ممالك جرمانيا الجنوبيّة وهي مملكة باواريا  
 ومملكة فورتمبيرغ وامارة بادن الكبيرة معاهدة على ان تكون هي مع  
 هذه الدول يدا واحدة على من حاربها او حارب واحدة منهم والغالب  
 على الظن ان هذه الممالك ستدخل في المعاهدة المتقدمة كما يدخل  
 فيها ايضا جانب من امارة الهاس الكاثنة على شاطئ وادي المين وامارة  
 ليختنستين الصغيرة ومساحة جملة هذه الممالك مائة وثلاثة عشر الفا  
 وسبعمائة واربعة وثمانون كيلومتر مربعا وعدد سكانها بلغ في سنة  
 ست وستين وثمانمئة والـف ثمانية ملايين وخمسائة الف وشرين  
 الفا واربعمئة وستين نفسا واذا وقع ما يظن من دخول هذه الممالك في  
 المعاهدة المتقدمة تكون مسافة ممالك الدول المتعاهدة خمسمائة الف  
 وثمانية وشرين الفا وثمانمئة واثنين وتسعين كيلومتر مربعا وعدد  
 سكانها ثمانية وثلاثين مليونا وجندها المشترك في حالة السلم ثلثمائة  
 الف وثمانين الفا وبانضمامه لبقية صاكر الممالك المذكورة في حالة  
 الحرب يبلغ نحو من مليون ومائتي الف ثم ان التعليم العمومي  
 بتلك الممالك في درجة مرضية ووجوه النخل بها هي الفلاحة والغابات  
 وتربية الخيول وخدمة المعادن التي منها الفضة والحديد والرصاص  
 والعمم الحجري وصناعات الايدي بها في حالة مرضية ايضا واكثرها  
 غزل الصوف وغيرها وصناعة الاقمشة منهما وبها فبريكات الفروري  
 والفخار والسكر والبلور وصناعة الجلود وغيرها ودائرة التجر بها في  
 غاية الاتساع والاستقامة \*



## الفصل الثالث

في تفصيل احوال الدول المتحدة بالمانيا السمة

كونفدراسيون جرمانيك ما عدا بروسيا

بيان دخل هذه الدول وخرجها

الخرج	الدخل	اسماء الدول
٥١٢٢١١٨٩	٥١٢٢١١٨٩	دولة الساكس
١٦٤٦٢٥٠٠	١٦٤٦٢٥٠٠	دولة مكلمبورغ شوارن
٠٢٠٦٢٥٠٠	٠٢٠٦٢٥٠٠	دولة مكلمبورغ شترالنس
٠٨٠٨٩١٢٥	٠٨٣٢٤٦٢٥	دولة اولدنبورغ
٠٦٣٧٥٣٣٠	٠٦٤٨٧٩٩١	دولة ساكس وايهار
١٩١٥٥٠٠٠	١٩١٥٥٠٠٠	دولة برونزويك
١٤٤٦٨٠٠٠	١٤٤٦٨٢٥٠	دولة انهالت داسوتسائن
٠٤١٧٤٥٠٠	٠٤٣١٦٣٤٠	دولة ساكس ماينتنغن
٠٥٢٢٦٧٣٨	٠٦٠٤٥٩٣٢	دولة ساكس كويورغ فوطا
٠٣١٣٥٨٣٠	٠٣٢٩٥٨٩٠	دولة ساكس ألتنبورغ
٠٠٩١٠٤٣٥	٠١٠٩٧١٥٨	ايلالة ليبى ديتمولد
٠١٩٩٤٠١٨	٠١٩٥٤٧٣٨	ايلالة والديك
٠٥٤٢٢٨٧٦	٠٥٤٢٢٨٧٦	ايلالة شوارتسبورغ رودولستات
٠٢٢٩٢٥٧٧	٠٢٣٥٥٠٥٥	ايلالة شوارتسبورغ سوندرسهوزن
١٤٠٩٩٠٦١٨	١٤٢٦٧٠٠٤٤	المجملة نقلت الى محوله



## تابع دخل دول عصبة جرمانيا وخرجها

اسماء الدول	الدخل	المخرج
نقلته جامعة محوله	١٤٢٦٧٠٠٤٤	١٤٠٩٩٠٦١٨
ايلالة رويس ( فرع ثان وهو شلايز )	٠١١٠٧٥٣٦	٠١٠٨٣١٦٤
ايلالة شومبورغ ليسى	٠٠٨٥٥٠٠٠	٠٠٨٥٥٠٠٠
ايلالة رويس ( فرع بكر وهو غرايز )	٠٠٧٥٠٠٠٠	٠٠٧٥٠٠٠٠
بلدة هامبورغ	١٧٢٣٦٧٢٤	١٧٢٣٦٧٢٤
بلدة لوبك	٠٢٥٣٨٠٠٠	٠٢٦٧٠٠٠٠
بلدة بريمن	٠٦٦٧٧٩١٧	٠٧٣٨٠٤٧٩
ايلالة هاس دارمستات	١٩٩٤١٧١٦	١٩٦٨٣٢٠٠
الجملة	١٩١٧٧١٩٣٧	١٩٠٦٤٩١٨٥

بيان ماعلى كل من الدول المذكورة من الدين وما تقدمه  
من العساكر لجيش العصبة

اسماء الدول	العساكر	الدين
دولة الساكس	٢٣٤٣٩	٢٢١٥٥١٢٤١
دولة مكلمبورغ شوارن	٠٥٥٢٦	٠٢٩٤٣٧٨١٢
دولة مكلمبورغ ستراليس	٠٠٩٩٠	٠٠٣٧٥٠٠٠٠
الجملة نقلت الى يسراه	٢٩٩٥٥	٢٥٤٧٣٩٠٥٣

تتمة جدول يمناه

الدين	الساكر	اسماء الدول
٢٥٤٧٣٩.٥٣	٢٩٩٥٥	نفلة جامعة يمناه
٢٥٨٥٢١٢٥	٠٣٠١٨	دولة اولدنبورغ
٠٢١٣٩٦.٠٠	٠٣٠١٥	دولة ساكس وايمار
٤٤٥١١٦٦١	٠٢٩٣٣	دولة برونزويك
١٢٩٢٣٣٥١	٠١٩٣٠	دولة آنهالت داسو تساتن
٠٠٧٣٨٣١٤٤	٠١٧٨٠	دولة ساكس ماينغن
٠٠٦٢٦٨٤٣٦	٠١٦٤٥	دولة ساكس كوبورغ غوطا
٠٥٠٤٧٠٠٠	٠١٤١٨	دولة ساكس آلتنبورغ
٠٠١٣٤٣٩٥٦	٠١١٢٣	ايلالة لبي ديتمولد
٠٠٥٦٢٥٠٠٠	٠٠٥٩١	ايلالة والديك
٠٣٥٠٠٠٠٠	٠٠٧٣٧	ايلالة شوارتسبورغ رودولسات
٠٠٥٦٤٨٢٩١	٠٠٦٦١	ايلالة شوارتسبورغ سوندرسهوزن
٠٠٢٦٣٦٤٩١	٠٠٨٦٤	ايلالة رويس ( فرع ثان وهو شلايز )
٠٠٠٠٠٠٠٠	٠٠٣١٣	ايلالة شومبورغ لبي
٠٠٣٣٠٠٠٠٠	٠٠٤٣٦	ايلالة رويس ( فرع بكر وهو غرايز )
١٠٦٣٢٠٤٠٠	٠٢٥٠٩	بلدة هامبورغ
٠٠٣٠٥٤٨٢٥	٠٠٥٠٦	بلدة لوبك
٠٤٢٩٠٢٠١٠	٠١٠٤١	بلدة بريمن
٠٢٣٦٢٥٠٠٠	٠٢٥٢٤	ايلالة هاس دارمستات
٥٦١١٣٣٧٣٨	٥٦٩٨٥	جملة

بيان عدد سكان الدول المذكورة وما لكل منها من لاصوات  
في مجلس النواب العام واسماء النخوت

اسماء الدول	النخوت	العدد	السكان
دولة الساكس	درازد	٠٤	٢٢٢٥٢٤٠
دولة مكلمبورغ شوارن	شوارن	٠٢	٠٥٤٦٦٣٩
دولة مكلمبورغ سترالنس	نيو سترالنس	٠١	٠٠٩٩٦٢٨
دولة اولدنبورغ	اولدنبورغ	٠١	٠٢٩٤٣٥٩
دولة ساكس وايمار	وايمار	٠١	٠٢٦٧١١٢
دولة برونزويك	برونزويك	٠٢	٠٢٧٤٠٦٩
دولة آنهالت داسو تساتن	داسو	٠١	٠١١٩٥١٥
دولة ساكس ماينتغن	ماينتغن	٠١	٠١٦٨٨١٦
دولة ساكس كوبورغ غوطا	كوبورغ	٠١	٠١٥٣٨٧٩
دولة ساكس ألتنبورغ	ألتنبورغ	٠١	٠١٣٧٠٧٥
ايلالة ليسي ديتمولد	ديتمولد	٠١	٠١٠٦٠٨٦
ايلالة والدك	ارولسان	٠١	٠٠٥٧٥٥٠
ايلالة سوارتسبورغ رودلستات	رودلستات	٠١	٠٠٧٠٠٣٠
ايلالة شوارتسبورغ سوندرسهوزن	سوندرسهوزن	٠١	٠٠٦٢٩٧٤
ايلالة رويس شلايز	شلايز	٠١	٠٠٨١٨٠٦
ايلالة شومبورغ ليسي	بوكبورغ	٠١	٠٠٣٠١٤٤
ايلالة رويس غرايز	غرايز	٠١	٠٠٣٩٣٩٧
جملة السكان ولاصوات نقلت الى يسراه		٢٢	٤٧٣٤٣١٩

## تتمتة جدول يبيناه في السكان ولاصوات والتخوت

السكان	٢٢	التخوت	اسماء الدول
٤٧٣٤٣١٩	٢٢	٠٠٠٠٠٠٠	نقلته جامعة يميناه
٠٢٢٩٩١١	٠١	هامبورغ	بلدة هامبورغ
٠٠٥٥٤٢٣	٠١	لوبك	بلدة لوبك
٠٠٨٨٨٥٦	٠١	بريمن	بلدة بريمن
٠٨٤٥٥٧١	٠١	دارمشتات	ايلالة هاس دارمشتات
٥٩٥٤٠٨٠	٢٦	جملة السكان ولاصوات	

واعلم ان هذه الدول كلها قانونية ورائية ولكل واحدة منها قمرة  
 خصوصية اى مجلس نواب الا بلاد هامبورغ وبلدة لوبك وبلدة  
 بريمن فانها جمهورية والا ايلالتى رويس فانهما من الدول ذوات  
 السلطان المطلق وهما بالنسبة الى غيرهما من تلك الدول متاخرتان  
 فى مجال التمدن والظاهر من الاحوال الجارية الان فى اوروبا انهما  
 لابد ان تتخذوا الكونستيتوشيون لتساويا بقية الدول \*



## الباب الثامن

\* في الكلام على مملكة ايطاليا وفيه فصول \*

### الفصل الاول

\* في تاريخها

اعلم ان ايطاليا بمقتضى الاخبار المشهورة عن الرومانيس كانت  
تسمى في الرمن القديم ساتورنيا وفي سنة سبعمائة والى تغربا قبل  
الميلاد وودت جماعة من سكان اركاديا (وهي قطعة من المورة) الى  
ايطاليا تحت رئاسة كبيرهم المسمى انوتروس فتسمت البلاد المذكور  
انوتربا نسبة الى الرئيس المذكور ثم سماها ايطالوس احد خلائه  
ايطاليا نسبة اليه وقبل حرب تروية (١) بمدة وجيزة اعنى في سنة  
ثلثمائة والى تقريبا قبل الميلاد اضطر ايفاندرس حفيد ملك  
اركاديا الى الرحيل من عمل الياوبونيز (وهو اسم عمل المورة القديم)  
وتوجه لاطاليا مع جماعة من لاركاديين وانسا المدينة الصغيرة المسماة  
بالآثيم على الجبل الذى سمي فيما بعد بلاتيس وبعد ذلك بمدة يسيرة  
وقد انياس صهر ملك تروية على مصب وادى النيبير مع فرقة من

عسكريه الذين سلخوا من شر لاغريق وعقد على بنت الملك لاتينوس  
 المسماة لافينيا وانشا مدينة لافينيوم سنة خمس ومائتين والى تقريبا  
 قبل الميلاد وعلى كل حال فان في لازمان القديمة كانت ايطاليا  
 مسكونة بامم يقال لهم ابوريجان اى اصليون ثم اباهما اليلاج واللبورون  
 والاولسك ثم اتاها جماعة من طائفة لاغريق الجديدة ودخلها مرتين غراه  
 من اهل البر الذى هو الان فرنسا والمانيا وهم السمبر والسنون وغيرهم  
 ويقال لهم ايضا سلت اصحاب بلوفز وتحلل بين الدخولس جماعة  
 من جبال الراسية يقال لهم اتروسك والمذكورون كانوا دولة جمهورية  
 قوية بايطاليا حتى قدم بلوفز اليهم في سنة سبع وثمانين وخسمائة  
 قبل الميلاد فمن ذلك العهد ابتدا انحطاطهم وانهزت رومية القرصنة  
 في تطوع الدولة المذكورة لها ورومية هذه التى كانت محلا للفوز على  
 سائر ايطاليا وتكوس ساطنة عجيبة لا ميل لها في الدنيا ذلك الوقت  
 انحطت في سنة ثلث وخمسين وسبعمائة قبل الميلاد فتحكم فيها اولا  
 سبعة ماوك من السنة المذكورة الى سنة تسع وخسمائة قبل الميلاد  
 وفي عهد الملك الثالث والرابع منهم صار لها شان معتبر وفي عهد الثلاثة  
 الباقيين صارت قوية وذات بروة وعمارة كبره واسنوات على نهض  
 جيرانها من الامم وطام انلك تركوبندوس ادهم اوجب خاضع الولاية  
 عنهم وصبرورنها دولة جمهورية في السنة المذكورة وصاحب الامر  
 والهي في الدولة المذكورة كان يقال له قصص اغنى مسساروا وبهذا  
 لا انقلاب وقفت رومية عن التقدم ولا ننسار مدة مائة وستين سنة  
 وكانت الامم القوية بايطاليا في ذلك الوقت الرومان والارابس في  
 شمالها والسميث في جنوبها ولكن من سنة احدى وتسعين وثلثمائة  
 الى سنة خمس وثلثمائة قبل الميلاد ضع الغوليون قوتهم من غير نفع

ثم من سنة ثلث وأربعين وثلثمائة الى سنة سبع وستين ومائتين قبل  
 الميلاد عظمت شجاعة الرومان حتى انهم انتصروا على السمنيت وحازوا  
 جميع وسط ايطاليا وجنوبها وفي المدة المذكورة تظاهر الرومان باوصاف  
 فخرهم الحربية والبلدية التي بنوا عليها قوة بلادهم وتغلبوا على جانب  
 من بلاد الغوليين من سنة احدى وعشرين ومائتين الى سنة ثلث وسبعين  
 ومائة وفي سنة اثنتين وأربعين للميلاد انضمت القطعة المذكورة الى  
 ايطاليا وصارت عمالة من عمالات الرومان وبعد ذلك العهد اختلط  
 تاريخ ايطاليا بتاريخ رومية وصارت تابعة لها في احوالها ثم مدت  
 رومية اخيرا خطا قوتها خارج ايطاليا وتسلطت شيا فشيا على جانب  
 كبير من الدنيا المعروفة عند الاقدمين وفي سنة ثلثين قبل الميلاد  
 ابطل اوكتافوس احد ولاتها الدولة الجمهورية واستبد في الملك بلقب  
 اغسطس وامبراطور اى سلطان فمن ذلك العهد ابتدأت السلطنة  
 الرومانية التي يقال لسلطينها قياصرة وفي سنة خمس وتسعين وثلثمائة  
 مسيحية بعد موت الامبراطور تيودوز انقسمت السلطنة المذكورة الى  
 سلطنتين سلطنة الشرق وسلطنة الغرب وبقيت مدينته رومية قاعدة  
 سلطنة الغرب ولما خربت السلطنة المذكورة في سنة ست وسبعين  
 وأربعمائة مسيحية اغار على ايطاليا امة يقال لها هيرول وملكها من السنة  
 المذكورة الى سنة احدى وتسعين وأربعمائة مسيحية ثم امة يقال لها  
 اوستروغوت من السنة المذكورة الى سنة اثنتين وخسين وخسمائة  
 مسيحية ثم دخلت في ملك السلطنة الشرقية من هذه السنة الى  
 سنة ثمان وستين وخسمائة ثم اتى اليها في السنة المذكورة قوم  
 اللونغوبارد ويقال لهم ايضا لومبارد واستولوا على اقاليمها الشمالية  
 فانقسمت حينئذ قسمين قسم للومبارد سمي ايطاليا اللومباردية او

البربرية وفيما بعد لومبارديا وقسم للسلطنة الشرقية سمي ايطاليا  
 لاغريقية او الرومانية وهذه القطعة الثانية منها كان يقال لوالها  
 ايكزارخوس ( وهى لفظة يونانية معناها حاكم فى الخارج ) وكان مقره  
 بمدينة رافينا وفى سنة ست وصرين وسبعمئة وقعت هناك ثورة  
 بسبب ظلم لامبراطور لاغريقى ليون الثالث واستقلت اماره روميه  
 وتزيت دولة جمهوريه تحت رئاسة البابا ولكن بعد مدة قليلة صار  
 الولى لاغريقى يجور على البابوات من جهة وملوك اللومبارديا من  
 جهة اخرى حتى ان البابا اسطفان الثالث اضطر الى طلب اعانة  
 شارل مارتل ملك فرنسا وبينما الامر كذلك اذ امتد اللومبارد الى  
 جهة الجنوب حتى اخذوا من الاغريق فى سنة احدى وخسين  
 وسبعمئة قطعة وسموها عمالة بنفانتو ولكن خربت مملكتهم لاصلية  
 ايضا بفعل لامبراطور شارلمان فى سنة اربع وسبعين وسبعمئة  
 وصارت ايطاليا حينئذ منقسمة الى ثلاثة اقسام وهى ايطاليا لافرنجية  
 وايطاليا اللومباردية وايطاليا لاغريقية وفى الانقسام المذكور لم يكن  
 البابوات ملوكا مستقلين بل كانوا تحت سلطة لامبراطور وبعد وفاة  
 شارلمان بقليل صارت ايطاليا مملكة مستقلة وفى سنة ثلث واربعين  
 وثمانمئة مسيحية اصيف اليها تاج السلطنة والتاج المذكور كان لبسه  
 من حقوق ملوك لافرنج المعروفين بالكارلونجيان ولكن بعد تاخير  
 السلطان شارل الصغيم منهم فى سنة ثمان وثمانين وثمانمئة اجتهد  
 بعض امراء الطليان وهم برانجى وفى وغيرهما ان يحصلوا على تاج  
 لامبراطورية وتاج ايطاليا او احدهما وبعد زوال السلالة الكارلونجيانة  
 من المانيا فى سنة احدى عشرة وتسعمائة بقى لامراء المذكورون مستقلين  
 وفى سنة اثنتين وستين وتسعمائة ارجع اوتون لاول امبراطور المانيا شمال



ايطاليا تحت حكمه واراد سن بعده لاستيلاء ايضا على ايطاليا لاغريقية  
 وخصوصا هنرى الثالث منهم فانه جعل البابوات تابعين لسلطنته  
 وذلك من سنة تسع وثلثين والى سنة ست وخسين والى مسيحية  
 ولكن فى سنة ثلث وسبعين والى سنة ست وخسين والى مسيحية  
 التابعة المذكورة وسعى فى رفع الرتبة البابوية على رتبة السلاطين بواسطة  
 انارته لتنازلت الخلعة التى دام نزاعها الى سنة اثنتين وعشرين ومائة  
 والى مسيحية وفى ذلك الوقت دخل النورمنديون (نسبة الى  
 عمالة نورمنديا من اعمال فرنسا) الى ايطاليا لاغريقية وافتكوها من  
 سلاطين الشرق ومن اللومبارد واحدثوا مملكة الصقليتين سنة احدى  
 وثلثين ومائة والى بولاية روجير لاول ملكا عليهما وتابعا للبابا وفى اثناء  
 ذلك اشتعلت الحرب بين حزب الغوالف وحزب الجييلين (١) الطليان  
 ودامت من سنة احدى وستين ومائة والى سنة ثمان وستين  
 ومائتين والى ففاز الغوالف وطرد الالمانيون من ايطاليا واستقلت  
 بلدان اللومبارديا والطوسكانة وفادت بالحكم الجمهورى ولم يبق بها  
 خوف من تسلط سلاطين المانيا عليها ولكن جل ولاية البلدان المذكورة  
 كانوا طلاما وطالما طرد البابا من رومية وانتصب الحكم الجمهورى بها  
 وشيا فشيا تمكن حال ايطاليا فى التاميس بعد ثورات شديدة وانقسمت  
 مملكة الصقليتين بعد الثورة الشهيرة بفابريسييليان (١) سنة اثنتين  
 وثمانين ومائتين والى الى مملكتين مملكة نابلى ومملكة صقلية  
 واستولى على المملكتين المذكورتين بيتان متعاديان ودام هذا الحال الى  
 سنة اربع وخمسمائة والى وصارت ميلانو تخت عمالة معتبرة فى  
 عهد الامراء من بيت فيسكونتى الذين دامت العمالة المذكورة بايديهم  
 من سنة سبع وسبعين ومائتين والى سنة سبع واربعين ومائة

والف ومن بيت سفورثستة الذين دامت ولايتهم عليها من السنة المذكورة الى سنة خمس وثلثين وخسمائة والف ورفع الكونت امدى السادس الملقب بالاخصر شأننا كبيرا لعمالة سافويا من سنة ثلث واربعين وثلثمائة والف الى سنة ثلث وثمانين وثلثمائة والف ومنذ القرن الرابع عشر صارت البندقية تمتد في بر ايطاليا وكان بيت آست في عمالة فزارة وميشت غونزاغة بماترة واشتهرت مدينة فلورانس من بين بلدان طوسكانة وابدى تاميس بيت ميدشى فيها ورجع البابوات لاطاليا بعد ان كانوا منفيين مدة سبعين سنة ببلد افينيون من فرنسا اعنى من سنة تسع وثلثمائة والف الى سنة ثمان وسبعين وثلثمائة والف وارجع الكردينال البورنوس حكم البابا اينوسان السادس ونشره في جل بلدان العمالات الكاثسية سنة ستين وثلثمائة والف ومع ذلك لم يتيسر لاطاليا ان تحتفى بالتمام من جور لاجنبى وطالما سعى البابا جول الثانى من سنة ثلث وخسمائة والف الى سنة ثلث عشرة وخسمائة والف فى طرد البربر من ايطاليا فان فرنسا واسبانيا كانوا يتقاتلون على اخذ هذه البلاد المجيلة لكن خاب سعى ملوك فرنسا وهم شارل الثامن ولويس الثانى عشر وفرنسوى لاول وفازت اسبانيا باستيلائها على مملكة الصقليتين سنة خمس وخسمائة والف ثم استتبع عمالة ميلانو لها فى سنة اربعين وخسمائة والف بحيث انها حصرت ايطاليا شمالا وجنوبا ورتبت باقيها كما شاءت ولم تبق إلا البندقية مستقلة وفى القرن السابع عشر نصفت سلطة اسبانيا بايطاليا وفى الثامن عشر كادت تزول بالكلية بدخول عمالة ميلانو ومملكة الصقليتين تحت حكم النمسة من سنة ست وسبعمائة والف الى سنة احدى وعشرين وسبعمائة والف ولكن من سنة احدى وثلثين وسبعمائة

والف الى سنة خمس وثلاثين وثمان وثلاثين وسبعمائة والف استولى  
 في عمالة بارمة ومملكة الصقليتين فرعان من بيت البوربون  
 لاسبينوليين بشرط ان لا تضم العمالتان المذكورتان الى مملكة  
 اسبانيا ابدا ثم تبدلت احوال ايطاليا مدة بسبب حروب الثورة  
 الفرنسية في عهد نابليون لاول فانه وقع انضمام عمالتي سافويا  
 واليسيمونت لفرنسا في سنة احدى وثمانمائة والف ووقع اختلاك عمالة  
 ميلانو من النمسة وجعلها دولة جمهورية واخذت دولة النمسة بدلا عن  
 ذلك البندقية وما تبعها واستولى على الطوسكانة امير من آل بيت  
 اسبانيا وفي سنة خمس وثمانمائة والف بعد حرب اوستريتش (١) وشروط  
 برزبورغ اضيفت البندقية معها تبعها الى عمالة ميلانو وسميت مملكة  
 ايطاليا وصمت جنوة الى فرنسا وفكتت العساكر الفرنسية مملكة  
 نابلى ولم يبق منها يد ملكها فرديناند الرابع سوى جزيرة صقلية  
 واولى نابليون في المملكة المذكورة اخاه جوزاف سنة سبع وثمانمائة  
 والف ثم صهرة مرات سنة ثمان وثمانمائة والف وسلمت ملكة طوسكانة  
 في ملكها سنة سبع وثمانمائة والف واصيقت المملكة المذكورة الى فرنسا  
 واصيف جانب من عمالة البابا لمملكة ايطاليا وكذلك التيرول الجنوبي  
 في سنة تسع وثمانمائة والف واصيقت رومية معها بقى من عمالة البابا  
 لفرنسا بحيث ان ايطاليا بتمامها كانت تابعة لنابليون بربيع كيفيات  
 ماعدا جزيرة صقلية فانها بقيت بيد بوربون نابلى ومملكة سردانية  
 بقيت بيد بيت سافويا وذلك ان سائر الجهة الكائنة بين الشمال  
 والغرب كانت معدودة قطعة من فرنسا ماعدا عمالة لوكا وبومبينو التي  
 اعطاها لاخته اليزة وسائر الجهة الشرقية مع جانب من عمالة البابا  
 كانت معروفة باسم مملكة ايطاليا وكانت تحت ادارة البرنس اوجان

ابن زوجته لاولى بالنيابة منه برتبة كاهية الملك ومملكة نابلى كانت تحت حكم صهره مرات وكان وقع تأخير البابا كبقية امراء الطليان ولكن بعد وفاته سنة اربع عشرة وثمانمائة والى رجعت عمالة رومية بتمامها للبابا بمقتضى شروط وبنى الشهيرة ورجع لبيت سافويا عمالة سافويا والبسيمونت ونيست وجنوة واستولت دولة النمسة على ميلانو والبندقية ولقبنا بمملكة اللومبارديا والبندقية واستولى بطوسكانة ومودنة اميران من آل بيت النمسة واعطيت عمالة بارمة لماريا لويزة زوجة نابوليون الثانية وبقيت مملكة نابلى بيد مرات ولكن وقع افتكاكها منه فى مدة نابوليون الثانية المعبر عنها بمدة المائة يوم وترجعها لفرديناند الرابع ملكها الاول وفى سنة ثمان واربعين وثمانمائة والى ثارت مملكة اللومبارديا والبندقية على دولة النمسة وانفصلت صقلية من نابلى وتانس بنابلى وسردانية الحكم القانونى المعبر عنه بالكونستيتوشيون ونادت رومية وطوسكانة بالحكم الجمهورى ولكن فى سنة تسع واربعين وثمانمائة الف رجع كل شىء لحالهم وفى سنة تسع وخسين وثمانمائة والى وقعت الحرب بين فرنسا وسردانية وبين النمسة فافتكت العساكر الفرنسية والسردانية عمالة اللومبارديا من النمسة وبمقتضى اصول شروط الصلح المنعقدة فى حادى عشر يولييه سنة تسع وخسين وثمانمائة والى ببلد فيلافرانكة بوادى المينشيوا احوال امبراطور النمسة عمالة اللومبارديا المذكورة لامبراطور الفرنسيين وهو نقل لاهالة المذكورة لملك سردانية واصول الشروط المذكورة وقع تصحيحها بمدينة زوريك ولقبنا شروط الصلح باسم المدينة المذكورة مورخة فى الحادى عشر من نومبر سنة تسع وخسين وثمانمائة والى وبينما كانت الحرب واقعة باللومبارديا قامت عمالات الطوسكانة وبارمة ومودنة والرومانية وفى

شهر اشتهر سنة تسع وخسين وثمانمائة والى اجتمع اربع جمعيات  
منتخبة بالاقتراع العمومى بفلورانس وبارمة ومودنة وبولونيا وحكموا  
بتأخير ملوكهم السابقة وانضمام ممالكهم لمملكة سردانية تحت  
ولاية الملك فيكتور امانويل الثانى من بيت سافويا القانونية ووقع  
عرض الراى المذكور على لاهلين فوافقوا عليه من غير تعرض وقبل  
ملك سردانية حكم الانضمام المذكور وامر بانضمام بارمة ومودنة والرومانية  
بمنشورة المورخ فى الثامن عشر من مارس سنة ستين وثمانمائة والى  
وامر بانضمام الطوسكانة بمنشورة المورخ فى الثانى والعشرين من الشهر  
المذكور وبسبب الوقائع الحربية التى تمت فى السنة المذكورة نادى اهل  
عمالة المارش ولاومبريا من مملكة رومية واهل نابلى وصقلية بالانضمام  
ايضا وفى سلخ اكتوبر واثنين فى دجبر سنة ستين وثمانمائة والى  
قبل املك المناذاة المذكورة ووافق على اجتماع العمالات المذكورة  
مملكة واحدة باوامرة المورخة فى السابع عشر من دجبر ثم فى السابع عشر  
من مارس سنة احدى وستين وثلثمائة والى وقع نشر القانون  
الذى بمقتضاه سى الملك فيكتور امانويل الثانى نفسه ملك  
ايطاليا مع تسلسل هذا الاسم فى ذريته وفى سنة ست وستين وثمانمائة  
والى انضمت عمالة البندقية لهذه المملكة الجديدة \*

## الفصل الثانى

فى اسماء مالوك ايطاليا وترتيبهم فى الولاية

اعلم ان بيت سافويا متاصل من العائلة المعروفة بالعائلة الساكسونية  
(وهى عائلة كبيرة منقسمة الى ستة فروع منها فرع امبراطورات جرمانيا)  
وكبير البيت المذكور هو مبرت الاول الذى اقامه رودولف الثالث ملك

بورغونيا واليا على سافويا وموربان بلقب كونت وكان يقال له ذا  
لايادى البيض واختلف المورخون فى اسم ابيه فمنهم من قال هو ابن  
رجل يقال له برتولد او بارولد كونت موربان ومنهم من زعم انه ابن  
رودولف المذكور ومنهم من زعم انه ابن هورغ مركيز ايطاليا ولقب  
هو مبرت هذا بكونت سافويا فى سنة سبع وعشرين بعد لالف ونال من  
امبراطور جرمانيا كونراد الملقب بالساليك عمالتى الفوسينى والشابلى  
الاسفل والعمالة المسماة وال داوستة ( اى وادى اوستة وهو اسم  
مدينة ) كلها من اعمال سافويا فى سنة اربع وثلاثين بعد الالف \*

-----

اسماء الملوك ونسبهم	١٠٢٧	١٠٢٧
عائلة كونتات سافويا		
هو مبرت لاول المذكور	١٠٤٨	١٠٢٧
امدى لاول قيل ابن هو مبرت وقيل حفيدة	١٠٦٠	١٠٤٨
امدى الثانى ابن اخى لاول	١٠٨٠	١٠٦٠
هو مبرت الثانى الملقب بالمتقوى	١١٠٣	١٠٨٠
امدى الثالث تسلط لامبراطور هنرى الخامس على بلاد وجعلها كونتية السلطنة الجرمانية	١١٤٨	١١٠٣
هو مبرت الثالث	١١٨٨	١١٤٨
توماس لاول	١٢٣٣	١١٨٨
امدى الرابع	١٢٥٣	١٢٣٣
يونيفاس عرف رولاند مات مسجوناً	١٢٦٣	١٢٥٣
بطرس اخو امدى الرابع ويقال له شارلمان الصغير	١٢٦٨	١٢٦٣

فيليب لاول اخو بطرس	١٢٨٥	١٢٦٨
امدى الخامس الملقب بالكبير	١٣٢٣	١٢٨٥
ادوارد الملقب بالسخي	١٣٢٩	١٣٢٣
ايمون الملقب بالسليم اخو ادوارد	١٣٤٣	١٣٢٩
امدى السادس ويقال له الكونت لاختصر	١٣٨٣	١٣٤٣
امدى السابع ويقال له الكونت لاجر	١٣٩١	١٣٨٣
عائلة دوكلات سافويا		
امدى الثامن ولاء لامبراطور سيجموند خطه	١٤٥١	١٤١٦
دوك في ١٤١٦ وسلم الملك لابنه لويز في ١٤٣٤ ثم		
انخلع له في ١٤٤٠ لانه انتخب بابا		
لويز لاول المذكور	١٤٦٥	١٤٤٠
امدى التاسع	١٤٧٢	١٤٦٥
فيلبرت لاول المسمى الصياد	١٤٨٢	١٤٧٢
شارل لاول المسمى الحربي اخو فيلبرت	١٤٨٩	١٤٨٢
شارل الثانى ولد في ١٤٨٨ وكانت لادارة بيده	١٤٩٦	١٤٨٩
فيليب الثانى ابن لويز لاول ولد في ١٤٣٨	١٤٩٧	١٤٩٦
فيلبرت الثانى المسمى الجميل	١٥٠٤	١٤٩٧
شارل الثالث المسمى الطيب اخو فيلبرت	١٥٣٣	١٥٠٤
امانويل فيلبرت المسمى راس الحديد	١٥٨٠	١٥٣٣
شارل امانويل لاول الملقب بالكبير	١٦٣٠	١٥٨٠
فيكتور امدى لاول	١٦٣٧	١٦٣٠
فرنسوى ياسينت مات في سن السبع سنين	١٦٣٨	١٦٣٧
شارل امانويل الثانى	١٦٧٥	١٦٣٨

١٦٧٥	١٧١٣	فيكتور امدى الثانى
		عائلة ملوك سردانية
١٧١٣	١٧٣٠	فيكتور المذكور تولى ملكا على سردانية وغيرها
		بلقب فيكتور امدى لاول
١٧٣٠	١٧٧٣	شارل امانويل لاول
١٧٧٣	١٧٩٦	فيكتور امدى الثانى
١٧٩٦	١٨٠٢	شارل امانويل الثانى
١٨٠٢	١٨٢٠	فيكتور امانويل لاول
١٨٢٠	١٨٣١	شارل فليكس
١٨٣١	١٨٤٩	شارل البرث من فرع سافويا كارينيان تولى الملك
		لان شارل فليكس لم يخلف عقباً ثم انخلع لولده
		فيكتور امانويل الثانى فى ٢٣ من مارس سنة ١٨٤٩
		عند تغلب جيوش اوستريا عليه فى واقعة نفارة
		وتوفى مهاجراً لبلاده فى مدينة اوبورتو من اعمال
		مملكة البورتوغال فى اواخر السنة المذكورة
		ملوك ايطاليا
١٨٦١	٠٠٠٠	فيكتور امانويل المذكور المالك لان

### الفصل الثالث

فى وصف ايطاليا

ايطاليا قطعة من جنوب اوربا كائنت بين سبع وثلثين درجة وخمسين دقيقة وست واربعين درجة واربعين دقيقة من العرض الشمالى وبين ثلث درجات وخمس واربعين دقيقة وست عشرة



درجة وخمس دقائق من الطول الشرقى وهى شبه جزيرة وشكلها شكل  
جزمة ذات مهماز وحدها من جهة الشمال سويسرة والنمسة وبين  
الشمال والغرب فرنسا ومن الغرب وبين الجنوب البحر الرومى  
المسمى مديترانى ومضيق مسينا الفاصل بينها وبين صقلية وبين  
الجنوب والشرق البحر الرومى ايضا ومن جهة الشرق بحر الادرياتيك  
وطولها الف وثلثمائة كيلومتر وذلك من الجبل المسمى مون بلان الى  
راس سبارتيفينتو وعرضها يختلف جدا فانه من جهة الشمال يبلغ  
قدرة خمسمائة وخمسين كياوميترو فى الوسط ومن جهة الجنوب لا يزيد  
على مائتين وعشرين كيلومتر مع انه فى بعض الاماكن يضيق حتى  
انه لا يتجاوز متين كيلومتر ومساحتها مع جزرها مائتان واربعة  
وثمانون الفا واربعمائة وخمسة وستون كياوميترو مربعا وعدد سكانها على  
ما تحرر سنة اثنتين وستين وثمانمائة والى اربعة وعشرون مايونا  
ومائتان وثلثة وستون الفا وثلثمائة وعشرون نفسا كلهم على المذهب  
الكاثولىكى الا النادر منهم وجزرها المعتبرة الخاصة بها جزيرة صقلية  
وجزيرة سردانية وفى جنوب جزيرة صقلية جزيرة بنتلارية وبين صقلية  
والبر جزر ليبارى وفى مدخل جون نابلى جزر ايسكيا وكابرى وبين  
طوسكانة وكورسكة جزيرة ألبا قال نابليون انه لا توجد قطعة من  
اوربا احسن من ايطاليا وصعلا لصيروتها دولة بحرية عظيمة فسان  
طول شطوطها فى البر يبلغ الفين وثلثمائة كياوميترو تقريبا وجزيرة  
سردانية مع جزيرة صقلية لهما الف واربعمائة كيلومتر من الشطوط  
بحيث ان ايطاليا مع سائر جزرها كبارا وصغارا تحتوى على ثلثة  
آلاف وتسعمائة كيلومتر من الشطوط وقبل سنة تسع وخمسين  
وثمانمائة والى كانت ايطاليا منقسمة الى احدى عشرة عمالة وهى

مملكة سردانية وامارة مونكو ومملكة اللومبارديا والبندقية ودوقات  
مودنة ودوقات بارمة ودوقات لوكة ودوقات ماسته وكساراة وفران  
دوقات الطوسكانة وعمالة البابا وجمهورية صان مرينو ومملكة نابلى  
وجميع الممالك المذكورة اجتمعت الان وصارت مملكة ايطاليا ما عدا  
قطعتين صغيرتين وهما مونكو وصان مرينو ومدينة رومية والبر البحار  
لها الذى بقى لدولة البابا وفى جهتي الشمال والغرب من ايطاليا تمتد  
جبال الالب وتتصل بها جبال لابنين التى تشق ايطاليا طولاً وتنفرد  
منها عدة جبال صغار منها الجبل النارى المسمى فيزوف وفى صقلية  
توجد ايضا سلسلة جبال اعظمها الجبل النارى المسمى آنته ويجرى  
فى شمال ايطاليا نهر عظيم يسمى بوتنصب فيه جل انهار تلك الجهة  
كالتيشينو والآدا والاوليو والينشيرو والترابيا والطارو وغيرها ما عدا نهر  
الايزونصو والتلياميتو والسيافى والبريتتة ولادييجى فانها تنصب فى  
بحر لادرياتيک وفى جهة الوسط والجنوب تجرى انهار صغيرة عديدة  
تنصب فى البحر ويوجد فى ايطاليا الشمالية عدة بحيرات منها البحيرة  
المسماة لاغو ماجورى اى البحيرة الكبرى وبحيرات ككومو وغاردا  
ولوغانو وليكو وايزيو وفيها طرق معتادة للمواصلتة كثيرة واما طرق  
الحديد فان المنجز منها فى سنة خمس وستين وثمانمائة والى اربعة  
آلاف واربعمائة واثنا عشر كيلومتر والى اشرفت على التمام اربعة  
آلاف وثمانمائة واثنان وثمانون كيلومتر وايطاليا مشهورة بطيب  
الهواء وحسنه ما عدا الجهة الوسطى منها فانه يوجد فيها مستنقعات  
تسمى بونتين يحدث منها فى كل سنة امراض عامة وارصها تختلف لكنها  
فى الغالب خصبة وخصوصا عدل اللومبارديا الذى ينتج فيه لارز  
بكثرة وسائر انواع الحبوب وعمل نابلى الذى زيتته وخزرة وبردقانه

لها صيت عظيم في اوربا وفي الاماكن الجنوبية المتطرفة يزرع القطن  
والقصب الحلو ودود الحرير والنخل يعطيان من ثمرهما مقدارا وافر  
وحيوانها كحيوان سائر اوربا ما عدا الجاموس الذي صار متانسا ونوع  
خروف يوجد بجزيرة سردينيا وتوجد بها الحيوانات ذوات السموم  
بكنزة وفي شطوطها هوت كثير لذيد وغنى ايطاليا الارضى من انواع  
الاحجار النجمية اكثر من المعادن وهو ركن مهم فانه يوجد بها انواع  
البرفير والرخام والمرمر ببجبال لالب ولا بنين وبكرارة وفلتيرة والرخام  
المركب من الوان كثيرة في ستاتسيمة والرخام الاسود في يستويا والرخام  
الاحمر في براتو وجرجر فلورانس الذي بعد صقل بلاطه تظهر فيه  
١٠ كالديار خربة واشجار الحجر الذي بعد حرقه يتكون منه ما يعرف  
بفسفور بولونيا الذي يلمع في الظلم واليمانى ببارمة وغيرها من اعمال  
الطوسكانة وفييننسة وسيننة والسيبونت وجبل الفيزوف واما مقاطع صقلية  
وسردانية فانها تعطى جانبها يسيرا من الذهب وقناطير قليلة من الفضة  
والوف قناطير من الرصاص وخسمائة او ستمائة الف قنطار من الحديد  
وتوجد ايضا بايطاليا مقاطع زئبق ونحاس وتوتيا وكبريت وشب وملح  
وبعض عيون معدنية مشهورة كشهرة عيون المانيا وبصنع بها لاقمسة  
الحريرية والصوف والبرنجق والدويذة وغيرها من انواع العجين والمرايا  
والبرانيط وغير ذلك ولها صنائع خاصة بها تتقنها كالفرورى والفخار  
الفائق وآلات الطرب واوتارها وامور السعف والنبس المنسوبة لها وقد  
قل كثيرا متجرا ايطاليا البحرى منذ كشفت اميركا ورأس الرجا الصالح  
ومدنها المشهورة بالنجارة البندقية وأنكونته وغرنة وجنوة والنجارة  
الداخلية غير نامية ايضا لكن باجتماع ايطاليا في مملكة واحدة ستزول  
جميع الموانع التي كانت معطلة للمتجر المذكور وقد بلغت قيمة متجرها

في سنة اربع وستين وثمانمائة والفا ومائتين واربعين مليوناً وتسعمائة وسبعين الفا وتسعمائة وتسعة وعشرين فرنكاً الخارج منها اربعمائة وخمسة ملايين وثمانية وخسون الفا وثمانمائة وسبعة وثمانون فرنكاً وعدد المراكب الداخلة لمراسيها والخارجة منها سنة اربع وستين وثمانمائة والفا مائتان وواحد وثلثون الفا وتسعمائة وسبعة الخارج منها مائة وخمسة عشر الفا واربعمائة وخمسة واربعون محمول جميعها من الطونلات ست عشرة مليوناً وسبعمائة وستة وستون الفا ومائتان واربعه وستون والسبب في كثرة مراكب هذه الدولة مع ان متجريها اقل بكثير من متجبر فرنسا التي لا يدخلها من المراكب ما يدخل ايطاليا هو ان غالب هذه شطوط فيدخلها قاصدها وفير قاصدها من المراكب المجاثلة في البحر الرومي وبحر البنادقة بل يمكن دخول المركب الواحد عدة مراس من مراسيها ونظير هذا السبب يوجد في بعض الممالك كالدينمرك وعمل الطرق الحديدية ابتدى تسهيله ويوجد في جميع اعمال ايطاليا قمرات متجربة والبائكات اخذت الان في التكاثر وبقيت ايطاليا مدة من الزمان مقراً للصناعات المستطرفة (اعني التصوير والنقش) ويرغب في انتيابها كثيراً السواحون لكثرة لابيئة الهائلة بها وخرج منها رجال معبرون في جميع الامور لا يتيسر تسمية جميعهم لكثرة عددهم فلنكتفي من الشعراء لاقديم بدانتى وبتراركا وارويستو وتاسو ومتستازيو والفياري ومن المؤلفين المهرة بيوكاتشو وغوتشرديني ودافالا ومن اهل السياسة بمكيا فيلي وفيكو وبكاريا وفيانجيارى ومن المصورين برفاييل وليوناردو دافينشي وتيشيانو وتيتشورلى وكوريجيو وكاراتشو وسالفاتور روزا ومن النقاشين الخذاق بيكيلانجلو وكانوفا ومن المؤلفين في الموسيقى بوبريرة وبرغوليزى ومن الفلكيين بغليلاو وتورينسلى

وقواططة ومن البابوات بغريغوريوس السابع وسيستو الخامس وليون العاشر والقرن السادس عشر الذي وجد فيه كثير من هؤلاء المهرة يسمى قرن ليون العاشر وهو معدود من لاربعة القرون المشهورة بالعلوم \*

## ❖ الفصل الرابع ❖

في الكلام على قوانين دولة إيطاليا

اعلم ان الملك شارل البرت صاحب مملكة الصاردو هو الذي اطلق القانون الجاري به عملهم اليوم بمنشورة المورخ بالرباع من مارس سنة ثمان واربعين وثمانمائة والى المتضمن ان من حقوق الملك تنفيذ القوانين والامرة على العساكر البرية والبحرية وعقد الحرب والصلح وشروط المعاهدة والتجارة ولكن اذا كان فى ذلك ما يوجب زيادة مصاريف او نقصا من حدود المملكة فلا بد من عرضه على موافقة مجلس نواب العامة ومن حقوقه نصب الوزراء وتعيين جميع الوظائف وتأخير من لم تكن وظيفته عمرية متى شاء وتعيين وقت اجتماع المجلس الاعلى ومجلس النواب وتعطيل الثانى ان اقتضى الحال ذلك بشرط ان يطلب من لاهالى انتخاب مجلس جديد فى مدة لا تتجاوز ثلثة اشهر وعرض ما يستحدثه من القوانين على المجالس المشار اليها ثم امضاؤها بعد موافقتهم عليها واصدار لاوامر بتنفيذ القوانين والعفو عن شاء من اهل الجرائم وهذه الامور وان كانت كلها من حقوق الملك فانها متوقفة على اجارة الوزراء لما عليهم من المسؤولية للمجلسين المذكورين عن تصرفات الدولة حتى انه لايسعهم البقاء فى الوزارة اذا لم يكن راي الغالب من المجلسين موافقا لسياستهم كما تقدم فى الدولة لانكليزية \*

## الفصل الخامس

في بيان حقوق لاهالى

فمنها المساواة في الحقوق المدنية والسياسية والمساواة لدى الحكم والحرية الشخصية واحترام لاملاك وحرية الطابع والاجتماعات العمومية للمفاوضة في مصالح لاهالى وعرض كل احد ما يظهر له من الشكايات على المجلسين المذكورين \*

## الفصل السادس

في بيان مجالس المملكة

المجلس لاهالى المسمى بالسناو يتركب من اعضاء ينتخبهم الملك من اعيان المتوظفين ومن كبراء الكنيسة ومن نجباء اهل المملكة ومن حقوق امراء العائلة الملكية ان من بلغ منهم سنه احدى وعشرين سنة يدخل في زمرة هذا المجلس ولكن لا يكون له صوت فيه إلا اذا بلغ خسا وعشرين سنة وصوتية هذا المجلس عمرية وعددة غير محصور إلا ان به اليوم مائتين وثلاثة وثمانين عضوا ومن اعماله التامل في سيرة الدولة والمفاوضة فيها طنائم لاقتراح على القوانين التى تعرض عليه من الاعضاء او من الملك ومنها التامل والحكم فيما يصدر من الوزراء من المخالفات التى يدعى بها عليهم من مجلس نواب العامة وفيما يصدر من الجنائيات السياسية المتعلقة بالدولة او بخصوص ذات الملك \*



## الفصل السابع

في بيان مجلس نواب العامة

يجلس نواب العامة يتركب من أعضاء عددهم اليوم اربعمئة واثنان واربعون ممن لا يكون عمره اقل من ثلثين سنة بمراعاة ان على كل خمسة وثلاثين نفسا وكيلا واحدا لمدة خمسة اعوام ولا يكون في هذا المجلس من متوظفي السياسة والعسكر من له مرتب من الدولة إلا اذا كان ذلك في مقدار خمس لاعضاء فلا يصير وجوده واعضاء هذا المجلس ينتخبهم الاهالي لكن يشترط في المنتخب ( بالفتح ) ان يكون من اهل المملكة ومن يصرف في حقوقه الشخصية والسياسية وان يبلغ عمره ثلثين سنة كما يشترط في المنتخب ( بالكسر ) ان يكون من اهل المملكة منشأ او دخولا في الجنسية وان يبلغ عمره خسا وعشرين سنة وان يعرف القراءة والكتابة وان يودى على املاكه اربعين فرنكا في السنة او يدفعها كراء عن محل خدمته صناعته إلا اذا كان من اعضاء مجالس العلوم او المتجر او المدرسين للعلوم والمعارف وارباب الوظائف السياسية والعسكرية ونياشين لافتخار وسماسة المتجر والتلامذة المشهود لهم بالمعرفة فجميع هؤلاء لا يعتبر في تاهلهم للانتخاب ذلك لاداء السنوى ومن اعمال مجلس النواب المفاوضة والاقتراع علنا على جميع القوانين المعروضة من الدولة او لاعضاء ومن حقوقه الخاصة تعيين مصاريف الدولة ومقدار لاداء الذى يوظف على الاهالى والتامل في سيرة الدولة في لامور الداخلية والخارجية وسؤال الوزراء عنها واقامة الدعوى على احدهم او جميعهم بالخيانة وتشنش النازلة لدى المجلس لاعلى اما رئيس مجلس النواب فينتخبه اعضاؤه ثم ان للدولة مجلسا مركبا من اعضاء ينتخبهم الملك من

اعيان المتوظفين ماموريته اعطاء الراى فى النوازل التى تعرض عليه  
من الوزراء وفصل النوازل التى تقع بين المتوظفين فيما يتعلق  
بالمامورية وله تهذيب القوانين ونحو ذلك من المصالح المشار  
اليها فى الكلام على الدول المتقدمة \*

## الفصل الثامن

فى احوال الوزراء

ادارة هاته المملكة تحت نظارة تسعة وزراء يتصرفون من امر الملك  
بمقتضى القانون ويسالون فى تصرفاتهم للامة ويجمعون للنظر فى المصالح  
تحت رئاسة الملك او نائبه ويسمى محل اجتماعهم مجلس الوزراء \*

## الفصل التاسع

فى حكام لايات

تنقسم هذه المملكة الى تسع وخسين ايالة وتنقسم لايات الى  
اوطان كبار ثم هذه الى اوطان صغار ففى كل ايالة وال من طرف  
الدولة فى صحبتهم مجلس مركب من اعضاء ينتخبهم الملك ، كلنى  
بامضاء اوامر الدولة والنظر فى عموم مصالح لايات وغير ذلك مما  
لسائر الولاة كما ان فى كل ايالة مجلسا مركبا من اعضاء ينتخبهم  
اهل لايات لمدة خمسة اعوام يكون عددهم ستين عضوا فى لايات التى  
سكانها اكثر من ستمائة الف نفس وخسين فيما دون ذلك الى  
اربعمائة الف واربعين فيما دون ذلك الى مائتى الف وعشرين  
فى بقية لايات المسكونة باقل من مائتى الف وفى كل سنة يبدل الخمس  
من المجالس المذكورة بالقرعة فى الخمسة لاعوام الاولى ثم يصير التبديل



بالاقدمية وتجتمع هاته المجالس اول يوم اثنين من شهر اشتمبر من كل سنة الى ثلثم المدة اللازمة وخدمتهم تعيين البالغ اللازمة لمصالح اياتهم كتمهيد الطرقات وبناء القناطر والمراستانات والمكاتب ونحو ذلك وتؤخذ البالغ المشار اليها من دخل لاملاك الموقوفة على مصالح لاياتها واذا لم يفي الدخل المذكور يوزعون المقدار الناقص على لاهاالى بزيادة جزء على لاداء المطلوب من كل شخص وادارة صرف ماذكر في المصالح المشار اليها في عهدة وكلاء لاياتها المنتخبين لمجالس النواب ومن مامورية هاته المجالس النظارة العامة على ادارة المكلفين بديار الصدقات المعينة للفقراء واعطاء الراى فى تغيير حدود لايات حيث يقتضى الحال اضافة شئ من بعضها لبعض وفيما يجب احداه من القناطر التى يدفع المارون عليها شيا معينا وفى تعيين لاهاكن المناسبة لترسيم لاسواق وبجامع الدواب والسلع المعروضة للبيع وفى تحرير الترايب المحترمة وغير ذلك من مصالح اياتهم \*

## ❖ الفصل العاشر ❖

فى نواب حكام لايات

فى كل من اوطان لايات الكبار نائب مامور به التامل فى تصرف المجلس البلدى هل هو موافق للقوانين ام لا وله فى غير الحالة الضرورية تعطيل نفوذ راىهم ويبادر بعرضه على والى الايات الذى له ابطاله بموجب القانون كما يوجد فى كل من لاوطان المذكورة مامور من طرف الدولة مكلف بحفظ راحة السكان ومأمور آخر مكلف بالنظر فى اخذ العسكر \*

## الفصل الحادى عشر

فى حكام المراكز الصغار

فى كل مركز من مراكز الاوطان الصغار مامور مكلف من طرف الدولة بالنظر فى بقاء راحة السكان الذى هو من واجبات حاكم البلد \*

## الفصل الثانى عشر

فى المجالس البلدية

فى كل بلد مجلس بلدى يركب من ستين عضوا فى البلدان التى يبلغ سكانها ستين الف نفس ومن اربعين فى السكونة بما دون ذلك الى الثلاثين الفا ومن ثلثين عضوا فيما دون ذلك الى عشرة آلاف ومن عشرين عضوا فيما دون ذلك لمدة خمسة اعوام ويبدل الخمس فى كل سنة كما تقدم وكلهم تحت رئاسة مشايخ البلدان وشروط انتخابهم كشرط انتخاب مجلس النواب غير انه فى اعتبار السن فيمن لهم الكلمة فى الانتخاب يبدأ بمن بلغ عمره احدى وعشرين سنة وفى اعتبار الاداء يبدأ بمن يودى خمسة وعشرين فرنكا فى البلدان الكبار وفى التى دونها يبدأ بمن يودى عشرين فرنكا وهكذا الى سن يودى خمسة وتجتمع هاته المجالس مرتين فى السنة ربيعا وخريفا لتنام الخدمة وقد يجتمعون لنصب المتوظفين وتأخيرهم من المباشرة ولهم التفاوض والانفصال فى ادارة مصالح بلدهم والصدقات ومكاتب التعليم والتنظيف والنظارة على الضبطية وترتيب قبض البالغ المعينة للبلد وتعيين ما يكفى منها لمصالحها وغير ذلك مما مثلها فى الممالك لآخرى \*



## الفصل الثالث عشر

في ادارة مصالح البلدان

في كل بلد جمعية مركبة من اعضاء يعينهم المجلس البلدى تحت رئاسة مشايخ بلدهم مكلفون بمباشرة ادارة ما يعينه المجلس لمصالح البلد واعضاء هاته الجمعية ستة في البلد المسكون بثلاثين الف نفس واربعة في المسكون بما دون ذلك \*

## الفصل الرابع عشر

في تعطيل المجالس

للملك تعطيل خدمة مجالس لايات والمجالس البلدية لاسباب سياسية بشرط ان يطلب من لاهالى ان ينتخبوا مجالس جديدة في مدة غايتها ثلثة اشهر وفي تلك المدة يكلف بعض مامورى الدولة باجراء المصالح المكلفة بها المجالس المذكورة واذا رفع الملك شكايته من سيرة الولاة او بعض اعضاء مجلس النواب المكلفين بادارة مصالح الايالة فعلى الملك عرض ذلك على مجلس الدولة \*

## الفصل الخامس عشر

في بيان مجالس الحكم

اعلم ان الدولة الطليانية هي اليوم عبارة عن مجموع دول ايطاليا ودولة الصاردو كما تقدم ولقرب مدة اتحاد الدول المذكورة لم تجد الدولة فسحة لترتيب مجالس الحكم على نمط واحد ولذلك لم يتيسر لنا بيان عدد المجالس لكن نقول على الاجمال ان الاحكام بايطاليا منسوجة

على منوال احكام الممالك لاورباوية ذوات الكونستيتوشيون كفرنسا  
وانكلترة بحيث ان بها مجالس جنابات تفصل نوازلها بمحضر الجورى  
ومجالس عرقية ومجالس صلح ومجالس تحقيق واربعة مجالس عليا \*

## الفصل السادس عشر

في بيان مكاتب العلم

اعتمادا على ما تقدم عند الكلام على التراتيب الفرنساوية من  
انقسام المكاتب الى ثلث مراتب ينبغي ان نقصر هنا على بيان عدة  
المكاتب وما بها من التلامذة بمقتضى ما حرر في سنة احدى وستين  
وثمانمائة والى فمكاتب المرتبة الاولى احدى وثلثون الفا وثمانمائة بها  
من التلاميذ مليون ومائة وثمانية وسبعون الفا وسبعمائة وثلثة واربعون  
ومكاتب المرتبة الثانية الف وستة وتسعون بها من التلاميذ تسعة  
واربعون الفا ومائة وخمسة وثمانون ومكاتب المرتبة الثالثة وهى العليا  
تسعة عشر بها تسعة آلاف وخسمائة وستة وثمانون واما البندقية  
ففيها من المرتبة الاولى الفان ومائة وستة وعشرون مكتبا بها  
من التلامذة مائة وسبعة وعشرون الفا ومائة وسبعة عشر ومن الثانية  
اربعة وثلثون بها من التلامذة اربعة آلاف وستمائة وسبعة عشر ومن  
الثالثة مكتب واحد به من التلاميذ الف وثلثمائة وواحد وثمانون  
وفوق المراتب الثلث مكتب اعلى لتحرير العلوم وللمملكة مكاتب  
مخصوصة بالعلوم العسكرية والصنائع والفلاحة وادارتها تحت نظر  
وزير العلوم ومجلس معه ومصاريف المرتبة الثالثة ومائة وثلثة  
وعشرين من الثانية وسائر المكاتب العسكرية على الدولة وباقها  
على الايالات والبلدان \*

## الفصل السابع عشر

في قوة إيطاليا المالية والعسكرية البرية والبحرية

### القوة المالية

جلت دخل الدولة السنوي ٦١٤٨١١٦٥٢ فرنكا تقريبا

جلست خرجها السنوي ٩٣٥٣٨٦٤٢٥ فرنكا تقريبا ايضا

٣١٠٣١٥٠٩٧٩ جلته الدين الذي كان عليها في سنة ١٨٦٣ فرنكا

### القوة العسكرية البرية في سنة ١٨٦٦

اصناف العساكر	وقت الصلح	وقت الحرب
امراء الجيش من امير لواء فما فوق	٠٠٠١٥٣	٠٠٠١٥٣
اتناماجور اى اركان الحرب	٠٠٠٢١٠	٠٠٠٢١٠
تريس بالعباط الى الامير الاى	١٣٨٧٣٥	٢٧٢١٧٥
خيالة	٠١٧٨٩٥	٠١٨٣٧٣
جاندارم وهم ضبطية خيالة	٠٢١٧٩٢	٠٢١٧٩٢
طوبجية	٠١٨٩٢٦	٠٣٠٠٣٢
مهندسون وعسكر لرفع لاثقال	٠٠٧٤٢٤	٠١٦٩٩٠
المكلفون بادارة الجيش	٠٠٣١٨٣	٠٠٦١٧٥
ضباط وعسكر مقيمون بالحصون	٠١٣٩٠٠	٠١٢٩٠٠
عسكر يداك		١١٥٠٠٠
الجملة	<u>٢٢٢٢٢١٨</u>	<u>٤٩٤٨٠٠</u>

القوة البحرية بدولة إيطاليا سنة ١٨٦١

اصناف البحرية والمراكب	بحرية	بها فوق خيل ٣٠٢١٠		مراكب قلاع	جملة المراكب ومدافعهم ١٣٢١
		فابورات مدرقة	فابورات		
اميرالات	٠٠٠٠٢				
فيش اميرال في مقام امير امراء	٠٠٠٠٣				
كنترا اميرال في مقام امير لواء	٠٠٠١٠				
قبطانك اجفان	٠٠٠٢٢				
قبطانك فراقط	٠٠٠٣٦				
فسيالات من الرتبة الاولى والى	٠٠١٥٠				
فسيالات صغار	٠٠١٥٠				
بحرية	١١١٩٣				
صناتعية	٠٠٦١٠				
صكر معد للبحر	٠٥٨٥٠				
فراقط منها واحدة بالشبور		٠١٤			٠١٤
قرباط		٠٠٢			٠٠٢
كوننيار		٠٠٦			٠٠٦
بطرية حوامت		٠٠٢			٠٠٢
المجملة نقلت الى بحوله	١٨٠٧٦	٠٢٤	٠٠٠	٠٠٠	٠٢٤

تابع القوة البحرية بدولة إيطاليا سنة ١٨٦٦

اصناف البحرية والمراكب	نوعها	يها قوة خيل ٣٠٢١٠		مراكب قلاع	١٢٦١ جمل المراكب ومدافعها
		فابورات	فابورات مدفعية		
نقله جامعة محوله	١٨٠٧٦	٠٢٤	٠٠٠	٠٠٠	٠٢٤
اجفان		٠٠٢			٠٠٢
فراقط		٠٠٩			٠٠٩
قرايط		٠٢٠		٠٠٢	٠٢٢
كوننيار		٠٠٥			٠٠٥
ابركة		٠١١			٠١١
لحمل لائقال		٠٢٣		٠٠٨	٠٣١
الجملة	١٨٠٧٦	٠٢٤	٠٧٠	٠١٠	١٠٤

قوة إيطاليا البحرية التجريبية

انواع المراكب	مراكب	طونلاتة
مراكب قلاع	١٦٣٩٨	٦٦٩٥١٦
فابورات	٠٠٠٥٠	٠١٦٨٨٧
الجملة	١٦٤٤٨	٦٨٦٤٠٣

## الباب التاسع

\* في الكلام على مملكة اسبانيا وفيه فصول \*

### الفصل الاول

في تاريخها

هاته المملكة كانت في القديم قبل الميلاد تابعة لدولة اليونان  
ثم استولى عليها القرطاجنيون ثم في سنة ثلث وثلثين واربعمائة قبل الميلاد  
استولى عليها الرومانيون وصارت من الممالك التابعة لهم وبقيت  
بايديهم نحو خمسة قرون ثم استولت عليها الامة السمسة فيزيغوت  
من اهل الشمال واستوطنتها الى سنة عشر وسبعمائة مسيحية ثم دخلها  
الاسلام بفتح العرب لها واستحل ملكهم فيها وانسع نطاقه الى ان بلغ  
من الشهرة والتقدم في النمدن والعلوم والمعارف والصناعات خصوصا علم  
الفلاحة الذي اتخذه الافرنج قدوة الى يومنا هذا ما هو معروف ثم  
انقسم ملكها الى ملوك طوائف وصار الملك يخرج من ايديهم بسبب  
ذلك شيئا فشيئا كما هو مشهور في كتب النوارخ الاسلامية الى سنة  
اثنيتين وتسعين واربعمائة والف وفيها انقرض ملك الاسلام من اسبانيا



راسا واستولى فردناند ملك اسبانيا على غرناطة وهي آخر ممالك  
 لاسلام بها ودام الملك في ذرية فردناند المذكور الى سنة سبعمائة والى  
 فانقرضت وطلب الاسبانيون فليب الخامس حفيد ملك فرنسا ان  
 يتولى امرهم فتولاه بعد حروب مشهورة بين فرنسا وبقية دول اوربا  
 الذين ارادوا منعه من الولاية عليها ودام الملك في ذريته الى سنة  
 ثمان وثمانمائة والى وفيها وقعت بين ملكها شارل الرابع من العائلة  
 المذكورة وبين ابنه فردناند السابع منازعة في حكاية مشهورة اغتصم  
 فرصتها نابوليون الاول فافتك الملك من ايديهم وقدم اخاه له وبقي  
 في يده الى سنة اربع عشرة وثمانمائة والى ثم رجع ملكها لذرية  
 فليب الخامس بولاية فردناند المذكور ولا زال الملك في ايديهم  
 الى يومنا هذا \*

## الفصل الثاني

في ملوك اسبانيا وتواريخ ولايتهم

سنة	من عائلة أرغون
١٤٧٩	فردناند الخامس مع زوجته ايزابيلا صاحبة قسطنطينية
	من عائلة النمسة
١٥١٦	شارل الاول الذي تلقب فيما بعد شارل الخامس
١٥٥٦	فليب الثاني
١٥٩٨	فليب الثالث
١٦٢١	فليب الرابع
١٦٦٥	شارل الثاني

من عائلة بوريون الفرنسية

فليب الخامس	١٧٠٠
لويز الاول	١٧٢٤
فليب الخامس ولاية ثانية	١٧٢٤
فردناند السادس	١٧٤٦
شارل الثالث	١٧٥٩
شارل الرابع	١٧٨٨
جوزاف بونابارت	١٨٠٨
فردناند السابع	١٨١٣
ايزابيلا الثانية مع امها ماريه كريستينا	١٨٣٣
ثم وحدها الى الان	١٨٤٣

## الفصل الثالث

في وصف المملكة

اعلم ان هاته المملكة من الممالك لاورباوية الجنوبية الغربية ومقرها بين ست وثلثين درجة ودقيقة واحدة وثلث واربعين درجة واحدى وخسين دقيقة من العرض الشمالى وبين الدرجة الاولى من الطول الشرقى والحادية عشرة وسبع وثلثين دقيقة من الطول الغربى ويحدها فى الشمال البحر المحيط والجبال الفاصلة بينها وبين فرنسا وفى الجنوب بوزاج جبل طارق وفى الغرب مملكة البرتغال وفى الشرق البحر الابيض ومساحتها طولا من الشمال الى الجنوب الف ومائة كيلومتر وعرضا من الغرب الى الشرق ستمائة كيلومتر ودائرتها ثلاثة آلاف وتسعمائة واربعة وسبعون كيلومتر منها الفان وسبعمائة

كيلومتر شطوط ومساحة ارضها خمسمائة الف وتسعة واربعون الفا ومائتان  
 وثلاثة واربعون كيلومتر مربعا ما عدا جزر الباليار وهي ذات جبال واودية  
 فيها من الجبال الكبار ستة ومن الاودية العظام خمسة ومن الصغار اربعة  
 وعدد سكانها بلغ في مسنة سبع وخسين ولما نمائة والى خمسة عشر  
 مليونا واربعمائة واربعة وخسين الفا وخسمائة واربع عشرة نفسا وكلهم  
 على المذهب الكاثوليكي ولها مستعمرات في اميركا يبلغ عدد سكانها  
 اربعة ملايين واربعة وستين الفا ومائة واربع وعشرين نفسا ولها في  
 افريقية وآسيا وجزر لاوقيانوس مستعمرات يبلغ عدد سكانها اربعة  
 ملايين وسبعمائة وستة واربعين الفا ومائتين وثلاثا وثلاثين نفسا ولها  
 طرق حديدية بلغ طول المنجز منها في سنة ثلث وستين وثمانمائة  
 والى ثلثة آلاف وخسمائة وتسعة وستين كيلومتر ولها تقدم في  
 العلوم والمعارف وفيها من المكاتب من الطبقة الاولى ثلثة وخسون  
 الف مكتب ومن الثانية ستة وخسون مكتبا ومن الثالثة اثنا عشر  
 مكتبا ولها مكاتب اخرى لتدريس المتهى من التلامذة في المكاتب  
 المتقدمة ليخرج منها المدرسون بتلك المكاتب وتوجد مكاتب اخرى  
 كمكتب مهندسى الطرقات وبناء القناطر ونحوها من المصالح العامة  
 ومكتب استخراج المعادن ومكتب الفلاحة ومكتب الصنائع ومكتب  
 الموسيقى والنحت وصناعة الدهن ومكتب الشهود ومكتب المتجر  
 البرى والبحرى ومكتب البيطرة ومكتب صناعة الماكينات ومن نباتاتها  
 القمح والشعير والارز والقطاني والزيتون والزعفران والقطن والقنب  
 والعنب والبردقان والرمان وغير ذلك من الفواكه والثمار وفيها معادن  
 كثيرة ك معدن الزمرد ونحوه من الاحجار الثمينة ومعدن النحاس والرصاص  
 والزنبق والتوتيا والفحم الحجري والكبريت والحديد والملح وغير ذلك

وانعامها كثيرة ومن اشهرها الغنم ذو الصوف الجيد الشهير ومن صناعاتها  
اقمشة الحرير والكتان والقطن والكافد والصابون والجلد ولاساحة  
وهي في جودة صناعاتها مشهورة خصوصا بلدة طليطلة والسياسة ونحو  
ذلك ولها تجارة واسعة بحيث بلغت قيمة الخارج منها سنة اثنتين  
وستين وثمانمائة والى مائتين وسبعة وسبعين مليوناً وستمائة وثلاثة  
وثلاثين الفاً وسبعة وستين فرنكاً ونصفاً وقيمة الداخل لها اربعمائة  
وتسعة واربعين مليوناً وثمانمائة وثمانية وعشرين الفاً وسبعمائة وخمسة  
وسبعين فرنكاً وثلاثة ارباع وبلغ عدد المراكب الداخلة بزاوية لاسينول  
خمس آلاف ومائتين وثمانين وبراوية لاجانب خمسة آلاف وخمسمائة  
واربعة والخارجة بزاويتهم اربعة آلاف وثلثمائة وسبعة عشر وبراوية  
لاجانب اربعة آلاف وثمانمائة واحد عشر مراكباً \*

## الفصل الرابع

في تنظيماتها السياسية

اعلم ان الكونستيتوشيون الذى عليه اليوم سياسة هاتمة المملكة كان  
تأسيسه في سنة خمس واربعين وثمانمائة والى ومن اصوله ان وضع  
القوانين الجديدة لا يكون الا من المجلس المسمى كورتيس بموافقة  
الملك وهذا المجلس ينقسم الى مجلسين مجلس اعلى ومجلس وكلاء عامة  
فالمجلس الاعلى هو المركب من اعيان العائلات الذين لهم الحق في  
ان يكونوا اعضاء فيه بدون ولاية خاصة وهم العائلات المتفصل عليهم  
بذلك من الملوك لحصال صدرت من اسلافهم ومن ارباب الخطط  
النبيهة المجمعول من حقوقها العضوية فيه بمجرد تقدمهم اليها  
وهم كبراء الكنيسة من اساقفته وروساء اساقفته وكبراء العساكر الذين

يبلغون رتبة خاصة وروساء مجالس لاحكام من الرتبة العليا ومن اعيان  
 ينتخبهم الملك بوظيفة عمرية من الاهالي باعتبار الشروط المفروقة في القانون  
 ويجلس وكلاء العامة هو المركب من اعضاء تنتخبهم الاهالي ممن يدفع  
 للدولة اداء سنويا مقدارة في الاقل مائة وخمسون فرنكا على ما لا ينقل  
 او ممن له دخل مقدارة في الاقل ثلثة آلاف فرنك مما ينسفل من  
 الاملاك ويعتبر في عددهم ان يكون لكل خمسين الف نفس وكيل  
 وهؤلاء الاعضاء يتبدلون في كل خمسة اعوام وشرط المنتخبين لهم ان  
 يكونوا ممن يدفع اداء للدولة مائة فرنك في كل سنة او ممن يدفع  
 خمسين فرنكا ان كان من اهل المعارف ومن حقوق هذين المجلسين  
 القوطة والمفاوضة في جميع القوانين الجديدة وتعيين اصول مصاريق  
 الدولة ودخلها كل سنة وسؤال الوزراء عن تصرفات الدولة في السياسة  
 الداخلية والخارجية وغير ذلك مما تقدم ايضا في الممالك القانونية  
 اما الملك فمن حقوقه تنفيذ القوانين باسمه وعمل الحرب وعقد شروط  
 الصلح والمعاهدة والتجارة ونصب الوزراء وانتخاب روساء المجالسين  
 المذكورين وغيرهم من الموظفين وتاخير من لم تكن وظيفته موبدة  
 عن المباشرة واصدار الاوامر في تعيين اوقات اجتماع المجالس وتعطيل  
 خدمة مجلس وكلاء العامة ان اقتضاه الحال على شرط ان يطالب من  
 الاهالي انتخاب مجلس جديد في مدة نهايتها ثلثة اشهر وعرض القوانين  
 الجديدة على موافقة المجالس وهذه لاصول وان كانت من حقوق  
 الملك لكنها تنوقف على اجازة الوزراء لمسوليتهم عن تصرفات الدولة  
 قلت لكن العمل بهانه القوانين في هذه المملكة لم ينجح مد ما نجح  
 في غيرها من الممالك لا وبلورية لدوام الحروب الداخلية فيها بين  
 الاحزاب وبسببه تغنم الدولة لاستبداد في كثير من الاحوال بقدر

ما تنتهز من الفرصة والدولة مجلس آخر غير المجلسين المذكورين مركب من اعضاء ينتخبهم الملك واماموريتهم تهذيب ما يراد عرضه من القوانين الجديدة على المجالس المذكورة وتراتيب ادارات المملكة وفصل النوازل الواقعة بين المتوظفين او بينهم وبين غيرهم فيما يتعلق بالمامورية ويعطى الراى فى النوازل المهمة التى تعرض عليه من الوزراء ومجلس آخر ايضا ماموريتهم التامل فيما تنمو به المتاجر وتعلم به الصنائع جودة واتقاناً \*

—•••••—

## الفصل الخامس

فى ادارة المملكة

ادارتها مقسومة بين ثمانية وزراء يباشرونها على نظريتهم الذى هو الوزير لاول ويجتمعون تحت رئاسة الملك او من ينوبه فى ذلك للطرفى المصالح ويسمى جمعهم مجلس الوزراء وتنقسم المملكة الى تسع واربعين اىالة وفى كل اىالة والى مكلف بتنفيذ اوامر الدولة المتعلقة بمصالحها وادارتها وينظر فى مصالح لاىالة مما على الولاية النظر فيه كما تقدم ايضاح مناه ومع مجلس مسورة مركب من اعضاء ينتخبهم الملك ماموريتهم التامل والحكم فى النوازل الواقعة بين المامورين بادارة المصالح العامة ومن يتفقون معه على بعض الخدم العمومية او بين المامورين ومن يدعى ضرراً من سيرتهم ولكل اىالة مجلس يسمى مجلس لاىالة مركب من اعضاء تنتخبهم لاهالى تحت رئاسة رئيس ينتخبه الملك من لاعضاء ماموريتهم توزيع الاداء المرتب من مجلس وكلاء العامة على لاىالاته بين بلدانها وتوزيع الانفس المطلوبة منها لخدمة العسكر والنظر فيما تحتاج اليه لاىالة مما يجب احداه

من المصالح وتعيين البالغ الواجب اخذها من لاهالى لقضاء تلك المصالح ونحو ذلك ولكل بلدة من بلدان لاىالة يجلس بلدى مركب من اعضاء ينتخبهم لاهالى الذين يدفعون للدولة اداء مقدارة فى لاقل خمسون فرنكا فى السنة على ما لا ينقل من الاملاك وهذا فى البلدان الكبار واما فى البلدان الصغار فلا يعتبر شرط لاداء ورئيس هذا المجلس هو شيخ البلد او نائبه وينتخبهما الملك من اعضائه ومأموريته النظر فى مصالح البلد وتحقيق حسابات الشيخ ونائبه المكلفين بقضاء تلك المصالح واجراء القرعة فى اخذ العسكر واعانة المكلفين بخلاص المجابى وتعيين تراتيب ادارة املاك البلد وتقسيم المياه والمراعى وغير ذلك من مصالح البلد بين سكانه وللمملكة المذكورة من المجالس الحكومية اربعمئة وخسة وتسعون مجلسا لفصل نوازل الجنایات والماليات الواقعة بين السكان وخسة عشر مجلسا للتحقيق على الاحكام الصادرة من المجالس المذكورة ان طالب المحكوم مايه ذلك ويجلس آخر اعلى بحكمه تنتهى جميع النوازل كما تقدم نظيرة فى فرنسا \*

## ❖ ❖ ❖ الفصل السادس ❖ ❖ ❖

فى قوة اسبانيا المالية والعسكرية البرية والبحرية

القوة المالية

بلغ دخل المملكة السنوى فى ١٨٦٢ ٥٠٧٨٩٢٢٥٠ فرنكا

وبلغ خرجها فى السنة المذكورة ٥٠٥٢٨٣٨٠٨ فرنكا

وكان عليها من الدين فى تلك السنة ٣٥٦٨٦٨٣٥٧٥ فرنكا

قوتها العسكرية البرية في سنة ١٨٦٢

سكرتريس	١٦٩٩٧٢
خيالة	٠١٦٨٢٤
طوبجية	٠١٢٦٢٦
مهندسون	٠٠٤٠١٦
خيالة جندارمية لحفظ البلد اى صبطية خيالة	٠١٢٩٥١
المجملة	٢١٦٣٨٩

قوتها البحرية في السنة المذكورة

اصناف البحرية والمراكب	جملتها	مراكب فلاح	ومدافعها	جملتها المراكب
فسيالات كبار وصغار	٠١١٠٠			
الكفون بالادارة	٠٠١٨٩			
ماكنيه	٠٠١٢٨			
بحرية	١٣٦١٥			
عسكر بر معد للبحر	٠٧٩٨٠			
اجفان		٠١	٠٢	٠٠٣
فراط		٢١	٠٣	٠٢٤
قرباط		١٨	٠٤	٠٢٢
قوليت		٢٠	٠٠	٠٢٠
لحمل لائنغال		١٨	١٠	٠٢٨
المجملة نقلت الى محوله	٢٣٠١٢	٧٨	١٩	٠٩٧



### تابع قوة اسبانيا البحرية

اصناف البحرية والمراكب	عدد المراكب	فابراتان	مراكب فلاح	جمل المراكب
بعلنة جامعة بحوله	٢٣٠١٢	٧٨	١٩	٠٩٧
ابركة وسكاين			١٥	٠١٥
فابورات صغار		١٧		٠١٧
كوننيار		٣٠		٠٣٠
مراكب مشرفة علي التمام				
اجفان حديد بها قوة خيل		٠٢		٠٠٢
فرايط حديد بها قوة خيل		٠٦		٠٠٦
فرايط		٠٤		٠٠٤
فوليت		٠٦		٠٠٦
شالوب كوننيار		١٢		٠١٢
الجملة	٢٣٠١٢	١٥٥	٣٤	١٨٩

### القوة البحرية المتجربة

للمراكب المتجربة	فابراتان	فلاح	جمل
مراكب كبار للسفر البعيد	٠٤٣	١٣٩٥	١٤٣٨
مراكب صغار للسفر القريب	٠٨١	٣٣٠٩	٣٣٩٠
الجملة بها بحري ٣٦٧٤٤ تر	١٢٤	٤٧٠٤	٤٨٢٨

الب

## العاشر

\* في الكلام على مملكة السويد والنرويج وفيه فصول \*

### الفصل الاول

في تاريخه

اعلم ان هذه المملكة كانت منقسمة الى عدة ممالك صغار ثم في  
القرن العاشر تكون من تلك الممالك دولتان وفي ابتداء القرن الثاني  
عشر صارت المملكتان مملكة واحدة وفي سنة تسع وثمانين وثلثمائة والفي  
انخبط اهلها ملكة الدنيمرك والنرويج لنسولي عليهم ايضا وبمقتضى  
شروط انعقدت سنة سبع وتسعين وثلثمائة والفي صارت الممالك  
الثلاث هي المسماة باسكندنافيا اعني مملكة السويد والنرويج  
والدنيمرك متحدة تحت اماراة الملكة ومن سنة ثمان واربعين واربعمائه  
والفي الى سنة عشرين وخمسمائة والفي وقعت ثورات عديدة بمملكة  
السويد لعدم رضاهم بسلطة الدنيمرك عليهم آل لامر فيها الى استقلالهم  
تحت اماراة غوستاف فازا سنة ثلث وعشرين وخمسمائة والفي وفي  
مدة هاته العائلة تمذهب اهل السويد بمذهب لوتبر الذي هو فرع من

مذهب البروتستانت وفي مدتها ايضا من سنة ثلث وعشرين وخسمائة  
والف الى سنة اربع وخسين وستمائة والف صارت مملكة السويد من  
افخر الممالك المعتبرة في اوربا حتى تولى ثلثة من ملوكها على بولونيا  
وتدخلت في احوال المانيا مدة الحروب المسماة بحروب الثلثين سنة  
تدخلت فيها بانتصارات عظيمة على صدها من دول المانيا  
وكانت من الدول الشمالية المتحالفة مع فرنسا واتسعت حدود المملكة  
المذكورة زيادة على ما اضاف اليها الملك اريك التاسع في القرن الثاني  
عشر من مملكة فينلاند باستيلاء الملك غوستاف ادولف على ايلات  
ليفونيا واينغريا وكاريليا واستيلاء الملكة كرسنتية في القرن السابع عشر  
على جزء من مملكة البومانيا وايلات برامن وفاردين ومصب وادي  
لاودر وفي سنة اربع وخسين وستمائة والف تنازلت هاتئ الملكة عن  
الملك لقريبها شارل العاشر من الفرع المسمى بعائلة القنطريين وهذه  
العائلة التي ملكت من السنة المذكورة الى سنة عشرين وسبعمائة والف  
رفعت في ابتداء امرها شان المملكة بمقتضى الشروط التي عقدها شارل  
الحادي عشر سنة ستين وستمائة والف مع دولة بولونيا (١) التي سلمت  
حقوقها في ايلات ليفونيا واستونيا لدولة السويد وفي السنة المذكورة  
تسلم من دولة الدنيمرك ايلات اسكانيا وهالاند وبلاكينج ويوجس  
لكن بسوء سيرة شارل الثاني عشر الذي كان انتصر انتصارا عظيما على  
جيوش الروسية انتصر عليه بطرس الكبير ملك الروسية في واقعة بولتافا  
(٢) سنة تسع وسبعمائة والف وضاعت على السويد ممالك معتبرة  
بمقتضى الشروط التي انعقدت بينها وبين الروسية سنة احدى وعشرين  
وسبعمائة والف (٣) وفي سنة احدى وخسين وسبعمائة والف تسلطن  
على السويد ادولف فردريك من عائلة هولستين غوتورب والجي الملك

غوستاف أدولف وهو الرابع من العائلة المذكورة الى التنازل عن الملك سنة تسع وثمانمائة والـف ورجع التاج لعهـد شارل الثالث عشر لحسن سيرته وحيث لم يكن له وارث من عائلته تبنى الماريـشال الفرنساوى برندوت سنة احدى عشرة وثمانمائة والـف وفى سنة ثلث عشرة وثمانمائة والـف دخلت دولة السويد مع الدول المتالفة الى فرنسا واهيـف لها مملكة النرويج حيث شرطت ذلك فى تداخلها مع الدول وفى سنة ثمان عشرة وثمانمائة والـف تولى الماريـشال برندوت الملك بعد موت شارل الثالث عشر باسم شارل الرابع عشر وفى سنة اربع واربعين وثمانمائة والـف مات شارل الرابع عشر وتولى ابنه شارل الخامس عشر وهو المتولى الان وفى مدة شارل الرابع عشر وابنه شارل الخامس عشر المذكورين ارتفع شان مملكة السويد والنرويج خصوصا فى فنون العلم والمعارف وتهذيب القوانين السياسية وتنمية الفلاحة والصناعات \*

—•••••

## ❖ ❖ ❖ الفصل الثانى ❖ ❖ ❖

فى وصف مملكة السويد والنرويج

اعلم ان مملكتى السويد والنرويج محتويتان على الجزيرة المتصلة بالارض القارة المسماة بالاسكندنافيا وموقعهما بين خمس وخمسين درجة وثلث وعشرين دقيقة واحدى وسبعين درجة وصـر دقائق من العرض الشمالى وبين درجتين وخمسين دقيقة وثمان وعشرين درجة وخمس واربعين دقيقة من الطول الشرقى واطول جهاتهما يبلغ الفا وثمانمائة وثمانين كيلومترا واشدهما عرضا يبلغ ثمانمائة وعشرين كيلومترا وسطحهما يبلغ سبعمائة وستة واربعين الفا ومائتين وثمانية عشر كيلومترا مربعا ويحدها من الجزيرة من ناحية الشمال البحر الحامد

القطبي وغربا خليج الصوند والكاتغات والسكاج راك والبحر الشمالى  
وبحر الاسكندنافيا اللذان هما من اجزاء البحر المحيط وقلبة بحر  
البلتيك والسكاج راك وشرقا مملكة الروسية وبحر البلتيك وخليج  
بوتنيا وقد بلغ سكانها سنة ستين وثمانمائة والى خمسة ملايين  
وخمسمائة وتسعة وخمسين الفا وتسعمائة وتسعا واربعين نفسا وهاته الارض  
المحدودة كانت بهن بحرين ومنقسمة بسلسلة جبال طويلة وهى مع  
ذلك كثيرة البحيرات ومستنقعات المياه والاودية وبجارى السيول  
وبها دخلت كثيرة فى البحر وسكانها ارباب قوة وفطنة وشجاعة وخبرة  
بأحوال البحر وقد كانت الملكتان منفصلتين عن بعضهما مدة  
مديدة والان اجتمعا تحت سلطنة ملك واحد وان لم تزالا متغايرتين  
فلكل منهما لسان مخالف للسان الاخرى وعرائد مخالفة لعوائدها ايضا  
وتاريخ كل منهما مختص بها ولكل منهما عسكر مستقل بها والفاصل بين  
الملكيتين جبال دوفرين المسماة جبال الب اسكندنافيا ومساحة  
مملكة السويد وحدها اربعمائة وتسعة وثلثون الف كيلومتر وثمانمائة  
وثلثة عشر كيلومتر مربعا وعدد سكانها اربعة ملايين وتسعة وستون  
الفا وتسعمائة واثان والهواء بغالب اقطارها طيب والشتاء بها يابس  
جدا ويدوم ستة اشهر ولا وجود للربيع بها ومدة الصيف قصيرة جدا  
مع شدة الحر وفى الحريف يكثر الضباب وكلما قربت ناحية الشمال  
يشدد البرد وتطول مدة الشتاء فان اللابونيا الكاتنة فى قسم السويد  
لا تزيد مدة الصيف فيها على ستة وخمسين يوما من الثالث والعشرين  
من يونيه الى ثامن عشر اغشت وفى بقية ايام السنة تكون الارض  
مغطاة بالثلج والجمد وارض السويد ليست بارض خصب الا فى قسم  
الغوتيا منها ولا يصلح للزراعت منها الا مقدار عشرة آلاف كيلومتر مربعا

وهذا القدر جزء من ثلثة وأربعين جزءا من أرضها وبقيته لأجزاء  
 أجمات وبحيرات وجبال ومع ذلك فان سوق الفلاحة بها نافقة حتى  
 ان الحاصل من قمح أرضها يبلغ خمسة عشر مليوناً وثلثمائة طن ومن  
 البطاطة اثني عشر مليوناً وسبعمائة ألف طن والطن عبارة من ألف  
 كيلو أي ألفي رطل وبها من الخيل أربعمائة ألف ومن البقر مليونان  
 ومن الصان مليون ومائة وخمسون ألفاً ومن المعز مائة وخمسون  
 ألفاً ومن الخنازير أربعمائة وستون ألفاً وبها مقاطع الحديد الجيد المشهور  
 ومقاطع النحاس والرصاص والتوتيا والكوبالت والكبريت والزاج والملح  
 والشب والفحم الحجري والرخام والبورفير وأقوى جوالب الغني بها  
 ما يقطع من فاباتها الأخذة من أرضها قدر ثلثمائة وعشرين ألف  
 كيلومتر ويكثر بها صيد الحوت والصناعات بها رائجة كصناعة أقمشة  
 الصوف والحريز والقطن والغوانثوات واصطناع الآلات الصالحة  
 للفنون الرياضية والطبيعية ومحابس الرخام وغيرها من التحف التي  
 تعد للزينة وصناعة تصفية السكر وفبريكات الجلد والفخار والبسور  
 والكاغد والتقطير ونحوها ودخل الأهلالي من قيمة ما ذكر في السنة  
 مائة واثنان وستون مليوناً ومائة وأربعون ألف فرنك هذا وإن بالملكة  
 المذكورة كثيراً من الخالجان المصنوعة لتسهيل المواصلات وأعظمها وتحسينها  
 خليج فوطة الذي يعبر عليه من بحر البلتيك إلى البحر الشمالي وبوسطه  
 وادي فوطة وخليج ترولهقي وبحيرة وائر وبحيرة وائر وادي موتالا  
 وبحيرات بورن وبوكسن بحيث أنه يتوصل به من غوتمبرغ إلى  
 مدينة مسكهولم وطوله ثلثمائة وعشرون كيلومتر ويحتوي على ثمان  
 وخسين جاية ومقدار اثنين وثمانين كيلومتر منه نحت في الأحجار  
 والطرق المعتادة بها كثيرة جداً وأما طرق الحديد الموجودة بها فبالملكة

فمنها ما تمت خدمته ومنها ما لم يزل فيه العدل ولم يزل متجربها في  
 النوح حتى بلغت قيمة الخارج منها في سنة ثلث وستين وثمانمئة ألف  
 مائتين واحدا وخمسين مليوناً وثمانمئة وسبعة وثلاثين ألفاً وثلثمائة  
 وأربعين فرنكاً وقيمة الداخل لها مائتين وخمسة ملايين وتسعمائة  
 وثمانية آلاف وثمانين فرنكاً وبلغت جلة المراكب المتجربة التي  
 دخلت مراسيها والتي خرجت منها أربعة عشر ألفاً وثلثمائة وأربعاً منها  
 براية السويد والنرويج تسعة آلاف وستمئة وأربع وعشرون الخارج  
 منها سبعة آلاف وتسعمائة وثمانية وعشرون وثنقسم مملكة السويد  
 الى ثلاثة أقسام اولها قسم السويد والثاني الغوتيا والثالث النورلاند  
 واللابونيا ثم ينقسم القسم الاول الى تسع مشيخات والثاني الى عشر  
 والثالث الى خمس وبسط التعليم في جميعها في غاية الاتساع \*

### ❖ ❖ ❖ الفصل الثالث ❖ ❖ ❖

في قوانينها السياسية

اعلم ان من حقوق ملك السويد الرئاسة على العساكر البرية  
 والبحرية وعمل الحرب والصلح وعقد شروط المعاهدة والتجارة على شرط  
 ان يستشير في مغيب المجالس السياسية الكومسيون المركب من اعضاء  
 من مملكة السويد ومملكة النرويج وان يطلب اجتماع المجالس  
 السياسية ليعرض عليهم سبب الحرب ان كان ذلك في وقت حضورها  
 وله تولية المتوظفين وغير ذلك مما لسائر الملوك القانونية ويتصرف في  
 سياسة المملكة بموافقة اربعة مجالس في امور وباعانة الوزراء ومجلس  
 الدولة المسول جميعهم اى الوزراء واعضاء المجلس في امور اخرى  
 والمجالس الاربعة المذكورة اولها مركب من النوبليس اى اعيان الامة





وجملة العساكر كانت في السنة المذكورة ١٣٠٠٠٠ نفسا

القوة البحرية بمملكة السويد سنة ١٨٦٧

اصناف البحرية والسراكب	البحرية وتحت البحرية	البحرية وتحت البحرية	مراكب فابورات	مراكب فلاح	جملة المراكب ومدافعها
بحرية	٩٦٠٠	٢٥٠٠٠			
اجفان			٠٢	٠٥	٠٠٧
فرايط			٠١	٠٣	٠٠٤
قرايط			٠٥	٠٤	٠٠٩
ابركة				٠٨	٠٠٨
شالوب كوننيار			١٨	٧٦	٠٩٤
فايورات صغار			٠٦		٠٠٦
المجملة	٩٦٠٠	٢٥٠٠٠	٣٢	٩٦	١٢٨

واما مملكة النرويج فتحتها مدينة كريستيانية ومساحة ارضها  
ثلثمائة وسبعة عشر الفا وسبعمائة وستة وتسعون كيلومتر مربعا وعدد  
سكانها بلغ في سنة خمس وخمسين وثمانمائة والاف مليونا واربعمائة  
وتسعين الفا وسبعا واربعين نفسا واقليمها مقارب في الحرارة والبرد  
لاقليم السويد على ان البرد في شطوطها اقل منه في ارض السويد كما

انها في الصيف اقل حرارة من السويد ولا يزيد المحرث من ارضها على جزء من مائة ولا تتجاوز نتائج مزارعها مليونين وخسمائة هكتولتر اى مائة لتر (١) من الحبوب وثلاثة ملايين هكتولتر بطاطة ومائة الف هكتولتر من الخضر اليابسة وصوفها احسن الموجود باوربا وبالقسم الجنوبي منها ينبت الدخان والهبلون والاشجار فوات الغمار وبهاته المملكة من الخيل مائة وخمسون الفا ومن البقر سبعمائة الف ومن الصان مليون وثلاثمائة الف ومن المعز مائتا الف وفوق مائة وعشرين الفا من بقر الوحش المعداد من جوالب الغنى بهاته المملكة كصيد الحوت فانه اروج تجارة بها خصوصا النوع المسمى بمورو الذى يستخرج منه الزيت المشهور نفعه عند الاطباء وكذا المسمى بهارنغ وفي سنة خمس وخمسين وثمانمائة والف باع اهل هاته المملكة من هذا الحوت للاجانب ما تتجاوز ثمنه خمسين مليون فرنك ومن هذه المملكة يجلب الريش اللطيف المستعمل باوربا لحشو الوسائد ويوجد بها جانب من مقاطع النحاس والحديد والرصاص والفضة وغيرها لكنها ليست غنية كمقاطع السويد ولهم تجارة في اللوح رائجة مع الاجانب وبها محال لتوزيع المعادن زيادة على اماكن تقطير السببوتوات من الحبوب ومحال لنشر اللوح واصطناع الآلات وغالب صناعاتهم على منوال صناعات السويد فيما يرجع لاستخراج المعادن وقطع الاشجار وصيد الحيتان واصطناع السفن ويوجد بمدينة كريستيانية مدرسة عامرة ومكتب حربى ومكتب بحرى ومذهب اهلها مذهب لوتير من البروتستانت وقوة متجبرها في سنة ثلث وستين وثمانمائة والف بلغت قيمة الخارج منه سبعة وعشرين مليونا وخسمائة وخمسة وخمسين الفا ومائة واحدا وعشرين فرنكا وقيمة الداخل ثلثة واربعين مليونا ومائة

وستين الفا ومائة وتسعة فرنكات وجملة المراكب المتجربة التي دخلت مراسيها سنة سبع وستين وثمانمائة والى ثلثة آلاف ومائتان واربعه وسبعون براية المملكة والغان ومائتان وستة واربعون براية لاجانب والتي خرجت منها ثلثة آلاف ومائتان وخسة ونمانون برايتها والغان وخسمائة وثمانية وسبعون براية لاجانب وافسام مملكة النرويج ثلثة الجنوب والوسط والشمال وباعتبار الادارة تنقسم الى خمس حكومات ومجموعها يحتوى على سبع عشرة مشيخة وهى فى قوانينها وحريتها واحكامها ترتيبا وغير ذلك كمملكة السويد واما قوتها المالية دخلا وخرجا والعسكرية برا وبحرا فهى ما سنينه :

### القوة المالية

بلغ الدخل السنوى فى سنة ١٨٦٧ ٢٩٨٨٢٢٥٠ فرنكا تقريبا

وبلغ الخرج فى السنة المذكورة ٢٩٨٨٢٢٥٠ فرنكا

وكان على الدولة من الدين فى تلك السنة ٤٥١٩٩٠٠٠ فرنك

وجمسة عاكرها البرية ٤٢٩٠٠ نفس



القوة البحرية بمملكة النرويج سنة ١٨٦٤

جسلة المراكب ومدافعها	مراكب قلاع	فابورات الس	جسلة البحرية	امراء البحرية	اصناف البحرية والمراكب
				٠ ١	فيش اميرال
			٠٠٠٠ ٢	٠ ١	كتر اميرال
			٠٠٠٠ ٤		قبطانات اجقان
			٠٠ ١٤		قبطانات فراقط
			٠٠ ١٦		قبطانات قراط
			٠٠ ٤٤		فسيالات
			١٤٣٣٩		فسيالات صغار وبحرية
٠ ٠ ٣	٠٠ ١	٠٠ ٢			فراقط
٠ ٠ ٥	٠٠ ٢	٠٠ ٣			قراط
٠ ٠ ٤	٠٠ ٣	٠٠ ١			سكاين
٠ ٠ ٤		٠٠ ٤			بنباردات
١ ٠ ٣	١ ٠ ٣				شالوب كوننيار
٠ ٠ ٥		٠٠ ٥			فابورات
١ ٢ ٤	١ ٠ ٩	٠ ١ ٥	١ ٤ ٤ ١ ٩	٠ ٢	الجملة

والسفن المتجربة ٥٦٧٨ فلكا بها بحرية ٣٦٦٩٤ نفسا

الب

الحادي عشر  
\* في الكلام على مملكة هولاندة وفيه فصول \*

## الفصل الاول

في تاريخه

اعلم ان هذه المملكة كانت مقسومة على عدة ايلات منفصلة من بعضها ومن سنة ثلث وثلثين واربعمئة والالف اصيف جميعها الى مملكة فرنسا ثم رجعت الى العائلة الملكية من النمسة وفي سنة ثمان وخسين وخسمائة والالف رجعت بالوراثة لمملكة اسبانيا لان ملكها كان من العائلة الملكية بمملكة النمسة وفي سنة تسع وسبعين وخسمائة والالف رجعت دولة جمهورية وسميت بالسبع الدول المتحدة وفي سنة اربع وسبعين وسبعمئة والالف استولت عليها دولة فرنسا وبقي لها اسم الدولة الجمهورية وفي سنة ست وثمانمئة والالف رجعت دولة مستقلة وتولاها لويز بونا بارت اخو نابوليون الاول وابو نابوليون الثالث ومن سنة عشر وثمانمئة والالف رجعت عمالة من العمالات التابعة لدولة فرنسا ثم رجعت مع عمالة الباسچيك دولة مستقلة وسميت

بالبلاد الواطئة واول ملوكها من ذلك الوقت غليم الاول من عائلة  
الناسو ولا زالت في ذريته الى يومنا هذا وخرجت عنها دولة الباسيك  
في سنة ثلثين وثمانمائة والفي واستقلت بنفسها \*

## الفصل الثاني

في وصف مملكة هولاندة

موقعها بين خمسين درجة وخمس واربعين دقيقة وثلث وخمسين  
درجة وخمس واربعين دقيقة من العرض الشمالي وبين الدرجة الاولى  
وخمس دقائق والدرجة الرابعة واثنين وخمسين دقيقة من الطول  
الشرقي ويحدها قبله مملكة الباسيك وشرقا مملكة بروسية وشمالا وغربا  
بحر الشمال وقدر مساحتها اربعة وثلثون الفا ومائتا كيلومتر مربعا ومبلغ  
سكانها في سنة خمس وستين وثمانمائة والفي ثلثة ملايين وسبعمائة  
وخمسة وثلثون الفا وستمائة واثنان وثمانون نفسا ولها مستعمرات  
خارج اوربا فمنها جزر بالاويانوس من شرق الهند مساحتها مليون  
وخمسائة واربعة وثمانون الفا وتسعمائة واحد وتسعون كيلومتر مربعا  
وسكانها تسعة عشر مليونا واربعمائة واثنان وخمسون الفا ومائتان وسبع  
انفس ولها باميركا ما مساحته مائة وخمسة وخمسون الفا وثمانية  
وسبعون كيلومتر مربعا وبه من السكان ستة وثمانون الفا وسبعمائة  
وثلث انفس ولها بافريقية شاطي الغيني وسطحه سبعة وعشرون الفا  
واربعمائة كيلومتر مربعا وسكانه مائة وعشرون الفا فجماعة سطح  
المستعمرات الخارجية مليون وسبعمائة وسبعة وستون الفا واربعمائة  
وتسعة وستون كيلومتر مربعا وثلث سكانها تسعة عشر مليونا وستمائة  
وثمانية وخمسون الفا وتسعمائة وعشر انفس ثم ان ارض هولاندة منبسطة

في جميع جهاتها وبعضها اسفل من البحر ولذلك تسمى بالبلاد الواطئة واحترزوا من فيضان البحر عليها بسدود عجيبة ولهم كيشيات حسنة في الحالج التي تسهل بها المواصلات بين بلدان المملكة وبها اودية محببة منها وادي الاسكو والموز والرين ومروجها كثيرة جدا ومن نتائجها القمح والشعير والفل والكتان والقنب والقرمز والدخان والخضر والاشجار المثمرة وانواع الازهار والانعام ومن معادنها الحديد وغيرها وصناعاتها في غاية الرواج منها قماش الكتان والوبر والحرير والمجوخ والكاغد والفخار وصناعة الصبغ وصقل الماس والكتب وانواع التظير واسما طرقها الحديدية فقد بلغت في سنة اربع وستين وثمانمائة وايف ستائة واربعة واربعين كيلومتر ولها متجر واسع بلغت قيمة الخارج منه من المملكة سنة احدى وستين وثمانمائة والاف بليوناً وثلاثة ملايين ومائة وتسعة وخمسين الفا وثمانمائة وسبعة وتسعين فرنكا ونصفا وقيمة الداخل لها بليوناً ومائة واثنين وسبعين مليوناً وتسعمائة وثلاثة وعشرين الفا وستمائة وخمسة وتسعين فرنكا والتعليم بها أخذ في التقدم فيها من المكاتب الاولى ثلاثة آلاف وستمائة وثمانية ومن مكاتب الفقراء ستمائة وخمسة ومن مكاتب كبار السن مائة واحد ومن مكاتب يوم الاحد مائة واربعة عشر وبها ثلاثة مكاتب اصولية لتعليم معلمى المكاتب الصغار وثلاثة وستون مكتبا لتعليم الفنون المتوسطة وبها ثلث مدارس لتعليم العلوم الدقيقة ومكتبان يعبر عنهما بمكتبي المشيخة واثنا عشر مكتبا لعلوم الديانة وبها ثلاثة مكاتب لتعليم القبالة والطب ومتعلقاته ومكتب لمهندسى البلدية ومتوظفى المستعمرات الخارجية ومكتب حرب ومكتب بحرية ومكتب بيطرة ومكتب فلاحية وثلاثة اماكن لتعليم الصم البكم وثلاثة للعميان وواحد للبهاليل وهناك عدة مكاتب لتعليم الموسيقى

والطرب والتصوير والجمناستيك وهو حركات رياضة البدن \*

## الفصل الثالث

في قوانينها السياسية

اعلم ان دولة هولاندة دولة كونستيتوسيونية فمن حقوق ملكها تنفيذ القوانين ولا مارة على العساكر البرية والبحرية وعمل الحرب والصلح وعقد شروط المعاهدة والتجبر ما لم يكن في ذلك تغيير في حدود المملكة ولو بالزيادة فانه لا يكون حينئذ إلا بموافقة المجلس الاعلى وبجلس وكلاء العامة ومن حقوقه ايضا تعيين وقت اجتماع المجلسين المذكورين في كل سنة وتعطيل خدمتهما معا او احدهما ان اقتضاء الحال على شرط ان يطلب من لاهالى اعادة لانخساب ومن حقوقه عرض القوانين الجديدة على موافقة المجلسين ونصب الوزراء وغيرهم من المامورين وتأخير سن لم تكن وظيفته عمرية عن المباشرة وتعيين مرتبات جميع الموظفين إلا اعضاء المجالس فان مرتبهم معين في القانون والنظر في عموم ادارة العمالات التابعة للمملكة خارج اوربا والعفو عن المحكوم عليه من اهل الجرائم بعد استشارة مجالس الحكم في ذلك وفصل النوازل التى تقع بين اياالتين فاكثرفيما يتعلق با مصالح العامة لا فى النوازل الشخصية التى تقع بين السكان فان مرجعها لمجالس الحكم وجميع ما ذكر وان كان من حقوق الملك لكن يتوقف اجراؤه على موافقة الوزراء له لمسوليتهم من تصرفات الدولة للمجالس \*





## الفصل الرابع

في تركيب المجلس الاعلى ومجلس وكلاء العامة وحقوقهما  
فالمجلس الاعلى مركب من تسعة وثلاثين عضواً تنتخبهم مجالس  
الولايات ممن يدفع اداء معاوماً لتسعة اعوام ويبدل ثلث لاعضاء  
كل ثلاثة اعوام ومجلس وكلاء العامة مركب من خمسة وسبعين عضواً  
باعتبار ان لكل خمسة واربعين الى نفس وكلاء واحداً تنتخبهم لاهالى  
لمدة اربعة اعوام ويبدل نصف الاعضاء فى كل عامين وانتخابهم ممن  
بلغ سنه من لاهالى ثلثا وعشرين سنة وكان يدفع من لاداء مبلغاً من  
اربعين الى مائة وعشرين فرنكاً ومن حقوق هذين المجلسين المفاوضة  
ملنا والقرعة على جميع القوانين المعروضة من الدولة او من اعضائهم  
عليهما بحيث لا يعضى قانون الا بعد موافقة غالب المجلسين عليه  
ومنها تعيين اصول مصاريف الدولة ولاداء الواجب اخذ من لاهالى  
فى كل سنة والنظر فى سيرة الدولة وسؤال الوزراء عما يظهر لهم خصوصاً  
بمجلس وكلاء العامة لان من حقوقه تعيين جماعة يحققون له الحال فى  
النوازل المهمة بسؤال من يلزم سؤاله والاطلاع على دفاتر الدولة وغير  
ذلك مما يحصل لهم به معرفة حقيقة الحال فى تصرف الدولة بحيث  
تكون سيرة الدولة فى ادارة سياسة المملكة بمقتضى قوانينها وتنقسم ادارتها  
الى نظارة سبع وزارات مسؤولة عن تصرفاتها بحيث ان بقاء الوزراء  
المباشرين فى الخطه لا يكون الا اذا استصوب المجلس المذكور سيرتهم  
وللدولة مجلس مركب من اعضاء ينتخبهم الملك وله تاخيرهم وامورية  
هذا المجلس تهذيب القوانين وترتيب لادارة وغير ذلك من مصالح  
الدولة تحت رئاسة الملك او من ينوبه كما تقدم بيانها فى  
الكلام على فرنسا وغيرها \*

## الفصل الخامس

في تقسيم المملكة

اعلم ان المملكة تنقسم الى احدى عشرة ايالة وفي كل ايالة وال من طرف الدولة ويجلس مكلف بامضاء الاوامر والقوانين مثل ما ذكر لفرنسا وفي كل ايالة مجلس مركب من اعضاء تنتخبهم الاهالي لستة اعوام يجتمعون في وقت معلوم من كل سنة للظرف في مصالح لا يالته من تعيين ما يجب احداثه وتعيين المبالغ اللازمة له والتمامل في حساب المامورين بادارة ذلك وغير هذا من مصالح اياتهم مما تقدم بيانه في بقية الممالك وينتخب هذا المجلس من اعضاء جمعية مركبة من اربعة الى ستة اعضاء لاجراء ما اتفق عليه مجلس لا يالته مع واليها وفي كل بلدة من بلدان لا يالته مجلس بلدى مركب من اعضاء تنتخبهم الاهالي تحت رئاسة شيخ البلد المنتخب من الملك ينظرون في مصالح البلد مثل ما تقدم بيانه في المجالس البلدية بالممالك المتقدمة واما ادارة الاحكام فلهذه المملكة مائة وخمسون مجلسا من مجالس الحكم واربعة وثلاثون تريبونالا اول واحد عشر مجلسا للتحقيق ويجلس عال وليس لهم امناء حكم والحكم عندهم يكون علنا وحكامهم لا يعزلون ولهم سبعة مجالس للعسكر وثلاثة للبحرية وبمدينة او ترخت مجلس حربى عال والديانة الحاكمة بهاته المملكة هي البروتستانتية \*



## الفصل السادس

في قوتها المالية دخلا وخرجا والعسكرية برا وبحرا

فرنكا	دخل الدولة في سنة ١٨١٣
١٤١٦٦٧٩٧٠	الدخل السنوي من المملكة منها تقريبا
٢٦٢٦٦٢٣٨٧	دخل التابع لها من الهند وغيرها تقريبا ايضا
٤٠٩٦٣٠٣٥٧	المجملة

خرج الدولة في السنة المذكورة

فرنكا	مصاريفها في اوربا تقريبا
١٤٥٠٥١٩٨٠	مصاريف على العمالات التابعة لها
٢٦٢٦٤١١٣٧	المجملة

جسلة الدين الذي عليها ٢٥٨٢٥٤٧٢٥٥ فرنكا تقريبا

القوة العسكرية البرية

انفس	تريس وخيالة وطوبجية وغيرهم باوربا
٦٠٩٦٢	مثل لاصناف المذكورة في العمالات التابعة لها
٢٨٥٠٤	المجملة



القوة البحرية في مملكة هولاندة سنة ١٨٦٣

اصناف البحرية والسفن	امراء البحر	جند البحرية	فابورات	مراكب فلاح	جند المراكب ومدافعها ١٧٨٠
اميرال	٠ ٣				
فيش اميرال	٠ ١				
كنترا اميرال	٠ ٥	٠٠٠٩			
قبطانات اجفان		٠٠٢٠			
قبطانات فراقط		٠٠٤٠			
فسيالات		٠٣٠٩			
فسيالات صغار		٠١٧٣			
اطباء البحر		٠٠٩٦			
فسيالات لادارة		٠٠٧٠			
بحرية غير ٨٠٠ في الهند		٦١٩٧			
فسيالات وعسكر بر		٢١٥٤			
اجفان				٠ ٢	٠٠٢
فراقط			٠ ٥	٠ ٧	٠ ١٢
قرباط			١٢	٠ ٧	٠ ١٩
الجملة نقلت الى محوله	٠ ٩	٩٠٦٨	١٧	١٦	٠ ٣٣

تابع القوة البحرية بمملكة هولاندة

اصناف البحرية والسفن	الأمم المتحدة	البحرية	فانوات	مراكب فلاح	جولة المراكب ومدافعها ١٧٨٠
نفاعة جامعة بحوله	٠٠٩	٩٠٦٨	١٧	١٦	٠٣٣
فوالبت			٢٩	١٣	٠٤٢
ابركن وافيزو وشيورها			١٢	٠٠	٠١٢
بطربنه عوامته				٠٥	٠٠٥
ابركته				٠٨	٠٠٨
شوبر				٠٣	٠٠٣
سالوب كونيياروها ١ حديد				٣٦	٠٣٦
مراكب				٠٦	٠٠٦
الجمانه	٠٠٩	٩٠٦٨	٥٨	٨٧	١٤٥



الب

الثاني عشر

في الكلام على مملكة الدنمرك وفيه فصول \*

## الفصل الاول

في تاريخها

اعلم ان مملكة الدنمرك كان حالها مجهولا الى سنة ثلث وتسعمائة وفي  
السنين المذكور اسنولت عليها العائلة الاسكولان نجبة سبه الى سكولد  
ودام الملك فيها الى سنة سبع واربعين والى وفي مدة هاته العائلة  
اسولى الدنمرك على غالب انكلترا وبقيت بايديهم من سنة ست  
عشرة والى الى سنة احدى واربعين والى وانقرضت هاته العائلة في  
سنة سبع واربعين والى وتولت عابها العائلة لاسرنند به ودام الملك  
فيها الى سنة ست وتسعين وثلثمائة والى واخرهم الملكة مرغربا ابنة  
الملك لالاخير منهم الى تزوجت بملك النرويج فملك الدنمرك بعد  
موت ابها بحق الوراثه فيه وملك النرويج بحق الوراثه في  
زوجها بعد وفاته ثم ملكت السويد بانتخاب لاهالى لها كما تقدم في  
الكلام على مملكة السويد وفي سنة تسع وثمانين وثلثمائة والى اعطت

تاج مملكة النرويج لقرينها أريك البيمراني وفي سنة ست وتسعين  
وثمانمائة والف اعطته ايضا تاج مملكة الدنيمرك وفي السنة التي بعدها  
اكملت له تاج السويد وفي سنة ثمان واربعين واربعمائة والف تولى  
كريستيان الاول من عائلة اولدنبورغ ولم يزل الملك في اعقابها الى  
سنة ثلث وستين وثمانمائة والف غير ان مملكة السويد خرجت من  
ايدهم سنة ثلث وعشرين وخمسمائة والف ومملكة النرويج خرجت  
منهم ايضا سنة اربع عشرة وثمانمائة والف وفي سنة ثلث وستين  
وثمانمائة والف المذكورة توفي الملك فردريك السابع آخر ملوك  
الدنيمرك من عائلة اولدنبورغ ولم يترك وارثا للملك فتولى عروضا  
البرنس كريستيان من فلوكسبورغ بمقتضى معاهدة لندرة سنة اثنتين  
وخسين وثمانمائة والف وتلقب بكريستيان التاسع وفي سنة اربع وستين  
خرج من ايدى الدنيمرك ايلالتا شارويغ وهولستين \*

## ❖ ❖ ❖ الفصل الثاني ❖ ❖ ❖

في وصف هاته المملكة

اعلم ان مملكة الدنيمرك هي اصغر الممالك لاسكنديناوية الثلث  
وموقعها بين خمس درجات مع ثلثين دقيقة وثلث عشرة درجة من  
الطول الشرقى وبين ثلث وخسين درجة مع عشر دقائق وسبع وخسين  
درجة مع اربعين دقيقة من العرض الشمالى والبحر محيط بها من  
جميع الجهات إلا الجهة القبلية المتصلة بايالتى شلزويع وهولستين  
التي انفصلتا عنها سنة اربع وستين وثمانمائة والف بالحرب التي  
وقعت بينها وبين البروسية والنمسة ويحدها في ناحية الشمال مضيق  
سكاجر راك الفاصل بينها وبين النرويج وفي ناحية الشرق مضيق

الصوند والكاتاغات وبحر البليتيك الفاصلة بينها وبين السويد وفي ناحية  
 الغرب بحر الشمال ومن مشمولاتها القطعة المستجزة المسماة جونلاند  
 وجزر سيلاند وفيونيا ولا لاند وفالستر وبورنهولم وماين وأروى وألزن  
 وفامارن ولازوى ونستنهولم ومباغ تسطيحها خمسة وثلاثون ألفا وتسعمائة  
 وستة وسبعون كياوميترا مربعا ومباغ سكانها بمقتضى ما تحرر في أول  
 فراير سنة أربع وستين وثمانمائة ألف مليون وستمائة ألف وثمانية  
 آلاف وخمس وتسعون نفسا والاستعمارات الراجعة للدولة المذكورة هي  
 جزر فاروى باوربا وزلاند وغروهلاند وصانت كروا وصان توماس  
 وصان جان باميركا ومجموع تسطيح هاتئ الجزر مائة وتسعة وثلاثون  
 ألفا ومائتان وأربعة وسبعون كياوميترا مربعا يخص ازلاند منها مائة ألفا  
 كياوميترا واربعمائة وستة وسبعون ومجموع سكانها مائة وأربعة وعشرون  
 ألفا وعشرون نفسا يخص ازلاند منها ستة وستون ألفا وتسعمائة وسبع  
 وثمانون نفسا وتحت هاتئ المملكة مدينة كوبنهاغ والمتصل منها باوربا  
 غالبه أرض منبسطة ومساحات لا ودية والبحيرات والسباغ بمستنقعات  
 المياه منها تحتوي على قدر نصف عشر المملكة وهذا لا فليم وإن لم يكن  
 في غاية شدة البرد لكنه ندى وأرضه خصبة ولذلك كانت أنعامها  
 طيبة وخياها جيدة ويباغ عدد الخيل فيها ثمانمائة ألف والبشر  
 يباغ مليونين والغنم مليونين ونصفا والخنازير ستمائة ألف والفلاحة  
 بها في غاية النمو قمحا وشعيرا وغيرهما ومما ينجم فيها من النباتات  
 النبات الذي يصنع به اللون العابي والهبلون والكاكة التي يستخرج  
 منها الزيت ويزرع بها الغرفالة والفرل والبطاطة والخردل والكتان  
 والقنب والدخن ومن ذوات النمار النفاح والاجاص وحب الماوك  
 والعوينة وصيدها كثير وكذا الحوت ومن جوالب الغنى بهذه المملكة



الطين الذى يحصل منها لتدميل لارض وبها بعض مقاطع حديد  
والجمر الذى يطبخ عايه وجمر الكرى مثل الجص والارجيل وقليل من  
الفحم الحجري بجزيرة بورنهولم وبشاطى بحرها يوجد الكهربية  
الرمادى ويصنع بها اقمشة القلوع والجوخ والفرورى والسلاح والآجر  
والطواجين والآلات التقطير والصفية والغواتوات وتجارتها ذات رواج  
منذ قرون عديدة والطرق الحديدية قليلة بها لكن بها عدة جعيات  
لها فابورات عديدة تتوجه بالتجارة لسائر بادان اوربا الاصلية وقد  
بلغت قيمته المتجر بالملكة المذكورة سنة اثنتين وستين وثمانمائة  
والف اثنين وثلاثين مليوناً ومائتين وثلاثة وتسعين ألفاً ومائة وأربعة  
عشر فرنكاً الداخلى منها اثنان وعشرون مليوناً وخمسمائة وثلاثة وستون  
ألفاً وثمانمائة وخمسة وخسون فرنكاً وبلغت جلته المراكب المتشجيرية  
الداخلة لها والخارجة منها مائة وسبعة وعشرين ألفاً وأربعمائة  
وسنة الداخلى منها احدى عشر ألفاً وتسعمائة وسبعة وستون وأما  
مواد التعليم فهم فيها فى غاية التقدم ومذهبهم مذهب لوتير ولا يمنع احد  
من التمدن بغيره وموقع جزيرة ازلاند بين ست عشرة درجة  
وسبع وعشرين درجة من الطول الغربى وبين ثلث وستين درجة  
وسبع وستين درجة من العرض الشمالى وارضها فى غساية البرد ومع  
كون سطحها كاد يكون من الجمد فقد تنقى مياهها تغلى ولهم فى التعليم  
تقدم بين ومذهبهم مذهب لوتير \*



## الفصل الثالث

### في قوانينها السياسية

اعلم ان هذه الدولة دولة وراثية قانونية فمن حقوق الملك فيها ادارة احوال المملكة الداخلية والخارجية بواسطة وزرائه المسؤولين عن تصرفات الدولة ونصب الوزراء وسائر المتوظفين وتأخير سن لم تكن وظيفته عمرية عن المباشرة وتعيين الوقت المعتاد لاجتماع المجالس اللازم كل سنة ولم جمعها في غير الوقت المعتاد لموجب يقتضيه وتعطيل خدمة المجلسين الاعلى وبجاس وكلاء العامة او احدهما على شرط ان يطلب من الالهالي اعادة الانتخاب في مدة شهرين وفي تلك المدة ان بقى احد المجلسين غير معطل يتوقف عن الخدمة حتى يحصل اجتماع الثانى ومن حقوقه لامضاء على القوانين فكل ما يصدر من المجالس لا يصير قانونا إلا اذا امضى عليه الملك وله في مدة غيبة المجالس اصدار الاوامر في الامور الضرورية ويكون لها من الاحترام ما للقوانين بشرط ان لا تخالف اصولها وان تعرض على موافقة المجالس عند اجتماعها ومن حقوقه ان يصير رشيدا عند باوخر ثمان عشرة سنة وعليه ان يكون تابعا لمذهب لوتير الذى هو من فروع مذهب البروتستانت وتأسيس القوانين يكون منه ومن المجلسين الاعلى المركب من ستة وستين عضوا منهم اثنا عشر منتخبون من الملك بوظيفة عمرية وسبعة منتخبون من اهالى النخبة لمدة ثمانية اعوام وسبعة واربعون منتخبون من بقية الالهالى للمدة المذكورة ويتبدل النصف ممن لم تكن وظيفته عمرية في كل اربعة اعوام ويجلس وكلاء العامة المركب باعتبار ان لكل ستة عشر الف نفس وكلا واحداهو غير محصور بعدد مخصوص وشرط المنتخب للمجلسين ان يكون سنه خمسة وعشرين سنة وان يكون

من اهل المعرفة والمروءة والانتخاب عندهم على درجتين بمعنى ان عامة  
 الاهالى ينتخبون اناسا اولاه واولاه ينتخبون اعضاء المجاسين واجتماعها  
 المتحد يكون في المدة التي يعينها الملك وافلها شهران وتخدمته كل منهما  
 تكون لنا إلا اذا راوا في بعض النوازل خلاف ذلك ومن حقوقهما ان  
 القوانين لا تعتبر إلا بعد عرضها عليهما وتقاضيهما فيها ثلث مرات ولا  
 تعتبر الموافقة اولا وثانيا ومنها تعيين اصول مصاريق الدولة كل سنة  
 ولاداء الواجب اخذها من الاهالى لذلك وتحرير محاسبات الدولة  
 بعد صرف المصاريق المذكورة ومنها انتخاب ومصادقتهما من جلة  
 الاصحاء وان لكل من اصنامتهما ان يقدم ما يظهر له من القوانين  
 للمجلس او للملك وان يسال الوزراء عما يظهر له كما انهم مسؤولون  
 لجملة المجلس وللملك فيمكن ادعاء الخيانة عليهم او المخالفة للقانون  
 من الملك او المجلس او من بعض اصنامته وحيث تكون نازلة تفصل  
 بالمجلس الاعلى ويجب على الوزراء الحضور في الفقرة للدفاع عن  
 تصرفاتهم او عن القوانين المعروضة من الدولة ومن حقوق العامة  
 الضامن فيها القانون الحرية النامة وقت انتخاب اعضاء المجالس  
 والاجتماعات العامة للمفاوضة في المصالح وحرية المطابع والحرية  
 الشخصية واحترام المساكن بحيث لا يدخلها احد إلا باذن اربابها او  
 بموجب القوانين والمساواة بين الاهالى لدى الحكم بحيث انه لا  
 فرق بين عظيم وحقير في ذلك وكذا في الخطط عند وجود لاهلية  
 بالمعرفة والمروءة وفصل النوارل الشخصية لا يكون إلا بمجالس الحكم  
 وكل بلدة او قرية من بلدان وقرى المملكة مستقلة بادارة مصالحها من  
 غير تدخل من الدولة في ذلك \*

## الفصل الرابع

في قوتها المالية دخلا وخرجا والعسكرية برا وبحرا

القوة المالية في سنة ١٨٦٤

٢٥٤٢٤٦٤٠ الدخل رزدا لا يساوى ١٠٠٢٥١٧٣١ فرنكا

٣٧٧٨٥٩٠٤ المخرج رزدا لا يساوى ١٠٧٠٣٤١٠٨ فرنكات

١٣٢١١٠٨٠٢ الدين الذى طيهنا ٣٧٣٨٧٣٥٦٩٩ فرنكا

والرزدا ل صرفه فرنكان وثلاثة وثمانون صتيما

القوة العسكرية البرية في سنة ١٨٦٢

نفسا	
٢٠٩٤٤	عسكر تريس
٠٦١٦٣	خيالة
٠٤٣٨٤	طوبجية ومهندسون
٣١٤٩١	الجميلة

وفي وقت الحرب تستطيع الدولة جمع خمسين المئ

## القوة البحرية بدولة الدنيمرك سنة ١٨٦٢

١٨٦٢	جملۃ الراكب ومدافعهم	مراكب قلاع	قباويرات	جملۃ البحرية	امراء البحر وقبطانات	اصناف البحرية والمراكب
					٠ ١	فيس اميرال
				٠٠٠ ٣	٠ ٢	كنتر اميرال
					٢ ٩	قبطانات اجفان
				٠٠٥ ٢	٢ ٣	قبطانات فراقط
				٠٠٨ ٥		فسيالات
				١٧٨ ٤		بحرية
	٠٠ ٣	٠ ٢	٠ ١			اجفان
	٠٠ ٩	٠ ٤	٠ ٥			فراقط
	٠٠ ٦	٠ ٢	٠ ٤			قراقط
	٠٠ ٧	٠ ٢	٠ ٥			سكونير
	٠٠ ٢	٠ ٢	٠ ٠			ابركت
	٠٠ ١	- -	٠ ١			بطرية عوامت
	٠٠ ٧	٠ ٠	٠ ٧			شالوب كوننيار
	٠٠ ١	- -	٠ ١			ياخت
	٠ ٣ ٦	١ ٢	٢ ٤	١٩ ٢ ٤	٥ ٥	الجملة نقلت الى يسراه

## تتمت جدول يمينه في القوة البحرية بدولة الدنيمرك

٩٢٩	جولة المراكب ومدافعها	مراكب قلاع	فابورات	جولة البحرية	امراء البحر وقبطانات	اصناف البحرية والمراكب
٠٢٦	١٢	٢٤	١٩٢٤	٥٥	نقله جامعة يمينه	
٠٠١	٠١				كوثير	
٠٢٧	٢٧				لحمل لا تقال	
٠٠٨	٠٠	٠٨			بالعجلة كبارا وصغارا	
٠٠١		٠١			يول	
٠٣٣	٣٣				شالوب كوننيار بالمجاديف	
٠١٧	١٧				يول بالمجاديف	
١٢٣	٩٠	٣٣	١٩٢٤	٥٥	الجملة	



الب

الثالث عشر

\* في الكلام على مملكة باواريا وفيه فصول \*

## الفصل الاول

في تاريخه

اعلم ان هذه المملكة كانت في زمن قيصر الروماني معدودة من  
الصحارى الخالية ثم صارت معقورة في مدة الامبراطور اغسطس  
وعدت من ايلات المملكة الرومانية مضافة للفيندليسا ونوريكا ثم  
في القرن الخامس المسيحي اتت جماعة البويوار من بوهيميا وسكنوا  
بنوريكا الغربية ودخلوا تحت سلطنة الافرنج من سكان اوسترازيا  
وذلك من سنة ستمائة وثلاثين الى ستمائة وستين وفي ذلك الوقت  
كانت مملكة بواريا مروسة بجماعة الدوكات من عائلة اجيلولف  
ورئيس هاته العائلة وهو اجيلولف تملك في سنة خمسمائة وثلاثين  
ولم تزل الدوكات تستولى على باواريا من تلقاء ملوك الافرنج الى ان  
تلقب الدوك اديلون بالملك في سنة ثلث واربعين وسبعمائة فحاول  
الخروج من رعاية شارل مارتل فلم ينجح سعيه في ذلك فلما ولى بعده

تاسليون نقص العهد الذى بينه وبين الملك بابان وتصب اولاهد  
شارلمان مع ديديا ملك اللومبارديا ومع دوك اكرتانيا نم مع جاعة لاوار  
لكنه انهزم وضع ممالكه وحبس في دير رهبان سنة سبعمائة وثمان  
وثمانين ثم ان شارلمان اعطى ولاية تلك المملكة لجيرولد كونت  
صواب كما ان لويز المغفل جعل دوكاتو باواريا مملكة سنة ثمانمائة  
واربع عشرة واعطاها لابنه لوتير ثم اعطاها ابنه المذكور للوز الجرمانى  
في سنة ثمانمائة وسبع عشرة وكانت مملكة باواريا في ذلك الوقت  
تحتوى على قبائل الكارينتيا والكريفول والايسيريا والفريول والبانونيا  
القديمة والمورافيا والبوهيميا وفي سنة تسعمائة واثنى عشرة انقرضت  
عائلة الكارلونجيان بوفاة لويز الطبل فرجعت باواريا الى ما كانت  
عليه من الحدود الاصلية وصارت دوكاتو تحت رعاية سلطنة المانيا  
وامروا عليهم المارغراف ارنول الملقب بالحبيث ابن لوتينولد ثم بعد  
وفاته سنة تسعمائة وسبع وثلثين بقيت المملكة بيد خلفائه مدة يسيرة  
ثم استولى عليها جاعة الدوكات من عائلة الساكس من سنة تسعمائة  
وسبع واربعين الى سنة اربع والى ثم من عائلة فرانكونيا من  
السنة المذكورة الى سنة سبعين والى ثم جاعة الغوالف من عائلة  
آست من السنة المذكورة الى سنة تسع وثلثين ومائة والى ثم جاعة  
دوكات من اوستريا ثم في سنة ثمانين ومائة والى دخلت في يد  
اوتون الفيتلسباخي من ذرية ارنول الحبيث المتقدم ذكرة وقد كبرت  
المملكة المذكورة في مدة خلفاء الدوك المذكور وفي سنة ثلث وخسين  
ومائتين والى انقسمت المملكة بين لويز النانى وهنرى الثالث عشر  
ابنى اوتون الملقب بالشهير فالاول منهما يحكم على باواريا العليا  
والنانى على السفلى ثم في سنة اثنى عشرة وثلثمائة والى جمع لويز



الثالث ابن لويز الثاني قسمى المملكة وفي السنة التي بعدها صار  
 امبراطورا على المانيا واتسعت دائمة ملكه جدا وقبل موته الواقع في  
 سنة سبع واربعين وثلثمائة والـف تملك زيادة على باواريا البراندبورغ  
 وهولاندة وزيلاند والـتيـرول وغيرها ثم ان ابناء لويـز المذكور قسموا هذه  
 لاـيـالـة على عدة فروع انقرضت كلها في مدة يسيرة وفي سنة سبع  
 وخمـسـائـة والـف جمع الـيرث الثاني الذي هو من عائلة فرع المونيخ  
 باواريا كلها جعا جديدا وعارض وورثته تسلط المذهب البروتستانتي  
 وتحزبوا مع امبراطور المانيا في حروب النـلـين سنة وفي مقابلة ذلك  
 رقى الامبراطور فردناند الثاني الدوك مكسيمليان الى رتبة اليكتور وجعل  
 هذا اللقب مما يبقـى في بيته وذلك سنة ثلث وعشرين وستمائة والـف  
 ثم ان حفيـدة مكسيمليان امانويل استولى من سنة تسع وسبعين وستمائة  
 والـف الى ست وعشرين وسبعمـائة والـف وفي خلال هذه المدة حالف  
 فرنسا في حروب وراثة اسبانيا وبعد واقعة هـوخـستات (١) سقط عن سلطانه  
 ولم يرجع اليه الا بعد صلح بادن (٢) سنة اربع عشرة وسبعمائة  
 والـف ثم ان وارثه شارل البرت ادعى ارث ملك الامبراطور شارل  
 السادس فتسلط على البوهيميا واوستريا وتوج نفسه في مدينة  
 فرنكفورث سنة اثنتين واربعين وسبعمائة والـف وتسمى شارل السابع  
 لكن قارعه فرنسوي اللوراني بجيش النمسة والـجاء الى التنازل عن  
 المرتبة التي ادعاهـا وعن سلطنته باواريا ومات قبل انتهاء هـتـم الحرب  
 ثم ان ابنه مكسيمليان جوزاف اصطلح مع الامبراطور واسترجع منه  
 ممالكه بشروط فوسن (٣) سنة خمس واربعين وسبعمائة والـف ثم بموت  
 هذا الامير الذي هو آخر عائلته وقع خلل في مملكة باواريا وذلك في  
 سنة سبع وسبعين وسبعمائة والـف ثم ان شارل تيودور المتصل بتلك

العائلة بواسطة المصاهرة استولى عليها بدون موافقة اوستريا وابن  
اخيه مكسيميليان جوزاف استولى بعد سنة تسع وسبعين وسبعمائة  
والف وقد قاست مملكة باواريا شدائد في مدة حروب الربوبليك  
الفرنساوية حتى تنازلت لها عن ممالكها الكائنة على شمال الرين  
لكن عوضت لها ذلك بما بقي بينهما من المعاهدة مدة مديدة وكانت  
تعين فرنسا بالمدد الكثير واتسعت دائرة هاته المملكة مدة كونها تحت  
حماية نابوليون اتساعا يينا وصارت مملكة اى يلقب حاكمها بالملك  
في سنة ست وثمانمائة والف ثم في حروب سنة ثلث عشرة وثمانمائة  
والف انعطف مكسيميليان بجيشه على فرنسا بعد ان كان من معينها  
فجوزى عن ذلك من قبل الدول المصادة لفرنسا بتقرير ملكه على كل  
ما كان في حوزة وفي سنة ثمان عشرة وثمانمائة والف اعطى اهل  
ملكه الكونستيتوشيون وزرع ابنه لويز الاول في مملكته ما كان  
مولعا به من حب الفنون المستظرفة وتنازل عن الملك لابنه  
مكسيميليان الثانى سنة ثمان واربعين وثمانمائة والف ولم يفر هذا  
عن المعارضة في النشام المانيا وانضمام بعضها الى بعض لما في ذلك من  
بقاء اشبار مملكة باواريا ثم خلفه ابنه لويز الثانى في سنة اربع  
وستين وثمانمائة والف \*

## الفصل الثانى

في اسماء امراء مملكة باواريا

سنة	الامراء المتلقبون بلقب دوك من عائلة اجيلولف
٥٣٠	اجيلولف
٥٥٤	غاريبالد الاول

تاسليون لاول	٥٩٣
غاريبالد الثانى	٦١٠
تيودور لاول	٦٤٠
تيودور الثانى	٦٨٠
تيودبرت وثيرينوالد	٧٠٠
هوبرت ويقال له هوجبيرت	٧٢٨
اديليون	٧٣٧
تاسليون الثانى	٧٤٨
ملوك الافرنج من عائلة الكارلونجيان	
شارلمان	٧٨٨
لويز لاول ولوتار	٨١٤
لويز الثانى الملقب بالجرمانك	٨١٧
كارلومان	٨٧٦
لويز الثالث	٨٨٠
شارل الغليظ	٨٨٢
ارنول لكارينتي	٨٨٨
لويز الرابع الطفل	٩٠٠
الدوقات من باواريا	
ارنول الحبيب	٩١١
آبرهارد	٩٣٧
• برتولد	٩٣٨
الدوقات من ساكس ومن فرانكونيا	
هنرى لاول	٩٤٨

هنرى الثانى الملقب بالمخاصم	٠٩٥٥
اوتون لاول الصوابى	٠٩٧٨
هنرى الثالث	٠٩٨٣
هنرى الرابع	٠٩٨٥
هنرى الخامس	١٠٠٤
هنرى السادس	١٠٢٦
هنرى السابع	١٠٣٩
كونراد لاول الزوتفانى	١٠٤٩
هنرى الثامن	١٠٥٣
كونراد الثانى	١٠٥٦
اغنيس ( ملكة لا ملك )	١٠٥٧
اوتون الثانى	١٠٦١
الدوكات من الغوالف ويقال لهم والى ايضا	
ولف لاول	١٠٧٠
ولف الثانى	١١٠١
هنرى التاسع	١١٢٠
هنرى العاشر	١١٢٢
الدوكات من بيت اوسيريا	
ليوبولد	١١٣٩
هنرى الحادى عشر	١١٤١
هنرى الثانى عشر	١١٥٦
صائفة ويتلزباخ	
اوتون لاول	١١٨٠

لويز لاول	١١٨٣
اوتون الثاني الملقب بالشهير	١٢٣١
هنرى الثالث عشر ولويز الثاني	١٢٥٣
لويز الثالث	١٢٩٤
ايتيان لاول	١٣٤٧
جان المونيخى اى من مونيخ	١٣٧٨
ارنست و غليم لاول	١٣٩٧
البرت لاول	١٤٣٨
جان وسجيز موند	١٤٦٠
البرت الثاني	١٤٦٨
غليم الثاني ولويز	١٥٠٨
البرت الثالث	١٥٥٠
غليم الثالث	١٥٧٩
مكسيمليان لاول	١٥٩٨
جامعة لاليكتورات	
مكسيمليان لاول صار أليكتورا فى التاريخ يمناء	١٦٢٣
فردناند ومارية	١٦٥١
مكسيمليان الثاني (امانويل)	١٦٧٩
شارل البرت	١٧٢٥
مكسيمليان الثالث (جوزاف)	١٧٤٥
عائلة بلاتين	
شارل تيودور	١٧٧٧
مكسيمليان الرابع (جوزاف)	١٧٩٩

الملوك من عائلة بلاتين المذكورة	
مكسيمليان المذكور وتلقب بمكسيمليان لاول	١٨٠٦
لويز لاول	١٨٢٥
مكسيمليان الثانى	١٨٤٨
لويز الثانى ومولده فى ٢٥ اغشت سنة ١٨٤٥	١٨٦٤

## الفصل الثالث

### فى وصف المملكة

هذه المملكة هى اكبر ممالك لمانيا بعد بروسيه وهى مركبة من قسمين متمايزين اولهما فى الناحية الشرقية على شاطئ الطونة وثانيهما فى الناحية الغربية على الشاطئ الشمالى من وادى الرين فالقسم لاول المعبر عنه بباواريا القديمة يحده قبة وشرقا مملكة النمسة وشمالا مملكة الساكس والدوكاتو من الساكس ثم البروسية وغربا الدوكاتو الكبرى من الهاس دارمستاد ومن بادن ومملكة الورثنبيرغ والقسم الثانى المعبر عنه بباواريا الرينية وهو اصغر من لاول بكثير يحده قبلته فرنسا وشرقا الدوكاتو الكبرى من بادن وشمالا الدوكاتو من الهاس الرينية وغربا بروسيه الرينية وقدر مساحته مملكة باواريا ستة وسبعون الفا واحد وعشرون كياومتر مربعا وقد بلغ سكانها وقت تحرير الحساب فى نانى دجمبر سنة اربع وستين وثمانمائة والى اربعة ملايين وثمانمائة وسبعة آلاف واربعمائة واربعين نفسا وتحت للمملكة مدينة مونيخ وبباواريا القديمة جبال كثيرة جدا واودية كثيرة ايضا اعظمها وادى الطونة كما ان بها بحيرات كثيرة وكثيرا من العيون المعدنية وهواها طيب

معتدل في غالب البقاع وبها مقاطع من حجر الارحاض والمن والفسح  
 الحجري والرصاص والحديد والنحاس والملح وامر الزراعة بها أخذ في  
 التقدم بعانة الدولة واحداثها مكاتب لعلم الفلاحة مع كون ارضهم خصبة  
 جدا في الاماكن المنخفضة واصول المزروعات عندهم الحبوب والبطاطة  
 ومدة اقسام من مشيخات المملكة تستكثر من زرع الكتان والقنب  
 والدخان والهللون والعنب وبها غابات جليلة ينتفع بها غاية لانفعاع  
 ولا نعام بها من جوالب الغنى بعد الزراعة ومبلغ ما بها من الخيل ثلثمائة  
 وخمسون الفا ومن الحيوانات ذوات القرون ستة وعشرون مليوناً ومن  
 الخنازير تسعمائة الف ومن الصان مليون وخمسمائة الف ومن المعز مائة  
 وعشرة آلاف ويكثر عندهم النحل والدجاج ولاوز ونحوها والصناعات بها  
 رائجة وان كانت في ذلك دون بقية بلدان المانيا والوجود منها صناعة  
 الحديد والسلاح واقمشة الكتان والصوف ونحوهما والجلد الطيب  
 والكاغد وآلات الموسيقى والجراحة والبلور والفرغوري ونحو ذلك وللتجارة  
 بها رواج بين وطرقها كثيرة حسنة واما طرق الحديد فقد بلغت في  
 سنة اربع وستين وثمانمائة والى الفين وتسعين كيلومتر والخليج بها دليلة  
 واعظمها خليج وادى المين والطونة الذى به يتصل ببحر الشمال بالبحر  
 الاسود وطوله مائة واربعه وسبعون كيلومتر واسمه خليج لويى والخليج  
 المصنوعة انما قلت عندهم لاستغنائهم عنها بتسيير السفن على لاودية  
 الطبيعية فلم يغير وادى الطونة الذى تجرى عليه السفن من مدينة  
 اولم الى مصبه بالبحر اودية اخرى منها وادى المين والرين ولاينزار  
 ولاين والسالى وجميعها تسيير عليه السفن لتسهيل المواصلات والتجارة  
 خصوصا بنشائج الارض ولاهل هاته المملكة تقدم في التعليم للغاية  
 فلم يثلاث مدارس عامة وعشرة مكاتب كبار وثمانية وعشرون دونها

وستة وتسعون مكتبا لاتينيا وعشرة مكاتب اصلية لتعليم المعلمين وثمانية  
آلاف ومائتان وسبعة وسبعون مكتبا لتعليم المبتدئين تحتوى على  
ثمانمائة وأربعين الفا من التلامذة بين ذكور واناث وهناك عدة  
مكاتب خصوصية وتعليم القراءة والكتابة محتم على لاهالى \*

## الفصل الرابع

### فى تصرفات الدولة

اعلم ان مملكة باواريا ذات دولة قانونية فالملك يصرف بمشاركة  
ارباب الشورى وهم اهل القمريتين قمرة المستشارين وقمرة النواب فاما  
الاولى فثلاثاها يستحقون العضوية فيها بطريق التوارث والثالث لآخر  
بتسمية الملك وخطة الكل عمرية واما الثانية فاعضاؤها يتجددون فى كل  
ست سنين ولاهالى ينتخبون منتخبى اولئك النواب فلكل احدى ولتين  
الفا وخسمائة نفس نائب واحد بالقمرة وكل رشيد من لاهالى يدفع  
مقدارا من لاداء له حق انتخاب المنتخبين فلكل خمسمائة نفس  
نائب وهؤلاء المنتخبون اولاهم الذين ينتخبون نواب القمرة ولا يصلح  
للقمرة الا من بلغ عمره ثمانين سنة ويجب اجتماع القمريتين مرة واحدة  
فى لافل كل ثلاث سنين ولهم مع الملك قوة التشريع بمعنى انهم اذا  
ارادوا احداث قانون فى حكم ما فليس للملك ان يمتنع من قبوله ولا  
يحرم احد من لاهالى من لوان حريته الشخصية ولا يضرب على  
ملكه اداء الا بموافقة الديات ( اى مجموع القمريتين ) ومن انظار  
الديات منع وقوع مخالفة القانون ومطالبة الوزراء او نوابهم لدى  
بجاس حكم عال والحاصل ان الكونستيتوشيون هو المتكفل للاهالى بحماية  
ذواتهم واملاكهم واعتقاد انهم \*



## الفصل الخامس

### في تنظيمات لاوطان

تنقسم مملكة باواريا الى دوائر كبرى ومتوسطة وصغرى وكل قسم  
يتميز باسم كالقيادة والمشيخة والدائرة فادارة الكومون بيد شيخ البلد  
وبه مجلس بلدى واما الدائرة التى هى عندهم اكبر من الكومون فادارتها  
بيد شيخ المدينة وجمعية من الحكام ومجلس بلدى ايضا وعلى الجمعية  
المذكورة ان تستشير المجلس البلدى فى النوازل المهمة وفى كل ثلث  
سنين يتجدد النصف من الجمعية المذكورة والثلث من المجلس  
البلدى والقسمسمى بالديستريكت تكون ادارته بيد مجلس  
مركب من اعضاء المجالس البلدية ومن اعيان ارباب الاملاك ولا  
يجتمع هذا المجلس الا مرة واحدة فى السنة ولكنهم يعينون طائفة منهم  
مؤبدة لاحتضار النوازل التى ينظرون فيها ولا مضاء ما يستقر عليه  
الرأى ويصرفون فى سائر النوازل المتعلقة بالديستريكت مما لا يتوقف  
على استئذان المجلس والدائرة وهم فى تصرف مجلس عمومى يجتمع  
مرة فى السنة للنظر فى احوال الدوائر وتعيين مقادير الاداء وهو  
مركب من نواب مجالس الديستريكت ونواب المجالس البلدية من  
البلدان التى يكون بها من السكان اكثر من عشرة آلاف نفس ونواب  
اعيان الملاك ونواب كبار الكنائس والمدارس واختيارهم لمدة ست  
سنين ولهذا المجلس العمومى كومسيون مؤبد ينظر فى النوازل قبل  
عرضها عليه واما ادارة الاحكام فى لاوطان فان كل دائرة يوجد بها  
مجالس اولية من اربعة الى سبعة ومجلس تحقيق لنوازل الجنايات  
ولامور المدنية وبالمملكة مجلس واحد لتحقيق نوازل المتجرثم المجلس  
لاعلى الذى مقره مدينة مونيخ تختص بحقق جميع النوازل وهو ايضا

يجلس كاساسيون اى فصل لاهل باواريا اى سكان شاطى الرين الذين  
يحكمون باحكام فرنسا ولاهل هذا الصقع يجالس وقضاة صلح \*

## الفصل السادس

فى دخل دولة باواريا وخرجها وقوتها العسكرية  
والدين الذى عليها

القوة المالية من ١٨٦١ الى ١٨٦٧

جلة دخل الدولة السنوى ٠٩٨١١٣٢٥٣ فرنكا تقريبا

وجلة خرجها السنوى ٠٩٨١١٣٢٥٣ فرنكا تقريبا

والدين الذى كان عليها سنة ١٨٦٦ ٧٠٩٤٥٠٢٨٠ فرنكا تقريبا

القوة العسكرية البرية سنة ١٨٦٦

جلة	يداك	تحت السلاح	اصناف العسكر
١٥١٧٤٨	٧٤٥٣٩	٧٧٢٠٩	تريس
٠٢٢٥٦٩	١٢٢٨٩	١٠٢٨٠	خيالة
٠٢٦٢٤٣	١٣٥٢١	١٢٧٢٢	طوبجية
٠٠٤٣٥٣	٠ ١٢٥٣	٠ ٣١٠٠	مهندسون
٢٠٤٩١٣	١٠١٦٠٢	١٠٣٣١١	الجملة

الباب الرابع عشر  
في الكلام على مملكة الباهليك وفيه فصول \*

الفصل الاول

في وصلها

اعلم ان موقعها بين خمس عشرة دقيقة وثلاث درجات مع  
ست واربعين دقيقة من الطول الشرقي وبين تسع واربعين درجة  
مع ثلثين دقيقة واحدى وخسين درجة مع ثلثين دقيقة ايضا من  
العرض الشمالى ويحدها فى ناحية الشمال وبين الشمال والغرب بحر  
الشمال وبحر المانش وبين الشمال والشرق مملكة هولاندة والدوكانو  
الكبرى من اللوكسمبورغ والايلات البروسيانية من شاطئ الرين  
ويحدها شرقا وقلية مملكة فرنسا وجملة سطحها تسعة وعشرون الفا  
واربعمائة وخمسة وخسون كيلومتر مربعا وقد بلغ سكانها فى سنة خمس  
وستين وثمانمائة والى اربعة ملايين وتسعمائة واربعة وثمانين الفا  
واربعمائة واحدى وخسين نفسا وسكان تخنها وهى مدينة بروكسيل  
يبلغون مائة وتسعة وثمانين الفا وثلثمائة وسبعا وثلثين نفسا وارضها

منبسطة وبالناحية الشرقية منها بعض جبال وبها عدة أودية وخلق  
مصنوعة وغابات وأراض خصبة المزارع ومزروعاتها جيدة وانعامها كثيرة  
ويوجد بها مقاطع البلاط الاسود الذى تسقف به الديار والكذان والرخام  
والحديد والرصاص والزنك والفحم الحجري والحبوب التى تزرع بها  
القمح والشعير ويزرع بها الكتان والخط واللفت لاجر الذى يستخرج  
منه السكر وغير ذلك من انواع الحضر وصناعاتها مستقيمة فمما يصنع  
بها الاقمشة الجيدة والمجروح واقمشة الصوف والزرايى ولهم شهرة فى طرز  
الغماش والصبغ والاقمشة المطبوعة والسكر والمقطرات وعمل البيرة  
والطابع واماكن بيع الكنب واصطناع الكاغد والبلور والمجلود وتدريب  
المعادن وفبريكات السلاح وماكينات النجارة وآلات الحديد واما طرقها  
الحديدية فقد بلغ طولها فى سنة اربع وستين وثمانمائة والى الفا  
واربعمائة وثلاثة من الكيلومتر ولها متجمر نام بلغت قيمة الخارج منه  
فى سنة احدى وستين وثمانمائة والى تسعمائة واحد! وثمانين مليوناً  
وسبعمائة الف فرنك وقيمة الداخل لها بليوناً وثمانية وستين مليوناً  
واربعمائة الف فرنك واما مواد التعليم بها فقد حسب ما عندهم  
من المكاتب فى سنة ثلث وستين وثمانمائة والى فوجد من مكاتب  
المبتدئين خمسة آلاف وستمائة واربعه وستون مكتباً ولتعليم المعلمين  
لهم ثمانية وعشرون مكتباً ومكتبان لتعليم المعلمين ايضاً لكنهما من طرف  
الدولة ويوجد بها عدة مواضع لتعليم الفقراء واخرى لتعليم كبار السن  
واماكن لتعليم لاطفال والبنات سائر الصنائع واخرى لتعليم الصناعات  
وغيرها مجانياً تخرج مصاريفها من المارستانات ومكاتب لتعليم الفلاحة  
واخرى لتعليم الصم البكم والعميان ويوجد بالايات العسكر مكاتب  
لتعليم لانباء المتتبعين للجيش وهناك خسون مكنياً من المكاتب المتوسطة

وبها مدرستان لتعليم العلوم العالية وبها عدة مكاتب خصوصية كمكتب مهندسي البلد ومكاتب المقاطع والصنائع ومكتب الحرب \*

❦ الفصل الثاني ❦

في قوانين المملكة

اعلم ان كونستيتوشيون المملكة المذكورة اى قوانينها السياسية  
مبنى على المنشور الصادر من الملك ليوبولد الاول المورخ بالسابع من  
فراير سنة احدى وثلاثين وثمانمائة واثني المئتمثل على مساواة جميع  
اهل المملكة لدى الحكم بحيث لا فصل لاحدهم على الاخر وعلى  
الحرية الشخصية وعلى حرية المطاع والاجتماعات العامة للمفاوضة  
فى الامور السياسية سواء كانت متعلقة بسياسة الدولة او بغيرها مما  
تقدم لنا بيانه عند شرح احوال المملكة لانكليزية وعلى اعتبار اراء  
العامة فما يتفق عليه غالب الاهالى فى اى شئ كان يجب على  
الدولة اجراؤه وان يكون فصل جميع الجنائيات فى المجالس بمحضر  
جماعة المحورى كما تقدم بيانه فى مجالس فرنسا \*

❖ ❖ ❖ الفصل الثالث ❖ ❖ ❖

## في القوة التشريعية

هذه القوة هي من حقوق الملك والمجلس الاعلى ومجلس وكلاء العامة والامضاء عليها من حقوق الملك بمعنى ان عرض القوانين الجديدة على المجلسين اما ان يكون من الدولة او من لاعضاء ولا تصير قانونا الا بعد المفاوضة فيها بالمجلسين علنا واتفاق الغالب وامضاء الملك عليها ومن حقوق الملك عمل الحرب والصلح وشروط المعاهدة والتجارة على

شرط ان لا يكون في ذلك نقص او زيادة في حدود المملكة لان ذلك لا يكون إلا بقانون يصدر من المجلسين ومن حقوقه نصب الوزراء وغيرهم من الموظفين وتخير من لم تكن وظيفته عمومية منهم وإدارة المملكة في الامور الداخلية والخارجية بمقتضى القوانين وهذه الامور وان كانت كلها من حقوق الملك لكنها متوقفة على موافقة الوزراء عليها من حيث انهم مسؤولون عن تصرفات الدولة لدى المجالس السياسية فلذلك لا يبدى الملك امرا حتى يستشير وزراء الذين لا يمكن بغاومهم في الخطة اذا لم يكن غالب اعضاء المجلسين موافقا لسياستهم مثلما تقدم تقريره في الدول السالفة \*

## الفصل الرابع

في كيفية تركيب المجالس

كل من المجلسين المذكورين يتركب من اعضاء تنتخبهم لاهالى فالجلس الاعلى مركب من ثمانية وخمسين عضوا يبدل نصفهم بعد اربع سنين وجلس وكلاء العامة مركب من مائة وستة عشر عضوا يبدل نصفهم بعد سنتين وشرط المنتخب ان يكون من البلاد وممن بلغ عمرة خسا وعشرين سنة ممن يدفع في السنة اثنين واربعين فرنكا على الربع والعقار وشرط المنتخب لمجلس وكلاء العامة ان يكون من لاهالى مولدا او دخولا في زمرة جنسهم بامر من الدولة على شروط مقررة في قوانينهم ومتصرفا في حقوقه المدنية والسياسية وممن بلغ عمرة خسا وعشرين سنة وكان ساكنا في المملكة وشرط المنتخب للمجلس الاعلى جميع ما تقدم في منتخب اعضاء مجلس وكلاء العامة وان يكون ممن يدفع الفين وستة عشر فرنكا في السنة على الربع والعقار ولا يكون احد

من المتوظفين الذين لهم مرتب من الدولة مضوا في هذين المجلسين  
إلا الوزراء ومن حقوق المجلسين المفاوضة والقرعة على جميع القوانين  
الجديدة التي منها تعيين اصول مصاريف الدولة كل سنة والمقدار  
الواجب اخذه من الاهالى لذلك وسؤال الوزراء عما يطهر لهم متى  
شاءوا والقدح في سيرتهم وعلى الوزراء الجواب بالمجلس كما تقدم  
بيانه في غير ما موضع \*

## الفصل الخامس

### في الوزارات

اعلم ان ادارة المملكة تحت نظارة ستة وزراء وهم وزير الخارجية  
وزير الاحكام ووزير المال ووزير المصالح العامة ووزير الحرب ووزير  
العمالة ويجمعون للنظر في المصالح تحت رئاسة الملك او من ينوبه  
ويسمى اجتماعهم مجلس الوزراء او مجلس الملك \*

## الفصل السادس

### في ادارة الايالات

اعلم ان هذه المملكة تنقسم الى تسع ايالات وتنقسم هاته الايالات  
الى احد واربعين وطنا ففي كل ايالة وال من طرف الدولة مكلف  
بامضاء القوانين واوامر الدولة والنظر في مصالح الايالة وبقاء راحة  
سكانها ونمو فلاحتها وتجارتها وصناعاتها وعلومها وغير ذلك مما تقدم  
شرحه في ولاية الايالات بفرنسا وفي كل ايالة ايضا مجلس مركب  
من اعضاء تنتخبهم الاهالى لمدة اربعة اعوام يسمى مجلس الايالة  
يجتمع في اوقات معلومة من السنة للنظر في مصالحها كتوزيع الاداء

المرتّب من مجلس وكلاء العامة على لا يالة بين اوطانها باعتبار المكاسب  
 وكنسعين ما يلزم احدائه من المصالح ونحو ذلك مما تقدم بيانّه في  
 الكلام على ايلات فرنسا ومع والى لا يالة مجلس ينتخب اعماموه  
 مجلس لا يالة للطرم مع والى فى ادارة مصالح لا يالة على مفتضى  
 الاصول المعينة من مجلس لا يالة وفى كل بلدة مجلس بلدى تحت  
 رئاسة شيخ البلد ومماوريت هذا المجلس كما موريته المجالس البلدية  
 بفرنسا تقريبا إلا ان الفرق بينهما هو انه لا يوجد هنا ادنى تداخل من  
 الدولة فى احوال المجلس البادى واما ادارة الاحكام فى فصل النوازل  
 فهى على منوال لادارة فرنساوية ولهم مجلس اعلى وثلاثة مجالس  
 تحقيق وخسة وثلثون مجلس حكم ومجلس متجرى ومجلس حرب  
 ومائتان وثلاثة حكام صالح \*

## ❖ الفصل السابع ❖

فى قوتها المالية دخلا وخرجا والعسكرية برا وبحرا

### القوة المالية

بلغ دخل المملكة السنوى فى ١٨٦٥ ١٥٩٦١٢٧٩٠ فرنكا

وبلغ خرجها فى السنة المذكورة ١٥٤١٤٤٣٤٠ فرنكا

وكان عليها من الدين فى تلك السنة ٦٣٢١٦٧٤١٤ فرنكا



## القوة العسكرية البرية سنة ١٨٦٤

عدد انفس	
٥٦٥٥٠	صكر تريس
٠٨٢٠٢	خيالة وجندارمية
٠٦٦٠٠	طوبجية
٠٠٥٧٦	المكلفون برفع الانقال
٠١٦٩٠	مهندسون
٧٣٦١٨	المجملة

وفي وقت الحرب يكون عدد الجيش مائة الف



اما القوة البحرية فنكاد لا تذكر لانها لا تشتمل على اكثر من  
خمس مراكب صغار جلته محمولها ستة وثلثون مدفعا لا غير . ولكن  
النقص في السفن الحربية تعوضه كثرة الراكب المتجربة فان للاعلى  
مائة واحد عشر مركبا للتجارة محمولها اربعة وعشرون الف طوننة  
وعندهم نحو مائتي قارب لصيد الحوت \*



البنا

\* في الكلام على مملكة البرتغال وفيه فصول \*

## الفصل الاول

في تاريخها

اعلم ان مملكة البرتغال كانت كونتي اى اباله مستقله وفي سنة  
سبعمائه واحدى عشرة استولى عليها العرب واصافوها لمملكتهم بالاندلس  
ودامت بايديهم الى سنة خمس وتسعين والى ثم انتزعها منهم هنرى  
البورغونى وصار اميرا عليها تحت حايه ملك اسبانيا وفي سنة تسع  
وللنين ومائه والى خرج الفونس بن هنرى من حايه اسبانيا واستقل  
بلقب ملك ودام الملك فى ذريته الى سنة ثمانين وخسمائه والى  
فيها استولى فليب المانى ملك اسبانيا على البلاد واصافها الى مملكته  
وفى سنة اربعين وستمائه والى نار اهل البرتغال على اسبانيا وخرجوا  
من طاعتها واولوا عليهم جان الرابع من ذرية هنرى المذكور اولادهم  
يزل الملك فى عقبه الى الان \*

## الفصل الثاني

في وصف مملكة البرتغال

موقعها بين القلعة والغرب من اوربا وامتدادها من الدرجة التاسعة مع اربع وخمسين دقيقة الى الحادية عشرة دقيقة من الطول الغربي ومن الدرجة السادسة والثلاثين وست وخمسين دقيقة الى النانية والاربعين وسبع دقائق من العرض الشمالي ويحدها قبله وغربا البحر المحيط لاطلانتي وشرقا وشمالا مملكة اسبانيا وتسطيح مساحتها اربعة وتسعون الفا ومائتان وثمانية عشر كيلومتر مربعا ومبلغ سكانها سنة ثلث وستين وثمانمائة والنف ثلثة ملايين وتسعمائة وسبعة وثمانون الفا وثمانمائة واحدى وستون نفسا وبها جزر يبلغ تسطيحها ثلثة آلاف وثمانمائة وثمانى وعشرين كيلومتر مربعا ومبلغ سكان هاته الجزر ثلثمائة واثنان وعشرون الفا ومائة وخمس انفس فهجموع سطح المملكة المذكورة ما بين جزر وارض ثمانية وتسعون الفا وستة واربعون كيلومتر وجموع سكانها اربعة ملايين وثلثمائة وتسعة واربعون الفا وتسعمائة وست وستون نفسا وامتداد شطوطها سبعمائة وخمسون كيلومتر وتخت المملكة اشبونة وهواوها في اماكن الجبال معتدل طيب واما في المواضع المنخفضة فان الحر يشتد بها في مدة الصيف واشهر جبالها جبل استرالة وجبل غافيارا وجبل سيترا وجبل مونسيك وبهذه المملكة مصب لاودية لاربعة الخارجة من مملكة اسبانيا وهي المينخو والدورو والناج والغاديانة وبها عدة انهار مثل الفوغة والغابادو والمنديفو والساداو وارضها ارض يراكين تكثر بها الزلازل ويوجد بها كثير من المعادن وانواع الحجارة الذهب والفضة والحديد والرصاص والقصدير والامد والفحم الحجري وسائر انواع الرخام والفيروزج لكن

ليس لاهل المملكة اعتناء باستخراج هاته المكاسب وارضها في غاية  
 الخصب لكن غالب جهاتها لا تشغل بالازدراع بحيث ان الذي  
 يزرع من ارضها بالقمح والشعير لا يتجاوز جزءا من اربعة عشر جزءا  
 ونصفه مزارع صنب وكان يمكنهم ان يزيدوا اعصاف ذلك ويزرع بها  
 دون القمح والشعير الارز والقطنية وزيتها كثير مشهور ويوجد بها التين  
 والبردقان وغيرهما من طيب الثمار والشمع والعسل والقرمز ولا يوجد  
 بها من منابت الخشب المحتر إلا مقدار عشرة آلاف اكتوبر تساوى  
 مائة كيلومتر مربعا والخشب المذكور صنوبر وسرو زرعه احد الملوك  
 لا قدمين على شاطئ لاسترامدور لمنع تسلط الرمل على تلك الناحية  
 ولا يوجد بهاته المملكة من لانعام المعتبرة بكثرة سوى غنم المرينوس  
 فانها كثيرة وفي غاية الجودة كما يوجد بها البغال الفاتكة وفي سنة اثنتين  
 وخمسين وثمانمائة والفي عدت حيواناتها فوجد بها من الخيل احد  
 وسبعون الفا وستمائة وثمانية واربعون ومن البغال اربعون الفا واربعمائة  
 وثمانية ومن الحمير مائة وستة وثلثون الفا ومائتان وستة ومن البقر  
 ستمائة وستة آلاف ومائتان وسبعة عشر ومن الضان مليونان وخمسائة  
 وخمسة وسبعون الفا وسبعمائة وسبعون ومن المعز مليون ومائة وثمانية  
 واربعون الفا وثلثة وثمانون ومن الخنازير ثلثة وتسعون الفا واربعمائة  
 وثمانون ومن اعظم جوالب الغنى بهاته المملكة سباخ الملح البحرى  
 فهو صدهم من اروج التجارات التى تحمل الى خارج بلادهم حتى ان  
 الملح الذى يرد الى انكلترة ثلثة ارباعه من هاته المملكة واما الصناعات  
 فليس لهم تقدم فيها ومن نتائجها لا قمشة الكتانية والقطنية والجوخ  
 غير المجيد واقمشة الصوف والحبر وعمل البرانيط والاعطية والشكلاطة  
 والفخار والصينى وصناعة النسيج والدهن والتقطير والصبغ والصياغة

واصطناع البلور والسلاح وتربية دود القز ونحو ذلك وتجارتها دائرة  
 بين مراسيها اللث وهي اشبونة واوبورتو وستوبال وكادت تجارتهم  
 يكون جميعها بيد الانكليز ولا يوجد بهاته المملكة عدد كبير من الطرق  
 المصنوعة وغاية ما تم صنعها سنة ثلث وستين وثمانمائة والى  
 الف وثمانمائة وخمسة من الكيلومتر وبصد الصنع اذ ذاك ثلثمائة  
 وستة وعشرون كيلومتر والدولة اشياء بتمهيد بحارى لاودية والخليج  
 لسير السفن وباصلاح الطرق واما طرق الحديد فقد بلغ امتدادها  
 سبعمائة وسبعة وعشرين كيلومتر ومذهبهم كاثوليكى واليهود لا يمنعون  
 بها من التعبد بمقتضى ديانتهم وللأعلى مدرسة عامة للعلوم فى كويبرا  
 ستة فاكواتى (اى اماكن دراسة علم) ومائة واثمان وثمانون مكتبا  
 كبيرا وثلاثة آلاف ومائتان وستة مائة مكانب صغار وكل السكان يلبسون  
 الى تعلم القراءة والكتابة واقسام المملكة واحد وعشرون منها اربعة  
 للجزر وتلك لافساق تنقسم الى مائة وخمس وستين دائرة ثم تنقسم  
 الدوائر الى اربعمائة واثنى عشرة مشيخة ثم تنقسم المشيخات الى ثلثة  
 آلاف وتسعمائة وثمانية وثلثين باروا اما اى قسم ادارة والمستعمرات  
 الراجعة لدولة البرتغال منها فى قسم افرقية جزر الراس الاخضر ومواضع  
 بسناغامية مثل كاشين وجزر سان توماس والبرانس وانغولت مع امبريز  
 وبنغويله وموساميد وموزنيك وفى قسم آسيا بالهند غوا وسالسييت وباردز  
 وغيرها وبالصين ماكاو وبالاقيانية المجانب السملى من جزيرة تيمور  
 وجزيرة كامبونغ باعقها وجملة سطح هاته المستعمرات الراجعة للبرتغال  
 اربعة عشر الفا وتسعمائة واثنى عشر ميلا مربعا من اميال الجغرافيا تبلغ  
 مليوناً وثلثمائة وسبعة وستين الفا واربعمائة وثلاثة وخمسين كيلومتر  
 ويبلغ سكانها ثلثة ملايين وستمائة وسبعة وثمانين الفا ومائتين وثمانى

وعشرين نفسا واذا ضم هذا الى ما تقدم يكون مجموع سطوح ارض المملكة وثوابها مليوناً واربعمائة وخمسة وستين الفا واربعمائة وتسعة وتسعين كيلومتر مربعاً ومجموع اهلها ثمانية ملايين وسبعة وثلاثين الفا ومائة واربعا وتسعين نفسا \*

### الفصل الثالث

في قوانين المملكة واحكامها السياسية

اعلم ان مملكة البرتغال مملكة ورائية قانونية فمن حقوق ملكها تنفيذ القوانين ولا مارة على العساكر البرية والبحرية واما عمل الحرب والصلح وعقد شروط المعاهدة والتجارة فلا يكونان الا بموافقة المجالس ولم نصب الوزراء وغيرهم من المتوظفين وتأخير من لم تكن وظيفته عمرية عن المباشرة وتعيين وقت اجتماع المجالس وتعطيل خدمته مجلس وكلاء العامة ان اقتضاها الحال على ان يطلب من لاهالي اعادة لانتخاب على مقتضى الشروط المقررة لذلك في غيرها من الدليل وعرض القوانين الجديدة على موافقة المجالس السياسية ولا مضاع عليها والعفو عن شئ من اهل الجرائم ونحو ذلك من اجراء سياسة المملكة باعانة وزرائه المسؤولين كما سيأتي ثم ان للدولة مجلساً اعلى مركباً من امراء العائلة الملكية ومن كبار الدين ومن ينخبهم الملك من اعيان اهل المملكة بعدد غير محصور بحق الوراثة في عائلتهم وعدد اعضاء المجلس الان مائة واربعة وثلاثون عضواً ومجلس وكلاء عامة مركباً من مائة وخمسة وستين عضواً منتخبين لاربعة اعوام ممن يدفع من لاهالي ستة فريكات في كافل اداء في السنة على ما لا ينقل من لاهالي ويكون المنتخب لهم ممن يدفع مقداره معلوماً من لاداء ومن حقوق هذين المجلسين

المفاوضة ملنا والفرقة على جميع القوانين المعروضة من الملك او من  
اعضائهما وتعيين مصاريف الدواة كل سنة والمقدار الواجب اخذه  
من لاهالي والمفاوضة والفرقة على عمل الحرب والصلح وشروط المعاهدة  
والنجارة التي تعرضها الدولة والتامل في سيرة الدولة وسؤال الوزراء  
وغير ذلك من المصالح السياسية وللدولة مجلس مركب من اثني عشر  
عضوا ينتخبهم الملك بوظيفة عمرية للمنورة في النوازل المهمة وادارة  
المملكة تنقسم الى نظارة سبعة وزراء مساوين من تصرفاتهم للامة يجتمعون  
تحت رئاسة الملك او من ينوبه للنظر في المصالح وبموضوعهم يسمى  
مجلس الوزراء وفي كل قسم من اقسام المملكة المتقدمه وال مكلف  
بادارته ومعه مجلس يسمى مجلس الوالي ومأموريته مثل ما ذكر في  
مجالس الولاة بمملكة فرنسا تقربا وفي كل قسم ايضا مجلس يسمى  
مجالس لا ياله مركب من اثني عشر عضوا ينتخبهم لاهالي للنظر في مصالح  
الايلات مما تقدم تفصيله في بيان خدمة مجالس لا يالات بفرنسا  
ايضا وفي كل بلد من بلدان لا ياله مجالس منتخب من لاهالي لتعيين  
ما يجب احداثه في البلاد وتعيين المبالغ اللازمة لذلك وللنظارة على  
انسحاب اعضاء مجلس وكلاء العامة ومجلس بلدى لاجراء ما تعين من  
المجالس المذكور تحت رئاسة شيخ البلد او نائبه وبحضر اعضاء  
المجالس البلدى في المجلس المذكور وفدت خدمته وللك تعطيل  
مجالس لا يالات والبلدان بشرط اعادة لانتخاب من لاهالي \*



## ❖ الفصل الرابع ❖

في قوتها المالية دخلا وخرجا والعسكرة برا وبحرا

القوة المالية سنة ١٨٦٦

بلغت جلته دخل الدولة فيها ٠٨٩٨٢٧٩٧٢ فرنكا

وجملته خرجها فيها ايضا ١١٨٥٧٨١٠٧ فرنكا

وكان دينها في السنة المذكورة ١١٥٤٦٢٧٦١١ فرنكا

القوة العسكرية البرية

نفسا من ضباط وفسيالات وغيرهم	٠٢٩٨٨
نفسا من عامة الجنود	٣٤٣٧٤
الجملة	<u>٣٧٣٦٢</u>

ومن هذا المقدار ١٣٤٧٨ تحت السلاح والبقية حراس بلدية

وفي الجملة المذكورة ٣١٢٨ شخصا من سائر انواع الخيالة



## القوة البحرية بمللكة البرتغال سنة ١٨٦٤

اصناف البحرية والمرائب	امراة النهر وقطارات	جولة البحرية	فاوريات	مراكب فلاح	جسلة المراكب ومدافعها ٣١٤
فيش اميرال	٠ ١				
كتر اميرال	٠ ١	٠٠٠ ٢		.	
قطانات ٢ اجفان	١ ٠				
قطانات فراقط	٢ ٠				
قطانات قرايط	٣ ٠	٠٠٦ ٠		.	
فسيالات اول		٠٠٥ ٠			
فسيالات ثوان		٠١٠ ٠			
بحريرة		٣٤٦ ٢			
اجفان				٠ ١	٠ ١
فراقط				٠ ١	٠ ١
قرايط			٠ ٩	٠ ٣	١ ٢
ابركسة			٠ ٨	٠ ١	٠ ٩
سكاين				٠ ٨	٠ ٨
لحمل الاتقال				٠ ٥	٠ ٥
الجملة	٠٠٦ ٢	٣٦٧ ٤	١ ٧	١ ٩	٣ ٦

الب

السادس عشر

\* في الكلام على سويسرة وفيه فصول \*

## الفصل الاول

في تاريخه

اعلم ان سويسرة كانت من سنة ثمان وخمسين قبل الميلاد  
تابعة لمملكة الرومان ولكن بعد سقوط الدولة الرومانية الغربية رجعت  
من توابع جرمانيا في القرن الخامس من التاريخ المذكور إلا بعض  
قطع منها ثم بعد ذلك صارت متداولة بين فرنسا والمانيا وامراتها الذين  
منهم عائلة هابسبورغ وهذه العائلة لما ملكت المانيا ارادت اضافة هذه  
البلاد اليها فنشأت من ذلك حروب في سنة اربع وتسائة والف  
آل لامر فيها الى طرد جيوش المانيا واستقلال سويسرة وان لم تنقطع  
الحروب بعد ذلك بينهما الى آخر القرن الخامس عشر وكان لانتصار  
فيها دائما للسويسرة وفي التاريخ المذكور اعترف الجرمانيون باستقلالها  
ثم في سنة ثمان واربعين وتسائة والف بمقتضى الشروط العمومية التي  
انعقدت بين الدول لاورباوية اعترفت الدول المذكورة بها دولة

مستقلة من دول اوربا وفي سنة ثمان وتسعين وسبعمئة والف دخلت  
الجيش الفرنسية هاتمة المملكة وغيروا تراتيبها وفي سنة ثلث وثمانمئة  
والف رتب لها الجنرال بيونا بارت رئيس الدولة الجمهورية الفرنسية قانونا  
جديدا لاستقلالها لكن بعد سقوط نابولون رفضوا قانونه ورجعوا الى  
ترتيبهم لاصلى بعد تهذيبه في سنة خمس عشرة وثمانمئة والف ثم في  
سنة ثمان واربعين وثمانمئة والف وقعت حروب اهلية آل امرها الى  
تبديل قوانينهم بالعوانين لا تى شرحها الباقي حالهم عليها الى اليوم \*

## ❖ الفصل الثاني ❖

### في وصف مسويرة

اعلم ان موقعها بين ثلث درجات واربع واربعين دقيقة وثمان درجات وخمس دقائق من الطول الشرقى وبين خمس واربعين درجة وخمسين دقيقة وسبع واربعين درجة وثمان واربعين دقيقة من العرض الشمالى ويحدها غربا فرنسا وشمالا امارة بادن وشرقا التيرول النمساوى وجنوبا ايطاليا وطولها من الغرب الى الشرق ثلثمائة وثمانية واربعون كيلومتر وعرضها من الشمال الى الجنوب مائتان واثنا عشر كيلومتر وتربيع مساحتها احد واربعون الفا واربعمائة وثمانية عشر كيلومتر وعدد سكانها سنة ستين وثمانمائة والى الف بلغ مليونين وخمسمائة وعشرة آلاف واربعمائة واربع وتسعين نفسا وتخت اوطانها المتحدة مدينة بارن التى يعقد بها مجلس نواب لاوطان وهى منقسمة الى اثنين وعشرين وطنا او اياتل ومعلمها جبال واعظم جبال اوربا بها كما سنبينه ان شاء الله تعالى فى خلاصة الكلام على الجغرافيا وبها اماكن كثيرة لايزالها الثلج والجمد واماكن ذوات بهجة تسر الناظرين بين الجبال المذكورة وبها اراض منبسطة

ذات خصب تشقها بحيرات عذبة ومن اعظم مكاسب اهلها الحيوانات  
لكثرة مراعيها فيخرج منها من الزبد والسمن والجبن شئ كثير ويوجد  
بها كثير من المعادن كالحديد والنحاس والرصاص والكبريت والرخام  
وغير ذلك وبها عيون معدنية صالحة للتداوى ولا فلها تنقدم بين في  
جميع الصنائع لاسيما لاقسمة الحريرية والقطنية والصياغة وعمل  
الساعات ودبغ الجلود ونحو ذلك ومتجرها مع الاجانب معتبر جدا  
بلغت قيمة الداخل لها منه والخارج منها ثمانمائة وخمسة وسبعين  
مليون فرنك والتعليم بها في جميع الفنون في غاية التقدم ولا هالي  
ما يجاون بمشصى القوانين الى بعث اولادهم لتعلم علوم الطبقة الاولى  
ولها من المكاتب لهذه الطبقة سبعة آلاف ولبقية الطبقات اربعة عشر \*

## الفصل الثالث

في تنظيماتها السياسية

تنقسم سويسرة كما تقدم الى اثنتين وعشرين ايالة كل واحدة منها  
مستقلة بنفسها في احوالها الداخلية الخاصة بها فلها مجالس وتراتب  
تخصصها كدولة صغيرة جمهورية ذات رئيس وجموع لا يالات متحد  
كدولة جمهورية كبيرة فيما يتعلق بمصالحها الداخلية العمومية والخارجية  
مطلقا ولها مجلسان مجالس مركب من مائة وثمانية وعشرين عضوا  
منتخبين من اهالي لا يالات لثلاثة اعوام باعتبار ان لكل عشرين  
الف نفس وكيلا واحدا ومجلس مركب من اربعة واربعين عضوا  
منتخبين من المجالس الخاصة بكل ايالة من كل مجلس عضوان  
ووظيفة هذين المجلسين تاسيس القوانين العمومية وتعيين اصول  
المصاريف اللازمة كذلك وعمل الحرب والصالح وعقد شروط المعاهدة

والنجارة وغير ذلك وإياها يجلس آخر مركب من سبعة أعضاء منتخبين  
 للجانين المذكورين لمدة ثلاث سنين ولمرئيس منتخب لعام واحد  
 وهو رئيس الدولة الجمهورية أيضا في تلك السنة وكلفت هذا المجلس  
 إدارة ما يتفق عليه المجلسان من القوانين والمصالح العمومية وخدمته  
 كل واحد منهم بمنزلة وزارة وهو بمنزلة وزير فالأمور المكلفون بإدارتها  
 منقسمة بينهم انقسام الوزارات وفصل النوارل الشخصية الواقعة بين  
 السكان يكون بمجالس الحكم الموجود منها في كل إيالة من الإيالات  
 ما يناسبها ولها درجات كمجالس غيرها من الدول وأما الجنائيات  
 السياسية والنزاع الواقع بين الإيالات أو بين المأمورين ففصل  
 ذلك يكون بمجلس مركب من أحد عشر عضوا ينشخبهم المجلسان  
 المذكوران لثلاثة أعوام \*

## الفصل الرابع

في قوتها المالية والعسكرية

فاما المالية فان دخلها في سنة ست وستين وثمانمائة والـف بلغ  
 تسعة عشر مايونا ومائة وخمسة وسبعين ألف فرنك وخرجها تسعة  
 مليون واربعمائة وخمسة عشر ألفا واما العسكرية فجمات جيشها مائة  
 وتسعة وتسعون ألفا واربعة وخمسون نفسا المرتب منهم تحت السلاح  
 خمسة وثمانون ألفا واربعمائة وثمانون والذي في التسريح سبعة واربعون  
 ألفا وتسعمائة واربعة واربعون والرديف أربعة وستون ألفا وخمسمائة  
 وتسعة واربعون \*



## \* الباب السابع عشر \*

### \* في الكلام على مملكة البابا \*

لا يخفى ان البابا هو رئيس المذهب الكاثوليكي وبخبطته هذه تكون له السلطة على كل منسك بذلك المذهب بمعنى ان له النظر في اجراء الاحكام الدينية كما انه ملك سياسى فى الارض التى تحت رعايته ومبدا سلطته سنة ست وعشرين وسبعمائة مسيحية حين طردت اهل رومة الدوك الاغريقى ثم ان بابن ليرافى ملك فرنسا فى سنة خمس وخمسين وسبعمائة وشارلمان ملكها ايضا فى سنة خمس وسبعين وسبعمائة لما اسقطا ملوك اللومبارديا اعطيا البابا قطعة من الممالك التى فتحها كما ان هنرى الثالث امبراطور المانيا اعطاه ايضا فى سنة ثلث وخمسين والى الدوكانو من بنفانتونم فى سنة سبع وسبعين والى اعطاه الكوننبسة حاكمه طوسكانة عدة اراضى ثم ان البابا غريغوريوس العاشر اخذ فى سنة اربع وسبعين ومائتين والى ملك فرنسا الكونتي

من فنانسان بفرنسا كما ان البابا كليمان السادس اضاف لذلك بلدة  
افينيون ايضا وقد مكنت هاته البلدة بحل كرسي للبابا مدة سبعين  
سنة ثم خرجت من يده مع الكونقي سنة احدى وتسعين وسبعمائة  
والف ومن ذلك الوقت ثارت مملكة رومية على حاكمها اربع مرات  
سنة خمس عشرة وحدى وثلثين وثمان واربعين وتسع وخمسين وثمانمائة  
والف وقد تقدم في الكلام على مملكة ايطاليا بيان كيفية خروج غالب  
مملكة البابا من يده في الثورة لاخيرة ودخولها في يد الملك فيكتور  
امانوئل . واما وصف هاته المملكة فمن سنة ستين وثمانمائة والف  
لم يبق منها للبابا الا ما يبلغ سطحه احدى عشر الفا وسبعائة وسبعين  
كيلومتر مربعا عدد سكانه تقريبا سبعائة الف وتحت المملكة مدينة  
رومية وبها من الاهالي في سنة ست وستين وثمانمائة والف مائتان  
وعشرة آلاف وسبعائة وواحد ويقطع هاته المملكة البافية الان وادي تير  
وما ينصب فيه وفي بعضها جبال ابنين وارضها التي بساطى بحر الروم  
مختصة ندية ذات مستنقعات وبحيرات خصوصا في الساحة الشرقية  
لكن بقية المملكة خصبة جدا يزرع بها النخع والسعير والارز والظنينة  
البضاء ويكثر بها العنب والزيتون والرمان والفسق والتين ونحوها  
وعياضها كثيرة ترعى بها الخيل والبقر والغنم والجاموس الكبير واما  
الصناعات والتجارة بها فليست اخذة في النمو بل في صدة وبها بعض  
طرق حديثة واما الادارة الحكيمة فان الدولة مستبدة والبابا الذى  
هو رئيس المملكة ينتخبه الكردينالات من بينهم لمدة حياته وله  
عند الدول الاجانب رسل على نوعين احدهما يلقب بالليغا وهو الذى  
يقوم مقامه في الامر الروحي والناني يلقب بالنونس وهو الذى ينوب  
عنه في الامور السياسية وغالب متوفى لادارة بتلك المملكة من اهل

الكنيسة ومبالغ مصاريف الدولة ثمانية وستون مليوناً ومائة  
واحد وسبعون ألفاً وثمانمائة وتسعة عشر فرنكاً إذا طرح منه الدخل  
وهو أربعة وثلاثون مليوناً وتسعمائة وخمسة عشر ألفاً وتسعمائة وخمسة  
وتسعون فرنكاً يبقى ثلثة وثلاثون مليوناً ومائتان وخمسة وخمسون ألفاً  
وثمانمائة وأربعة وعشرون فرنكاً وقدر الدين الذى على العامة بمقتضى  
ما تحرر سنة ست وستين وثمانمائة والى ثلثمائة وسبعة وخسون  
مليوناً وستمائة وخمسة عشر ألفاً وأربعمائة وأربعة وخسون فرنكاً وعدد  
جيشها على ما تحرر فى السنة المذكورة احدى عشر ألفاً وثلثمائة واثنا عشر  
نفساً ما عدا الذى فى حراسة البابا وماءدا الحراسته من اهل سويسرة  
وحراسته القصر واربعة طوابير يداك واما احوال المتجر فقيمة ما يدخل  
الملكة من خارجها احدى وعشرون مليوناً وخمسمائة وعشرون الف فرنك  
وقيمة ما يخرج منها ستة عشر مليوناً ومائة وأربعون الف فرنك وفى  
سنة اربع وستين وثمانمائة والى حرر عدد السفن الداخلة والخارجة  
من مراسيها بين ما هو للاجناب وما هو للاهالى فوجد خمسة آلاف  
وتسعمائة وستة عشر مركباً تحمل جملها ثمانمائة وواحد وتسعين ألفاً  
وسبعمائة وثلثا وعشرين طوننتاً وبمراسها الف وثلث سفن ارست  
للإحتماء بها من عواصف الرباح \*





## \* الباب الثامن عشر \*

في الكلام على مملكة الفورتنبورغ

اعلم ان هذه المملكة كانت تحت امارة كونتوات الى سنة تسع وخسين واربعمائة والى ثم جعلها لامبراطور مكسبيليان لاول في تلك السنة دوكانو اطهارا لمزية واليها ابرارد لاول ثم ولى بعد المذكور ابن عمه ابرارد الثاني وهو جد العائلة الموجودة لان وفي سنة خمس وثمانمائة والى جعلها لامبراطور نابولون لاول مملكة احسانا لحكامها في ذلك الوقت حيث كانوا في اعانتهم حربا وسياسة والدولة المذكورة كونستيتوسيونية ذات فجرة اعيان ونواب عامة ومساحة ارضها تسعة عشر الفا واربعمائة وسنة واربعون كياوميتز مربعا وعدد سكانها بمقتضى ما تحرر سنة اربع وستين وثمانمائة والى مليون وسبعمائة وثمانين واربعون الفا وثلثمائة وثمان وعشرون نفسا وتحت المملكة مدينة استرنكارد وبها من السكان تسعة وستون الفا واربعمائة وثمانون نفسا ودخلها في سنة خمس وستين وثمانمائة والى والى بعدها سبعة وثلثون مليونا واربعمائة واربعة وثلثون الفا وثلثمائة وتسعون فرنكا وخرجها في التاريخ المذكور خمسة وثلثون مليونا وخمسمائة واحد عشر الفا ومائتان وثمانين وستون فرنكا ودينها كان في ثامن مئتين سنة ست وستين وثمانمائة

والف مائة وسبعة وسبعين مليوناً ومائتين وأربعة وخسين ألفاً وخمسمائة وأربعة وسبعين فرنكاً وقوتها العسكرية في حالة الصلح أحد عشر ألفاً وسبعمائة وواحد وفي حالة الحرب تسعة وعشرون ألفاً وثمانمائة وأثنان وتسعون نفساً والتعظيم العموي بها في غاية الترتيب ووجوه دخلها الفلاحة وتربية الحيوانات واستجار الفواكه والأجوات وصناعات اليد بها حالتها مستحسنة وبها فبريكات الحديد ولاقمشة وخدمة المعادن وغير ذلك \*



### في الكلام على إمارة بادن الكبرى

كانت هذه الإمارة في السابق معدودة ساوغرافية ثم صارت في خطة البكنور ثم دخلت في معاهدة الرين وبعد ذلك دخلت في معاهدة جرمانيا ولأن هي دولة كونستيتوسيونية بها قمره نواب ومساحتها خمسة عشر ألفاً ومائتان وثلاثة وستون كيلومتر مربعاً وعدد سكانها مليون وأربعمائة وثلاثة وثلاثون ألفاً وخمسون نفساً وتختها مدينة كارلسروهى وبها من السكان ثلاثون ألفاً وثمانمائة وسبع وستون نفساً ودخلها في سنة سبع وستين وثمانمائة والى كان خمسة وثلاثين مليوناً وتسعمائة وثلاثة آلاف ومائتين وتسعة وخمسين فرنكاً وخرجها في السنة المذكورة كان ثلثة وثلاثين مليوناً وخمسمائة واحداً وثمانين ألفاً واحداً وأربعين فرنكاً ودينها المدفوع عليه

الفائدة كان في سنة ست وستين وثمانمائة والفسبعة وخمسين  
مايونا وتسعمائة وستة آلاف وسبعمائة وثلاثة وعشرين فرنكا يضاف  
اليه دين طرق الحديد وهو مائة وخمسة وسبعون مايونا وثلثمائة وستة  
وستون الفا وثمانمائة والمان وعشرون فرنكا فجملة ذلك مائتان وثلثة  
وثلثون مليوناً ومائتان وثمانية وسبعون الفا وخمسمائة وخمسة واربعون  
فرنكا وثقتها العسكرية في حال الصلح سبعة آلاف وتسعمائة وثمان افس  
وفي حال الحرب ثمانية عشر الفا واربعمائة وانمان والتعليم العمومي  
فيها له عدة مراكز ونشائج ارضها من خدمته الكروم والمعادن التي منها  
الفضة والنحاس والرصاص والحديد والفحم الحجري وبها عدة عيون  
معدنية مشهورة يتعابها الناس كثيرا وصناعات لا يدى بها قائمة \*



### في الكلام على مملكة لاغريق

لما كان حال اليونان في سالف الزمان معلوما من التواريخ لاسلامية  
اقتصرننا هنا على ما به الحاجة فنقول اعلم ان امة لاغريق المسماة سالفا  
بالبلاج مجهول منشأ اصلها إلا ما يقال ان اصلها من آسيا ثم في سنة  
الفين قبل الميلاد هاجرت الى ارضهم اسم من ارض مصر والشام  
واحدنوا بها مستعمرات وبعد ذلك بمدة انقسم سكان هاته الارض الى  
طوائف ذات ملوك ثم في ابداء القرن التاسع قبل الميلاد طردت

ملوكها وانقلبت دولا جمهورية مستقلا كل منها في احواله الداخلية  
ومجموعها متحد في الامور الخارجية ومن سنة اثنتين وتسعين واربعمائة  
الى سنة احدى وثلاثين وثمانمائة قبل الميلاد وقعت حروب مهولة بين  
لاغريق والفرس كانت في مبداء امرها سجالا ولكن في السنة المذكورة  
استولت صساكر لاغريق على مملكة الفرس تحت رئاسة اسكندر الرومي  
الذي قهر جميع ملوك آسيا المتوسطة والهند وفي سنة ست وتسعين  
ومائة كان ابتداء استيلاء الرومان على مملكة لاغريق وتسم استيلاؤهم  
عليها في سنة ست واربعين ومائة قبل الميلاد وفي اواسط القرن  
الرابع من التاريخ المسيحي صارت مملكة لاغريق من توابع الدولة  
الشرقية من دواقي الرومان ثم من سنة ست وخسين واربعمائة  
والف من التاريخ الى سنة ثلث وسبعين وخسمائة والف انتقلت  
هذه المملكة الى ملك الدولة العثمانية بالتبع للدولة الشرقية التي  
استولى عليها ملوك آل عثمان وبقيت بيد الدولة المذكورة الى سنة  
احدى وعشرين وثمانمائة والف وفيها وقعت ثورة عظيمة من لاغريق  
دامت تسع سنين آل الامر بسببها الى ان صاروا دولة مستقلة  
باعانة دول اوربا واواوا عليهم الملك اوتون ابن ملك باواريا وذلك  
في سنة احدى وثلاثين وفي سنة اثنتين وستين وثمانمائة والف وقعت  
ثورة آل لامر فيها الى ان حكم مجلس وكلاء العامة بعزله وفي سنة  
ثلاث وستين وثمانمائة والف اتفق مجلس وكلاء العامة على تولية  
لاغريق لابن الثاني من ابني ملك الدنيمرك وقبل ذلك بشرط  
ان ياحق بالمملكة جزر لاغريق التي كانت في حاية لانكليز  
فالحقت بها سنة اربع وستين وثمانمائة والف وتسمى باسم  
جيورجيس الثالث ملك الآلان اي اليونان \*

## الفصل الثاني

في وصف هاته المملكة

اعلم ان موقعها بين ثمان عشرة درجة وعشرين دقيقة  
وثلث وعشرين درجة وعشرين دقيقة ايضا من الطول الشرقى وبين  
ست وثلثين درجة وعشرين دقيقة واربعين درجة من العرض  
الشمالى وبجدها شمالا مملكة آل عثمان وشرقا جزر لاغريدى التى على  
مالك الدوات العثمانية وجنوبا البحر لايبس وغربا بحر لا درياتيك  
وتسليح مساحتها مع الجزر التابعة لها احدى وخمسون الفا وتسعمائة  
وسبعة واربعون كيلومتر مربعا وعدد سكانها بلغ سنة احدى وستين  
وثمانمئة والى مليونان وثمانمئة وستة وعشرين الفا ومائتين  
وستا وثلثين نفسا وايضا معتدل وارضها وان كانت كثيرة الجبال  
الا ان غالبها صالح للحراث وجبالها مشغولة بشجر الزيتون وبها  
معادن كثيرة غنية كالحديد والنحاس والرصاص والكبريت والصينى  
وحجر الطواحين وانواع الرخام لاسيما لايبس الفاخر والرمم لاخضر  
الذى لا يكاد يوجد بغيرها والميزيا ونوع من الشحم الحمرى كالشراب  
الا انه براق والفلاحة بها مقدمة خصوصا من سنة احدى وستين  
وثمانمئة والى واثلاث فلاحتهم الفصح والسعير والقطنى والبطاطة  
وانواع الخضر ومن اعظم مكاسب الجهة الجنوبية منها الزيت لكثرة  
الزيتون بها وبقية نتائجها من الخمر والزبيب والعسل الجيد ودود  
القز والقطن وغير ذلك وهى فى الصنائع كانت متاخرة جدا الا بعض  
فبريكات حرير وقطن وصوف وفبريكات دبغ ولكنها لان اخذت فى  
النمو والتقدم ولها تجارة معتبرة بلغت قيمة الداخلى منها للمملكة سنة  
ثلث وستين وثمانمئة والى خمسين مليونان ومائة وعشرين الفا وقيمتها

الخارج منها عشرين مليوناً وخمسمائة وخمسة وثمانين ألفاً فرنك وبلغ عدد المراكب الداخلة لمراسيها سبعة وستين ألفاً وخمسمائة وسبعة مراكب والخارجة منها ستة وسبعين ألفاً وأربعمائة وأثنين وما ذكرناه من امر المتجر والمراكب خارج من الجزر المضافة إليها التي كانت في حاية لانكليز وما قيل في سبب كسرة المراكب الداخلة والخارجة لمراسي إيطاليا يقال مثله هنا وأما التعليم بها فهو أخذ في النمو ولهم تسعمائة واثنتان وسبعون مكتباً من الطبقة الأولى وثمانون مكتباً من الطبقة الثانية وسبعة من الطبقة العليا ومكتب أعلى لكليات العلوم وأهم مكاتب خصوصية كمكتب العسكر ومكتب البحرية ومكتب التجارة ولهم محلات للرصد أحدهما في تحت المملكة وهو مدينة آيونا والثاني في المرسى المسماة بيري ومكتب للصناعات المستطرفة كالقنس والتصوير ومكتب للطبيعيات والمملكة تنقسم إلى أربعة عشر وطناً \*

—•••••

## ❖ الفصل الثالث ❖

في قوانينها السياسية

بمقتضى القانون الصادر سنة أربع وستين وثمانمائة وألف كان من حقوق الأهالي التساوي بينهم لدى الحكم والحريّة الشخصية والاجتماعات العامة للمفاوضة في المصالح وحرية المطابع وعدم إمكان مصادرة أحد بأخذ شيء من كسبه أو تعطيل منفعته عنه إلاّ بحكم القانون وإبطال الحكم بالفذل في النوازل السياسية وأن يكون التعليم لآبناء الأهالي مجاناً وتأسيس القوانين يكون من الملك ومجلس الوكلاء كما ذكر في غيرها من الدول وأعضاء هذا المجلس تنتخبهم الأهالي لمدة ثلاث سنين ممن بلغ سنه ثلثين سنة في الأقل منصرفاً في حقوقه

الشخصية والسياسية وإدارة المملكة في أمورها الداخلية والخارجية بيد الملك بواسطة وزرائه المسؤولين عن تصرفات الدولة للمجالس المذكور وفصل النوازل الشخصية الواقعة بين لاهالي يكون بمجالس الحكم المركبة من أعضاء توبد وظيفتهم بعد التجريب في مدة معينة بالقانون وللدولة مجلس لهذيب القوانين المستحدثة التي يجب عرضها على مجالس الوكلاء وفي المملكة مائة وثمانية حكام صلح وعشرة مجالس من الدرجة الاولى واربعة مجالس للتحقيق عليها ومجلس اعلى اليه تنتهى النوازل ومجلس لتحرير جميع محاسبات الدولة \*

## الفصل الرابع

في قوتها المالية والعسكرية البرية والبحرية

النفقة المالية سنة ١٨٦٦

جلة دخل الدولة السنوى ٢٥٣٦٢١٥٢ فرنكا تقريبا

وجلة خرجها السنوى ٢٤٣٣٧٩٩٢ فرنكا تقريبا

والدين الذى عليها ٢٠٨٦٥٧٦١٥ فرنكا تقريبا

جلة صاكرها البرية ١١٩٠٠ نفقا

القوة البحرية بمملكة الاغريق ١٨٦٦

اصناف البحرية والمراكب	جولة البحرية	فابورات	مراكب قلاع	جولة المراكب ١٨٢ ومدافع
جولة البحرية	٩٩١			
فراطه		٠ ١		٠ ١
مراكب حربية انواع		٠ ٧		٠ ٧
مراكب صغار		٠ ٢		٠ ٢
فرايط			٠ ٢	٠ ٢
مراكب صغار			٢ ٢	٢ ٢
المجملة	٩٩١	١٠	٢ ٤	٣ ٤

وجولة المراكب المتجربة ٤٣٣٥ وما بها من البحرية ٢٣٨٣٩





## خلاصة قوى الدول المالبة دخلا ومخرجا

اسماء الدول	الدخل	الخروج
دولة فرنسا	٢١١٠٤٣٧٣٤٥	٢١٠٥٠٩٣١٢٤
دولة لانكيز	٢٨٣٩٣٣٩٠٢٥	٢٨٤٠١٧٥٢٠٠
دولة النمسة	١٠٩١٧٠٠٩٦٢	١٢٤٠٧٧٨٩٥٢
دولة الروسية	١٦١٦٢٧٢٠١٦	١٦١٦٢٧٢٠١٦
دولة البروسية	٠٧٩١٢٤٧٣١٣	٠٧٩٠٦٤٥٦١١
دول جرمانيا المتحدة	٠١٩١٧٧٦٩٣٧	٠١٩٠٦٤٩١٨٥
دولة إيطاليا	٠٦١٤٨١١٦٥٢	٠٩٢٥٣٨٦٤٢٥
دولة اسبانيا	٠٥٠٧٨٩٢٢٥٠	٠٥٠٥٢٨٣٨٠٨
دولما السويد والنرويج	٠٣٦٥١٩٦٣٠٥٧	٠٢٧٧٨٥٣٠٤١
دولة هولاندة	٠٤٠٩٦٣٠٣٥٧	٠٤٠٧٦٩٣١١٧
دولة الدنمرك	٠١٠٠٢٥١٧٣١	٠١٠٧٠٣٤١٠٨
دولة باربارا	٠٠٩٨١١٣٢٥٣	٠٠٩٨١١٣٢٥٣
دولة البالجيك	٠١٥٩٦١٢٧٩٠	٠١٥٤١٤٤٣٤٠
دولة البرتغال	٠٠٨٩٨٢٧٩٧٢	٠١١٨٥٧٨١٠٧
دولة السوسرة	٠٠١٩١٧٥٠٠٠	٠٠١٩٤١٥٠٠٠
دولة البابا	٠٠٣٤٩١٥٩٩٥	٠٠٦٨١٧١٨١٩
مملكة الفورتمرغ	٠٠٣٧٤٣٤٣٩٠	٠٠٣٥٠١١٢٦٨
امارة بادن	٠٠٣٥٩٠٣٢٥٩	٠٠٣٣٥٨١٠٤١
دولة لاغريق	٠٠٢٨٣٦٢١٥٢	٠٠٢٤٣٣٧٩٩٢
الجملة	١١١٤١٩٠٠٧٥٦	١١٥٦٨٢١٧٤٠٧

## خلاصة قوى الدول البحرية والبرية

البحرية	البرية	اسماء الدول
٠٦٥٥٦٣	٠٧٥٨٩٥٣	دولة فرنسا
٠٧٦٠٧٨	٠٢٦٢٧٧٤	دولة لانكيز
٠١٩٤٨١	٠٦٣٩٣٨٣	دولة النمسة
٠٥٨٧٩١	١١٣٥٩٧٣	دولة الروسية
٠٠٤١٠١	٠٧١٩٨٢٣	دولة البروسية
٠٠٠٠٠	٠٠٥٦٧٧٦	دول جرمانيا المتحدة
٠١٨٠٧٦	٠٤٩٤٨٠٠	دولة ايطاليا
٠٢٣٠١٢	٠٢١٦٣٨٩	دولة اسبانيا
٢٩٤١٩	١٧٢٩٠٠	دولنا السود والنرويج
٠٠٩٠٦٨	٠٠٨٩٤٦٦	دولة هولاندة
٠٠١٩٢٤	٠٠٤١٤٩١	دولة الدنيمرك
٠٠٠٠٠٠	٠٢٠٤٩١٣	دولة باواريا
٠٠٠٠٠٠	٠٠٧٣٦١٨	دولة البالجيك
٠٠٣٦٦٤	٠٠٣٧٣٦٢	دولة البرتغال
٠٠٠٠٠٠	٠١٩٩٤٥٠	دولة السويسرة
٠٠٠٠٠٠	٠٠١١٣١٢	دولة البابا
٠٠٠٠٠٠	٠٠٢٩٣٩٢	مملكة الفورتمرغ
٠٠٠٠٠٠	٠٠١٨٤٠٢	امارة بلادن
٠٠٠٩٩١	٠٠١١٩٠٠	دولة لاعريق
٣١٠١٦٨	٥١٦٥٠٧٧	المجملة

## خلاصة قوى الدول البحرية

اسماء الدول	مراكب مقاتلة	مراكب مقاتلة	مراكب مقاتلة	مراكب مقاتلة	مراكب مقاتلة
دولة فرنسا	٥٨	٣٠٦	١٣١	٤٩٥	٦٢٣٠
دولة لانكيز	٣٥	٤١٢	٠٥٠	٤٩٧	٩٧٥٦
دولة النمسة	٠٧	٠٥٩	٠٥١	١١٧	١٠٦٣
دولة الروسية	٠٢	٢٤٨	٣٦٣	٦١٣	٣٦٩١
دولة البروسية	٠٢	٠٣٥	٠٤٨	٠٨٥	٠٤٦٢
دولة ايطاليا	٢٤	٠٧٠	٠١٠	١٠٤	١٣٢١
دولة اسبانيا	٠٨	١٤٧	٠٣٤	١٨٩	١٨٦٤
دولتا السويد والنرويج		٠٤٧	٢٠٥	٢٥٢	١٣٩٦
دولة هولاندة	٠١	٠٥٧	٠٨٧	١٤٥	١٧٨٠
دولة الدنيمرك		٠٣٣	٠٩٠	١٢٣	٠٩٢٩
دولة البرتغال		٠١٧	٠١٩	٠٣٦	٠٣٦٤
دولة لاغريق		٠١٠	٠٢٤	٠٣٤	٠١٨٢
المجملة	١٣٧	١٤٤١	١١١٢	٢٦٩٠	٢٩٠٣٨

والدول التي لم تذكر هنا ليس لها مراكب كما رايت ذلك في الكلام على كل واحدة منها إلا مملكة الباسك فان لها ما ذكرناه في مكانه وهو لا يستحق الذكر هنا \*

،،  
،،  
،، الكتاب الثاني ،،  
في الكلام على انقسام الكرة اجالا وفيه ابواب

،، الباب الاول ،،  
في الكلام على اوربا وفيه فصول

\* الفصل الاول \*

في تقسيم الارض  
اعلم ان الجغرافيين من لافرنج قسموا الارض من الشمال الى  
الجنوب ومن المشرق الى المغرب الى خمسة اقسام وهي اوربا وآسيا  
وافريقية واميركا وجزر البحر المحيط المسماة عندهم بجزر لاسيانى وعندنا  
بجزر لاوقيانوس \*

\* الفصل الثاني \*

في موقع اوربا وتحديدها وقيسها وهدد سكانها  
اما موقعها فهي بين سبع وعشرين درجة وخمس دقائق من الطول  
الغربي وستين درجة من الطول الشرقي وبين ست وثلثين درجة  
وعشرين دقيقة وست وسبعين درجة وثمان وخمسين دقيقة من  
العرض الشمالى واما الحد فيحدها شمالا البحر الجماد وجنوبا بحر  
الروم وغربا البحر المحيط وشرقا وادى كاره وجبال الجرکس واما قيسها

فطولها الممتد من كاب صان فنان بمملكة البرتوغال الى غلف كارة  
 في شمال مملكة الروسية خمسة آلاف ومائتان وخمسة وثلثون كيلومتر  
 والكتاب بمعنى الراس والمراد به الموضع الداخل من الارض في البحر  
 وعرضها الممتد من كاب ماطبان من ارض المورة الى الكاب الشمالي  
 ثلثة آلاف وسبعمائة وثمانون كيلومتر ودائرتها ستة وثلثون الفا  
 وثلثمائة وخمسون كيلومتر منها احد وثمانون الفا وتسعمائة وستة من  
 الكيلومتر شطوط وتربيع مسافة ارضها مع الجزر العذودة منها تسعة  
 ملايين وتسعمائة وستون الى كياومير واما عدد سكانها فيباغ مائتين  
 وخمسة وسبعين مليوناً وبنسبة عدد سكانها لمقدار مساحتها يتبين انها  
 اعمر اقسام الارض وما ذاك الا من تقدمها في التمدن وتحتوى على  
 ثلث واربعين دولة منها اثنتان وعشرون من دول جرمانيا تسمى  
 كونفيدريسيون اى متحدة في السياسة الخارجية تحت رئاسة دولة  
 البروسية كما تقدم بيانه \*

### الفصل الثالث

في جبالها الشوامخ ومقدار ارتفاعها على سطح البحر  
 اولها مون بلان ارتفاعه اربعة آلاف وثمانمائة وعشرة من الميتر  
 ثم مون روزا ارتفاعه اربعة آلاف وستمائة وستة وثلثون ميتر ثم جبل  
 سرفان ارتفاعه اربعة آلاف وخمسمائة ميتر ثم جبل فينستريهورن ارتفاعه  
 اربعة آلاف وثلثمائة واثمان وستون ميتر ثم جبل يونغفراو ارتفاعه  
 اربعة آلاف ومائة وثمانون ميتر وهذه الجبال الخمسة في السويسرة  
 ثم جبل مالديتا بين فرنسا واسبانيا ارتفاعه ثلثة آلاف وثلثمائة واثنا  
 عشر ميتر ويوجد بها جبال اخرى لكنها دون هاته في الارتفاع وبها

جبلان ناربان احدهما بصقلية يسمى آنا ارتفاعه ثلثة آلاف وثلثمائة  
واربعة عشر ميتر ولاخر بمملكة نابلى يسمى فيزوفه ارتفاعه الف  
ومائة وثمانية وتسعون ميتر \*

-----

## \* الفصل الرابع \*

فى ذكر اوديتها الكبار

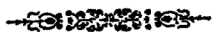
فاعظمها وادى الواغا بمملكة الروسية طوله ثلثة آلاف واربعمائة  
كيلوميتر ثم وادى الطونة الخارج من المانيا مارا فى مملكة آل عثمان  
طوله الفان وثمانمئة كيلوميتر ثم وادى الدون بالمملكة المذكورة ايضا  
طوله الف واربعمائة كيلوميتر ثم وادى الرين بين فرنسا ومانيا طوله  
الف وثلثمائة كيلوميتر ثم وادى الدنيبير بمملكة الروسية طوله الف  
كيلوميتر ثم وادى التاج باسبانيا طوله ثمانمائة واربعون كيلوميتر ثم وادى  
السين بفرنسا طوله ثمانمائة وعشرون كيلوميتر ثم وادى لاودر بالمانيا  
طوله سبعمائة وثمانون كيلوميتر ثم وادى التيمس بانكلترا طوله  
ثلثمائة وستة واربعون كيلوميتر ويوجد باوربا اودية اخرى عديدة  
لكنها دون هذه فى الطول \*

-----

## \* الفصل الخامس \*

فى تعداد بلدانها الكبار ومن بها من السكان  
فالولها لدرة تخت مملكة الانكليز بها مليونان وثمانمائة الف  
نفس ثم باريس تخت مملكة فرنسا بها مليون وسبعمائة وخمسة  
وعشرون الف نفس ثم اسلامبول بها سبعمائة وثمانون الف نفس ثم  
بطرسبورغ تخت الروسية بها خمسمائة وثلثون الف نفس ثم ويني

تخت النيسة بها خمسمائة الف نفس ثم غلاسكو في سكوسيا بها  
اربعمائة وخمسة وسبعون الف نفس ثم برلين تخت البروسية بها  
اربعمائة وسبعون الف نفس ثم نابلي في ايطاليا بها اربعمائة وخمسون  
الف نفس ثم مانشستر بآكلترة بها اربعمائة واثمسون الف ثم ليفربول  
فيها ايضا بها ثلثمائة وثمانون الف ثم موسكو بالروسية بها ثلثمائة وخمسة  
وسبعون الف ثم ليون بفرنسا بها ثلثمائة وثمانية عشر الف ثم مدريد  
تخت اسبانيا بها مائتان وثمانون الف ثم اسبونة تخت البرتغال بها  
مائتان وستون الف ثم امستردام تخت هولاندة بها مائتان وخمسون  
الف ومرسيليا بفرنسا بها مائتان وخمسون الف ايضا ثم بروكسيل تخت  
البلجيك بها مائتان واربعون الف ثم بيرمنغهام في انكلترة بها مائتان  
وثلاثون الف ثم ميلان في ايطاليا بها مائتان وعشرة آلاف \*



## الباب الثاني

في الكلام على آسيا وفيه فصول

### الفصل الاول

في موقعها وتحديددها وقيسها وعدد سكانها

فموقعها بين خمس وعشرين ومائة وخمس وسبعين درجة من الطول  
الشرقي وبين خمس درجات وخمس وسبعين درجة من العرض الشمالي  
وحدها شمالا البحر الحامد وجنوبا بحر الهند وغربا البحر لاجر وبوغاز  
السويس وبحر الروم وبحر مرمرة والبحر لاسود وجبال الجركس وبحر  
الحزر ووادي اورال وجبال اورال ايضا وشرقا البحر المحيط وطراها من  
باب المندب الى مضيق بارنغ الفاصل بينها وبين اميركا في جهة  
الشمال احدى عشر الف وخمسمائة كياومتر وعرضها من كاب مالغا الى

البحر الجامد الشمالى ثمانية آلاف ومائة وعشرون كيلومتر ودائرتها  
 اثنان وستون الفا وثلثمائة وخمسة وعشرون كيلومتر منها خمسة وخسون  
 الفا وسبعمائة وثلثة وخسون كيلومتر شطوط وتربيع مساحتها اربعة واربعون  
 مليون كياومتر وهى اكبر من اوربا بخمس مرات تقريبا وعدد سكانها  
 ستمائة وخسون مليوناً عند بعض اهل الجغرافيا وسبعمائة مليون عند  
 آخرين وعدد الدول المستقلة بها احدى عشرة دولة وباقيها تابع لدول  
 اوربا التى منها الدولة العثمانية اما بالاستيلاء التام او بالنسبة والحماية  
 ومن اقسام آسيا جزيرة العرب التى طولها الفان وخسمائة كيلومتر  
 وعرضها الفا كيلومتر وعدد سكانها اثنا عشر مليوناً \*



## \* الفصل الثانى \*

فى ذكر جبالها وبيان مقدار ارتفاعها

فساولها جبل افریة بين الهند والصين ارتفاعه ثمانية آلاف  
 وثمانمائة واربعون ميتر ثم جبل كينيشين جونا ارتفاعه ثمانية  
 آلاف وخسمائة وثمانون ميتر ثم جبل جولارى ارتفاعه سبعة  
 آلاف ومائتان وخسون ميتر ثم جبل دوالجبرى ارتفاعه ثمانية آلاف  
 ومائة وسبعة وثمانون ميتر وهذه الثلاثة بالصين ثم جبل ارارات فى  
 ارمينية ارتفاعه خمسة آلاف ومائتان واثنان وستون ميتر وهو الذى  
 ارست عليه سفينة سيدنا نوح عليه السلام بعد الطوفان ثم جبل  
 البرس فى الجركس ارتفاعه خمسة آلاف وسبعة من الپيتر ويوجد  
 بآسيا جبال اخرى لكنها دون هذه وبها جبل نارى يسمى بيشان فى  
 مملكة الصين ارتفاعه اربعة آلاف ومائتان وسبعون ميتر ومثله بمملكة  
 كامشغا يسمى افاجا ارتفاعه الفان وتسعمائة وخمسة وعشرون ميتر \*



## • الفصل الثالث •

في ذكر اديتها الطوال

اولها وادي ينيسي في سيبيريا طوله اربعة آلاف وستمائة كيلومتر  
ثم وادي يانغ تسيكيانغ بمملكة الصين طوله اربعة آلاف وثلاثمائة  
كيلومتر ثم وادي وانغوبه ايضا طوله ثلثة آلاف وخسمائة كيلومتر  
ثم وادي أمور بين مملكة الروسية والصين طوله ثلثة آلاف واربعائة  
وخسون كيلومتر ثم وادي القرات بمملكة الدولة العثمانية طوله الفان  
وتسعمائة وتسعون كيلومتر ثم وادي اندوس بالهند طوله الفان وستمائة  
كيلومتر ثم وادي غانج به ايضا طوله الفان وخسمائة كيلومتر \*

## • الفصل الرابع •

في ذكر بلدانها الكبار ومن بها من السكان

اولها اوشانغ بالصين بها مليونان نفس ثم بيكين تحت الصين بها  
مليون وخسمائة الف نفس ثم نانكن وشوسوفو و كانتون وانغشوبه ايضا  
وبكل واحدة منها مليون من النفوس ثم يدو تحت الجابون بها مليون  
ايضا ثم ميako فيها ايضا بها ثمانمائة الف نفس ثم كلكتة بها سبعمائة  
وخسون الف نفس ثم مدراس بها سبعمائة الف نفس ثم بونبي بها  
ستمائة الف نفس ثم لوكنوف وبنارس وباننا وحده البلدان الست  
بالهند والثلثة لالاخيرة بكل واحدة منها ثلثمائة الف نفس وهوى  
تحت الكوشنشين وبانكوك تحت السيام وكبغونك بالصين بكل واحدة  
منها مثل ما ذكر ثم ادرايد بالصين ايضا بها مائتا الف نفس ثم سيغون  
بكوشنشين بها مائة وخسون الف نفس \*

## \* الباب الثالث \*

في الكلام على افريقية وفيه فصول

## \* الفصل الاول \*

في موقعها وتحديددها وقيسها وعدد سكانها

فسموقعها بين عشرين درجة من الطول الغربي واربعين درجة من الطول الشرقي وبين ست وثلثين درجة من العرض الشمالي وخمس وثلثين درجة من العرض الجنوبي وهذا شمالا بحر الروم وشرقا بحر السويس المسمى البحر الاحمر وبحر الهند وجنوبا وغربا البحر المحيط وطولها من كاب بونسبرانس (راس الرجا الصالح) في جهة الجنوب الى كاب بون المسمى راس ادار بالمملكة التونسية في جهة الشمال ثمانية آلاف كيلومتر وعرضها من اسين في بحر الهند الى الكاب لاخضر بمملكة فاس في البحر المحيط سبعة آلاف وستمائة كيلومتر ودائرتها عشرون الفا وثمانمائة وخمسة وثلثون كيلومتر منها مائة وعشرون في البر وباقيها شطوط وعند فتح بوغاز سويس تصير جزيرة في البحر وتربيع مساحتها ثلثون مليون كيلومتر وعدد سكانها مائتا مليون عند بعض واكثر من ذلك عند آخرين وعدد دولها المستقلة مجهول لعدم امكان معرفة دواخلها الى اليوم واكثر ممالكها التي على الشطوط راجعة لدول اوربا التي منها الدولة العثمانية اما بالاستيلاء التام وامسا بالنسبة والحماية \*



## \* الفصل الثاني \*

في ذكر جبالها الشوامخ

فأولها جبل كينا وجبل كاهجار كلاهما من جبال القمر وارتفاع كل منهما خمسة آلاف متر ثم جبل غوجان في مملكة الحبش ارتفاعه أربعة آلاف وستمائة متر ثم جبل اتلاس بمملكة فاس ارتفاعه ثلثة آلاف وثمانمائة وتسعون متر ثم جبل قمرون في جهة الجنوب ارتفاعه ثلثة آلاف وثمانمائة وسبعون متر ثم جبل انبولستيمين في جزيرة مادغسكار الوردية من افريقية ارتفاعه ثلثة آلاف وخمسمائة وثمانية من المتر ثم الجبل الناري المسمى تشرى في الجزائر الخالدات التابعة لقسم افريقية ارتفاعه ثلثة آلاف وسبعمائة وخمسة من المتر \*

## \* الفصل الثالث \*

في بيان اوديتها الطوال

أولها نيل مصر طوله سبعة آلاف كياومتر وهو أطول اودية الارض ثم وادي سينغال في الناحية الغربية طوله الف وسبعمائة كياومتر ثم وادي اورانج في الناحية الجنوبية غربى كاب بونسبرانس طوله الف واربعمائة كيلومتر \*

## \* الفصل الرابع \*

في ذكر بلدانها الكبار وعدد سكانها

أولها مصر بها ثلثمائة الف نفس ثم تونس ومراكش وفاس بكل واحدة منها مائة الف نفس ثم الجزائر بها اثنان وسبعون الف نفس ثم الاسكندرية ومكناسة وكوماسى بكل منها ستون الف نفس \*

## الباب الرابع

في الكلام على اميركا وفيه فصول

### الفصل الاول

في كشفها

اعلم انه لم يكن معروفا في القديم عند علماء الجغرافيا من كرة الارض  
إلا اقسام ثلثة آسيا واوربا وافريقية وما تبعتها من الجزر ثم في سنة  
تسعين وثمانمائة هجرية الموافقة لسنة خمس وثمانين واربعمائة والف  
مسيحية عثر القبطان كريستوف كولومبو الجنويز الذي كان في خدمة دولة  
اسبانيا على قطعة من اميركا وبعد ذلك عرفت بقيتها بواسطة المذكور  
وغيره وحدث قسما رابعا من الكرة \*

### الفصل الثاني

في ذكر موقعها وحدها وقيسها وعدد سكانها

موقعها بين ست وثلثين ومائة وسبعين درجة من الطول الغربي  
وبين اثنتين وثمانين درجة من العرض الشمالي واربعة واربعين درجة  
من العرض الجنوبي ويحدها شمالا البحر الحامد ومصيق باراغ ومن  
بقية الجهات البحر المحيط وطولها من الشمال الى الجنوب خمسة عشر  
الف كيلومتر وعرضها في الجهة الشمالية ستة آلاف واربعمائة كيلومتر  
وفي الجهة الجنوبية خمسة آلاف ومائتا كيلومتر وداقترتها اربعة وسبعون  
الف كيلومتر خارجا عنها الجزائر الصغار وتربيع مساحة ارضها مع الجزر  
التابعة لها اثنان واربعون مليون كيلومتر وعدد سكانها ثلثة وسبعون مليونا  
ومدد الدول المستقلة بها ثمان عشرة دولة وبقية ممالكها ترجع لبعض  
دول اوربا \*

## الفصل الثالث

في ذكر جبالها الشوامخ

فالولها جبل كونكاغو ارتفاعه ستة آلاف وثمانمائة وأربعة وثمانون  
متر ثم جبل شمرامو ارتفاعه ستة آلاف وخمسمائة وثمانون متر ثم  
جبل صوارطه ارتفاعه ستة آلاف وأربعمائة وستة وثمانون متر ثم  
جبل اليماني ارتفاعه ستة آلاف وأربعمائة وستة وخمسون متر ثم  
جبل ييشو ييشو ارتفاعه خمسة آلاف وستمائة وسبعون متر وهذه الجبال  
كلها بالجهة الجنوبية منها ثم جبل سانلي في الجهة الشمالية ارتفاعه  
أربعة آلاف وأربعمائة وخمسون متر ثم الجبل المسمى جبل الغونغاغو  
في الجنوب ارتفاعه ستة آلاف وثمانمائة وأربعة وثمانون متر والجبل  
المسمى لويياكو ارتفاعه ستة آلاف متر ثم جبل انيساد ارتفاعه خمسة  
الاف وثمانمائة وانمان وثلثون متر ثم جبل كطوباسي باميركا الوسطى  
ارتفاعه خمسة الاف وسبعمائة وخمسون متر ثم جبل بيورغو بها ايضا  
ارتفاعه أربعة الاف وأربعمائة وسبعون متر وهذه الجبال الخمسة نارية \*

## الفصل الرابع

في ذكر واديتها الجديدة

اولها وادي ميسيسيبي طوله خمسة الاف وثمانمائة كيلومتر ثم  
وادي مارون طوله خمسة الاف وأربعمائة كيلومتر ثم وادي مكسي  
طوله أربعة الاف وتسعمائة كيلومتر وكلها في الجهة الشمالية ثم  
وادي بلاطة في الجهة الجنوبية طوله ثلاثة الاف وخمسمائة كيلومتر  
ثم وادي صان لوران في الجهة الشمالية طوله ثلاثة الاف وثلثمائة

كيلومتر ثم وادى بارة طولها الفان وخسمائة واربعة وسبعون كيلومتر  
ثم وادى اورنيوك طولها الفان وثمانية وخمسون كيلومتر وكلاهما في  
الجهة الجنوبية \*

## • الفصل الخامس •

في ذكر بلدانها الكبار ومن احتوت عليه من السكان  
اولها نيويورك بها مليون ومائة وخمسون الف نفس ثم فيلادلفيا  
بها خمسمائة وثمانية وستون الفا ثم بروكيلين بها مائتان وثلاثة وسبعون الفا  
ثم بليمور بها مائتان واربعة عشر الف نفس ثم ريدجناير ومكسيكو  
بكل منهما مائتا الف نفس ثم بستون بها مائة وخمسة وسبعون الفا ثم  
سانسيناتي واوريان بكل منهما مائة وسبعون الفا ثم سان لوى بها مائة  
واثنان وستون الفا ثم لهفان بها مائة وخمسون الفا ثم بايا بها مائة  
وخمسة وعشرون الفا ثم شيكاغو وبونزاي بكل منهما مائة وعشرة آلاف \*

## • الباب الخامس •

في الكلام على جزر لاوقيانوس وفيه فصول

## • الفصل الاول •

في تاريخ كصفها

اعلم ان هذه الجزر المسماة عند الافرنج بالاسيانى كان ابتداء  
معرفة في سنة تسعمائة واحدى عشرة هجرية الموافقة لسنة خمس  
وخمسمائة والف مسيحية واول من هجر على البعض منها القبطان

كوريوس لاسينبول وعرف باقيها في اوقات مختلفة بواسطة غيره  
 لاسيما البطان كوك لانكليزي وتم ذلك في سنة الثنتين ومائة  
 والف هجرية \*

## الفصل الثاني

في موقعها وتحديددها

موقعها بين احدى وتسعين درجة ومائة وخمس درجات من  
 الطول الشرقي وبين خمس وثلاثين درجة من العرض الشمالي وست  
 وخسين درجة من العرض الجنوبي وهي مركبة من جزر منفصلة عن  
 بعضها في البحر المحيط بين آسيا واميركا وبحر الهند وتربيع مساحة  
 جزرها احدى عشر مايون كيلومتر ودد سكانها من الخمسة والثلثين الى  
 الاربعين مابونا وقيل اول من ذلك ودولها المستقلة اربع وبافيا تابع  
 لبعض دول اوربا ولما كانت هذه الجزائر بعضها منفصل عن بعض  
 في البحر لم يتيسر لعلماء الجغرافيا تقدير طولها وعرضها ولا حساب دائرتها

## الفصل الثالث

في ذكر جبالها الشامخة

اولها جبل مونت رواي ارتفاعه اربعة الاف وثمانمائة واربعون  
 متر ثم جبل بيك في جزيرة فيني ارتفاعه اربعة الاف وثمانمائة  
 وائنا عشر متر ثم جبل سيميز في جزيرة جماوا ارتفاعه ثلثة الاف  
 وثمانمائة وثمانية وتسعون متر ثم جبل مون افير في جزيرة سومرة  
 ارتفاعه ثلثة الاف وسبعمائة وعشرون متر \*

## الفصل الرابع

في ذكر اوديتها الجديدة

وهو واد واحد في اوستراليا اسمه وادي موري طوله الف كيلومتر \*

## الفصل الخامس

في بيان سكان الكرة

هذا واعلم ان جملة سكان الكرة على ما ذكرناه لكل قسم منها الف ومائتان وثمانية وثمانون مليوناً وهو نهاية ما زعمه بعض الجغرافيين وغيره يزعم ان عدد سكان الكرة لا يتجاوز تسعمائة وخسين مليوناً ومن العدد المذكور مائتا مليون على الديانة الاسلامية ومائتان واحد وسبعون مليوناً على النصرانية واربعة ملايين من اليهود والباقي عبدة اوثان والعدد المذكور للديانة الاسلامية والمسيحية حاصل من جميع من يتنسب اليهما على اختلاف مذاهبهم \*

## الباب السادس

في تقسيم البحر

اعلم ان جميع البحور يطلق عليها البحر المحيط لاتصال بعضها ببعض إلا نادراً وحدها ينتهي في الشمال والجنوب الى البحر الجامد الذي لا يعرف ما وراءه ومساحة سطح البحر تقريبا ثلثة ارباع الكرة واهل الجغرافيا قسموا البحر المحيط الى خمسة اقسام اصليّة كل قسم منها مركب من عدة اجزاء القسم الاول منها المسمى ببحر القطب الشمالي وهو البحر الكائن بين آسيا واروبا وبين اميركا وهو



مركب من البحر لا يصب وبحر كاره وبحر سيبيريا وبحر غاف ابي  
 ويانيسى والبحر الطبى وبحر يغان اديسون والقسم الثانى المسمى  
 ببحر اطلانتيك وهو البحر الكائن بين اوربا وافريقيا وبين اميركا  
 وهذا البحر مركب من بحر بلنيك وبحر جرمانيا وبحر ارلانذ وبحر  
 غلف غسكونيا وبحر الروم وتوابه وبحر غلف مكسيكو وبحر جزر  
 انثيل وبحر غلف غيني وبحر السكيمو وبحر غرويلاند والقسم  
 الثالث المسمى بالبحر المحيط الهندى وهو الكائن بين آسيا  
 وافريقيا وبين جزر مالغا وجزر استراليا والقسم الرابع المسمى ببحر  
 الباسيفيك اى ذى الراحة والسكون وهو الكائن بين آسيا وجزر  
 السوند واستراليا وبين اميركا من بحر بيران وبحر اغوست وبحر  
 الجابون والبحر لاصفر والبحر لالزرق وبحر الصين وبحر لاسموند  
 وبحر مولوث وبحر سيليب وبحر غلف كاربا نترى وبحر كورالا  
 وبحر كليفورنى وبحر غلف باناما والقسم الخامس المسمى بالبحر  
 الجامد الجنوبى ومن اراد معرفة موانع هذه الاقسام من الكرة فليطلع  
 صحيفتها من الخارطة اذ معرفتها بالصوير اسهل للعارى والله اعلم \*

هذا ولاقتصارنا فى تواريخ الكتاب على ذكر التاريخ العربى  
 تارة والعجمى اخرى راينا ان نذيله بجدول جامع بين التاريخين  
 ليسهل به على العارى معرفة ما يوافق كل تاريخ وقف عليه  
 وبالله التوفيق \*



# جدول في المقابلة بين التاريخين الهجري والمسيحي

هجري	مسيحي	هجري	مسيحي	هجري	مسيحي	هجري	مسيحي
٠٠١	١٦٢٢	٠٠٢١	١٦٤١	٠٠٤١	١٦٦١	٠٠٦١	١٦٨٠
٠٠٢	١٦٢٣	٠٠٢٢	١٦٤٢	٠٠٤٢	١٦٦٢	٠٠٦٢	١٦٨١
٠٠٣	١٦٢٤	٠٠٢٣	١٦٤٣	٠٠٤٣	١٦٦٣	٠٠٦٣	١٦٨٢
٠٠٤	١٦٢٥	٠٠٢٤	١٦٤٤	٠٠٤٤	١٦٦٤	٠٠٦٤	١٦٨٣
٠٠٥	١٦٢٦	٠٠٢٥	١٦٤٥	٠٠٤٥	١٦٦٥	٠٠٦٥	١٦٨٤
٠٠٦	١٦٢٧	٠٠٢٦	١٦٤٦	٠٠٤٦	١٦٦٦	٠٠٦٦	١٦٨٥
٠٠٧	١٦٢٨	٠٠٢٧	١٦٤٧	٠٠٤٧	١٦٦٧	٠٠٦٧	١٦٨٦
٠٠٨	١٦٢٩	٠٠٢٨	١٦٤٨	٠٠٤٨	١٦٦٨	٠٠٦٨	١٦٨٧
٠٠٩	١٦٣٠	٠٠٢٩	١٦٤٩	٠٠٤٩	١٦٦٩	٠٠٦٩	١٦٨٨
٠٠١٠	١٦٣١	٠٠٣٠	١٦٥٠	٠٠٥٠	١٦٧٠	٠٠٧٠	١٦٨٩
٠٠١١	١٦٣٢	٠٠٣١	١٦٥١	٠٠٥١	١٦٧١	٠٠٧١	١٦٩٠
٠٠١٢	١٦٣٣	٠٠٣٢	١٦٥٢	٠٠٥٢	١٦٧٢	٠٠٧٢	١٦٩١
٠٠١٣	١٦٣٤	٠٠٣٣	١٦٥٣	٠٠٥٣	١٦٧٣	٠٠٧٣	١٦٩٢
٠٠١٤	١٦٣٥	٠٠٣٤	١٦٥٤	٠٠٥٤	١٦٧٤	٠٠٧٤	١٦٩٣
٠٠١٥	١٦٣٦	٠٠٣٥	١٦٥٥	٠٠٥٥	١٦٧٥	٠٠٧٥	١٦٩٤
٠٠١٦	١٦٣٧	٠٠٣٦	١٦٥٦	٠٠٥٦	١٦٧٥	٠٠٧٦	١٦٩٥
٠٠١٧	١٦٣٨	٠٠٣٧	١٦٥٧	٠٠٥٧	١٦٧٦	٠٠٧٧	١٦٩٦
٠٠١٨	١٦٣٩	٠٠٣٨	١٦٥٨	٠٠٥٨	١٦٧٧	٠٠٧٨	١٦٩٧
٠٠١٩	١٦٣٩	٠٠٣٩	١٦٥٩	٠٠٥٩	١٦٧٨	٠٠٧٩	١٦٩٨
٠٠٢٠	١٦٤٠	٠٠٤٠	١٦٦٠	٠٠٦٠	١٦٧٩	٠٠٨٠	١٦٩٩

هجری	مسبکی	هجری	مسبکی	هجری	مسبکی	هجری	مسبکی
۰۰۸۱	۰۷۰۰	۰۱۰۴	۰۷۲۲	۰۱۲۷	۰۷۴۴	۰۱۰	۰۷۶۱
۰۰۸۲	۰۷۰۱	۰۱۰۵	۰۷۲۳	۰۱۲۸	۰۷۴۵	۰۱۱	۰۷۶۸
۰۰۸۳	۰۷۰۲	۰۱۰۶	۰۷۲۴	۰۱۲۹	۰۷۴۶	۰۱۲	۰۷۶۹
۰۰۸۴	۰۷۰۳	۰۱۰۷	۰۷۲۵	۰۱۳۰	۰۷۴۷	۰۱۳	۰۷۷۰
۰۰۸۵	۰۷۰۴	۰۱۰۸	۰۷۲۶	۰۱۳۱	۰۷۴۸	۰۱۴	۰۷۷۱
۰۰۸۶	۰۷۰۵	۰۱۰۹	۰۷۲۷	۰۱۳۲	۰۷۴۹	۰۱۵	۰۷۷۲
۰۰۸۷	۰۷۰۶	۰۱۱۰	۰۷۲۸	۰۱۳۳	۰۷۵۰	۰۱۶	۰۷۷۳
۰۰۸۸	۰۷۰۷	۰۱۱۱	۰۷۲۹	۰۱۳۴	۰۷۵۱	۰۱۷	۰۷۷۴
۰۰۸۹	۰۷۰۸	۰۱۱۲	۰۷۳۰	۰۱۳۵	۰۷۵۲	۰۱۸	۰۷۷۵
۰۰۹۰	۰۷۰۹	۰۱۱۳	۰۷۳۱	۰۱۳۶	۰۷۵۳	۰۱۹	۰۷۷۶
۰۰۹۱	۰۷۰۹	۰۱۱۴	۰۷۳۲	۰۱۳۷	۰۷۵۴	۰۲۰	۰۷۷۷
۰۰۹۲	۰۷۱۰	۰۱۱۵	۰۷۳۳	۰۱۳۸	۰۷۵۵	۰۲۱	۰۷۷۸
۰۰۹۳	۰۷۱۱	۰۱۱۶	۰۷۳۴	۰۱۳۹	۰۷۵۶	۰۲۲	۰۷۷۹
۰۰۹۴	۰۷۱۲	۰۱۱۷	۰۷۳۵	۰۱۴۰	۰۷۵۷	۰۲۳	۰۷۸۰
۰۰۹۵	۰۷۱۳	۰۱۱۸	۰۷۳۶	۰۱۴۱	۰۷۵۸	۰۲۴	۰۷۸۱
۰۰۹۶	۰۷۱۴	۰۱۱۹	۰۷۳۷	۰۱۴۲	۰۷۵۹	۰۲۵	۰۷۸۲
۰۰۹۷	۰۷۱۵	۰۱۲۰	۰۷۳۸	۰۱۴۳	۰۷۶۰	۰۲۶	۰۷۸۳
۰۰۹۸	۰۷۱۶	۰۱۲۱	۰۷۳۹	۰۱۴۴	۰۷۶۱	۰۲۷	۰۷۸۴
۰۰۹۹	۰۷۱۷	۰۱۲۲	۰۷۴۰	۰۱۴۵	۰۷۶۲	۰۲۸	۰۷۸۵
۰۱۰۰	۰۷۱۸	۰۱۲۳	۰۷۴۱	۰۱۴۶	۰۷۶۳	۰۲۹	۰۷۸۶
۰۱۰۱	۰۷۱۹	۰۱۲۴	۰۷۴۲	۰۱۴۷	۰۷۶۴	۰۳۰	۰۷۸۷
۰۱۰۲	۰۷۲۰	۰۱۲۵	۰۷۴۳	۰۱۴۸	۰۷۶۵	۰۳۱	۰۷۸۸
۰۱۰۳	۰۷۲۱	۰۱۲۶	۰۷۴۴	۰۱۴۹	۰۷۶۶	۰۳۲	۰۷۸۹

هجری	مسلمی	هجری	مسلمی	هجری	مسلمی	هجری	مسلمی
۱۷۳	۷۸۹	۱۹۶	۸۱۱	۲۱۹	۸۳۴	۲۴۲	۸۵۶
۱۷۴	۷۹۰	۱۹۷	۸۱۲	۲۲۰	۸۳۵	۲۴۳	۸۵۷
۱۷۵	۷۹۱	۱۹۸	۸۱۳	۲۲۱	۸۳۵	۲۴۴	۸۵۸
۱۷۶	۷۹۲	۱۹۹	۸۱۴	۲۲۲	۸۳۶	۲۴۵	۸۵۹
۱۷۷	۷۹۳	۲۰۰	۸۱۵	۲۲۳	۸۳۷	۲۴۶	۸۶۰
۱۷۸	۷۹۴	۲۰۱	۸۱۶	۲۲۴	۸۳۸	۲۴۷	۸۶۱
۱۷۹	۷۹۵	۲۰۲	۸۱۷	۲۲۵	۸۳۹	۲۴۸	۸۶۲
۱۸۰	۷۹۶	۲۰۳	۸۱۸	۲۲۶	۸۴۰	۲۴۹	۸۶۳
۱۸۱	۷۹۷	۲۰۴	۸۱۹	۲۲۷	۸۴۱	۲۵۰	۸۶۴
۱۸۲	۷۹۸	۲۰۵	۸۲۰	۲۲۸	۸۴۲	۲۵۱	۸۶۵
۱۸۳	۷۹۹	۲۰۶	۸۲۱	۲۲۹	۸۴۳	۲۵۲	۸۶۶
۱۸۴	۸۰۰	۲۰۷	۸۲۲	۲۳۰	۸۴۴	۲۵۳	۸۶۷
۱۸۵	۸۰۱	۲۰۸	۸۲۳	۲۳۱	۸۴۵	۲۵۴	۸۶۸
۱۸۶	۸۰۲	۲۰۹	۸۲۴	۲۳۲	۸۴۶	۲۵۵	۸۶۹
۱۸۷	۸۰۳	۲۱۰	۸۲۵	۲۳۳	۸۴۷	۲۵۶	۸۷۰
۱۸۸	۸۰۴	۲۱۱	۸۲۶	۲۳۴	۸۴۸	۲۵۷	۸۷۱
۱۸۹	۸۰۵	۲۱۲	۸۲۷	۲۳۵	۸۴۹	۲۵۸	۸۷۲
۱۹۰	۸۰۶	۲۱۳	۸۲۸	۲۳۶	۸۵۰	۲۵۹	۸۷۳
۱۹۱	۸۰۷	۲۱۴	۸۲۹	۲۳۷	۸۵۱	۲۶۰	۸۷۴
۱۹۲	۸۰۸	۲۱۵	۸۳۰	۲۳۸	۸۵۲	۲۶۱	۸۷۵
۱۹۳	۸۰۹	۲۱۶	۸۳۱	۲۳۹	۸۵۳	۲۶۲	۸۷۶
۱۹۴	۸۱۰	۲۱۷	۸۳۲	۲۴۰	۸۵۴	۲۶۳	۸۷۷
۱۹۵	۸۱۱	۲۱۸	۸۳۳	۲۴۱	۸۵۵	۲۶۴	۸۷۸

هجری	مسکمی	هجری	مسکمی	هجری	مسکمی	هجری	مسکمی
۲۶۵	۸۷۸	۲۸۸	۹۰۰	۳۱۱	۹۲۲	۳۳۴	۹۴۵
۲۶۶	۸۷۹	۲۸۹	۹۰۱	۳۱۲	۹۲۳	۳۳۵	۹۴۶
۲۶۷	۸۸۰	۲۹۰	۹۰۲	۳۱۳	۹۲۵	۳۳۶	۹۴۷
۲۶۸	۸۸۱	۲۹۱	۹۰۳	۳۱۴	۹۲۶	۳۳۷	۹۴۸
۲۶۹	۸۸۲	۲۹۲	۹۰۴	۳۱۵	۹۲۷	۳۳۸	۹۴۹
۲۷۰	۸۸۳	۲۹۳	۹۰۵	۳۱۶	۹۲۸	۳۳۹	۹۵۰
۲۷۱	۸۸۴	۲۹۴	۹۰۶	۳۱۷	۹۲۹	۳۴۰	۹۵۱
۲۷۲	۸۸۵	۲۹۵	۹۰۷	۳۱۸	۹۳۰	۳۴۱	۹۵۲
۲۷۳	۸۸۶	۲۹۶	۹۰۸	۳۱۹	۹۳۱	۳۴۲	۹۵۳
۲۷۴	۸۸۷	۲۹۷	۹۰۹	۳۲۰	۹۳۲	۳۴۳	۹۵۴
۲۷۵	۸۸۸	۲۹۸	۹۱۰	۳۲۱	۹۳۳	۳۴۴	۹۵۵
۲۷۶	۸۸۹	۲۹۹	۹۱۱	۳۲۲	۹۳۴	۳۴۵	۹۵۶
۲۷۷	۸۹۰	۳۰۰	۹۱۲	۳۲۳	۹۳۵	۳۴۶	۹۵۷
۲۷۸	۸۹۱	۳۰۱	۹۱۳	۳۲۴	۹۳۵	۳۴۷	۹۵۸
۲۷۹	۸۹۲	۳۰۲	۹۱۴	۳۲۵	۹۳۶	۳۴۸	۹۵۹
۲۸۰	۸۹۳	۳۰۳	۹۱۵	۳۲۶	۹۳۷	۳۴۹	۹۶۰
۲۸۱	۸۹۴	۳۰۴	۹۱۶	۳۲۷	۹۳۸	۳۵۰	۹۶۱
۲۸۲	۸۹۵	۳۰۵	۹۱۷	۳۲۸	۹۳۹	۳۵۱	۹۶۲
۲۸۳	۸۹۶	۳۰۶	۹۱۸	۳۲۹	۹۴۰	۳۵۲	۹۶۳
۲۸۴	۸۹۷	۳۰۷	۹۱۹	۳۳۰	۹۴۱	۳۵۳	۹۶۴
۲۸۵	۸۹۸	۳۰۸	۹۲۰	۳۳۱	۹۴۲	۳۵۴	۹۶۵
۲۸۶	۸۹۹	۳۰۹	۹۲۱	۳۳۲	۹۴۳	۳۵۵	۹۶۶
۲۸۷	۹۰۰	۳۱۰	۹۲۲	۳۳۳	۹۴۴	۳۵۶	۹۶۷

مسکری	مسکری	مسکری	مسکری	مسکری	مسکری	مسکری
۱۰۳۴	۴۲۶	۱۰۱۲	۴۰۲	۹۹۰	۳۸۰	۹۶۷۰۳۵۷
۱۰۳۵	۴۲۷	۱۰۱۳	۴۰۴	۹۹۱	۳۸۱	۹۶۸۰۳۵۸
۱۰۳۶	۴۲۸	۱۰۱۴	۴۰۴	۹۹۲	۳۸۲	۹۶۹۰۳۵۹
۱۰۳۷	۴۲۹	۱۰۱۵	۴۰۶	۹۹۳	۳۸۳	۹۷۰۰۳۶۰
۱۰۳۸	۴۳۰	۱۰۱۶	۴۰۷	۹۹۴	۳۸۴	۹۷۱۰۳۶۱
۱۰۳۹	۴۳۱	۱۰۱۷	۴۰۸	۹۹۵	۳۸۵	۹۷۲۰۳۶۲
۱۰۴۰	۴۳۲	۱۰۱۸	۴۰۹	۹۹۶	۳۸۶	۹۷۳۰۳۶۳
۱۰۴۱	۴۳۳	۱۰۱۹	۴۱۰	۹۹۷	۳۸۷	۹۷۴۰۳۶۴
۱۰۴۲	۴۳۴	۱۰۲۰	۴۱۱	۹۹۸	۳۸۸	۹۷۵۰۳۶۵
۱۰۴۳	۴۳۵	۱۰۲۱	۴۱۲	۹۹۸	۳۸۹	۹۷۶۰۳۶۶
۱۰۴۴	۴۳۶	۱۰۲۲	۴۱۳	۹۹۹	۳۹۰	۹۷۷۰۳۶۷
۱۰۴۵	۴۳۷	۱۰۲۳	۴۱۴	۱۰۰۰	۳۹۱	۹۷۸۰۳۶۸
۱۰۴۶	۴۳۸	۱۰۲۴	۴۱۵	۱۰۰۱	۳۹۲	۹۷۹۰۳۶۹
۱۰۴۷	۴۳۹	۱۰۲۵	۴۱۶	۱۰۰۲	۳۹۳	۹۸۰۰۳۷۰
۱۰۴۸	۴۴۰	۱۰۲۶	۴۱۷	۱۰۰۳	۳۹۴	۹۸۱۰۳۷۱
۱۰۴۹	۴۴۱	۱۰۲۷	۴۱۸	۱۰۰۴	۳۹۵	۹۸۲۰۳۷۲
۱۰۵۰	۴۴۲	۱۰۲۸	۴۱۹	۱۰۰۵	۳۹۶	۹۸۳۰۳۷۳
۱۰۵۱	۴۴۳	۱۰۲۹	۴۲۰	۱۰۰۶	۳۹۷	۹۸۴۰۳۷۴
۱۰۵۲	۴۴۴	۱۰۳۰	۴۲۱	۱۰۰۷	۳۹۸	۹۸۵۰۳۷۵
۱۰۵۳	۴۴۵	۱۰۳۱	۴۲۲	۱۰۰۸	۳۹۹	۹۸۶۰۳۷۶
۱۰۵۴	۴۴۶	۱۰۳۲	۴۲۳	۱۰۰۹	۴۰۰	۹۸۷۰۳۷۷
۱۰۵۵	۴۴۷	۱۰۳۳	۴۲۴	۱۰۱۰	۴۰۱	۹۸۸۰۳۷۸
۱۰۵۶	۴۴۸	۱۰۳۴	۴۲۵	۱۰۱۱	۴۰۲	۹۸۹۰۳۷۹

هجری	مسکئی	هجری	مسکئی	هجری	مسکئی	هجری	مسکئی
۱۱۲۴	۰۵۱۸	۱۱۰۱	۰۴۹۵	۱۰۷۹	۰۴۷۲	۱۰۵۷	۰۴۴۹
۱۱۲۵	۰۵۱۹	۱۱۰۲	۰۴۹۶	۱۰۸۰	۰۴۷۳	۱۰۵۸	۰۴۵۰
۱۱۲۶	۰۵۲۰	۱۱۰۳	۰۴۹۷	۱۰۸۱	۰۴۷۴	۱۰۵۹	۰۴۵۱
۱۱۲۷	۰۵۲۱	۱۱۰۴	۰۴۹۸	۱۰۸۲	۰۴۷۵	۱۰۶۰	۰۴۵۲
۱۱۲۸	۰۵۲۲	۱۱۰۵	۰۴۹۹	۱۰۸۳	۰۴۷۶	۱۰۶۱	۰۴۵۳
۱۱۲۸	۰۵۲۳	۱۱۰۶	۰۵۰۰	۱۰۸۴	۰۴۷۷	۱۰۶۲	۰۴۵۴
۱۱۲۹	۰۵۲۴	۱۱۰۷	۰۵۰۱	۱۰۸۵	۰۴۷۸	۱۰۶۳	۰۴۵۵
۱۱۳۰	۰۵۲۵	۱۱۰۸	۰۵۰۲	۱۰۸۶	۰۴۷۹	۱۰۶۳	۰۴۵۶
۱۱۳۱	۰۵۲۶	۱۱۰۹	۰۵۰۳	۱۰۸۷	۰۴۸۰	۱۰۶۴	۰۴۵۷
۱۱۳۲	۰۵۲۷	۱۱۱۰	۰۵۰۴	۱۰۸۸	۰۴۸۱	۱۰۶۵	۰۴۵۸
۱۱۳۳	۰۵۲۸	۱۱۱۱	۰۵۰۵	۱۰۸۹	۰۴۸۲	۱۰۶۶	۰۴۵۹
۱۱۳۴	۰۵۲۹	۱۱۱۲	۰۵۰۶	۱۰۹۰	۰۴۸۳	۱۰۶۷	۰۴۶۰
۱۱۳۵	۰۵۳۰	۱۱۱۳	۰۵۰۷	۱۰۹۱	۰۴۸۴	۱۰۶۸	۰۴۶۱
۱۱۳۶	۰۵۳۱	۱۱۱۴	۰۵۰۸	۱۰۹۲	۰۴۸۵	۱۰۶۹	۰۴۶۲
۱۱۳۷	۰۵۳۲	۱۱۱۵	۰۵۰۹	۱۰۹۳	۰۴۸۶	۱۰۷۰	۰۴۶۳
۱۱۳۸	۰۵۳۳	۱۱۱۶	۰۵۱۰	۱۰۹۴	۰۴۸۷	۱۰۷۱	۰۴۶۴
۱۱۳۹	۰۵۳۴	۱۱۱۷	۰۵۱۱	۱۰۹۵	۰۴۸۸	۱۰۷۲	۰۴۶۵
۱۱۴۰	۰۵۳۵	۱۱۱۸	۰۵۱۲	۱۰۹۵	۰۴۸۹	۱۰۷۳	۰۴۶۶
۱۱۴۱	۰۵۳۶	۱۱۱۹	۰۵۱۳	۱۰۹۶	۰۴۹۰	۱۰۷۴	۰۴۶۷
۱۱۴۲	۰۵۳۷	۱۱۲۰	۰۵۱۴	۱۰۹۷	۰۴۹۱	۱۰۷۵	۰۴۶۸
۱۱۴۳	۰۵۳۸	۱۱۲۱	۰۵۱۵	۱۰۹۸	۰۴۹۲	۱۰۷۶	۰۴۶۹
۱۱۴۴	۰۵۳۹	۱۱۲۲	۰۵۱۶	۱۰۹۹	۰۴۹۳	۱۰۷۷	۰۴۷۰
۱۱۴۵	۰۵۴۰	۱۱۲۳	۰۵۱۷	۱۱۰۰	۰۴۹۴	۱۰۷۸	۰۴۷۱

هجری	مسلمی	هجری	مسلمی	هجری	مسلمی	هجری	مسلمی
۱۲۱۳	۰۶۱۰	۱۱۹۱	۰۵۸۷	۱۱۶۸	۰۵۶۴	۱۱۴۶	۰۵۴۱
۱۲۱۴	۰۶۱۱	۱۱۹۲	۰۵۸۸	۱۱۶۹	۰۵۶۵	۱۱۴۷	۰۵۴۲
۱۲۱۵	۰۶۱۲	۱۱۹۳	۰۵۸۹	۱۱۷۰	۰۵۶۶	۱۱۴۸	۰۵۴۳
۱۲۱۶	۰۶۱۳	۱۱۹۳	۰۵۹۰	۱۱۷۱	۰۵۶۷	۱۱۴۹	۰۵۴۴
۱۲۱۷	۰۶۱۴	۱۱۹۴	۰۵۹۱	۱۱۷۲	۰۵۶۸	۱۱۵۰	۰۵۴۵
۱۲۱۸	۰۶۱۵	۱۱۹۵	۰۵۹۲	۱۱۷۳	۰۵۶۹	۱۱۵۱	۰۵۴۶
۱۲۱۹	۰۶۱۶	۱۱۹۶	۰۵۹۳	۱۱۷۴	۰۵۷۰	۱۱۵۲	۰۵۴۷
۱۲۲۰	۰۶۱۷	۱۱۹۷	۰۵۹۴	۱۱۷۵	۰۵۷۱	۱۱۵۳	۰۵۴۸
۱۲۲۱	۰۶۱۸	۱۱۹۸	۰۵۹۵	۱۱۷۶	۰۵۷۲	۱۱۵۴	۰۵۴۹
۱۲۲۲	۰۶۱۹	۱۱۹۹	۰۵۹۶	۱۱۷۷	۰۵۷۳	۱۱۵۵	۰۵۵۰
۱۲۲۳	۰۶۲۰	۱۲۰۰	۰۵۹۷	۱۱۷۸	۰۵۷۴	۱۱۵۶	۰۵۵۱
۱۲۲۴	۰۶۲۱	۱۲۰۱	۰۵۹۸	۱۱۷۹	۰۵۷۵	۱۱۵۷	۰۵۵۲
۱۲۲۵	۰۶۲۲	۱۲۰۲	۰۵۹۹	۱۱۸۰	۰۵۷۶	۱۱۵۸	۰۵۵۳
۱۲۲۶	۰۶۲۳	۱۲۰۳	۰۶۰۰	۱۱۸۱	۰۵۷۷	۱۱۵۹	۰۵۵۴
۱۲۲۶	۰۶۲۴	۱۲۰۴	۰۶۰۱	۱۱۸۲	۰۵۷۸	۱۱۶۰	۰۵۵۵
۱۲۲۷	۰۶۲۵	۱۲۰۵	۰۶۰۲	۱۱۸۳	۰۵۷۹	۱۱۶۱	۰۵۵۶
۱۲۲۸	۰۶۲۶	۱۲۰۶	۰۶۰۳	۱۱۸۴	۰۵۸۰	۱۱۶۱	۰۵۵۷
۱۲۲۹	۰۶۲۷	۱۲۰۷	۰۶۰۴	۱۱۸۵	۰۵۸۱	۱۱۶۲	۰۵۵۸
۱۲۳۰	۰۶۲۸	۱۲۰۸	۰۶۰۵	۱۱۸۶	۰۵۸۲	۱۱۶۳	۰۵۵۹
۱۲۳۱	۰۶۲۹	۱۲۰۹	۰۶۰۶	۱۱۸۷	۰۵۸۳	۱۱۶۴	۰۵۶۰
۱۲۳۲	۰۶۳۰	۱۲۱۰	۰۶۰۷	۱۱۸۸	۰۵۸۴	۱۱۶۵	۰۵۶۱
۱۲۳۳	۰۶۳۱	۱۲۱۱	۰۶۰۸	۱۱۸۹	۰۵۸۵	۱۱۶۶	۰۵۶۲
۱۲۳۴	۰۶۳۲	۱۲۱۲	۰۶۰۹	۱۱۹۰	۰۵۸۶	۱۱۶۷	۰۵۶۳



هجری	مسلمی	هجری	مسلمی	هجری	مسلمی	هجری	مسلمی
۱۳۰۲-۷۰۲	۱۲۸۰-۶۷۹	۱۲۵۸-۶۵۶	۱۲۳۵-۶۳۳	۱۳۰۲-۷۰۳	۱۲۸۱-۶۸۰	۱۲۵۸-۶۵۷	۱۲۳۶-۶۳۴
۱۳۰۴-۷۰۴	۱۲۸۲-۶۸۱	۱۲۵۹-۶۵۸	۱۲۳۷-۶۳۵	۱۳۰۵-۷۰۵	۱۲۸۳-۶۸۲	۱۲۶۰-۶۵۹	۱۲۳۸-۶۳۶
۱۳۰۶-۷۰۶	۱۲۸۴-۶۸۳	۱۲۶۱-۶۶۰	۱۲۳۹-۶۳۷	۱۳۰۷-۷۰۷	۱۲۸۵-۶۸۴	۱۲۶۲-۶۶۱	۱۲۴۰-۶۳۸
۱۳۰۸-۷۰۸	۱۲۸۶-۶۸۵	۱۲۶۳-۶۶۲	۱۲۴۱-۶۳۹	۱۳۰۹-۷۰۹	۱۲۸۷-۶۸۶	۱۲۶۴-۶۶۳	۱۲۴۲-۶۴۰
۱۳۱۰-۷۰۱	۱۲۸۸-۶۸۷	۱۲۶۵-۶۶۴	۱۲۴۳-۶۴۱	۱۳۱۱-۷۱۱	۱۲۸۹-۶۸۸	۱۲۶۶-۶۶۵	۱۲۴۴-۶۴۲
۱۳۱۲-۷۱۲	۱۲۹۰-۶۸۹	۱۲۶۷-۶۶۶	۱۲۴۵-۶۴۳	۱۳۱۳-۷۱۳	۱۲۹۱-۶۹۰	۱۲۶۸-۶۶۷	۱۲۴۶-۶۴۴
۱۳۱۴-۷۱۴	۱۲۹۱-۶۹۱	۱۲۶۹-۶۶۸	۱۲۴۷-۶۴۵	۱۳۱۵-۷۱۵	۱۲۹۲-۶۹۲	۱۲۷۰-۶۶۹	۱۲۴۸-۶۴۶
۱۳۱۶-۷۱۶	۱۲۹۳-۶۹۳	۱۲۷۱-۶۷۰	۱۲۴۹-۶۴۷	۱۳۱۷-۷۱۷	۱۲۹۴-۶۹۴	۱۲۷۲-۶۷۱	۱۲۵۰-۶۴۸
۱۳۱۸-۷۱۸	۱۲۹۵-۶۹۵	۱۲۷۳-۶۷۲	۱۲۵۱-۶۴۹	۱۳۱۹-۷۱۹	۱۲۹۶-۶۹۶	۱۲۷۴-۶۷۳	۱۲۵۲-۶۵۰
۱۳۲۰-۷۲۰	۱۲۹۷-۶۹۷	۱۲۷۵-۶۷۴	۱۲۵۳-۶۵۱	۱۳۲۱-۷۲۱	۱۲۹۸-۶۹۸	۱۲۷۶-۶۷۵	۱۲۵۴-۶۵۲
۱۳۲۲-۷۲۲	۱۲۹۹-۶۹۹	۱۲۷۷-۶۷۶	۱۲۵۵-۶۵۳	۱۳۲۳-۷۲۳	۱۳۰۰-۷۰۰	۱۲۷۸-۶۷۷	۱۲۵۶-۶۵۴
۱۳۲۳-۷۲۴	۱۳۰۱-۷۰۱	۱۲۷۹-۶۷۸	۱۲۵۷-۶۵۵				

هجری	مسکوی	هجری	مسکوی	هجری	مسکوی	هجری	مسکوی
۱۳۹۱	۰۷۹۴	۱۳۶۹	۰۷۷۱	۱۳۴۷	۰۷۴۸	۱۳۲۴	۰۷۲۵
۱۳۹۲	۰۷۹۵	۱۳۷۰	۰۷۷۲	۱۳۴۸	۰۷۵۹	۱۳۲۵	۰۷۲۶
۱۳۹۳	۰۷۹۶	۱۳۷۱	۰۷۷۳	۱۳۴۹	۰۷۵۰	۱۳۲۶	۰۷۲۷
۱۳۹۴	۰۷۹۷	۱۳۷۲	۰۷۷۴	۱۳۵۰	۰۷۵۱	۱۳۲۷	۰۷۲۸
۱۳۹۵	۰۷۹۸	۱۳۷۳	۰۷۷۵	۱۳۵۱	۰۷۵۲	۱۳۲۸	۰۷۲۹
۱۳۹۶	۰۷۹۹	۱۳۷۴	۰۷۷۶	۱۳۵۲	۰۷۵۳	۱۳۲۹	۰۷۳۰
۱۳۹۷	۰۸۰۰	۱۳۷۵	۰۷۷۷	۱۳۵۳	۰۷۵۴	۱۳۳۰	۰۷۳۱
۱۳۹۸	۰۸۰۱	۱۳۷۶	۰۷۷۸	۱۳۵۴	۰۷۵۵	۱۳۳۱	۰۷۳۲
۱۳۹۹	۰۸۰۲	۱۳۷۷	۰۷۷۹	۱۳۵۵	۰۷۵۶	۱۳۳۲	۰۷۳۳
۱۴۰۰	۰۸۰۳	۱۳۷۸	۰۷۸۰	۱۳۵۶	۰۷۵۷	۱۳۳۳	۰۷۳۴
۱۴۰۱	۰۸۰۴	۱۳۷۹	۰۷۸۱	۱۳۵۶	۰۷۵۸	۱۳۳۴	۰۷۳۵
۱۴۰۲	۰۸۰۵	۱۳۸۰	۰۷۸۲	۱۳۵۷	۰۷۵۹	۱۳۳۵	۰۷۳۶
۱۴۰۳	۰۸۰۶	۱۳۸۱	۰۷۸۳	۱۳۵۸	۰۷۶۰	۱۳۳۶	۰۷۳۷
۱۴۰۴	۰۸۰۷	۱۳۸۲	۰۷۸۴	۱۳۵۹	۰۷۶۱	۱۳۳۷	۰۷۳۸
۱۴۰۵	۰۸۰۸	۱۳۸۳	۰۷۸۵	۱۳۶۰	۰۷۶۲	۱۳۳۸	۰۷۳۹
۱۴۰۶	۰۸۰۹	۱۳۸۴	۰۷۸۶	۱۳۶۱	۰۷۶۳	۱۳۳۹	۰۷۴۰
۱۴۰۷	۰۸۱۰	۱۳۸۵	۰۷۸۷	۱۳۶۲	۰۷۶۴	۱۳۴۰	۰۷۴۱
۱۴۰۸	۰۸۱۱	۱۳۸۶	۰۷۸۸	۱۳۶۳	۰۷۶۵	۱۳۴۱	۰۷۴۲
۱۴۰۹	۰۸۱۲	۱۳۸۷	۰۷۸۹	۱۳۶۴	۰۷۶۶	۱۳۴۲	۰۷۴۳
۱۴۱۰	۰۸۱۳	۱۳۸۸	۰۷۹۰	۱۳۶۵	۰۷۶۷	۱۳۴۳	۰۷۴۴
۱۴۱۱	۰۸۱۴	۱۳۸۸	۰۷۹۱	۱۳۶۶	۰۷۶۸	۱۳۴۴	۰۷۴۵
۱۴۱۲	۰۸۱۵	۱۳۸۹	۰۷۹۲	۱۳۶۷	۰۷۶۹	۱۳۴۵	۰۷۴۶
۱۴۱۳	۰۸۱۶	۱۳۹۰	۰۷۹۳	۱۳۶۸	۰۷۷۰	۱۳۴۶	۰۷۴۷

هجری	مسیحی	هجری	مسیحی	هجری	مسیحی	هجری	مسیحی
۸۱۷	۱۴۱۴	۸۲۰	۱۴۱۷	۸۲۳	۱۴۲۰	۸۲۶	۱۴۲۳
۸۱۸	۱۴۱۵	۸۲۱	۱۴۱۸	۸۲۴	۱۴۲۱	۸۲۷	۱۴۲۴
۸۱۹	۱۴۱۶	۸۲۲	۱۴۱۹	۸۲۵	۱۴۲۲	۸۲۸	۱۴۲۵
۸۲۰	۱۴۱۷	۸۲۳	۱۴۲۰	۸۲۶	۱۴۲۳	۸۲۹	۱۴۲۶
۸۲۱	۱۴۱۸	۸۲۴	۱۴۲۱	۸۲۷	۱۴۲۴	۸۳۰	۱۴۲۷
۸۲۲	۱۴۱۹	۸۲۵	۱۴۲۲	۸۲۸	۱۴۲۵	۸۳۱	۱۴۲۸
۸۲۳	۱۴۲۰	۸۲۶	۱۴۲۳	۸۲۹	۱۴۲۶	۸۳۲	۱۴۲۹
۸۲۴	۱۴۲۱	۸۲۷	۱۴۲۴	۸۳۰	۱۴۲۷	۸۳۳	۱۴۳۰
۸۲۵	۱۴۲۲	۸۲۸	۱۴۲۵	۸۳۱	۱۴۲۸	۸۳۴	۱۴۳۱
۸۲۶	۱۴۲۳	۸۳۰	۱۴۲۶	۸۳۳	۱۴۲۹	۸۳۶	۱۴۳۲
۸۲۷	۱۴۲۴	۸۳۱	۱۴۲۷	۸۳۴	۱۴۳۰	۸۳۷	۱۴۳۳
۸۲۸	۱۴۲۵	۸۳۲	۱۴۲۸	۸۳۵	۱۴۳۱	۸۳۸	۱۴۳۴
۸۲۹	۱۴۲۶	۸۳۳	۱۴۲۹	۸۳۶	۱۴۳۲	۸۳۹	۱۴۳۵
۸۳۰	۱۴۲۷	۸۳۴	۱۴۳۰	۸۳۷	۱۴۳۳	۸۴۰	۱۴۳۴
۸۳۱	۱۴۲۸	۸۳۵	۱۴۳۱	۸۳۸	۱۴۳۲	۸۴۱	۱۴۳۳
۸۳۲	۱۴۲۹	۸۳۶	۱۴۳۲	۸۳۹	۱۴۳۳	۸۴۲	۱۴۳۴
۸۳۳	۱۴۳۰	۸۳۷	۱۴۳۳	۸۴۰	۱۴۳۴	۸۴۱	۱۴۳۵
۸۳۴	۱۴۳۱	۸۳۸	۱۴۳۴	۸۳۹	۱۴۳۵	۸۴۰	۱۴۳۶
۸۳۵	۱۴۳۲	۸۳۹	۱۴۳۵	۸۴۰	۱۴۳۶	۸۴۱	۱۴۳۷
۸۳۶	۱۴۳۳	۸۴۰	۱۴۳۷	۸۴۱	۱۴۳۸	۸۴۲	۱۴۳۹
۸۳۷	۱۴۳۴	۸۴۱	۱۴۳۹	۸۴۲	۱۴۴۰	۸۴۳	۱۴۴۱
۸۳۸	۱۴۳۵	۸۴۲	۱۴۴۰	۸۴۳	۱۴۴۱	۸۴۴	۱۴۴۲
۸۳۹	۱۴۳۶	۸۴۳	۱۴۴۱	۸۴۴	۱۴۴۲	۸۴۵	۱۴۴۳
۸۴۰	۱۴۳۷	۸۴۴	۱۴۴۲	۸۴۵	۱۴۴۳	۸۴۶	۱۴۴۴
۸۴۱	۱۴۳۸	۸۴۵	۱۴۴۴	۸۴۶	۱۴۴۵	۸۴۷	۱۴۴۶
۸۴۲	۱۴۳۹	۸۴۶	۱۴۴۵	۸۴۷	۱۴۴۶	۸۴۸	۱۴۴۷
۸۴۳	۱۴۴۰	۸۴۷	۱۴۴۶	۸۴۸	۱۴۴۷	۸۴۹	۱۴۴۸
۸۴۴	۱۴۴۱	۸۴۸	۱۴۴۸	۸۴۹	۱۴۴۹	۸۵۰	۱۴۵۰
۸۴۵	۱۴۴۲	۸۴۹	۱۴۴۹	۸۵۰	۱۴۵۰	۸۵۱	۱۴۵۱
۸۴۶	۱۴۴۳	۸۵۰	۱۴۵۱	۸۵۱	۱۴۵۲	۸۵۲	۱۴۵۳
۸۴۷	۱۴۴۴	۸۵۱	۱۴۵۲	۸۵۲	۱۴۵۳	۸۵۳	۱۴۵۴
۸۴۸	۱۴۴۵	۸۵۲	۱۴۵۳	۸۵۳	۱۴۵۴	۸۵۴	۱۴۵۵
۸۴۹	۱۴۴۶	۸۵۳	۱۴۵۴	۸۵۴	۱۴۵۵	۸۵۵	۱۴۵۶
۸۵۰	۱۴۴۷	۸۵۴	۱۴۵۶	۸۵۵	۱۴۵۷	۸۵۶	۱۴۵۸
۸۵۱	۱۴۴۸	۸۵۵	۱۴۶۰	۸۵۶	۱۴۶۱	۸۵۷	۱۴۶۲
۸۵۲	۱۴۴۹	۸۵۶	۱۴۶۲	۸۵۷	۱۴۶۳	۸۵۸	۱۴۶۴
۸۵۳	۱۴۵۰	۸۵۷	۱۴۶۴	۸۵۸	۱۴۶۵	۸۵۹	۱۴۶۶
۸۵۴	۱۴۵۱	۸۵۸	۱۴۶۶	۸۵۹	۱۴۶۷	۸۶۰	۱۴۶۸
۸۵۵	۱۴۵۲	۸۵۹	۱۴۶۸	۸۶۰	۱۴۶۹	۸۶۱	۱۴۷۰
۸۵۶	۱۴۵۳	۸۶۰	۱۴۷۰	۸۶۱	۱۴۷۱	۸۶۲	۱۴۷۲
۸۵۷	۱۴۵۴	۸۶۱	۱۴۷۲	۸۶۲	۱۴۷۳	۸۶۳	۱۴۷۴
۸۵۸	۱۴۵۵	۸۶۲	۱۴۷۴	۸۶۳	۱۴۷۵	۸۶۴	۱۴۷۶
۸۵۹	۱۴۵۶	۸۶۳	۱۴۷۶	۸۶۴	۱۴۷۷	۸۶۵	۱۴۷۸
۸۶۰	۱۴۵۷	۸۶۴	۱۴۷۸	۸۶۵	۱۴۷۹	۸۶۶	۱۴۸۰
۸۶۱	۱۴۵۸	۸۶۵	۱۴۸۰	۸۶۶	۱۴۸۱	۸۶۷	۱۴۸۲
۸۶۲	۱۴۵۹	۸۶۶	۱۴۸۲	۸۶۷	۱۴۸۳	۸۶۸	۱۴۸۴
۸۶۳	۱۴۶۰	۸۶۷	۱۴۸۴	۸۶۸	۱۴۸۵	۸۶۹	۱۴۸۶
۸۶۴	۱۴۶۱	۸۶۸	۱۴۸۶	۸۶۹	۱۴۸۷	۸۷۰	۱۴۸۸
۸۶۵	۱۴۶۲	۸۶۹	۱۴۸۸	۸۷۰	۱۴۸۹	۸۷۱	۱۴۹۰
۸۶۶	۱۴۶۳	۸۷۰	۱۴۹۰	۸۷۱	۱۴۹۱	۸۷۲	۱۴۹۲
۸۶۷	۱۴۶۴	۸۷۱	۱۴۹۲	۸۷۲	۱۴۹۳	۸۷۳	۱۴۹۴
۸۶۸	۱۴۶۵	۸۷۲	۱۴۹۴	۸۷۳	۱۴۹۵	۸۷۴	۱۴۹۶
۸۶۹	۱۴۶۶	۸۷۳	۱۴۹۶	۸۷۴	۱۴۹۷	۸۷۵	۱۴۹۸
۸۷۰	۱۴۶۷	۸۷۴	۱۴۹۸	۸۷۵	۱۴۹۹	۸۷۶	۱۵۰۰
۸۷۱	۱۴۶۸	۸۷۵	۱۵۰۰	۸۷۶	۱۵۰۱	۸۷۷	۱۵۰۲
۸۷۲	۱۴۶۹	۸۷۶	۱۵۰۲	۸۷۷	۱۵۰۳	۸۷۸	۱۵۰۴
۸۷۳	۱۴۷۰	۸۷۷	۱۵۰۴	۸۷۸	۱۵۰۵	۸۷۹	۱۵۰۶
۸۷۴	۱۴۷۱	۸۷۸	۱۵۰۶	۸۷۹	۱۵۰۷	۸۸۰	۱۵۰۸
۸۷۵	۱۴۷۲	۸۷۹	۱۵۰۸	۸۸۰	۱۵۰۹	۸۸۱	۱۵۱۰
۸۷۶	۱۴۷۳	۸۸۰	۱۵۱۰	۸۸۱	۱۵۱۱	۸۸۲	۱۵۱۲
۸۷۷	۱۴۷۴	۸۸۱	۱۵۱۲	۸۸۲	۱۵۱۳	۸۸۳	۱۵۱۴
۸۷۸	۱۴۷۵	۸۸۲	۱۵۱۴	۸۸۳	۱۵۱۵	۸۸۴	۱۵۱۶
۸۷۹	۱۴۷۶	۸۸۳	۱۵۱۶	۸۸۴	۱۵۱۷	۸۸۵	۱۵۱۸
۸۸۰	۱۴۷۷	۸۸۴	۱۵۱۸	۸۸۵	۱۵۱۹	۸۸۶	۱۵۲۰
۸۸۱	۱۴۷۸	۸۸۵	۱۵۲۰	۸۸۶	۱۵۲۱	۸۸۷	۱۵۲۲
۸۸۲	۱۴۷۹	۸۸۶	۱۵۲۲	۸۸۷	۱۵۲۳	۸۸۸	۱۵۲۴
۸۸۳	۱۴۸۰	۸۸۷	۱۵۲۴	۸۸۸	۱۵۲۵	۸۸۹	۱۵۲۶
۸۸۴	۱۴۸۱	۸۸۸	۱۵۲۶	۸۸۹	۱۵۲۷	۸۹۰	۱۵۲۸
۸۸۵	۱۴۸۲	۸۸۹	۱۵۲۸	۸۹۰	۱۵۲۹	۸۹۱	۱۵۳۰
۸۸۶	۱۴۸۳	۸۹۰	۱۵۳۰	۸۹۱	۱۵۳۱	۸۹۲	۱۵۳۲
۸۸۷	۱۴۸۴	۸۹۱	۱۵۳۲	۸۹۲	۱۵۳۳	۸۹۳	۱۵۳۴
۸۸۸	۱۴۸۵	۸۹۲	۱۵۳۴	۸۹۳	۱۵۳۵	۸۹۴	۱۵۳۶
۸۸۹	۱۴۸۶	۸۹۳	۱۵۳۶	۸۹۴	۱۵۳۷	۸۹۵	۱۵۳۸
۸۹۰	۱۴۸۷	۸۹۴	۱۵۳۸	۸۹۵	۱۵۳۹	۸۹۶	۱۵۴۰
۸۹۱	۱۴۸۸	۸۹۵	۱۵۴۰	۸۹۶	۱۵۴۱	۸۹۷	۱۵۴۲
۸۹۲	۱۴۸۹	۸۹۶	۱۵۴۲	۸۹۷	۱۵۴۳	۸۹۸	۱۵۴۴
۸۹۳	۱۴۹۰	۸۹۷	۱۵۴۴	۸۹۸	۱۵۴۵	۸۹۹	۱۵۴۶
۸۹۴	۱۴۹۱	۸۹۸	۱۵۴۶	۸۹۹	۱۵۴۷	۹۰۰	۱۵۴۸
۸۹۵	۱۴۹۲	۸۹۹	۱۵۴۸	۹۰۰	۱۵۴۹	۹۰۱	۱۵۵۰
۸۹۶	۱۴۹۳	۹۰۰	۱۵۵۰	۹۰۱	۱۵۵۱	۹۰۲	۱۵۵۲
۸۹۷	۱۴۹۴	۹۰۱	۱۵۵۲	۹۰۲	۱۵۵۳	۹۰۳	۱۵۵۴
۸۹۸	۱۴۹۵	۹۰۲	۱۵۵۴	۹۰۳	۱۵۵۵	۹۰۴	۱۵۵۶
۸۹۹	۱۴۹۶	۹۰۳	۱۵۵۶	۹۰۴	۱۵۵۷	۹۰۵	۱۵۵۸
۹۰۰	۱۴۹۷	۹۰۴	۱۵۵۸	۹۰۵	۱۵۵۹	۹۰۶	۱۵۶۰
۹۰۱	۱۴۹۸	۹۰۵	۱۵۶۰	۹۰۶	۱۵۶۱	۹۰۷	۱۵۶۲
۹۰۲	۱۴۹۹	۹۰۶	۱۵۶۲	۹۰۷	۱۵۶۳	۹۰۸	۱۵۶۴
۹۰۳	۱۵۰۰	۹۰۷	۱۵۶۴	۹۰۸	۱۵۶۵	۹۰۹	۱۵۶۶
۹۰۴	۱۵۰۱	۹۰۸	۱۵۶۶	۹۰۹	۱۵۶۷	۹۱۰	۱۵۶۸
۹۰۵	۱۵۰۲	۹۰۹	۱۵۶۸	۹۱۰	۱۵۶۹	۹۱۱	۱۵۷۰
۹۰۶	۱۵۰۳	۹۱۰	۱۵۷۰	۹۱۱	۱۵۷۱	۹۱۲	۱۵۷۲
۹۰۷	۱۵۰۴	۹۱۱	۱۵۷۲	۹۱۲	۱۵۷۳	۹۱۳	۱۵۷۴
۹۰۸	۱۵۰۵	۹۱۲	۱۵۷۴	۹۱۳	۱۵۷۵	۹۱۴	۱۵۷۶
۹۰۹	۱۵۰۶	۹۱۳	۱۵۷۶	۹۱۴	۱۵۷۷	۹۱۵	۱۵۷۸
۹۱۰	۱۵۰۷	۹۱۴	۱۵۷۸	۹۱۵	۱۵۷۹	۹۱۶	۱۵۸۰
۹۱۱	۱۵۰۸	۹۱۵	۱۵۸۰	۹۱۶	۱۵۸۱	۹۱۷	۱۵۸۲
۹۱۲	۱۵۰۹	۹۱۶	۱۵۸۲	۹۱۷	۱۵۸۳	۹۱۸	۱۵۸۴
۹۱۳	۱۵۱۰	۹۱۷	۱۵۸۴	۹۱۸	۱۵۸۵	۹۱۹	۱۵۸۶
۹۱۴	۱۵۱۱	۹۱۸	۱۵۸۶	۹۱۹	۱۵۸۷	۹۲۰	۱۵۸۸
۹۱۵	۱۵۱۲	۹۱۹	۱۵۸۸	۹۲۰	۱۵۸۹	۹۲۱	۱۵۹۰
۹۱۶	۱۵۱۳	۹۲۰	۱۵۹۰	۹۲۱	۱۵۹۱	۹۲۲	۱۵۹۲
۹۱۷	۱۵۱۴	۹۲۱	۱۵۹۲	۹۲۲	۱۵۹۳	۹۲۳	۱۵۹۴
۹۱۸	۱۵۱۵	۹۲۲	۱۵۹۴	۹۲۳	۱۵۹۵	۹۲۴	۱۵۹۶
۹۱۹	۱۵۱۶	۹۲۳	۱۵۹۶	۹۲۴	۱۵۹۷	۹۲۵	۱۵۹۸
۹۲۰	۱۵۱۷	۹۲۴	۱۵۹۸	۹۲۵	۱۵۹۹	۹۲۶	۱۶۰۰
۹۲۱	۱۵۱۸	۹۲۵	۱۶۰۰	۹۲۶	۱۶۰۱	۹۲۷	۱۶۰۲
۹۲۲	۱۵۱۹	۹۲۶	۱۶۰۲	۹۲۷	۱۶۰۳	۹۲۸	۱۶۰۴
۹۲۳	۱۵۲۰	۹۲۷	۱۶۰۴	۹۲۸	۱۶۰۵	۹۲۹	۱۶۰۶
۹۲۴	۱۵۲۱	۹۲۸	۱۶۰۶	۹۲۹	۱۶۰۷	۹۳۰	۱۶۰۸
۹۲۵	۱۵۲۲	۹۲۹	۱۶۰۸	۹۳۰	۱۶۰۹	۹۳۱	۱۶۱۰
۹۲۶	۱۵۲۳	۹۳۰	۱۶۱۰	۹۳۱	۱۶۱۱	۹۳۲	۱۶۱۲
۹۲۷	۱۵۲۴	۹۳۱	۱۶۱۲	۹۳۲	۱۶۱۳	۹۳۳	۱۶۱۴
۹۲۸	۱۵۲۵	۹۳۲	۱۶۱۴	۹۳۳	۱۶۱۵	۹۳۴	۱۶۱۶
۹۲۹	۱۵۲۶	۹۳۳	۱۶۱۶	۹۳۴	۱۶۱۷	۹۳۵	۱۶۱۸
۹۳۰	۱۵۲۷	۹۳۴	۱۶۱۸	۹۳۵	۱۶۱۹	۹۳۶	۱۶۲۰
۹۳۱	۱۵۲۸	۹۳۵	۱۶۲۰	۹۳۶	۱۶۲۱	۹۳۷	۱۶۲۲
۹۳۲	۱۵۲۹	۹۳۶	۱۶۲۲	۹۳۷	۱۶۲۳	۹۳۸	۱۶۲۴
۹۳۳	۱۵۳۰	۹۳۷	۱۶۲۴	۹۳۸	۱۶۲۵	۹۳۹	۱۶۲۶
۹۳۴	۱۵۳۱	۹۳۸	۱۶۲۶	۹۳۹	۱۶۲۷	۹۴۰	۱۶۲۸
۹۳۵	۱۵۳۲	۹۳۹	۱۶۲۸	۹۴۰	۱۶۲۹	۹۴۱	۱۶۳۰
۹۳۶	۱۵۳۳	۹۴۰	۱۶۳۰	۹۴۱	۱۶۳۱	۹۴۲	۱۶۳۲

هجری	مسلمی	هجری	مسلمی	هجری	مسلمی	هجری	مسلمی
۱۵۷۰	۹۷۸	۱۵۴۸	۹۵۵	۱۵۲۵	۹۳۲	۱۵۰۳	۹۰۹
۱۵۷۱	۹۷۹	۱۵۴۹	۹۵۶	۱۵۲۶	۹۳۳	۱۵۰۴	۹۱۰
۱۵۷۲	۹۸۰	۱۵۵۰	۹۵۷	۱۵۲۷	۹۳۴	۱۵۰۵	۹۱۱
۱۵۷۳	۹۸۱	۱۵۵۱	۹۵۸	۱۵۲۸	۹۳۵	۱۵۰۶	۹۱۲
۱۵۷۴	۹۸۲	۱۵۵۱	۹۵۹	۱۵۲۹	۹۳۶	۱۵۰۷	۹۱۳
۱۵۷۵	۹۸۳	۱۵۵۲	۹۶۰	۱۵۳۰	۹۳۷	۱۵۰۸	۹۱۴
۱۵۷۶	۹۸۴	۱۵۵۳	۹۶۱	۱۵۳۱	۹۳۸	۱۵۰۹	۹۱۵
۱۵۷۷	۹۸۵	۱۵۵۴	۹۶۲	۱۵۳۲	۹۳۹	۱۵۱۰	۹۱۶
۱۵۷۸	۹۸۶	۱۵۵۵	۹۶۳	۱۵۳۳	۹۴۰	۱۵۱۱	۹۱۷
۱۵۷۹	۹۸۷	۱۵۵۶	۹۶۴	۱۵۳۴	۹۴۱	۱۵۱۲	۹۱۸
۱۵۸۰	۹۸۸	۱۵۵۷	۹۶۵	۱۵۳۵	۹۴۲	۱۵۱۳	۹۱۹
۱۵۸۱	۹۸۹	۱۵۵۸	۹۶۶	۱۵۳۶	۹۴۳	۱۵۱۴	۹۲۰
۱۵۸۲	۹۹۰	۱۵۵۹	۹۶۷	۱۵۳۷	۹۴۴	۱۵۱۵	۹۲۱
۱۵۸۳	۹۹۱	۱۵۶۰	۹۶۸	۱۵۳۸	۹۴۵	۱۵۱۶	۹۲۲
۱۵۸۳	۹۹۲	۱۵۶۱	۹۶۹	۱۵۳۹	۹۴۶	۱۵۱۷	۹۲۳
۱۵۸۴	۹۹۳	۱۵۶۲	۹۷۰	۱۵۴۰	۹۴۷	۱۵۱۸	۹۲۴
۱۵۸۵	۹۹۴	۱۵۶۳	۹۷۱	۱۵۴۱	۹۴۸	۱۵۱۹	۹۲۵
۱۵۸۶	۹۹۵	۱۵۶۴	۹۷۲	۱۵۴۲	۹۴۹	۱۵۱۹	۹۲۶
۱۵۸۷	۹۹۶	۱۵۶۵	۹۷۳	۱۵۴۳	۹۵۰	۱۵۲۰	۹۲۷
۱۵۸۸	۹۹۷	۱۵۶۶	۹۷۴	۱۵۴۴	۹۵۱	۱۵۲۱	۹۲۸
۱۵۸۹	۹۹۸	۱۵۶۷	۹۷۵	۱۵۴۵	۹۵۲	۱۵۲۲	۹۲۹
۱۵۹۰	۹۹۹	۱۵۶۸	۹۷۶	۱۵۴۶	۹۵۳	۱۵۲۳	۹۳۰
۱۵۹۱	۱۰۰۰	۱۵۶۹	۹۷۷	۱۵۴۷	۹۵۴	۱۵۲۴	۹۳۱

هجری	مسلمی	هجری	مسلمی	هجری	مسلمی	هجری	مسلمی
۱۰۰۱	۱۵۹۲	۱۰۲۴	۱۱۱۵	۱۰۴۷	۱۲۳۷	۰۷۰	۱۶۵۹
۱۰۰۲	۱۵۹۳	۱۰۲۵	۱۱۱۶	۱۰۴۸	۱۲۳۸	۰۷۱	۱۶۶۰
۱۰۰۳	۱۵۹۴	۱۰۲۶	۱۱۱۷	۱۰۴۹	۱۲۳۹	۰۷۲	۱۶۶۱
۱۰۰۴	۱۵۹۵	۱۰۲۷	۱۱۱۸	۱۰۵۰	۱۲۴۰	۰۷۳	۱۶۶۲
۱۰۰۵	۱۵۹۶	۱۰۲۸	۱۱۱۹	۱۰۵۱	۱۲۴۱	۰۷۴	۱۶۶۳
۱۰۰۶	۱۵۹۷	۱۰۲۹	۱۱۲۰	۱۰۵۲	۱۲۴۲	۰۷۵	۱۶۶۴
۱۰۰۷	۱۵۹۸	۱۰۳۰	۱۱۲۱	۱۰۵۳	۱۲۴۳	۰۷۶	۱۶۶۵
۱۰۰۸	۱۵۹۹	۱۰۳۱	۱۱۲۲	۱۰۵۴	۱۲۴۴	۰۷۷	۱۶۶۶
۱۰۰۹	۱۶۰۰	۱۰۳۲	۱۱۲۳	۱۰۵۵	۱۲۴۵	۰۷۸	۱۶۶۷
۱۰۱۰	۱۶۰۱	۱۰۳۳	۱۱۲۴	۱۰۵۶	۱۲۴۶	۰۷۹	۱۶۶۸
۱۰۱۱	۱۶۰۲	۱۰۳۴	۱۱۲۵	۱۰۵۷	۱۲۴۷	۰۸۰	۱۶۶۹
۱۰۱۲	۱۶۰۳	۱۰۳۵	۱۱۲۶	۱۰۵۸	۱۲۴۸	۰۸۱	۱۶۷۰
۱۰۱۳	۱۶۰۴	۱۰۳۶	۱۱۲۷	۱۰۵۹	۱۲۴۹	۰۸۲	۱۶۷۱
۱۰۱۴	۱۶۰۵	۱۰۳۷	۱۱۲۸	۱۰۶۰	۱۲۵۰	۰۸۳	۱۶۷۲
۱۰۱۵	۱۶۰۶	۱۰۳۸	۱۱۲۹	۱۰۶۱	۱۲۵۱	۰۸۴	۱۶۷۳
۱۰۱۶	۱۶۰۷	۱۰۳۹	۱۱۳۰	۱۰۶۲	۱۲۵۲	۰۸۵	۱۶۷۴
۱۰۱۷	۱۶۰۸	۱۰۴۰	۱۱۳۱	۱۰۶۳	۱۲۵۳	۰۸۶	۱۶۷۵
۱۰۱۸	۱۶۰۹	۱۰۴۱	۱۱۳۲	۱۰۶۴	۱۲۵۴	۰۸۷	۱۶۷۶
۱۰۱۹	۱۶۱۰	۱۰۴۲	۱۱۳۳	۱۰۶۵	۱۲۵۵	۰۸۸	۱۶۷۷
۱۰۲۰	۱۶۱۱	۱۰۴۳	۱۱۳۴	۱۰۶۶	۱۲۵۶	۰۸۹	۱۶۷۸
۱۰۲۱	۱۶۱۲	۱۰۴۴	۱۱۳۵	۱۰۶۷	۱۲۵۷	۰۹۰	۱۶۷۹
۱۰۲۲	۱۶۱۳	۱۰۴۵	۱۱۳۶	۱۰۶۸	۱۲۵۸	۰۹۱	۱۶۸۰
۱۰۲۳	۱۶۱۴	۱۰۴۶	۱۱۳۷	۱۰۶۹	۱۲۵۹	۰۹۲	۱۶۸۱

هجری	سنه	هجری	سنه	هجری	سنه	هجری	سنه
۱۰۹۳	۱۶۸۱	۱۱۱۶	۱۷۰۴	۱۱۳۹	۱۷۲۶	۱۱۶۲	۱۷۴۸
۱۰۹۴	۱۶۸۲	۱۱۱۷	۱۷۰۵	۱۱۴۰	۱۷۲۷	۱۱۶۳	۱۷۴۹
۱۰۹۵	۱۶۸۳	۱۱۱۸	۱۷۰۶	۱۱۴۱	۱۷۲۸	۱۱۶۴	۱۷۵۰
۱۰۹۶	۱۶۸۴	۱۱۱۹	۱۷۰۷	۱۱۴۲	۱۷۲۹	۱۱۶۵	۱۷۵۱
۱۰۹۷	۱۶۸۵	۱۱۲۰	۱۷۰۸	۱۱۴۳	۱۷۳۰	۱۱۶۶	۱۷۵۲
۱۰۹۸	۱۶۸۶	۱۱۲۱	۱۷۰۹	۱۱۴۴	۱۷۳۱	۱۱۶۷	۱۷۵۳
۱۰۹۹	۱۶۸۷	۱۱۲۲	۱۷۱۰	۱۱۴۵	۱۷۳۲	۱۱۶۸	۱۷۵۴
۱۱۰۰	۱۶۸۸	۱۱۲۳	۱۷۱۱	۱۱۴۶	۱۷۳۳	۱۱۶۹	۱۷۵۵
۱۱۰۱	۱۶۸۹	۱۱۲۴	۱۷۱۲	۱۱۴۷	۱۷۳۴	۱۱۷۰	۱۷۵۶
۱۱۰۲	۱۶۹۰	۱۱۲۵	۱۷۱۳	۱۱۴۸	۱۷۳۵	۱۱۷۱	۱۷۵۷
۱۱۰۳	۱۶۹۱	۱۱۲۶	۱۷۱۴	۱۱۴۹	۱۷۳۶	۱۱۷۲	۱۷۵۸
۱۱۰۴	۱۶۹۲	۱۱۲۷	۱۷۱۵	۱۱۵۰	۱۷۳۷	۱۱۷۳	۱۷۵۹
۱۱۰۵	۱۶۹۳	۱۱۲۸	۱۷۱۶	۱۱۵۱	۱۷۳۸	۱۱۷۴	۱۷۶۰
۱۱۰۶	۱۶۹۴	۱۱۲۹	۱۷۱۷	۱۱۵۲	۱۷۳۹	۱۱۷۵	۱۷۶۱
۱۱۰۷	۱۶۹۵	۱۱۳۰	۱۷۱۸	۱۱۵۳	۱۷۴۰	۱۱۷۶	۱۷۶۲
۱۱۰۸	۱۶۹۶	۱۱۳۱	۱۷۱۹	۱۱۵۴	۱۷۴۱	۱۱۷۷	۱۷۶۳
۱۱۰۹	۱۶۹۷	۱۱۳۲	۱۷۲۰	۱۱۵۵	۱۷۴۲	۱۱۷۸	۱۷۶۴
۱۱۱۰	۱۶۹۸	۱۱۳۳	۱۷۲۱	۱۱۵۶	۱۷۴۳	۱۱۷۹	۱۷۶۵
۱۱۱۱	۱۶۹۹	۱۱۳۴	۱۷۲۲	۱۱۵۷	۱۷۴۴	۱۱۸۰	۱۷۶۶
۱۱۱۲	۱۷۰۰	۱۱۳۵	۱۷۲۳	۱۱۵۸	۱۷۴۵	۱۱۸۱	۱۷۶۷
۱۱۱۳	۱۷۰۱	۱۱۳۶	۱۷۲۴	۱۱۵۹	۱۷۴۶	۱۱۸۲	۱۷۶۸
۱۱۱۴	۱۷۰۲	۱۱۳۷	۱۷۲۵	۱۱۶۰	۱۷۴۷	۱۱۸۳	۱۷۶۹
۱۱۱۵	۱۷۰۳	۱۱۳۸	۱۷۲۶	۱۱۶۱	۱۷۴۸	۱۱۸۴	۱۷۷۰

هجری	مسلمی	هجری	مسلمی	هجری	مسلمی	هجری	مسلمی
۱۸۵	۷۷۱	۲۰۸	۷۹۳	۲۲۱	۸۱۵	۲۵۴	۸۳۸
۱۸۶	۷۷۲	۲۰۹	۷۹۴	۲۲۲	۸۱۶	۲۵۵	۸۳۹
۱۸۷	۷۷۳	۲۱۰	۷۹۵	۲۲۳	۸۱۷	۲۵۶	۸۴۰
۱۸۸	۷۷۴	۲۱۱	۷۹۶	۲۲۴	۸۱۸	۲۵۷	۸۴۱
۱۸۹	۷۷۵	۲۱۲	۷۹۷	۲۲۵	۸۱۹	۲۵۸	۸۴۲
۱۹۰	۷۷۶	۲۱۳	۷۹۸	۲۲۶	۸۲۰	۲۵۹	۸۴۳
۱۹۱	۷۷۷	۲۱۴	۷۹۹	۲۲۷	۸۲۱	۲۶۰	۸۴۴
۱۹۲	۷۷۸	۲۱۵	۸۰۰	۲۲۸	۸۲۲	۲۶۱	۸۴۵
۱۹۳	۷۷۹	۲۱۶	۸۰۱	۲۲۹	۸۲۳	۲۶۲	۸۴۶
۱۹۴	۷۷۹	۲۱۷	۸۰۲	۲۳۰	۸۲۴	۲۶۳	۸۴۷
۱۹۵	۷۸۰	۲۱۸	۸۰۳	۲۳۱	۸۲۵	۲۶۴	۸۴۸
۱۹۶	۷۸۱	۲۱۹	۸۰۴	۲۳۲	۸۲۶	۲۶۵	۸۴۹
۱۹۷	۷۸۲	۲۲۰	۸۰۵	۲۳۳	۸۲۷	۲۶۶	۸۵۰
۱۹۸	۷۸۳	۲۲۱	۸۰۶	۲۳۴	۸۲۸	۲۶۷	۸۵۱
۱۹۹	۷۸۴	۲۲۲	۸۰۷	۲۳۵	۸۲۹	۲۶۸	۸۵۲
۲۰۰	۷۸۵	۲۲۳	۸۰۸	۲۳۶	۸۳۰	۲۶۹	۸۵۳
۲۰۱	۷۸۶	۲۲۴	۸۰۹	۲۳۷	۸۳۱	۲۷۰	۸۵۴
۲۰۲	۷۸۷	۲۲۵	۸۱۰	۲۳۸	۸۳۲	۲۷۱	۸۵۵
۲۰۳	۷۸۸	۲۲۶	۸۱۱	۲۳۹	۸۳۳	۲۷۲	۸۵۶
۲۰۴	۷۸۹	۲۲۷	۸۱۲	۲۴۰	۸۳۴	۲۷۳	۸۵۷
۲۰۵	۷۹۰	۲۲۸	۸۱۳	۲۴۱	۸۳۵	۲۷۴	۸۵۸
۲۰۶	۷۹۱	۲۲۹	۸۱۴	۲۴۲	۸۳۶	۲۷۵	۸۵۹

هجري	مسيحي	هجري	مسيحي	هجري	مسيحي	هجري	مسيحي
١٢٧٧	٨٦٠	١٢٨٦	٨٦٩	١٢٩٥	٨٧٧	١٣٠٤	٨٨٦
١٢٧٨	٨٦١	١٢٨٧	٨٧٠	١٢٩٦	٨٧٨	١٣٠٥	٨٨٧
١٢٧٩	٨٦٢	١٢٨٨	٨٧١	١٢٩٧	٨٧٩	١٣٠٦	٨٨٨
١٢٨٠	٨٦٣	١٢٨٩	٨٧٢	١٢٩٨	٨٨٠	١٣٠٧	٨٨٩
١٢٨١	٨٦٤	١٢٩٠	٨٧٣	١٢٩٩	٨٨١	١٣٠٨	٨٩٠
١٢٨٢	٨٦٥	١٢٩١	٨٧٤	١٣٠٠	٨٨٢	١٣٠٩	٨٩١
١٢٨٣	٨٦٦	١٢٩٢	٨٧٥	١٣٠١	٨٨٣	١٣١٠	٨٩٢
١٢٨٤	٨٦٧	١٢٩٣	٨٧٦	١٣٠٢	٨٨٤	١٣١١	٨٩٣
١٢٨٥	٨٦٨	١٢٩٤	٨٧٦	١٣٠٣	٨٨٥	١٣١٢	٨٩٤

يقول جامع هذا الكتاب الهمة الله الى الرشيد والصواب هذا ما  
تيسر لنا جعه نحول الله من نصارى الممالك لاسلامية ولا وراوية  
مستعنين في تهذيب الفاظه ببعض ابناء الوطن والمطنون بمن رقه  
بعين لانصاف ان يرى فيه اعادة كافية في معرفة المهيم من احوال  
ذلك الامم وان يغفر في جنب ذلك ما لا يخلو عنه كلام مترجم من  
فلق العبارة وعدم الانسجام سيما وغالب ما ترجمناه يشتمل على  
دولوات مستحدثة لم توضع لها الفاظ عربية حتى انا قد نلتجى بذلك  
الى نقل اللفظ بحاله اذ لا على اشتهاؤه ولو عند خصوص المستعنين  
لحوادث الوقت ولا نمنع ان يكون منشأ ذلك عدم اطلعنا على  
الرديف العربي وبالمجمل فافضاء ذوى العرفان مامول لمننا ممن  
لم يجزئه على موقف الاستهداف الا القيام بواجب النصيح لله  
ورسوله ولا تمتة المسلمين وعامتهم وبناء على كون ذلك مصدر التأليف



نعلن لمن عسى ان يعثر فيه على شئ من الهفوات باننا نرى  
له المزية علينا في الارشاد الى اصلاحهما يكون اعون في استجلاب  
النصيحة مستوجبا بذلك ثناء نائم الثواب من رب العباد نجز  
هذا التاليف باعانة الله تعالى عشية يوم الاثنين  
عاشر جمادى الاولى سنة اربع  
وثمانين ومائتين والفي



الحمد لله مالك المالك والممالك \* الهادى الى اقوم المسالك \*  
المرسل بالسريرة السحاء رسوله لامين \* المنزل عليه وما ارسلناك الا  
رحمة للعالمين \* سيدنا محمدا ناصر الحق وموقدة \* وخاذل الباطل ومشتة  
شملة ومبددة \* صلى الله وسلم عليه وعلى آله واصحابه الذين شادوا  
منار الدين واقاموا علمه ونشروا \* وجاهدوا في الله حق جهادة وآووا  
صلى الله عليه وسلم ونصروا \* صلاة وسلاما تبيض بهما يوم القيامة منا  
الوجوه \* ونذكر ببركتهما من فضل الله تعالى كل ما نؤمله ونرجوه \*  
وبعد فلما طهر هذا التاليف المسمى باقوم المسالك في معرفة احوال  
الممالك \* ظهور البدر في الدجا الحالك \* وجمالت يد المطبعة في  
طبعه \* تكميرا للفائدة وتنمية للعائدة وتعميما لنفعه \* اطلعت عليه وقت  
تصحيحه \* وتاملت فيما القاه مولفه من الدرر بكنيته وتصريحه \*

فالفيتة يحار الناظر في تشبيهه \* وفي ترتيب ابوابه وفصوله  
وجداوله وتنابيهه \* يندب الناس للنعاون على البر والتقوى \*  
ويحذر من اتباع دسائس النفس والهوى \* ويحس على ماوك طريق  
العدل ومجته \* ويفصح عن ثمره ذلك ببراهين وادلة لقبول مجته \*  
وعرفنا امورا لم نكن نعرفها من قبل \* وازال لمن يريد النسخ على منوالها  
الحبل \* حتى صرنا كأننا نشاهد احوال الاجانب \* وما كانوا عليه وما آل  
اليه امرهم بالتراتيب والتنظيم المناسب \* كيف لا وهو صادر عن صميم  
فواد محاص في النصيحة \* محب للامة الاسلامية ذات العقيدة  
الصحيحة \* وهيأت لنا سح ان ينسج على منواله \* او ياتى ببدع  
شكله وعزيز مناله \*

لا تحسبوا كحل الجفون بحياة ان المهالم تكتحل بالانمـد  
وجدير لمن طهرت منه تلك الجواهر \* وتصدر في المحافل بما اسبـد  
به من المحاسن والمفاخر الزواهر \* وعم الوجود عرف نسيمها العاطر \*  
ولعت في لافاق اشعة برقها الباهر \* ان تتزاهم ركائب التقارب على  
ابوابه \* وتنيخ مطاياها برحابه واعنابه \* لنودي حق شكره الواجب \*  
وتقوم بحقوق على ذلك الجانب \* حيث اتى بما هو اعذب من  
العذب الزلال \* ووافق بطبعه للوقت والحال \* انه لكتاب نفيس \*  
وفي مجالس السياسة يوسم بالرئيس \* ومما زاد في حسنه وكماله \*  
ورونقه وبهجته وجماله \* بروزة في ايام مولانا ولي النعم \* وستن لا  
يفي بذكر محاسنه القلم \* ظل الله الوريث على الانام \* ووارث  
المجد لا يزل عن اسلافه الكرام \* لا مير لاشهر \* والعام لانور \* المشير \*  
امى عبد الله سيدنا محمد الصادق باشا باي دام له النصر والتيسير \*  
صاحب كرسي تونس المحمي \* وسائر الايالة الافريقية \* ونانسـر

راية الشريعة الاجديده \* حرسها الله تعالى بدوام طلعه السنيه \*  
 لا زالت طوال السعادة بدولته المباركة مقرونه \* وهياكل الجادة  
 بصولته مصونه \* فلعمري ان مما يجب ان يجمع عليه اهل الحل  
 والعقد \* ان هذا التاليف الميمون من حسناته التي لا ترد \* ومن  
 نعماته التي ليس لها نهاية ولا حد \* ونسال الله سبحانه ان ينفع  
 بهذا التاليف الاسلام \* ويجعله ربيعاً تقتطف ازهاره مدا الزمان  
 والاعوام \* ويبلغ مولفه المرام \* ويختتم لنا ولجميع المسلمين بحسن  
 الختام \* وكان الفراغ من طبعه بصحيح خديم العلم الشريف محمد البشير  
 التواقى \* جبر الله حاله وكان له في الماضي والاتي \* بمطبعة الدولة  
 التونسية \* بحاضرتها المحمية \* في الثامن والعشرين من ثانی الربيعين \*  
 من عام خمسة وثمانين بعد الالف والمائتين \* من هجرة سيد الثقلين  
 صلى الله وسلم عليه وآله ذوی الفضل \* واصحابه بدور الكمال \*



هذا وحين بلغ فيه مولفه حد التمام \* وصبق من ارجائه مسك الختام  
 ارضه المشتق من قصب السبق قلعه \* حتى غدا لفظ العالم مله \*  
 وانما خيفة العين \* ابدلوا سين اسمه من العين \* وهو الرابع في  
 حلبة التقاريط لائتية فقال \*

فجز الكتاب بحمد مولی فضله عم الوری وحی حامد عدله  
 وافی باسباب التمدن مغریسا ومحذرا مما یورط جهلہ  
 لا یتسمیل سوی السداد فروعه وعلى الشریعة قد تأسس اصله  
 هو نعمة للمهتدين ونقمة للمعتدين وان حواهم طوله  
 وافی علی ظما کما الیسان اذ منه الجواهر والمعجل قتله  
 مدحه ارباب التبصر والحجا والفضل لا یدریه الا اهلہ

فهو الكفيل بشرح حال سياسة الا سلام فيها لم يولف مثله  
 واذا المؤلف كان اعلم وقته بحوادث الايام جزلا ثقله  
 وله مزيد فراسته وتجاربه فالقول في نادى السياسة قوله  
 فكتاب خير الدين اقيم مسلك لنجاح صقع فيه تسلك سبله  
 فانظر بعين النقد هل تلقى به ما السمع من عدم المفاد يمله  
 فلذا فشا اذ تم في تاريخه لاقوم الخيري نفع كله

١٢٨٤

وعند تمام ترصيعه وطبعه • وتحليه من ملابس باجل صنعته •  
 ارخه المذكور فقال •

انجز الطبع السدد	من له الحمد السرمد
في كتاب ورق او	راقه والبنقس مسجد
ونفى التصحيح تحريفا	به المزبر عربد
فبدا للناس كنز	ليس بالانفاق ينغد
واساس للسياسة	ت التي للشرع تسند
واشارات نصوح	لصلاح الحال يرشد
ضمن الفاظ كالحا	ط يحاكمها المهند
شفت لأكوس منها	عن معان تشايد
وبراهين من العقول	بالنقول تعصد
من يجول جوله في	كل معنى منه يقصد
يحمد التأليف بدءا	ثم عودا وهو أحمد
قد تساوى في امتداح	صنعه دان وابعد
فلذا تبلغ تفسيره	ظاته قدر بجلد

وعلى لاجال ذوه ذو مزايا لو تعدد  
لم يكن إلا على ذى الخصلة المختصر يعقد  
ثم طبعا الر شهر ارخوه شهر مواسد

١٢٨٥

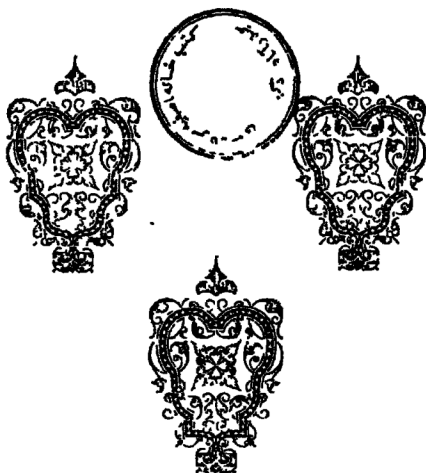
ثم ارخه المشتق من الصديق عليه \* النابت على صراط العرفان  
قدمه \* وهو سابع المقرطين لا زال بكل امنية قرير العين فقال \*  
مولف ابان نهج الصواب وجاء من نصح الورى بالعجاب  
قد تم طبعا واتعدى نيلـه ما دونه لطالب من حجاب  
اسداه خير الدين ذاك الذى منه لاهراز المعالى انتياب  
فصوله يا صاح قد ضمننت غر السياسات التى تستطاب  
طبق اسمه فيه من سلك قوامه باد فسيح الرحاب  
وروض نفع القطر قد قربت نماره للجنى اى اقتراب  
موانع العمران قد بينت واصحة فيه بدون ارتياب  
وطرق اليسر به ابرزت وزال من طلق حياها النقاب  
فان يرم تحصياها مقتد وافاه منها قصده والطلاب  
ومتقى اصدادها فل لدى تاريخه بقيه هذا الكتاب

١٢٨٥

ثم ارخه المشتق اسمه من محامد حسبه \* وانبه من شرف  
نسبه \* خاتمة المقرطين لا زال على سلك طرق النجاح  
من المحرصين \* ففسال \*

الصبح باد بافلاك السياسات منيرة منه أرجاء الرياسات  
 حتى البلاد من الخضراء فهي به للارض اجمعها وسطى السماوات  
 احد من امين خفئ لواحظها حتى نبت عن حناديس الجهالات  
 بصائر وهدى بجلو العماية عن سبل التمدن في كل الايلات  
 حوى مقاصد حاطتها شواهدا كما تطوق اقمار بهالات  
 تاليف من حلب لا يام انظرها وحنكته تجاريب المهمات  
 اطل من مرقب عال على خطط السعمران ثمت جلاها بمرآت  
 قاله يجزيه عن هذا الصنيع بما يجزي به محسنى فعل ونيات  
 مادام يشهد فيه من يورخه الصبح باد بافلاك السياسات

١٢٨٥









واظف منبر

فن منبر

تمت منبر

بسم الله الرحمن الرحيم \* وصلى الله على سيدنا محمد

### \* تقاريط الكتاب \*

الحمد لله الملهم للصواب \* المذلل لعبادة الطرق الصغاب \* والصلاة  
والسلام على سيدنا محمد المرسل بافضل كتاب \* وعلى آله وأزواجه  
 وذريته وكافة الأصحاب \* وبعده فلما نشر سابقا بعض هذا  
الكتاب بعث لمحضرة المؤلف بعض السادة الأعيان من ذوي الخطط  
 وأرباب المراتب الدينية والسياسية بالمحاضرة تغاريط تقسية اشعارا  
 باستحسانه فخطب مدير المطبعة بما نصه اما بعد فان بعض اخواننا  
 من اهل المحاضرة اطلعوا على ما نجز طبعه من كتابنا اقوم المسالك في  
 معرفة احوال العمالك الذي كلغتم بطبعه وكتبونا بالكانيب الواصلة  
 لكم المتضمنة استحسان ما اشتمل عليه وقه حصل لنا السرور العظيم  
 بذلك حيث راينا مبادئ نجاح سعيها في جفءه وتحصيله بتوجه  
 هم مثل هؤلاء الفضلاء اليه ولا طهار شكرنا لفضل الاعيان المذكورين

فرض منكم أن تطعموا مكاتبهم وتطعموها بلصق كتابنا المذكور في العلم  
من محررة خير الدين وكتب في ١٧ المحرم سنة ١٢٨٥ •

—————

فمن تلك التعاريف ما لجناب حامل راية الكتابة باليمين • السابق  
في ميادين حلبيها بلامين • محبى رسومها بعد لاندراش • ومحسن  
قواعدها على آسن اساس • الوزير لافخم • والعلامة لاعظم •  
سالك مناهج الرشد بدون اعتساف • ابي العباس الشنيخ سيدى  
اجد بن ابي الضياف • ونصحه :

الحمد لله وصلى على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم  
نخبة الوزراء لاركان • وعدة اهل السياسة والعرفان • وتن لا يفى  
بمحاسنه بيان سبحانه • الطائر الصيت فى دذا العصر والاوان •  
السابق فى الميادين • الناصح على منوال لاذكياء المهتدين • ما  
ينفع فى الدنيا وفى الدين • سيدى خير الدين • لا زالت احواله  
ناجحة • وسياسته صالحة • وتجارته فى الخير رابحة • وفطنته  
الوفادة للغوامض شارحة • والالسن بالنساء عابها صادحة • اما بعد  
السلام • البوى لحق المقام • فانه وصافى من فضلكم وصداقتكم ما  
سبى فكرى ولمبى • زبادة على كمية • وهو تليفكم المسمى  
باقوم المسالك • فى معرفة احوال الممالك • فرائده كالصبح فى الدجا  
الحالك • يحذر السالك من مهاوى الغرور والمهالك • فزادك والله  
كمالا على كمالك • اوضحت فيه من قواعد شريعتنا المحمدية  
الصالحة لكل زمان • بما فيها من اعتبار المصالح والاستحسان • ما  
يروى الطمئنان بابلغ بيان • حق اتضح سرها للبيان • وبينت  
اسباب التقدم فى المعارف التى اساسها العمران • الذى جاءت به

الشرائع والاديان \* على اعذب اسلوب \* جانب للفاوب \* وتمت  
فيه بشهادة الله مقام علماء الدين \* والائمة المهتدين \* بنقل  
مها جبروتهم من اولئك المجتهدين \* فكان كتابك في ذلك كسراج  
المهتدين \* ولكل وقت سراجهم \* ولكل مطلوب منهاجهم \* ولكل  
داع صلاحهم \* ولوراءه شيخنا الذي ملا علمه النواحي \* سيدى  
ابراهيم الرباحى \* لاعاد التمثل فيه مصادفا بحز التنزيل \* بقول  
لامام ابن مالك في طالعة التسهيل \* واذا كانت العلوم منحا الهية  
ومواهب اختصاصيه \* فغير غريب ان يدخر للمتأخرين \* ما سر  
على كثير من المتقدمين \* وانك والحمد لله من هؤلاء المتأخرين  
الذين قال فيهم ما قال \* ولكل علم رجال \* ولكل مقام مقال \* ولكل  
سابق مجال \* حلفت به حاضرة تونس \* وصيرتها كاسمها تونس \*  
هذا ما اولد في كتابك وفبك \* والذي ملا العصر بكيمك جراك الله من  
محبة وطنك وبلادك \* منبت اسعدك \* بما تجده يوم معادك  
وكسر في لامة لاسلامه من افرادك \* والسلام عليكم ورحمة الله من  
العارف بقدركم \* البتة بفخركم \* احمد بن ابي الصيف كنيه في  
السادس والعشرين من ذى الحجة الحرام متم سنة ١٢٨٤ \*

—•••••

ومنها ما لتألم فيها بل المصلى \* وواشى برودها والمحللى \*  
لاى من افراضها باصواب \* ومن فنونها بللذيد المستطاب \* منور  
احلاك ظلامه الداجى \* انى عبد الله الشيخ سيدى محمد الباجى \*  
رئيس الكتبة بوزارة العمال \* سدد الله بينه احواله \* ونصره \*  
\* بسم الله \* ما شاء الله \* لا قوة الا بالله \*  
واخلاق خير الدين ان شئت مدحه \* وان لم اشأتملى على فاكتب

سيدى انسان المعارف ووجع السياسة \* ومن قدمته كمالا لافاق  
 ميلادين الرئاسة \* المدافع ببراءة براءه من حوزى الغيرة والحماسه \*  
 فتح الله تعالى اصداف آدان القلوب لافتناء درركت المصونه \*  
 الناطمة مقودها ابتكار الكلام وعونه \* وصل بيد اياديكم \* واقدم  
 موديك \* ما تشرف به من تاليفكم الطائر الصيت \* المحيى مضمونه  
 كل قلب مريض وميت \* المسمى باقوم المسالك \* فى معرفة احوال  
 الممالك \* فحلت بائمة اجفاني \* وملاّت بالمسرة به رحابى  
 وجفاني \* وجدت الله تعالى على جيل اعشائته بهذا العالم  
 لانساني \* وودت والله لوطالعه لسان الدين ووايه \* وعصر  
 عليهما وسميه ووايه \* ليفلدا نجرة بما لديهما من نفائس الجواهر \*  
 ويعلم ما فى زوايا العصور من ذخائر الفاخر \* ومصداف قول الشاعر  
 كم نرك لاول للاخر \* فلتن سبقتم ما تاليفى فى احياء علوم الدين \*  
 فقد فزتم باحياء علوم الدارين \* او احوال العمران والمصور \* فقد  
 منتم بجمع ما تقدم وما تاخر فى العصور \* ونبهتم من الهمم ما لونه  
 به الجماد \* لاسداد واعاد \* او خطب به الصم اليكم \* لاذعنت  
 للحق وانقادت للحكم \* فليت الكواكب تدنولى فانظمتها فى تقرظه  
 عقودا \* او الكواكب ترنولى فتعيرنى سحر الخطاها ودر الفاظها واصوفها  
 لهامته اكيلا معقودا \* واغول بعد تاكيد اليمين \* لمد اخذت رايته  
 لاحسان باليمين \* وحق لك ان تلتفب بنعيم الدنيا والدين \* جرد على  
 سنن لائم السالفين \* فى زيادة لالاعاب عند زيادة تبريز السابقين \*  
 وان تفكخر بجلالكم المحصورة والايباله \* على كل سن هز فى منل غرضكم  
 يراعه وعساه \* واوفد فكرة واذكى ذباله \* فهنيئا بما اوتيتم من كمال  
 قصر من بعضهم لانداد ولاصداد \* وجيل خلال نلعم لسان اليراع

في سواد الداد ❦ وجزبتم على ما ابدتكم للعيان من وجوه التصحيح ❦  
 بالادلة الشرعية والبراهين العقلية الصحيحة ❦ جزاء لا يتفد مدده ❦  
 ولا تقتضي مدده ❦ حتى يبقى جميل ذكركم في لاقطار والمالك ❦  
 ليوضح من شمس النهار واشهر من اقوم المسالك ❦ والسلام العاطر البدء  
 والثناء من خامد الفكر خامل الذكر معظم قدركم المحب محمد الباجي  
 السعودى ستر الله تقصيره المستفيض ❦ ولا اخجله حين تزدحم بابوابكم  
 جواهر الثناء في عقود التعريظ ❦ وكتب في السابع والعشرين من ذي  
 الحجة المحرم سنة ١٢٨٤ ❦

— ❦ ❦ ❦ ❦ ❦ ❦ ❦ ❦ ❦ ❦ —

ومنها ما للعلامة الدراكه ❦ من قدم الفصلاء في حل المشكلات  
 ادراكه ❦ الفائق افرانه بلا ريب ❦ المنزعة فهوهم عن كل وصمة  
 وعيب ❦ الفذ الذي ليس له نظير ❦ المحقق القادة البصير ❦ الشيخ  
 سيدى اجد كريم احد المفتين ❦ من انشائخ الحنفية المرضيين ❦  
 ونصه :

الحمد لله الذى سلم بالعلم ❦ علم لانسان ما لم يعلم ❦  
 علمه البيان ❦ وفتح له ابواب النبيان ❦ وهذاه بالعقل السديد  
 والكتاب المجيد ❦ الى طريق الرشاد ❦ ومعرفة حكمة هذا لايجاد ❦  
 المبني على اساس العدل والاحسان ❦ المتخصصين لنعام التمدن والعمران ❦  
 على الوجه المحكم ❦ والطريق لا فوم لاسلم ❦ وبعد فانه لما وافانى  
 كتاب اقوم المسالك ❦ في معرفة احوال الممالك ❦ تليف العالم  
 العلامة التعربر ❦ الجامع بين اسرار النزل وتحمير التعربر ❦ امبر  
 لامراء السيد خير الدين لا زال منبعاً للعلوم والمفاخر ❦ وفخراً للارائل  
 ولاواخر ❦ اجلت فيه نظرى ❦ وصرفت فيه بعضاً من عمرى ❦

وتدبر في معانيه \* وفي مقاصده ومبانيه \* فاذا هو حكاية  
 جزل \* وكلام فصل \* وما هو بالهزل \* حيث كان اساسه المحض  
 على العدل الذي من نتيجته ما صرح به صاحب الكتاب \* ولهجت  
 به ازلو المعارف والالباب \* ودون احصائها تكل لا تلام \* ويضيق  
 عن حصرها واسع الكلام \* مع ما تضمنه من ضبط احوال الممالك \*  
 وبيان اسباب التمدد للسالك \* وتأخر من هو في المهالك هالك \*  
 بلفظ وجيز \* وتحريز عزيز \* واسلوب لم يسبق اليه \* وقوال لم ينسج  
 ناسج عليه \* فباسلوبه العجيب \* يحرك ساكن الماهر اللبيب \*  
 حين يضرب اغراسه في اسداسه \* ويرى بيد الغير لما غراسه \*  
 ثم يقول يا حسرتي على ما فرطت في جنب الله \* ولا حول ولا قوة الا  
 بالله \* لم عرض لي عارض الهك والريب \* لقولهم ما سلمت طليحة  
 من عيب \* وقولهم من الف \* فقد استهدف \* فاعدت الظرف  
 عدة مرار \* ومحللت له صوارم الافكار \* فلم اجد فيما بيدي منه  
 شائبة اعراض \* ورجع الفكر وهو من جميع مقاصده راض \*  
 وجئني فلت هذا الصبح ليل ايعى العالمون من الضياء  
 وجددير بين يرمز السراء فيه والمجدال \* ان يصنى الى ما اليه  
 يقسال \*

وقل السها للنفس انت خفيت وقال الدجا يا صبح اونك هائل  
 بل الواجب في ذلك التذم \* وفوق كل ذي علم عليم \* غير ان  
 الهبة لابييه \* حركتها سواج الحان جاتيك الطريقة الرمنية \* لدفع  
 عنها اعراض الغرير \* الذي هو سبب البلاء المحيط \* مع عام كل  
 عالم \* بان نارك لا موبى المعروف والنهى عن المنكر آثم \* لاكن  
 قد قال اماما ابو حنيفة رضى الله عنه ووراء لم اسد جانم \* والسلام

من كاتبه فقير ربه اجد كرم المفتي الحشى لطف الله به \* امسين  
 وكسب في الحادى عشر من المحرم الحرام سنة ١٢٨٥ \*

—————

ومنها ما للفاضل الكهرى \* ومن ليس له فى اقارنه نظير \* نخبة اولى  
 الفصل لا ما جد \* ومن افرنبيله لا فارب ولا باد \* مفتوح اباكار العلوم  
 على اختلاف انواعها \* والصارب بسهم مع كل شيعة من اشياصها \*  
 سيويه زمانه فاين ابن الحاجب \* النسخ ابى النجاة سيدي سالم  
 بوحاجب \* وهو من الطبقة العليا من مدرسى المالكية \* بجامع  
 الزيتونة ابقى الله مهجته الزكية \* ونصحه \*

الحمد لله وعلى الله الى سيدنا ومولانا محمد وعلى \* اله وسلم  
 اما بعد اعداء لاتبى التحية \* برفعة مدة السيادة الخيرة الدينية \*  
 صانها الله فقد اطاعت لارال الله يطلعنا بكم على كل مائرة تفوق  
 الحدس \* وصاحبة تعم سائر الجنس \* على ما نجز طبعه من كتاب  
 افهم المسالك \* فى معرفة احوال الممالك \* فشاهدت منه وان لم اكن  
 من فرسان مجاله \* اساسا سياسيا لم تسمح قريحته بمثاله \* بيد  
 انه لم يسبق الى التأليف فى غرضه اءد من علماء الاسلام \* ولا  
 استودعت لطائف مقاصده بشئ من صحائف الاعلام \* فكل من  
 يتصفحه بعين الانصاف \* لا يشك فى انه ينبوع نصح صاف \*  
 نبع للامة للاسلامية عند اشتداد طماها لئله \* واحتياجهما لتفويم اردما  
 باتباع قوله \* فبينله تخصص مراعيها \* وتنجح فى هذا الزمان  
 مساعيها \* واى شئ انجح لها من استحصال السعادة الدنيوية \*  
 باعمال شريعتها الكافل بسعادتها لاءرويه \* فياله من مجموع ابداع  
 فيه جامع \* حتى تاه فى يءاء حسنه مطالعه \* فتارة يشبهه بسياج

حافظ لحقوق لامة \* واخرى بسراج يضيئ حنادس السياسة المدله \*  
 وثارة بمنهل سهل سيله \* منسلب من مجارى الفيرة والعرفان سلسيله \*  
 وثارة ببدر بزج طلمات المطالم \* معونة اشعثه من حيلولة الغمائم \*  
 وثارة بمرءة تبدو بها تماثيل العواقب \* مجلوة بادلته العنسل \*  
 والتجارب \* وثارة بطبيب عارف بامراض الدول \* خبير بجبر ما  
 يعرض لها من التوهين والخلل \* ومن فوائد التي بمثلها يتفاخر \*  
 تعريف كل منا ولاجنى بحال الاخر \* اذ لولا معرفتنا بحاله \* ما  
 امكن لاحتداد لئاله \* والنسج في تحصيل اسباب المقاومة على  
 منواله \* ولولا معرفته بحالنا \* وأن غريبتنا لاتفق بسائر اجيالنا \* ما  
 امكن رجوعه الى تصويب احكامنا \* بعد ان كان يعدها من سفره  
 احلامنا \* وبالجملته فنتاج الكتاب لا تحصي \* ومصالحه العائدة  
 على امة الاسلام لا تمشصى \* كيف لا ومصدرة فواد مشحون بحسب  
 الوطن \* مقرون بالصح كل ما ظهو منه وبطن \* جدير بان ينشد  
 صاحبه \* وان ناي عن مواقف لا فتخار جانبه \*

يكدر صفو عيشى هون قومي ولو كان اعتزاري في ازدياد  
 ولا ارضى بان بهي بارضى سحاب لا يطوف على بلاد  
 الى غير ذلك مما لا يسعه نطاق المقال \* من سجايا المجد وصفات  
 الكمال \* كتبه عبد ودكم سالم بو حاجب في ١٤ المحرم سنة ١٢٨٥ \*

ومنها ما للنجيب لاريب \* والنسيب الحسيب \* سلالة  
 لا خيار \* سن علاصيتهم في الاكوان وطار \* فمزيتهم على الديار التونسية  
 لا تنكر \* بل هي من النار على طم اشهر \* البيارمة المستشهد  
 بكلام اولهم في مقدمة هذا الكتاب \* وتن يرجى ان يكون هذا



الفاضل المبرمج خامسهم في الحساب • الا وهو الماجد لاكمل • ابرو  
عبد الله الشيخ سيدى محمد بيوم ابن لا فضل فالا فضل الى الاول •  
وهم من مدرسى الحنفية بثنائى طبقه • ابقى الله صحائف ثنائه  
اربعة عبة • ونصه :

الحمد لله      وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وسلم  
اللهم انا نحمدك ان اسرقت في هاته لامة شمس المعارف  
والعالم • وارشدت افكار اعلمها بجايدك لا فتاوى ثمار الفهم •  
كانت قدوة لسائر الامم في التقدم بها يفندون • وعلى منوال دلها  
ينسجون • كيف لا يحكم اساسها الحكيم البصير • الا يعلم من خلق  
وهو اللطيف الخبير • ونصلى ونسلم على طلعة الشرف لا عظم • البات  
للمريعة بالميزان لا قوم • حتى ذدت اكليل نور ساطع على جباه  
الدور • وان اختلفت المعالم لا اختلاف العوائد على حسب لا اقتضاء  
والميسور • محمد هادى لانام • وعلى آله واصحابه الكرام • العائمين في  
تهذيب لامة على اعدل صراط مستقيم • الباذلين وسعهم في حل  
الخلايق على سعادتهم باضئال القرآن الكريم • اما بعد فاني اهدى  
من صر السلام والتحية • اعوج التفحات الزهرية • وارفع التعطبات  
الذاتية • واحلص التقربات الودادية • الى حضرة فخر هذا القرن •  
لاية شمائله ان يافى له في ميادين الكمال قرن • الناصح لامين •  
امير الامراء سيدى خير الدين • لا رالت ايادى افكاره تطوق العقول  
بفلاذ لا فادة • وجواهر عقوله تقيض على البرايا مبتكرات النصائح  
في حلل الاجادة • واعلمه لا زال على العلوم • مشهودا من القواعد  
السياسية مندرس الرسوم • انه قد وصل ما انجرة الطبع • وجذبته  
لى مغناطيس لاكنساب والطبع • من كتاب افوم المسالك • فى معرفة

احوال الممالك • واور انصافه يسطر عليه عنوان الخلل السندسيه •  
 المكسوة بها لباس الفخر لا فاليم النونسيه • فاجات الطرقي كنوز  
 الفلخرة • وتعاريف الساحرة • وردت الطرف في رباصه • وكرمت  
 من نهل حياضه • ودرجت الفكر في شامخ حصونه • وتثورت بما  
 بدالى من افادات مكنونه • فاذا هو لليلة لاسلامية الضاللة المنشودة •  
 والذخيرة المفقودة • والطلال الممدودة • والعم المحمودة • والحياض  
 المبرودة • والعرائم المشدودة • والتائر المعدودة • والكعبة المقصودة •  
 والاراء المنصودة • كيف لا وقد حص على ما امر الله به • وحث على  
 ما يجب التمسك بسببه • وانهض عزائم علماء لاسلام • لنشر ما اودعه  
 في صدورهم من العلوم والاحكام • مع تلهم ان لا مساع لكنانها عند  
 ذوى الاحلام • والرسول بقول من كنم علماء الجمه الله من البار بالجم •  
 وبين المبع الذى به تحصل الاستقامه • واوضح المنهج المملوك  
 لطرق السلامه • من ترك التصديق المفضى الى المفسدة التى هى ضد  
 المقصود من الشريعه • واعمال المجهود فى استخراج احكام المصالح من  
 اسرارها البديعه • بما لا يقال فيه ابتداء • خارج من حكم الاجماع  
 وانما هو تطبيق للكائنات على كلياتها • واستحصال للمصالح التى هى  
 اعظم مهماتها • فلو رانه العلماء الحفيه • لاعلنا ان لا مقصد لهم سوى  
 ذلك بالتحليل الشريعه • ودليل ذلك ما بينوه فى اسافه البيوع  
 الوفايه • وعصديتهم على ذلك معاشر المالكه • وقسال ترجمانهم  
 الشطبي هذا الذى عنيه • من استصحاب المصالح المرسله وفى  
 موافق طويته • اذ الشريعه لا محالة باقيه • ولا صوابا وافيته •  
 وقد جرت عادة الله فى عباده • باختلاف عرائدهم ومنافعهم على حسب  
 مشيئته ومراده • فلم ان تكون احكام كل جيل على قدر استعداد •

وهي الحكمة البالغة في نسخ الشرائع \* وبقاء خاتمتها لاشتمالها على  
كل حكم على ممر الدهور شائع \*

ان التي جمعت كمال مصالح السدارين وريك شريعة العدنان  
ما شذ عنها حكم حال يعثرى \* جيلا ولا حيناً من لا حيوان  
فكان كل شريعة من قبلها \* في صلبها صنو من الصنوان  
يشبهن حال فروعها من بعدى \* تتبع لعادات وحكم زمان  
فالنسخ في هاتيك كالعمل الذي \* فيهما مع الحالات ذودوران  
اولو طلع به البشير على ابن قيم الجوزية \* لا علق بالشكر على بلوغ  
لامية \* وقال فما وراء هذا من سياسات شرعية \* او لوراء ابن  
خلدون \* لاقر بقصور نظرة عما ساهده من حال العصائب وان كان  
وراء ذلك ما هم عنه غافلون \* من اكتساب العلوم والفنون \* ولزمه  
ان يعلن بيا ايها الناس هاذي السياسة التي عليها تعولون \* لان ما  
اعتبرته وان كان وكنا عطيا \* واعتناهم غنما كريما \* غير ان منافع  
فاصرة على ذوي الملك واتباعه \* لا يفيد معرفة اكساب خير لامة  
على العموم وما تتراجع به لغز نجوتها وارتفاعه \* سيما مع خروج  
لا من جنس الى جنس \* وتطاول ذى اليد بها يمتنى معه مضاجعة  
الرمس \* مع الجهل بلغاته وعوائده \* الموجب للنفرة والنباهد ولو عن  
فوائد \* نرس اين لى بالافصاح عن هاته المنافع \* او كيف لى ان  
ادعى فيها بالمعارف \* او كفى اطبق ملاجة لا جانب \* بالبرام الدخول  
تحت مالا من الحكم الصائب \* ودفع احتجاجاتهم عن ذلك بما  
تضمن لادلته ذوو المناف \* او لو اطلع عليه الطرطوشى بعد انجاز  
سياسات ماوكم \* لتعجل من ديبه بهذا النهج وسلوكه \* اذ قصاره  
لاعلام بما يلزم الملك من الفخامة \* وبعض حكم ترشده الى الاستقامة \*

بيد انه يهمل وجهه سرورا \* وينال حظا موفورا \* بموافقه في  
 الارشاد \* الى ما يجب عليه لائناء الملوك والوزراء من العلم التي  
 عليها الاعتماد \* اولو اساغ لاطلاع عليه الامكان الى الامبراطور  
 شارلمان \* فاتح باب التمدن بتلك الممالك والاطوان \* لانتخذه  
 هجيرة في صباحه ومساءه \* وكفاء حل مبع تلك الجماعات ومنااته \*  
 وعلى الجملة فقد اعجزني وصفه وان اطنبت مقال \* وما عسى ان  
 يقال في الجواهر والثالي \* وارفعني في حيرة اوجبت لي العجز من  
 تعداد نعمه \* وبلى فائدة ابتدى من مناقب كرمه \* ابفتح بصائر  
 اهل الاسلام \* بعلم الاسباب الباعثة على تغلب العزى لانام \* ام  
 بانهاض حية اهل السياسة والعلماء لاقتناص شوارد النعمى \*  
 وارجاع سطوة الملة العظمى \* ام ينشر فضائل هذا الدين العظيم \*  
 لدى لام لاروبوية النائية في مجال التمدن المدمية لها وجوب  
 التقديم \* حتى تخصص لحكمه وحسن نظم العدل في اراداته \*  
 وتندفع اوام لام الشاسعة من الاذعان كمالاته \* الى غير ذلك مما  
 لا اطيع احصاءه \* وارجو من الله انجازه وابقاءه \* فلعمرى انها لحيرة  
 توجب التعجيز \* ولا يفي ببيانها البليغ بمقاله المطنب فضلا عن  
 الوجيز \* والذي اراه لان واجبا \* ومن نحاها كان صائبا \* ان اشكر  
 اياديك بقدر الاستطاعة \* واعترف انك من ماصدقات قول الصادق  
 البالغ النهاية في الاسامه \* لاتزال طائفة من امتي طاهرين على  
 الحق الى قيام الساعة \* لاغرو وانت المتحلى بكمال الدراية في  
 مهمات المسالك \* فرحم الله لامم القادة ابن مالك \* حيث يقول  
 في طالع تسهيله \* اعلاما بما للقدار المختار من العناية بتكريم العبد  
 وتفضيله \* واذا كانت العلوم ميكا الهية \* ومواهب اختصاصيه \* فقير

مستبعد ان يدخر لبعض المتأخرين. \* ما عسر على كثير من المتقدمين ،  
فترجو الله ان يهلك ذخيرا \* فمالك في البرية من نظير  
صعبه المحب الداعي \* المعظم لقدركم المرامي \* محمد بيوم في ١٤  
المحرم الحرام سنة ١٢٨٥ \*

-----

ومنها ما للخبث اولى النهى والالباب \* المكسب من حلل الشرف  
والعلم بابي جلاب \* ذي الهمة العليا \* والنفس لابيئة الراضية في  
العليا \* الكاهية بالاجاس البلدى \* ومن لارائه يرجع المعاند وبها  
يقتدى \* ابي عبد الله سيدى محمد العربي زروق \* لارالت نفسه  
الى العالى تنوق \* ونصنمه :

الحمد لله                      وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وسلم  
فخسر الوزراء القاد \* وعمدة الساعين الى سبل السداد \*  
سحرز ادوات السيادة \* والجارى الى الغايات في ميادين المجادة \*  
الهمام المنظم امير الامراء سيد خير الدين ادام الله مجده \* ووالى عليه  
نعمه ورفده \* آمين \* اما بعد اهداء سلام نشره عبق \* ولبسه  
من حلل البهاء انيق \* فقد بلغنا تاليفكم الموسوم بايوم المسالك \* في  
معرفة احوال الممالك \* وتصفحنا ما تضمنه من الابواب \* الحاملة  
لن اطاع ما يها على غاية الاستحسان والاعجاب \* فانه قد حوى  
من تفاصيل احوال الدول \* وانباء ما حصل المشاهد منها لان وما  
كانت عليه لاول \* ما تقر به عين الحريص على التمسك باسباب  
ال عمران \* وتنبعث به الهمم على سلوك الطرق الموصلة اليه دون  
توان \* على وجه لا ياباة الشرع العزيز بل يقتضيه \* ومرغب في  
استجلابه وبص عايه \* وبالجملته فانه كتاب ينغالى في افتائه

المحب للوطن \* ويقع من النفوس لآبئة الموقع الحسن \* ويشهد  
لوفه بانه ممن سلك طرق لاجاده \* وبالع لاهل وطنه في النصيح  
ولافاده \* والله جل جلاله الكفيل بمكافاته \* والمتولى رعيه بعين  
عنايته في جميع حالاته \* والسلام من معظم قدركم محمد العربي زروق \*

وكسب في المحرم الحرام سنة ١٢٨٥ \*

ومسئها ما لخالصة اهل الفضل \* وصدر ذوى الوجاهة والنبيل \*  
العالم لاديب \* ممن لا يخاف في كماله لبيب \* كيف لا وهو  
لاخذ من كل فن اوفر نصيب \* مع صدق وثبات تضمنهما اسمه \*  
فتطابق الموسم ووسمه \* الشيخ ابو عبد الله سسيدي محمد الصادق  
نائب \* افحم الله به كل عدو كابث \* ونصمه :  
الحمد لله صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وسلم  
ركن المغاخذون نزاع \* وطود السياسة لاقى من فتونها بعجيب  
لاخترع \* الجامع لما افترق من اشتات المعارف \* والرافل من حلل  
السيادة في اجل المطارف \* الهام المفخم امير لامراه سسيدي خير  
الدين ادام الله اجلاله \* وحرس بعين عنايته كماله \* آمين اما بعد  
اهداء سلام يحمله قرطاس لاحترام \* وتوديه نائبة عن المشافهة السنة  
لافلام \* فقد وفانا تليفكم المسمى باقوم المسالك \* في معرفة احوال  
الممالك \* واجلنا لافكار في اقنناه فوائده \* فراقنا ما احتوى عليه من  
عقود در السياسة المعجب للنفوس بفرائده \* وراينا الكفيل باستجماع  
شتاتها \* والموصل لطالبها بما تضمنه الى غاياتها \* والباعث لمحـ  
الوطن على مابه ينمو عمرانـه \* وتبدو به في جميع ساحاته مورقة  
افنانـه \* هلى طريق لا ينافى الشرع العزيم \* ولا يخرج من خالص

ذهب لابريز \* فله در مولف البارع المجيد \* المحرص لابناء وطنه  
على استعمال كل سبب مفيد \* والباذل لهم من النصح ما يستحق عليه  
جيل الثنا \* وصلون بالعلق به بحول الله تعالى الى غاية المنا \* والله  
سبحانه ولي مكافاته على ما بذل من جهده \* ومبلغه من الانتفاع  
به تمام قصده \* والسلام من معظم قدركم مجد الصادق ثابت هذا الله  
عنه آمين وكتب في المحرم الحرام سنة ١٢٨٥ \*

ومنها ما للاديب الذى هو على الخير ناشى \* وفى رضى الله ومحبته  
لا يحاشى \* فرع النبعة الحسينيه \* ذات الاخلاق المرضية الزكية \*  
من يومل ببركتهم كل خير \* ويرجى بوجودهم كشف كل صير \* ابى  
العباس سيدى احمد زروق ابن المتقدم لازال فى مدارج الخير يترقى \*  
ومن ساحات السوء يتوقى \* ونصـــــــــــــــــه :

الحمد لله                      وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وسلم  
الطود الكبير \* والفاصل الشهير \* عمدة اهل السياسة \* وحاوى  
قصبات السبق فى ميدان الرئاسة \* الهمام الشخم امير الامرا سيدى  
خير الدين حرس الله كماله \* ووالى عليه نعمه وافضاله \* آمين  
امابعد اهداء سلام محمود على كاهل المبرة \* منوط بالبشر والمسرة \*  
فقد اتصل بنا تاليفكم المعنون باقوم المسالك \* فى معرفة احوال  
الممالك \* وسرحنا لانفسكار فى رياض سطوة \* فارتاحت لما تضمنه  
غريب مسطورة \* ورائه الغاية فى باب \* الموصل الى تمام التمدن  
لتن اراد العمل باسبابه \* قد حوى على ايجازة الكثير من مهماته \*  
وابرزها فى قالب يعين على لاحتواء عليه من جميع جهاته \* مبينا  
ماخص الشرع العزيز على طلابه \* وما حذر منه وامر باجتنابه \* فالاول

لجلب المصالح الفخيمة \* والثاني للكفى عن الوقوع في الفساد  
 الوخيمة \* فمن امن النظر في اصوله \* وتصفح ما تكفل بشرحها في  
 خلال فصوله \* شهد لموافقه بامتداد الباع \* وسعة الاطلاع \* وبما نه  
 قد بالغ في اتقانه وتهذيبه \* واجاد في ترتيبه وتبويبه \* وان كان  
 هذا منه رضاء الله غير مجهور \* فانه ممن حصل له على مراتب  
 السياسة الحصول \* والله سبحانه يجازيه على صنيعه الجميل \*  
 وبوالى عليه نعمه في كل غداة واصيل \* والسلام من مقبل ايديكم ابكم  
 احمد وكتب في المحرم الحرام سنة ١٢٨٥ \*



ومنها ما لمن غنى بلبان الذكاء ولادب \* وحاز من سبق في  
 ميادين السياسة القصب \* الفاظ من رياض المعارف ما فيه  
 النفع وعلبه لاعتقاد \* ابي راشد الشيخ سيدى يونس العروسى بن  
 عيساد \* ونصحه :

الحمد لله                      وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وسلم  
 اما بعد فقد ظفرت بنسخة مما نجز طبعه من تأليف جناب  
 الهمام الفخيم امير لامراء سيدى خير الدين المسمى باقوم المسالك  
 في معرفة احوال الممالك وقد كنت سعت لما شرع في طبعه انه  
 تأليف مفيد وموضوعه افراد ذوى الغيرة والخزم من رجال السياسة والعلم  
 النخ كما ذكر المؤلف نفسه ومن ذلك الوقت صرت متشوقا للاطلاع  
 عليه حتى حصلت على النسخة المذكورة فبادرت بالانامل فيها مبادرة  
 المشتاق لسماع ما فيه من حسن سير ونظام صدر لاسلام \* وبعد ما  
 تأملت في جميع ما احرى عليه من المطالب والفصول ناسب ان  
 نذكر ما فيه من الفوائد حيث شرح صدرى وبين فيه اسباب تاخرنا



في جميع المعارف كما تعرض لجميع الاسباب التي قدمت غيرنا وسميت  
 المعارف بها عندهم فيظهر للعبد الحقير انه اهتمل على فوائد نلت \*  
 الفائدة الاولى في بيان اصول الادارة التي هي اساس العمران بادلته  
 واصلحته يقتضيها الوقت والحال ولم ينكرها الا المتجاهل \* الفائدة  
 الثانية في بيان ما كا عليه من الشوكة ولا نظام والتمدن والعمران  
 وما نحن عليه اليوم فعسى ان تنهض همتنا حتى نقتدى بسير الاولين في  
 اخذ اسباب العمران واسترجاع ما اخذ من ايدينا \* الفائدة الثالثة  
 وهو الكتاب الاول حيث ادرج فيه اخبار الدول لاوروبا وية وبين ما  
 هم عليه لان من الشوكة والعمران بسبب التنظيم الملكي الذي هو  
 اساس ذلك حتى يظهر لما بالعيان والبيان ان التنظيم الملكي يعمر ما  
 كان قفرا ولاهال يمحى بالعمران \* واذا تأملت في مواقع ممالكها  
 وممالكهم في الكرة علمت ان ارضنا خصبة بالخليقة واراضهم قماء  
 واخصبت بالجهد والعمل بعد ما كانت قفرا وقت غشوان صدر  
 الاسلام \* ولما جاء هذا التأليف بالفوائد المناسبة للوقت والحال ويرجى  
 منه عدم نفعه وجب علينا ان نعترف بالجميل لمولفه حيث بذل  
 فيه الجهد والفكر وهو احسن ما ألف في السياسة بكلام وحيث يوثق  
 لانسان ولاشك ان اخواننا المسلمين سيما العلماء والعارفين باحوال  
 السياسة سيقع عندهم موقع الاستحسان وما اصدق قول المؤلف في الخطبة  
 سيما قوله ( لا ينبغي لنا ان نميز ما يلبنى بنا على فاعدة محكمة البناء الا  
 به معرفة احوال من ليس من حزبنا لا سيما من حلف بنا وهل بقربنا )  
 وقوله ( افبحسن من اساة الامة الجهل بامراسها ) ثم ما في المقدمة  
 جميعا وان شاء الله سيحصل به ما قصد في الحال او المثال \* وجزى  
 الله ودا ابدى النصيحة لاهوانه وصرح بها بالكتابة والفعل وان ما

ذكرناه من الاستحسان خالص من شائبة المبالغة عندى والله شهيد  
على أن هو إلا ذكر ما وجدته في نفسي ومنتهى أملنا أن يصلح الله  
خلقتنا وينور قلوبنا باتباع اسباب العبران \* آمين \* وكتبه المحب  
المخلص العروسى بن هيدى غرة المحرم الحرام سنة ١٢٨٥ \*



ومنها ما حرره التحرير اللذنى \* الجهد اليمى \* المحرز في مبادئ  
البراهى \* قصبات سبق منها اشتق برامى \* الفقيه النعمانى \*  
ولا صولى الهيانى \* يجمع حديث التهذيب وقديم العرفان \* ابو  
النجبة الشيخ سيدى مصطفى رضوان \* احد المدرسين بجامعة الزيتونة \*  
لا زال امثاله بيت فنون المعارف يعبرونه ونصسه \*

الحمد لله وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه وسلم  
هما الله الجانب الذى يحصى للامة لاسلامية النصيحة \* ودافع عن  
حوزتها بالحجج القاطعة والبراهين الصحيحة \* وازال عنها الشبه  
بالاقوال المعتمدة والنصوص الصريحة \* ونهج لها سياستها من تبعه  
الله وتبعت العباد مريجه \* وارشدنا لجمع الاراء لتكون في عداد المجموع  
الصحيحة \* وتاجر الله بهذا الصنع لتكون له التجارة الربيه \*  
جناب الهمام المفخم العهدة الكين \* عين انسان الكمال واسأل العين \*  
امير الامراء سيدى خير الدين \* لا زال آخذاً راية الاحسان باليمين \*  
طائر الصيت مع الطير المهاجرين \* اميبا بعد فيقد وصاننى واصل الله  
اسباب نجاحك \* واسمع القلوب دامي فلاحك \* الشذرة التى نجز  
طبعها من كتاب اقوم المسالك \* فى معرفة احوال الممالك \* الذى  
خاطركم المصيب ابو عذرة \* ومطلع هلاله وبدرة \* فارت ان يصدقكم  
مقالى فيه سن بكرة \* ويودى لكم عنى واجب شكره \* وما انا ممن

يلزم مع البزل في قرن \* او يضرب من لاجادة بطن \* لولا مكافاة المن  
التي قلدتها لساتر ابناء الوطن \* فترى ريشا تنشق عن الزهر كمامه \*  
ثم وقفت به وقوف شحيح ضاع في الترب خاتم \* أفوص على  
مكتونه \* واستنبت معينه من عيون \* واستثير مخبأته من غصونه \*  
واقطف داني قطوفه من غصونه \*

تكاثرت الطباء على زياد فما يدري زياد ما يصيد  
فلله انت في ايراده واصداره \* وعبرة واعتباره \* فقد عبرت ديوان  
العبر \* ونسخت منه حكم المبتدا والخبر \* اعبارا بتبدل العصور \* ونعيا  
على تلك السياسة بالقصور \*

فكان وقد افاد بك الاماني كمن اهدى الشفاء الى العليل  
ثم انا اذا اعدنا فيه النظر \* وجدنا باكورة فن مبتكر \* عزبا منحا \*  
على قطب المصالح تدور رحاه \* اذ هو ان اختلفت اصوله \* وتنوعت  
اجناسه وفصوله \* يرجع الى اصلين حفظ العدل بسياسه لاحتساب  
والمشورة \* وتخريج الاحكام السياسية على قاعدة جلب المصاحبة ودفع  
الضرورة \* بتزليل رجال ينظرون بعينين \* ويلاحظون في آن واحد  
مصاحتي الدنيا والدين \* ولعبري ان هذا المنزع غريب \* وحق ما فيه  
ريب \* اذ كان هذا المقدار مما يشهد له الشرع بالاعتبار \* وقواعد المدونة  
هي المحور لهذا المدار \* نعم ان تحقق المناط هو معترك لانظار \* ولقد  
كشفت هذه اللبس بما هو اجلى من الشمس في رابعة النهار \* وخلق لهذا  
الموضوع ان يكون علما مدونا \* وباسمكم معنونا \* تاصل اصوله وتستخرج  
فروعه \* حتى تتحقق فايته ويعرف موضعه \* ويكون دستور العمل \*  
في سياسة الدول \* فشان العلم ان تكمل بتلاحق الافكار \* وتعاقب  
الانظار \* وتعاهد غرسها الى زمن الاثمار \*

كانوا اذا غرسوا سقوا واذا بنوا لسم يهدموا لبنائهم امسا  
ولنعد لذكر الكتاب \* ونشر حديثه المستطاب \* فنقول انه عمل من  
طب لمن حب \* ووضع للهنا موضع النقب \* هذا بجمل القول فيه \*  
ورضى كرام العشيرة يكتفيه \* حيث اجازته الملوك الكرام \* ونسجت  
على منواله السلاطين العظام \* وقرطته جملة السيوف ولا فلام \* وشهدت  
بصحة براهينه حوادث الايام \*

وليس يصح في لاذهان شئ متى احتاج النهار الى دليل  
وحيث عقلنا عن المؤلف قوله \* وعرفنا ما يدندن حوله \* يسرنا ان  
يتمثل بجييا \* لمن تشكك من اهل اوربا \* بما قيل \*  
واعلنت نصحي بين قومي ولم اقل \* الا ليت قومي يفقهون حديثي  
ليعلموا ان النور الذي اقتبسوا منه \* والجنس الذي اخذوا عنه \* لم  
ينطف مصباحه \* ولا نسخ بالظلام صباحه \* وستندمل باطف الله  
جراحه \* وتذهب بعد السكون رياحه \* والله يحقق لامل \* ويصلح  
القول والعمل \* وهو المسؤل ان ينجح مساعيكم ويوفر في الخير دواعيكم \*  
والسلام ممن نبه قصوره على قدرة \* واخلص لكم في سره وجهه \*  
مصطفى رضوان وكتب في صفر الخير سنة ١٢٨٥

-----

ومنها ما نفت به قلم الفاضل العمدة \* ومن اعلنت البروءة بان لا  
عطر لها بعده \* اذ لا ارسخ على صراط العلوم من قدم ملكته \* ولا اثبت  
على حروف التورع من سكونه وحركته \* مع صفاء سريرة \* وحسن عهد  
وسيرة \* حتى استوى في مودته القاصي والداني \* فلا يذكر في ندى إلا  
وكل لعنان النساء اليه ثاني \* الا وهو الشيخ المدرس ابو العباس سيدي  
احد الورتثاني حرس الله بجدته \* ونفعنا بها اودع عنده \* ونصره :

الحمد لله الذى جعل العلوم مناهل مورودة \* يردها عللا بعد نهل كل  
 نى نفس زكية مورودة \* ويخص كل نوع منها بطائفة من الحملة  
 معدودة \* توديه لمن بعدها عن الطائفة المفقودة \* والعبادة والسلام على  
 سيدنا ومولانا محمد صاحب الشريعة المحموده \* الذى هو أم السرائع  
 بما حوته من عظيم منافع الدنيا والاخرى الاجلة والمنقودة \* وعلى  
 آل واصحابه الذين شادوها ووقفوا عند حدودها المحدودة \* صلالة  
 وسلاما دائمين نعهدهما من لاعمال المقبولة لا المردودة \* وبعد فان من  
 اجل العلوم \* لاسيما فى هذا الوقت الصعب المذموم \* علم السياسة  
 الشرعية \* المنوط بقواعد الشريعة الزكية واصولها المرعية \* وذلك لما  
 آل اليه امر هذا الزمان \* من اختصاص شتون الحروب بالافكار  
 ولاذهان \* حتى ان ما يرى من مخترع الآلات \* انما المقصد به  
 ارباب الصد فهو اذا ضرب من السياسات \* فلذلك لا يرى مستعلا  
 فيما وضع له الا قليلا \* بتقصير احد الصديقين فى سياسته فيوجد على  
 نفسه سبيلا \* وان من احفل ما صنف فيه \* ورمقه بعين الرضى  
 الخامل والنبية \* كتاب اقوم المسالك \* فى معرفة احوال الممالك \* تأليف  
 جناب فخر الوزراء ذى الراى الرصين \* امير الامراء ميسدى خير  
 الدين \* فانه كتاب ابان فيه مولفه عن باع فى السياسة مديد \*  
 وراى بذ به جمع لاراء وهو فريد \* حيث نهج فيه لسياسة الوقت  
 الصعبة طريقا \* يامن السالك به من المخاوف وان لم يصحب  
 رفيقا \* وذلك بمراعاة حال الوقت من غير خروج عن حدود الشريعة \*  
 وما تقتضيه اصولها ولا تنافيه فروعها البديعة \* وشرح فيه حال  
 لاجنبى وما له من التوائيب والسير \* التى انتجت له السطوة المشاهدة  
 والظفر \* حتى ان الناظر فيه \* المتامل فيما يحويه \* كانه يشاهد على

التفصيل حال الغير \* بشون ضرب في الارض ولا سير \* كل ذلك ليتنبه  
من كان من اولى الابصار باحوال الوقت جاعلا \* وتبصر في الطريق  
التي بها على التدريج نبيه من كان خداما \* عسى ان تجتمع للاسلام  
كلته \* فتعود اليه شوكتهم وسطوته \* هذا الى ما ضمنه من تعريف  
الاجانب بحال شريعتنا \* المبراة مما كانوا ينسبون اليها من سوء  
سيرتنا \* ولا شك ان هذا الاعتقاد ما دام مركزا في اذهانهم \* يحملهم  
على اهتمامها والبالغة في عهد من يريد الدخول فيهم من اهل  
اديانهم \* وعلى الجملة فهو كتاب يحق لمؤلفه ان ينشد \* من غير ان  
ينكر ظلمه منكر او يجهده \*

وانى وان كنت لاغير زمانه لاث بعالم تستطعمه لاوائل  
فلقد تجافى فيه كل التجافى عن بنيات الطريق \* وتلفظ كل  
اللطيف في النفسى عن كل حزن ومصيق \* فما رآه منصف الا ارتضاه  
واجازه \* ووصفه بالرفل في حال الاجادة والوجازة \* فلذا كانت كنائب  
النار يظ تنرا عليه شيئا ويكورا \* تذيب من نشر الغناء عليه في الافاق  
مسكا وكافورا \* والمامل من كرم الله بصدق نية المؤلف \* ان يجمع به  
مغيت آراء الاسلام على طريقة نافعة ويبنى \* هذا وكانى بمن يجهل  
احوال الوقت وما يدور بها \* يقول ما لنا وللبحث عن احوال الاجانب  
والعداغل فيها \* فهذا ان اطلع على ما في هذا الكتاب ورواه \* حتى  
فهم ما تضمنه منظومه وفحصاه \* فليس الكلام معه بعد ذلك صوابا \*  
بل هو عند العقلاء مما يعد هذابا \* وان لم يطلع عليه \* فجبوابه المقنع  
المسدى اليه \* قول ابى الطيب \* للائم المونب \*

لا يعرف الشوق الا من يكابده ولا الصباية الا من يغانيها  
ثم ان الداعى الى ايها الشهم الهمام الفصل \* مع انى لست من فرسان

ولا رجال هذا المجال \* الى رقم هاته لا حرف القليله \* الصادرة عن  
فخور الهمته الكليله \* تكثير سواد الراغبين فيه ولو بتل العبد الفقير \*  
والا فلست ممن يعد في العير ولا في النفير \* والله يقيكم \* ومن عامته  
لا سواء يقيكم \* وكنبه عبد وكم \* الناهل من صافي وردكم \* احسد  
الورتثاني \* بلغه الله من الخير الاماني في اصفر الخير سنة ١٢٨٥

ومنها ما جادت به قريحة القدوة البارع \* ومن بيده زمام الكتابة  
بلا منازع \* مطلع سموس المعارف \* وملع بروق لاسرار واللطائف \*  
ذو العلم البليغ \* والفكر الذى عن مبيع الحق لا يزغ \* المرتجى فصل  
ذو الجود والمن \* جناب الشيخ لا بوسيدى الحاج حوده بوسن \* احد  
ايمان كنية الدولة النونسيه \* لا زالت برعاية الله بحميه \* ونصه :  
الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا ومولانا محمد رسول الله  
ايها الهمام الفاضل \* والتحرير الكامل \* ذو اللب القوى المتين \*  
امير الامراء سيدى خير الدين \* حرس الله كماله \* وانمى لنا الى شرف  
البدر هلاله \* آمين امسا بعد اسرف سلام \* مود بالوفاء حقوق  
ذلك المتام \* فان تاليفكم البديع المسمى باقوم المسالك \* فى معرفة  
احوال الممالك \* قد ورد على ورود المحبوب على العاشق الولهان \*  
او الزلال العذب على كبد الطمئان \* يعبق منه شذا الوداد \* وحسن  
لاعتقاد \* فتمتعت بمنظرة \* واجتجت ببغناه ومخبره \* وتحققت ايها  
الفاضل انك قد اطلعت فى سماء المعارف نيرا اعظما \* كسفت به  
من النشاليف بدورا وانجما \* وسبقت به فى الفضل اجيالا وامما \*  
وخلدته لسالكى سبل العمران منهلا عذبا وعلا \* واشرقت به آفاق  
الجهل الحوالك \* واوضحت به احوال الملك والممالك \* وينت به

الطريق والمسالك • مرشداً للمناجى وحذراً من المهالك • وفطحت به  
للتجراح والفلاح قلوباً وأبصاراً • وجعلت له من البراهمين القطعجة  
الشريعة والعنقية جنوداً وانصاراً • فلا يسمع احداً من الخلق ردةً وانكاراً •  
كيف وفد اسس على هذين الفطيين ابتكاراً • وكان في فلك العدل  
والعمران مركزاً ومدارة • وفي افئدة ذوى الالباب وارواحهم مسكنه  
وقرارة • وحينئذ فمن كان من نوع بنى آدم سالكا هذا المنهج فهو في الدنيا  
في حصن منيع • وعيش رفد وفيث مريع • راقى في دنياه • حصل  
على غاية قصده منها ومناه • واما حاله في اخره • فهو تابع لسيرته  
وسيرته مع الله • وحسبنا سيدى في شكر هذه المكرمة لجنايبكم الرفيع •  
ان نبتهل الى الله سبحانه في ان يطيل حياتكم في عز منيع • وقدر  
سامخ رفيع • وان يديم بفضل حلوكم في ودائعته التي لا تخيب ولا  
تضيع • آمين وكتبه المخلص في حبكم • بشهادة قلبكم • الفقير الى  
ربه الحاج حوده بوسن في اوائل صفر الخير سنة ١٢٨٥

ومنها ما لهاجد لارب • لانجب لاديب • سائى اباكار المعانى  
بسيوف افلامه • وساحر لالباب بلطائف موجز كلامه • الفقيه  
النبيه • الخلاصة النزيم • ذى الراى الارشد • والصنع لاجد • ابى  
العباس الشيخ سيدى اجد لاصرم • لا زال بكل خير يجازى ويكرم  
وانصم :

الحمد لله • وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه وسلم  
المقام الذى سلك مسالك التحقيق • وشرح بارائه السديدة غوامض  
احوال الممالك بوجه طليق • وازال عنها براقعها • وساس بنهايته  
سوابقها • وروصع سماء العدل بكواكب انصافه • واطلع بدر نصيحته



في أفق هاته لامة المشرفة ليجمع ما تبدد من مصالح العمران واسبابه \*  
 لا زال بحول الله من لامين \* الهمام المقخم امير الامراء سيدى خير  
 الدين \* بلغه الله ما يتمناه في الدارين \* امسا بعد سلام انور من  
 اجراء العدل على المطوم \* واسر من سرور الطافر بعد الاياس بما يروم \*  
 تعبك نفحاته \* ورجة الله وبركانه \* فقد وصلني كتابكم النفيس \*  
 بل نصائحكم المستسة على السامسة باحسن ناسيس \* المسمى باقوم  
 المسالك في معرفة احوال الممالك \* فاجلت جواد فكرى في ميدان  
 سطوة \* والنقطت من بحيرة نفائس منورة \* فوجدته مخويا على علوم  
 حجة \* وتقاير معقولة ومنقولة مهمة \* لو تليت على الحيوانات \* لانقادت  
 لبرهان تلك الايات \* ولقد صادفت في مرض هذا الزمان محل لالم \*  
 وحزت سبق فيما ابدى به على ذوى الهمم \* وفيه شرحتم احوال الغبر  
 باحسن تقرير \* يعجز عن الاطلاع عليه الخاذق البصير \* وتوجت هذا  
 الفطر بصنيعكم هذا بين لالم \* لا زالت بالنساء الجميل على رياض  
 محاسنكم تهطل الديم \* هذا ونرجو من الكريم الحواد \* ان يجعل صلاح  
 هاته لامة بنصيحتمكم في الاردياد \* وربنا يقيكم \* ومن سوء يقيكم \*  
 وذمتكم كما رتم \* والسلام من ابنكم احمد بن محمد لاصرم على عنه  
 آمين وكتب في ٥ صفر الخير سنة ١٢٨٥

ومنها ما شنف به الاذان \* وارشف من كوسه لاذهان \* حجة فضل القلم  
 على السيف \* والعاطع بالهجم دابر لانحراف \* والحيث \* سن عرى  
 هذه لا تحمل \* وفكامة بجلسه لا تمل \* كيف لا وله في رياض لادب  
 المنهل العذبى \* جناب ابى الحسن السنيخ سيدى على الطوبى فاصى  
 جبل المنار وامامه \* لا زال مفاض فضل الله وانعامه \* ونصمه \*

الحمد لله المفضل على جميع العباد • بما شاء وأراد • وما هو نافع لهم  
يوم المعاد • الذي جعل العقل أجل خصال بني آدم • وبه يتوصل  
إلى الكمالات التي لا تعارض ولا تصادم • كالسياسات في المعاملات  
والصناعات والعلوم النافعة • النافعة للجهل المدافعة • التي هي  
زينة للانسان • وتمييزة عن سائر الحيوان • وانفرادة بالعز والسودد  
في كل وقت وأوان • بحيث لو صور العلم لاصاء معه الليل الداج • ولو  
صور الجهل لا ظلم معه النير لاظم ونور اصبوا سراج • والصلاة والسلام  
على سيد ولد عدنان • الامر بالعدل والعفو والاحسان • وعلى آله  
واصحابه السالكين على طريقه ومنهجه • والمتصافين على تنوير  
دينه واذكاء سراجهم • القائمين على ساق الجد في نصيحة الامم • بما  
يرحمهم من المهالك المدلهم • وبعد فلما شاع وذاع • وقرع الاذان  
ولاسهاج • صيت التاريخ المسمى باقوم المسالك • في معرفة احوال  
الممالك • وقد اوقعه لا يدى بالطرفيه ولا تنفاع • ومم النفع به في  
الحافل ومحال الاجتماع • واجعت العقلاء على حسنه وابداعه • وحلاله  
في الحكم واحترائه • وسلمه كل عالم نبيل • وانقاد له بالانقياد والفهم  
كل جاهل ذليل • وانوا عليه النساء الجميل • وقرطوة التقارب الحسن •  
ومدحوه بالهنان واللسان • وانه لجدير بذلك • لسلوكه اقوم المسالك •  
وطلت به مزينة منافع الافلام • المشاهدة في كل زمن على الدوام •  
وانها لاوضح من الشمس في اربعة النهار • وهي اقتناص الدرر النفيسة  
من لمحج الافكار • وتحليدها في اصفحة الدفاتر للعطية والاننفاع  
والاعتبار • ولولا ما علم خبر العالم من مبدئه الى منتهاه • ولقد اجاد  
متن قسالة

ان بخدم العلم السبق الذي خصعت له الرقاب وذات خوفه لآدم

بذا قضى الله للأقلام اذ برئت ان السيوف لها مذار هفت خدم ولا خسر \*

اذا اقسم لا بطل يوما بسيفهم وعدوه مما يجلب المجد والكرم  
كفى قلم الكتاب فخرا ورفعته مدى الدهران الله اقسم بالعالم  
واسم الله بالدواة والقلم لكثرة منافعهما \* وعظم فوائدهما \* فان التفاهم  
بالنطق والبيان \* انما يكون بين انسان وانسان \* واما بالنسبة  
لمن غلب وبعد \* او من اهل الزمان لا تلى فانما يكون بالكتابة ولا بد \*  
وقد قالوا البيان انان \* بيان لسان وبيان بنان \* ومن فضل بيان  
البنان \* ان ما تثبته لأقلام باق على الأيام \* وبيان اللسان تدرسه  
الأمدام \* وان قوام امور الدين والدنيا بالسيف والعلم \* والسيف  
تحت العلم \* واولا القلم ما قام دين \* ولا صلح عيش جميع العالمين \*  
وقد ثبت هذا التاريخ وانشاء لصاحب القلم الفصيح \* والتقرير المحرر  
الصريح الصحيح \* البارع لاجل \* والحجة الحاطة اكل نادرة ومل \*  
تاج الزمان واكليمه \* والمقصود عليه سياسته وناصيله \* الجامع من  
الحاسن ما تكل من حصرها لأقلام \* ولا يفي بعدها ذوو العقول  
ولا فهم \* مع لاخلاق البهية \* والمكارم الجبلية \* فخر الدولة الحسينية \*  
ونخبة الحضرة التونسية \* المعتمد في تقرب ناصحه على ملك يوم  
الدين \* الهدام لافخم امير لامراء سيدى خير الدين \* كان الله له \*  
وانابه فيما اسسه وعمله \* فتافت النفس الى روياء \* والنظر فيما حواه \*  
من الفوائد الرائقة ومعناه \* فسعيت في تحصيله \* هدى \* وان  
اجعله طيفتي ووردي \* واتخذته عدتي وجندى \* فلما طفرت به  
بالاهداء من نجباء احبابي \* ومن اصطفيته وانتخبته من اصحابي \*  
واتصلت به اتصال المحب بمحبوبه \* والرائب الطالب لمغوبه \*

انكبيث على النظر فيه • وامعنت فكري فيما يحويه • فاذا هو ذلك  
 التاريخ الذى لا تاريخ يحاكيه • ولا تأليف فى حال الوقت يدانيه •  
 وان شئت قلت فيه هو صوان الحكمة او فوائس التربية والعليم  
 او خلاصة زبدة السياسة والرياسة بل ومن اى جهة من المعارف  
 قصدته وجدته فيه بحرا زاخرا مسدود موج معانيه لا يتهدى • ودرر  
 لبحجه العميقة لا تنفذ ولا تنقضى • كيف لا وهو لب اللباب •  
 حكمة وبلاء • يقصر عن الوصول اليها الاولو كاللباب • مع النصائح  
 الحكمية • المعصودة بالادلة الشرعية • والنصوص لاصلية والفرعية •  
 تتوصل الى ادراكها العقول السليمة • والطباع المستقيمة • بيد انها  
 نصيحة كبرى لاهل لاسلام • وفرض استغل بالقيام به وحده دون سائر  
 لانام • وحق على من ثاقفه ووصل الى تحقيق معناه ومراده • ان  
 يبادر بالعمل بما فيه ليعد من ابناء آدم واولاده • وانه لما يجب  
 العمل به على اهل لاسلام • الخاص منهم والعام • اذ بمثله يعمل  
 العاملون • ويتبصر المتبصرون • وان من لم يقم بواجب ذلك • ولم  
 يسلكه مسلك افوم المسالك • اما لعجز انراة • او جهل بسباسة دنياه  
 واخراة • فليكن عمله لا يتهاى الى الله • بالدعاء لغارس هذا الميدان •  
 ومن له القدم الراسخ فى هذا الشأن • ويقل اللهم اطل لنا بفاءة •  
 واجعل فى سماء السعود ارتفاعا • واسمح له يارب العالمين فى الاجل •  
 وكن له معينا على اتمام هذه النصائح مع بلوغ لامل • واجعل قطرنا  
 هذا سالما ومبررا • بتجريض امامنا وسيدنا المشير دام عزة ونصرة • وبوزرة  
 لا كبرنى الراى الناقب والتدبير كمد فخرة • وامن جيعنا على  
 العمل بما تضمنه هذا الكتاب • وما حوته مقدمته من الفصول والابواب  
 والى الله المرجع والمآب • ولا حول ولا قوة الا بالله العزيز الوهاب •

والسلام على ذالكم المقام كنبه فقير ربه \* واسير ذنبه \* عبده \* على بن  
محمد الطوسي امام جامع جبل النار وقاضيه \* كان الله له \* وختم  
بالخيرات عمله \* بمنه آمين في ١٨ صفر الخير عام ١٢٨٥

ومنها ما زان به الطروس \* وازال عن وجه السياسة كل عبوس \*  
حتى كان حربا بان يقال فيه لا عطر بعد عروس \* الشيخ الفاضل  
الاجل \* نادرة الزمان والمثل \* ابو محمد سيدي عبد الله السوداني \*  
بلغه الله وسائر المسلمين الاماني \* ونصحه :

جدا لمن اعان ذا الهمة والحماسة \* على تقرير ما يحصل  
به العدل وحسن الرئاسة \* بانبا على منهج الشريعة اساسه \* ومبديا  
على منصة لسانه \* مرائس خدر جنانه \* ملتزما النصيح والتدبير \*  
ليستجلب به الصلاح واليسير \* واستند في ذلك لما قاله ذوو الفضل \*  
المال بالريعة والريعة بالعدل \* فنسج على هذا النوال \* واجتبر ما يتول اليه  
الحال \* الا وهو العام الشهير \* الغد الكامل الذي ليس له نظير \* من  
طابق اسمه مسماه \* وكلت العقول فيما اظهرة وابداه \* الطود الراسخ  
المتين \* حافظ الدولة الحسينية وهو في نصحتها لامين \* امير الامراء  
سيدي خير الدين \* لا زال خيرة يزبد \* واسبابه بربه لا تنقطع ولا  
تبيد \* اما بعد فقد شرفني بكتابك اقوم المسالك \* في معرفة احوال  
الممالك \* فامعنت نظري فيه فوجدته للرتق فاتقا \* وبمقتضى حال  
الوقت لائقا \* جامعا لموجبات العدل والسياسة \* اللذين يستضي  
بهما العالم نبراسه \* اذ السياسة من ظلم الشريعة محسوبة \* وعايها  
تصرفات الحكم منصوبة \* كما قال خامس الخلفاء المشهور \* تحدث  
للناس اقصية بقدر ما احدثوا من الفجور \* وقال بعض ائمة الانام \*

لا بأس بالتفصيل المتوصل إليها لبزوغ الزمان • وتوخذ السلسلة والخيال •  
 من كل عارقه من جميع الملل • متضمنة ان النفات لا مبر للربيه •  
 يحصل ما نكرو به احوال اياتهم مرضيه • مفصحا عما عليه الدول  
 العظام • وما حصل للمناخر منهم من القوة بحسن التدبير والاهتمام •  
 فمن تأمل في كتابك • وما يعطيه صريح خطابك • وجده من  
 الشوائب خالصا • وعلى ما يحصل به قوة الامير والماور حارصا •  
 دلت عليه القول • وشهدت بصحة ما تضمنه رزاق العقول • فله  
 درك من انسان • مهدت مناهج العدل والاحسان • فافئث بعد  
 القفر • وانتجت بعد القفر • فما انت في هذه الايام إلا شمس سخاها •  
 وقطب رهاها • وبدر تمامها • وغيث غمامها • مدت عليك السعادة  
 وراقها • وشدت بك السياسة نطاقها • وزانت بمناظر هذه العالمة  
 احناقها • فما انت إلا رجل العالم • وملاذ الجاهل والعالم • نسال الله  
 ان يجعل ما الله نافعا • وعلى موضع الادواء واقعا • باسعاد ولي نعمنا  
 المولى المشير • وسن له الحظ الوافر في التدبير • لا زال عزة المتزايد •  
 محفوظا من كل خادع وحاسد • ولو بسطت محاسن كتابك • لضاف  
 الطرس عما حواه من نصحك وآدابك • فليقد فقت الاوائل • بما  
 جعته من شتيث الفضائل • ورهم الله شمس المعارف في كل النواحي •  
 العارف بربه سيدى ابراهيم الرياحى • حيث رد على سن قسال في  
 شيخه انه متاخر كيف يفوق المتقدم بمنظومة منها •

ان تغل كيف ذاك وهو اخير هل يفوق المامون قدر امسلم  
 قلت فاق النبي • وهو اخير كل ذى رتبة سمت في الانام  
 ليس للقدرة القديمة عجز وكذا الفصل لم يزل في انسجام  
 خل وصف النبي • فهو محال والسوى جائز بغير ملام

وهذا وما اخرنى من الجراب \* إلا صغفى عن ادراك مواقع الصواب \*  
ومعلومكم ان الهدية على قدر مهديها \* وإلا فإى غربة لديكم ابدبها \*  
ومايكم ازكى السلام من مخلص ودمكم \* وحافظ عهدكم \* الداعى لكم  
بمزيد النهانى \* عبد الله بن محمد السودانى \* الخطيبى عامله الله  
بلطفه الخفى فى صفر الخير من عام ١٢٨٥

—•••••

ومنها ما نثر منظومه على بساط الاداب \* ونظم مثوره عقودا لجيد هذا  
الكتاب \* الاودعى النقاب \* ومبدى لطائف المعارف وما على وجهها  
نقلب \* ذو الفكر الناقب النقاد \* ومن لسواء نواد النوادر لا تنقاد \*  
ومن له المعلى من اعشار الكيس واللسن \* ابو عبد الله الشيخ التطاونى  
سيدى محمد بن الحسن احد اعيان كنبه لانسا \* لا زال لكل اطروفة  
ونصيح منشأ \* ونفسه :

الحمد لله وحده      وصلى الله على من لا نبي بعده  
هو العدل بحى كل ميث من الارض      الا هاكذا فليقض سن رام ان بتضى  
هو العدل ولا احسان توامه الذى      ينوء به عند الاقامة والنهض  
واعطاء كل من ذوى الحق حقه      الا ان ذا الاحسان وهو الذى برضى  
بذا تعمر الدنيا وتحسن لا بمسا      يجود به النيسان من مائه الفضى  
وليس لعمران البلاد وخصبها      وجر انتصاب الرفع للعيش بالخص  
سوى امل فى الامن ينمو غراسه      واعمال بر لا تشول الى الدحض  
وهل امل ام هل امان وكلنا      يغاب حظ النفس فى الحب والبغض  
فياخذ من هذا لهذا مرجحها      ولا وجه للترجيح غير الهوى المحض  
ويجعل ذا مستهترا فى مكان ذا      وهذا الى اخلا البكانين قد يفضى  
ذليلي ان الحق يعلو بنسائه      وليس بناء الحق يوما بمنقص

وفي الاخذ والاصطاء بالحق معقل  
 وما الحق إلا في اتباع شريعة  
 يروح لها المقضى عايه مسلما  
 وفي حسن اخذ بالمداواة رغبته  
 امان وايمان نتيجة هديها  
 وليس مراد الشرع غير استقامة  
 يقول استقم كما امرت وان لو اسـ  
 خلبلى ان الاستقامة منهـج  
 فتأبر عايها واعيا نصح حازم  
 هداها من اقوم المسالك مسلما  
 كتاب لخير الدين جاء محررا  
 دعانا الى حرية عز نيلها  
 ولكن عساها ان تروض صعايها  
 خير بادواء الامور وطبها  
 فبا فخر دينانا وبا خير ديننا  
 كما بك اجناني ثمارا عرضتها  
 وبرزت ما احزنت منها جواهرها  
 وجبرتها تحبير واع لنصحكهم  
 كتاب حوى سر التوصل للعلى  
 تقاضانى التقرير حقا مرتبا  
 فجدت بهذا النزر من شكر صنعكم  
 دأى عليك انك اليم اوحده الزمان  
 جزاك من الاسلام كافل نصرة  
 فتمين ذى خوف وبسطة فى قبض  
 مطهرة جاءت بحكم لها مرضى  
 بلا حرج فى النفس مما به تقتضى  
 وحضت طلى تهذيبنا ايما حص  
 فعص عليها جاهدا ايما عص  
 يكون عليها الحق فى العالم الارضى  
 قويم لحفظ النفس والمال والعرض  
 مليم بامرار العراثم والنقص  
 لدالسبق يكفى فى مداها عنا الركن  
 اتانا من التحرير بالثقل والفرض  
 ومن دونها قلب السماء على الارض  
 سياسة رحب الصدر ذى ادب فص  
 فلا نكس مهما جس منها على نبض  
 وياذخر من يعنى من الدهر بالدحض  
 باول شعر قد اجدت له مرضى  
 بسلك نظام عقدة غير مرفضى  
 وبصر ما ابداه برفك من ومض  
 ونبه جفن الاغترار من الغمض  
 على له لا كالتعامل بالقرض  
 بحقك فانظرة بعين الذى ينهى  
 وارصاك عنا بالذى لك قد يرضى



سيدي انجح الله مساعيتك \* واخصب بمنه رياض مرايتك \*  
 اتحنني بعض الاعزة من الاخوان بان رفع الى وانا بحال مرض نسخة  
 مما طبع من كتابكم الموسوم باقوم المسالك \* في معرفة احوال الممالك \*  
 فلما وقفت عليه اكبرته بعد ما كبرت \* وامتدت ما به انعطت  
 واعتبرت \* واستعبرت عني اولاً لما ضاع من ذمام الاحلام واهله \* ثم  
 انشرح صدرى لما تحققته من توجه همتكم لجمع شملهم وشمله \*  
 علماً بانك من اساة الدين واذا دعيت بخيرة \* ومن سوانح دعائهم  
 المهتدين الذي بسر بهن طيرة \* فالله تعالى يفتيك لها \* ويجعل  
 صديك امماً \* وينال في بك من اهل هذه الملة الحثيثة امماً \* انه  
 ولي ذلك والى به \* ولما قرأت في رائد الاسبوع الاول من هذه  
 السنة المباركة مجلة ما كتبه فضلاء العصر \* واعيان العصر \* في تفرظ  
 هذا الكتاب \* رايت من ذلك ما يبهر الافكار ويسحر الالباب \* وما  
 منهم الا من ادى في مدحه بالالباب \* واطهر من نفذات سحره العجيب  
 العجيب \* وان كانوا ينفصلون في مراتب الترجيح عند ادارة الانتخاب \*  
 فحدثنى نفسي ان ادخل فيهم واكون منهم \* وان كنت است باهل  
 لان اجلس بين ايديهم واخذ عنهم \* فانيت بما اظنه يستجاد \* وجعلته  
 لعائني كزبابك كالنجاد \* وهي الفصيذة المبتة في صدر هذا الرقيم \*  
 والامل ان سيدي يقبها بفصله العميم \* ويقابلها بما هو اعلم من  
 الجبيل والتكريم \* ويتصفحها بعين السائد البصير \* ويصفح عما بها  
 من الفصور والقصير \* وان لم يرها من مطامح آماله \* ولا من صواح  
 رياض اعماله \* فيلتخذها نسيمة لكتابته وعوذة لكمالته \* والسلام الانم  
 عليه \* ما اح فابى اليه \* كتبه آخر المقرطين املاً \* واولهم خلوصاً ولاء  
 عبيد ربه محمد بن الحسن الطائفي في ٢٣ صفر الحير سنة ١٢٨٥

ومنه ما رصع به تاج هذا المؤلف المتجلى من مطهر المعارف  
 بالجلد والطريف \* سلاطة العلم والعمل \* وخلصة المجد النازح عن  
 لامل \* فبرع الدوحة المنارحة بطيب ذكرها سائر النواحي \* ابو  
 عبد الله الشيخ سيدى محمد الرياحى \* احد اعيان مكتبة الدولة  
 التونسية \* لارالت محفوفة بالطف الله الخفية \* ونصه \*  
 الحمد لله وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وسلم  
 الجهمى الذى انتهت اليه الرقاسة \* والثقت اليه مقاليدها السياسة \*  
 ودعم بناء قواعده العرفان واحكم اساسه \* انسان عين اجل المعالى \*  
 وواسطة عتدهم العالى \* وقطب فلكهم العالى \* الهمام لافهم امير الامراء  
 سيدى خير الدين لازالت العناية لاحظته مزين جنابه \* والسعادة  
 لانته لا تعاب ابوابه \* اما بعد سلام تصاحبه غاية الاحترام \* ونهاية  
 التحميم والاكرام \* فقد وصل الى اوصل الله اليكم اسباب العلى \*  
 والبسم رائق الخلى \* تاليفكم الخطير \* العديم الطير \* الاسى باقوم  
 المسالك فى معرفته احوال الممالك \* واطلعت عليه فاذا هو كتاب  
 تستوقف بدائعه الطائر \* ويخجل بحسنه الروض الناضر \* حيث جمع  
 بين حسن الترتيب \* والتعريف باحوال السياسة فى اسواب قريب \*  
 وبيان اساليب التقدم فى المعارف \* وتحريض ابناء الوطن للنفيا تحت  
 ظاهها الوارف \* الى غير ذلك من الفوائد الجمه \* والخبر يولت المهمة \*  
 التى تتنافس فيها العلوب والعيون \* وفى ذلك فليتنافس المتنافسون  
 قد اديت معانيه فى القاط \* تنقل فى النفوس فعل سحر لالاحاط \*  
 فله درك من مولف مجيد \* نسخت من صيت ولى الدين ولسانه  
 الطارف واليد \* وتقردت بالكلمات الطاهرة دون اضممار \* وسابق  
 الحيلة انما يعرف آخر المصمار \* جزاك الله جزاء من استغرق

بفواضله لمراتب لا اعداد بما لا يعتريه نداد • وقرون اعمالك بالنجح  
والسداد • وبلغك في الدارين نهاية المراد • والسلام عليكم ورحمة  
الله وبركاته من معظم قدركم • اللامع بذكركم • المتأبر على شكركم •  
مجد الرياحى وفقه الله بمنه في ربيع الانور سنة ١٢٨٥



ومنها ما جادت به قريحة الفاضل العمدة • والمدخر لكل مهم •  
الانيل مجدة • والوارى في ميادين الاراء زبدة • النقة الامين  
المتراعى في مرآة البروءة لكل عين • الغنى عرفانه عن التعريف • الاعز  
المنتخب انى عبد الله سيدى محمد عريف • لا زال ينفيا من نعم الله  
والطافه كل ظل وريف •

الحمد لله سبحانه سن احكم احكام الشريعة • وجعلها لمصالح الدارين  
افوى باعث وذريعة • وخص سن شاء من عبيدة • بتوفير العقل  
وتأييده • ليغوصوا في بحورها على درر المدارك • ويسلكوا لجلب ناك  
المصالح اقوم المسالك • وصان من السخ احكامها • وادام الى فاء  
العالم احترامها • لاقتضاء حكمته ان تكون خاتمة الشرائع • وبوجد  
بها لمضى حال كل جيل بجال واسع • فلذلك اختتمت فروعها  
باختلافى لا نظار والاعصار • وقال نعلى ارشادا لذلك فاعتبروا يا اولى  
الابصار • نحمده جدا يليق بحضرة قدسه • ونثنى عليه بما اثنى  
به على نفسه • ونصلى على رسوله انسان عين الحكمة والرحمة • صلاة  
تشمل الصحب والال وتعود بالفع على سائر الامم • هذا وان من  
اهم الهمم • معرفة احوال الوقت وما يناسبها من التصرفات • على  
وجه يفضى الى نمو العمران • واستجلب مرضاة الملك الديان • ومن  
حدا على هذا المقصد المهم • وازاح عن عقول القاصرين عن ادراكه كل

حنديس وهم مدلهم • نادوة العصر • ومن جرت به الخيول ذبول  
 اليه والشجر • الهمام الافخم • والملاذ الاصخم • جناب امير الامراء  
 سيدى خير الدين • بتاليغه الذى سماه اقم المسالك • فى معرفة احوال  
 الممالك • فلقد كشف فيه من كنوز السياسة • ما لوراء آة مل ولى  
 الدين فى هذا الوقت لطوى قرطاسه • وقال لسياسته ليس ذا بعثك  
 فادرجى • ولسياسات هذا الكتاب تدرجى • وفى حوالك المحوادث  
 الوفية ادلجى • وبالجملة فهو كتاب لم يواف منله بيباه • ولا خاص  
 احد قبله فى تياره وعبابه • كيف لا ومدار اسره على امامته ميزان  
 العدل • وسبر تنزيل النصوص الشرعية بمسبار العقل • وجبر خال البلاد  
 والعباد • والتعريف بحال الاضداد • لتيسر القيام بواجب الاستعداد •  
 فالى عاقل خاص عن عوائق العناد • لا يلغى لهذا الكتاب بعد فهمه  
 زمام القبول والانقياد • بل ماله الا الاعتراف لمن دعم على العرفان اساسه •  
 بانه من اوسع الناس قدما فى التصحح والسياسة • فالله المسؤول ان  
 يجازيه عن جميل صنعه • باجراء ثواب العمل بالكتاب ونفعه • وعن  
 تشريفى بنسخته مما نجز من طبعه بمقنضى كمال فضله ووسعه • وكتبه  
 محمد عربى فى ٢٠ ربيع الانور بمولده صلى الله عليه وسلم عام ١٢٨٥

—•••••

ومنها ما رقمته أفلام ذى النسب الطاهر • والحسب الشامخ والكمال  
 الباهر • ليث العرين • ويتن ليس له من غير اهل البيت فى الكمال  
 قرين • ابو عبد الله سيدى محمد بن محمد الشريف • ابقاه الله مصدرا  
 لكل مكرمة ومنزعة لطيف • ونصحه :  
 الحمد لله وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم  
 جناب وحيد العصر • وتن جلت مثارة عن الحصر • الهمام امير

الامراء سيدى خير الدين \* خلد الله مفاخره \* ولا عدم الحق منه  
مؤدة وناصرة \* اما بعد السلام \* المحفوظ بواجب الاحترام \* فانى  
قد اطلعت على ما تم طبعه ووصالى به وذكى من ناليفكم الموسوم باقوم  
المسالك فى معرفة احوال الممالك \* فرايته قائما للامة بالنصح السديد \*  
صادعا فيهم بالحق الذى لا عنه محيد \* معلما لهم بما لوا تبعوه لارشدها \*  
وملى حسن عواقبه جدوا \* فجزاك الله المنان \* عن بهت ما يثمر العدل  
والعمران \* ولا امر بالمعروف والاحسان \* الخات تايه شرع الايمان \*  
المبلغ صاحبه غاية النصح بقوله انما انا النذير العريان \* ووتعلى  
المرجو ان يحمده مساعيت \* وينجح امانيت \* والسلام من محمد بن  
محمد الشريف فى ٢٥ ربيع الانور سنة ١٢٨٥

—•••••

ومنها ما جلب به المهام الشواسع \* وخلص العريض من البهور  
الواسع \* حتى اوصله الى حاضرتنا \* وانخرط فى سلك تاريظ الفضلاء  
من جاشتنا \* مدير المعارف العميم \* ومنفق اسواقها بعد الكساد  
بسوريه \* الشيخ خليل الخورى \* ابقاه الله لكل غريبة لما يورى \* ونصه  
الحمد لله حصرة صاحب السعادة مولاي لافخيم سيدى خير  
الدين \* لا جرم ان لسان القلم قاصر عن بيان ما ايدكم العراء من  
المن \* كما ان اللسان عاجز عن تبيان ما لذلك البراع المجليل من  
الجميل فى جيد الزمن \* فان تليفكم المفيد المسمى باقوم المسالك \* جدير  
بان يكون اكليل المجد الممالك \* بقدر افاضت به معارفكم الجليلة  
انوار الفطنة وابكار الرشاد \* فجاء من اعظم التصانيف التى ادهتها  
الحكمة لتهديب العباد \* فأمل ان تجتنى من حسن تائيرة الامه  
الاسلامية تمام الارب \* وارتهى ان يكون مصباحا فى افق العلم

لا إعادة لثلاثين العرب \* وإن يقبلوا بما البشوة فيه من الطريقة المستقيمة  
مقتضين \* وبأدوية نساكهم من أدواء الغفلة مشتتين \* ولما سرحت  
بمطالعة النظر \* وبلغت من مراجعته الوطر \* بادرت لأشهار ما تبين  
لي عنه في غزته سوربة الرسمية الطبوعة في دمشق تحت إدارة هذا  
الجد \* وزينت بما لخصته منه غزتي حديقة الأخبار مع تادية  
بعض ما يجب للجذاب من فروص الحمد وتجاسرت بأرسالها مع  
هذه البوسطة الفرنسية لآتاب مهاجركم \* مع بعض نسخ من  
مولفات عبدكم \* آملا أن تشرف بانظار سعادتكم \* راجيا التعطف  
بالعفو عن القصور وحسن القبول \* ذلك أحسن منه وانظم مامول \*  
سائلا الولي المتعالى \* أن يحفظكم شرقة في جبين المعالى \* كتبه عبدكم  
خايل الخورى مدير المعارف العمومية في ولاية سورية في ١٢ صفر  
سنة ١٢٨٥

منه بخير لاديان \* فعلوا به حكم كل امة حسب ما يحدث في كافة  
 لآزمان \* وبعد فحيث ان مظهر شرف النوع الانساني هو نبوته  
 فكمرة \* وتاج عزة في سلطان فضله تمسكه بالرفق في فهمه والعدل  
 في امره \* فلا ريب ان تسجد شمس المعرفة لهذا المحقق تحت  
 عرشه \* ويدور فلئ سماء العقل على قطب فضله ونبله \* ويتميز  
 عن اقارنه برتبة المجدد لهذه الامة امر دينها \* ويحوز تاج فخر  
 من اسس البارك نظام رعبها بايصاح تنظيمها \* وحقيق بان يرتقى  
 الى مقام رفرف مقام مقعد الصديق من لسان كل شاكر \* ويتبرجس في  
 طبقات العلماء الراستخين لا كابر \* اذا ما ابداء في مولفه هذا كسفى به  
 قاع الغفلة عن ارباب العاوب \* وفتح به اعيناعيا ضاات طربق  
 الانصاف الذى هو لكافة عباد الله غاية المطاوب \* وقد طهر به  
 ينبوع الحكمة النافعة \* واسرقت منه شمس المعرفة في سماء الفضل  
 السابعة \* فصار لاهل الافداء حجة يعول عليه \* ولا رباب السياسة مركزا  
 تنهى دائرة العدل اليه \* ولم يرتب المنصف عند تامل مفرداته وحله  
 ان يعيه باذن واعيه \* وينثر جواهره في مجالس ارباب المعرفة لتكون  
 السنة اهل الخير له داعيه \* وحيث كانت هذه النبذة منه تذكرة وموعظة  
 لمن القى السمع وهو شهيد \* وعلم ان المرجع الى الحق طربق ليس  
 عنه محيد \* فالواجب حينئذ على من تحلى بحاجبة الامارة ان يعرف  
 لهذا المحقق هذه النعمة \* ويقوم منه بوظيفة اداء هذه الامانة لرعاة  
 كافة لآمه \* وما ذلك إلا لما تقرّر عند ذوى الارشاد \* ان الدين  
 النصيحة لله ولرسوله ولكافة المسلمين من العباد \* وقد تحقّق بما سطر  
 من البراهين قول القائل \* لم تبق هذه الحسنة قولا لقائل \* هذا وايعلم  
 الناطق في هذا المولف انه حصن لا يدخله الباهل \* وروضة انس

لا يحول حول جاما مكابد ومجادل • شكر الله صنيع مولفه يوم يجزى  
الحسنين • واجلسه على مناص اولى المناقب يوم لا يصيغ اجر المؤمنين  
وهو تعالى على ما يشاء قدير وبالاجابة جدير • حرره الفقير خديم  
العلم الشريف احمد البصرى الخفى المدنى •

-----

ومنها ما للنبيه النقيب • اللوذى الزكى الاديب • الصارف • هته  
لنيل العلوم • ذى القريحة الجيدة فى المنثور والمنظوم • السابق اقرانه  
فى الميادين • ابنى العباس سيدى احمد جال الدين • من ايمان نجباء  
الطلبة بالجامع لاظم • وفى سلك الماهرين البارعين ينظم • ونصه :  
حدا لمن قيص لجلبه المصالح وذر المفساد من شاء • من عباده • وطبعه  
على نشر عوارف المعارف حتى اهله للناسى به فى ارضه وبلاده •  
كما نحمدك اللهم على ما به خصصتنا من اشرف الشرائع • التكفلة  
على اختلاف اللينالى بجميع النافع • المبينة على سد الذرائع • ونصلى  
على نبيك اشرف مبعوث ابرزته للعالم متكلية بلباس العدل • ومفهما  
بملته كل من رام المكابرة او نوى الدخل • وعلى آله واصحابه ذوى  
الفصل الباد • المنادين لطرق شريعته كل حاصر وباد • هذا وانى  
صرفت الهمة يوما الى خلو الفكرة • واستجلبت الحواطر لما بى  
من تلهف الحيرة • متفهما تنفس الصعدا • ومتاوها تناوه الغربا • على  
الحالة التى آل اليها امر الاسلام • وما احاط به من حوادث الايام •  
اذ نادانى هائف لسان الحال • وهو كما قيل افصح من لسان المقال •  
يامن توقدت جراته • وتضاعفت حرقه وحسراته • الم تر هبوب نسيم  
البشارة • وتسمع تغنى خطيب النجاح على منابر بافصح عبارة •  
واضح كالقمر لاهتداء السالك • معنونا بكتاب اقسام المسالك • فى



معرفة احوال الممالك \* فلعمري لوراء لارتضاء لزماننا امسام لاثمة  
مالك \* فصنحت ما اودع في بطون اووافه \* واستصنعت بانوار  
اشرافه \* فالغيتهم بحشوا بجواهر المغاني \* مسحونا بلطائف يعترف  
بها من لعبء المكابرة يعانئ \* وسكن جب فولفه صميم الجنان \*  
فقلت مبتهلا اللهم اسكنه فراديس الجنان \* اذ نظم في سلكه علم  
السياسة وفوائدها \* وجع فيه شتاتها وقيد سواردها \* ازهار  
معارفه مختلفه الاجناس \* وانهار مشاربه مجاوه كوسها على اختلاف  
الناس \* فحقيق كتبه بماء العين \* كيف لا وقد ابدته افكار من  
تطابق اسمه والعين \* اغنى جناب الواقف بسيفه البائر في حاية  
الدين \* الحلل الجبهى سيدى خير الدين \* فجزاه الله عن الاسلام  
خيرا \* اذ قسام على ساق الجد ناصحا لينود منه ضيرا \* ولا زالت  
لالسن بالثناء على صنعه لاهجه \* وتجارته بحول الله رابحة  
رايحه \* كعبه عيد ربه احمد جال الدين في ربيع النانى سنة ١٢٨٥ \*



ومنها ما زان جيد الكتاب بقلائد عقيانته \* وشاد ببيانته الاستطاب  
مسيد بنيانته \* الهمام النحرير \* كشاف غوامض العلوم بمزيد تحقيق  
وتحرير \* الفاضل الادرع \* والعلامة الابرع \* سن لم يزل يداب في  
مهامه العرفان جواد جده \* غير فانع بمرتبة لامامين المقدمين والده  
وجده \* الى ان كسى الطروس بمطارف من طريف معارف على  
منوال التهذيب منسوجه \* جناب ابى العباس الشيخ سيدى احمد  
ابن الخوجه \* ثالث المفاقي الحنفية \* لا زال رافلا في برود الالطاف  
الحفية \* والنعم الضافية الوفيه \* ونصه :

الحمد لله      وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه وسلم  
نحمدك يا سن جعلت الشريعة المحمدية عقدا واسطة الشرائع \*  
وابديتها لعمران الدارين اقوم المسالك واقرى الذرائع \* ورفعت على  
اعدة المصالح سمكها \* ورصعت بزواهر الحكم فلكها \* حتى صاحت  
تاجا لفرق كل زمان \* وغرة ميمونة لجبين كل اوان \* ونصلى ونسلم على  
رسولك محمد الذى بعثته بمكارم الاخلاق \* عند تلاشيها وبلوغها حد  
الاخلاق \* وايدته بالمعارف الثلاثة الانوار \* وعززته بالمعجزات  
التي ساجلت الشمس في رابعة النهار \* وننظم في سلك الصلاة  
والتسليم \* آله واصحابه فرسان الخيل ورجال الليل وكهف دينه الغويم \*  
اما بعد فان شريعتنا الغراء قد رصع الله بمصالح العباد تاجها \* وأوضح  
بها لمكارم الاخلاق منهاجها \* ومن فضله عز اسمه العليم ونائمه العتيد \*  
ان كلياتها اجمالا وتفصيلا تصيب كل غرض قريب وبعيد \* فليس  
فيها بهنة الله سائبة \* للانظار الصحيحة والافهام الصائبة \* ومن  
اهدى بمنارها \* وعسا الى ضوء ناراها \* وانتصب لحماية ذمارها \*  
العالم الفاضل الماجد امير الامراء السيد خير الدين \* فهذا كتابه اقوم  
المسالك شاهد عدل له على امتداد الباع وسعة الذرع \* وحسن  
الاعتدال على ربط السياسة المدنية بالشرع \* كتاب ضرب في الابداع  
بسمهم مصيب \* ونزع ناظم عقود المتناسقة المنزع الحسن الغريب \*  
خامر الالباب بسلاف البيان \* وطبق المفصل في تنزيل البرهان  
على حوادث الزمان \* اوضح رسوم الافادة \* وسبق في مضمار الاجادة \*  
وكشفت من اسارب الحقائق قريحة مولفه الوقادة \* محص فيه  
صفو نصحه \* وسفر عن محاسن صبحه \* وشعنع المعارف بتحريره  
وروقها \* وبقلائد الذكر الجميل طوقها \* اسمت سرح اللحظ في

مقدماته فاذا هي بديهية لانتاج \* صحيحة الاحتجاج \* بحيث  
تتأكد اليه الحاجة لاسيما حين زلت لاجلهم \* وولت نسيبة لاسلام \*  
بعد ان مد على مراكز النجوم اطنابه \* واناخ بسلاحة العزة الثعساء  
ركابه \* سكن الله زلزاله \* وبلغه في انصاره آماله \* ولاسيما والحريى اليوم  
قد كاثرت الحصباء جوده \* وراع القلوب مرثيه ومسمومه \* بما ابداه  
من لالات المخترعه \* وتنوع المكائد والحرب خدعه \* فلا جرم ان  
مكافحته تقتصر الى النسيج على منواله \* ومسابقته في سجال احتياله \*  
وهذا انما يجتنى من دوحه الغنى فتوفير المال \* ظهور لبلوغ لامال \*  
وبه تذب عن بيضة لاسلام جاتها \* وتدافع عن حوزته كماتها \* وهو  
بمزاوله الحرف البباحة على اختلافها \* وخصوص الحجج المعارف  
وارتضاع اخلافها \* حتى يستبهر العمران \* حكمة الله في الايثار على  
الملئكة للخلافة نوع الانسان \* وقد تعاقد العقل والشرع والتجارب \*  
ان سدل الامان عنصر هاته الرغائب \* ومما صدع به القرآن \* ان  
الله يامر بالعدل والاحسان \* وقد بينت السنة ان الاحسان  
يختلف باختلاف الامور \* وانه على صفحة كل شئ مسطور \* وخور  
العزائم يحذر منه السم النافع \* والخرق الذى يحار فيه الراقع \* والرعاة  
اذا لم يوردوا سوائهم المناهل العذبة \* ويتعجوا لها مساقط الغمام  
الخصبة \* ويصاحوا خللها \* ويعالجوا عللها \* ويسعوا لها فى النساء  
والثمير \* يعزب لامحالة حصول التعبير \* فسبحان من بيده مقاليد  
التدبير \* ولايسال عما يفعل واليه المصير \* حررة فقير ربه  
خادم الشريعة المطهرة احمد بن الخوجة هكان الله له فى الحادى  
عشر من ثانى ربيعى عام ١٢٨٥ \*

ومنها ما كان لها مسك ختام \* وبزغ اثر كواكبها بزوغ بدر  
التمام \* وتاخر عنها تاخر ثقال السحب عن الجهام \* وليلة القدر من  
شهر الصيام \* من در لاداب البديعة \* الذى بدده على بساط مياسة  
الشريعة \* قلم العليم العلامة \* والتحرير المجهذ الفهام \* مطرز  
مطارف المعارف \* بطوارف الطرف واللطائف \* من لا يجارى  
فى ميدان البيان \* بغير التسليم له والاذعان \*

إذا اقر على رق انامله اقر بالرق كتاب لانام له

جناب ذى الروض المطور \* والثناء المطور \* الشيخ سيدى محمود  
الشرىف القاضى بيارنو المعور \* فسبحان من الان له حديد الكلام \*  
فلم يستوعر من اى فرض رامة طريقه \* وخصه فيه بالنقص والابرار \*  
فاسترق حرة وحرر رقيقه \* كما يشاهد ذلك بالعيان \* من حسن هذا  
التابىن الذى ليس بعده بيان \* حيث يقول \* ظفر بنيل الممول \*

بسم الله الرحمن الرحيم  
يامن ارسل رسله بالبينات وانزل معهم الكتاب \* ليقوم الناس  
بالقسط وليتذكر اولو الالباب \* فحمدك على ان خصصتنا من بين  
سائر الامم \* بالكتاب الذى يهدى الى التى هى اقوم \* انزلته من المقام  
الجامع فارقا بين الرشيد والغى \* وادعته مناهج الدارين فما فرطت  
فيه من شى \* لا يشب عمر حادثه عن طوق عباراته \* ولا يبلغ  
غواص فكرة غور اشاراته \* واستمنح من ديم جودك الواكفه \*  
وفىوض احسانك المترادفه \* ان توالى صلاتك صلواتك البهيجه \*  
وتهب نفحات تسليماتك لاريجه \* على مظهر ذلك الكتاب  
المكنون \* الذى لا يمسه الا المطهرون \* المستنبط من ظهوره  
والبطون \* علم ما كان وحكم ما يكون \* من اخذت له ميثاق

انبيئين قبل بعثته ووجوده اعظاما \* وشرفتهم ببيئته ومهودة اكراما \*  
 وقررتهم شاهدبن على انفسهم وهم كالماء \* آخذين اصرك وانت  
 معهم من الشهداء \* تنويها بآبائهم حلفاوة وخلفاوة \* فملاذهم في  
 الدارين ولاوة واحواء \* شرعه الاصباح \* المغنى عن المصباح \*  
 في العادة والعبادة \* والمجته السمعاء \* السابطة الفجاء \* التي هي  
 قصد السعادة \* وكتابه القرآن \* المتلقى من لدن حكيم عليم \* روحا من  
 امره يوحى \* والفرقان \* الهادى الى صراط مستقيم \* نورا يبهى يوحا \*  
 ونستبج اسكوب وحنان \* في رياض روح وريحان \* لجمانه وحزبه \*  
 الفائزين بسلمه وحربه \* الفائزين باعظم قربه \* من القريبى  
 والصحب \* هداة العباد \* وفتحة البلاد \* ما اضاء الشرع لفائدة لامة  
 كل مدلهمة \* فاستبانوا انه تفصيل لكل شئ وهدى ورحمة \* هذا  
 ولما كان العدل نظاما لعقد العمران \* وعهدا لخلافة لانسان \* وجب  
 ان يتحرى في تحصين سياجه عن تطرق الطعن \* وترصين عقله  
 بتظاهر المن \* ووزع نوازع لاهواء عن استباحته \* ولاخذ بهجـز  
 لآراء الى حايته ساحتهم \* ولغلبة سلطان الهوى بماله من لاصاله \*  
 على وزعة الدين والمروعة والجمياء المعبر عن مجموعها بالعدالة \*  
 تعمّر ان يستصم غير المعصوم عن داعية هواه \* الا بالانقياد لسبواه \*  
 فالرئيس منتقرا في شد ازرة \* الى الاشراك في امره \* والمرءوس  
 مكلف بانشرح صدره \* للاذعان في التسلط والمكبرة \* ومن ثم كانت  
 يد الله مع الجماعة \* ومصم لاجاع الى قيام الساعة \* ولم تزل  
 الشورى في كل مله \* ديدن السلف الصالح من فادة هاتئ لامة \*  
 حتى اثنى عليهم بها الكتاب المجيد \* اشارة الى انها من سنتهم اتى  
 تنكها ضلال بعيد \* ومنل في لانجيل مالهم من الموازة \* بزرع

اخرج شطاه فأزرة • ومن سبر بمسبار الروية اغوار السير • وجس  
بانامل لالعية نوابض البدو والمخسر • واستشرف على استشراق الممالك  
لاورباوية وتظرفها • واستسداها وتصلفها • بما فوخته من ابراد  
المخضرة • وما اورفته من طلال العمار • لانتخامه رية في انها نتائج  
متناسقة الكعوب • ومغارس متصامة الجنوب • مستخبا تصافر العزائم  
والاللب • وانعطاف بنات البب • على اطراح الاغراض الشخصية •  
للمصالح الكلية • ثم اذا عطف اعنة النظر الى الممالك الاسلامية  
وتقراها • وجلس خلال مدنها وقراها • وتبين ما منيت به من تزايد  
الغمرات • وتناقص الاموال والانفس والتمرات • لا يمارى في ان  
حورها بعد الكور • وارترادها عن التجدي في حافرة الغور • ليس الا لعدم  
رعاية الحقوق العامة حق الرعايه • وفشل الحمية بالتنازع المفضي  
الى ذهاب ربح الحماية • فكانها مسارح جياذ ركبت ارضانها • والقت  
مرحها واستنانها • لا تكاد تسمح لرفاتها • بالتخلي عن مالوفاتها • فهي  
مفتقرة الى تدبير سياسى • في تاليف ايناسى • يلهب حيتها • الى  
مساعدة الراضى • ويهب اريحيتها • الى مساهمة الامم المتراضة •  
وبينا ذلك دين على الايام تماطل بانجازه • وتغلل عن حقيقته  
بمجازة • اذ انتدب لتوفيقه ابن اخداها • الخبير بالحكمة السياسة  
وسداها • المدرة الماحل • الذى فعله للقبه خدين • الهمام  
الحلال • السيد خير الدين • فانه لما قتلها خبزة • وتعمقها سبرة •  
جلا اناسى عيونها • ومعالم سهولها وحزونها • في مولف مذهب • هو  
عذيقها المرجب • وسد بهافوم المسالك • في معرفة احوال الممالك •  
فيا له من كلب اوفى به المجد نذرة • وابلق الحفاظ عذرة • ونظرت  
عيون السيامة قررها • واستنصرت جباه الرئاسة فرورها • ياتنزر صيته

بالسحب \* ويتعمم بمجرة الشهب \* أصاب شواكل الرمي \* وليس  
 اخلاع المعنى الاى \* بالفاظ اص من الزهر الجنى \* وايهى من الحلى  
 على صدر الهدى \* فما هو الا روضة موقوفة في حزن \* تجودها  
 نطفة مروقة من مزن \* تلح فواد الحران \* وتنفث في روضة بسحر  
 من البیان \* يسفر عن صفحات هج ببض \* لفرد جوهرها ومن \*  
 متبرجة المعارف \* في مضرحة المطارف \* توشع الارض المشورة \*  
 من خلايا المنورة \* بهمة محتسب \* لا تسرى النهم بليله \* وعزم  
 مندب \* لا يعلق الفلور بذيله \* قام بواجب الصبح والعراثم فواء \*  
 وشاد بنبان التبحر على اوطن القواعد \* خاص دونه المكاره \* فادنا  
 بعزم فارة \* مقعها لقائم اعمال مصفر \* لا تنصبغ فيه الاهواء بصفر \*  
 صنبع لا يلخص عنه طرفه \* وينني دونه عطفه \* الا الذي هراق  
 ماء حياته \* فلم يبال بانباغ اهوائه \* وليقدرنه حق قدرة \* من  
 نزع السحائم من صدره \* غرقائم بمستحق شكره \* ولا طاولي  
 كسح دون نشوة \* نساله سبحانه بلسان الصراعه \* ونرغب اليه  
 بمبلغ الاستطاعة \* ان يجعل اخذة من الناس تهوى اليه \* ليشهدوا  
 منافع لهم \* كما جعل السنة من الهداة تنى عليه \* يعزز آخرهم اولهم \*  
 وان يبلغ مولفه غاية الامال \* ونهاية الكمال \* بمنه آمين \* حرة  
 خادم الكتاب والسنة \* المستصحب بهما في كل دجته \* العبد الضعيف  
 محمود الشريف \* احسن الله عواقبه \* وجعل التوفيق مصاحبه \* في

السادس والعشرين من ربيع الثاني سنة ١٢٨٥

انتهت التقاربط الغيسة بحمد \*

الله تعالى وحسن \*

\* صونه \*

أجل الشبه الذي محمود الشرفي المذكور تفرقه به  
لغايد الكتاب \* بنسب لبس دونها حجاب \* مفضحة من  
ريخ وصعده \* بما تنص من معاص من صنع \* فقال \*

صحا بدا من رأى خبر الدين الهني العبدان له عن النيسين  
انحى على الظلمات من ظلم ومن جهل فرحها بنور يفتين  
برح الخفاء بذ فابصر خفايا في جاهلية صلت وفتسون  
وارتاع متخذ الجنوح در بعت وارثا مرقع الى الناموس  
وسرى باهل البرد برد سيمه في كل داء للنفوس دبس  
وامتد طل عرى لا مان واينعت وافن شادى العدل في الناحن  
لا غرو ان جد الحورى مسراهم بصياح نصح في اليالى الجون  
فأخلق مرمي وراع نظموا نظم الدلاص وسردها الموصون  
والصنح فبهم والنساي بينهم من منكر كعسرها المرحون  
عهد لهم وامانة سرعونها بقاء على دنياهم والدبس  
والعدل سلطان لكل مسائل يفضى بساطان عليه مبس  
فابعسهم عدلا اعم ولايته وامد باعافى سطا اولسن  
مازل الوالس عزل كامن ونهاون بامانة المكسبن  
ان لامانة في السبعان ان بحملها وخشب من مستون  
عليان لا سقامته وفق امسر الله صب \* أد كل ركس  
لا كنه لانسان ناء بحملها ليساؤ ثمهدى من المفسون  
والشرع نهج سعادة في عادة وعبادة سمح بدون حرون  
لاكن صواد من دواع دونه منبته بمعاوز ورعوسون  
فستهم الشذان في اخطارها غرر بدون مراقق وقسرين  
سيما واسبل الهوى الهوى النهى من كل جانحة اوت لظنون



اورا ليت الظن انهم سلبوا من القواني بالادنى والافزون  
 لا اظهرا ابقوا ولا شققا طسوا تنصى قواهم حوما يكون  
 ركدت حميتهم ودمان عايهم بيع الفخار بصفتهم المغبون  
 ولا وهم اهل الكمال وجذمه سقطوا عايه بناجذ لثنين  
 اجروا اليه في بجارى سابق جلى وهم صرعى فنون فنون  
 فيطمعون ولا بجاراة لهم بلحافه امنينه الماسون  
 ههات لام في تقاريق العصا اذ بدما استبدادها بشنون  
 الا بروبة حول ذى تدرة يذر الصباب اليفه للسون  
 مرمى مرام النجم دون مرامه لو اسم يكن من هم خبر الدين  
 ذاك الوزير لا وهد الشهم الذى فرع السوامع مناسخ العرزين  
 فهو الذى جاس الممالك خبره وجبا سياستها جبا نامهبس  
 املى مجلته حكمت سنى بها قيد الطابى وطاس المسجون  
 وجلا قوانين الحماية برزة ومسالك العراى والمديس  
 ورعى ذمام المعاول وصانه وابان وجه الصبح غير مصون  
 روض به تاوى النهى للوارف المسكون حول المشرع المارون  
 فى كل سطر منه لجة خصرم تالقى فريد الاول المكنون  
 ما سامه النقاد الا ارضوا لاقوم الخبر مى نقد امسين

١٢٨٤  
 فلك يدبر زواهر الحكم الى هى هدى مختبط ورجم طنين  
 طاعت به شمس الهدى من مسرف الخضراء فى ربع الملا المسكون  
 تنهدى الورى للاقوم لادم الذى ادنى من الطابات كل سطون  
 فايهندوا وليحمدوا ويورخوا صبحا بدا من راي خير الدين

